

TABLA DE CONTENIDO PARA ISAIAS 1-39

Breve explicación de los recursos técnicos usados en las series de comentario “Tu puedes entender la Biblia”.....	i
Breve definiciones de formas hebreas gramaticales que impacta la exegesis.....	iii
Abreviaciones usadas en este comentario.....	ix
Una palabra del Autor: como este comentario te puede ayudar.....	x
Una guía para una buena lectura bíblica: Una búsqueda personal para una verdad verificable.....	xii
Comentarios	
Introducción a Isaías.....	1
Isaías 1.....	10
Isaías 2.....	38
Isaías 3.....	54
Isaías 4.....	64
Isaías 5.....	70
Isaías 6.....	86
Isaías 7.....	98
Isaías 8.....	107
Isaías 9.....	121
Isaías 10.....	129
Isaías 11.....	139
Isaías 12.....	148
Isaías 13.....	153
Isaías 14.....	161
Isaías 15.....	174
Isaías 16.....	179
Isaías 17.....	185

Isaías 18.....	192
Isaías 19.....	197
Isaías 20.....	207
Isaías 21.....	210
Isaías 22.....	217
Isaías 23.....	228
Isaías 24.....	235
Isaías 25.....	246
Isaías 26.....	254
Isaías 27.....	265
Isaías 28.....	273
Isaías 29.....	283
Isaías 30.....	294
Isaías 31.....	307
Isaías 32.....	313
Isaías 33.....	324
Isaías 34.....	333
Isaías 35.....	341
Isaías 36.....	346
Isaías 37.....	353
Isaías 38.....	366
Isaías 39.....	374
Apéndice uno: Introducción a la Poesía Hebrea.....	377
Apéndice dos: Introducción a la Profecía del AT.....	380
Apéndice tres: Una breve introducción histórica.....	384

Apéndice cuatro: Cuadros

1. Línea del tiempo del AT.....	391
2. Reyes y eventos de Babilonia, Persia y Dinastía Griega.....	393
3. Reyes de la Monarquía dividida.....	398

Apéndice cinco: Declaración Doctrinal.....	401
--	-----

TABLA DE CONTENIDO DE TOPICOS ESPECIALES

Nombres de la Deidad 1:1.....	12
Los Prejuicios Evangélicos de Bob 1:3.....	16
La Elección/Predestinación y la Necesidad de un Equilibrio Teológico 1:3.....	17
Justicia 1:4.....	18
Santificación 1:4.....	21
Señor de los Ejércitos 1:9.....	24
El Remanente Tres sentidos 1:9.....	24
Vacio, Vano, Falso, Nada 1:13.....	26
La literatura del Oriente Medio 1:16.....	28
Pacto 1:19.....	30
Actitudes Bíblicas para el Alcohol y el Alcoholismo 1:22.....	32
Fuego 1:31.....	36
Esta Era y la Era Venidera 2:2.....	41
Porque los Eventos del Fin del Tiempo son tan Controversiales 2:2.....	42
Juez, Juicio y Justicia en Isaías 3:1.....	56
Gloria 3:8.....	58
La adoración a la Luna 3:18.....	62
Jesús el Nazareno 4:2.....	66
Los Dos libros de Dios 4:3.....	68
Pesas y Volúmenes del Antiguo Cercano Este (ANE) 5:10.....	75
Donde están los Muertos 5:4.....	78
Practicas de Entierro 5:25.....	84
Dios descrito como Humano (Lenguaje antropomórfico) 6:1.....	88
Serafin 6:1.....	90

Santo 6:3.....	91
La trinidad 6:8.....	94
Arrepentimiento en el Antiguo Testamento 6:10.....	96
Las Mujeres en la Biblia 8:3.....	110
Piedra Angular 8:14-15.....	117
Números Simbólicos en las Escrituras 11:12.....	145
Satanás 14.....	163
Gigantes, Términos usados para guerreros altos/poderosos o grupos de personas14:9.....	168
Ritos de Lamentos 15:1.....	177
Misericordia (<i>Hesed</i>) 16:5.....	182
Adoración a la fertilidad en en Antiguo Este Cercano (ANE) 17:8.....	189
Conocer 19:21.....	205
Creencia, Confianza, Fe y Fertilidad en el Antiguo Testamento 22:23.....	224
Literatura Apocalíptica, Vistazo contextual en el capítulo 24.....	236
Tierra, País, Mundo (ארץ) 24:1.....	238
El Anciano 24:23.....	244
Cosas Maravillosas (אלף) 25:1.....	248
Términos para la revelación de Dios 26:8.....	260
Cuernos usados por Israel 27:13.....	271
Rescate/Redención 29:22.....	291
La Sombra como Metáfora para Protección y Cuidado 30:2.....	296
Profeta 30:10.....	300
Por Siempre (‘ <i>Olam</i>), 32:14.....	318
La Persona del Espíritu, 32:15-20.....	320
Paz (<i>Shalom</i>), 32:17.....	322
Salvación 33:2.....	327

El Demonio 34:11-15.....	338
Oración Intercesora 37:21-24.....	360
El Ángel del Señor 37:36.....	365
Palabras usadas para Perdón 38:17.....	372

EXPLICACIONES BREVES DE LOS RECURSOS TÉCNICOS UTILIZADOS EN LA SERIE DE COMENTARIOS DEL DEL ANTIGUO TESTAMENTO «USTED PUEDE ENTENDER LA BIBLIA»

I. Léxicos

A disposición hay varios léxicos del hebreo antiguo que son excelentes .

- A. *Hebrew and English Lexicon of the Old Testament* de Francis Brown, S. R. Driver y Charles A. Briggs. Se basa en el léxico alemán de William Gesenius. Se le conoce con la abreviatura BDB.
- B. *The Hebrew and Aramaic Lexicon of the Old Testament* de Ludwig Koehler y Walter Baumgartner, traducido por M. E. J. Richardson. Se le conoce con la abreviatura KB.
- C. *A Concise Hebrew and Aramaic Lexicon of the Old Testament* de William L. Holladay y se basa en el léxico alemán citado arriba.
- D. Un nuevo estudio teológico de palabras de cinco volúmenes titulado *The New International Dictionary of Old Testament Theology and Exegesis*, editado por Willem A. Van Gemeren. Se le conoce con la abreviatura NIDOTTE.

A lo largo del comentario, presento las traducciones de la Traducción Reina Valera 1960 (RVR60) y de La Biblia de las Américas (LBLA).

II. Gramaticales

La identificación gramática usualmente se basa en los cuatro volúmenes del *Analytical Key to the Old Testament* de John Joseph Owens. Esto se verifica con el *Analytical Hebrew and Chaldee Lexicon of the Old Testament* de Benjamin Davidson.

Otro recurso útil para las características gramáticas y sintácticas que se utiliza en la mayoría de los volúmenes del AT de la serie «Usted Puede Entender la Biblia» es «The Help for Translators Series» de las Sociedades Bíblicas Unidas. Se titulan «A Handbook on _____».

III. Textuales

Estoy comprometido con la inspiración del texto hebreo consonante (no con la puntuación vocálica masorética ni con los comentarios). Como en todo lo que ha sido copiado a mano, en los textos antiguos hay algunos pasajes cuestionables. Esto generalmente se debe a:

- A. Las *hapax legomena* (palabras se utilizaron solamente una vez en el AT hebreo).
- B. Los términos idiomáticos (palabras y frases cuyos significados literales se han perdido).
- C. Incertidumbres históricas (nuestra falta de información acerca del mundo antiguo).
- D. El campo semántico polisemítico del limitado vocabulario hebreo.
- E. Problemas asociados con escribas posteriores que copiaban a mano los antiguos textos hebreos.
- F. Los escribas hebreos entrenados en Egipto, que se sintieron en la libertad de actualizar los textos que copiaban para hacerlos completos y comprensibles en su época (NIDOTTE pp. 52-54).

Hay varias fuentes de palabras hebreas y textos fuera de la tradición textual masorética.

- A. El Pentateuco Samaritano
- B. Los Rollos del Mar Muerto
- C. El papiro Nash (Decálogo)
- D. El Rollo Severus (Pentateuco)
- E. Algunas monedas, cartas y ostraca (piezas rotas de cerámica no horneada que se usaba para escribir) posteriores.

Pero en la mayor parte, no hay familias de manuscritos en el AT como en los manuscritos griegos del NT. Un buen artículo breve acerca de la confiabilidad textual del Texto Masorético (de los años 900 d.C.) es «The Reliability of the Old Testament Text» de Bruce K. Waltke que se encuentra en NIDOTTE, vol 1, pp. 51-67).

El texto hebreo que se usa es el de la *Biblia Hebraica Stuttgartensia* de la German Bible Society, 1997, que se basa en el Códice de Leningrado (1009 d.C.). A veces se consultan las versiones antiguas (la Septuaginta griega, los Targúmenes arameos, la Peshita siríaca y la Vulgata latina) si el hebreo es ambiguo u obviamente confuso.

DEFINICIONES BREVES DE LAS FORMAS VERBALES HEBREAS QUE AFECTAN LA EXÉGESIS

I. Breve Desarrollo Histórico del hebreo

El hebreo es parte de la familia semítica del idioma asiático del suroeste. El nombre (que se lo pusieron los eruditos modernos) se origina del hijo de Noé, Sem (cf. Génesis 5:32; 6:10). Los descendientes de Sem se enumeran en Génesis. 10:21-31 como árabes, hebreos, sirios, arameos y asirios. En realidad, algunos idiomas semíticos son utilizados por algunas naciones que se enumeran en la línea de Cam (cf. Génesis 10:6-14), Canaán, Fenicia y Etiopía.

El hebreo es parte del grupo del noroeste de los idiomas semíticos. Los eruditos modernos tienen muestras de este antiguo grupo idiomático de:

- A. El amorreo (*Tablillas de Mari* del Siglo XVIII a.C. en acadio)
- B. El cananeo (*Tablillas de Ras Shamra* del Siglo XV en ugarítico)
- C. El cananeo (*Cartas de Amarna* del Siglo XIV en acadio cananeo)
- D. El fenicio (el hebreo utiliza el alfabeto fenicio)
- E. El moabita (la piedra de Mesa, 840 a.C.)
- F. El arameo (idioma oficial del Imperio Persa que se utiliza en Génesis 31:47 [2 palabras]; Jeremías. 10:11; Daniel. 2:4-6; 7:28; Esdras 4:8-6:18; 7:12-26 y que los judíos hablaban en el primer siglo en Palestina).

Al idioma hebreo se le llama «la lengua de Canaán» en Isaías. 19:18. Se le llamó por primera vez «hebreo» en el prólogo de Eclesiástico (Sabiduría de Ben Sirá) alrededor de 180 a.C. (y en algunos lugares antiguos, cf., *Anchor Bible Dictionary*, vol. 4, pp. 205ss). Está relacionado con el moabita más de cerca y con el idioma que se usaba en Ugarit. Algunos ejemplos del hebreo antiguo que se encuentra fuera de la Biblia son:

- 1. El calendario de Gezer, 925 a.C. (escritura de un niño escolar).
- 2. La Inscripción de Siloé, 705 a.C. (escrituras en un túnel).
- 3. Las Ostraca Samaritanas, 770 a.C. (registros de impuestos en cerámica rota).
- 4. Las cartas de Laquis, 587 a.C. (comunicaciones de guerra).
- 5. Monedas y sellos macabeos.
- 6. Algunos textos de los Rollos del Mar Muerto.
- 7. Inscripciones numerosas (cf. «Languages [Hebrew]», ABD 4:203ss).

Al igual que todos los idiomas semíticos, se caracteriza por palabras formadas de tres consonantes (raíz triconsonantal). Es un idioma que se flexiona. Las consonantes de tres raíces llevan el significado básico de la palabra, en tanto que es flexionado y sufijado, o adiciones internas muestran la función sintáctica (las vocales se agregan después, cf. *Linguistic Analysis of Biblical Hebrew*, de Sue Green, pp. 46-49).

El vocabulario hebreo demuestra una diferencia entre la prosa y la poesía. Los significados de las palabras están conectados a etimologías populares. (no a orígenes lingüísticos). Los juegos de palabras y juegos de sonidos son bastante comunes (*paranomasia*).

II. Aspectos del Predicado

A. VERBOS

El orden normal de palabras que se espera es VERBO, PRONOMBRE, SUJETO (con modificadores), OBJETO (con modificadores). El VERBO básico no marcado es la forma del *Qal*, PERFECTO, MASCULINO, SINGULAR. De esta forma se organizan los léxicos hebreos y arameos. Los VERBOS se flexionan de manera que muestren:

1. Número – singular, plural, dual
2. Sexo – masculino y femenino (no neutro)
3. Modo – indicativo, subjuntivo, imperativo (por analogía con los idiomas occidentales modernos, la relación de la acción con la realidad)
4. Tiempo (aspecto)

- a. PERFECTO, que denota algo concluido, en el sentido de inicio, continuación y conclusión de una acción. Generalmente, esta forma se utilizaba como una acción pasada, el asunto ha ocurrido.

J. Wash Watts, en *A Survey of Syntax in the Hebrew Old Testament*, dice:

«El todo singular descrito por un perfecto, también se considera como cierto. Un imperfecto puede ilustrar un estado como posible, deseado o esperado, pero el perfecto lo ve como vigente, real y seguro» (p. 36).

S. R. Driver, en *A Treatise on the Use of the Tenses in Hebrew*, lo describe como:

«El perfecto se emplea para indicar acciones cuyo logro se encuentra efectivamente en el futuro, pero se considera como dependiente de una determinación tan inalterable de la voluntad que puede hablarse de él como que realmente ya ocurrió: de esta manera una resolución, promesa o decreto, especialmente Divino, frecuentemente se anuncia en el tiempo perfecto» (p. 17, p. ej., el perfecto profético).

Robert B. Chisholm, Jr., en *From Exegesis to Exposition*, define esta forma verbal de esta manera:

«... visualiza una situación desde afuera, como un todo. Como tal expresa un hecho simple, ya sea una acción o un estado (tanto el estado del ser como de la mente). Cuando se usa en acciones, frecuentemente visualiza la acción como completa, desde el punto de vista retórico del hablante o narrador (ya sea que esté completa o no, de hecho o en realidad, no es el punto). El perfecto puede corresponder a una acción/condición del pasado, presente o futuro. Como se observa arriba, el margen de tiempo que influye en cómo uno traduce el perfecto a un idioma orientado al tiempo como el inglés, debe determinarse a partir del contexto» (p. 86).

- b. IMPERFECTO, que denota una acción en progreso (incompleta, repetitiva, continua o contingente), frecuentemente un movimiento hacia una meta. Generalmente esta forma se usaba para una acción Presente y Futura.

J. Wash Watts, en *A Survey of Syntax in the Hebrew Old Testament*, dice:

«Todos los IMPERFECTOS representan condiciones incompletas que son ya sea repetidas, que se están desarrollando o contingentes. En otras palabras, parcialmente desarrolladas o parcialmente seguras. En todos los casos son parciales, en algún sentido, esto es, incompletas» (p. 55).

Robert B. Chisholm, en *From Exegesis to Exposition*, dice:

«Es difícil reducir la esencia del imperfecto a un solo concepto, porque abarca tanto aspecto como modo. A veces el imperfecto se usa de una manera indicativa y hace una declaración objetiva. Otras veces, visualiza una acción más subjetivamente, como hipotética, contingente, posible, etcétera» (p. 89).

- c. La *waw* agregada, que vincula el VERBO con la acción del (los) VERBO(s) anterior(es).
- d. IMPERATIVO, que se basa en la voluntad del hablante y acción potencial del oyente.
- e. En el hebreo antiguo, solamente el contexto más amplio puede determinar las orientaciones de tiempo que el autor quiso expresar.

- B. Las siete formas flexionadas más importantes y su significado básico. En realidad, estas formas funcionan conjuntamente en un contexto y no deben aislarse.

1. *Qal* (Cal), la más común y básica de todas las formas. Denota una acción simple o una condición del ser. No implica ninguna causalidad ni especificación.
2. *Nifal*, la segunda forma más común. Generalmente es PASIVA, pero esta forma también funciona como recíproca y reflexiva. Tampoco implica ninguna causalidad ni especificación.
3. *Piel*, esta forma es activa y expresa el origen de una acción a un estado del ser. El significado básico de la conjugación *Qal* se desarrolla o extiende a un estado del ser.
4. *Pual*, es la contraparte PASIVA de *Piel*. Frecuentemente se expresa con un PARTICIPIO.
5. *Hitpael*, que es la conjugación reflexiva o recíproca. Expresa acción iterativa o durativa de la conjugación *Piel*. La inusual forma PASIVA se llama *Hotpael*.
6. *Hifil*, forma activa de la conjugación causativa en contraste con *Piel*. Puede tener un aspecto permisivo, pero generalmente se refiere a la causa de un evento. Ernst Jenni, un lingüista del hebreo alemán, creía que *Piel* denotaba algo que llegaría a un estado del ser, en tanto que *Hifil* mostraba cómo había ocurrido.
7. *Hofal*, la contraparte PASIVA de *Hifil*. Estas dos últimas conjugaciones son las menos usadas de las siete conjugaciones.

Mucho de esta información surge de *An Introduction to Biblical Hebrew Syntax*, de Bruce K. Waltke y M. O'Connor, pp. 343-452.

Cuadro de agente y causalidad. Para entender el VERBO hebreo, una clave es verlo como un patrón de relaciones de VOZ. Algunas conjugaciones contrastan con otras conjugaciones (i.e., *Qal* – *Nifal*; *Piel* – *Hifil*).

El siguiente cuadro trata de visualizar la función básica de las conjugaciones VERBALES en cuanto a causalidad

VOZ o Sujeto	Sin Agente Secundario	Con un Agente Secundario Activo	Con un Agente Secundario Pasivo
ACTIVA	<i>Qal</i>	<i>Hifil</i>	<i>Piel</i>
PASIVA MEDIA	<i>Nifal</i>	<i>Hofal</i>	<i>Pual</i>
REFLEXIVA/RECÍPROCA	<i>Nifal</i>	<i>Hifil</i>	<i>Hitpael</i>

Este cuadro ha sido tomado de la excelente discusión del sistema VERBAL a la luz de nuevas investigaciones acadias (cf. *An Introduction to Biblical Hebrew Syntax*, pp. 354-359, de Bruce K. Waltke, M. O'Connor).

R. H. Kennett, en *A Short Account of the Hebrew Tenses*, ha proporcionado una advertencia necesaria.

«Al enseñar, me he dado cuenta de que la mayor dificultad del estudiante con los VERBOS hebreos comúnmente es captar el significado que los VERBOS transmitían a la mente de los hebreos mismos; es decir, hay una tendencia de asignar como equivalentes a cada uno de los tiempos hebreos algunas de las formas latinas o inglesas con las que ese tiempo en particular comúnmente se traduce. El resultado es que no se logra percibir mucho de los tiempos de estos matices del significado, que le dan tanta vida y vigor al idioma del Antiguo Testamento.

La dificultad en el uso de los VERBOS hebreos yace únicamente en el punto de vista, tan absolutamente distinto del nuestro, con el que los hebreos consideraban una acción; el *tiempo*, que con nosotros es la primera consideración, como la misma palabra ‘tiempo verbal’ lo evidencia, para ellos es un asunto de importancia secundaria. Por lo tanto, es esencial que el estudiante comprenda claramente, no tanto las formas latinas

o inglesas que podrían usarse al traducir cada uno de los tiempos hebreos, sino el aspecto de cada acción, como se presenta en la mente de un hebreo.

El nombre ‘tiempos’ como se aplica a los VERBOS hebreos es engañoso. Los así llamados ‘tiempos’ hebreos no expresan el *tiempo* sino meramente el *estado* de una acción. En efecto, si no fuera por la confusión que surgiría con la aplicación del término ‘estado’ tanto a sustantivos como a VERBOS, ‘estados’ sería una designación mucho mejor que ‘tiempos’. Siempre hay que tener en mente que es imposible traducir un VERBO hebreo al español sin emplear una limitación (a saber, de tiempo) que esté totalmente ausente en el hebreo. Los antiguos hebreos nunca pensaron en una acción como pasada, presente o futura, sino simplemente como *perfecta*, esto es, completa, o *imperfecta*, esto es, como en curso de desarrollo. Cuando decimos que cierto tiempo hebreo corresponde al perfecto, pluscuamperfecto o futuro en inglés, no queremos decir que los hebreos lo consideraran perfecto, pluscuamperfecto o futuro, sino simplemente que debe traducirse así al español. Los hebreos no intentaron expresar con ninguna forma verbal el *tiempo* de una acción» (prefacio y p. 1).

Como una segunda buena advertencia, Sue Groom, en *Linguistic Analysis of Biblical Hebrew*, nos recuerda:

«No hay manera de saber si la reconstrucción de los eruditos modernos de los campos semánticos, y las relaciones de significado de una lengua muerta antigua, son simplemente un reflejo de su propia intuición, o de su propia lengua materna, o si esos campos existieron en el hebreo clásico» (p. 128).

C. Modos (que solamente son analogías sacadas de idiomas occidentales modernos).

1. Ocurrió, está ocurriendo (INDICATIVO), generalmente usa el tiempo PERFECTO o PARTICIPIOS (todos los PARTICIPIOS son INDICATIVO).
2. Ocurrirá, podría ocurrir (SUBJUNTIVO).
 - a. Utiliza un tiempo IMPERFECTO marcado.
 - (1) COHORTATIVO (h agregada), forma de primera persona IMPERFECTO que normalmente expresa un deseo, una petición o autoestímulo (esto es, acciones que el hablante desea).
 - (2) YUSIVO (cambios internos), tercera persona imperfecto (puede ser segunda persona en oraciones negativas) que normalmente expresa una petición, un permiso, una amonestación o consejo.
 - b. Utiliza un tiempo PERFECTO con *lu* o *lule*.
Estas construcciones son similares a las oraciones CONDICIONALES DE SEGUNDA CLASE del griego koiné. Una afirmación falsa (protasis) resulta en una conclusión falsa (apodosis).
 - c. Utiliza un tiempo IMPERFECTO y *lu*
El contexto y *lu*, así como una orientación futura, marcan el uso de este SUBJUNTIVO. Algunos ejemplos de J. Wash Watts, en *A Survey of Syntax in the Hebrew Old Testament*, son Génesis 13:16; Deuteronomio 1:12; 1 Reyes 13:8; Salmos 24:3; Isaías 1:18 (cf. pp. 76-77).

D. *Waw* – Conversiva/consecutiva/relativa. Esta única característica sintáctica hebrea (cananea) ha ocasionado gran confusión a lo largo de los años. Se utiliza en una variedad de formas que frecuentemente se basan en el género. La razón de la confusión es que los eruditos antiguos eran europeos y trataron de interpretar a la luz de sus propios idiomas nativos. Cuando esto resultó ser difícil, responsabilizaron al hebreo de ser un «supuesto» idioma arcaico y antiguo. Los idiomas europeos son VERBOS que se basan en el tiempo. Algunas de las diversidades e implicaciones gramaticales se especificaron al agregar la letra WAW a las conjugaciones del VERBO PERFECTO o IMPERFECTO. Esto alteró la manera en que se consideraba la acción.

1. En la narrativa histórica, los VERBOS están conectados en una cadena con un patrón estándar.

2. El prefijo *waw* mostraba una relación específica con el (los) VERBO(s) anterior(es).
3. El contexto más amplio siempre es la clave para entender la cadena VERBAL. Los VERBOS semíticos no pueden ser analizados de manera aislada.

J. Wash Watts, en *A Survey of Syntax in the Hebrew Old Testament*, observa la peculiaridad del hebreo en su uso de la *waw* delante de los PERFECTOS e IMPERFECTOS (pp. 52-53). Ya que la idea básica del PERFECTO es pasada, la adición de la *waw* frecuentemente lo proyecta a un aspecto de tiempo futuro. Esto también es cierto del IMPERFECTO, cuya idea básica es presente o futura; la adición de la *waw* lo ubica en el pasado. Es este inusual cambio de tiempo lo que explica la adición de la *waw*, no un cambio en el significado básico del tiempo en sí. Los PERFECTOS con *waw* funcionan bien con la profecía, en tanto que los IMPERFECTOS con *waw* funcionan bien con las narraciones (pp. 54, 68).

Watts continúa su definición:

«Como una distinción fundamental entre la *waw* conjuntiva y la *waw* consecutiva, se ofrecen las siguientes interpretaciones:

1. La *waw* conjuntiva aparece siempre para indicar un paralelo.
2. La *waw* consecutiva aparece siempre para indicar una secuencia. Es la única forma de *waw* que se utiliza con imperfectos consecutivos. La relación entre los imperfectos vinculados por ella puede ser una secuencia temporal, una consecuencia lógica, una causa lógica o un contraste lógico. En todos los casos hay una secuencia» (p. 103).

E. INFINITIVOS – Hay dos clases de INFINITIVOS.

1. Los INFINITIVOS ABSOLUTOS, que son «expresiones fuertes, independientes, contundentes que se usan para un efecto dramático ...como sujeto, frecuentemente no tiene VERBO escrito, y el VERBO ‘ser’ es sobreentendido, por supuesto, pero la palabra está dramáticamente sola», (*A Survey of Syntax in the Hebrew Old Testament*, de J. Wash Watts, (p. 92).
2. Los INFINITIVOS CONSTRUCTOS, que están «relacionados gramaticalmente con la oración por preposiciones, pronombres posesivos y la relación constructa» (p. 91).

J. Weingreen, en *A Practical Grammar for Classical Hebrew*, describe el estado constructo:

«Cuando dos (o más) palabras están unidas tan de cerca que juntas constituyen una idea compuesta, la palabra (o palabras) dependiente(s) se dice que está(n) en el estado constructo» (p. 44).

F. INTERROGATIVOS

1. Siempre parecen primero en la oración.
2. Significado interpretativo
 - a. *ha* – no espera una respuesta
 - b. *halo’* – el autor espera un «sí» como respuesta

NEGATIVOS

1. Siempre aparecen antes de las palabras que niegan.
2. La negación más común es *lo’*.
3. El término *’al* tiene una connotación contingente y se usa con COHORTATIVOS Y YUSIVOS.
4. El término *lebhilti*, que significa «para que... no», se usa con INFINITIVOS.
5. El término *’en* se usa con PARTICIPIOS.

G. ORACIONES CONDICIONALES

1. Hay cuatro clases de oraciones condicionales que básicamente son paralelas con el griego koiné.
 - a. Algo que se asume que está ocurriendo o que se considera completo (PRIMERA CLASE en griego).
 - b. Algo contrario al hecho cuya consumación es imposible (SEGUNDA CLASE).

- c. Algo que es posible o hasta probable (TERCERA CLASE).
 - d. Algo que es menos probable, por lo tanto, la consumación es dudosa (CUARTA CLASE).
2. MARCADORES GRAMATICALES
- a. Lo que se asume que es una condición cierta o real siempre usa un PERFECTO indicativo o PARTICIPIO y usualmente el prótasis se introduce con
 - (1) *'im*
 - (2) *ki* (o *'asher*)
 - (3) *hin* o *hinneh*
 - b. Lo contrario a la condición del hecho siempre usa un VERBO en aspecto PERFECTO o un PARTICIPIO con la PARTÍCULA introductoria *lu* o *lule*.
 - c. La condición más probable siempre utilizaba el VERBO IMPERFECTO o PARTICIPIOS en la prótasis, generalmente *'im* o *ki* se usan como PARTÍCULAS introductorias.
 - d. La condición menos probable usa SUBJUNTIVOS IMPERFECTOS en la prótasis y siempre usa *'im* como una PARTÍCULA introductoria.

ABREVIATURAS UTILIZADAS EN ESTE COMENTARIO

AB	<i>Anchor Bible Commentaries</i> , ed. William Foxwell Albright y David Noel Freedman.
ABD	<i>Anchor Bible Dictionary</i> (6 Vols.), ed. David Noel Freedman
AKOT	<i>Analytical Key to the Old Testament</i> de John Joseph Owens
ANET	<i>Ancient Near Eastern Texts</i> , James B. Pritchard
BDB	<i>A Hebrew and English Lexicon of the Old Testament</i> de F. Brown, S. R. Driver y C. A. Briggs
BJ	Biblia de Jerusalén
DHH	Biblia Dios Habla Hoy
IDB	The Interpreter's Dictionary of the Bible (4 Vols.), ed. por George A. Buttrick
ISBE	<i>International Standard Bible Encyclopedia</i> (5 Vols.), ed. por James Orr
JPSOA	<i>The Holy Scriptures According to the Masoretic Text: A New Translation</i> (Sociedad Judía de Publicaciones de los Estados Unidos [por sus siglas en inglés])
KB	<i>The Hebrew and Aramaic Lexicon of the Old Testament</i> de Ludwig Koehler and Walter Baumgartner
LAM	<i>The Holy Bible From Ancient Eastern Manuscripts</i> (la Peshita) de George M. Lamsa
LBLA	La Biblia de las Américas
LXX	Septuaginta (griego-inglés) por Zondervan, 1970
MOF	<i>A New Translation of the Bible</i> de James Moffatt
NBJ	Nueva Biblia de Jerusalén
NET	<i>NET Bible</i>
NIDOTTE	<i>New International Dictionary of Old Testament Theology and Exegesis</i> (5 Vols.), ed. por Willem A. Van Gemeren
NVI	Nueva Versión Internacional
OTPG	<i>Old Testament Passing Guide</i> de Todd S. Beall, William A. Banks y Colin Smith
RVA	Biblia Reina-Valera Antigua
RVR60	Biblia Reina-Valera 1960
SEPT	La Septuaginta (griego-inglés) de Zondervan, 1970
TM	Texto Masorético Hebreo
ZPBE	<i>Zondervan Pictorial Bible Encyclopedia</i> (5 Vols.), ed. por Merrill C. Tenney

PALABRAS DEL AUTOR: ¿CÓMO PUEDE AYUDARLE ESTE COMENTARIO?

La interpretación bíblica es un proceso racional y espiritual que intenta entender a un escritor antiguo inspirado, de tal manera que el mensaje de Dios pueda entenderse y aplicarse en nuestros días.

El proceso espiritual es crucial, pero difícil de definir. Implica rendición y apertura a Dios. Tiene que haber hambre (1) de él, (2) de conocerlo y (3) de servirlo. Este proceso implica oración, confesión y voluntad para un cambio de estilo de vida. El Espíritu es crucial en el proceso interpretativo, pero por qué los cristianos piadosos comprenden la Biblia de una manera distinta es un misterio .

El proceso racional es más fácil de describir. Tenemos que ser consecuentes y fieles al texto y no dejarnos influir por nuestros prejuicios personales o denominacionales. Todos estamos condicionados históricamente. Ninguno de nosotros es un intérprete objetivo y neutral. Este comentario ofrece un cuidadoso proceso racional que contiene tres principios interpretativos y estructurados para que nos ayuden a vencer nuestros prejuicios.

Primer Principio

El primer principio es observar el contexto histórico en el que se escribió un libro bíblico y la situación histórica particular de su autoría. El autor original tuvo un propósito, un mensaje para comunicar. El texto no puede significar para nosotros algo que nunca significó para el autor. Su intención —no nuestra necesidad histórica, emocional, cultural, personal o denominacional— es la clave. La aplicación es un socio integral de la interpretación, pero la interpretación adecuada siempre debe preceder a la aplicación. Hay que reiterar que cada texto bíblico tiene uno y solamente un significado. Este significado es lo que el autor bíblico original quiso comunicar hasta el día de hoy, con la guía del Espíritu. Este único significado puede tener muchas aplicaciones posibles para culturas y circunstancias distintas. Estas aplicaciones tienen que estar conectadas con la verdad central del autor original. Por esta razón, este comentario-guía de estudio está diseñado para proporcionar una introducción a cada libro de la Biblia.

Segundo Principio

El segundo principio es identificar las unidades literarias. Cada libro bíblico es un documento unificado. Los intérpretes no tienen el derecho de aislar un aspecto de la verdad al excluir los demás. Por lo tanto, tenemos que esforzarnos por entender el propósito de todo el libro bíblico antes de interpretar las unidades literarias individuales.

Interpretar a nivel de párrafos —no a nivel de oración, cláusula, frase o palabra— es clave para seguir el significado que el autor bíblico quiso expresar. Los párrafos se basan en un tema unificado, que frecuentemente se le llama tema u oración temática. Cada palabra, frase, cláusula y oración del párrafo se relaciona de alguna manera con este tema unificado. Lo limitan, expanden, explican y/o cuestionan. Una verdadera clave para la interpretación adecuada es seguir el pensamiento original del autor, párrafo por párrafo, a lo largo de las unidades literarias individuales que forman el libro bíblico. Este comentario-guía de estudio está diseñado para ayudar al estudiante a hacer esto, al comparar las traducciones del español moderno. Estas traducciones han sido seleccionadas porque emplean distintas teorías de traducción:

- A. La Traducción Reina Valera 1960
- B. La Biblia de las Américas

Tercer Principio

El tercer principio es leer la Biblia en traducciones distintas para captar el rango de significado más amplio posible (campo semítico) que las palabras o frases bíblicas puedan tener. Frecuentemente se puede

entender una frase o palabra griega de varias maneras. Estas distintas traducciones presentan estas opciones y ayudan a identificar y a explicar las variaciones del manuscrito griego. Estas no afectan la doctrina, sino que nos ayudan a tratar de volver al texto original compuesto por un escritor antiguo inspirado.

Cuarto Principio

El cuarto principio es observar el género literario. Los autores originales inspirados decidieron registrar sus mensajes de maneras distintas (p. ej., historia narrativa, drama histórica, poesía, profecía, evangelio [parábola], carta, apocalíptica). Estas formas distintas tienen claves especiales para la interpretación (véase *How to Read the Bible for All Its Worth*, de Fee and Doug Stuart; *Cracking Old Testament Codes*, de D. Brent Sandy and Ronald L. Giese, Jr., o *Playing by the Rules*, de Robert Stein).

Este comentario ofrece una manera rápida para que el estudiante revise sus interpretaciones. No tiene la intención de ser definitivo, más bien informativo y que invite a la reflexión. Frecuentemente, otras interpretaciones nos ayudan a no ser tan regionalistas, dogmáticos y denominacionales. Los intérpretes tienen que tener un rango más amplio de opciones interpretativas para reconocer lo ambiguo que el texto antiguo puede ser. Es impactante el poco acuerdo que hay entre los cristianos que afirman que la Biblia es su fuente de verdad.

Estos principios me han ayudado a vencer mucho de mi condicionamiento histórico al obligarme a esforzarme con el texto antiguo. Espero que para usted también sea una bendición.

Bob Utley
27 de junio de 1996

GUÍA PARA LEER BIEN LA BIBLIA: BÚSQUEDA PERSONAL DE LA VERDAD VERIFICABLE

¿Podemos saber la verdad? ¿Dónde se encuentra? ¿Podemos verificarla lógicamente? ¿Hay alguna autoridad final? ¿Hay absolutos que puedan guiar nuestras vidas, nuestro mundo? ¿Hay significado para la vida? ¿Por qué estamos aquí? ¿Hacia dónde nos dirigimos? Estas preguntas —preguntas que toda la gente racional considera— han perseguido al intelecto humano desde el inicio del tiempo (Eclesiastés 1:13-18; 3:9-11). Puedo recordar mi búsqueda personal de un centro integrador para mi vida. Llegué a ser creyente en Cristo a una edad joven, basado principalmente en el testimonio de personas importantes de mi familia. Mientras crecía hacia la adultez, también aumentaban las preguntas acerca de mí mismo y de mi mundo. Los simples clichés culturales y religiosos no le daban significado a las experiencias de las que leía o que enfrentaba. Fue un tiempo de confusión, de búsqueda, de anhelos y, frecuentemente, de un sentimiento de desesperanza ante el mundo insensible y difícil en el que vivía.

Muchos afirmaban tener respuestas a estas preguntas decisivas, pero después de investigar y reflexionar, me di cuenta de que las respuestas se basaban en (1) filosofías personales, (2) mitos antiguos, (3) experiencias personales, o (4) en proyecciones psicológicas. Necesité de cierto grado de verificación, de un poco de evidencias, de algo de racionalidad en lo cual basar mi cosmovisión, mi centro integrador, mi razón para vivir.

Encontré estas respuestas en mi estudio de la Biblia. Comencé a buscar evidencias de su veracidad, que encontré en (1) la confiabilidad histórica de la Biblia como lo confirma la arqueología, (2) la exactitud de las profecías del Antiguo Testamento, (3) la unidad del mensaje bíblico en los mil seiscientos años de su producción y en (5) los testimonios personales de personas cuyas vidas habían sido transformadas permanentemente por el contacto con la Biblia. El cristianismo, como un sistema unificado de fe y creencia, tiene la capacidad de tratar con las preguntas complejas de la vida humana. Esto no solo dio una estructura racional, sino que el aspecto experimental de la fe bíblica me dio alegría emocional y estabilidad emocional.

Pensé que había encontrado el centro integrador de mi vida —Cristo, como se percibe a través de las Escrituras. Fue una experiencia apasionante, un alivio emocional. Sin embargo, todavía puedo recordar el impacto y el dolor cuando comencé a darme cuenta de cuántas interpretaciones distintas de este libro se postulaban, e incluso a veces dentro de las mismas iglesias y escuelas de pensamiento. Afirmar la inspiración y veracidad de la Biblia no fue el fin, sino el comienzo. ¿Cómo verifico o rechazo las diversas y conflictivas interpretaciones de los muchos pasajes difíciles de las Escrituras, de los que afirmaban su autoridad y veracidad?

Esta tarea llegó a ser la meta de mi vida y un peregrinaje de fe. Sabía que mi fe en Cristo me había dado gran paz y gozo. Mi mente anhelaba algunos absolutos en medio de la relatividad de mi cultura, del dogmatismo de los sistemas religiosos conflictivos y de la arrogancia denominacional. En mi búsqueda de métodos válidos para la interpretación de la literatura antigua, quedé sorprendido al descubrir mis propios prejuicios históricos, culturales, denominacionales y experienciales. Frecuentemente había leído la Biblia simplemente para reforzar mis propias opiniones. Lo usaba como una fuente de dogma para atacar a otros, en tanto que reafirmaba mis propias inseguridades e incompetencias. ¡Qué doloroso fue comprender esto!

Aunque nunca puedo ser totalmente objetivo, puedo llegar a ser un mejor lector de la Biblia. Puedo limitar mis prejuicios al identificarlos y reconocer su presencia. Todavía no me he liberado de ellos, pero he confrontado mis propias debilidades. ¡El intérprete frecuentemente es el peor enemigo de una buena lectura de la Biblia!

Permítanme enumerar algunas de las presuposiciones que traigo a mi estudio de la Biblia para que usted, lector, pueda examinarlas junto conmigo:

I. Presuposiciones

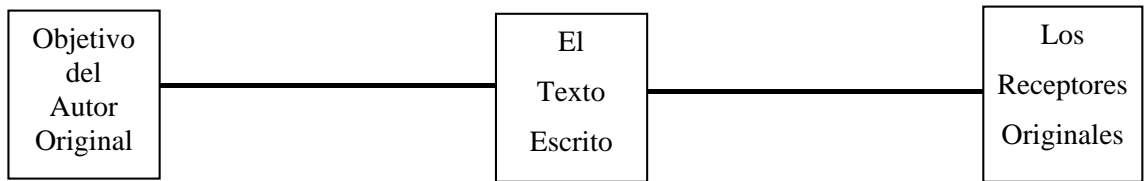
- A. Creo que la Biblia es la única autorrevelación inspirada del único Dios verdadero. Por lo tanto, debe interpretarse a la luz de la intención del autor original divino, por medio de un escritor humano, en un contexto histórico específico.
- B. Creo que la Biblia fue escrita para la persona común —¡para toda la gente! Dios se acomodó para hablarnos claramente dentro de un contexto histórico y cultural. Dios no esconde la verdad—¡Él quiere que entendamos! Por lo tanto, debe interpretarse a la luz de su época, no de la nuestra. La Biblia no puede significar para nosotros lo que nunca significó a los que la leyeron u oyeron primero. Es comprensible para la mente humana promedio y usa formas y técnicas de comunicación humanas.
- C. Creo que la Biblia tiene un mensaje y propósito unificados. No se contradice, aunque contiene pasajes difíciles y paradójicos. Por lo tanto, el mejor intérprete de la Biblia es la misma Biblia.
- D. Creo que cada pasaje (excluyendo las profecías) tiene uno y solo un significado que se basa en la intención del autor original inspirado. Aunque nunca podemos estar absolutamente seguros de que conocemos el objetivo del autor original, muchos indicadores apuntan en su dirección:
 1. el género (tipo literario) elegido para expresar el mensaje
 2. el contexto histórico y/o situación específica que provocó el escrito
 3. el contexto literario de todo el libro, así como de cada unidad literaria
 4. el diseño textual (bosquejo) de las unidades literarias tal como se relacionan con todo el mensaje
 5. las características gramaticales específicas que se emplean para comunicar el mensaje
 6. las palabras elegidas para presentar el mensaje
 7. pasajes paralelos

El estudio de cada una de estas áreas se convierte en el objeto de nuestro estudio de un pasaje. Antes de explicar mi metodología para una buena lectura de la Biblia, permítame delinear algunos de los métodos inapropiados que se usan ahora y que han ocasionado tanta diversidad de interpretación y que, por consiguiente, deberían evitarse:

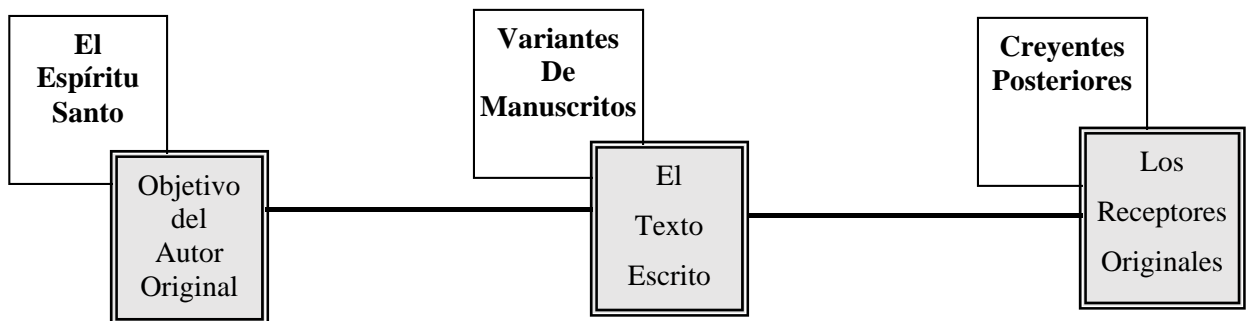
II. Métodos Inapropiados

- A. Ignorar el contexto literario de los libros de la Biblia y usar cada oración, cláusula, y hasta palabras individuales, como declaraciones de verdad que no se relaciona con el objetivo del autor o con el contexto más amplio. A esto frecuentemente se le llama «usar textos aislados como prueba».
- B. Ignorar el contexto histórico de los libros al sustituir un supuesto contexto histórico, que tiene poco o nada de apoyo del texto en sí.
- C. Ignorar el contexto histórico de los libros y leerlo como el periódico de la mañana, escrito principalmente para los típicos cristianos modernos.
- D. Ignorar el contexto histórico de los libros al alegorizar el texto en un mensaje filosófico/teológico, totalmente desligado de los primeros oyentes y del objetivo del autor original.
- E. Ignorar el mensaje original reemplazándolo con nuestro propio sistema de teología, nuestra doctrina favorita o asunto contemporáneo, ajenos al propósito y mensaje expresado por el autor original. Este fenómeno frecuentemente viene detrás de la lectura inicial de la Biblia, como una manera de establecer la autoridad del orador. A esto frecuentemente se le llama interpretación de «respuesta del lector» («lo que el texto significa para mí»).

En toda la comunicación humana se pueden encontrar por lo menos tres componentes relacionados:



En el pasado, distintos tipos de lectura se han enfocado en uno de los tres componentes. Pero para afirmar verdaderamente la inspiración exclusiva de la Biblia, un diagrama modificado es más apropiado:



En realidad, los tres componentes deben incluirse en el proceso de interpretación. Para el propósito de verificación, mi interpretación se enfoca en los primeros dos componentes: el autor original y el texto. Probablemente estoy reaccionando a los abusos que he observado: (1) alegorizar o espiritualizar los textos y (2) la interpretación de «respuesta del lector» (lo que significa para mí). Puede haber abusos en cualquier etapa. Siempre tenemos que revisar nuestros motivos, prejuicios, técnicas y aplicaciones. Pero ¿cómo los revisamos si no hay límites, restricciones ni criterio para las interpretaciones? Aquí es donde el objetivo del autor y la estructura textual me dan algo de criterio para limitar el alcance de las posibles interpretaciones válidas.

En vista de estas técnicas inapropiadas de lectura, ¿cuáles son algunos métodos posibles para una buena lectura e interpretación bíblicas que ofrezcan cierto grado de verificación y consecuencia?

III. Posibles Métodos para Una Buena Lectura Bíblica

En este momento no estoy discutiendo las técnicas exclusivas de interpretar géneros específicos, sino los principios hermenéuticos generales, válidos para toda clase de textos bíblicos. Un buen libro para los métodos de género específico es *How To Read The Bible For All Its Worth*, de Gordon Fee y Douglas Stuart, publicado por Zondervan.

Mi metodología se enfoca inicialmente en el lector que permite que el Espíritu Santo ilumine la Biblia a través de cuatro ciclos de lectura personales. Esto hace que el Espíritu, el texto y el lector sean primarios, no secundarios. Esto también protege al lector de ser indebidamente influenciado por comentaristas. He oído decir: «La Biblia lanza mucha luz en los comentarios». Este no pretende ser un comentario que desvaloriza las ayudas de estudio, más bien es una súplica por un tiempo apropiado para su uso.

Tenemos que ser capaces de apoyar nuestras interpretaciones del texto en sí. Seis áreas proporcionan por lo menos una verificación limitada:

1. Del autor original:
 - a. Contexto histórico
 - b. Contexto literario
2. Elección que el autor original hizo de:
 - a. Estructuras gramaticales (sintaxis)
 - b. Uso de costumbres contemporáneas
 - c. Género
3. Nuestra comprensión de los apropiados pasajes paralelos relevantes:

Tenemos que ser capaces de proporcionar las razones y la lógica que está detrás de nuestras interpretaciones. La Biblia es nuestra única fuente de fe y práctica. Tristemente, los cristianos frecuentemente difieren en cuanto a lo que enseña o afirma. Es

Los cuatro ciclos de lectura están diseñados para proporcionar la perspectiva interpretativa siguiente:

- A. El primer ciclo de lectura
 1. Lea el libro de corrido. Léalo otra vez en una traducción distinta, preferiblemente de una teoría de traducción distinta.
 - a. palabra por palabra
 - b. equivalencia dinámica
 - c. paráfrasis
 2. Busque el propósito central de todo el escrito. Identifique su tema.
 3. Aísle (si es posible) la unidad literaria, el capítulo, el párrafo o la oración que claramente exprese este propósito central o tema de todo el libro.
 4. Identifique el género literario predominante.
 - a. Antiguo Testamento
 - (1) Narrativa hebrea
 - (2) Poesía hebrea (literatura sapiencial, salmo)
 - (3) Profecía hebrea (prosa, poesía)
 - (4) Códigos legales
 - b. Nuevo Testamento
 - (1) Narrativas (Evangelios, Hechos)
 - (2) Parábolas (Evangelios)
 - (3) Cartas/epístolas
 - (4) Literatura apocalíptica
- B. El Segundo ciclo de lectura
 1. Lea todo el libro otra vez, buscando identificar los temas o asuntos principales.
 2. Haga un bosquejo de los temas principales y brevemente indique su contenido con una declaración sencilla.
 3. Revise su declaración de propósito y amplio bosquejo con ayudas de estudio.
- C. El Tercer ciclo de lectura
 1. Lea todo el libro otra vez, tratando de identificar el contexto histórico y la situación específica del escrito en el mismo libro de la Biblia.
 2. Enumere los elementos históricos que se mencionan en el libro de la Biblia
 - a. autor
 - b. fecha
 - c. recipientes
 - d. razón específica para escribir
 - e. aspectos del contexto cultural que se relacionan con el propósito del escrito
 - f. referencias a gente y acontecimientos históricos.

3. Amplíe su bosquejo a un nivel de párrafo para esa parte del libro bíblico que está interpretando. Siempre identifique y bosqueje la unidad literaria. Esto podría ser varios capítulos o párrafos. Esto le permite seguir la lógica y diseño textual del autor original.
 4. Revise su contexto histórico usando ayudas de estudio.
- D. El cuarto ciclo de lectura
1. Lea otra vez la unidad literaria específica en varias traducciones.
 - a. Palabra por palabra
 - b. Equivalencia dinámica
 - c. Paráfrasis
 2. Busque estructuras literarias o gramaticales.
 - a. Frases repetidas, Efesios 1:6, 12, 13
 - b. Estructuras gramaticales repetidas, Romanos 8:31
 - c. Conceptos que contrastan
 3. Enumere los siguientes elementos:
 - a. Términos significativos
 - b. Términos inusuales
 - c. Estructuras gramaticales importantes
 - d. Palabras, cláusulas y oraciones particularmente difíciles
 4. Busque pasajes paralelos pertinentes
 - a. Busque el pasaje didáctico más claro de su tema usando:
 - (1) Libros de «teología sistemática»
 - (2) Biblias de referencia
 - (3) Concordancias
 - b. Busque un posible par contradictorio dentro de su tema. Muchas verdades bíblicas se presentan en pares dialécticos; muchos conflictos denominacionales surgen cuando se usa la Biblia para probar solo un lado de una tensión bíblica. Toda la Biblia es inspirada y tenemos que buscar su mensaje completo para darle un equilibrio bíblico a nuestra interpretación.
 - c. Busque paralelos dentro del mismo libro, del mismo autor o del mismo género; la misma Biblia es su mejor intérprete porque tiene un autor, el Espíritu.
 5. Use cualquier ayuda para cotejar sus observaciones de contexto y situación históricos.
 - a. Biblias de estudio
 - b. Enciclopedias, manuales y diccionarios bíblicos
 - c. Introducciones bíblicas
 - d. Comentarios bíblicos (en este momento de su estudio, permita que la comunidad de creyentes, pasada y presente, ayuden y corrijan su estudio personal).

IV. Aplicación de la Interpretación Bíblica

En este momento nos dirigimos a la aplicación. Ha tomado tiempo para entender el texto en su contexto original; ahora tiene que aplicarlo a su vida, a su cultura. Yo defino la autoridad bíblica como «comprender lo que el autor original estaba diciendo en su época y aplicar esa verdad a la nuestra».

La aplicación tiene que venir después de la interpretación del propósito del autor original, tanto en tiempo como en lógica. ¡No podemos aplicar un pasaje bíblico a nuestra época si no sabemos lo que estaba diciendo en la suya!

Su bosquejo detallado, a nivel de párrafo (ciclo de lectura #3), será su guía. La aplicación debería hacerse a nivel de párrafo, no de palabra. Las palabras tienen significado solamente dentro del contexto; las cláusulas tienen significado solamente dentro del contexto; las oraciones tienen significado solamente dentro del contexto. La única persona inspirada que participa en el proceso de interpretación es el autor original. Nosotros solamente seguimos su guía con la iluminación del Espíritu Santo. Pero iluminación no es inspiración. Para decir «así dijo el Señor», tenemos que ajustarnos al propósito del autor original. La

aplicación debe relacionarse específicamente con el propósito general de todo el escrito, con la unidad literaria específica y con el desarrollo de pensamiento a nivel de párrafo.

No permita que los asuntos de nuestros días interpreten la Biblia; ¡deje que la Biblia hable! Esto podría requerir que saquemos principios del texto. Esto es válido si el texto apoya un principio. Desafortunadamente, muchas veces nuestros principios son solamente eso, «nuestros» principios —no los principios del texto.

Al aplicar la Biblia, es importante recordar que (excepto en la profecía) uno y solo un significado es válido para un texto de la Biblia en particular. Ese significado se relaciona con el propósito del autor original, cuando trató alguna crisis o necesidad de su época. Muchas aplicaciones posibles podrían derivarse de este único significado. La aplicación se basará en las necesidades del receptor, pero tiene que relacionarse con el significado del autor original.

V. El Aspecto Espiritual de la Interpretación

Hasta aquí he discutido el proceso lógico que forma parte de la interpretación y aplicación. Ahora, permítame discutir brevemente el aspecto espiritual de la interpretación. La siguiente lista de comprobación me ha sido útil:

- A. En oración, pida la ayuda del Espíritu (cf. 1 Corintios 1:26-2:16)
- B. Ore por perdón personal y limpieza de pecados conocidos (cf. 1 Juan 1:9).
- C. Ore por un deseo mayor de conocer a Dios (cf. Salmos 19:7-14; 42:1ss; 119:1ss).
- D. Aplique cualquier conocimiento nuevo inmediatamente a su propia vida.
- E. Permanezca humilde y enseñable.

Es muy difícil mantener el equilibrio entre el proceso lógico y el liderazgo espiritual del Espíritu Santo. Las siguientes citas me han ayudado a tener un equilibrio entre los dos:

- A. de James W. Sire, en *Scripture Twisting*, pp. 17-18:

«La iluminación llega a la mente del pueblo de Dios —no solamente a la élite espiritual. No hay ninguna clase de gurú en el cristianismo bíblico, no hay iluminados, ni gente de la que debe salir toda la interpretación adecuada. Por lo tanto, en tanto que el Espíritu Santo da dones especiales de sabiduría, conocimiento y discernimiento espiritual, no asigna a estos cristianos dotados para que sean los únicos intérpretes de autoritativos de Su Palabra. Depende de cada uno de Sus hijos que aprenda, juzgue y discierna en referencia la Biblia, que es la autoridad, incluso para las personas a quienes Dios ha dado capacidades especiales. Para resumir, la suposición que estoy haciendo a lo largo de todo el libro es que la Biblia es la revelación verdadera de Dios para toda la humanidad, que es nuestra autoridad final en todos los asuntos de los que habla y que no es un misterio total, sino que la gente ordinaria puede comprenderla adecuadamente en cada cultura».

- B. sobre Kierkegaard, en *Protestant Biblical Interpretation*, de Bernard Ramm, p. 75:

Según Kierkegaard, el estudio gramático, léxico e histórico de la Biblia fue necesario, pero preliminar, para la verdadera lectura de la Biblia. «Para leer la Biblia como la Palabra de Dios, uno tiene que leerla con su corazón en la boca, de puntillas, con una anticipación entusiasta, en conversación con Dios. Leer la Biblia atolondradamente, descuidadamente, académicamente o profesionalmente no es leer la Biblia como la Palabra de Dios. Cuando uno la lee como se lee una carta de amor, entonces uno la lee como la Palabra de Dios.

- C. H. H. Rowley, en *The Relevance of the Bible*, p. 19:

«Ningún simple entendimiento intelectual de la Biblia, no importa cuán completo sea, puede poseer todos sus tesoros. No desprecia ese entendimiento, porque es esencial para un entendimiento completo. Pero debe llevar a un entendimiento espiritual de los tesoros espirituales de este libro, si va a ser completo. Y para ese entendimiento espiritual, se necesita algo más que la conciencia intelectual. Las cosas espirituales se disciernen espiritualmente, y el estudiante de la Biblia necesita una actitud de receptividad espiritual,

una disposición para encontrar a Dios para rendirse a él, si ha de pasar más allá de su estudio científico a la herencia más rica de este libro, superior a cualquier otro».

VI. El Método de Este Comentario

El *Comentario-Guía de Estudio* está diseñado para ayudar a sus procedimientos de interpretación de las maneras siguientes:

- A. Un breve bosquejo histórico introduce cada libro. Revise esta información cuando haya terminado el «ciclo de lectura número tres».
- B. Al principio de cada capítulo se encuentran las Perspectivas Contextuales. Esto le ayudará a ver cómo está estructurada la unidad literaria.
- C. La división de párrafos en las traducciones no son inspiradas. Deben verificarse con el contexto. Al comparar varias traducciones modernas con teorías de traducción y perspectivas teológicas que difieren, podemos analizar la supuesta estructura del pensamiento del autor original. Cada párrafo tiene una verdad principal. A esto se le ha llamado «la oración tema» o «o idea central del texto». Este pensamiento unificador es la clave de una adecuada interpretación histórica y gramatical. ¡Uno nunca debe interpretar, predicar ni enseñar sobre menos de un párrafo! También, recuerde que cada párrafo está relacionado con los párrafos que lo rodean. Por eso es que un bosquejo a nivel de párrafo de todo el libro es tan importante. Tenemos que poder seguir la corriente lógica del tema que el autor original inspirado está tratando.
- D. Las notas de Bob siguen un método de interpretación de palabra por palabra. Esto nos obliga a seguir el pensamiento del autor original. Las notas proporcionan información de varias áreas:
 1. contexto literario
 2. ideas históricas, culturales
 3. información gramatical
 4. estudios de palabra
 5. pasajes paralelos pertinentes
- E. En ciertos puntos del comentario, el texto impreso de la Traducción Reina Valera 1960 será complementado con la traducción de La Biblia de las Américas.
- F. Para los que no leen griego, comparar las traducciones al español puede ayudarlos a identificar problemas en el texto:
 1. variaciones en el manuscrito
 2. distintos significados de palabras
 3. textos y estructura gramaticalmente difíciles
 4. textos ambiguos

Aunque las traducciones al español no pueden resolver estos problemas, sí los tratan como lugares de estudio más profundo y minucioso.

- G. Al final de cada capítulo, se proporcionan preguntas de discusión pertinentes, que tratan de concentrarse en los asuntos de interpretación más importantes de ese capítulo.

INTRODUCCION A ISAIAS

I. AFIRMACIONES DE APERTURA

- A. Isaías es citado con mayor frecuencia en el nuevo testamento que cualquier otro profeta (más de 411 veces). Su mensaje era de un monoteísmo universal radical y un plan redentor para toda la creación.
 - 1. Un Dios
 - 2. Un mundo
 - 3. Una fe

- B. Isaías es maravillosamente mesiánico.
 - 1. Los hijos especiales de la nueva era, capítulos 7-14
 - 2. Los cantos del siervo, 41:1-4; 42:1-9; 49:1-7; 50:4-11; 52:13-55:12 (posiblemente 61:1-3)
 - 3. El reino mesiánico futuro (nueva era), capítulos 56-66. ¡La caída del génesis 3 no es la última palabra!

- C. E. J. Young, *Una introducción al antiguo testamento*, afirma:
 - 1. “el libro de Isaías se considera correctamente como el libro más grande de las profecías del antiguo testamento”, pagina 168.
 - 2. “de todos los profetas de Israel, Isaías entendió más completamente la mente de Dios y su plan para todas las edades”, pagina 171.
 - 3. “en vistazo espiritual nadie en el antiguo testamento le sobrepasa”, pagina 172.

II. EL NOMBRE DEL LIBRO.

- A. El libro es nombrado con el nombre del vocero profético.

- B. El nombre significa “salvación de YHVH” o “YHVH salva”. Los nombres en hebreo que terminan en “ias” son una abreviación de YHVH, así como hay muchos nombres en ingles que comienzan con una “j” y una vocal, ejemplo Josué y Joel.

III. CANONIZACION

- A. Es el primero de 4 rollos de los profetas mayores.
 - 1. Isaías
 - 2. Jeremías
 - 3. Ezequiel
 - 4. Los doce (profetas menores).

- B. Fue aceptado tempranamente y completamente en los escritos sagrados de los israelitas.

IV. GENERO

- A. La habilidad literaria de Isaías sobrepasa a todos los profetas del antiguo testamento. Su juego de palabras y poesías son majestuosas e intrigantes. Casi en toda su totalidad el libro es poesía hebrea (véase Apéndice Uno).

- B. Es difícil sentarse y leer una sola vez todo lo de Isaías. Es difícil hacer un bosquejo del libro. Esto debido a que Isaías era un predicador, no solamente un autor o editor. Su libro narra su palabra hablada a través de un largo periodo. Con frecuencia esto se une por medio de:
1. Por tema
 2. Por cronología
 3. Por eventos que afectan a Israel
 4. Por las normas culturales del antiguo este cercano, que son tan diferentes de lo nuestro
 5. En su mayoría por palabras claves y juegos de palabras

V. AUTORIA

A. Punto de vista judío de la autoría.

1. *Baba Batra* del Talmud 15a dice que Ezequías y sus hombres lo escribió (ejemplo lo editaron o lo compilaron) Isaías, Proverbios, Eclesiastés, y Cantar de los cantares.
2. Ben Sira, en Eclesiásticos 48:17-25, escrito alrededor del 185ac, dijo: “Isaías, hijo de Amoz” escribió el libro, Isaías 1:1; 12:1; 13:1).
3. II de Crónicas 32:32 da fe a la visión de Isaías, así como el paralelo en Reyes (II de Reyes 18:19-20:19 nos habla acerca del hombre).
 - a. Era de una familia de la nobleza a dinerada en Jerusalén, posiblemente primo al rey Usías.
 - (1) Alguna evidencia que “ias” (como el final a los nombre), que era una abreviación de YHVH, fue practicada casi exclusivamente entre la realeza de Judá.
 - (2) El acceso de Isaías al rey Usías también presta apoyo a la posible conexión familiar.
 - (3) Véase Talmud, “meg” 10b
 - b. Se casó con una profetiza (8:3).
 - (1) Primer hijo “Sear- Jasub”, que significa “regresara un remanente”
 - (2) Segundo hijo “Maher-Salal-hasbaz” (8:3), que significa “aligera la ruina”, “aligera el despojo”
 - c. Isaías tuvo uno de los ministerios proféticos más largo de cualquiera de los profetas del antiguo testamento. Era el vocero de Dios en Judá desde el reinado de Jotan (742-735 ac) al de Ezequías (715-687 ac) con la posibilidad aun de haber alcanzado el reinado de Manases (687-642 ac); posiblemente Manases fue corregente desde 696 ac.
 - d. Si II Crónicas 26:22 se refiere a Isaías, entonces fue el escriba oficial y guardador de las crónicas del rey.
 - e. Dice la tradición que fue cortado en 2 dentro de un tronco (véase *Conjetura de Isaías*) durante el reinado de Manases (véase Hebreos 11:37).
4. Moisés ben Samuel Ibn Gekatilla, cerca del 110dc, dice que los capítulos 1-39 son de Isaías pero los capítulos 40-66 fueron escrito durante el periodo del segundo templo (periodo Persa, 538-430 ac).
5. Ibn Esdras (1092-1167dc) sigue a Gekatilla y negó, o por lo menos cuestiona, capítulos 40-66 a Isaías del Siglo 8.

B. Punto de vista de la erudición moderna de la autoría.

1. Un buen resumen histórico se encuentra en R. K. Harrison *Introducción al Antiguo Testamento*, Eerdmans, 1969.
2. Una buena discusión para las razones técnicas para afirmar 2 autores se puede encontrar en S. R. Driver *Introducción a la Literatura del Antiguo Testamento*, impreso 1972.

3. Ningún manuscrito Hebreo o griego (LXX) se han encontrado que señala una división entre los capítulos 1-39 y 40-66.
 - a. Hay un espacio de dos líneas al final del capítulo 33 en los rollos del Mar Muerto. Esto implica una división en este punto no capítulo 39.
 - b. Parece que hay un paralelo entre 1-33 y 34-66. Esta doble estructura basado en los días del autor y después el futuro, era común en los profetas hebreos (véase Ezequiel, Daniel, Zacarías).
 4. La erudición moderna no tiene ninguna unanimidad en cuanto a los números de autores o donde dividir el libro.
- C. Algunas razones para la unidad de Isaías.
1. 25 términos se encuentran en ambas secciones de Isaías que no se encuentran en ningún otro lugar del antiguo testamento, (NIV, Introducción a Isaías Pagina 1014)
 2. El título “El Santo de Israel” ocurre 13 veces en capítulos 1-39 y 14 veces en capítulos 40-66 y solamente 6 veces en todos los otros libros del Antiguo Testamento.
 3. Jesús en Juan 12:38, 40 cita de Isaías 53:1 y 6:10 y atribuye ambos a Isaías
 4. Pasajes de Isaías 40-66 se atribuyen a Isaías en Mateo 3:3; 8:17; 13:17; Lucas 3:4; 4:17; Juan 1:23; Hechos 8:28; y Romanos 10:16-20.
 5. No hay ninguna evidencia de manuscrito de una división de libro en capítulo 39 (TM, Rollos del Mar Muerto o LXX).
 6. No hay ninguna mención histórica de un gran profeta (deuto-Isaías) en el siglo Sexto ac.
 7. R.K. Harrison, en *Introducción al Antiguo Testamento*, comenta sobre este tema, “Argumento del estilo literario estaban de moda grandemente al final del siglo diecinueve, pero a la luz de un conocimiento más amplio de los idiomas antiguos del este cercano, ahora han asumido una posición de menos importancia. Las mismas consideraciones subjetivas de estilo tenían una gran atracción para los seguidores de la teoría de análisis literario de Graf-Wellhausen, que no miraba ninguna inconsistencia del todo en material que no miraba ningún examen detalladamente del material atribuido a un autor bíblico, y después negando parte del mismo cuerpo debido a que la forma literaria y vocabulario de cada capítulo no eran de forma idéntica. Aparentemente no se le ocurrió a estos primeros investigadores de que era solamente posible llegar a algunos conceptos del estilo de un autor antiguo como resultado de un estudio cuidadoso de todo el material atribuido a él, y que rechazo subsiguiente de parte o de todo el material simplemente validaría en la base de un control riguroso externo” (página 776).
- D. Algunas razones para doble autoría para Isaías.
1. En los capítulos 40-66 el nombre “Isaías” no se menciona
 2. Los capítulos 40-66 no calzan en el contexto histórico de Isaías
 3. Parece que hay una mezcla de las referencias de Isaías a:
 - a. La invasión de Asiria, exilio, y Juicio
 - b. La invasión de Babilonia, exilio, y Juicio
 4. Hay algunas razones para la teoría de varios autores.
 - a. Cambio en el contexto histórico
 - (1) Pre invasión de Judá, 1-39
 - (2) Exilio, 40-55
 - (3) Judá Post Exilio, 56-66
 - (4) En Isaías 1-39 nunca caerá el Templo, mientras en 40-66 aparentemente ya cayó. Parece que el autor está en el exilio.
 - b. Cambios de los términos para describir los escogidos de Dios.

- (1) Hijo Mesianico
- (2) Siervo sufriente
- (3) Israel como:
 - (a) Esposa, 50:1
 - (b) Siervos de YHVH 54:17

5. Eruditos modernos conservadores.

- a. E.J. Young su afirmación acerca de los capítulos 56-66 es de ayuda, “otra posibilidad es que un editor guiado por el Espíritu colecciono profecías de diferentes profetas de la escuela de Isaías alrededor de los temas básico de esta sección”, (página 188).
- b. La afirmación de R. K. Harrison, “el escritor actual se apega al punto de vista que Isaías, como la mayoría de los otros escritos proféticos existente, representan una antología de los dichos dados en tiempos diferentes, y como tanto la obra merece ningún trato diferente de los que se concede a los principales profecías del antiguo testamento. En esta conexión es importante de fijarse que los argumentos basados sobre diferencias de estilo o expresión literaria son inmediatamente invalidados por este método, en vista que una antología puede ser tomado claramente como representando el estilo total del autor por encima de los diferentes periodos de su actividad creativa. La justificación para describir la obra como una antología en el mejor sentido de ese término es facilitado por el verso de apertura de la profecía, que constituye un encabezado para la obra, y habla específicamente del material de revelación que recibió Isaías el hijo de Amoz en visiones concerniente a Judá y Jerusalén en los días de Usías, Jotan, Ahaz, y Ezequías. Como toda antología es claramente evidente que el libro solamente contiene una selección de los oráculos y sermones proféticos disponibles, y es altamente probable que Isaías produjo considerablemente mucho más materias que ha sobrevivido en su libro. La naturaleza de la profecía como una antología se indica más por la presencia de súper suscripción en Isaías 2:1 y 13:1, que puedo haber representado o apuntado a la presencia de, primeras colecciones de pronunciamientos proféticos”, (página 780).

6. El estilo literario de los capítulos 40-66 es diferente de los capítulos 1-39.

E. Comentarios finales acerca de la autoría.

1. Los eruditos piadosos siguen en desacuerdos acerca de cómo el libro de Isaías del Antiguo Testamento llego hacer en su forma actual (véase Rollos del Mar Muerto y TM). El énfasis principal debe ser puesto en su inspiración y plena confianza en revelar el carácter y propósito de YHVH.
2. Debemos de rechazar cualquier presuposición que niega la revelación fiel de Dios por medio de Isaías. Esto también incluye la reacción a priori de profecía predictiva y el de bajar el antiguo testamento a relatos históricos, contemporáneos y exclusivamente humano.

VI. FECHA

A. Isaías es parte de los profetas del siglo 8vo.

1. Jonás, Amos y Oseas en el reino del norte (Israel), durante el reinado de Jeroboam II (786-640 ac).
2. Isaías y Miqueas en el reino del sur (Judá)

B. Nació en el 760ac y fue llamado al ministerio profético alrededor del 742ac. En el año que muere Usías (6:1). Usías es llamado también Azarías (783-742ac).

- C. Isaías tuvo un largo ministerio desde los últimos años de Usías (783-742ac) durante el tiempo de Jotan (742-735ac), Ahaz (735-715ac) Ezequías (715-687ac) hasta el reinado de Manases (687-642ac) debido a que Isaías predijo-narra la muerte de Senaquerib en 37:38
- D. R. K. Harrison afirma que el libro es una antología de los sermones y escritos del profeta a través de muchos años y muchos reyes. Fue compilado finalmente y editado después de la muerte del profeta alrededor del 630.

VII. CONTEXTO HISTORICO DE LOS PROFETAS DEL SIGLO OCTAVO

- A. El material bíblico se encuentra en.
 - 1. II Reyes 14:3-17:6
 - 2. II Crónicas 25-28
 - 3. Amos
 - 4. Jonás
 - 5. Oseas
 - 6. Isaías
 - 7. Miqueas
- B. El resumen más sencillo del estado de la idolatría entre el pueblo de Dios se puede ver en Oseas.
 - 1. 2:16 “ya no me llamas más Baali”
 - 2. 4:12-14 “...hijas se prostituyen...”
 - 3. 4:17 “Efraín se ha unido a los ídolos; déjalo”
 - 4. “13:2 “Que los hombres que sacrifican, besen los becerros” (ritual)
- C. Contexto social
 - 1. Era un tiempo de Prosperidad económica y expansión militar tanto para Israel y Judá. Sin embargo, esta prosperidad era benéfica solamente a la clase rica. El pobre era explotado y abusado. ¡Todo parecía que la prosperidad llego a ser ídolo!
 - 2. La estabilidad social y prosperidad tanto de Israel y Judá están relacionado a varias causas.
 - a. Los reinados largos y prósperos de Jeroboam II (786-746ac) en el norte y Usías (783-742ac) en el sur.
 - b. La derrota de Asiria por parte de Siria por Adad- Nirari III en 802ac
 - c. La falta de conflicto entre Israel y Judá
 - d. El impuesto y explotación de las rutas de comercio del norte al sur a través la tierra de Palestina causo crecimiento económico rápido, aun extravagancia para la clase adinerada.
 - 3. La “Ostraca de Samaria” que son fechados durante el reinado de Jeroboam II, parece indicar una organización administrativa perecida al de Salomón. Esto parece confirmar el aumento cada día entre los que “tienen” y los que “no tienen”.
 - 4. La deshonestidad de los adinerados se presenta claramente en Amos, quien es llamado “el profeta de la Justicia Social”. El soborno de los jueces y la falsificación de las pesas comerciales son dos ejemplos claramente del abuso que era aparentemente común en Israel y Judá.
- D. Contexto religioso
 - 1. Era un tiempo de mucha actividad religiosa externa, pero poca fe verdadera. Los cultos de fertilidad de Canaán se unió en la religión de Israel. La gente era idolatra pero decían que era de YHVH. La tendencia del pueblo de Dios hacia las alianzas políticas los había involucrado en prácticas y adoración paganas
 - 2. Se presenta claramente la idolatría de Israel en II Reyes 17:7-18.
 - a. En verso 8 practican la adoración de los cananitas.

- (1) Adoración a la fertilidad (véase Levítico 18:22-23)
 - (a) Lugares altos, versos 9,10,11
 - (b) Pilares sagrados (Ba'al verso 10,16)
 - (c) Aserim, estos eran símbolos de maderas de los consortes femeninos de Ba'al. Eran entallados o arboles vivos.
 - (2) Adivinación, versos 7. Esto fue condenado en Levítico 19-20 y Deuteronomio 18.
 - b. En el verso 16 siguieron con la adoración de los dos becerros de oro, simbolizando a YHVH, lo levantaron en Dan y Betel por Jeroboam I (I Reyes 12:28-29).
 - c. En el verso 16 adoraron las deidades de los astros de Babilonia: sol, luna, estrellas, y constelaciones.
 - d. En el verso 18 adoraron la diosa de la fertilidad del fuego de Fenicia *Molec*, al sacrificar a sus hijos (véase levíticos 18:21; 20:2-5). Esta práctica se llama *Molecno* era el nombre del Dios.
3. Ba'alismo (véase W. F. Albright *Arqueología y la Religión de Israel*, página 82ff).
- a. La mejor fuente arqueológica es “épico de Ba'al de Ugarito”.
 - (1) Presenta a Ba'al como un dios estacionario que muere y se levanta. Fue derrotado por *Mot* y confinado al mundo subterráneo. Toda la vida en la tierra ceso. Pero con la ayuda de la Diosa femenina (*anat*), levanta y vence a *Mot* cada primavera. Era una deidad de la fertilidad que fue adorado por la magia de la imitación.
 - (2) También era conocido como Hadad.
 - b. *Él* es el dios principal del panteón cananita, pero la popularidad de Ba'al usurpa su lugar.
 - c. Israel fue más influenciado por el Ba'alismo Tirano por medio de Getzabel quien era la hija del rey de Tiro. Ella fue escogida por Omri para su hijo Ahab.
 - d. En Israel Ba'al fue adorada en los lugares altos locales. Era simbolizado por una piedra levantada. Su consorte Asera, es simbolizado por la estaca tallada simbolizando el árbol de la vida.
4. Se menciona varias fuentes y tipos de idolatría
- a. Los becerros de oro en Betel y Dan erejidos por Jeroboam I para adorar a YHVH.
 - b. La adoración de la diosa de fertilidad tidiano y la diosa en los lugares altos locales.
 - c. La idolatría necesaria involucrada en alianzas políticas de ese día.
- E. Breve resumen de las invasiones de Asiria y Babilonia durante el Octavo siglo que afecto palestina.
1. Los cuatro profetas del octavo siglo eran activos durante el surgimiento del imperio de Asiria de Tigris-Éufrates. Dios usaría a esta nación cruel para juzgar a su pueblo, particularmente Israel.
 - a. El incidente específico fue la formación de una alianza militar y política de Transjordania conocida como “Liga Sirio-Eframico” (735ac). Siria e Israel trataron de forzar a Judá a unirse en contra de Asiria. En vez de eso Ahaz envió una carta de ayuda a Asiria. El primer rey Asirio con una mente poderosa de imperio Tiglat-Pileser III (745-727ac) respondió al reto militar e invadió Siria.
 - b. Más tarde, el rey títere de Oseas (732-722ac) en Israel también revelo, pidiendo ayuda a Egipto Selmanser V (727-722ac) nuevamente invade a Israel. Murió antes que callera Israel pero su sucesor, Sargón II (722-705ac) capturo la capital de Israel de Samaria en 722ac. Asiria capturo más de 27,000 israelitas en esta ocasión así como Tiglat-Pileser había exilados miles anteriormente en 732ac.
 2. Después de la muerte de Ahaz (735-715ac) se formó otra coalición militar por los países de Transjordania y Egipto en contra de Asiria (714-711ac). También es conocido como (la

- rebelión de Asdod). Muchas ciudades judías fueron destruidas cuando Asiria volvió a invadir. Inicialmente Ezequías apoyaba esta coalición pero más tarde retiró su apoyo.
3. Sin embargo, otra coalición trató de tomar ventaja de la muerte del rey poderoso de Asiria, Sargón II en 705ac juntamente con las muchas otras rebeliones que se vieron a lo largo de imperio Asirio.
 - a. Ezequías participó de lleno en esta rebelión. A la luz de este reto Senaquerib (705-681ac) invadió (701ac) Palestina y acampó cerca de la ciudad de Jerusalén (II Reyes 18-19; Isaías 36-39), pero su ejército fue destruido milagrosamente por Dios.
 - b. Existe algunas preguntas entre los eruditos en cuantas veces Senaquerib invade Palestina (ejemplo, John Bright tiene una invasión en 701ac y posiblemente otra en 688ac; véase *La historia de Israel* página 270).
 - c. Ezequías se salvó de la toma de Asiria, pero debido a su exhibición orgullosa de los tesoros de Judá a la delegación de Babilonia, Isaías predijo la caída de Judá a Babilonia (39:1-8). Jerusalén cayó ante Nabucodonosor en 587-586ac.
 4. Isaías predijo específicamente predijo la restauración del pueblo de Dios bajo Ciro II y el gobernador Medo-Persa (41:2-4; 44:28; 45:1; 56:11). Nínive (capital de Asiria) cayó en el 612ac a Babilonia, pero la ciudad de Babilonia cayó en el 539ac al ejército Ciro. En el 538ac Ciro promulgó un decreto que todo el pueblo exilado incluyendo los judíos, podían regresar a casa. Aun proveyó recursos de su tesorería para la reconstrucción de los templos nacionales. Era una persona supersticiosa, y quería estar a favor con todos los dioses.

VIII. UNIDADES LITERARIAS.

- A. Breve bosquejo.
 1. Capítulos 1-39. El profeta y sus tiempos.
 2. Capítulos 40-66. (o posiblemente 40-55 y 56-66), La nueva era.
- B. Capítulos 1-39 El contexto histórico en el día de Isaías (pre-exilio)
 1. Capítulos 1-6 Bajo los reyes Usías y Jotán
 2. Capítulos 7-14, Bajo el Rey Ahaz
 3. Capítulos 15-39, Bajo el Rey Ezequías (capítulos 36-39 son paralelos a II Reyes 18:13-20:19).
- C. Capítulos 40-66 Periodo de exilio y post exilio, son tipos del reino futuro.
 1. Así como los capítulos 1-39 reflejan la predicación de Isaías y son obviamente presentación oral, capítulos 40-55 reflejan un nuevo contexto. El juicio de Dios ha venido, y ahora la restauración es el tema principal, también hay una pista del estilo de que estos capítulos no son tan orales como escritos.
 2. Capítulos 1-39 obviamente abordan la amenaza a Asiria y la amenaza Babilónica en tipo, específicamente en capítulos 13-14, 21 y 39. Los capítulos 40-55 abordan el periodo persa y la restauración del pueblo de Dios a la tierra prometida.
 3. Los capítulos tardíos de Isaías 56-66 son escatológicos usando metáforas históricas del antiguo cercano este para tapar la adoración del mundo universal mono teístico de YHVH.
- D. La dificultad de bosquejar Isaías.
 1. La mayoría de los eruditos modernos dividen al libro en por lo menos 2 secciones: Capítulos 1-39 y 40-66. R. K. Harrison: capítulos 1-33 y 34-66 debido a la brecha en el texto del Mar Muerto. Esta división obvia en los manuscritos del Mar Muerto entre los capítulos 33 y 34 han dado lugar al surgimiento de la idea que Isaías fue producido por sus seguidores en dos

volúmenes. W. H. Brown le ha propuesto que los dos volúmenes estén lado a lado en estructura.

Volumen 1		Volumen 2
Capítulos 1-5	Ruinas y restauración	capítulos 34-35
Capítulos 6-8	Material biográfico	capítulos 36-40
Capítulos 9-12	Agentes de bendición	
Y juicio divino		capítulo 41-45
Capítulos 13-23	Oráculos en contra del poder Foráneo	capítulos 46-48
Capítulos 24-27	Redención universal	
Y la liberación de Israel.		Capítulos 49-55
Capítulos 28-31	Sermones éticos	capítulos 56-59
Capítulos 32-33	la restauración de la nación	capítulos 60-66

2. Algunos bosquejos se enfocan en el contexto histórico, mientras que otros se enfocan en el contenido mesiánico.

NIV	Leupold
Capítulos 7-12	“Libro de Emmanuel”
Capítulos 28-33	“El Libro de Sion” (la piedra angular)

3. Algunos ejemplos de unidades literarias inciertas (capítulos 1-12)
- a. Bosquejos de los capítulos 1-12 por E. J. Young páginas 211,214.
 - (1) 1:1-12:6 Profecía concerniente a Judá y Jerusalén.
 - (a) 1:1-31 La gran lectura de cargos
 - (b) 2:1-4:6 El reinado del mesías y juicio sobre la gente
 - (c) 5:1-30 Las iniquidades prevalentes de Judá.
 - (d) 6:1-13 La visión de Isaías del Señor
 - (e) 7:1-12:6 Profecías emitidas durante el reinado de Ahaz
 - b. Bosquejos de los capítulos 1-12 por R. K. Harrison página 764.
 - (1) Profecías acerca de la ruina y restauración de Judá, capítulos 1-5
 - (2) El llamamiento de Isaías; material biográfico, capítulos 6-8
 - (3) Imperios mundiales actuales y sus papeles capítulos 9-11
 - c. Bosquejos de los capítulos 1-12 por la Biblia de estudio NIV páginas 1016
 - (1) Capítulos 1-6.
 - (a) Introducción: cargos contra Judá por quebrantar el pacto capítulo 1.
 - (b) La futura disciplina y la gloria de Judá y Jerusalén, capítulos 2-4
 - i. Bendición y futuro de Jerusalén (2:1-5)
 - ii. La disciplina del Señor de Judá (2:6-4:1)
 - iii. La restauración de Sion (4:2-6)
 - (c) El juicio y exilio de la nación (capítulos 5)
 - (d) La comisión única de Isaías (capítulos 6)
 - (2) Capítulos del 7-12
 - (a) Ahaz advierte de no tener temor a la alianza aramea-Israelita (capítulos 7)
 - (b) El hijo de Isaías y el hijo de David (8:1-9:7)
 - (c) Juicio contra Israel (9:8-10:4)
 - (d) El imperio Asirio y el reino Davídico (10:5-12:6)

- i. La destrucción de Asiria (10:5-34)
- ii. El establecimiento del rey davídico y su reino (capítulo 11).
- iii. Cantos de alegría por la liberación (capítulo 12)

IX. VERDADES PRINCIPALES

- A. Isaías exige fidelidad de Judá al pacto davídico (II Samuel 7) pero también volvió al propósito original del pacto de Abraham (génesis 12:1-3), que era la escogencia de Dios a Israel para escoger al mundo (ejemplo éxodo 19:5-6). Que horrible este reinado universal de YHVH pudo haber sido. ¡Dios no solamente restaurara Israel, si no que extenderá el plan redentor de Dios al mundo entero!
- B. Isaías específicamente predijo los movimientos de los eventos mundiales en su propio día y en el futuro conduciéndose a la restauración del reino davídico por medio del mesías de Dios (así también Miqueas). Este reino es santo y universal (así también Miqueas). Ambos son aspectos del monoteísmo de Isaías, deidad, redentor, santo.
- C. Isaías claramente demuestra la futilidad de la confianza del pueblo de Dios en recursos humanos mundiales caídos. ¡la liberación solamente vendrá de YHVH!
- D. Isaías revela las tres características más poderosas del plan redentor de Dios.
 1. El mesías venidero
 2. El mesías como siervo sufriente
 3. El reinado universal del mesías.

ISAIAS 1

DIVISIONES DE PÁRRAFO DE TRADUCCIONES MODERNAS*

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
La rebelión del pueblo de Dios		Sobrescrito		Título
1:1-3	1:1	1:1	1:1	1:1
(2-3)	La maldad de Judá	Primera serie de oráculos	Dios exhorta a Su Pueblo	En contra de personas ingratas.
	1:2-4 (2-3)	1:2-31 (2-3)	1:2-3	1:2-9 (2-9)
1:4 (4)	(4)	(4)	1:4-6	
1:5-6 (5-6)	1:5-9 (5-6)	(5-6)		
1:7-9 (7-9)	(7-9)	(7-9)	1:7-9	
Dios tubo lo suficiente				En contra de la hipocresia
1:10-15 (10-15)	1:10-17 (10-11) (12-15)	(10-17)	1:10-14	1:10-20 (10)
			1:15-17	(11-17)
1:16-17 (16-17)	(16-17)			
Hagamos razón				
1:18-20 (18-20)	1:18-20 (18-20)	(18-20)	1:18-20	(18-20)
Sion corrompida será redimida	La ciudad degenerada		La ciudad pecaminosa	Lamento de Jerusalén
1:21-23 (21-23)	1:21-23 (21-23)	(21-23)	1:21-23	1:21-28 (21) (22-23)
1:24-26 (24-26)	1:24-31 (24-26)	(24-26)	1:24-26	(24) (25) (26)
1:27-31 (27-31)	(27-31)	(27-31)	1:27-28	(27-28)
			1:29-31	En contra de árboles sagrados 1:29-31 (29-31)

Aunque no son inspiradas, las divisiones de párrafos son claves para entender y seguir el propósito del autor original. Cada traducción moderna ha dividido y resumido el capítulo uno. Cada versión resume ese tema de una manera propia y singular. A medida que lee el texto, pregúntese qué traducción encaja en su comprensión del tema y división de versículos.

En cada capítulo debe leer la Biblia primero y tratar de identificar sus temas (párrafos). Luego compare su comprensión con las versiones modernas. Solo cuando comprendemos el propósito del autor original al seguir su lógica y presentación es que podemos comprender verdaderamente la Biblia. Solamente el autor original es inspirado —los lectores no tienen el derecho de cambiar ni de modificar el mensaje. Los lectores de la Biblia tienen la responsabilidad de aplicar la verdad inspirada a su época y a sus vidas.

Observe que todos los términos técnicos y abreviaturas se explican completamente en los Apéndices Uno, Dos, Tres y Cuatro.

CICLO DE LECTURA TRES (véase página xix) *SEGÚN EL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS*

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de una sentada. Identifique los temas. Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

VISTAZOS CONTEXTUALES.

- A. Los profetas típicamente usan tres formas literarias metafóricas para comunicar sus mensajes
 1. En la corte (véase versos 2-18)
 2. Desfiles fúnebres (véase versos 24-26)
 3. Oráculos de promesas.
- B. Es sorprendente que el llamado de Isaías se narra en el capítulo 6. Simplemente hay una introducción breve en verso 1. Sin embargo, esta breve introducción nos dice acerca de la lentitud y el tiempo del ministerio de Isaías. Obviamente solamente una selección de revelaciones, poemas, visiones, se narran acerca de Isaías, sea por el mismo más tarde en su ministerio o por seguidores después de su muerte. R. K. Harrison llama al libro una antología.
- C. El capítulo 1 puede ser un resumen de todo el libro. Los mismos temas son repetidos a lo largo de los escritos de Isaías. Lo más prominente es la visión de los pecados de Judá de:
 1. Violación intencional del pacto
 2. Confianza en el formalismo y la liturgia
 3. Injusticia social
 4. Idolatría

Las consecuencias de Levítico 26 y Deuteronomio 28 deben tener peso ¡si Dios es verdadero a Su palabra! Las consecuencias de pecados conocidas son tan reales como las promesas de la protección, cuidado, y amor de YHVH. ¡Son dos lados del mismo pacto! Acuérdesse de que el propósito del juicio era la restauración de comunión íntima, así como el jardín del edén antes de la caída, ¡antes que la imagen y la semejanza de Dios fueran dañadas!

ESTUDIO DE PALABRA Y FRASE

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 1:1-3

1 Visión que tuvo Isaías, hijo de Amoz, concierne a Judá y Jerusalén, en los días de Usías, Jotam, Acaz y Ezequías, reyes de Judá.

2 Oíd, cielos, y escucha, tierra,
porque el SEÑOR habla:

Hijos crié y los hice crecer,
Más ellos se han rebelado contra mí.

3 El buey conoce a su dueño
y el asno el pesebre de su amo;

pero Israel no conoce,
Mi pueblo no tiene entendimiento.

1:1 “visión” Este término (BDB 302) es usado en el sentido de “un mensaje revelador” (véase 29:7; Miqueas 3:6). Los términos “visiones” y “sueños” son paralelos en el 29:7 (véase Daniel 7:1). Por lo general los sueños ocurren de noche y las visiones tanto de día y de noche. Parece describir un estado de conciencia alterada en donde Dios, por medio de metáforas, idiomas, y objetos físicos, comunican revelación especial. Estas verdades son divinas, no humanas. Posiblemente Isaías reestructuro los mensajes, ¡pero el contenido era de Dios! Es difícil describir el mecanismo de inspiración, pero los resultados son un mensaje divino, autoritativo.

Aquí, en este contexto del verso de apertura el termino es usado como un título para los mensajes de Isaías (véase 2:1; 13:1; Amos 1:1; Miqueas 1:1, Habacuc 1:1).

■ “Isaías” El nombre (BDB 447) significa “YHVH salva” o “la salvación es de YHVH” (no hay un VERBO). Cuando “ias” aparece al final de un nombre hebreo, implica de la realeza y también representa el nombre del pacto de Dios, YHVH (véase éxodo 3:14).

TOPICO ESPECIAL: LOS NOMBRES DE DIOS

A. *El*

1. El significado original del término genérico antiguo para la deidad es incierto, aunque muchos eruditos creen que surge de la raíz acadia: “ser fuerte” o “ser poderoso” (véase Génesis 17:1; Números 23:19; Deuteronomio 7:21; Salmos 50:1).
2. En el panteón cananeo el dios supremo es *El* (textos de Ras Shamra).
3. En la Biblia *El* generalmente no se compone de otros términos. Estas combinaciones se convirtieron en una manera de caracterizar a Dios.
 - a. *El-Elyon* (“Dios Altísimo”), Génesis 14:18-22; Deuteronomio 32:8; Isaías 14:14
 - b. *El-Roi* (“Dios que ve” o “Dios que se revela a sí mismo”), Génesis 16:13.
 - c. *El-Shaddai* (“Dios Todopoderoso” o “Dios de misericordia” o “Dios de la montaña”), Génesis 17:1; 35:11; 43:14; 49:25; Éxodo 6:3.
 - d. *El-Olam* (“Dios Eterno”), Génesis 21:33. Este término está relacionado teológicamente con la promesa de Dios a David, 2 Samuel 7:13, 16.
 - e. *El-Berit* (“Dios del Pacto”), Jueces 9:46.
4. *El* se le iguala con:
 - a. YHWH en Salmos 85:8; Isaías 42:5
 - b. *Elohim* en Génesis 46:3; Job 5:8, “Yo soy *El*, el *Elohim* de tu padre”.
 - c. *Shaddai* en Génesis 49:25.

- d. “celos” en Éxodo 34:14; Deuteronomio 4:24; 5:9; 6:15.
 - e. “misericordia” en Deuteronomio 4:31; Nehemías 9:31; “fiel” en Deuteronomio 7:9; 32:4.
 - f. “grande y temible” en Deuteronomio 7:21; 10:17; Nehemías 1:5; 9:32; Daniel 9:4.
 - g. “conocimiento” en 1 Samuel 2:3.
 - h. “el que me ciñe de fuerza” en 2 Samuel 22:33.
 - i. “el que venga mis agravios” en 2 Samuel 22:48.
 - j. “Santo” en Isaías 5:16.
 - k. “fuerte” en Isaías 10:21.
 - l. “salvación para mí” en Isaías 12:2.
 - m. “grande, poderoso” en Jeremías 32:18
 - n. “de retribuciones” en Jeremías 51:56
5. En Josué 22:22 se encuentra una combinación de todos los nombres más importantes de Dios en el AT (*El, Elohim, YHWH*, varias veces).
- B. *Elyon*
- 1. Su significado básico es “alto”, “exaltado” o “elevado” (véase Génesis 40:17; 1 Reyes 9:8; 2 Reyes 18:17; Nehemías 3:25; Jeremías 20:2; 36:10; Salmos 18:13).
 - 2. Se usa en sentido paralelo con otros nombres/títulos de Dios.
 - a. *Elohim* – Salmos 47:1-2; 73:11; 107:11
 - b. *YHWH* – Génesis 14:22; 2 Samuel 22:14
 - c. *El-Shaddai* – Salmos 91:1, 9
 - d. *El* – Números 24:16
 - e. *Elah* – frecuentemente se usa en Daniel 2-6 y Esdras 4-7, está relacionado con *illair* (“Dios Altísimo” en arameo) en Daniel 3:26; 4:2; 5:18, 21
 - 3. Los no israelitas lo usan frecuentemente.
 - a. Melquisedec, Génesis 14:18-22.
 - b. Balaam, Números 24:16.
 - c. Moisés, al hablar de las naciones en Deuteronomio 32:8.
 - d. El Evangelio de Lucas en el NT, escrito a los gentiles, también usa el griego equivalente *Hupsistos* (véase 1:32, 35, 76; 6:35; 8:28; Hechos 7:48; 16:17).
- C. *Elohim* (PLURAL), *Eloah* (SINGULAR), que principalmente se usa en poesía.
- 1. Este término no se encuentra fuera del Antiguo Testamento.
 - 2. Esta palabra puede designar al Dios de Israel o a los dioses de las naciones (véase Éxodo 12:12; 20:3). La familia de Abraham era politeísta (véase Josué 24:2).
 - 3. Puede referirse a los dioses israelíes (véase Éxodo 21:6; Salmos 82:6).
 - 4. El término *elohim* también se usa con otros seres espirituales (ángeles, lo diabólico) como en Deuteronomio 32:8 (LXX); Salmos 8:5; Job 1:6; 38:7. Puede referirse a jueces humanos (véase Éxodo 21:6; Salmos 82:6).
 - 5. En la Biblia es el primer título/nombre de Dios (véase Génesis 1:1). Se usa exclusivamente hasta en Génesis 2:4, donde se combina con YHWH. Básicamente (teológicamente) se refiere a Dios como creador, sustentador y proveedor de toda la vida en este planeta (véase Salmos 104).
Es sinónimo de *El* (véase Deuteronomio 32:15-19). También puede ser paralelo de YHWH como en Salmos 14 (*elohim*) que es exactamente igual a Salmos 53 (YHWH), excepto por el cambio en los nombres divinos.
 - 6. Aunque es PLURAL y se usa con otros dioses, este término frecuentemente designa al Dios de Israel, pero generalmente tiene el VERBOSINGULAR para denotar el uso monoteísta.

7. Este término se encuentra en las bocas de no israelitas como nombre para Dios.
 - a. Melquisedec, Génesis 14:18-22
 - b. Balaam, Números 24:2
 - c. Moisés, cuando habla de las naciones, Deuteronomio 32:8.
8. ¡Es extraño que un nombre común del Dios monoteísta de Israel sea PLURAL! Aunque no hay certeza, hay dos teorías:
 - a. El hebreo tiene muchos PLURALES, que frecuentemente se usan para énfasis. La característica gramatical hebrea que se llama “plural de majestad” está muy relacionada a esto, donde el PLURAL se usa para agrandar un concepto.
 - b. Esto podría referirse al concilio de ángeles, con el que Dios se reúne en el cielo y que representa su morada (véase 1 Reyes 22:19-23; Job 1:6; Salmos 82:1; 89:5, 7).
 - c. Es incluso posible que esto refleje la revelación del NT del único Dios en tres personas. En Génesis 1:1 Dios crea; en Génesis 1:2 el Espíritu se mueve y en el NT Jesús es el agente del Dios Padre en la creación (véase Juan 1:3, 10; Romanos 11:36; 1 Corintios 8:6; Colosenses 1:15; Hebreos 1:2; 2:10).

D. YHWH

1. Este es el nombre que refleja a Dios como el Dios que hace pactos; ¡Dios como salvador, redentor! Los humanos quebrantan los pactos, pero Dios es leal a su palabra, promesa, pacto (véase Salmos 103).

Este nombre se menciona por primera vez en combinación con *Elohim* en Génesis 2:4. No hay dos relatos de la creación en Génesis 1-2, sino dos énfasis: (1) Dios como creador del universo (lo físico) y (2) Dios como el creador especial de la humanidad. Génesis 2:4 inicia la revelación especial acerca de la posición privilegiada y el propósito de la humanidad, así como el problema del pecado y la rebelión, asociados con la posición única.
2. En Génesis 4:26 se dice “los *hombres* comenzaron a invocar el nombre de Jehová” (YHWH). Sin embargo, Éxodo 6:3 implica que la primera gente del pacto (los Patriarcas y sus familias) conocían a Dios solamente como *El-Shaddai*. El nombre YHWH se explica solamente una vez en Éxodo 3:13-16, especialmente en el verso 14. Sin embargo, los escritos de Moisés frecuentemente interpretan palabras con juegos de palabras populares, no con etimologías (véase Génesis 17:5; 27:36; 29:13-35). Ha habido varias teorías en cuanto al significado de este nombre (tomado de IDB, volumen 2, páginas 409-11):
 - a. De una raíz árabe: “mostrar amor ferviente”.
 - b. De una raíz árabe: “soplar” (YHWH como Dios de la tormenta).
 - c. De una raíz *ugarítica* (cananea): “hablar”.
 - d. Según una inscripción fenicia, un PARTICIPIO CAUSATIVO que significa: “el que sustenta”, o “el que establece”.
 - e. De la forma hebrea *Qal* “el que es”, o “el que está presente” (en sentido futuro, “el que será”).
 - f. De la forma hebrea *Hiphil*, “el que hace ser”.
 - g. De la raíz hebrea “vivir” (ejemplo, Génesis 3:20), que significa: “el que siempre vive, el único que está vivo”.
 - h. Del contexto de Éxodo 3:13-16 un juego de la forma IMPERFECTA que se usa en sentido PERFECTO: “seguiré siendo lo que solía ser” o “seguiré siendo lo que siempre he sido” (véase, J. Wash Watts, *Un estudio de la sintaxis en el antiguo testamento*, página 67).

El nombre completo YHWH frecuentemente se expresa en abreviatura, o posiblemente es una forma original.

(1) *Yah* (ejemplo, Alelu-ya)

(2) *Yahu* (nombres, ejemplo, Isaías)

(3) *Yo* (nombres, ejemplo, Joel)

3. En el judaísmo posterior este nombre de pacto llegó a ser tan santo (el tetragrámaton) que los judíos tenían miedo de pronunciarlo para no quebrantar el mandamiento de Éxodo 20:7; Deuteronomio 5:11; 6:13. Por lo que sustituyeron el término hebreo para «sueño», “maestro”, “esposo”, “señor” – *adon* o *adonai* (mi señor). Cuando llegaban a YHWH en su lectura de textos del AT, pronunciaban “señor”. Por eso es que YHWH se escribe Señor en algunas traducciones al español.
4. Como con *El*, YHWH frecuentemente se combina con otros términos para hacer énfasis en ciertas características del Dios del Pacto de Israel. En tanto que hay muchos términos de combinaciones posibles, he aquí algunos.
 - a. *YHWH – Yireh* (YHWH proveerá), Génesis 22:14
 - b. *YHWH – Rophekha* (YHWH es tu sanador), Éxodo 15:26
 - c. *YHWH – Nissi* (YHWH es mi bandera), Éxodo 17:15
 - d. *YHWH – Meqaddishkem* (YHWH el que te santifica), Éxodo 31:13
 - e. *YHWH – Shalom* (YHWH es Paz), Jueces 6:24
 - f. *YHWH – Sabaoth* (YHWH de los ejército), 1 Samuel 1:3, 11; 4:4; 15:2; frecuentemente en los Profetas)
 - g. *YHWH – Ro ‘I* (YHWH es mi pastor), Salmos 23:1
 - h. *YHWH – Sideqenu* (YHWH es nuestra justicia), Jeremías 23:6
 - i. *YHWH – Sama* (YHWH está allí), Ezequiel 48:35

■ **“Amoz”** Esta persona (BDB 55) es mencionado solamente en conexión a Isaías. La raíz básica significa “fuerza” “fuerte” o “poderoso”.

■ **“vio”** Este VERBO (הוֹרָא, BDB 302, KB 301 *Qal* PERFECTO) es de una raíz similar, “visiones” (וִוִּיּוֹן) el mismo como “visionario” (הוֹרָא). Es usado repetidamente en Isaías (véase Miqueas 1:1).

■ **“Usías”** la tradición dice que Isaías era pariente con Usías (“Jehová YHVH es mi fuerza”). Esto no se puede corroborar, pero la evidencia apunta hacia esta dirección. Este rey piadoso murió de lepra en 740ac (no hay ningún consenso con respecto a la fecha de su reinado). También es conocido en la biblia como Azarías (“YHVH es mi ayuda”).

■ Para las fechas de estos reyes y sus relaciones con los reyes de Israel, véase Apéndice cuatro.

1:2 “Oíd, cielos, y escucha, tierra,” Estos dos IMPERATIVOS son de raíces diferentes, pero básicamente significan lo mismo.

1. Escuchen, BDB 1033, KB 1570, *Qal* IMPERATIVO, véase versos 10, 15, 19; 6:8-9 (dos veces), 10, etc.

2. Oír, BDB 24, KB 27, *Hiphil* IMPERATIVO, véase 1:2, 10; 8:9; 28:23; 32:9; etc.

Esto era una manera directa ante la gente para que reconocieran su rebelión. ¡YHVH estuvo iniciando un caso en la corte contra su propio pueblo! Esta apertura es similar a Miqueas 1:2, el contemporáneo de Isaías de un profeta de Judea.

Esto prepara la escena para el capítulo 2 que también es una escena de la corte. Dios está llevando Su pueblo a juicio. Esto es una técnica literaria común en los profetas (ejemplo Miqueas 6:6-8; Jeremías 2:1 y siguiente, Romanos 8:31 y Siguiente). Esto es un procedimiento común en el antiguo testamento

de proveer dos testigos para confirmar un testimonio (véase Deuteronomio 4:26; 30:19; 31:28; 32:1; Salmos 50:40).

“Cielo” (BDB 1029) aquí se refiere a la atmosfera encima de la tierra que era parte original de la creación (véase génesis 1) en este contexto no se refiere “a la morada de Dios”.

■ **“porque el SEÑOR habla”** Este es el nombre de pacto para la deidad de Israel. Véase tópico especial: Nombres para deidad en 1:1.

■ **“Hijos crié y los hice crecer”** Nuevamente Dios es descrito en términos familiar, antropomórfico como padre amoroso de Oseas 11:1-4 (fíjense también en éxodos 4:22; Deuteronomio 32:6; Jeremías 3:4; 31:9 véase tópico especial en 6:1). Las mejores analogías humanas para comprender el carácter y acciones de YHVH son (1) Padre; (2) Pareja Conyugal; (3) Pariente redentor.

■ **“rebelado”** Este VERBO (BDB) 833, KB 981, *Qal* PERFECTO implica rebelión personal, con ojos abiertos, violento activos (véase 1:28; 43:27; 46:8; 5:13; 59:13; 66:24).

■ **“mi”** El pecado básicamente es una violación contra Dios (véase génesis 39:9; II Samuel 12:13; Salmos 41:4; 51:4). Norman h. Snaith, en *Las ideas distintivas del Antiguo Testamento*, dice: “(los profetas) lo pensaban (pecado) como una rebelión más que una transgresión” (página 65). El pecado es una perversión de la semejanza e imagen divina en la humanidad (véase génesis 1:26, 27). ¡Dios desea que el mundo le conozca! El escogió a una persona (Abram), una familia (Jacob), y una nación (Israel) para revelarse a toda la humanidad (véase tópico especial en 1:3); pero Israel fallo en reflejar la santidad y compasión de YHVH. Ellos rebelaron contra El con “ojos abiertos”. La descendencia del pecado es “yo”, ¡más para mí a cualquier costo!

1:3 Este verso puedo haber sido un proverbio cultural muy bien conocido. Aun los animales mudos no muerden la mano que les da de comer, ¡pero Judo si lo hace!

■ **“Israel no conoce”** Este VERBO “conocer” (BDB 393, KB 390, *Qal* IMPERFECTO) no implica conocimientos acerca de un tema, sino conocimientos personal de alguien (véase génesis 4:1; Jeremías 1:5). Israel no conoció su propio protector, salvador, creador por que no querían escuchar (véase 5:12, 13; 6:9-13; 30:9).

■ **“mi pueblo”** Este es lenguaje del pacto (véase Oseas 1-3, 11). Debe ser recordado, la elección es la escogencia primaria de iniciación de Dios de Abraham e Israel. Hay una responsabilidad proporcional después de la escogencia inicial de Dios conocido como el pacto. Esto involucra responsabilidad en ambas partes.

TÓPICO ESPECIAL: LOS PREJUICIOS EVANGÉLICOS DE BOB

Debo reconocer, lector, que en este punto tengo un prejuicio. Mi teología sistemática no es el Calvinismo ni el Dispensacionalismo sino el evangelismo de la Gran Comisión. Creo que Dios tenía un plan eterno para la redención de toda la humanidad (ejemplo, Génesis 3:15; 12:3; Éxodo 19:5-6; Jeremías 31:31-34; Ezequiel 18; 36:22-39; Hechos 2:23; 3:18; 4:28; 13:29; Romanos 3:9-18, 19-20, 21-32), para todos los que fueron creados a su imagen y semejanza (véase Génesis 1:26-27). Los pactos están unificados en Cristo (véase Gálatas 3:28-29; Colosenses 3:11). ¡Jesús es el misterio de Dios, escondido pero ahora revelado (véase Efesios 2:11-3:13)!

Esta comprensión previa influye en todas mis interpretaciones de las Escrituras (ejemplo, Jonás). ¡Leo todos los textos a través de eso! Seguramente es un prejuicio (¡todos los intérpretes los tienen!), pero es una presuposición documentada en las Escrituras.

TÓPICO ESPECIAL: La Elección/Predestinación y la Necesidad de un Equilibrio Teológico

La elección es una doctrina maravillosa. Sin embargo, ¡no es un llamado al favoritismo, sino un llamado a ser un canal, una herramienta o un medio para la redención de otros! En el Antiguo Testamento el término se usa principalmente para el servicio; en el Nuevo Testamento se usa principalmente para la salvación que se manifiesta en servicio. La Biblia nunca reconcilia la contradicción aparente entre la soberanía de Dios y el libre albedrío de la humanidad, ¡sino que presenta las dos! Un buen ejemplo de la tensión bíblica sería Romanos 9 que trata de la elección soberana de Dios y Romanos 10 que trata de la respuesta necesaria del hombre (vease 10:11, 13).

La clave para esta tensión teológica se puede encontrar en Efesios 1:4. Jesús es el hombre elegido de Dios y todos están potencialmente elegidos en él (Karl Barth). Jesús es el “sí” de Dios para la necesidad de la humanidad caída (Karl Barth). Efesios 1:4 también ayuda a aclarar el tema al afirmar que la meta de la predestinación no es el cielo, sino la santidad (similitud a Cristo). A menudo nos vemos atraídos a los beneficios del evangelio e ¡ignoramos las responsabilidades! ¡El llamado (la elección) de Dios es tanto para el tiempo como para la eternidad!

Las doctrinas tienen relación con otras verdades, y no son verdades únicas, sin relación alguna. Una buena analogía sería la de una constelación en contraposición a una estrella única. Dios presenta la verdad en géneros literarios orientales, no occidentales. No debemos eliminar la tensión causada por pares dialécticos (paradójicos) de verdades doctrinales.

1. La predestinación contra el libre albedrío humano
2. La seguridad de los creyentes contra la necesidad de la perseverancia
3. El pecado original contra el pecado volitivo
4. La impecabilidad (perfeccionismo) contra no practicar el pecado
5. La justificación y la santificación iniciales instantáneas contra la santificación
6. La libertad cristiana contra la responsabilidad cristiana
7. La trascendencia de Dios contra la inmanencia de Dios
8. El Dios que a fin de cuentas no se puede conocer contra el Dios que se conoce por las Escrituras
9. El reino de Dios como presente contra la consumación futura
10. El arrepentimiento como un regalo de Dios contra el arrepentimiento como una respuesta de pacto humana necesaria
11. Jesús como divino contra Jesús como humano
12. Jesús como igual al Padre contra Jesús como sometido al Padre

El concepto teológico de “pacto” une la soberanía de Dios (quien siempre toma la iniciativa y establece el plan) con la respuesta obligatoria, inicial y continua de arrepentimiento y fe por parte de los hombres. ¡Tenga cuidado de no usar textos de la Biblia para apoyar un lado de la paradoja y desestimar el otro! ¡Tenga cuidado de apoyar solo su doctrina favorita o sistema teológico!

■ **“no tienen entendimiento”** este VERBO (BDB 106, KB 122, *Hithpalel* PERFECTO) en este contexto significa “inatento”. El problema no era la falta de conocimiento si no la indisposición de obedecer (véase 6:9, 10; Deuteronomio 4:6; 32:29). Estaban contentos con las fachadas de religiosidad (el culto de Israel) ¡pero sin la fe de toda la vida, arrepentimiento, y confianza personal! La verdadera naturaleza de ellos es descrito en 5:18-23, especialmente versículo 21 (véase Miqueas 4:12). En título eran pueblo del pacto, ¡pero no pueblo de pacto de corazón! (véase Romanos 2:28-29; 9:6)

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 1:4

**4;Ay, nación pecadora,
pueblo cargado de iniquidad,
generación de malvados,
hijos corrompidos!**

**Han abandonado al SEÑOR,
han despreciado al Santo de Israel,
se han apartado de Él.**

1:4 “Ay” La INTERJECCION (BDB 222) introduce declaración de juicio (véase 10:5; 17:12; 28:1; 29:15; 31:1; 45:9; 10; Amos 5:10; 6:1).

■ **“nación pecadora”** El termino común “pecador” (BDB 306, KB 305, *Qal* ACTIVO PARTICIPIO) significa “no pegar al blanco”. El término “nación” es *goy* (BDB 156). Este termino con frecuencia es usado para los gentiles, pero puede referirse a Israel (véase Éxodo 19:5-6) se esperaba que Israel fuese una nación santa (véase Éxodo 19:5-6), sin embargo resulto ser una nación pecadora. ¡qué reverso en la expectativa!

■ **“pueblo cargado de iniquidad”** Este término “cargado” o “pesado” (BDB 458) es otra metáfora para describir el pecado como una carga sobre el hombre de la humanidad (véase Mateo 11:28). Todas las palabras hebreas para pecados son relacionados a lo torcido o encorvado (ejemplo perder el blanco) por que el termino hebreo para justicia usado para Dios significa “una vara de medir” o “una regla”.

TÓPICO ESPECIAL: JUSTICIA

“La justicia” es un tema tan crucial que el estudiante bíblico debe hacer un estudio personal extenso del concepto.

En el AT el carácter de Dios se describe como “justo” o “recto”. El término mesopotámico en sí se origina de una vara de río que se usaba como herramienta de construcción para juzgar la rectitud horizontal de las paredes y cercas. Dios escogió el término para que se usara metafóricamente con su propia naturaleza. Él es el borde recto (regla) con el que se evalúan todas las cosas. Este concepto afirma la justicia de Dios, así como su derecho de juzgar.

El hombre fue creado a la imagen de Dios (véase Génesis 1:26-27; 5:1, 3; 9:6). La humanidad fue creada para comunión con Dios. Toda la creación es un escenario o entorno para la interacción de Dios con la humanidad. ¡Dios quería que su máxima creación, la humanidad, lo conociera, lo amara, lo sirviera y que fuera como él! La lealtad de la humanidad fue probada (véase Génesis 3) y la pareja original fracasó en la prueba. Esto dio como resultado el rompimiento de la relación entre Dios y la humanidad (véase Génesis 3; Romanos 5:12-21).

Dios prometió reparar y restaurar la comunión (véase Génesis 3:15). Hizo esto a través de su propia voluntad y su propio Hijo. Los humanos son incapaces de reparar la grieta (véase Romanos 1:18-3:20).

Después de la Caída, el primer paso de Dios hacia la restauración fue el concepto de pacto basado en su invitación y en la respuesta arrepentida, fiel y obediente de la humanidad. Debido a la caída, los humanos eran incapaces de tomar una acción apropiada (véase Romanos 3:21-31; Gálatas 3). El mismo Dios tuvo que tomar la iniciativa para restaurar a los humanos que quebrantan pactos. Hizo esto al:

1. Declarar justa a la humanidad a través de la obra de Cristo (ejemplo, justicia forense).
2. Dar gratuitamente justicia a la humanidad a través de la obra de Cristo (ejemplo, justicia imputada).
3. Proveer al Espíritu que mora en el interior y que produce justicia (ejemplo, semejanza a Cristo, restauración de la imagen de Dios) en la humanidad.

Sin embargo, Dios requiere de una respuesta de pacto. Dios decreta (ejemplo, da gratuitamente) y provee, pero los humanos tienen que responder y seguir respondiendo con:

1. Arrepentimiento
2. Fe
3. Obediencia como un estilo de vida
4. perseverancia

Por lo tanto, la justicia es una acción contractual y recíproca entre Dios y su máxima creación. Se basa en el carácter de Dios, en la obra de Cristo y en la capacitación del Espíritu, a lo que cada persona debe responder apropiadamente, de manera personal y continua. El concepto se llama “justificación por fe”. El concepto está revelado en los Evangelios, pero no en estos términos. Pablo lo define principalmente usando el término griego «justicia», en sus formas diversas, más de 100 veces.

Pablo, que era un rabino educado, usa el término *dikaioσunē* en el sentido hebreo del término *SDQ* que se usa en la Septuaginta, no de la literatura griega. En los escritos griegos, el término se relaciona con alguien que se conformaba a las expectativas de la deidad y la sociedad. En el sentido hebreo, siempre está estructurado en términos de pacto. YHWH es un Dios justo, ético y moral. Quiere que su pueblo refleje su carácter. La humanidad redimida se convierte en una nueva criatura. Esta novedad resulta en un nuevo estilo de vida de santidad (enfoque católico romano para la justificación).

Ya que Israel era una teocracia, no había un delineamiento claro entre lo secular (normas de la sociedad) y lo sagrado (voluntad de Dios). Esta distinción se expresa en los términos hebreos y griegos que se traducen al inglés como “justicia” (en cuanto a la sociedad) y como “rectitud” (en cuanto a la religión).

El evangelio (la buena noticia) de Jesús es que la humanidad caída ha sido restaurada a la comunión con Dios. Esto se ha logrado a través del amor, misericordia y gracia del Padre; la vida, muerte y resurrección del Hijo; la invitación y atracción del Espíritu hacia el evangelio. La justificación es una acción gratuita de Dios, pero debe resultar en santidad (la postura de Agustín, que refleja tanto el énfasis de la Reforma en la gratuidad del evangelio como el énfasis católico romano en la vida transformada de amor y fidelidad). Para los reformadores, el término “la justicia de Dios” es un GENITIVO OBJETIVO (ejemplo, el hecho de hacer aceptable a Dios a la humanidad pecadora [salvación posicional], que para el católico es un GENITIVO SUBJUNTIVO, que es el proceso de llegar a ser más semejantes a Dios [santificación progresiva experimental]. ¡Lo cierto es ambas cosas!)

En mi opinión, toda la Biblia, de Génesis 4 a Apocalipsis 20 es un registro de cómo Dios restaura la comunión del Edén. La Biblia comienza con Dios y la humanidad en comunión en un escenario terrenal (véase Génesis 1-2) y la Biblia termina con el mismo escenario (véase Apocalipsis 21-22). ¡La imagen y propósito de Dios serán restaurados!

Para documentar las discusiones anteriores, observe los siguientes pasajes selectos del NT que ilustran el grupo de palabras griegas:

1. Dios es justo (frecuentemente se le relaciona a Dios como Juez)
 - a. Romanos 3:26
 - b. 2 Tesalonicenses 1:5-6
 - c. 2 Timoteo 4:8
 - d. Apocalipsis 16:5
2. Jesús es justo
 - a. Hechos 3:14; 7:52; 22:14 (título de Mesías)
 - b. Mateo 27:19
 - c. 1 Juan 2:1, 29; 3:7

3. La voluntad de Dios para su creación es justicia.
 - a. Levítico 9:2
 - b. Mateo 5:48 (véase 5:17-20)
4. Los medios de Dios para proveer y producir justicia
 - a. Romanos 3:21-31
 - b. Romanos 4
 - c. Romanos 5:6-11
 - d. Gálatas 3:6-14
 - e. Dados por Dios
 - 1) Romanos 3:24; 6:23
 - 2) 1 Corintios 1:30
 - 3) Efesios 2:8-9
 - f. Recibidos por fe
 - 1) Romanos 1:17; 3:22, 26; 4:3, 5, 13; 9:30; 10:4, 6, 10
 - 2) 1 Corintios 5:21
 - g. A través de los hechos del Hijo
 - 1) Romanos 5:21-31
 - 2) 2 Corintios 5:21
 - 3) Filipenses 2:6-11
5. La voluntad de Dios es que sus seguidores sean justos
 - a. Mateo 5:3-48; 7:24-27
 - b. Romanos 2:13; 5:1-5; 6:1-23
 - c. 1 Timoteo 6:11
 - d. 2 Timoteo 2:22, 3:16
 - e. 1 Juan 3:7
 - f. 1 Pedro 2:24
6. Dios juzgará al mundo con justicia
 - a. Hechos 17:31
 - b. 2 Timoteo 4:8

La justicia es una característica de Dios, que se da gratuitamente a la humanidad pecaminosa a través de Cristo. Es:

1. un decreto de Dios
2. un regalo de Dios
3. una acción de Cristo

Pero también es el proceso de llegar a ser justo lo que debe buscarse con ardor y tenacidad, y que algún día llegará a ser consumado en la Segunda Venida. La comunión con Dios se restaura en la salvación, pero progresa a lo largo de la vida, ¡y llegará a ser un encuentro cara a cara en la muerte o en la Parousia!

He aquí una buena cita para concluir esta discusión. Fue tomada de *Un Diccionario de Pablo y sus cartas*, publicado por IVP:

“Calvino, aun más que Lutero, hace énfasis en el aspecto relacional de la justicia de Dios. La perspectiva de Lutero de la justicia de Dios parece contener el aspecto de absolución. Calvino hace énfasis en la maravillosa naturaleza de la comunicación o la transmisión de la justicia de Dios a nosotros” (página 834).

Para mí, la relación del creyente con Dios tiene tres aspectos:

1. el evangelio es una persona (énfasis de la Iglesia Oriental y Calvino)
2. el evangelio es verdad (énfasis de Agustín y Lutero)
3. el evangelio es una vida transformada (énfasis de la Iglesia Católica Romana)

Todos son ciertos y deben mantenerse juntos para un cristianismo bíblico saludable y sólido. Si se hace énfasis en exceso o se desprecia alguno de ellos, hay problemas.

¡Tenemos que recibir a Jesús!

¡Tenemos que creer el evangelio!

¡Tenemos que buscar la santidad!

■ “generación de malvados,

hijos corrompidos!” Esto parece relacionarse a Éxodo 20:5 donde el estilo malo de vida de los padres pasa a los hijos.

Fíjese en el paralelismo.

1. Nación pecaminosa verso 4
2. Cargado con iniquidad verso 4
3. Descendientes de malhechores verso 4
4. Hijos que actúan corruptamente verso 4

También fíjense en las clausulas paralelas que siguen

1. Han abandonado (BDB 736, KB 806, *Qal* PERFECTO) al Señor.
2. Han despreciado (BDB 610, KB 658, *Piel* PERFECTO) el Santo de Israel
3. Se han descarriado (BDB 266, KB 267, *Niphal* PERFECTO) de Él.

Todos hablan de las acciones de un pueblo del pacto informado pero rebelde (fíjese la cantidad de imágenes de palabras para el pecado). ¡Por medio de sus acciones y escogencias han rechazado a YHVH! ¡Este contexto perfecto denota una actitud permanente!

Esta gente debían de ser “la semilla bendecida” (BDB 282) de Abraham (véase Génesis 12:7; 13:15, 16; 16:10; 22:17, 18; 24:7; 26:3, 4, 24; 28:13, 14; 32:12), ¡pero han llegado a ser la “semilla” de malhechores! ¡Qué tragedia de oportunidad y revelación perdida (véase Lucas 12:48)!

■ **“al Santo de Israel”** este es un título favorito para la deidad en Isaías (véase 1:4; 5:19; 10:17,20; 12:6; 17:7; 29:19, 23; 30:11,12,15; 31:1; 37:23; también en la segunda parte de Isaías, 40:25; 41:14, 16, 20; 43:3,14,15; 45:11; 47:4; 48:17; 49:7; 54:5; 55:5; 60:9,14). Debido que Él es “Santo”, Su pueblo debe de ser santo (véase Levítico 19:2; Mateo 5:48; I Pedro 1:16).

Este título en un sentido, expresa la tensión imposible de un pueblo caído pecaminoso conformándose a un estándar sano. El pacto mosaico era imposible de guardar (véase Hechos 15; Gálatas 3; Hebreos). El antiguo pacto era una manera para demostrar la imposibilidad de los humanos para conformarse a la expectativa de Dios, pero aun así Él estuvo con ellos, para ellos, preparándolos para su respuesta a su condición de caída. El no baja el requisito, pero lo provee por medio del mesías. El nuevo pacto (véase Jeremías 31:31-34; Ezequiel 36:22-38) es un pacto de fe y arrepentimiento, no la actuación humana, aunque trae el ser como Cristo (véase Santiago 2:14-22). Dios desea un pueblo que refleje Su carácter a las naciones (véase Mateo 5:48).

TÓPICO ESPECIAL: LA SANTIFICACIÓN

El Nuevo Testamento afirma que cuando los pecadores van a Jesús con arrepentimiento y fe, son inmediatamente justificados y santificados. Esta es la nueva situación de ellos en Cristo. Su justicia les ha sido imputada (véase Romanos 4). Son declarados justos y santos (en un acto forense de Dios).

Pero el Nuevo Testamento también promueve en los creyentes la santidad y la santificación. Ambos son puntos de vista teológicos para la obra concluida de Jesucristo y que nos llaman a ser imitadores de Cristo con nuestras actitudes y acciones cotidianas. La Salvación es un don gratuito y requiere de la transformación social del estilo de vida; por lo tanto, de la santificación.

Respuesta Inicial Una Progresiva Transformación como Cristo

Hechos 20:32; 26:18	Romanos 6:19
Romanos 15:16	II Corintios 7:1
I Corintios 1:2-3; 6:11	Efesios 1:4; 2:10
II Tesalonicenses 2:13	I Tesalonicenses 3:13; 4:3-4,7; 5:23
Hebreos 2:11; 10:10, 14; 13:12	I Timoteo 2:15
I Pedro 1:2	II Timoteo 2:21
Hebreos 12:14	
I Pedro 1:15-16	

■ **“se han apartado de El** “esto literalmente es “volvieron atrás” (BDB 30, véase 44:25). Nosotros diríamos, “a Su voluntad dieron su espalda” (véase verso 2).

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 1:5-6

**5 ¿Dónde más seréis castigados?
¿Continuaréis en rebelión?
Toda cabeza está enferma,
y todo corazón desfallecido.
6 De la planta del pie a la cabeza
no hay en él nada sano,
sino golpes, verdugones y heridas recientes;
no han sido curadas, ni vendadas,
ni suavizadas con aceite.**

1:5 Aquí el pueblo de Dios se personifica como personas individuales físicamente enfermas. Este es un buen ejemplo de la enfermedad física como una metáfora para el pecado (véase 53:4-6; Salmos 103:3; Oseas 5:13). La sanidad física no es parte de la promesa de la expiación, ¡pero si lo es un perdón completo y total! El pecado y la enfermedad están relacionado (véase Juan 9:2; Santiago 5:5).

■ **“Donde”** NKJV, NRSV, TEV, NIV, RSV, y la ASV traducen correctamente esto como “porque” (BDB 752 II), que enfoca en la razón para tal rebelión continúa.

■ **“Continuareis en rebelión”** Este VERBO (BDB 404, KB 418, *Hiphil* IMPERFECTO) denota una actitud repetida, continua en contra de Dios y Su voluntad claramente rebelada

■ **“Toda cabeza...y todo corazón”** Este paralelismo denota toda la persona (pensamientos, motivos, y acciones). La segunda frase se encuentra solamente en Jeremías 8:18 y Lamentaciones 1:22 que demuestra que era un modismo común.

1:6 “no hay en él nada sano” este SUSTANTIVO (BDB 1071) denota “completo total” “inocencia” o “integridad”. En este contexto funciona como una metáfora de:

1. Una vida sin integridad (véase Génesis 20:5-6; Salmos 78:72; 101:2)
2. Una persona no sana (véase Salmos 38:3)

El resto del verso 6 describe procedimientos antiguos médicos.

1. Curadas
2. Vendadas
3. Suavizadas con aceites (aceite como medicamento, véase Lucas 10:34; Santiago 5:14).

Una persona (o nación) cuya herida no son limpiados correctamente o vendadas no pueden esperar una recuperación (véase Oseas 6:1).

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 1:7-9

7 Vuestra tierra está desolada,
vuestras ciudades quemadas por el fuego,
vuestro suelo lo devoran los extraños delante de vosotros,
y es una desolación, como destruida por extraños.
8 Y la hija de Sion ha quedado como cobertizo en una viña,
como choza en un pepinar, como ciudad sitiada.
9 Si el SEÑOR de los ejércitos
no nos hubiera dejado algunos sobrevivientes,
seríamos como Sodoma,
y semejantes a Gomorra.

1:7 Esto refleja un exilio posiblemente el ataque Asiria en 701ac o la invasión de Israel en el 722ac o posiblemente la invasión Babilonia de Judá en el 586ac. Acuérdesse que Isaías, el libro, es una compilación de sus mensajes. El contexto exacto histórico no se afirma. Con frecuencia sus poemas pueden referirse a diferentes invasiones. Incluso pudieron haber sido reestructurado para una ambigüedad a propósito. Refleja la maldición de Deuteronomio 28.

■
NASB, NKJV “extraños”
NRSV “foráneo”
TEV, NJB “extranjero”

Este PARTICIPIO (BDB 266, KB 267, *Qal* PARTICIPIO ACTIVO, 2 veces) denota a alguien de una nación, tribu, familia diferentes (véase 25:2-5; 29:5; 61:5), por lo general un enemigo del pueblo del pacto. YHVH juzga a Su pueblo por medio del uso de enemigos paganos (véase 10:5).

1:8 “la hija de Sion” el ejemplo de padre-hijo inicia en el verso 2. Aquí continúa en una metáfora que aparecerá en la literatura profética:

1. Hija de Sion, Isaías 1:8; 10:32; 16:1; 37:22; 52:2; 62:11; Jeremías 4:31; 6:23; Lamentaciones 1:6; 2:1, 4, 8; 2:18; Miqueas 4:8,10,13; Sofonías 3:14; Zacarías 2:10; 9:9.
2. Hija de Jerusalén, Isaías 37:22
3. Hija de Judá, Lamentaciones 2:2,5,13,15; Miqueas 4:8
4. Hija de Tiro, Salmos 45:12
5. Hija de Babilonia, Salmos 137:8; Isaías 47:1 (Hija Virgen); Jeremías 50:42; 51:33; Zacarías 27:7
6. Hija de mi pueblo, Isaías 22:4; Jeremías 4:11, 6:26; 8:11, 19, 21, 22; 9:1-7; Lamentaciones 2:1; 3:48; 4:6-10
7. Hija Virgen Isaías, 23:12; 37:22; Jeremías 14:17; 46:11; Lamentaciones 1:15; 2:13
8. Hija de Egipto Jeremías, 46:24
9. Hija de Edom, Lamentaciones 4:21-22
10. Hija de Tarsis, Isaías 23:10
11. Hija de los Caldeos, Isaías 43:1-5
12. Hija sin fe, Jeremías 31:22

Obviamente era un modismo suave refiriéndose a los habitantes de una nación, región, o ciudad.

■ **“como choza en un pepinar”** esto se refiere a una estructura frágil, ligero (véase 24:20) que se construye durante el tiempo de la cosecha como un refugio para los centinelas para proteger a la cosecha de ladrones. Sin Dios Su pueblo no tenía ninguna protección o esperanza (véase verso 9).

1:9 “SEÑOR de los ejércitos” véase Tópico siguiente.

TÓPICO ESPECIAL: SEÑOR DE LOS EJERCITOS

Este título, “Señor de los Ejércitos” está compuesto de:

- A. El nombre de pacto para Dios, YHVH. Véase tópico especial: Nombres para la Deidad en 1:1
- B. El término “ejército” (BDB 838) puede denotar.
 1. Ángeles en general (véase Nehemías 9:6)
 2. El ejército celestial de ángeles (véase I Samuel 17:45; Daniel 8:10; Lucas 2:13)
 3. El concilio angelical (véase I Reyes 22:19; Daniel 7:10)
 4. Ejército humano (ejemplo Números 2:4, 6; Jueces 8:6; 9:29)
 5. Las luces en el cielo de noche que se pensaban eran fuerzas espirituales (ejemplo la adoración Babilonia de los astros, véase Deuteronomio 4:19; 17:3; II Reyes 17:16; 21:3,5; 23:4-5; II Corintios 33:3, 5; Jeremías 8:2; 19:13)
 6. Llego hacer un título para YHVH en Amos 4:13; 5:27 (con ARTICULOS en Amos 3:13; 6:14; 9:5 y sin ARTICULO en I Reyes 5:14, 15,16; 6:8; 19:10, 14). Denota a YHVH peleando a favor de Israel.
 7. Hay un uso especializado en Josué 5:14-15, que puede referirse a miguel el guardián angelical de Israel. Esto en alguna manera paralela con el ángel del Señor como una representación de la deidad misma.

■ **“algunos sobrevivientes”** Esto se refiere al terrible juicio de los asirios y el exilio babilónico del pueblo de Dios de la tierra prometida.

Denota el concepto de “un fiel remanente” de creyentes (véase 10:20-22; 11:11, 16; 37:4, 31,32; 46:3, véase Tópico especial abajo), ¡a la cual Pablo refiere e incluye a los gentiles en Romanos 9:19-29! ¡No todos serán redimidos!

TÓPICO ESPECIAL: EL REMANENTE, TRES SENTIDOS.

El concepto del Antiguo Testamento de un “remanente fiel” es un tema recurrente de los profetas (por lo general en los profetas del octavo siglo y Jeremías). Es usado en tres sentidos:

1. Los que sobrevivieron el exilio (ejemplo Isaías 10:20-23; 17:4-7; 37:31-32; Jeremías 42:15, 19; 44:12, 14, 28; Amos 1:8).
2. Los que mantuvieron fieles a YHVH (ejemplo Isaías 4:1-5; 11:11, 16; 28:5; Joel 2:32; Amos 5:14-15; Miqueas 2:12-13; 4:6-7; 5:7-9; 7:18-20).
3. Aquellos que son parte de la recreación y renovación escatológica (véase Amos 9:11-15).

■ **“Sodoma... Gomorra”** “Esto es una alusión histórica al juicio de Dios narrado en Génesis 18-19. Estas ciudades cananitas llegaron hacer un proverbio tanto para la maldad y el juicio de Dios sobre la maldad.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 1:10-15

**10 Oíd la palabra del SEÑOR,
gobernantes de Sodoma;
escuchad la instrucción de nuestro Dios,**

pueblo de Gomorra:

11 ¿Qué es para mí la abundancia de vuestros sacrificios?

--dice el SEÑOR.

Harto estoy de holocaustos de carneros,

y de sebo de ganado cebado;

y la sangre de novillos, corderos y machos cabríos no me complace.

12 Cuando venís a presentaros delante de mí,

¿quién demanda esto de vosotros, de que pisoteéis mis atrios?

13 No traigáis más vuestras vanas ofrendas,

el incienso me es abominación.

Luna nueva y día de reposo, el convocar asambleas:

¡no tolero iniquidad y asamblea solemne!

14 Vuestras lunas nuevas y vuestras fiestas señaladas las aborrece mi alma;

se han vuelto una carga para mí,

estoy cansado de soportarlas .

15 Y cuando extendáis vuestras manos,

esconderé mis ojos de vosotros;

sí, aunque multipliquéis las oraciones,

no escucharé.

Vuestras manos están llenas de sangre.

1:10-15 ¡La defensa de Israel contra Dios de los versos 2-6 es su religiosidad!

1:10 “Oíd... escuchad” Estos dos IMPERATIVOS del verso 2 son repetidos.

■ **“gobernantes de Sodoma... pueblo de Gomorra”** Judá es como Sodoma y Gomorra, tanto sus líderes y pueblos son corruptos moralmente. Esta frase era una terrible crítica sobre el pueblo del pacto, así como lo fue *goy* del verso 4.

■

NASB “instrucción”

NKJV “ley”

NRSV, TEV “enseñando”

Este es el término “tora” (BDB 435). Fíjense en las posibles connotaciones. En este contexto puede referirse a (1) Escrituras; (2) La predicación de los profetas; o (3) Las enseñanzas de los sacerdotes. Ellos conocían la voluntad revelada de Dios, pero escogieron no seguirlo.

1:11 “Qué es para mí la abundancia de vuestros sacrificios” Debe de recordarse, que esto no es un ataque en sí al sacrificio, si no la actitud en la forma que la gente traían su sacrificio (véase 29:13; Oseas 6:6; Amos 5:21-27; Miqueas 6:6-8). El ritual puede tener importancia si es acompañado por una correcta actitud hacia Dios (véase Salmos 50). Véase *Dichos difíciles de la Biblia*, páginas 207-208, 274,275.

■ **“Harto estoy”** Este VERBO (BDB 959, KB 1302, *Qal* PERFECTO) significa “hinchado” o “hastiado”.

■ **“Holocausto”** esto se refiere al sacrificio totalmente quemado que simboliza total dedicación a Dios.

■ **“sebo de ganado cebado”** esto se refiere a los sacrificios donde solamente una parte del animal (cebo de las vísceras de abajo) era ofrecida sobre el altar y el resto fue dada a los sacerdotes o a la

persona que trae los sacrificios para que lo comiera en una comida comunal con Dios y la familia, amigos, y vecinos. Esta carne de animales grandes no se podían preservar y tenían que ser comidos rápidamente.

■ **“no me complace”** este VERBO (BDB 342, KB 339, *Qal* PERFECTO) denota la aceptación de YHVH de un sacrificio. El modismo normal era “un aroma suave” (véase Génesis 8:21, éxodos 29:18-25). Sin embargo YHVH rechazo la adoración de esta gente (véase versos 10-15).

1:12 “presentaros delante de mí” esto se refiere a la asistencia personal al tabernáculo/templo (ejemplo Éxodos 23:17). ¡no venían para una verdadera adoración, si no para liturgia ritual!

1:13 “vanas ofrendas” Este término (BDB 996) significa “vacío” “vano” “nada”. Véase tópico siguiente.

TÓPICO ESPECIAL: VACIO, VANO, FALSO, NADA (BDB 996)

Esta palabra básicamente significa “vacío”, “vano”, o “nada”.

1. Jurar/usando en vano el nombre de YHVH- Éxodo 20:7; Deuteronomio 5:11; 6:13; 10:20; Salmos 24:4; 139:20
2. De los ídolos- Salmos 31:6; Jeremías 18:15; Jonás 2:8
3. De la retórica- Salmos 12:2; 41:6; 144:8,11; Proverbios 30:8; Isaías 59:3; Ezequiel 13:8; Oseas 10:4
4. De los motivos- Job 15:31; Isaías 5:18; 30:28
5. De la profecía- Job 35:13, 16; Lamentaciones 2:14; Ezequiel 12:24; 13:6, 7, 9, 23; 22:28
6. De hombres que no valen nada- Job 11:11; Salmos 26:4
7. De la actividad humana- Salmos 60:13; 89:48; Salmos 108:13; 127:2
8. Para ofrenda sin valor- Isaías 1:13.

Este no es el mismo término como “vanidad” (BDB 210 I) usado con tanta frecuencia en Eclesiastés. No se da en Salmos 31:6; 39:5-6, 11; 62:9; 78:33; 94:11, 144:4.

■ **“el incienso me es abominación”** El término “incienso” (BDB 882) significa “lo que sube”. Por lo tanto, puede referirse a:

1. El humo de los sacrificios
2. El olor del incienso (por lo general se ponían especies encima de los sacrificios) o humo del altar del incienso delante del velo interior del tabernáculo/templo.

¡Estas son palabras fuertes. Me recuerda de los “Sermones del Templo”! de Jeremías 7. El ritual y la liturgia habían repuesto el arrepentimiento y la fe. Estaban ciegos y sordos (véase Isaías 6:9-10). Habían formado una especie de consagración pero negaban la fe verdadera (véase II Timoteo 3:5). ¡La tragedia es que pensaban que estaban bien con Dios! ¡Pensaban que eran el pueblo de Dios! Estaban equivocados, así de la misma manera como muchas personas religiosas normales activas en cada edad.

El término “abominación” (BDB 1072) es usado básicamente en Deuteronomio, Proverbios, y Ezequiel. Describe la reacción de Dios ante muchas cosas.

1. Homosexualidad (Levítico 18:22)
2. Otros pecados sexuales (Levíticos 18:26,27,29,30)
3. Idolatría, Deuteronomio 7:25,26; 12:31; 14:3; 17:4, 27:15; 32:16; II Reyes 16:3; 23:13; Jeremías 32:35.
4. Animales sacrificados con manchas, Deuteronomio 17:1
5. Prácticas de ocultismo, Deuteronomio 18:9-12

6. Confusión de género Deuteronomio 22:5
7. Prostitución sagrada Deuteronomio 23:18; I Reyes 14:24
8. Divorcio y volver a casarse, Deuteronomio 24:4
9. Injusticia comercial, Deuteronomio 25:15-16; Proverbios 11:1; 20:10, 23
10. El hombre torcido, proverbios 3:32; 6:16-19; 8:7; 11:20; 12:22; 15:26; Jeremías 7:10
11. El sacrificio del malo, proverbios 15:8, 9; 21:27
12. El orgulloso, proverbios 16:15
13. Líderes arrogantes, proverbios 16:12
14. Jueces sobornados, proverbios 17:15
15. Ofrenda ritualista de incienso sin un estilo de vida de fe, Isaías 1:13.

■ **“Luna nueva y día de reposo, el convocar asambleas** “acuérdense que los hebreos usaron el calendario lunar. Cada sábado y cada nueva luna era de importancia (véase números 28:11-15; II Reyes 4:23; Isaías 66:23). Tenía una orientación religiosa como también el nombramiento de tres fiestas anuales en la ley mosaico (véase éxodos 23:14-17; 34:18-26; Levíticos 23; Deuteronomio 16:1-17).

1:14 la sintaxis hebrea aquí se divide debido a la gran emoción expresada por Isaías a favor de Dios. Los primeros tres VERBOS son todos PERFECTOS (completado).

1:15 “extendáis vuestras manos” Fíjense que “en oración” está en cursiva, que significa que no está en el texto hebreo. El extender las manos (véase éxodos 9:29, 33; I Reyes 8:38-54; II Corintios 6:12) y el levantar las manos hacia el cielo (véase Juan 11:41; 17:1) era la postura normal de oración judía. Dios rechaza oír (véase 8:17; 54:8; 59:2; Deuteronomio 31:17; Jeremías 11:11; Ezequiel 8:18). La oración pecaminosa de los de Judea en sus tiempos de necesidad por que le acercan a Él en oración de la misma manera como vinieron a Él en sacrificio. Los muchos sacrificios no son llamativos a YHVH, ni tampoco mucha oración sin fe y arrepentimiento.

■ **“Vuestras manos están llenas de sangre** “esto se refiere a la muerte violenta o premeditada del inocente.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 1:16-17

16 Lavaos, limpiaos, quitad la maldad de vuestras obras de delante de mis ojos; cesad de hacer el mal,
17 aprended a hacer el bien, buscad la justicia, reprended al opresor, defended al huérfano, Abogad por la viuda.

1:16-17 El profeta expresa el corazón de YHVH en una serie de mandatos:

1. Lavaos, BDB 934, KB 1220, *Qal* IMPERATIVO
2. Limpiaos, BDB 269, KB 269, *Hithpael* IMPERATIVO
3. Quitad la maldad, BDB 693, KB 747, *Hiphil* IMPERATIVO
4. Cesad de hacer el mal, BDB 292, KB 292, *Qal* IMPERATIVO
5. Aprended a hacer el bien, BDB 540, KB 531 *Qal* IMPERATIVO
6. Buscad la justicia, BDB 205, KB 233, *Qal* IMPERATIVO
7. Reprende al opresor, BDB 80, KB 97, *Piel* IMPERATIVO (posiblemente reprenda al opresor)
8. Defended al huérfano, BDB 1047, KB 1622, *Qal* IMPERATIVO

9. Abogad por la viuda, BDB 936, KB 1224, *Qal* IMPERATIVO.

Fíjense que la voluntad de YHVH se expresa en términos de los actos de justicia de una persona con compasión (véase Mateo 25:31-46). Uno no puede estar correctamente relacionado con Dios y odioso y con total abandono hacia su hermano o hermana de pacto.

Con frecuencia hay una confusión acerca de la fe bíblica. ¿Está basado en el carácter de Dios (ejemplo gracia, misericordia) o sobre las acciones de los creyentes? ¡y la respuesta es “SI”! ¡Un buen ejemplo de la reciprocidad del pacto (siempre iniciado por Dios) es el de comparar Ezequiel 18:31 con Ezequiel 36:26-27 (también fíjense Efesios 2:8-9, 10)!

TOPICO ESPECIAL: LA LITERATURA DEL ORIENTE MEDIO

La Gran Imagen –las Paradojas bíblicas

1. Personalmente, como alguien que confía en la Biblia como la palabra de Dios, para mí ha sido de gran ayuda este Vistazo. Al considerar seriamente los textos bíblicos llega a ser evidente que los diferentes textos revelan verdades escogidas, no sistemáticas. ¡Un texto inspirado no puede eliminar o despreciar a otro texto inspirado! La verdad viene al conocer toda la Escritura (toda la Escritura, no sólo alguna, es inspirada; véase 2da. de Timoteo 3:16-17) ¡No se puede citar sólo una parte de la Escritura (como texto probatorio)!
2. La mayoría de las verdades bíblicas (como literatura del Medio Oriente) se presentan en pares dialécticos o paradójicos (recuerde que todos los autores del Nuevo Testamento, con excepción de Lucas, fueron pensadores hebreos que escribieron en griego popular. La literatura poética y sapiencial presentan las verdades como paralelismo. El paralelismo antitético funciona como una paradoja. El paralelismo sintético funciona como pasajes paralelos). De alguna manera, ambas verdades dicen lo mismo. ¡Estas paradojas resultan extrañas a nuestras amadas y simplistas tradiciones!
 - a. Predestinación versus libre albedrío humano
 - b. Seguridad del creyente versus la necesidad de perseverar
 - c. El pecado original versus el pecado voluntario
 - d. Jesús como Dios versus Jesús como hombre
 - e. Jesús como igual al Padre versus Jesús como siervo del Padre
 - f. La Biblia como la palabra de Dios versus su autoría humana
 - g. Inmaculado (perfeccionismo; véase Romanos 6) versus el pecado venial
 - h. La justificación inicial instantánea y la santificación versus la santificación progresiva
 - i. La justificación por la fe (Romanos 4) versus la justificación confirmada por obras (véase Santiago 2:14-26)
 - j. La libertad cristiana (véase Romanos 14:1-23; 1ra. de Corintios 8:1-13; 10:23-33) versus la responsabilidad cristiana (véase Gálatas 5:16-21; Efesios 4:1)
 - k. La trascendencia de Dios versus Su inmanencia
 - l. Dios como la última revelación desconocida versus lo que de Él conocemos en las Escrituras y por Cristo.
 - m. Las muchas metáforas de Pablo son como parábolas de la salvación:
 - (1) adopción
 - (2) santificación
 - (3) justificación
 - (4) redención
 - (5) glorificación
 - (6) predestinación
 - (7) reconciliación
 - n. El reino de Dios como presente versus consumación futura
 - o. El arrepentimiento como un don de Dios versus el arrepentimiento como una respuesta mandatada para la salvación (véase Marcos 1:15; Hechos 20:21)

- p. El Antiguo Testamento es permanente versus el Antiguo Testamento ha pasado y es nulo y vacío (véase Mateo 3:17-19 versus 5:21-48; Romanos 7 versus Gálatas 3).
- q. Los creyentes son siervos esclavos o hijos/herederos.

1:17

NASB	“reprended al opresor”
NKJV	“reprended al opresor”
NRSV	“rescata al oprimido”
TEV	“ayuda a los que están oprimidos”
NJB	“disciplina al violento”
LXX	“libera al que está sufriendo el mal”
PESHITTA	“has el bien al oprimido”

El TM tiene “poner en orden a los opresores” (se encuentra solamente aquí), pero el VERBO significa “llamado bendecido” o “poner en lo correcto” (BDB 80, KB 97, *Piel IMPERATIVO*) que no calza en este contexto. Probablemente es mejor cambiar los puntos de la vocal de la forma del Texto Masorético de “los opresores” a “los que son oprimidos” (ejemplo *Qal PARTICIPIO*, BDB 330).

■ **“huérfano... viuda** “este par es un símbolo de la gente oprimida y sin poder socialmente (véase éxodo 22:21-22; Deuteronomio 24:17, 19, 20,21; Job 24:33; Salmos 68:5; Jeremías 7:6; Lamentaciones 5:3; Ezequiel 22:7; Zacarías 7:10; Malaquías 3:5). Son usados muchas veces en Deuteronomio como el objeto de cuidado personal y atención de YHVH (ejemplo Deuteronomio 10:18; Salmos 10:14, 18; 68:5; Jeremías 49:11).

¡Era específicamente la tarea del rey en la ANE que era responsable para la justicia social y la igualdad!

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 1:18-20

18 Venid ahora, y razonemos

--dice el SEÑOR—

aunque vuestros pecados sean como la grana,

como la nieve serán emblanquecidos;

aunque sean rojos como el carmesí,

como *blanca* lana quedarán.

19 Si queréis y obedecéis,

comeréis lo mejor de la tierra;

20 pero si rehusáis y os rebeláis,

por la espada seréis devorados.

Ciertamente, la boca del SEÑOR ha hablado.

1:18-20 “Venid ahora, y razonemos” el profeta ha usado la metáfora literaria de una “escena de corte” (ejemplo YHVH divorciándose de Su pueblo) ¡para comunicar el mensaje de la responsabilidad y sus consecuencias! Esta analogía de la corte continúa.

¡YHVH está listo a perdonar, si Su pueblo se arrepiente y obedece! Si rechazan vendrá las consecuencias de las desobediencias del pacto (véase Levíticos 26; Deuteronomio 28).

Estos dos VERBOS expresan la invitación de Dios a que Judá dialogue con el juez divino:

1. Venid ahora (literalmente “andad”, “ir”) BDB 229, KB 246, *Qal IMPERATIVO*

2. Razonemos, BDB 406, KB 410, *Niphal COORTATIVO*, véase Juan 23:7

Fíjese el resultado si (primer clausula “Si” verso 19) ellos responden apropiadamente (ejemplo consentimiento y obediencia verso 19).

1. Pecados perdonados (de rojo a blanco como nieve)
2. Pecados perdonados (de rojo a lana blanca)
3. Comer lo mejor de la tierra.

Fíjense en el resultado (segunda clausula “Si” verso 20) si ellos rechazan (BDB 549 KB 540, *Piel IMPERFECTO*) y revelan (BDB 598, KB 632, *Qal IMPERFECTO*). Serán devorados (BDB 37, KB 46, *Qal IMPERFECTO PASIVO*).

Es interesante que el Dios soberano haga un llamado a Su pueblo de pacto a que respondan apropiadamente. Esto es el misterio de la predestinación y el libre albedrío. Ambos son ciertos. Forman la orientación básica de la relación de pacto iniciado por Dios, pero exigiendo una respuesta de parte de Su pueblo. La comunión de génesis 1-2 se restaura en una relación de pacto redimido. Los efectos de la caída se pueden revertir (aun dentro del tiempo). Véase Tópico especial: Pacto en 1:19.

■ **“aunque vuestros pecados sean como la grana”** Acuérdesse del material teñido en el mundo antiguo no se podía cambiar (ejemplo no tenían cloro). ¡El perdón de Dios (y su olvido) es milagrosa y posible (véase Salmos 103:11-14; Isaías 38:18; 43:25; 44:22; Miqueas 7:19)! ¡cuando Dios perdona El olvida! El color rojo como una metáfora para el pecado, pudo haber venido de las frases previas “las manos están llenas de sangre” mencionadas en verso 15.

1:19 Hay un juego de palabras entre verso 19, “la obediencia abrirá la puerta para la abundancia” (literalmente “lo mejor de la tierra”; el VERBO [BDB 37, KB 46, *Qal IMPERFECTO*], que siempre ha sido la voluntad de Dios) y el mismo VERBO en verso 20 traducido “devorado” (*Qal PASIVO IMPERFECTO* o *Pual IMPERFECTO*), si no se arrepienten y obedecen. ¡Hay bendiciones del pacto y responsabilidades y están conectados (véase Levíticos 26; Deuteronomio 27-29)!

■ **“Si queréis y obedecéis”** Acuérdesse que los pactos en el antiguo testamento son condicionales e incondicionales, son incondicionales en lo que respecta a la promesa de Dios, pero condicionales en la respuesta humana (véase Lucas 6:46; Santiago 2:14-26).

TOPICO ESPECIAL: EL PACTO

El término *berith*, pacto, del AT no es fácil de definir. No hay un VERBO que le corresponda en hebreo. Todos los intentos de sacar una definición etimológica han resultado ser poco convincentes. Sin embargo, la importancia obvia de este concepto ha obligado a los eruditos a examinar el uso de la palabra para tratar de determinar su significado funcional.

El pacto es el medio por el cual el único Dios verdadero trata con su creación humana. El concepto de pacto, tratado o acuerdo es crucial para entender la revelación bíblica. La tensión entre la soberanía de Dios y el libre albedrío humano se ven claramente en el concepto de pacto. Algunos pactos se basan exclusivamente en el carácter y acciones de Dios:

1. La creación misma (véase Génesis 1-2)
2. El llamado de Abraham (véase Génesis 12)
3. El pacto con Abraham (véase Génesis 15)
4. La preservación de y promesa a Noé (véase Génesis 6-9)

Sin embargo, la misma naturaleza del pacto demanda una respuesta:

1. Por fe Adán debe obedecer a Dios y no comer del árbol que estaba en medio del Edén.
2. Por fe Abraham debe dejar a su familia, seguir a Dios y creer que tendrá futuros descendientes.

3. Por fe Noé debe construir un enorme barco, lejos del agua y reunir a los animales.
4. Por fe Moisés sacó a los israelitas de Egipto y recibió pautas específicas para la vida religiosa y social, con promesas de bendiciones y maldiciones (véase Deuteronomio 27-29).

Esta misma tensión que tiene que ver con la relación de Dios con la humanidad se trata en el “nuevo pacto”. La tensión puede verse claramente al comparar Ezequiel 18 con Ezequiel 36:27-37. ¿Se basa el pacto en los hechos misericordiosos de Dios o en la respuesta humana obligatoria? Este es el asunto candente del Antiguo Pacto y del Nuevo. Las metas de ambos es la misma: (1) la restauración de la comunión que se perdió en Génesis 3 y (2) el establecimiento de un pueblo justo, que refleje el carácter de Dios.

El nuevo pacto de Jeremías 31:31-34 resuelve la tensión al quitar el desempeño humano como el medio para obtener aceptación. La ley de Dios se convierte en un deseo interno en lugar de un desempeño externo. La meta de un pueblo piadoso y justo sigue siendo la misma, pero la metodología cambia. La humanidad caída resultó ser inadecuada para ser la imagen reflejada de Dios. El problema no era el pacto, sino la pecaminosidad y debilidad humana (véase Romanos 7; Gálatas 3).

La misma tensión entre los pactos incondicionales y condicionales del AT permanece en el NT. La salvación es absolutamente gratuita en la obra completa de Jesucristo, pero requiere de arrepentimiento y fe (tanto al principio como de manera continua). Es tanto un pronunciamiento legal como un llamado a la semejanza a Cristo, ¡una declaración que indica aceptación y un imperativo a la santidad! Los creyentes no son salvos por su desempeño, sino para obediencia (véase Efesios 2:8-10). El vivir piadoso se convierte en la evidencia de la salvación, no en el medio de la salvación. Esta tensión se ve claramente en Hebreos.

1:20 “Ciertamente, la boca del SEÑOR ha hablado” ¡Se cumplirá la palabra de Dios (véase Isaias 24:3; 25:8; 40:8; 55:10-11; Mateo 5:18; 24:35; Lucas 16:17)! La esperanza del creyente descansa sobre:

1. El carácter no cambiante de Dios
2. El carácter misericordiosa de Dios
3. La confianza en sus promesas
4. La certeza de su revelación.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 1:21-23

**21 ¡Cómo se ha convertido en ramera la ciudad fiel,
la que estaba llena de justicia!
Moraba en ella la rectitud,
Mas ahora, asesinos.**

**22 Tu plata se ha vuelto escoria,
tu vino está mezclado con agua.**

**23 Tus gobernantes son rebeldes
y compañeros de ladrones;
cada uno ama el soborno
y corre tras las dádivas.
No defienden al huérfano,
ni llega a ellos la causa de la viuda.**

1:21-23 esta sección trata con Jerusalén en los días de Isaías el lugar especial donde YHVH permitió que Su nombre habitara (véase Deuteronomio 12:5, 11, 14). Ha llegado hacer infiel y no cumple con las estipulaciones del pacto (véase verso 23). Esta sección es caracterizado por los versos de lamento hebreo o ritmo, que es otro aparato profético literario común (ejemplo Cantos fúnebres).

Fíjense en las violaciones del pacto:

1. Asesinatos (véase éxodo 20:13, tomando la vida intencional, premeditada, BDB 953, KB 1287, véase Jeremías 7:9; Oseas 4:2)
2. Gobernadores como rebeldes
3. Gobernadores como compañeros de ladrones
4. Amantes del soborno (véase 5:23; éxodo 23:6, 8; Deuteronomio 16:19; I Samuel 8:3; Salmos 26:10; Amos 5:12; Miqueas 3:11; 7:3)
5. Buscadores de galardones
6. No defendiendo a los huérfanos
7. No suplican a favor de las viudas (véase Éxodo 22:21-24; Jeremías 5:28; 7:6; 22:3; Ezequiel 22:7; Zacarías 7:10).

Son violaciones del pacto mosaico resumidos en Deuteronomio. Fíjense que Judá es condenado por sus violaciones del pacto no la idolatría en este contexto (a manos que la palabra “prostituta en el verso 21 implica adoración a la fertilidad cananita”).

1:21 “fiel” véase Tópico especial: Creer, Confiar, Fe, y Fidelidad en el Antiguo Testamento en 22:23.

1:22 Estas son dos metáforas para la corrupción moral de Judá. Originalmente era pura, pero ahora ha llegado hacer corrupta por su propia escogencia y acciones.

■
NASB “vino”
NKJV, NRSV
TEV, NJB “bebida”

Este no es el termino normal para vino (véase Tópico especial siguiente). Este SINGULAR FEMENINO ocurre solamente aquí. Debido a la raíz relacionado en acadia, puede referirse a cerveza que no ha sido diluida (ejemplo arruinada) por agua.

TÓPICO ESPECIAL: ACTITUDES BÍBLICAS PARA EL ALCOHOL Y ALCOHOLISMO

I. Términos Bíblicos

A. Antiguo Testamento

1. *Yayin* – Este es el término general para vino (BDB 406), que se usa 141 veces. La etimología es incierta porque no es de una raíz hebrea. Siempre significa jugo de fruta fermentado, generalmente uva. Algunos pasajes típicos son Génesis 9:21; Éxodo 29:40; Números 15:5, 10.
2. *Tirosh* – Esto es “vino nuevo” (BDB 440). Debido a las condiciones climáticas del Cercano Oriente, la fermentación se iniciaba tan pronto como seis horas después de extraer el jugo. El término se refiere al vino en el proceso de fermentación. Para algunos pasajes típicos, véase Deuteronomio 12:17; 18:4; Isaías 62:8-9; Oseas 4:11.
3. *Asis* – Esto es obviamente bebidas alcohólicas (“vino dulce” BDB 779, ejemplo, Joel 1:5; Isaías 49:26).
4. *Sekar* – Este es el término “bebida fuerte” (BDB 1016). La raíz hebrea se usa en el término “ebrio” o “borracho”. Se le agregaba algo para hacerla más intoxicante. Esto es paralelo a *yayin* (véase Proverbios 20:1; 31:6; Isaías 28:7).

B. Nuevo Testamento

1. *Oinos* – el equivalente griego de *Yayin*
2. *Neos oinos* (vino nuevo) – el equivalente griego de *tiros* (véase Marcos 2:22)
3. *Gleuchos vinos* (vino dulce, *asis*) – vino en las primeras etapas de fermentación (véase Hechos 2:13).

II. Uso Bíblico

A. Antiguo Testamento

1. El vino es un regalo de Dios (Génesis 27:28; Salmos 104:14-15; Eclesiastés 9:7; Oseas 2:8-9; Joel 2:19, 24; Amós 9:13; Zacarías 10:7).
2. El vino es parte de una ofrenda de sacrificio (Éxodo 29:40; Levítico 23:13; Números 15:7, 10; 28:14; Deuteronomio 14:26; Jueces 9:13).
3. El vino se usa como medicina (2 Samuel 16:2; Proverbios 31:6-7).
4. El vino puede ser un verdadero problema (Noé – Génesis 9:21; Lot – Génesis 19:33, 35; Sansón – Jueces 16:19; Nabal – 1 Samuel 25:36; Urías – 2 Samuel 11:13; Amón – 2 Samuel 13:28; Ela – 1 Reyes 16:9; Ben-adad – 1 Reyes 20:12; Gobernantes – Amós 6:6; y Damas – Amós 4).
5. Se puede abusar del vino (Proverbios 20:1; 23:29-35; 31:4-5; Isaías 5:11, 22; 19:14; 28:7-8; Oseas 4:11).
6. El vino estaba prohibido para ciertos grupos (Sacerdotes que estaban prestando servicio, Levítico 10:9; Ezequiel 44:21; Nazareos, Números 6; y Gobernantes, Proverbios 31:4-5; Isaías 56:11-12; Oseas 7:5).
7. El vino se usa en un ambiente escatológico (Amós 9:13; Joel 3:18; Zacarías 9:17).

B. Interbíblico

1. El vino en moderación es muy útil (Eclesiástico 31:27-30).
2. Los rabinos dicen: “El vino es la mejor de todas las medicinas, donde falta vino, se necesitan los medicamentos”. (BB 58b).

C. Nuevo Testamento

1. Jesús transformó una gran cantidad de agua en vino (Juan 2:1-11).
2. Jesús bebía vino (Mateo 11:18-19; Lucas 7:33-34; 22:17ss).
3. A Pedro se le acusó de estar ebrio con “vino nuevo” en Pentecostés (Hechos 2:13).
4. El vino puede usarse como medicina (Marcos 15:23; Lucas 10:34; 1 Timoteo 5:23).
5. Los líderes no deben abusar. Esto no significa abstinencia total (1 Timoteo 3:3, 8; Tito 1:7; 2:3; 1 Pedro 4:3).
6. El vino se usa en ambientes escatológicos (Mateo 22:1ss; Apocalipsis 19:9).
7. Se desaprueba la ebriedad (Mateo 24:49; Lucas 12:45; 21:34; 1 Corintios 5:11-13; 6:10; Gálatas 5:21; 1 Pedro 4:3; Romanos 13:13-14).

III. Perspectiva Teológica

A. Tensión Dialéctica

1. El vino es regalo de Dios.
2. La ebriedad es un problema serio.
3. Los creyentes de ciertas culturas deben limitar sus libertades por el bien del evangelio (Mateo 15:1-20; Marcos 7:1-23; 1 Corintios 8-10; Romanos 14).

B. La tendencia de sobrepasar los límites establecidos.

1. Dios es la fuente de todas las cosas buenas.
2. La humanidad caída ha abusado de todos los regalos de Dios al tomarlos más allá de los límites establecidos por Dios.

C. El abuso está en nosotros, no en las cosas. No hay nada malo en la creación física (véase Marcos 7:18-23; Romanos 14:14, 20; 1 Corintios 10:25-26; 1 Timoteo 4:4; Tito 1:15).

IV. La Cultura Judía del Primer Siglo y la Fermentación

A. La fermentación comienza muy pronto, aproximadamente seis horas después de que la uva se ha triturado.

B. La tradición judía dice que cuando aparecía una leve espuma en la superficie (señal de fermentación), estaba sujeta al diezmo de vino (*Ma aseroth* 1:7). Se llamaba “vino nuevo” o “vino dulce”.

C. La fermentación violenta principal estaba completa después de una semana.

D. La fermentación secundaria tardaba alrededor de 40 días. A este punto se le consideraba “vino viejo” y podía ofrecerse al altar (*Edhuyyoth* 6:1).

E. El vino que tenía sedimento (vino viejo) era considerado bueno, pero tenían que colarlo bien antes de usarlo.

F. Se consideraba que el vino estaba adecuadamente añejo después de un año de fermentación. Tres años era el período más largo de tiempo que el vino podía ser almacenado de manera segura. Se le llamaba “vino viejo” y tenía que diluirse con agua.

G. Solamente en los últimos 100 años, con un ambiente estéril y aditivos químicos, la fermentación se ha pospuesto. El mundo antiguo no podía detener el proceso natural de fermentación.

V. Declaraciones Finales

A. ¡Asegúrese de que su experiencia, teología e interpretación bíblica no desprecien la cultura de Jesús ni la cultura judía/cristiana del primer siglo! Obviamente ellos no era abstemios totales.

B. No estoy defendiendo el uso social del alcohol. Sin embargo, muchos han exagerado la posición de la Biblia sobre este tema y ahora afirman una rectitud superior, basados en una inclinación cultural y/o denominacional.

C. Para mí, Romanos 14 y 1 Corintios 8-10 han proporcionado perspectiva y pautas basadas en amor y respeto por los creyentes y la extensión del evangelio en nuestras culturas, no una libertad personal ni crítica subjetiva. Si la Biblia es la única fuente de fe y práctica, entonces tal vez todos debamos reconsiderar este asunto.

D. Si insistimos en que la abstinencia total es la voluntad de Dios, ¿qué implicamos acerca de Jesús, así como de las culturas modernas que usan el vino de manera regular (p. ej., Europa, Israel, Argentina)?

1:23

NASB, NKJV,

LXX, PESHITTA “dadivas”

NRSV, TEV

REB “regalos”

NJB “presentes”

Este término (BDB 1024) ocurre solamente aquí en el antiguo testamento. BDB dice que significa “dadiva” o “soborno” (paralelo a soborno [BDB 1005] en la línea previa). El significado básico de la raíz puede estar relacionado a (1) *shalom* (BDB 1024), “paz”, “salud” y “totalidad” o (2) “recompensa” (BDB 1024, véase 59:18; NIDOTTE, volumen 4 página 143). En Jerusalén la única paz era para los grupos malos, adinerados, poderosos en la sociedad.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 1:24-26

24 Por tanto, declara el Señor, DIOS de los ejércitos,
el Poderoso de Israel:

**¡Ah!, me libraré de mis adversarios,
y me vengaré de mis enemigos.
25 También volveré mi mano contra ti,
te limpiaré de tu escoria como con lejía,
y quitaré toda tu impureza.
26 Entonces restauraré tus jueces como al principio,
y tus consejeros como al comienzo;
después de lo cual serás llamada ciudad de justicia,
ciudad fiel.**

1:24-26 YHVH habla de sus planes del futuro de restaurar Su pueblo (véase verso 26) después del juicio sobre el liderazgo malo.

1. Me librare de mis adversarios, verso 24, BDB 636, KB 688 *Niphal* IMPERFECTO usado en un sentido COORTATIVO.
2. Me vengare de mis enemigos, verso 24, BDB 667, KB 721, *Niphal* COORTATIVO.
3. Volveré mi mano contra ti, verso 25, BDB 996, KB 1427, *Hiphil* COORTATIVO
4. Limpiare de tu escoria como con lejía, verso 25, BDB 864, KB 1057, *Qal* IMPERFECTO, usado en un sentido COORTATIVO
5. Quitare toda su impureza, verso 25, BDB 693, KB 747, *Hiphil* COORTATIVO.
6. Restaurare tus jueces, verso 26, BDB 996, KB 1427, *Hiphil* COORTATIVO
7. Restaurare tus consejeros, verso 26, mismo como en #6 un VERBO, 2 objetos; estos deben de relacionarse al periodo del éxodo.

¡Fíjense que el propósito de juicio es la restauración (véase verso 27)!

1:24 ¡Fíjense en los dos nombres divinos en verso 24!

- 1-2 El SEÑOR, Dios de los ejércitos (*adom*, YHVH, véase Salmos 110:1; NIDOTTE, volumen 4, paginas 1297-1298)
- 3 El Poderoso de Israel (véase Génesis 49:24; Salmos 132:2, 5; Isaias 49:26; 60:16)

1:25-26 “tu... tuyo” estos dos versos usan SINGULAR FEMENINO para denotar que YHVH se dirige a la ciudad capital infiel de Judá, Jerusalén, con toda su estructura de poder económico, militar y religioso.

Así como los versos 19 y 20 usan el mismo VERBO de forma contraste, así también los versos 25 y 26 con:

1. Volveré mi mano contra ti, BDB 996 KB 1427 *Hiphil* COORTATIVO
2. Restaurateur, BDB 996, KB 1427, *Hiphil* COORTATIVO.

El mismo término es usado en verso 27, “los que regresan” (BDB 996, KB 1427, *Qal* ACTIVO PARTICIPIO, para describir aquellos que fueron tocados por la justicia y misericordia de Dios).

1:26 “ciudad fiel” ¿Es esto un reverso obvio del sarcasmo del verso 21? Jerusalén ya no es “una prostituta”, sino una mujer fiel restaurada (ejemplo “ciudad es FEMENINA”). Finalmente ha llegado hacer fiel a su título, fiel a Dios, fiel a su pacto, ¡y fiel el uno al otro!

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 1:27-31

**27 Sion será redimida con juicio,
y sus arrepentidos con justicia.
28 Pero los transgresores y los pecadores serán aplastados a una,
y los que abandonan al SEÑOR perecerán.
29 Ciertamente os avergonzaréis de las encinas que habéis deseado,**

**y os abochornaréis de los jardines que habéis escogido.
30 Porque seréis como encina cuya hoja está marchita,
y como jardín en que no hay agua.
31 El fuerte se convertirá en estopa,
y su trabajo en chispa.
Arderán ambos a una,
y no habrá quien *los* apague.**

1:27-28 Fíjate en el paralelismo:

1. Verso 27, la gente de la ciudad restaurada (verso 26 líneas 3 y 4) serán caracterizadas por “justicia” y “misericordia”.
2. Verso 28, el que no acepta arrepentirse (dar vuelta) serán “aplastados” y “llegar a un final” por lo tanto hay un paralelismo sinónimo dentro del verso 27-28, pero el paralelismo antiético entre versos 27-28.

Existen algunas interrogantes acerca del verso 27. ¿Describe lo que Dios está haciendo o hará o describe el pueblo fiel del pacto? La respuesta es “SI”. Dios desea que un pueblo justo refleje Su carácter a las naciones perdidas. Estas cualidades son objetivas (Dios) y subjetivas (creyentes).

1:29 Este verso describe la idolatría de Judá. Podía referirse a:

1. La adoración de *Ba'al*, *Aseraen* santuarios locales (ejemplo *Asera* era simbolizada por un árbol vivo o un tronco tallado, véase 57:5, que también menciona el sacrificio de los niños a *Molec*).
2. Adoración en un árbol sagrado (dioses locales, véase 65:3; 66:17)
3. Adoración en jardines sagrados con frecuencia asociado con un lugar secreto para la idolatría. En la literatura ANE con frecuencia está conectado con templos y jardines especiales.

Hay que añadir que es posible que el párrafo (versos 27-31) se refiera a la explotación y materialismo de la clase adinerada de la sociedad judía. La referencia en el verso 29 es el de escoger propiedad (ejemplo violación del amor especial de YHVH hacia los pobres marginados, sin poder) y no idolatría (ejemplo violación de la unicidad de YHVH).

¡Lea el capítulo y decida usted por sí mismo! ¡Cualquiera que fuera no refleja el carácter de YHVH a las naciones!

1:30 “**marchita**” este VERBO (BDB 615, KB 663, *Qal* PARTICIPIO ACTIVO) es usado metafóricamente para lo temporal de la existencia humana (véase 34:4; 64:6; Salmos 90:5-6).

1:31 el fuego con frecuencia está asociado con el juicio o la limpieza (ejemplo 6:13; Jeremías 4:4; Amos 5:6)

TOPICO ESPECIAL: EL FUEGO

El fuego tiene connotaciones tanto positivas como negativas en las Escrituras.

A. Positivas

1. Caliente (véase Isaías 44:15; Juan 18:18)
2. Ilumina (véase Isaías 50:11; Mateo 25:1-3)
3. Cocina (véase Éxodo 12:8; Isaías 44:15-16; Juan 21:9)
4. Purifica (véase Números 31:22-23; Proverbios 17:3; Isaías 1:25; 6:6-8; Jeremías 6:29; Malaquías 3:2-3)
5. Santidad (véase Génesis 15:17; Éxodo 3:2; 19:18; Ezequiel 1:27; Hebreos 12:29)
6. Liderazgo de Dios (véase Éxodo 12:21; Números 14:14; 1 Reyes 18:24)
7. Dios faculta con el fuego (véase Hechos 2:3)

B. Negativas

1. Quema (véase Josué 6:24; 8:8; 11:11; Mateo 22:7)
2. Destruye (véase Génesis 19:24; Levítico 10:1-2)
3. Ira (véase Números 21:28; Isaías 10:16; Zacarías 12:6)
4. Castigo (véase Génesis 38:24; Levítico 20:14; 21:9; Josué 7:15)
5. Señal escatológica falsa (véase Apocalipsis 13:13)

C. La ira de Dios en contra del pecado se expresa con metáforas de fuego

1. Su ira quema (véase Oseas 8:5; Sofonías 3:8)
2. Derrama fuego (véase Nahúm 1:6)
3. Fuego eterno (véase Jeremías 15:15; 17:4)
4. Juicio escatológico (véase Mateo 3:10; 13:40; Juan 15:6; 2 Tesalonicenses 1:7; 2 Pedro 3:7-10; Apocalipsis 8:7; 13:13; 16:8)

D. Al igual que muchas metáforas en la Biblia (ejemplo, la levadura, el león) el fuego puede ser una bendición o una maldición, dependiendo del contexto.



NASB “El fuerte”

NKJV, NRSV

NJB “Hombre fuerte”

LXX, PESHITTA “Su fuerza”

REB “el árbol más fuerte”

JB “los hombres de alta estima”

Este ADJETIVO (BDB 340) se encuentra solamente aquí y en Amos 2:9, ambos en contextos que se relacionan a los arboles (véase versos 29,30). Posiblemente la REB es la mejor. Se refiere a la idolatría que involucra madera, arboles, o un jardín.



“estopa” este término (BDB 654), en su forma verbal por lo general significa “sacudir” (véase 33:9-15), pero el SUSTANTIVO usado solamente dos veces en el antiguo testamento, se refiere cuerda/mecate (jalar) de un lino (véase jueces 16:9).

PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos tenemos que caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe cederle esto a un comentarista.

Estas preguntas de discusión se proporcionan para ayudarle a pensar en los asuntos principales de esta sección del libro. Tienen la intención invitar a la reflexión, no son definitivas.

1. ¿Cuánto tiempo sirvió Isaías como el profeta principal de Judá?
2. ¿Por qué se hablada de Dios con tales términos antropomórficos?
3. ¿Este Dios disgustado con el sacrificio?
4. Define la responsabilidad de una persona en salvación en el Antiguo y Nuevo Testamento.

ISAIAS 2

DIVISIONES DE PÁRRAFO DE TRADUCCIONES MODERNAS

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
El reinado universal de Dios	La casa futura de Dios	Segundo sobre escrito	Paz eterna	Paz eterna
2:1	2:1-4	2:1	2:1-5	2:1-5
		La nueva esperanza		
2:2-4 (2-4)	(2-4)	2:2-4 (2-4)	(2-3) (4)	(2-3) (4)
		El día del Señor		
2:5-11	2:5-9	2:5-22		(5)
(5-11)	(5)	(5-22)	La arrogancia será destruida	La brillantez de la majestad de YHVH
	(6-9)		2:6-8	2:6-22 (6-8)
			2:9	(9-10)
	2:10-11		2:10-18	
	(10-11)			(11-16)
Un día de ajustes de cuentas venideros				
2:12-22	2:12-22			
(12-22)	(12-18)			(17)
				(18-19)
	(19)			
	(20-21)		2:19-21	(20)
				(21)
	(22)		2:22	(22)

CICLO DE LECTURA TRES (véase página xix)

SEGÚN EL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de una sentada. Identifique los temas. Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

VISTAZOS CONTEXTUALES

- A. El capítulo 2 inicia también con otra frase introductoria, como el 1:1. Es posible que los editores o compiladores juntaron los sermones/visiones/mensajes juntos de Isaías basados en:
 1. Cronología (bajo que Rey)
 2. Tópico
 3. Palabras clave
 4. Esquema literario desconocida
 5. Una copia escrita de varios mensajes de Isaías
 6. Véase la nota en la biblia judía de estudio página 787
- B. Este capítulo es típico de los mensajes del profeta.
 1. Esperanza para todas las naciones por medio del pueblo del pacto (versos 2-4)
 2. Juicio para violaciones y maldades del pacto (versos 5-22)
- C. YHVH desea un pueblo de pacto justo, santo, para reflejar Su carácter a las naciones para que ellos puedan responder a Él en fe y justicia (véase 45:22; 49:6; 60:3; 66:18-23).
- D. Acuérdesse en estas unidades poéticas literarias (visiones) no presionan los detalles o estudios léxicos únicos, ¡si no el modelo del paralelismo del todo, juegos de palabras, y contrastes! ¡el poema entero tiene la intención de llevar una verdad principal. Ten cuidado de escoger y sacar temas, palabras, o verdades que te gusten y que calza en tu teología sistemática! ¡deja que hable Isaías!
- E. Debido al tema unificador de Jerusalén (juzgado y bendecido), los capítulos 2-4 forman una unidad literaria.
- F. Un libro que me ha ayudado a entender el lenguaje de la profecía apocalíptica es D. Brent Sandy en *Arados y Podaderas: repensando el lenguaje de la profecía bíblica y apocalíptica*, IVP, ISBN 0-83-8-2653-X

BREVE BOSQUEJO

- A. El canto parabólico, versos 1-6
- B. La interpretación irónica verso 7
- C. El juicio resultante de YHVH, verso 8-30
 1. Una series de ay versos 8-23
 2. Juicio, versos 24-30
 - a. Natural verso 25
 - b. Invasor verso 26-30

ESTUDIO DE PALABRA Y FRASE

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 2:1

1 Lo que vio Isaías, hijo de Amoz, concierne a Judá y Jerusalén.

2:1 No está claro porque los mensajes de Isaías se describen así:

1. Visión, 1:1; 29:7 (BDB 302, véase Miqueas 3:9)
2. El vio, 1:1; 2:1; 13:1; 26:11; 33:17; 48:6; 57:8 (véase Miqueas 1:1)

Esto es el misterio de la revelación. Viene de maneras diferentes a diferentes autores bíblicos (visiones, sueños, teofanías, palabras, etc.). Los modernos no saben cuanta libertad los autores individuales (autores, editores, compiladores) tenían para estructurar y presentar el mensaje de Dios. Obviamente que usaron sus propios vocabularios y habilidades lingüística. Aun sin un conocimiento completo y total de la manera como trabaja la revelación, ¡El concepto es crucial! Estos son los mensajes de Dios dados por medios de una persona históricamente condicionado, aun tiempo y grupo particular, ¡Pero aun así son relevantes para todo el pueblo en todos los tiempos! La llave para una interpretación propia es que el intento del autor inspirado original debe ser el criterio para la interpretación (un significado pero muchos significados/aplicaciones).

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 2:2-4

**2 Y acontecerá en los postreros días,
que el monte de la casa del SEÑOR
será establecido como cabeza de los montes;
se alzarán sobre los collados,
y confluirán a él todas las naciones.**

**3 Vendrán muchos pueblos, y dirán:
Venid, subamos al monte del SEÑOR,
a la casa del Dios de Jacob;
para que nos enseñe acerca de sus caminos,
y andemos en sus sendas. Porque de Sion saldrá la ley,
y de Jerusalén la palabra del SEÑOR.**

**4 Juzgará entre las naciones,
y hará decisiones por muchos pueblos.
Forjarán sus espadas en rejas de arado, y sus lanzas en podaderas.
No alzarán espada nación contra nación,
ni se adiestrarán más para la guerra.**

2:2-4 Ese párrafo breve hace un resumen de la perspectiva del antiguo testamento sobre el lugar y propósito del pueblo del pacto (similar a Miqueas 4:1-5). ¡Debían de ser una luz a las naciones (véase 51:4, 5; Lucas 24:47)! Véase Tópico especial en 1:3.

2:2 “en los postreros días” esta frase refiere al horizonte futuro del escritor bíblico particular (véase Caird *El lenguaje e imagen de la Biblia*), capítulo 14, “el lenguaje de la escatología” (páginas 243-271). Denota un tiempo de cumplimiento de los propósitos de Dios:

1. El reino mesiánico, Génesis 49:1-27 (especialmente 49:10); Números 24:14-25 (especialmente 24:17); Isaías 2:2; Jeremías 48:47; 49:39; Ezequiel 38:8,16
2. La rebelión de Israel, Deuteronomio 31:29
3. El retorno de Israel a YHVH en arrepentimiento y Fe, Deuteronomio 4:30; Oseas 3:5; Jeremías 23:19-22 (especialmente 23:20)

4. Un ataque en el tiempo final sobre el pueblo del pacto, Ezequiel 38:16; Daniel 2:28; 10:14 (posiblemente Salmos 2)
5. Exilio, Amos 4:2

Solamente el contexto puede clarificar cual periodo. ¡Ten cuidado con tu teología sistemática!

TÓPICO ESPECIAL: ESTA ERA Y LA ERA VENIDERA

Los profetas del Antiguo Testamento veían el futuro como una extensión del momento actual; para ellos era una restauración geográfica de Israel. Sin embargo, aún ellos presagiaban un nuevo día (Isaías 65:17; 66:22).

Con el continuo y deliberado rechazo de YHWH por parte de los descendientes de Abraham (aún después del exilio), se desarrolló un nuevo paradigma en la literatura apocalíptica judía intertestamentaria (1 Enoc, 4 Ezra y 3 Baruc). Estos escritos comenzaron a diferenciar entre dos edades: la actual, mala, dominada por Satanás; y otra venidera, de justicia, dominada por el Espíritu e inaugurada por el Mesías (a veces un guerrero dinámico). En esta área de la Teología (Escatología) me he desarrollado hasta hoy. Los teólogos llamaron a esto “revelación progresiva”.

El Nuevo Testamento afirma esta nueva realidad cósmica de dos edades (un dualismo temporal):

Jesús	Pablo	Hebreos
Mateo 12:32	Romanos 12:2	1:2
Mateo 13:22 y 29	1ra. de Corintios 1:20; 2:6,	6:5
Marcos 10:30	8; 3:18	11:3
Lucas 16:8	2da. de Corintios 4:4	
Lucas 18:30	Gálatas 1:4	
Lucas 20:34-35	Efesios 1:21; 2:1, 7; 6:12	
	1era. de Timoteo 6:17	
	2da. de Timoteo 4:10	
	Tito 2:12	

En la teología del Nuevo Testamento las dos edades judías se han interceptado debido a lo inesperado, y al establecerse inadecuadamente en las predicciones, las dos llegadas del Mesías. Las profecías del Antiguo Testamento para el inicio de una Nueva Era se cumplieron con la encarnación de Jesús. Sin embargo, el Antiguo Testamento también predijo su venida como un juez y conquistador; pero llegó primero el Siervo Sufriente (Isaías 53), humilde y manso (Zacarías 9:9); y regresará en poder, según las profecías del Antiguo Testamentos (Apocalipsis 19). Este doble cumplimiento produjo que el Reino esté presente (inaugurado), pero como una realización futura (no totalmente cumplida); así se presenta la tensión del “va, pero todavía no” del Nuevo Testamento.

■ **“el monte de la casa del SEÑOR”** Esto se refiere al templo localizado en el monte Moría en Jerusalén. Era el lugar centralizado de la adoración de YHVH (el lugar donde El hizo que morara Su nombre, véase Deuteronomio 12:5,11,14,18,21,26;14:25; 15:20; 16:2,6,11,15; 17:8,10; 18:6; 26:2; 31:11).

La biblia de estudio NIV (paginas 962-3) comenta lo común que es este tema en Isaías del monte del Señor donde todas las naciones vendrán en los últimos días (véase 11:9; 27:13; 56:7; 57:13; 65:25; 66:20).

En cierto sentido esta elevación del monte Sion (ejemplo Jerusalén, el sitio del templo de YHVH) se presenta en la mitología cananita (véase NIDOTTE, Volumen 4, paginas 1314-1321). Los dioses cananitas habitan en el monte Zafón en la parte norte (véase Isaías 14:13), pero los Salmos 48:2 cambia la imagen a monte Sion. ¡YHVH está por encima de todos los dioses cananitas!

Este mismo concepto de un templo o el levantamiento de la ciudad también se encuentra en la literatura mesopotámica (véase la crónica Weidner, Inscripciones Asirias y Profecías Marduk). Así que el concepto no es único a Isaías.

■ Fíjense en el lenguaje metafórico usado para describir el lugar principal de la revelación de YHVH a los descendientes de Abraham:

1. “Cabeza de los montes” ejemplo el lugar se la verdadera revelación
2. “Se alzara sobre los collados” un símbolo de la preeminencia e exclusivismo
3. “confluirán a él todas las naciones” ¡Esto siempre ha sido la meta de YHVH, véase génesis 3:15; 12:3; Éxodo 19:5-6; Salmos 22:27; 66:1-4; 86:8-10; Isaías 2:2-4; 12:4-5; 25:6-9; 42:6-12; 45:22-23; 49:5-6; 51:4-5; 56:6-8; 60:1-3; 66:23; Miqueas 4:1-4; Malaquías 1:11; Juan 3:16; 4:42; Hechos 10:34-35; I Timoteo 2:4; Tito 2:11; II Pedro 3:9; I Juan 2:1; 4:14!

Este es el resultado natural del monoteísmo.

TÓPICO ESPECIAL: ¿PORQUE LOS EVENTOS DEL FIN DEL TIEMPO SON TAN CONTROVERSIAL?

(Tomado de mi comentario en Apocalipsis)

A lo largo de mis años de estudio sobre la Escatología, he aprendido que la mayoría de los cristianos no tienen o no quieren tener una cronología desarrollada y sistematizada de los Últimos Días. Hay algunos que se enfocan o se especializan en esta área del Cristianismo por razones teológicas, psicológicas o denominacionales. Al parecer, están obsesionados en cómo todo va a terminar, ¡y de alguna manera, puede ser la urgencia del Evangelio! Los creyentes no pueden afectar el desarrollo de la agenda escatológica (fin de los tiempos) de Dios; pero pueden participar en el mandato del Evangelio (Mateo 28:19-20; Lucas 24:47; Hechos 1:8). La mayoría de los creyentes afirman una Segunda Venida de Cristo y un tiempo final para la culminación de la promesa de Dios. Los problemas interpretativos surgen en cómo entender esta finalización de los tiempos a partir de las diferentes paradojas bíblicas:

1. La tensión entre los modelos proféticos del Antiguo Testamento y los nuevos modelos apostólicos del Nuevo Pacto.
2. La tensión entre el monoteísmo bíblico (un Dios para todos) y la elección de Israel (el pueblo elegido).
3. La tensión entre la condición del Pacto y la Promesa bíblica (“Si... entonces”) y la fidelidad incondicional de Dios para con la redención de la Humanidad caída.
4. La tensión entre los géneros literarios del Cercano Oriente y los de Occidente.
5. La tensión entre el Reino de Dios ya presente, pero también futuro.
6. La tensión entre la fe en el retorno inminente de Cristo y la creencia en que algunos eventos deben acontecer antes de que esto suceda.

Discutamos estas tensiones una por una:

PRIMERA TENSION (categoría racial, nacionalista y geográfica del Antiguo Testamento Vrs. Latodos los creyentes del mundo).

Los Profetas veterotestamentarios predijeron la restauración de un reino judío en Palestina, cuya capital sería Jerusalén, donde todas las naciones del mundo se unirían para alabar y servir a un rey davídico; pero ni Jesús ni los Apóstoles se enfocaron en este hecho en el Nuevo Testamento. ¿El Antiguo Testamento no es inspirado (Mateo 5:17-19)? ¿Será que los autores del Nuevo Testamento omitieron eventos cruciales del fin del mundo?

Hay fuentes de información diversas sobre este tema:

1. Los Profetas del Antiguo Testamento (Isaías, Miqueas, Malaquías).
2. Los Escritos Apocalípticos del Antiguo Testamento (Ezequiel 37-39; Daniel 7-12; Zacarías).
3. Los escritores judíos apocalípticos intertestamentales y deuterocanónicos, como I Enoc, referido en Judas).
4. Jesús mismo (Mateo 24; Marcos 12; Lucas 21).

5. Los Escritos paulinos (I Corintios 15; 2 Corintios 5; I Tesalonicenses 4-5; 2 Tesalonicenses 2).
6. Los Escritos joaninos (I Juan y el Apocalipsis).

¿Estos expresaron claramente los hechos del fin de los tiempos: eventos, cronología, personas? ¿De no ser así, por qué? ¿No todos son inspirados –con excepción de los escritos judíos intertestamentales–? El Espíritu reveló algunas verdades a los escritores del Antiguo Testamento en términos y categorías que ellos entienden. Sin embargo, por medio de la revelación progresiva, el Espíritu ha expandido estos conceptos escatológicos hasta un alcance universal (“el misterio de Cristo”, Efesios 2.11-3:13. Ver Tópico Especial en 10:7). Aquí hay algunos ejemplos relevantes:

1. En el Antiguo Testamento, la ciudad de Jerusalén es utilizada como una metáfora para el pueblo de Dios (Zion); pero en el Nuevo Testamento el término se utiliza para expresar la aceptación de Dios por parte de todos los creyentes arrepentidos. (la Nueva Jerusalén de Apocalipsis 21-22). La ampliación conceptual del término de una ciudad literal y físicas para el Nuevo Pueblo de Dios (judíos creyentes y gentiles) oscurece el texto de Génesis 3:15 en torno a la promesa de Dios a la Humanidad caída y redimida. Aún el llamado a Abraham (Génesis 12:1-3), antes de que hubiese algún judío o alguna capital judía, involucrando así a los gentiles (Génesis 12:3; Éxodo 19:5).
2. En los escritos veterotestamentarios, los enemigos del pueblo de Dios son las naciones vecinas del Oriente Medio antiguo; mas en el Nuevo Testamento esto se ha expandido a todo el pueblo no creyente y en contra de Dios, inspirados por Satanás. La batalla se ha transformado de un conflicto geográfico regional a otro mundial, en un conflicto cósmico (Colosenses).
La promesa de una tierra, que es integral en el Antiguo Testamento (los primeros Patriarcas en Génesis. Génesis 12:7; 13:15; 15:7, 15; 17:8) ha llegado a ser para el mundo entero. La Nueva Jerusalén ha bajado para recrear la tierra, no única y exclusivamente el Cercano Oriente (Apocalipsis 21-22).
3. Otros ejemplos de conceptos proféticos del Antiguo Testamento que han sido ampliados son:
 - a. La semilla de Abraham es ahora la circuncisión espiritual (Romanos 2:28-29).
 - b. El pueblo del Pacto ahora incluye a los gentiles (Oseas 1:10; 2.23, citado en Romanos 9:24-26, y también en Levítico 26:12; Éxodo 29:45; Deuteronomio 14:2, citado en Tito 2:14).
 - c. El Templo ahora es Jesús (Mateo 26:61; 27:40; Juan 2:19-21), y por medio de él, la Iglesia local (I Corintios 3:16) o el creyente individual (I Corintios 6:19).

El modelo profético se ha cumplido y expandido, ahora es más inclusivo. Jesús y los escritores apostólicos no presentan el fin de los tiempos de la misma forma como lo hacen los Profetas del Antiguo Testamento (Martin Wyngaarden, *El Futuro del Reino en el Cumplimiento Profético*). Los intérpretes modernos al hacer una interpretación literal de los textos veterotestamentarios o cambian la norma de la revelación de un libro muy judío, ¡forzando el significado de algunas frases ambiguas y atomizadas de Jesús y Pablo! Los escritores del Nuevo Testamento no niegan a los Profetas del Antiguo, pero expresan sus supremas implicaciones universales. No ha existido ningún sistema organizativo lógico de la escatología de Jesús o de Pablo. Su propósito principal es redentor o pastoral; sin embargo, aún dentro de los textos neotestamentarios hay tensión. No hay una clara sistematización de los eventos escatológicos. ¡En muchas formas, el Apocalipsis usa de forma sorprendente las referencias al Antiguo Testamento, al descubrir de una vez el objetivo de las enseñanzas de Jesús (Mateo 24; Marcos 13)!, al seguir el género literario iniciado por Ezequiel, Daniel y Zacarías, desarrollado durante el período intertestamentario (literatura apocalíptica judía). Esta pudo haber sido la forma joanina para relacionar el Antiguo y el Nuevo Pacto, ¡para demostrar el antiguo modelo de hechos, reinterpretándolos a la luz de la Roma imperial! de la rebelión y el compromiso de Dios con la redención! Pero nos debe llamar la atención que aunque el Apocalipsis utiliza el lenguaje veterotestamentarios, las personas y eventos representados se ubican en la Roma del siglo I d.C. (Apocalipsis 1:7).

SEGUNDA TENSIÓN (Monoteísmo Vrs. el pueblo elegido)

El énfasis bíblico está en un Dios personal, espiritual, creador y redentor (Éxodo 8:10; Isaías 44:24; 45:5-7, 14, 18, 21-22; 46:9; Jeremías 10:6-7); esto identifica al Antiguo Testamento, que en su día fue monoteísta, mientras todos los países vecinos eran politeístas. El monoteísmo de Dios es el corazón de Su revelación en el texto veterotestamentarios (Deuteronomio 6:4). La creación es el estrado para el propósito de la comunión entre Dios y la Humanidad hecha a Su imagen y semejanza (Génesis 1:26-2). Sin embargo, ésta se rebeló al pecar contra el amor de Dios, su liderazgo y su propósito (Génesis 3). ¡El amor y el propósito de Dios eran tan poderosos y seguros que había prometido redimir a la Humanidad caída (Génesis 3:15)!

La tensión surge cuando Dios decide utilizar a un hombre, a una familia y a una Nación para alcanzar al resto de la Humanidad. La elección de Dios, del Dios de Abraham y de la Nación judía como un reino de sacerdotes (Éxodo 19:4-6) provocó el orgullo en lugar del servicio; la exclusión, en vez de la inclusión. El llamado de Dios a Abraham contenía el propósito de bendecir a toda la Humanidad (Génesis 12:3). Debemos remarcar y enfatizar que la elección en el Antiguo Testamento era para servicio, no para salvación. La totalidad de Israel nunca estuvo bien con Dios, su salvación eterna no estaba basada únicamente en su primogenitura (Juan 8:31-59; Mateo 3:9); sino en la fe personal y la obediencia (Génesis 15:6, citado en Romanos 4). ¡Israel perdió su misión (ahora la Iglesia es el reino sacerdotal, 1:6; 2 Pedro 2:5. 9), convirtiendo el mandato en un privilegio y el servicio, en una relación muy especial! ¡Dios escogió a uno para escoger a todos!

TERCERA TENSIÓN (el Pacto condicionado vrs. el Pacto incondicional): Hay una paradoja o tensión teológica entre el Pacto condicionado y el Pacto incondicional. Es realmente cierto que el propósito o plan de Dios de redimirnos es incondicional (Génesis 15:12-21). ¡Sin embargo, la obligada respuesta humana está condicionada! La condición de “si... entonces” aparece en el Antiguo y el Nuevo Testamento. Dios es fiel; la humanidad no lo es y esta tensión causa mucha confusión. Los intérpretes tienden a enfocarse en un solo aspecto del problema: la fidelidad de Dios o el esfuerzo humano, la soberanía de Dios o el libre albedrío de la Humanidad; ambos son bíblicos y necesarios. Lo anterior se relaciona con la escatología, con la promesa de Dios a Israel en el Antiguo Testamento. ¡Si Dios lo promete, todo está arreglado! Dios está comprometido con su promesa, está en juego su reputación (Ezequiel 36:22-38). ¡Ambos Pactos -el condicionado y el incondicionado- se realizan en Cristo (Isaías 5:31), no en Israel! ¡La máxima fidelidad de Dios está expresada y realizada en la redención de todos los que se arrepintieron y creyeron, no en el hecho de quién haya sido tu padre o tu madre! Cristo, no Israel, es la llave de todos los Pactos y promesas de Dios. Si existe un paréntesis teológico en la Biblia no es la Iglesia, es Israel (Hechos 7 y Gálatas 3). La misión de la proclamación global del Evangelio ha sido dada a la Iglesia (Mateo 28:19-26; Lucas 24:47; Hechos 1:8). ¡Todavía es un Pacto condicionado!, pero no implica que Dios haya rechazado totalmente a los judíos (Romanos 9-1); puede haber un lugar y un propósito en el fin de los tiempos para un Israel creyente. (Zacarías 12:10).

CUARTA TENSIÓN (los modelos literarios del Cercano Oriente vrs. los modelos literarios de Occidente): El género literario es un elemento básico en la correcta interpretación de la Biblia. La Iglesia se desarrolla en un contexto cultural griego y occidental. La literatura oriental es mucho más figurativa, metafórica y simbólica que los modelos literarios occidentales; se enfoca en personas, cartas, encuentros y en eventos, no en proposiciones verdaderas o falsas. Los cristianos son responsables de usar su historia y los modelos literarios para interpretar las profecías bíblicas –tanto del Antiguo como del Nuevo Testamento-. Cada generación y entidad geográfica ha utilizado su cultura e historia para interpretar las cuestiones literarias del Apocalipsis, ¡y todos se han equivocado! ¡Es arrogante pensar que la cultura occidental moderna es el enfoque adecuado para las profecías bíblicas! El género literario escogido por los autores inspirados originales establece una relación particular con el lector.

El libro del Apocalipsis no es una narración histórica; es una mezcla de carta (capítulos 1-3), profecía y sobre todo, literatura apocalíptica. Es un error intentar que la Biblia diga más de lo que fue la intención primera del autor; o bien, que diga menos de lo expresado en el texto. La arrogancia y el dogmatismo del intérprete son inapropiados para leer un libro como el Apocalipsis. La Iglesia nunca ha estado de acuerdo con una única interpretación del texto apocalíptico. Mi preocupación es escuchar y relacionarme con la Biblia de manera integral, no con una pequeña parte pre-seleccionada. La mentalidad bíblica del Medio Oriente presenta verdades llenas de tensión; por el contrario, ¡la tendencia occidental hacia la verdad proposicional no es inadecuada, sino deliberada! Creo que pueden eliminarse, al menos, algunos impases en la interpretación del Apocalipsis al observar su cambiante propósito de una generación a otra de creyentes. Es obvio que la mayoría de intérpretes del texto apocalíptico lo debe hacer a la luz del género literario y de sus propias ideas. Un adecuado acercamiento histórico al Apocalipsis debe considerar dos elementos que los primeros lectores tenían y entendían: En diversos aspectos, los intérpretes modernos han ignorado muchos de los significados simbólicos del libro. El principal objetivo de texto era animar a los creyentes perseguidos, para demostrar así el control de Dios sobre la historia, ya firmando que la historia apuntaba hacia un final previsto de juicio o bendición (al igual que los Profetas del Antiguo Testamento). ¡En términos apocalípticos judíos del siglo I, afirma el amor de Dios, su presencia, su poder y soberanía! Esta misma forma teológica funciona para cada generación de creyentes, al presentar la lucha cósmica entre el bien y el mal. Los detalles del siglo I d.C. posiblemente nos han perdido; pero no así las poderosas y reconfortantes verdades. ¡Cuando los intérpretes modernos occidentales tratan de forzar los detalles del Apocalipsis en la historia contemporánea, se reproduce el modelo de una falsa interpretación! Posiblemente los detalles del texto lleguen nuevamente a ser muy literales –tal como sucede con el Antiguo Testamento en relación con el nacimiento, vida y muerte de Cristo–, para la última generación de creyentes al afrontar la amenaza de un líder anticristo (2 Tesalonicenses 2) y de la cultura.

Nadie puede conocer el cumplimiento literal de las profecías del Apocalipsis hasta que las palabras de Jesús (Mateo 24; Marcos 13; Lucas 21) y de Pablo (I Corintios 15; I Tesalonicenses 4-5: 2 Tesalonicenses 2) lleguen a ser históricamente evidentes: adivinar, especular y dogmatizar todo es inapropiado. La literatura apocalíptica permite esta flexibilidad. ¡Gracias a Dios por las imágenes y los símbolos que sobrepasan la narración histórica! ¡Dios está en control: Él reina, Él viene! ¡La mayoría de los comentarios no dieron en el blanco con la cuestión del género literario!

Los modernos intérpretes occidentales generalmente buscan un sistema teológico claro, preciso y lógico, en vez de intentar ser justos con el género de la literatura apocalíptica judía, que es dramática, simbólica y ambigua. Esta verdad la expresa bien Ralph P. Martin en su artículo “Acercamiento a la Exégesis del Nuevo Testamento”, en el libro *La Interpretación del Nuevo Testamento*, editado por I. Howard Marshall:

“A menos que reconozcamos la cualidad dramática de este escrito, y tomemos en cuenta la forma en que se usa el idioma, como un vehículo para expresar la verdad religiosa; nos equivocaremos irremediablemente en nuestra comprensión de la literatura apocalíptica, y erróneamente al hacerlo tratamos de interpretar sus visiones como si fueran un libro de prosa literal, preocupados por descubrir eventos empíricos e historia narrativa. Intentarlo es encontrarse con todo tipo de problemas interpretativos. Más profundamente te conduce a una distorsión del significado esencial de la apocalíptica, y se pierde el gran valor de este libro del Nuevo Testamento que muestra la soberanía de Dios en Cristo y la paradoja de su Reino, que reúne el poder y el amor como una afirmación dramática en lenguaje místico-poético (5:56, el León es el Cordero)”. (Página 235).

W. Randolph Tate, en *Interpretaciones Bíblicas* expresó:

“Ningún género bíblico ha sido leído tan fervientemente y con tantos resultados diversos como la literatura apocalíptica; especialmente los libros de Daniel y el Apocalipsis. Este género ha tenido una historia desastrosa de malas interpretaciones provocadas por la mala comprensión de su forma literaria, estructura y propósito. El género apocalíptico, al afirmar que revela lo que pronto sucederá, ha sido visto como una guía de ruta que conduce a la predicción del futuro. El trágico error de este punto de vista es suponer que el contexto de referencia histórica del libro es el momento actual del lector, y no el del autor. En esta mala comprensión del género apocalíptico –especialmente del Apocalipsis–, los sucesos actuales pueden ser usados para interpretar el texto simbólico. Por tanto, primero el intérprete debe reconocer que el género apocalíptico comunica un mensaje simbólico al medio. Interpretar un símbolo de manera literal, cuando es una metáfora, es simplemente una mala interpretación. El asunto no es si los eventos del género apocalípticos son históricos o no; pueden ser históricos, pueden haber sucedido o sucederán, pero el autor solamente los representa comunicando su significado mediante imágenes y arquetipos”. (Página 137).

A continuación, hemos tomado el siguiente texto del *Diccionario de Imágenes Bíblicas*, editado por Ryken, Wilkost y Longman III el siguiente texto:

“Los lectores actuales muchas veces se sienten confusos y frustrados con este género. Las imágenes inesperadas y las experiencias fuera de este mundo les parecen extrañas y sin sentido con relación a la mayoría del texto bíblico. Al asumir este género literario tal como es, muchos lectores luchan para determinar “qué sucederá” y cuándo”, y perdiendo así la intención del mensaje apocalíptico (página 35)”

QUINTA TENSION (el Reino de Dios presente, pero también futuro)

El Reino de Dios está presente, pero también es futuro. Esta paradoja teológica se relaciona con la escatología. ¡Si uno espera un cumplimiento literal de todas las profecías del Antiguo Testamento a Israel, entonces el Reino llegará a ser la obligada restauración de la Nación hebrea en una determinada ubicación geográfica y mediante una pre-eminencia teológica!

Esto requeriría del rapto secreto de la Iglesia, tal como aparece en el capítulo 5, y en consecuencia estarían relacionados solamente con Israel (ver nota en Apocalipsis 22:16). Sin embargo, si el enfoque está en la inauguración del Reino por el Mesías Prometido del Antiguo Testamento; entonces significa la primera venida de Cristo, por tanto, su enfoque sería la encarnación, vida, enseñanza, muerte y resurrección de Cristo. El énfasis teológico está en la salvación ahora. El Reino ha llegado; el ofrecimiento de Salvación para todos en Cristo se ha cumplido el Antiguo Testamento, ¡no únicamente un reino milenial para algunos! Es realmente cierto que la Biblia habla de ambas venidas de Cristo, pero ¿cuál es su énfasis? Me parece que la mayoría de las profecías del Antiguo Testamento se enfocan en la primera, en el establecimiento del Reino Mesíasico (Daniel 2); de alguna manera, esto es similar al reinado eterno de Dios (Daniel 7). En el Antiguo Testamento, el enfoque está en el reino eterno de Dios; y en el ministerio del Mesías (I Corintios 15:26-27) como un mecanismo para la manifestación de ese Reino. La cuestión no es cuál es verdadero, ambos lo son; pero, ¿cuál es su importancia? Debemos decir que algunos intérpretes enfatizar tanto en el reinado milenial del Mesías (Apocalipsis 20), que han perdido la visión bíblica del Reino eterno del Padre: El reinado de Cristo es un evento preliminar. Así como las dos venidas de Cristo no eran obvias en el Antiguo Testamento, ¡tampoco lo es el reinado temporal del Mesías! La clave de la predicación y enseñanza de Jesús es el Reino de Dios. Por tanto, está presente (en la salvación) y es futuro (omnipresente y en poder).

SEXTA TENSION (el retorno inminente de Cristo vrs. la parusía atrasada)

La mayoría de los creyentes ha aprendido que Cristo vendrá pronto, repentinamente y sin que nadie lo espere (Mateo 10:23; 24:27, 34, 44; Marcos 9:1; 13:30; Apocalipsis 1:13; 2:16; 3:11; 22:7, 10, 12, 20);

¡Pero en cada generación esa espera ha sido un error! La proximidad del retorno de Jesús es una poderosa promesa de esperanza para cada generación, pero es real solamente para una (que será perseguida). Los creyentes debemos vivir como si viniera mañana, pero haciendo planes para implementar la Gran Comisión (Mateo 28:19-20). Hay retraso, algunos pasajes del Evangelio (Marcos 13:10; Lucas 17:2; 18:8), I y 2 Tesalonicenses se basan en la tardanza de la Segunda Venida (Parusía), aunque previamente deben suceder algunos eventos históricos:

1. La evangelización mundial (Mateo 24:14; Marcos 13:10).
2. La revelación del “el Anticristo” (Mateo 24:5; 2 Tesalonicenses 2; Apocalipsis 13).
3. La gran Persecución (Mateo 24:21, 24; Apocalipsis 13).

¡La ambigüedad tiene un propósito (Mateo 24:42-51; Marcos 13:33-36)! ¡Debemos vivir cada día como si fuese el último, pero también planificar y capacitarnos para el ministerio futuro!

CONSISTENCIA Y EQUILIBRIO

Es necesario aclarar que todas las diferentes escuelas modernas de interpretación escatológica han expresado medias verdades, han logrado explicar e interpretar correctamente algunos textos; el problema radica en la consistencia y equilibrio. Por lo general, hay un juego de suposiciones que utilizan el texto bíblico para completar la estructura de un determinado pensamiento teológico. La Biblia no revela una escatología sistemática, lógica y cronológica. Es como un álbum familiar: las fotos son verdaderas, pero no todas aparecen en orden, en el mismo contexto y en una secuencia lógica; algunas de ellas se han caído del álbum, y las generaciones siguientes no han sabido exactamente dónde ponerlas. La clave para una correcta interpretación del Apocalipsis es la intención original del autor, tal como fue revelada en su escogencia de un género literario particular. La mayoría de los intérpretes tratan de utilizar las herramientas y procedimientos exegéticos de otros géneros del Nuevo Testamento en sus interpretaciones del Apocalipsis. Se enfocan en el Antiguo Testamento, en lugar de permitir que las enseñanzas de Jesús y de Pablo fijen la estructura teológica, permitiendo que el Apocalipsis actúe como una ilustración. Debo admitir que redacté este comentario con cierto temor e inquietud, no por la maldición de Apocalipsis 22:18-19, sino por el nivel de controversia que la interpretación ha causado y continúa provocando entre el pueblo de Dios la interpretación de este libro. ¡Ciertamente que todos los seres humanos son mentirosos (Romanos 3:4)! Por favor, utilicen este Comentario como un intento para reflexionar, no como algo conclusivo; como una señal en el camino, no como un mapa de él; como un “tal vez”, no como un “así ha dicho el Señor”. Así he llegado a esta confrontación con mis propias deficiencias, prejuicios y agenda teológica; también he observado lo mismo en otros intérpretes. Al parecer la gente encuentra en el Apocalipsis lo que anda buscando. ¡Este género se presta al abuso!; sin embargo, se encuentra en la Biblia con un propósito. Su lugar como la “palabra última” no es accidental. Contiene el mensaje de Dios para sus hijos de todas las generaciones. ¡Él quiere que entendamos!, que unamos nuestras manos, no que formemos campamentos; pongámonos de acuerdo en lo que es evidente y total, ¡no discutamos lo que puede ser o no podría ser cierto! ¡Que el Señor nos ayude a todos!

■ **“confluirán a él todas las naciones”** este VERBO (BDB 625, KB 676, *Qal* PERFECTO) denota un flujo eterno de agua, como un pozo artesanal. Aquí es la metáfora para el flujo irrompible de gente a YHVH.

2:3 Fíjense en la solicitud de las naciones.

1. Venid BDB 229, KB 246, *Qal* IMPERATIVO
2. Subamos al monte del Señor BDB 748, KB 828, *Qal* IMPERFECTO usado en un sentido COORTATIVO
3. Para que nos enseñe acerca de sus caminos BDB 434, KB 436, *Hiphil* IMPERFECTO usado en un sentido JUSIVO
4. Y andemos en sus sendas BDB 229, KB 246, *Qal* COORTATIVO

5. Porque de Sion saldrá la ley (enseñanza) BDB 422 KB 425 *Qal* IMPERFECTO usado en un sentido COORTATIVO.

■ “**sus sendas**” Este término (BDB 73) es usado varias veces en Isaías (véase 2:3; 3:12; 26:7,8; 30:11; 33:8; 40:18; 41:3) y más prominente en proverbios (véase 1:19; 2:8, 13,15, 19, 20; 3:6; 4:14, 18; 5:6; 8:20; 9:15; 10:17; 12:28; 15:10, 19, 24; 17:23; 22:25). Metafóricamente denota un estilo de vida de fe que obedece y camina en (véase Éxodos 16:4; Isaías 30:20; 42:24; Jeremías 9:12; 26:4; 32:23; 44:10,23; Zacarías 7:12) las enseñanzas de Dios. Esta metáfora para el estilo de vida, viviendo fielmente llego hacer el primer título para la iglesia, “el camino” (véase Juan 14:6; hechos 9:2; 19:9, 23; 22:4; 24:14, 22; 18:25-26).

■ “**Sion**” Jerusalén (como Roma) fue construida sobre siete montes. Sion (BDB 851, cuyo significado es incierto) fue el monte sobre la cual se construyó la primera ciudad cananita de Jebus de Salem (véase I Reyes 8:1; II Crónicas 5:2). Al crecer Jerusalén llego hacer la manera para referirse a toda la ciudad y el templo (véase verso 3 líneas 6 y 7; Jeremías 50:28; 51:10).

2:4 “juzgara... hará decisiones” Estos dos VERBOS (BDB 1047 KB 1622 y BDB 406, KB 410) describe el razonamiento y la decisión de un gobernador sabio. ¡YHVH y su mesías es el más superior de los gobernadores sabios!

■ La presencia y enseñanza del Señor causara que las naciones abandonen su ataque al pueblo de Dios (véase Salmos 2; Ezequiel 38:39). Buscaran la paz (véase 9:6-7; 11:6-9, 57:19; Oseas 2:18; Zacarías 9:10). *Arados y Podaderas* es un modismo para la paz. Lo opuesto ocurre en Joel 3:10.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 2:5-11

5 Casa de Jacob, venid y caminemos a la luz del SEÑOR.

6 Ciertamente has abandonado a tu pueblo, la casa de Jacob, porque están llenos de costumbres del oriente, son adivinos como los filisteos, y hacen tratos con hijos de extranjeros.

7 Se ha llenado su tierra de plata y de oro, y no tienen fin sus tesoros; su tierra se ha llenado de caballos, y no tienen fin sus carros.

8 También su tierra se ha llenado de ídolos; adoran la obra de sus manos, lo que han hecho sus dedos.

9 Ha sido humillado el hombre común, y ha sido abatido el hombre de importancia ; pero no los perdones.

10 Métete en la roca, y escóndete en el polvo del terror del SEÑOR y del esplendor de su majestad.

11 La mirada altiva del hombre será abatida, y humillada la soberbia de los hombres; el SEÑOR solo será exaltado en aquel día.

2:5 Fíjense en el paralelo entre verso 3 (las naciones) y versos 5 (los israelitas). La fe del estilo de vida es la evidencia de una confianza personal con Dios. Los humanos deben de conocer la verdad, caminar en la verdad ¡y compartirlo con otros! ¡Las naciones debían de aprender de Israel, pero no fue así!

La “Luz del SEÑOR” es la verdadera revelación (véase 60:1-2, 19:20). La adoración a las luces de las noches en el cielo es falsa revelación. Este verso puede ser un rechazo a la adoración de los astros

por parte de los babilonios (véase versos 6). YHVH y su mesías son la verdadera luz para las naciones (véase 9:2; 42:6; 49:6; 51:4; 53:11).

2:6-9 Estos versos describen porque YHVH abandono (BDB 643, KB 695, *Qal* PERFECTO) Su propio pueblo del pacto.

1. Están llenos con influencia del este, verso 6
2. Son adivinos (BDB 778 II) como los filisteos verso 6
3. Hacen negocios con los hijos de extranjeros, verso 6
4. Son adinerados y militarmente fuertes (y confían en estas cosas) verso 7 (fíjense en la triple repetición de “lleno” BDB 567 KB 583 *Niphal* IMPERFECTO en versos 7 y 8).
5. Son idolatras, verso 8 (véase 17:8; 37:19; 40:19; 44:17)
6. Tratan a la gente común con menosprecio, verso 9 (véase versos 11, 17; es posible que este verso sea paralelo al verso 8 y se refiere a la idolatría, véase NKJV)
¿¡Que puede aprender la nación de gente así!?

Con respecto al número 6 arriba (verso 9), la NASB y la NKJV lo traduce como otro en una serie de descripciones acerca de cómo está actuando el pueblo del pacto, pero la NRSV y TEV lo traduce como un resumen y la última línea es una súplica a YHVH, que no lo perdona (PESHITTA) o una afirmación por YHVH que no los va a perdonar (LXX).

2:6

NASB, NRSV	“del oriente”
NKJV	“camino de oriente”
TEV, JPSOA	“del oriente”
PESHITTA	“días antiguos”
REB	“comerciantes”

La UBS *Proyecto de texto del hebreo del Antiguo Testamento* da “del este” o “días antiguos” (ambos significados posibles de este SUSTANTIVOS, BDB 869) una calificación de “B” (algunas dudas). La NET y la REB añaden una consonante y lo convierten en “comerciantes”. Parece referirse a influencias religiosas del este (ejemplo Siria, Asiria, Babilonia) que corrompió la fe de Israel.

■ **“adivino”** Si esto tenía la intención de ser un paralelismo estricto con la línea de arriba, es posible de que un paralelo SUSTANTIVO a “adivino” tales como adivinanza (véase Levíticos 19:26; Deuteronomio 18:9-12), de manera inadvertida fue sacado del Texto Masorético. El TM no es el texto hebreo original o más temprano. ¡Tiene problemas textuales! Sin embargo, acuérdesese que estas clases de problemas no afectan las doctrinas principales.

■	
NASB	“hacen tratos con hijos de extranjeros”
NKJV	“están contentos con hijos de extranjeros”
NRSV	“unen sus manos con extranjeros”
TEV	“siguen las costumbres extrañas”
NJB	“es sobrepasado con extranjeros”
LXX	“muchos niños extranjeros nacieron de ellos”
PESHITTA	“criaron muchos niños foráneos”
REB	“los hijos de los foráneos están en todo lugar”
JPSOA	“abundaban en costumbres de los extranjeros”

El término “hijos” no está en el TM. El VERBO (1) “unieron manos” (BDB 706 I, KB 765, *Hiphil* IMPERFECTO) o (2) “abunda” (BDB 974 véase NIDOTTE volumen 3 páginas 1769) es ambiguo. Puede referirse a:

1. Una transacción comercial

2. Una alianza política
3. Una amistad
4. Una afirmación de las costumbres foráneas.

¡Obviamente en contexto la fe única de Israel está siendo comprometida!

2:7 Esta descripción de liderazgo judío está en contradicción directa a Deuteronomio 17:16-17. Los humanos con recursos tienden a confiar en ellos (véase 31:1) pero verso 22 (véase 31:3) demuestra el fracaso de confiar en recursos humanos o físicos.

2:9 “Hombre... hombre” verso 9 es un paralelismo sinónimo de dos líneas (véase II Reyes 7:10). Los dos términos más comunes para hombre/humanidad son paralelos.

1. *adam*, BDB 9 véase Génesis 1:26; 6:1-5, 6, 7; 9:5, 6
2. *ish*, BDB 35, Génesis 2:23; Números 23:19



**NASB, NKJV,
NRSV, TEV
NJB, NIV
LXX
REB**

**“pero no los perdones”
“no los críes de nuevo”
“no los perdones”**

(omite como brillo, véase Rollos del Mar Muerto y nota al final de la página JB)

El VERBO (BDB 669 KB 724, *Qal* IMPERFECTO, usado en un sentido JUSIVO) significa “levantar” o “llevar”. Aquí tiene el sentido de “llevar lejos” (ejemplo quitar su pecado). Esto puede ser una exclamación de Isaías mismo.

2:10-11 Estos dos versos describen el consejo de YHVH a estos violadores del pacto (verso 10a).

1. Entra a la piedra, BDB 97 KB 112, *Qal* IMPERATIVO (ejemplo esto se relaciona al verso 19-21, véase Apocalipsis 6:15-17).
2. Escóndete en el polvo, BDB 380, KB 377, *Niphal* IMPERATIVO

Deben de esconderse de (verso 10b).

1. El terror del SEÑOR, véase versos 19,21
2. El esplendor de su majestuosidad (véase versos 11c, 19, 21; II Tesalonicenses 1:9)

El resultado será (verso 11, fíjense en el paralelo verso 17).

1. La mirada orgullosa de los hombres será humillada, BDB 1050, KB 1631, *Qal* PERFECTO (opuesto al verso 9)
2. La altivez del hombre será humillada, BDB 1005, KB 1458, *Qal* PERFECTO (opuesto al verso 9 véase 13:11; 23:9; II Corintios 10:5).
3. Solamente el SEÑOR será exaltado en aquel día, BDB 960, KB 1305, *Niphal* PERFECTO (fíjese en el paralelo en verso 17 y la frase acerca de “terror” y “esplendor” de YHVH en versos 19c y en 21b).

Algunos comentaristas creen que el verso 9 está motivando a los justos para esconderse del juicio venidero de YHVH sobre los malos (véase NIDOTTE, volumen 2, página 377), pero en contexto (ejemplo verso 19-21) se refiere a los violadores del pacto.

2:11 “en aquel día” Esto se refiere a los últimos días del verso 2^a. Llega hacer un día dominante en Amos. Se resume el tema de Isaías en verso 12 (véase 2:20; 3:17; 5:30; 28:5-6; Amos 2:16; 8:9; Oseas 2:6).

La creación consciente (humanos y ángeles) un día estará delante de su creador para rendir cuenta de la mayordomía del don de la vida. YHVH es un Dios moral ético; la creación es moral y ética. Los

humanos no quebrantan tanto la ley de dios como se quiebran ellos sobre las leyes de Dios. Las leyes son para nuestra protección en un mundo caído, pero los humanos los miran como una restricción y pérdida de libertad personal. Un día cada creación consciente humanos y ángeles, ¡Darán cuenta delante de Dios!

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 2:12-22

12 Porque el día del SEÑOR de los ejércitos *vendrá* contra todo el que es soberbio y altivo,

Contra todo el que se ha ensalzado, y será abatido.

13 Y *esto será* contra todos los cedros del Líbano altos y erguidos, contra todas las encinas de Basán,

14 contra todos los montes encumbrados,

contra todos los collados elevados,

15 contra toda torre alta,

contra toda muralla fortificada,

16 contra todas las naves de Tarsis

y contra toda obra de arte preciada.

17 Será humillado el orgullo del hombre

y abatida la altivez de los hombres;

el SEÑOR solo será exaltado en aquel día,

18 y los ídolos desaparecerán por completo.

19 Se meterán *los hombres* en las cuevas de las rocas

y en las hendiduras de la tierra,

ante el terror del SEÑOR

y *ante* el esplendor de su majestad,

cuando se levante para hacer temblar la tierra.

20 Aquel día el hombre arrojará a los topos y a los murciélagos,

sus ídolos de plata y sus ídolos de oro

que se había hecho para adorarlos;

21 y se meterá en las cavernas de las rocas y en las hendiduras de las peñas,

ante el terror del SEÑOR y *ante* el esplendor de su majestad,

cuando El se levante para hacer temblar la tierra.

22 Dejad de considerar al hombre, cuyo soplo *de vida* está en su nariz;

pues ¿en qué ha de ser él estimado?

2:12-13 Fíjese en el uso recurrente de los términos denotando humanos y naciones arrogantes, orgullosos.

1. Todo aquel que es soberbio (BDB 144), verso 12

2. Y altivo (BDB 926, KB 1202, *Qal* ACTIVO PARTICIPIO fíjese en la misma forma en verso 13,14) verso 12.

3. Todo el que se ha ensalzado (BDB 669, KB 724, *Niphal* ACTIVO PARTICIPIO) (fíjese en la misma forma en versos 13-14), verso 12

4. Todos los cedros del Líbano altos y erguidos versos 13 (metáfora para humanos y naciones).

2:12 “Porque el día del SEÑOR de los ejércitos *vendrá*” Esto no sigue el texto hebreo el TM tiene “porque el día del SEÑOR del ejército” (véase NKJV). La traducción de la NASB está tratando de unir nuevamente al 1:18.

2:12-16 Fíjese en el uso de “en contra” BDB 752.

1. contra todo el que es soberbio y altivo, verso 12

2. contra todo el que se ha ensalzado, verso 12
3. todos los cedros del Líbano altos y erguidos, verso 13
4. contra todas las encinas de Basán (que también están altos y erguidos) verso 13
5. contra todos los montes encumbrados verso 14
6. contra todos los collados elevados verso 14
7. contra toda torre alta verso 15
8. contra toda muralla fortificada verso 15
9. contra todas las naves de Tarsis verso 16
10. contra toda obra de arte preciada verso 16 (esta palabra arte [BDB 967] aparece solamente aquí y su significado es incierto, parece ser paralelo a las naves de Tarsis en verso 16a).

El SEÑOR se opone al orgulloso (véase versos 11 y 17).

2:13 Debido a la alusión de la idolatría con árboles (1:29) y jardines (1:29-30) y que YHVH los va a quemar, uno piensa si esta mención de árboles altos refleja:

1. El orgullo y arrogancia de las naciones
2. La adoración de ídolos conectados con árboles/madera.

Debido al contexto más amplio (ejemplo series de “en contra”) la primera opción parece la mejor. El problema del orgullo humano se resume en el verso 17 (que puede ser el tema del libro entero).

2:16 “todas las naves de Tarsis” véase nota en el 23:1

2:17 Este es un paralelo en el pensamiento al verso 11, que es lo opuesto a lo que los líderes malos y sociedades ricas habían hecho a los pobres y los humildes en el verso 9. Muchos miran a este verso como un resumen del tema del libro entero.

2:18 ¡La idolatría terminara completamente (véase 21:9), porque la adoración de ellos es “vacía” (véase 30:22; 31:7; 40:18-20; 44:9-20; 46:5-7)!

2:19 “cuando se levante para hacer temblar la tierra” el primer VERBAL “levante” (BDB 877, KB 1086 *Qal* INFINITO CONSTRUCCTIVO) puede denotar:

1. Aparecer en la escena, éxodo 1:8; Deuteronomio 34:10; Jueces 5.7; II Reyes 23:25
2. Levantarse para acción (de Su trono), Números 10:35; II Crónicas 6:41; Job 31:14; Salmos 76:9; 132:8.

El segundo VERBAL “temblar” (BDB 791, KB 888, *Qal* CONSTRUCCTIVO INFINITIVO) describe creación física al acercarse a Su creador (véase 13:13; 24:1, 19,20; Salmos 18:7; 68:7-8; Hageo 2:6). YHVH puede venir para una bendición o juicio. ¡En este contexto es para juicio!

2:20-21 Para aclarar la primera línea del verso 10 los humanos trataran de esconderse de Dios:

1. En las cuevas, en las rocas (véase verso 21)
2. En hoyos en la tierra.

Trataran de librarse de sus ídolos preciosos:

1. Echar fuera las verrugas (el significado de la palabra es incierto. La LXX tiene “vanidades”; la REB tiene “escarabajo”; la JPSOA tiene “zorros voladores” [una clase de murciélago, por lo tanto paralela a la próxima línea de la poesía]. Parece estar relacionado al verbo “cavar” [BDB 343]).
2. Echado a los murciélagos.

Estos dos versos tienen una serie de CONSTRUCCIONES INFINITIVAS:

1. A las verrugas literalmente “cavar”, BDB 343, KB 340, *Qal* CONSTRUCCTIVO INFINITIVO
2. Adorar (literalmente “reverenciar”), BDB 1005, KB 295 *Hishtaphel* CONSTRUCCTIVO INFINITIVO.
3. Entrar a, BDB 97, KB 112, *Qal* CONSTRUCCTIVO INFINITIVO

4. Levantarse, BDB 877, KB 1086, *Qal* CONSTRUCCTIVO INFINITIVO, misma forma como en verso 19 (línea 5).
5. Temblar (literalmente “asustado”), BDB 791, KB 888, *Qal* CONSTRUCCTIVO INFINITIVO, lo mismo como verso 19 línea 5.

En el contexto del comentario Bíblico IVP “Un himno sumeriano de Enheduanna, a la diosa Inanna del tercer milenio presentan a las diosas adulando los murciélagos en sus cuevas de la presencia terrible de su diosa” (página 588). Esto significa que debe de quedarse la posibilidad de que los ídolos fueron llevados por los insectos (escarabajos) o animales excavadores buscando refugio de la venida de YHVH porque no podían moverse.

2:22YHVH exige o demanda respeto para la vida humana (“cese”, BDB 292, KB 292, *Qal* IMPERATIVO), porque es contingente del don de Dios de la vida. (“aliento” *rua*). La humanidad es transitoria (véase Salmos 144:3-4). ¡Esto es una verdad que el humanismo ateo debe de oír!

ISAIAS 3

DIVISIONES DE PÁRRAFO DE TRADUCCIONES MODERNAS

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Dios removerá a los líderes	Juicio sobre Judá y Jerusalén	Anarquía en Jerusalén	Caos en Jerusalén	Anarquía en Jerusalén
3:1-12 (1b-12)	3:1-9 (1-3) (4-5) (6-7) (8-9) 3:10-12 (10-12)	3:1-15 (1-5) (6-8) (9-12) 3:10-11	3:1-5 3:6 3:7 3:8-9 3:12a 3:12b	3:1-15 (1-15)
Dios juzgara	La opresión y el lujo condenado		Dios juzga a su pueblo	
3:13-15 (13-15)	3:13-4:1 (13-15)	(13-15)	3:13-15	
Las mujeres de Judá denunciadas.		La humillación de las mujeres de Jerusalén	Una advertencia a las mujeres de Jerusalén	Las mujeres de Jerusalén
3:16-26 (16-17) (24-26)	(16-17) (18-23) (24-26) (4:1)	3:16-4:1 (16-17) (24b-4:1)	3:16-17 3:18-23 3:24 3:25-4:1	3:16-17 (16-17) 3:18-23 3:24 (24) Miseria en Jerusalén 3:25-4:1 (25)

CICLO DE LECTURA TRES (véase página xix)

SEGÚN EL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de una sentada. Identifique los temas. Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo

2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

ESTUDIO DE PALABRA Y FRASE

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 3:1-12

1 Porque he aquí, el Señor, DIOS de los ejércitos, quitará de Jerusalén y de Judá el sustento y el apoyo: todo sustento de pan

y todo sustento de agua;

2 al poderoso y al guerrero,

al juez y al profeta,

al adivino y al anciano,

3 al capitán de cincuenta y al hombre respetable,

al consejero, al diestro artífice

y al hábil encantador.

4 Les daré muchachos por príncipes,

y niños caprichosos gobernarán sobre ellos.

5 Y el pueblo será oprimido,

el uno por el otro y cada cual por su prójimo;

el joven se alzaré contra el anciano,

y el indigno contra el honorable.

6 Cuando un hombre eche mano a su hermano en la casa de su padre,

diciendo: Tú tienes manto, serás nuestro jefe,

y estas ruinas *estarán* bajo tu mando,

7 ese día *el otro* se indignará, diciendo:

No seré *vuestro* sanador,

porque en mi casa no hay ni pan ni manto;

no debéis nombrarme jefe del pueblo.

8 Pues Jerusalén ha tropezado y Judá ha caído,

porque su lengua y sus obras están contra el SEÑOR,

rebelándose contra su gloriosa presencia.

9 La expresión de su rostro testifica contra ellos,

y como Sodoma publican su pecado;

no *lo* encubren.

¡Ay de ellos!,

porque han traído mal sobre sí mismos.

10 Decid a los justos que *les irá* bien,

porque el fruto de sus obras comerán.

11 ¡Ay del impío! *Le irá* mal,

porque lo que él merece se le hará.

12 ¡Oh pueblo mío! Sus opresores son muchachos,

y mujeres lo dominan.

Pueblo mío, los que te guían *te* hacen desviar

y confunden el curso de tus sendas.

3:1 El capítulo 3 continuó con la predicción del profeta del juicio de YHVH sobre Jerusalén y Judá.

■ **“el Señor, DIOS de los ejércitos”** Este título para la deidad de Israel es usado varias veces tempranamente en Isaías (véase 1:24; 3:1; 10:16, 33; 19:4). Véase nota en el 1:24 y Tópico especial en el 1:1.

■ **“quitara”** Este VERBO (BDB 693, KB 747, *Hiphil* PARTICIPIO) en el retoño del *Hiphil* significa “remover” o “quitar”.

1. YHVH quitara la enfermedad de Israel, Éxodo 23:25; Deuteronomio 7:15
2. Israel quitara las cosas malditas (ejemplo pecado de Acan), Josué 7:13
3. Israel quitara dioses extranjeros, Jueces 10:16
4. Saúl quita los médiums y espiritistas I Samuel 28:23
5. Los individuos no se apartaron de la Ley de Dios, II Samuel 22:23; Salmos 18:23.

Pero fíjense aquí que es Dios quien quita todo el apoyo, fuerza y liderazgo idolatra.

1. Suministro (literalmente “proveer” BDB 1044) de pan, verso 1
2. Suministro (literalmente “proveer”) de agua verso 1
3. Hombres poderosos, verso 2
4. Guerreros, verso 2
5. Juez, verso 2
6. Profeta, verso 2 véase 9:14-15; 28:7; 29:10
7. Adivino, verso 2
8. Anciano, verso 2, véase 9:14-16
9. Capitán de 50, verso 3
10. Hombre honorable, verso 3
11. Consejeros, verso 3
12. Artesano experto, verso 3, véase 40:20 (hacedor de ídolos)
13. Encantador con habilidad, verso 3

Acuérdense el juicio era YHVH, el padre amoroso, disciplinando a Sus hijos para que fuesen fuertes, estables, feliz, y una luz a las naciones. Su atención personal a Judá era una señal de Su amor y preocupación. ¡Los amo lo suficiente al punto de no dejarlo en su pecado!

TÓPICO ESPECIAL: JUEZ, JUICIO Y JUSTICIA (פטר) EN ISAIAS

Es un término ampliamente usado (BDB 1047) en el antiguo testamento. NIDOTTE, volumen 4, página 214 ha caracterizado su distribución y significado.

1. Pentateuco, 13% jueces humanos
2. Libros históricos 34% líderes humanos
3. Literatura Sapiencial 31% en su mayoría actividad divina

Fíjense en el cuadro siguiente tomado de Isaías.

YHVH	Mesías	Israel	Israel
Como Juez	como Juez	Jueces Ideales	Jueces actuales
2:4	9:7	1:17	1:23
3:14	11:3,4	26:8	3:2
4:4	16:5	56:1	5:7
5:16	32:1	58:2,8	10:2
28:6, 17,26	40:14		59:4, 9, 11, 14,15
30:18	42:1, 3,4		
33:5,22	51:4,5		
61:8	53:8		
66:16			

Israel debía de reflejar el carácter de Dios a las naciones. ¡Ella fallo, así que YHVH levanto un Israelita “Ideal” de cumplir Su revelación personal al mundo (ejemplo el Mesías, Jesús de Nazaret, el Cristo, véase Isaías 52:11-53:12)!

■	
NASB	“el sustento y el apoyo”
NKJV	“el sustento y el almacenaje”
NRSV	“sustento y personal”
TEV	“todo y cada quien en quien el pueblo espera”
NJB	“de recursos y provisiones”
LXX	“el hombre poderoso y la mujer poderosa”
PESHITTA	“quedarse y personal de apoyo”
REB	“cada sostenimiento y estancia”

El TM tiene las formas MASCULINO y FEMENINO משען, la cual BDB define como “apoyo y personal” (véase II Samuel 22:19). En Levítico 26:26 es “el apoyo del pan”.

■	
NASB	“hábil encantador”
NKJV, NRSV	
REB	“experto encantador”
TEV	“todo aquel que usa la magia para controlar eventos”
NJB	“adivino”
LXX	“oidor inteligente”
PESHITTA	“experto consejero”

El SUSTANTIVO (BDB 538) significa “susurro” o “encantador” originalmente se refería al encantador de culebra (véase Salmos 58:5; Eclesiastés 10:11; Jeremías 8:17). Llego a denotar a hablar en vos baja (véase 26:16; I Samuel 12:19; Salmos 41:7).

El mismo término es usado en 3:20 para amuletos usados por mujeres de Judea. Refleja las prácticas de magia y encanto prohibido a Israel y Judá.

3:4 El liderazgo anciano de Judá será removido (por YHVH mismo) aun en sus niveles más altos jóvenes inefectivos y sin sentidos guiaran (véase Eclesiastés 10:16).

■	
NASB	“muchachos”
NKJV, NRSV	“niños”
NJB	“adolescentes”
LXX, PESHITTA	“burladores”

LA diferencia es entre מילוע TM (BDB 760, “sin sentido” véase Deuteronomio 22:14; 17; Salmos 141:4) y una enmendadura a מיללוע (BDB 760, “muchachos” véase Salmos 8:2). Ambos parecen calzar el contexto.

3:5-6 Se describe la opresión y el abuso.

1. Oprimido el uno por el otro
2. Oprimido por el vecino
3. Tensiones generacional
4. Tensiones de la sociedad
5. Tensiones familiares

3:7-12 La persona que la familia escoge para dirigir no aceptara la posición debido a la crisis actual (Judá esta lastimada [1:6], solo Dios puede sanar [30:26]) y la familia (ejemplo Judá) la rebelión contra YHVH.

1. Su lengua es contra YHVH, verso 8
2. Sus obras están contra el SEÑOR, verso 8
3. Revelándose contra Su gloriosa presencia, verso 9
4. La expresión de su rostro testifica contra ellos, verso 9
5. y como Sodoma publican su pecado, verso 9
6. porque han traído mal sobre sí mismos, verso 9
7. cosechan lo que siembran versos 10-11.
 - a. El justo
 - b. El impío
8. Sus opresores son muchachos (véase verso 4), verso 12
9. Mujeres lo dominan, verso 12
10. Los que te guían *te* hacen desviar, verso 12
11. Confunden el curso de tus sendas (planes y metas)

Estas consecuencias de la rebelión son un reflejo de Deuteronomio 28:15-68.

La JPSOA pone los versos 10 y 11 en un paréntesis.

3:8

NASB	“su gloriosa presencia”
NKJV	“los ojos de su gloria”
TEV	“Dios mismo”
NJB	“su mirada gloriosa”
LXX	“la gloria de ellos”
PESHITTA	“la majestuosidad de su gloria”
REB	“su gloria”

El TM es seguido cercanamente por la NKJV. Los “ojos” representan la presencia personal de Dios.

El término “gloria” (*kabod*, BDB 458) es común, pero tiene un amplio campo semántico.

TÓPICO ESPECIAL: GLORIA

El concepto bíblico de “gloria” es difícil de definir. La gloria de los creyentes es que entienden el evangelio y se glorían en Dios, no en sí mismos (véase 1:29-31; Jeremías 9:23-24).

En el AT la palabra hebrea más común para “gloria” (*kbd*) originalmente era un término comercial que se relacionaba con las balanzas (“ser pesado”). Lo que era pesado era valioso o tenía valor intrínseco. Frecuentemente el concepto de brillantez se le agregaba a la palabra para expresar la majestad de Dios (véase Éxodo 19:16-18; 24:17; Isaías 60:1-2). Solo él es digno y venerable. Es demasiado brillante para que la humanidad lo contemple (véase Éxodo 3:17-23; Isaías 6:5). A YHWH solo se le puede conocer verdaderamente a través de Cristo (véase Jeremías 1:14; Mateo 17:2; Hebreos 1:3; Santiago 2:1).

El término “gloria” es un poco ambiguo: (1) puede ser paralelo con “la justicia de Dios”; (2) puede referirse a la “santidad” y “perfección” de Dios; o (3) podría referirse a la imagen de Dios con la que la humanidad fue creada (véase Génesis 1:26-27; 5:1; 9:6), pero que posteriormente se estropeó por la rebelión (véase Génesis 3:1-22). Se usa por primera vez con la presencia de YHWH con su pueblo durante el período de peregrinaje en el desierto, en Éxodo 16:7, 10; Levítico 9:23; y Números 14:10.

3:9 “La expresión de su rostro testifica contra ellos” El Targumeno Arameo tiene “su parcialidad en juicio(abuso y soborno legal) los acusan”. Este puede ser un juego en los ojos del SEÑOR mencionado en verso 8 versus la mirada pecaminosa judía en verso 9.

■ **“y como Sodoma publican su pecado”**Nuevamente así como el 1:10 Isaías compara los pecados de la sociedad Judía a los pecados de Sodoma (véase Génesis 19). Estos líderes Judíos (y sus familias) estaban eximiendo públicamente su orgullo, riqueza, y explotación de los débiles y los sin poder de la sociedad.

Sodoma era arrogante (Ezequiel 2:50) y YHVH los destruyo, y así ahora será Judá (verso 16) y ellos también serán destruidos (versos 16-26, el tema va de la mujer orgullosa a Jerusalén orgullosa).

■ **“han traído mal sobre sí mismos”**Cosechan lo que siembran (véase verso 10-11). Esto es un principio espiritual. Dios es ético/moral y así también es su creación. Los hombres se quebrantan sobre el estándar de Dios. Cosechamos lo que sembramos. Esto es cierto para creyente (pero no afecta la salvación) e incrédulos (véase Job 34:11; Salmos 28:4; 62:12; Proverbios 24:12; Eclesiastés 12:14; Jeremías 17:10; 32:19; Mateo 16:27; 25:31-46; Romanos 2:6; 14:12; I Corintios 3:8; II Corintio 5:10; Gálatas 6:7-10; II Timoteo 4:14; I Pedro 1:17; Apocalipsis 2.23; 20:12; 22:12).

3:12

**NASB, NKJV,
NRSV**

**“Sus opresores son muchachos,
y mujeres lo dominan”**

TEV

“cambistas oprimen a mi pueblo y los acreedores les roban”

NJB

“los opresores lo saquean y los extorsionistas gobiernan sobre ellos”

LXX

**“cambistas lo despojan,
y extorsionistas gobiernan sobre ti”**

PESHITTA

“los príncipes explotan a mi pueblo, y mujeres gobiernan sobre ellos”

REB

**“cambistas despojan todo lo de mi pueblo,
y usureros gobiernan sobre ellos”**

JPSOA

**“los gobernantes de mi pueblo son niños,
es gobernado por mujeres”**

El TM tiene “mi pueblo, sus opresores, niños y mujeres gobiernan sobre ellos” obviamente la TEV, NJB, y la REB siguen a la LXX (cambia “mujer” מִיִּשְׁנֵי, BDB 61 a “acreedores” a [1] BDB 673 I, véase 24:2, PARTICIPIO ACTIVO PLURAL de נָשָׂא véase 24:2 [2] BDB 674 I, PLURAL ACTIVO PARTICIPIO de נָשָׂא véase Éxodo 22:25). Estas frases pueden ser:

1. Literal

a. Niño Rey

b. Controlado por

(1) Una “Reina madre fuerte”

(2) Las esposas del Rey niño

(3) Las mujeres en la corte

2. Figurativo de un liderazgo débil sin experiencia.

■
**NASB, NRSV
NKJV
NJB
LXX
PESHITTA
REB**

**“confunden”
“destruyen”
“borran”
“pervertir”
“trastornan”
“arruinan”**

El VERBO (BDB 118, KB 134, *Piel* PERFECTO) significa “envolver” o “tragar” (véase Éxodo 15:12; Números 16:30, 32, 34; 26:10; Deuteronomio 11:6). En el tronco de la *Piel* también denota “poca profundidad” pero también es usado como una metáfora para destrucción o algo que es atacado (véase 9:16; 19:3; 28:7).

Los eruditos todavía están discutiendo la posibilidad de 1, 2, o 3 raíces hebreas usando estas mismas tres letras (עלב).

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 3:13-15

**13 El SEÑOR se levanta para contender,
está en pie para juzgar a los pueblos.**

**14 El SEÑOR entra en juicio con los ancianos de su pueblo
y con sus príncipes: Pues vosotros habéis devorado la viña,
el despojo del pobre está en vuestras casas.**

**15; ¿Qué pensáis al aplastar a mi pueblo
y al moler la cara de los pobres?
--declara el Señor, DIOS de los ejércitos.**

3:13-15YHVH entra en una disputa (ejemplo escena de corte, véase 1:2) con los líderes de su pueblo (ancianos y príncipes). Han destruido su comunidad (ejemplo “viñedo” verso 14). Tomaron ventaja del pobre el sin ayuda y el sin poder de la sociedad.

Usaron el sistema legal inapropiadamente (véase verso 9) a su ventaja, y ahora deben de compadecer delante del juicio de YHVH.

El profeta toma como responsable a Israel/Judá ante los requisitos del pacto mosaico ¡La obediencia tiene consecuencias y la desobediencia tiene consecuencia!

3:13

NASB, NKJV

TEV, NJB

LXX, PESHITTA,

REB

“pueblos”

NRSV

“pueblos”

El SINGULAR viene de la LXX seguido por la PESHITTA. El TM tiene el PLURAL. En este contexto la SINGULAR calza mejor porque el profeta se dirige a Judea (ejemplo verso 14). En otros contextos en Isaías “los pueblos o las naciones” “los pueblos es usado”. ¡Contexto, contexto, contexto! ¡El TM no es inerrante! ¡El contexto debe ser guía final!

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 3:16-26

**16 Además, dijo el SEÑOR: Puesto que las hijas de Sion son orgullosas,
andan con el cuello erguido y los ojos seductores,
y caminan con paso menudo**

haciendo tintinear las ajorcas en sus pies,

**17 el Señor herirá con tiña el cráneo de las hijas de Sion,
y el SEÑOR desnudará su frente.**

18 Aquel día el Señor les quitará el adorno de las ajorcas, los tocados y las lunetas, 19 los pendientes, los brazaletes y los velos, 20 las redecillas, las cadenillas de los pies, las cintas, las cajitas de perfume y los amuletos, 21 los anillos y aretes de nariz, 22 las ropas de gala, las túnicas, los mantos y las bolsas, 23 los espejos, la ropa interior, los turbantes y los velos.

**24Y sucederá que en vez de perfume aromático habrá podredumbre;
en vez de cinturón, cuerda;**

en vez de peinado artificioso, calvicie;
 en vez de ropa fina, ceñidor de cilicio;
 cicatriz en vez de hermosura.
**25 Tus hombres caerán a espada,
 y tus poderosos en batalla.**
**26 Sus puertas se lamentarán y estarán de luto;
 y ella, desolada, se sentará en tierra.**

3:16-26 YHVH condena las esposas e hijas de los ricos, del liderazgo elite.

1. Son orgullosas (“cabeza en alto” o “cuello estrechado”)
2. Seductoras (ojos pintados)
3. Pasos seductores (ejemplo pasos pequeños rápidos como un niño)
4. Joyas musicales atractivas en el tobillo.

Jehováhará (reverso típico bíblico).

1. Aquejar el cuero cabelludo con costra (solamente aquí, BDB 705, KB 764)
2. Arrancará sus joyas
3. Arrancará su ropa de fiesta
4. Quitara sus cosméticos y perfumes
5. Matara a sus maridos y amantes

La biblia de estudio Judía usando la traducción y notas al final de la página de la JPSOA, menciona que muchos de los artículos en versos 18-24 no son ciertos. Puede referirse a cosas específicas de la belleza o símbolos idolátricos. Eran usados por hombres y mujeres.

3:16

NASB “haciendo tintinear las ajorcas en sus pies”
NKJV, PESHITTA “haciendo un tintineo”
NRSV “tintineando”
TEV “los brazaletes en sus tobillos tintinean”

El VERBO (BDB 747, KB 824, *Piel* IMPERFECTO) denota el sonido hecho por los brazaletes en el tobillo mientras camina la persona (para llamar la atención). La raíz se encuentra solamente aquí y en proverbios 7:22.

3:17

NASB, NJB,
REB “herirá con tiña el cráneo”
NKJV “descubrir sus partes secretas”
NRSV, PESHITTA “poner al desnudo sus partes secretas”
TEV “raspar sus cabezas y dejarlas calvas”
LXX “exponer la forma de ellos”

El TM usa una rara palabra (BDB 834) que significa:

1. Enchufe (para una puerta), I Reyes 7:50
2. Partes secretas (órganos reproductivos femeninos), Isaías 3:17 (¿?)

Hay una raíz acadiana (KB 983) que significa “frente”, que también es una opción. ¡Estos explotadores orgullosos, bien vestidos serán humillados!

3:18 “tocado” El *Trasfondo del comentario Bíblico IVP* dice que esto se refiere a “Ornamentos del sol” así como “las lunetas” reflejan la adoración a la luna estos representan la adoración al sol.

- **“lunetas”** Este BDB 962 era un símbolo de la adoración a la luna.
 1. Sobre los camellos militares, Jueces 8:21

2. Sobre los reyes medianitas, Jueces 8:26
3. Sobre las mujeres adineradas de Judea, Isaías 3:18

¡Otro ejemplo de su idolatría abierta!

TÓPICO ESPECIAL: LA ADORACIÓN DE LA LUNA

La adoración de la luna era la mitología más generalizada del Antiguo Cercano Oriente, comenzando con Sumeria (la primera civilización que se conoce). Había un aspecto masculino y uno femenino del mito. Originalmente, el dios de la luna vino de la violación de la diosa de los granos, *Ninlil* por parte de *Enlil*, el dios del cielo. *Enlil* fue expulsado del panteón y condenado al infierno por esta acción, pero cuando *Ninlil* se dio cuenta de que estaba embarazada, se unió a él. Al hijo, *Sin* (o *Zin*), se le permitía escalar al cielo todas las noches.

La adoración de la luna está diseñada en tres fases distintas:

1. La luna nueva – *Asimbabbar*
2. La luna creciente – *Sin*
3. La luna llena – *Nanaa* (“iluminación” sumeria de *En-su*, “señor de sabiduría”)

Estos nombres básicamente significan “señor sabio” (ejemplo *Suen*) o “iluminación” (*Nanaa*), venerado en Ur de los Caldeos. A la ciudad en sí frecuentemente se le llama ciudad de Nannar. A la pareja de la fertilidad se le adoraba en los zigurates (pirámides grandes con techos planos) ubicados en la ciudad. El dios sol (*Shamash*) fue el primogénito de la pareja y después *Ereshkigal* (la Reina del Infierno) y *Nanna* (la Reina del Cielo).

El culto era amplio en todo el ACO, pero los centros más importantes de adoración eran:

1. Ur
2. Harán
3. Tema
4. Canaán
5. Meca

Básicamente, esta mitología combinaba el énfasis de la fertilidad con la adoración astral.

El AT rechaza la adoración astral (véase Deuteronomio 4:19; 17:3; 2 reyes 21:3, 5; 23:5; Jeremías 8:2; 19:13; Sofonías 1:5) y la adoración a la fertilidad (ejemplo *ba'al* y *Asera*, poemas ugaríticos). Los hebreos, originalmente nómadas, fueron muy cuidadosos en resistirse a la adoración de la luna porque, en general, la adoración de la luna era característica de los pueblos nómadas que viajaban de noche, en tanto que los pueblos agrícolas establecidos adoraban al sol mucho más generalmente. Finalmente, los nómadas se establecían y entonces la adoración astral en general llegó a ser el problema.

3:20 “las cajitas de perfume” El término (BDB 108) traducido “cajitas” es literalmente “casas”. Los comentarios Tyndale del Antiguo Testamento de J. Alec Motyer piensan que puede referirse a un “cuello alto” (página 58). Hay muchas cosas que nosotros los modernos desconocemos acerca de las culturas de la ANE al punto que la mayoría de nuestras interpretaciones se basan en supuestos y contextos. Ninguno de estos detalles es crucial al entendimiento de conceptos más grandes y asuntos teológicos. La gran mayoría es interesante, pero no importante para entender la verdad central de una estrofa o párrafo. No te enfoques en cosas minúsculas.

3:24 “en vez de cinturón, cuerda” Esto parece referirse al prisionero amarrado y llevado al exilio por Asiria.



NASB, NKJV	“cicatriz en vez de hermosura”
NRSV, TEV	“en vez de hermosura vergüenza”
NJB, REB	“cicatrices en vez de bellezas”
PESHITTA	“su belleza será destruida”
LXX	-----omitido-----

El TM tiene “cicatriz en vez de belleza”. El término “cicatriz” es de BDB 464 (quemar, chamuscar, cicatrices) la palabra vergüenza en la NRSV y la TEV no está en el TM, pero se encuentra en los rollos de Isaías del Mar muerto (IQ Isa).

3:26 Jerusalén (“ella” FEMENINO, versos 25, 26) se personifica como llorando por las pérdidas. El festival de Sion de las ropas se restaura en Isaías 61:3, también fíjense Zacarías 3:4 (solamente verso 22 y Zacarías 3:4 comparten el mismo término raro para el festival de la ropa).

ISAIAS 4

DIVISIONES DE PÁRRAFO DE TRADUCCIONES MODERNAS

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Un remanente preparado	El renuevo de Sion	La restauración de Jerusalén	Jerusalén será restaurada	La semilla de YHVH
4:1				
4:2-6	4:2 (2) 4:3-6	4:2-6	4:2-6	4:2-6 (2-6)

CICLO DE LECTURA TRES (véase página xix)

SEGÚN EL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de una sentada. Identifique los temas. Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

ESTUDIO DE PALABRA Y FRASE

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 4:1

1 Porque siete mujeres echarán mano de un hombre en aquel día, diciendo: Nuestro pan comeremos y con nuestra ropa nos vestiremos; tan sólo déjanos llevar tu nombre, quita nuestro oprobio.

4:1-4 La traducción de la JPSOA divide este texto en dos secciones poéticas y una prosa:

1. Versos 1b-3
2. Verso 4
3. Versos 5-6 como prosa.

La mayoría de las otras versiones toman el 4:1 con el capítulo 3:16-4:1. También no estructuran estos versos como una poesía. La NKJV tiene verso 2 y la NJB tiene versos 2-6 como un largo contexto poético (la JB tiene división poética en el verso 2-3 y 4-6), pero la mayoría de los otros como prosa. Esto nos debe de enseñar cuán difícil es conocer cuando un texto es elevado a una prosa o poesía y también donde se ocurre el rompimiento natural del sujeto. ¡Ten cuidado de divisiones moderno de capítulos y versos! ¡No son guías inspirados!

4:1 Este verso parece unirse con el 3:6 (diferentes VERBOS, 3:6, BDB 1074 y 4:1, BDB 304 pero ambos significan “agarra firmemente”). Puede ser que se une con la era mesiánica (ejemplo 4:2, “retoño”). Es difícil encerrar a la poesía hebrea. Con frecuencia es un juego sobre palabras y acciones similares.

■ **“siete mujeres”** El número siete es el número para la perfección en el pensamiento judío relacionado al Génesis 1. Por lo tanto este como 3:25-26, se refiere a todos los habitantes de Jerusalén/Judá.

■ **“echarán mano”** Este VERBO (BDB 304, KB 302, *Hiphil* PERFECTO) denota a alguien agarrando firmemente a una persona o algún objeto (ejemplo Deuteronomio 22:25; 25:11; I Samuel 15:27; II Samuel 1:11; I Reyes 1:50; II Reyes 2:12; 4:27; Proverbios 7:13; 26:17; Zacarías 8:23).

■ **“tan sólo déjanos llevar tu nombre”** El nombre era símbolo de una persona y sus características. El propósito de esta acción se revela en la próxima frase “quita nuestro oprobio” (BDB 62 KB 74 Qal IMPERFECTO) ¿Quién puede hacer esto?:

1. El justo del 3:10
2. El retoño “mesiánico” del 4:2-6

■ **“quita nuestro oprobio”** Este SUSTANTIVO (BDB 357) puede referirse a:

1. Símbolo de su pecado y rebelión contra YHVH
2. Sus viudas sin hijos porque todos los hombres murieron en la guerra (Biblia de Estudio NASB, página 965, NIDOTTE volumen II página 75).

Isaías 54:4 calza en ambas opciones porque “viudez” puede referirse a ser divorciada (ejemplo metáfora legal) por YHVH.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 4:2-6

2 Aquel día el Renuevo del SEÑOR será hermoso y lleno de gloria, y el fruto de la tierra *será* el orgullo y adorno de los sobrevivientes de Israel. **3** Y acontecerá que el que sea dejado en Sion y el que quede en Jerusalén será llamado santo: todos los que estén inscritos para vivir en Jerusalén. **4** Cuando el Señor haya lavado la inmundicia de las hijas de Sion y haya limpiado la sangre *derramada* de en medio de Jerusalén con el espíritu del juicio y el espíritu abrasador, **5** entonces el SEÑOR creará sobre todo lugar del monte Sion y sobre sus asambleas, una nube durante el día, o sea humo, y un resplandor de llamas de fuego por la noche; porque sobre toda la gloria habrá un dosel; **6** será un cobertizo para *dar* sombra contra el calor del día, y refugio y protección contra la tormenta y la lluvia.

4:2 “Aquel día” Esto se refiere a un tiempo futuro cuando venga YHVH (para bendición o juicio) a Su pueblo (véase 2:2, 11, 12, 20; 3:7, 18; 4:1, 2). Este es un tema recurrente en Isaías. Es difícil estar seguro que si esto se refiere en la mente de Isaías a:

1. Restauración del exilio por Zerubabel y Josué en el periodo Persa (ejemplo Esdras y Nehemías)
2. Restauración por los Macabeos en el periodo Seleucidas
3. La primera venida de Jesús (inauguración de la nueva era)
4. La segunda venida de Jesús (consumación de la nueva era).

¡Fíjese como el profeta mueve de Juicio radical completo a perdón radical completo y restauración! Esto es típico en la literatura profética. ¡Uno no podía presentarse sin el otro! El propósito del juicio siempre es restauración.

■ **“el Renuevo del SEÑOR”** Para describir este título (BDB 855, los Targumenes lo interpretan como el Mesías) déjeme citar de mi comentario sobre Daniel y Zacarías donde también se usa el término (una nota de precaución, debemos de tener cuidado de asignar un significado técnico en cada lugar en donde una palabra y una frase es usado-contexto, contexto, contexto es crucial). Este término puede haberse

desarrollado a través de los tiempos de la referencia de abundancia ideal al siervo especial de Dios quien restaurara la abundancia (ejemplo un brote, un renuevo).

Déjeme compartir mi comentario sobre Zacarías.

Zacarías 3:8 “Renuevo” esto puede ser “retoño” (BDB 855). Es otro título mesiánico (véase 6:12; Isaías 4:2; 11:1; 53:2; Jeremías 23:5; 33:15). Véase la discusión total sobre el tópico especial: Jesús el nazareno en Daniel 4:15.

Este título es usado para Zerubabel en 6:12 como símbolo de la descendencia real de David. Es sorprendente que es usado en este contexto que enfatiza el aspecto sacerdotal del Mesías. Los aspectos dobles de redentor “sacerdotal” (véase Isaías 53), y líder administrativo (rey, véase Isaías 9:6-7) se unen en el libro de Zacarías (véase capítulo 4).

Zacarías 6:12 “retoño” (renuevo) esta palabra (BDB 855) significa “retoño” (véase 8:8; 6:12; Isaías 4:2; 11:1; 53:2; Jeremías 23:5; 33:15). Este es un título para el Mesías. En Zacarías se refiere a Zerubabel como un tipo del Mesías (véase Ibn Ezra y Rashi). El nombre Zerubabel, en acadiano, significa “retoño de Babilonia”. Esto posiblemente era un juego sobre su nombre en vista que el reconstruyó el templo en el 516 AC pero en ultima distancia es una referencia a Jesús. Este título y juntándolo con el VERBO (“retoñara”, *Qal IMPERFECTO*) aparecen juntos en este verso.

TÓPICO ESPECIAL: JESÚS, EL NAZARENO

Hay distintos términos Griegos utilizados en el Nuevo Testamento para designar de qué Jesús se está hablando:

- Términos del Nuevo Testamento
- *Nazaret* - La ciudad de Galilea (Lucas 1:26; 2:4, 39, 51; 4:16; Hechos 10:38). Esta ciudad no se menciona en las fuentes contemporáneas, pero ha sido encontrada en inscripciones tardías. El hecho de que Jesús fuese de Nazaret no era para jactarse (Juan 1:46). La señal sobre la cruz incluía el nombre del lugar, como una burla que disgustó a los judíos.
- *Nazarēnos* - También parece referirse a una localidad geográfica (Lucas 4:34; 24:19).
- *Nazōraios* - Puede relacionarse con una ciudad, pero también podría tratarse de un juego de palabras con el término mesiánico Hebreo “Rama” (*netzer*, BDB 666 y sus términos afines, Isaías 4:2; 11:1; 53:2, Jeremías 23:5 [BDB 855]; 33:15; Zacarías 3:8; 6:12). Lucas utiliza esta información sobre Jesús en 18:7; Hechos 2:22; 3:6; 4:10; 6:14; 22:8; 24:5; 26:9.
- Relacionado al número 3, *nāzir* (BDB 634) significa un consagrado por medio de un voto.
 - Uso histórico fuera del Nuevo Testamento. Esta designación tiene otros usos históricos.
- A. Se usa para nombrar a un grupo herético Judío (pre-Cristiano).
- B. En los círculos Judíos, para señalar a los creyentes en Cristo (véase Hechos 24:5, 14; 28:22).
- C. Llegó a ser un término regular para designar a creyentes en las Iglesias Sirias (arameo). La palabra “Cristiano” fue utilizada en las Iglesias Griegas para designar a los creyentes.
- D. En algún momento después de la caída de Jerusalén, los Fariseos reorganizados en Jamnia, Fomentaron una separación formal entre la sinagoga y la iglesia. Uno de los ejemplos de estas fórmulas de maldición en contra de los cristianos se encuentra en “Las Dieciocho Bendiciones” de Besakat 28b-29a, donde se denomina a los creyentes “Nazarenos”.

“Quizás los Nazarenos y Heréticos desaparezcan en algún momento; serán borrados del libro de la vida y no estarán inscritos con los fieles”.

1. Opinión del Autor

Estoy sorprendido por los muchos delectos del término, aunque sé que esto no se menciona en el Antiguo Testamento como el término “Josué” tiene distintos delectos en Hebreo. Aún, por (1) La proximidad del término mesiánico “Raíz”; (2) Combinada con la connotación negativa; (3) Poca o ningún testimonio contemporáneo a la ciudad de Nazaret, en Galilea y (4) Por salir de la boca de un demonio, la expresión tiene sentido escatológico (ejemplo “¿han venido a destruirnos?”), yo permanezco dudoso sobre su significado preciso.

Para una más completa bibliografía de estudio sobre el término desde el punto de vista de erudición, vea a Colin Brown. *Nuevo Diccionario Internacional de Teología del Nuevo Testamento*. Volumen 2 página 346.

■ Una descripción del “renuevo de YHVH” (NKJV, NRSV, JB).

1. Bello, BDB 840, véase Jeremías 3:19 (usado con frecuencia para la tierra prometida en Daniel 8:9; 11:16, 41).
2. Glorioso, BDB 458 significa “abundancia”, “honor” y “gloria” (“gloria” BDB 802 también en este verso).

Estos dos términos con frecuencia se repite (véase 13:19; 28:1, 4,5).

Algunas versiones toman este verso como una referencia a plantas que crecen en el periodo de restauración (LXX, PESHITTA, TEV, NJB, REB, Biblia NET). En un sentido el mesías y la edad de la restauración lexicalmente están unidos (primera parte del verso 2, segunda parte tierra prometida fructífera).

■ **“los sobrevivientes de Israel”** Isaías los describe y con frecuencia hace referencia a ellos (véase 10:20; 37:31,32; véase Tópico especial: Remanente, tres sentidos en 1:9), ¿Pero a qué grupo se dirigió el? Véase comentario en la Introducción sobre el verso 2.

El Espíritu es el verdadero autor de las escrituras. En las profecías y pasajes apocalípticos con frecuencia el autor humano no comprendió totalmente la extensión de sus propios mensajes. No creo que esto significa que estos pasajes tenían significados múltiples (ejemplo Sensus Plenior), si no que la revelación progresiva clarifico la intensidad del significado. Con frecuencia el concepto de cumplimiento múltiple es lo que une el intento total del mensaje del Espíritu (ejemplo 7:14). Sin embargo, la hermenéutica correcta debe de comenzar con la “intensión del autor” como el lugar de inicio y evaluar una interpretación de cualquier texto bíblico y cualquier género.

4:3 Esto es probablemente lo que hizo que los judíos de los días de Jeremías quien no era exilados de mirar así mismo como el pueblo favorito de YHVH, pero Ezequiel demuestra que esto no era el caso. YHVH trataría primeramente con los retornados (véase Esdras y Nehemías).

■ **“todos los que estén inscritos para vivir en Jerusalén”** Hay dos asuntos de interpretación:

1. ¿Está refiriéndose esto a la vida en Jerusalén la capital de Judá o “Nueva Jerusalén” el símbolo de la Nueva era (véase Apocalipsis 21)? ¿Es histórico o escatológico?
2. El libro de la vida. (Véase el Tópico siguiente).

TÓPICO ESPECIAL: LOS DOS LIBROS DE DIOS

A. En un sentido el título de este tópico especial puede describir:

1. Naturaleza (ejemplo creación véase Salmos 19:1-6)
2. Escrituras (véase Salmos 19:17-14)

Por eso que no pienso que en última instancia debe de haber un conflicto entre la ciencia y la fe, toda verdad es de Dios. Véase mi comentario sobre génesis 1-11 en línea gratis en www.frebiblecommentary.org

B. Hay dos libros mencionados en la biblia (véase Daniel 7:10; Apocalipsis 20:12).

1. El libro que contiene todos los hechos humanos tanto buenos y malos. En un sentido es una metáfora de la memoria de Dios y que un día todos los humanos rendirán cuenta a su creador de la mayordomía del don de la vida.
 - a. Salmos 56:8; 139:16
 - b. Isaías 65:6
 - c. Malaquías 3:16
 - d. Apocalipsis 20:12-13
2. El libro que enumera aquellos que tienen una relación de fe/arrepentimiento/obediencia con YHVH/Jesús, esto es una metáfora de la memoria de Dios de aquellos que han sido redimidos y van al cielo.
 - a. Éxodo 32:32-33
 - b. Salmos 69:28
 - c. Isaías 4:3
 - d. Daniel 12:1
 - e. Filipenses 4:3
 - f. Hebreos 12:23
 - g. Apocalipsis 3:5; 13:8; 17:8; 20:12,15; 21:27
 - h. También mencionado en Enoc 47:3; 81:1-2; 103:2; 108:3.

Estos libros presentan la fidelidad de Dios a su palabra. Para aquellos que revelan y rechazan él les recuerda, para aquellos que se arrepientan, creen, sirven, y perseveren el olvida (véase Salmos 103:11-13; Isaías 1:18; 38:17; 43:25; 44:22; Miqueas 7:19). Hay suficiente seguridad y confianza en el carácter no cambiante, misericordioso de Dios y provisiones. ¡Dios es de confianza!

4:4 Este verso tiene dos metáforas para limpieza espiritual:

1. Lavando
 - a. Lavo, BDB 934, KB 122, *Qal* PERFECTO
 - b. Purgo, (literalmente enjuagar), BDB 188, KB 216, *Hiphil* IMPERFECTO (tenía connotación sacrificial, véase II Crónicas 4:6; Ezequiel 40:30).
2. Fuego
 - a. Por un espíritu de juicio, véase 28:6
 - b. Por un espíritu de quemar, véase 1:31; 9:19 (véase Tópico especial: Fuego en 1:31)

Es posible que “espíritu” (*rua*) deba ser entendido como un viento violento, destructivo del juicio de YHVH. Judá será juzgado y limpiada de su voluntad rebelde.

■ **“inmundicia”** Este es un término fuerte (BDB 844), que es usado para el pecado:

1. Isaías 28:8, el vómito humano
2. Isaías 36:12, eses humanas (véase Deuteronomio 23:14; Ezequiel 4:12).

■ **“hijas de Sion”** Esta es una metáfora usada para Jerusalén en 3:16-26. Es paralelo con “Jerusalén”.

■ **“sangre derramada”** Este (BDB 196) es metafórico para el asesinato premeditado. Aquí probablemente se refiere a la explotación del pobre y los marginados socialmente (ejemplo “de en medio”).

4:5 Esto es una alusión histórica a la presencia personal de YHVH y cuidado durante el éxodo y el peregrinaje en el desierto. Se refiere a la *Shekina* nube de gloria (ejemplo éxodo 13:21, 22; 40:38; Números 9:15-23; Salmos 78:14; 99:7; 105:39). El (o Su ángel) personalmente conducían a Su pueblo nuevamente y proveía por todas sus necesidades en abundancia.

■ **“el SEÑOR creará”** Este VERBO (BDB 135, KB 153, *Qal* PERFECTO) es usado solamente para Dios creando (véase Génesis 1:1).

■ **“un dosel”** Este término (BDB 342 I) puede referirse a:

1. Una cobertura protectora como la nube del *Shekina* (sobre todas las personas, como el peregrinaje en éxodos en el desierto).
2. Una cobertura para una boda (véase Salmos 19:5; Joel 2:16)

Algunos unen esta metáfora de boda a la de las mujeres desesperadas del 4:1, mientras que otros comentaristas lo unen con el tabernáculo y un templo futuro restaurado en Jerusalén, que denotaría la unión del Mesías de YHVH y Su pueblo en una metáfora de boda (véase 5:1; Oseas 1-3; Efesios 5:21-33).

4:6 Hay una combinación de varias metáforas para demostrar la protección de YHVH (del calor y la tormenta):

1. Albergue, BDB 697, véase 1:8; Salmos 27:5; 31:20; mismo concepto en 32:2
2. Refugio, BDB 340
 - a. SUSTANTIVO, Isaías 25:4
 - b. VERBO, Isaías 14:23; 57:13
 - c. En los Salmos 14:6; 46:1; 61:4; 62:7, 8; 71:7; 73:28; 91:2, 9; 94:22; 142:5
3. De otros textos en Isaías una “defensa”, BDB 731, véase 17:10; 27:5

Con frecuencia estas metáforas se refieren a YHVH como:

1. Una madre de pájaro protectora (ejemplo bajo la sombra de tus alas)
2. Una fortaleza alta o fortificación (véase Salmos 18:1).

¡Los creyentes pueden confiar en la protección y cuidado amoroso de Su Dios de pacto. Él está con y para nosotros, tan solo si nos arrepintiéramos, creyéramos, obedeciéramos, sirviéramos y perseveráramos. El pacto tiene promesas (beneficio) y responsabilidades (obligaciones)!. ¡Ambos tienen consecuencias!

ISAIAS 5

DIVISIONES DE PÁRRAFO DE TRADUCCIONES MODERNAS

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Parábola del viñedo	La decepción de Dios con el viñedo	Canto al viñedo	El canto al viñedo	El canto al viñedo
5:1-2 (1-2)	5:1-7 (1b-2)	5:1-2 (1-2)	5:1-2 (1-2)	5:1-4 (1-4)
5:3-6 (3-6)	(3-6)	5:3-4 (3-4)	5:3-4	
		5:5-6 (5-6)	5:5-6	5:5-7 (5-7)
5:7 (7)	(7)	5:7-10 (7-10)	5:7 (7)	
Ay a los malvados	Juicio pendientes sobre excesos		Lo malo que hace la gente	Maldiciones
5:8-12 (8-12)	5:8-10 (8-10)		5:8-10 (8-10)	5:8-0 (8-10)
	5:11-12 (11-12)	5:11-13 (11-13)	5:11-14 (11-14)	5:11-14 (11-14)
5:13-17 (13-17)	5:13-17 (13-17)	5:14-17 (14-17)		
			5:15-17	5:15-17 (15-17)
5:18-23 (18-23)	5:18-19 (18-19)	5:18-24 (18-24)	5:18-19	5:18-19 (18-19)
	5:18-20 (20)		5:20	5:20 (20)
	5:21 (21)		5:21	5:21 (21)
	5:22-23 (22-23)		5:22-25	5:22-24 (22-24)
5:24-25 (24-25)	5:24-25a (24-25a)			El enojo de YHVH
	5:25b (25b)	5:25-30 (25-30)		5: 25 (25)
				YHVH reta a los invasores
5:26-30 (26-30)	5:26-30 (26-30)		5:26-29 (26-29)	5:26 (26)
				5:27 (27)
				5:28 (28)
				5:29 (29)
			5:30	5:30 (30)

CICLO DE LECTURA TRES (véase página xix)

SEGÚN EL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de una sentada. Identifique los temas. Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

ESTUDIO DE TRASFONDO

- A. Es difícil conocer el contexto histórico de este capítulo. Puede aplicarse a cualquier parte del ministerio de predicación de Isaías. Los modernos no saben cómo se compilaron los libros proféticos.
- B. Aparentemente esta balada folklórica se cantaba en algunas de las reuniones de la nación de Judá. El hecho que estaba en el templo o en el mercado no está claro.
- C. Es importante recordar que el privilegio trae responsabilidad (Lucas 12:48).
- D. Alusiones al canto folklórico se encuentran en varios lugares en el Nuevo testamento (véase Mateo 21:33-46; Marcos 12:1-2; Lucas 20:9-19).
- E. Debe ser recordado que Judá, durante la mayor parte del ministerio profético de Isaías, era una nación extremadamente exitosa y prospera. Esta prosperidad trajo debilidad espiritual y una dependencia sobre los recursos humanos en vez de en Dios y sus promesas de pactos y requisitos.

BREVE BOSQUEJO

- A. El canto parabólico, verso 1-6
- B. Interpretación irónica, verso 7
- C. El juicio resultante de YHVH, verso 8-30
 1. Series de Ay
 2. Juicio verso 24-30
 - a. Natural verso, 25
 - b. Invasores verso, 26-30

ESTUDIO DE PALABRA Y FRASE

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 5:1-2

**1 Cantaré ahora a mi amado,
el canto de mi amado acerca de su viña.
Mi bien amado tenía una viña en una fértil colina.**

**2 La cavó por todas partes, quitó sus piedras,
y la plantó de vides escogidas.
Edificó una torre en medio de ella,
y también excavó en ella un lagar;
y esperaba que produjera uvas buenas,
pero sólo produjo uvas silvestres.**

5:1 “Cantaré” Este VERBO introductorio (BDB 1010 KB 1479, *Qal* COORTATIVO) también es usado en 26:1 y 42:10. El SUSTANTIVO también aparece en verso 1. Con frecuencia se usaban cantos para señalar un evento (véase éxodo 15:1; Números 21:17; Jueces 5:1; I Samuel 18:6).

Aquí el canto es usado para llamar la atención a los que pasan para que pudieran pararse y escuchar.

■ **“Mi amado... amado”** Estas son dos palabras hebreas diferentes. El primero (BDB 391) por lo general se usa en la poesía para un miembro de la familia. El segundo (BDB 187) es usado con frecuencia en Cantar de los cantares para el amante. Aquí se refiere a un amigo especial por el cual el dueño tiene expectativas especiales. Esto se oía bien en la sociedad agrícola de Judá.

■ **“viña”** El viñedo (o viña) era un símbolo de Israel nacional (ejemplo éxodo 15:17; Salmos 80:8; Jeremías 2:21; 12:10) así como lo fue el árbol de olivo y la paloma. Judá era visto por los profetas como el único verdadero “Pueblo de Dios”.

■ **“fértil colina”** “Colina” es literalmente la palabra “cuerno” (BDB 901) usado en el sentido de una colina aislada posicionada justamente a la derecha para recibir los rayos del sol y para recibir la lluvia para secarse. La “colina perfecta” está perfectamente preparada para hacer sembrada con las “mejores” uvas, ¡Para la mejor cosecha!

El ADJETIVO “fértil” es literalmente “hijo de aceite” o “hijo de gordura” (BDB 1032), que es una metáfora para fertilidad y abundancia (véase 28:1-4).

5:2 Hay un juego sobre el VERBO (BDB 793, KB 889) en versos 2-7 usado siete veces. Es traducido:

1. Cavo, verso 2 (dos veces)
2. Hacer, verso 4 (dos veces) lo que Dios hará por su viñedo
3. Cavo, verso 4 (dos veces)
4. Hacer, verso 5, que hará Dios a Su viñedo rebelde sin agradecimiento.

■ **“La cavó por todas partes, quitó sus piedras”** El primer VERBO (BDB 740, KB 810, Piel IMPERFECTO) se encuentra solamente aquí en el Antiguo Testamento. La KJV tiene “amurallado”. Aunque yo no creo que esta sea una traducción exacta de la palabra hebrea si calza en el contexto. Cuando se sacaban del campo piedras de un campo rocoso en Palestina, por lo general lo guardaban como un muro. Con frecuencia los viñedos eran protegidos por una zanja (posible significado del primer VERBO) rodeado con piedras (LXX, PESHITTA, VULGATA). Es posiblemente seguro que Isaías describe técnicas de componer la propiedad. Las piedras serían usadas para nivelar partes del campo.

También es posible que las piedras eran puestas en grupos y usadas para levantar los racimos de uvas de la tierra (James Freeman, *Usos y Costumbres de la Biblia*, paginas 360-363).

■ **“vides escogidas”** Esto se refiere a uvas brillantes rojos conocidas como “sorek” (BDB 977 I, véase Jeremías 2:21). Estas uvas consiguieron sus nombres de un valle en Palestinas (véase Jueces 16:4). Son mencionados en Jeremías 2:21 como los más costosos y más buscados entre las uvas. La especie del viñedo es aun mencionado en un pasaje mesiánico (véase Génesis 49:11).

■ **“torre”** Esto (BDB 157, “atalaya” construidos con piedras sacados del campo) era para propósito de seguridad y por lo general era ocupado durante el tiempo de la siembra y la cosecha en septiembre (se usaría con el mismo propósito como la palabra “tienda” mencionado en 1:8). Esta misma palabra puede referirse a una torre militar (véase Isaías 2:15). ¡Contexto, contexto, contexto!

■ **“excavó en ella un lagar”** Esto sería un holló de poca profundidad en la superficie de una roca que permitía a las mujeres aplastar las uvas con sus pies y luego hacerlo correr a una roca con una apertura más grande donde se almacenaba el jugo.

■
NASB “uvas silvestres”
NKJV, NRSV,
NJB, REB “uvas malas”
TEV, JB “cada uva era acida”
LXX “espina”

El término hebreo (BDB 93) puede referirse a:

1. Mala hierba hedionda o nocivo, SINGULAR, véase Job 31:40
2. Cosas hediondas, cosas sin valor, PLURAL.

La raíz básica se refiere a mal olor de:

1. Cadáver, Isaías 34:3 (véase 5:25); Joel 2:20; Amos 4:10
2. Langosta, Joel 2:20 (metáfora para ejercito muerto)

El TM en este contexto se refiere a “uvas silvestres” que no eran dulces ni redondas si no pequeño y acidas no apto para hacer vino.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 5:3-6

**3 Y ahora, moradores de Jerusalén y hombres de Judá,
juzgad entre mí y mi viña.**

4 ¿Qué más se puede hacer por mi viña, que yo no haya hecho en ella?

¿Por qué, cuando esperaba que produjera uvas buenas, produjo uvas silvestres?

5 Ahora pues, dejad que os diga lo que yo he de hacer a mi viña:

quitaré su vallado y será consumida;

derribaré su muro y será hollada.

6Y haré que quede desolada;

no será podada ni labrada, y crecerán zarzas y espinos.

También mandaré a las nubes

que no derramen lluvia sobre ella.

5:3El profeta está atrayendo su audiencia a un proceso de tomar decisión. Este es el punto del género de parábola. ¡Juzgara así mismo!

El VERBO “juzgar” (BDB 1047, KB 1622) es un Qal IMPERATIVO y es similar a Mateo 21:40.

5:4 Esta pregunta es el corazón del canto de la parábola. Dios hizo todo para Su pueblo pero ellos lo rechazaron.

5:5-6 El profeta, hablando para YHVH declara (BDB 393, KB 390, *Hiphil* COORTATIVO) lo que el hará con el viñedo decepcionado (ejemplo Judá).

1. Removerá la cerca, consecuentemente consumado por animales
2. Quebrantar su muro protector, consecuentemente los vinos serán arrollados en el suelo
3. Rechazar de cuidarlo, consecuentemente las rosas salvajes y los espinos crecerán (véase 13:23,25; 9:18; 27:4)
4. Rechazar en enviar lluvia, consecuentemente secará y morirá (véase Deuteronomio 28:23-24).

5:6 “quede desolada” El VERBO (BDB 1011, KB 1487) es un *Qal* IMPERFECTO. YHVH hará de su viñedo “desolación” (BDB 144). El término se encuentra solamente aquí. Puede significar “final” o “destrucción”. ¡El juicio de YHVH es total y final (véase verso 30)! ¡Gracias a Dios por los capítulos 7-12! Habrá un nuevo día (capítulos 40-55) y un nuevo cielo y tierra (capítulos 56-66).

■ **“También mandaré a las nubes que no derramen lluvia sobre ella”** La naturaleza a sido y continua siendo, afectada por el pecado de la humanidad (véase Génesis 3:7-19 y Romanos 8:19-26). Es usado por Dios para bendición o juicio (ejemplo Levítico 26:4; Deuteronomio 11:14; 28:12; Amos 4:7; Zacarías 14:17).

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 5:7

**7 Ciertamente, la viña del SEÑOR de los ejércitos es la casa de Israel,
y los hombres de Judá su plantío delicioso.
El esperaba equidad, pero he aquí derramamiento de sangre;
justicia, pero he aquí clamor.**

5:7 “casa de Israel” Este término generalmente parece referirse a todo el pueblo judío colectivamente antes de la separación política en 922ac; aunque en este verso el termino refiere a Judá. En este tiempo en la historia del pueblo de Dios la nación fue dividida en las diez tribus del norte conocidas como Israel, Efraín, o Samaria, y las tres tribus del sur conocidas como Judá que incluía Judá, Benjamín, Simeón, y la mayoría de los levitas/sacerdote.

■ **“equidad... derramamiento de sangre... justicia, pero he aquí clamor”** Esto es un juego en dos sonidos diferentes en Hebreos que no pueden ser reproducidos en una traducción: מִשְׁפָּחַ, Mizpha (Justicia) versus מִשְׁפַּחַ, Mispach (derramamiento BDB 705) y צְדָקָה Zedakah (justicia) versus צַעֲקָה Zeakah (grito de clamor). Otro reverso bíblico de expectativas.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 5:8-12

**8 ¡Ay de los que juntáis casa con casa,
y añadís campo a campo hasta que no queda sitio alguno,
para habitar vosotros solos en medio de la tierra!
9 A mis oídos el SEÑOR de los ejércitos ha jurado:
Ciertamente muchas casas serán desoladas, grandes y hermosas, pero sin moradores.
10 Porque diez yugadas de viña producirán sólo un bato de vino ,
y un homer de semilla producirá sólo un efa de grano .
11 ¡Ay de los que se levantan muy de mañana para ir tras la bebida,
de los que trasnochan para que el vino los encienda!
12 En sus banquetes hay lira y arpa, pandero y flauta, y vino,
y no contemplan las obras del SEÑOR,
ni ven la obra de sus manos.**

5:8

NASB, NKJV

NJB, REB

NRSV, JPSOA

TEV

“Ay”

“Ay”

“eres condenado”

Existe cierto nivel de debate entre los comentaristas que si hay 6 o 7 “Ay” (BDB 17, que denotan un lamento véase 3:9, 11; 6:5; 24:16). La sugerencia de esta traducción de BDB es “Ah” “Ay” y “Aja” (véase 1:4; 10:1,5; 17:12; 28:11). Expresa insatisfacción dolorosa con la situación actual o consecuencia.

Ellos inician las consecuencias de juicio sobre Judá por que han alejado del pacto de Dios. Son básicamente una enumeración de los pecados de la sociedad judía.

■ **“juntáis casa con casa, y añadís campo”** Esto se refiere a los terratenientes avaros que explotan a los pobres al quitarle la tierra ancestral (la división de la tierra por Josué). Para acumular más y más tierra para ellos (véase Jeremías 22:13, 17; Miqueas 2:2). La ley de Moisés protegía la tierra entregada al impulsar “el año del Jubileo” (véase levítico 25:8-55; Numeros 36:4). Toda tierra debía de regresar a los dueños originales de la familia de la tribu cada 50 años. Aunque no hay ningún record en el antiguo testamento de Israel honrando este regreso, era siempre la voluntad de Dios.

5:9 La apertura del verso 9 es muy enfático, sin ningún VERBO, literalmente “en mis oídos el SEÑOR de los ejércitos”. ¡Esto es una afirmación clara de revelación divina (véase 22:14)! ¡Esto no es el mensaje de Isaías ni la emoción de Isaías! YHVH está gritando a través de su profeta a Su pueblo descarriado.

Este juicio es similar a Amos 5:11 y miqueas 6:15. Las expectativas de los elementos ricos y explotadores de la sociedad no se materializan. ¡No gozaran de su ganancia mal habida! Cosechamos lo que sembramos (véase nota en 3:10-11).

5:10 **“Porque diez yugadas de viña”** “yugadas” es literalmente “un grupo” o “un par” (BDB 855, véase I Samuel 14:14), que denota animales unidos en yugo para el propósito de la agricultura. Un “yugo” era la cantidad de tierra que un buey podía arar en un día.

■ **“producirán sólo un bato de vino”** El término “bato” (BDB 144 II) es una medida líquida en Hebreo y es igual de 8 a 10 galones. En este contexto es una metáfora para la falta de producción de la tierra robada.

TÓPICO ESPECIAL: PESAS Y VOLUMENES DEL ANTIGUO CERCANO ORIENTE (METROPOLOGIA)

Las pesas y medidas que usaban en el comercio eran cruciales en la antigua economía agrícola. La Biblia exhorta a los judíos a que sean justos con sus negociaciones mutuas (véase Levítico 19:35-36; Deuteronomio 25:13-16; Proverbios 11:1; 16:11; 20:10). El verdadero problema no era solamente la honestidad, sino los términos y sistemas no regulados que se usaban en Palestina. Parece que había dos grupos de pesas; una “ligera” y una «pesada» de cada cantidad (véase *El diccionario del intérprete de la Biblia*, volumen 4, página 831). También el sistema decimal (a base de 10) de Egipto se había combinado con el sexagesimal (a base de 6) de Mesopotamia.

Muchos de los “tamaños” y “cantidades” que se usaban, se basaban en partes del cuerpo humano, cargas de animales y contenedores de los agricultores, ninguno de los cuales estaba regulado. Por lo tanto, los cuadros solamente son cálculos y son tentativos. La manera más fácil de mostrar los pesos y medidas es con un cuadro relacional.

I. Términos de volumen utilizados más frecuentemente

A. Medidas secas

1. Homer (BDB 330, posiblemente una “carga de burro”, BDB 331), ejemplo Levítico 27:16; Oseas 3:2.
2. Letek (o Letec, BDB 47, posiblemente se sugiere en Oseas 3:2).
3. Efa (BDB 35), ejemplo, Éxodo 16:36; Levítico 19:36; Ezequiel 45:10-11, 13, 24.
4. Seah (BDB 684), ejemplo, Génesis 18:6; 1 Samuel 25:18; 1 Reyes 18:32; 2 Reyes 7:1, 16, 18.
5. Gomer (BDB 771 II, posiblemente “una gavilla” [una fila de grano caído], BDB 771 I), ejemplo, Éxodo 16:16, 22, 36; Levítico 23:10-15.
6. ‘Issaron (BDB 798, “una décima parte de un efa”), ejemplo, Éxodo 29:40; Levítico 14:21; Números 15:4; 28:5, 13.
7. Cab (BDB 866), cf. 2 Reyes 6:25.

B. Medidas de líquidos

1. Coro (BDB 499), ejemplo, Ezequiel 45:14 (puede ser una medida seca, véase 2 Crónicas 2:10; 27:5).
2. Bato (BDB 144 II), ejemplo, 1 Reyes 7:26, 38; 2 Crónicas 2:10; 4:5; Isaías 5:10; Ezequiel 45:10-11, 14.
3. Hin (BDB 228), ejemplo, Éxodo 29:40; Levítico 19:36; Ezequiel 45:24.
4. Log (BDB 528), véase Levítico 14:10, 12, 15, 21, 24.

C. Cuadro (tomado de *El Antiguo Israel*, volumen 1, página 201 de Roland de Vaux, y *Enciclopedia Judaica*, volumen 16, p. 379).

Homer (seca = coro (líquida o seca))	1						
Efa (seca) = bato (líquida)	10	1					
Seah (seca)	30	3	1				
Hin (líquida)	60	6	2	1			
Gomer/'issaron (seca)	100	10	-	-	1		
Cab (seca)	180	18	6	3	-	1	
Log (líquida)	720	72	24	12	-	4	1

II. Términos de peso usados más frecuentemente:

B. Las pesas más comunes son el talento, el siclo y el gera.

1. La pesa más grande del AT es el talento. En Éxodo 38:25-26 aprendemos que un talento es igual a 3,000 siclos (ejemplo, “peso redondo”, BDB 503).
2. El término siclo (BDB 1053 “peso”) se usa tan frecuentemente que se asume, pero no se declara en el texto. Hay varios valores de siclos mencionados en el AT.
 - a. “norma comercial” (Génesis 23:16)
 - b. “el siclo del santuario” (Éxodo 30:13)
 - c. “peso real” (2 Samuel 14:26), también en los papiros de Elefantina.
3. El gera (BDB 176 II) se estima a 20 por siclo (véase Éxodo 30:13; Levítico 27:25; Números 3:47; 18:16; Ezequiel 45:12). Estas aproximaciones varían desde Mesopotamia a Egipto. Israel seguía la evaluación más común en Canaán (Ugarit).
4. La mina (BDB 584), se estima a ya sea 50 o 60 siclos. Este término se encuentra mayormente en libros tardíos del AT (ejemplo Ezequiel 45:12; Esdras 2:69; Nehemías 7:70-71). Ezequiel usó la proporción de 60 a 1, en tanto que Canaán usó la proporción de 50 a 1.
5. El beca (BDB 132, “medio siclo”, véase Génesis 24:22) se usa solamente dos veces en el AT (véase Génesis 24:22; Éxodo 38:26) y se valoraba a medio siclo. Su nombre significa “dividir”.

B. Cuadro

1. Con base en el Pentateuco

Talento	1				
Mina	60	1			
Siclo	3,000	50	1		
Becá	6,000	100	2	1	
Gera	60,000	1,000	20	10	1

2. Con base en Ezequiel

Talento	1				
Mina	60	1			
Siclo	3,600	60	1		
Becá	7,200	120	2	1	
Gera	72,000	1,200	20	10	1

■ **“y un homer de semilla producirá sólo un efa de grano”** Nuevamente esta es una metáfora fuerte para la falta de producción para la tierra robada. Aprendemos de Ezequiel 45:11 de que habían 10 efa en 1 homer, por lo tanto esto está afirmando de que si los campesinos siembran 100 libras, solamente cosecharán 10.

5:11 “Ay de los que se levantan muy de mañana para ir tras la bebida” El próximo pecado mencionado es una vida que busca placeres desde la mañana. Hay que afirmar de que la biblia no condena el vino, pero sí el abuso del vino. Esta misma metáfora de bebida fuerte es usada en Isaías 28. Otros pasajes sobresalientes sobre esta materia se encuentran en Proverbios 20:1 y 23:29-35. Sin embargo, uno debe añadir al equilibrio Salmos 104:14-15; Eclesiastés 9:7. “Bebida fuerte” (BDB 1016) es un término hebreo describiendo la adición de granos de licores intoxicantes al vino. Véase Tópico Especial: Actitudes Bíblicas hacia el alcohol y el Alcoholismo en 1:22.

5:12 “En sus banquetes hay” Esta es la manera de hablar del entretenimiento cultural del día. Presenta a la clase adinerada entregada a los placeres mundiales.

■ **“y no contemplan las obras del SEÑOR,**

ni ven la obra de sus manos” El pueblo del pacto de Dios rechazó oír y entender la voluntad de Dios es un tema recurrente (véase 1:2-3, 10a; 5:12,13, 24; 6:9-10; 30:9). Dios les había dado ojos y oídos espirituales (véase Deuteronomio 29:4), pero su ceguera y sordera colectiva causó que Dios quitara la posibilidad de comprensión (véase Isaías 6:9-10; 29:9-10).

La tragedia de estos versos es que los judíos de los días de Isaías dependían de su propio recurso y planes en vez de la provisión de Su Dios de pacto. Uno debiera de comparar versos 24 d,e con Deuteronomio 8:11-20.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 5:13-17

**13 Por eso va cautivo mi pueblo por falta de discernimiento;
sus notables están muertos de hambre
y su multitud reseca de sed.**

**14 Por tanto el Seol ha ensanchado su garganta y ha abierto sin medida su boca;
y a él desciende el esplendor de Jerusalén, su multitud, su alboroto
y el que se divertía en ella.**

**15 El hombre común será humillado y el hombre de importancia abatido,
y los ojos de los altivos serán abatidos.**

**16 Pero el SEÑOR de los ejércitos será exaltado por su juicio,
y el Dios santo se mostrará santo por su justicia.**

**17 Entonces pacerán los corderos como en su pastizal,
y en los lugares desolados de los ricos, forasteros comerán.**

5:13-17 Aquí está la lista de lo que pasara a los ciudadanos adinerados explotadores de Judá.

1. Cautivo, verso 13
2. Muertos de hambres, verso 13
3. Reseca de sed, verso 13
4. El Seol ha ensanchado su garganta, verso 14
5. Humillado, verso 15
6. Abatido, verso 15 (dos veces)
7. y en los lugares desolados de los ricos, forasteros comerán, verso 17

5:13 “Por eso va cautivo mi pueblo por falta de discernimiento” Esto es obviamente una predicción de exilio. Existe especulación acerca de que si esto se refiere al exilio de Asiria (722ac) de las diez tribus del norte o el acilo babilónico de Judá (ejemplo 605, 597,586, 582ac) de las tres tribus del sur. El contexto inmediato parece prestarse a ambos (esto es tan común en Isaías, quizás a propósito). Se menciona específicamente a Asiria en Isaías 7:18 y 10:5 y siguiente. Yo creo que el 13:1-14:27 también se refiere a Asiria quien destruyo la ciudad de Babilonia y el rey de Asiria tomo el título “Rey de Babilonia”.

La mención de un exilio sacado de la tierra prometida era terrible. Canaán fue promesa a la semilla de Abraham. Ahora el pacto y los patriarcas estaban siendo abolidos debido a la desobediencia de Judá a los requisitos del pacto. Ellos se gozaron y se inclinaron a las promesas pero ignoraron los requisitos ejemplo Jeremías 7.

En un sentido teológico esto paralela Génesis 2 (la comunión ideal de Dios con la humanidad) y génesis 3 (La reunión deliberada de Adán y Eva). El hombre fue echado de huerto del eden (véase génesis 3:24). ¡Esto era inesperado y terrible!. Así también la revelación de un exilio. Lo que pensaba iba hacer una promesa permanente por Dios fue afectada por el pecado humano. De manera similar “el nuevo pacto” de Jeremías fue reemplazado debido a la inhabilidad humana de cumplir su parte del pacto. Por lo tanto, una nueva relación con Dios debía estar basado sobre:

1. La actuación de Dios (nuevo corazón, nueva mente)
2. La posibilidad humana de ser obedientes por medio del Espíritu de Dios.

Dios todavía desea un pueblo justo que refleja su carácter a un mundo perdido y necesitado (ejemplo las naciones). El medio de esa “justicia” ha cambiado se probó la habilidad humana es inadecuada (véase Gálatas 3). ¡El antiguo testamento fue un medio de demostrar la inhabilidad humana!

■ **“por falta de discernimiento”** Esto es un rechazo a propósito de entendimiento, no ignorancia (véase Isaías 1:3; Oseas 4:6, 14). Judá revelo en contra de la voluntad revelada de Dios (ejemplo el Pacto Mosaico). ¡Abandono la senda claramente marcada!

5:14 “Por tanto el Seol ha ensanchado su garganta y ha abierto sin medida su boca” “Seol” es un término hebreo (BDB 982) que se refiere al “ámbito de la muerte”. Aquí se personifica como un animal con un terrible apetito (véase Proverbios 1:12; 27:20; Habacuc 2:5).

TÓPICO ESPECIAL: ¿DÓNDE ESTÁN LOS MUERTOS?

I. Antiguo Testamento

- A. Todos los humanos van al *Seol* (etimología incierta, BDB 1066), que es una manera de referirse a la muerte o a la tumba, mayormente en la Literatura Sapiencial e Isaías. En el AT era una existencia sombría, consciente, pero sin alegría (véase Job 10:21-22; 38:17; Salmos 107:10, 14).
- B. El *Seol* descrito

1. Asociado con el juicio de Dios (fuego), Deuteronomio 32:22
2. Asociado con el castigo incluso antes del Día del Juicio, Salmos 18:4-5
3. Asociado con *Abadón* (destrucción), también abierto para Dios, Job 26:6; Salmos 139:8; Amós 9:2
4. Asociado con “el Hoyo” (la tumba), Salmos 16:10; Isaías 14:15; Ezequiel 31:15-17
5. Los malos descienden vivos al *Seol*, Números 16:30, 33; Salmos 55:15
6. Frecuentemente personificado como un animal con una boca grande, Números 16:30; Isaías 5:14; 14:9; Habacuc 2:5.
7. A la gente allí se le llama *Refaim*, Isaías 14:9-11

II. Nuevo Testamento

A. El hebreo *Seol* se traduce al griego como *Hades* (el mundo no visto)

B. El *Hades* descrito

1. Se refiere a la muerte, Mateo 16:18
2. Está vinculado con la muerte, Apocalipsis 1:18; 6:8; 20:13-14
3. Frecuentemente es análogo al lugar del castigo permanente (*Gehena*) Mateo 11:23: (cita del AT); Lucas 10:15; 16:23-24
4. Frecuentemente es análogo a la tumba, Lucas 16:23

C. Posiblemente dividido (rabinos)

1. A la parte justa se le llama paraíso (realmente otro nombre para el cielo, véase 2 Corintios 12:4; Apocalipsis 2:7), Lucas 23:43.
2. A la parte mala se le llama *Tartarus*, 2 Pedro 2:4, que es un lugar de retención para los ángeles malos véase (Génesis 6: 1 Enoc)

D. *Gehena*

1. Refleja la frase del AT: “el valle de los hijos de Hinom), (sur de Jerusalén). Era el lugar donde se adoraba al dios fenicio del fuego, *Moloc* (BDB 574) con sacrificios de niños (véase 2 Reyes 16:3; 21:6; 2 Crónicas 28:3; 33:6), que era prohibido en Levítico 18:21; 20:2-5.
2. Jeremías lo transformó de un lugar de adoración pagana a un lugar de juicio de YHWH (cf. Jeremías 7:32; 19:6-7). Se convirtió en el lugar de juicio feroz eterno en 1 Enoc 90:26-27 y en los Oráculos Sibílicos 1:103.
3. Los judíos de la época de Jesús estaban tan impactados por la participación de sus antepasados en la adoración pagana con los sacrificios de niños, que transformaron esta área en el basurero de Jerusalén. Muchas de las metáforas de Jesús sobre el juicio eterno surgieron de este basurero (fuego humo, gusanos, hedor, cf. Marcos 9:44, 46). El término *Gehena* únicamente lo usa Jesús (aparte de Santiago 3:6).
4. El uso que Jesús hace de *Gehena*
 - a. Fuego, Mateo 5:22; 18:9; Marcos 9:43
 - b. Permanente, Marcos 9:48 (Mateo 25:46)
 - c. Lugar de destrucción (tanto del alma como del cuerpo), Mateo 10:28
 - d. Paralelo al *Seol*, Mateo 5:29-30; 18:9
 - e. Describe a los malos como “hijos del infierno”, Mateo 23:15
 - f. Resultado de una sentencia judicial, Mateo 23:33; Lucas 12:5
 - g. El concepto de *Gehena* es paralelo con la segunda muerte (véase Apocalipsis 2:11; 20:6, 14) o con el lago de fuego (véase Mateo 13:42, 50; Apocalipsis 19:20; 20:10, 14-15; 21:8). Es posible que el lago de fuego se convierta en un lugar de morada permanente para humanos (del *Seol*) y ángeles malos (del *Tartarus*, 2 Pedro 2:4; Judas verso 6 o el abismo, véase Lucas 8:31; Apocalipsis 9:1-11; 20:1, 3).
 - h. No estaba diseñado para humanos, sino para Satanás y sus ángeles, Mateo 25:41.

E. Es posible, por el traslapo de *Seol*, *Hades* y *Gehena* que:

1. Originalmente todos los humanos fueran al *Seol/Hades*.
2. Su experiencia allí (buena/mala) se agrava después del Día del Juicio, pero el lugar de los malos sigue siendo el mismo (por eso es que algunas versiones tradujeron *Hades* [tumba] como *Gehena* [infierno]).
3. El único texto del NT que menciona el tormento antes del Juicio es la parábola de Lucas 16:19-31 (Lázaro y el Hombre Rico). El *Seol* también se describe como un lugar de castigo ahora (véase Deuteronomio 32:22; Salmos 18:1-5). Sin embargo, no se puede establecer una doctrina con una parábola.

III. Estado intermedio entre la muerte y la resurrección

- A. El NT no enseña “la inmortalidad del alma”, que es una de varias opiniones antiguas de la vida después de la muerte.
 1. Las almas humanas existen antes de su vida física.
 2. Las almas humanas son eternas antes y después de la muerte física.
 3. Frecuentemente, el cuerpo físico es visto como una prisión y la muerte como una liberación para volver al estado preexistente.
- B. El NT sugiere un estado incorpóreo entre la muerte y la resurrección.
 1. Jesús habla de una división entre el cuerpo y el alma, Mateo 10:28.
 2. Abraham podría tener un cuerpo ahora, Marcos 12:26-27; Lucas 16:23.
 3. Moisés y Elías tienen un cuerpo físico en la transfiguración, Mateo 17.
 4. Pablo afirma que en la Segunda Venida las almas con Cristo obtendrán sus cuerpos nuevos primero, 1 Tesalonicenses 4:13-18.
 5. Pablo afirma que los creyentes reciben su cuerpo espiritual nuevo el Día de la Resurrección, 1 Corintios 15:23, 52.
 6. Pablo afirma que los creyentes no van al *Hades*, sino que a su muerte están con Jesús, 2 Corintios 5:6, 8; Filipenses 1:23. Jesús venció la muerte y se llevó a los justos al cielo con él, 1 Pedro 3:18-22.

IV. El cielo

- A. Este término se usa en tres sentidos en la Biblia.
 1. La atmósfera arriba de la tierra, Génesis 1:1, 8; Isaías 42:5; 45:18.
 2. Los cielos estrellados, Génesis 1:14; Deuteronomio 10:14; Salmos 148:4; Hebreos 4:14; 7:26.
 3. El lugar del trono de Dios, Deuteronomio 10:14; 1 Reyes 8:27; Salmos 148:4; Efesios 4:10; Hebreos 9:24 (tercer cielo, 2 Corintios 12:2).
- B. La Biblia no revela mucho de la vida después de la muerte, probablemente porque los humanos caídos no tienen manera, ni la capacidad, de entenderlo (véase 1 Corintios 2:9).
- C. El cielo es tanto un lugar (véase Juan 14:2-3) como una persona (véase 2 Corintios 5:6, 8). El cielo puede ser un Huerto del Edén restaurado (Génesis 1-2; Apocalipsis 21-22). La tierra será limpiada y restaurada (véase Hechos 3:21; Romanos 8:21; 2 Pedro 3:10). La imagen de Dios (Génesis 1:26-27) es restaurada en Cristo. Ahora, la comunión íntima del Jardín del Edén es posible otra vez.

Sin embargo, esto podría ser metafórico (el cielo como una ciudad enorme, en forma de cubo de Apocalipsis 21:9-27) y no literal. 1 Corintios 15 describe la diferencia entre el cuerpo físico y el cuerpo espiritual como la semilla de la planta madura. De nuevo, 1 Corintios 2:9 (una cita de Isaías 64:4 y 65:17) ¡es una gran promesa y esperanza! Yo sé que cuando lo veamos, nosotros seremos como él (véase 1 Juan 3:2).

V. Recursos útiles

- A. William Hendricksen, *La Biblia en el mas allá*.
- B. Maurice Rawlings *Mas Alla de la Puerta de la Muerte*.

■ “y a él descende el esplendor de Jerusalén, su multitud, su alboroto y el que se divertía en ella” Esto demuestra un reverso total de las expectativas.

5:15 “El hombre común será humillado y el hombre de importancia abatido” Esto se refiere a juicio sobre una sociedad entera (véase 2:9, 12, 17). Parece que hay contraste contextual entre el termino hebreo para hombre que son *adam* (NASB, “hombre común”) y *issah* (NASB, “hombre de importancia”).

■ “los ojos de los altivos serán abatidos” Este es un tema recurrente a través de las escrituras y es repetido ligeramente de manera diferente en versos 20 y 21 y a través de la metáfora de luz y oscuridad.

5:16 “Pero el SEÑOR de los ejércitos será exaltado por su juicio” Los descendientes de Abraham fueron escogidos para revelar a Dios. Debían de revelarlo en su fidelidad resultando en una sociedad abundante y estable o lo iban a revelar en su rebelión que resultaría en el juicio de Dios. Los creyentes son testigos (véase Mateo 5:13-16). La pregunta es ¿Qué clase de testigos somos?

■ “el Dios santo se mostrará santo por su justicia” Esto está en una relación de paralelo sinónimo a la línea previa de poesía ¡la poesía hebrea debe ser interpretada a la luz de su paralelismo!

5:17 “Entonces pacerán los corderos como en su pastizal, y en los lugares desolados de los ricos, forasteros comerán” Existe muchas discusión entre los comentaristas acerca de la exacta relación de este verso al contexto siguiente. Algunos dicen:

1. Se refiere al cuidado de Dios para los que quedaron en la tierra
2. Se refiere al juicio de Dios sobre los terratenientes adinerados
3. Se refiere al remanente de judío que quedaron después del exilio
4. Se refiere a los judíos reintroducidos al territorio de Judá después del exilio de sus ciudadanos.

A mí me parece que el contexto inmediato de juicio debe de relacionarlo a la destrucción y juicio de los adinerados y la destrucción de sus tierras ilegalmente obtenidas. ¡Ahora es tierra pública!

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 5:18-23

18 ¡Ay de los que arrastran la iniquidad con cuerdas de falsedad y el pecado como con coyundas de carretas!

19 Los que dicen: Que se dé prisa, que apresure su obra, para que *la* veamos; que se acerque

y venga el propósito del Santo de Israel, para que *lo* sepamos.

20 ¡Ay de los que llaman al mal bien y al bien mal, que tienen las tinieblas por luz y la luz por tinieblas, que tienen lo amargo por dulce y lo dulce por amargo!

21 ¡Ay de los sabios a sus propios ojos e inteligentes ante sí mismos!

22 ¡Ay de los héroes para beber vino y valientes para mezclar bebidas,

23 que justifican al impío por soborno y quitan al justo su derecho!

5:18-23 Otra estrofas de “Ay” sobre los malos es enumerado debido a;

1. Verso 18 el pecado como con yuntas de carretas
2. Verso 19 exigen a YHVH para que rápidamente cumpla las promesas del pacto (sin tomar en cuenta los requisitos del pacto)

3. Verso 20, esto puede estar relacionado al verso 19. Cuando Dios no actúa de la manera como ellos querían llamaban a sus actos malos, oscuros, y amargos.
4. Verso 21, creen que su propia sabiduría es verdadera y el de Dios falso (verso 19-20)
5. Verso 22, son borrachos
6. Verso 23 usan el soborno para obtener su fin.

¡Son egoístas, egocéntricos, manipuladores!

5:18-19; Ay de los que arrastran la iniquidad con cuerdas de falsedad

y el pecado como con coyundas de carretas! El hebreo es incierto. Esto parece referirse a un grupo de personas quienes yo he designado como ateos prácticos. Teológicamente admiten la existencia de Dios, pero rechazan andar en su conocimiento. Escogen vivir como que si no hubiera Dios y aun se burlan de su existencia (véase verso 19). ¡Se amarran a su pecado a cualquier precio! ¡Están amarrados a su estilo de vida egoísta!

5:19 Hay varios mandatos en este verso.

1. Que se dé prisa, BDB 554, KB 553, *Piel* IMPERFECTO usado en un sentido JUSSIVO
2. Que apresure, BDB 301, KB 300, *Hiphil* COORTATIV
3. que se acerque y venga el propósito del Santo de Israel, BDB 897, KB 1132, *Qal* IMPERFECTO usado en un sentido JUSSIVO (“el Santo de Israel” es el título para la deidad tan común en Isaías; véase nota en 1:4).
4. para que *lo* sepamos, BDB 393, KB 390, *Qal* COORTATIVO.

¡Este verso puede relacionarse contextualmente al verso 12! Realmente no quieren entender la voluntad de Dios y propósito porque están muy metidos en su propia voluntad y propósito. ¡Continúa los resultados de la caída (Génesis 3)!

La biblia de estudio NASB hace un comentario interesante acerca del #1 y #2 arriba.

“Las palabras hebreas “venir rápido” o “prisa” corresponde al primer y tercer elemento del nombre “Maher-shalal-hash-baz” (significa “rápido es el botín”, “veloz es la presa” véase 8:1,3), pudo el estar respondiendo a la burla sarcástica de sus pecadores” (página 967).

5:20 “Ay de los que llaman al mal bien y al bien mal”Muchos dicen que esto se refiere a los jueces de Israel. Aunque eso calza en verso 18-23 a mí me parece que es una referencia a la sociedad en su totalidad no limitado a un grupo de jueces. Esto es un ejemplo clásico de la tragedia de lo que sucede cuando nuestras luces llegan a ser oscuridad (véase mateo 6:22-23). ¡La caída del génesis 3 afecto la brújula de la moral de las creaturas hechas en su imagen y semejanza del Dios de justicia rectitud y justo!

5:21 “Ay de los sabios a sus propios ojos

e inteligentes ante sí mismos”Esto también se refieren al pecado de su arrogancia orgullosa (ejemplo resultado del génesis 3). Quizás uno de los pasajes más clásicos de estos es Jeremías 9:23-24. ¡La verdadera sabiduría esta en conocer y confiar en Dios! Los humanos son ciegos por el yo, el pecado, y su propia importancia (véase Proverbios 26:5, 12,16; 11).

5:22 “Ay de los héroes para beber vino” Isaías está usando sarcasmo porque el término “héroes” normalmente se refiere a “hombres poderosos de la guerra”, pero en este contexto se refiere a “ataque de bebedera” y n campaña militar.

■ **“mezclar bebidas”**Existe ciertas preguntas a que se refiere esto (BDB 1016).

1. Mesclando vino con agua, 1:22, así como los griegos y los romanos, pero el texto de Isaías se refiere al vino malo no el vino normal de beber.
2. Vino fuerte viejo mesclado con nuevo vino

3. Vino mezclado con otras frutas destiladas o licor de miel, que lo hizo más intoxicante, (no tenían bebidas fermentadas con un alto contenido de alcohol tal como es disponible hoy en día).

Esta es la forma del SUSTANTIVO del VERBO “emborracharse”. La borrachera es condenada con frecuencia en las escrituras (véase 5:11, 22; 28:7; 56:12; Proverbios 20:1; 23:29-35; Miqueas 2:11). También es usado como una metáfora para el juicio de YHVH (véase Salmos 75:8). Véase Tópico especial en 1:22.

5:23 “que justifican al impío por soborno” Este es el lugar en la estrofa donde los comentaristas discuten la ausencia de una séptima “ay”. La pregunta interpretativa es acaso hay un séptimo “Ay” (el número perfecto) o sexto “Ay” (el número de la imperfección humana).

El soborno era condenado regularmente en Isaías en 1:23; 10:1-2 (véase éxodo 23:8; Deuteronomio 10:10; 16:19; Proverbios 17:23; Miqueas 3:11; 7:3).

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 5:24-25

**24 Por tanto, como consume el rastrojo la lengua de fuego,
y la hierba seca cae ante la llama,
su raíz como podredumbre se volverá y su flor como polvo será esparcida;
porque desecharon la ley del SEÑOR de los ejércitos,
y despreciaron la palabra del Santo de Israel.**

**25 Por esta causa se ha encendido la ira del SEÑOR contra su pueblo,
y ha extendido su mano contra ellos y los ha herido;
los montes temblaron y sus cadáveres yacen como desecho en medio de las calles.
Con todo esto, no se ha agotado su ira,
y aún está extendida su mano.**

5:24 El fuego es una metáfora para juicio y limpieza (ejemplo la paja y el rastrojo queman rápidamente y completamente, véase 23:11; 47:14; Joel 2:5; Mateo 4:1). Véase Tópico especial: Fuego en 1:31.

■ **“su raíz como podredumbre se volverá y su flor como polvo será esparcida”** Esto es una metáfora hebrea para destrucción total.

■ **“porque desecharon la ley del SEÑOR de los ejércitos, y despreciaron la palabra del Santo de Israel”** Esta es la razón para el juicio. Fue el rechazo de corazón, propósito del pueblo judío de su Dios del pacto (especialmente verso 19). Fíjense en los dos títulos para la deidad. Véase Tópico especial: Nombres para la deidad en 1:1.

5:25 “Por esta causa se ha encendido la ira del SEÑOR contra su pueblo” El juicio comenzara en la casa de Dios. ¡El enojo de Dios es un tema tan bíblico como lo es Su amor! El enojo se acentúa en la presencia de mucha luz (véase Lucas 12:48).

■ **“los montes temblaron”** Muchos asumen que esto se refieren a los violentos terremotos narrados en los días de Uzias (véase Amos 1:1; Zacarías 14:5). Sin embargo bien puede ser una hipérbole de una teofanía. La naturaleza temblara ante la venida de Su creador. Esta imagen es común en el antiguo testamento (ejemplo 64:3; Éxodo 19:18; Jeremías 4:27; Joel 2:10; Nahúm 1:5).

■ **“y sus cadáveres yacen como desecho en medio de las calles”** La gente del antiguo testamento se horrorizaban con cuerpos no enterrados en estado de descomposición al aire libre o comidos por animales (ejemplo Ezequiel 39:4, 17-20; Nahúm 3:3). Un entierro apropiado afectaba tu gozo en la vida posterior. Era una maldición y horror no ser enterrado (véase I Samuel 31:8-13).

TÓPICO ESPECIAL: LAS PRÁCTICAS DE ENTIERRO

I. Mesopotamia

- A. El entierro apropiado era muy importante para la vida después de la muerte.
- B. Un ejemplo de una maldición mesopotámica es: “Que la tierra no reciba tus cadáveres”.

II. Antiguo Testamento

- A. El entierro apropiado era muy importante (véase Eclesiastés 6:3).
- B. Se hacía muy rápidamente (véase Sara en Génesis 23 y Raquel en Génesis 35:19, y observe Deuteronomio 21:23).
- C. El entierro no apropiado era un símbolo de rechazo y pecado.
 - 1. Deuteronomio 28:26
 - 2. Isaías 14:20
 - 3. Jeremías 8:2; 22:19
- D. El entierro se hacía, si era posible, en criptas familiares en el área del hogar.
- E. No había embalsamamiento, como en Egipto. La humanidad surgió del polvo y debe volver al polvo (ejemplo Génesis 3:19; Salmos 103:14; 104:29).
- F. En el judaísmo rabínico era difícil equilibrar un respeto apropiado y el manejo del cuerpo con el concepto de la profanación ceremonial, relacionada con los cadáveres.

III. Nuevo Testamento

- A. El entierro se hacía rápidamente después de la muerte, usualmente dentro de las siguientes veinticuatro horas. Los judíos frecuentemente vigilaban la tumba por tres días, porque creían que el alma podría volver durante ese período de tiempo (véase Juan 11:39).
- B. El entierro implicaba la limpieza y envoltura del cuerpo con especias (véase Juan 11:44; 19:39-40).
- C. No habían procedimientos distintivos, judíos ni cristianos, ni se colocaban artículos en la tumba en la Palestina del primer siglo.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 5:26-30

**26 Alzará estandarte a la nación lejana,
y le silbará desde los confines de la tierra,
y he aquí, vendrá muy pronto, con rapidez.**

**27 En ella nadie está cansado ni nadie se tambalea,
ninguno dormita ni duerme;
a ninguno se le ha desatado el cinturón de la cintura,
ni se le ha roto la correa de su sandalia.**

**28 Sus flechas están afiladas y todos sus arcos entesados;
los cascos de sus caballos son como pedernal y las ruedas *de sus carros* como torbellino.**

**29 Su rugido es como de leona, ruge como leoncillos;
gruñe y atrapa la presa,
y se *la* lleva sin que nadie *la* libre.**

**30 En aquel día gruñirá sobre ella como el bramido del mar.
Si se mira hacia la tierra, he aquí, hay tinieblas y angustia;
aun la luz es oscurecida por sus nubes.**

5:26 “Alzará estandarte a la nación lejana” Un estandarte (BDB 651) era una manera de comunicación entre los ejércitos (véase 11:12; 18:3; 30:17; 31:9; 49:22). Puede ser positivo

(restauración) o negativo (invasión) dependiendo en el contexto. ¡En este contexto señala la venidera de los invasores!

Este es un pasaje de importancia extrema debida a las razones siguientes: (1) fíjense que Dios está en control de la historia, toda la historia, como lo es también de la naturaleza; (2) fíjense que Dios exalto un estándar a las naciones gentiles. Muchos han visto en este texto una alusión a Deuteronomio 28:49-27.

¡Dentro del libro de Isaías parece ser una referencia a la inclusión de los gentiles (véase Isaías 1:2-4; 11:9, 10,11; 27:13; 49:22, 56:7; 62:10; 66:19)!

El término “naciones” en el texto masorético es PLURAL, *goyim*. Las traducciones modernas lo cambiaron a SINGULAR, sin embargo el PLURAL posiblemente se refiere a un ejército invasor mercenario compuesto de muchas naciones. Asiria y Babilonia reclutaban los soldados de los ejércitos derrotados en sus filas.

■ **“y le silbará”** Esta es una metáfora para YHVH llamando a las naciones gentiles en conflicto con su propio pueblo pecaminoso (véase 7:18).

La misma raíz (BDB 1056) también significa “besar” como una señal de disgusto, asombro o escarnio.

■ **“desde los confines de la tierra”** Esta es una frase hipérbole. Designa a una nación fuera de la esfera local de comercio regular y política. Refleja la maldición del pacto de Deuteronomio 28:49.

5:27-30 Esta estrofa describe el ejército invencible, invasor. No están cansados, agotados ni tropiezan porque Jehová está con ellos. Lo horrible de esta descripción es que siguen los mismos términos usados para describir a Israel fiel en Isaías 40:29-31. ¡Dios está en contra de Su propio pueblo del pacto! Paliara a favor del enemigo pagano invasor (véase Habacuc 1-2)

5:28 “como torbellino” El termino (BDB 693) describe un tormenta destructora.

1. Literalmente, Isaías 17:13; 21:1; Job 21:18; 37:9; Salmos 83:15
2. Una metáfora, Isaías 29:6; Jeremías 4:12-13.
 - a. Los carros de YHVH, Isaías 66:15; Jeremías 4:13
 - b. YHVH envía a los invasores, Isaías 5:28.

5:29 “sin que nadie la libre” Este PARTICIPIO (BDB 664, KB 717, *Hiphil* PARTICIPIO) significa “arrancar” o “entregar” (véase 42:22; 43:13; 47:14; Oseas 5:14; Miqueas 5:8). Las acciones de YHVH son seguras. Nada ni nadie puede cambiar su voluntad (ejemplo Juicio o salvación).

5:30 b,c La tierra de la luz de YHVH ha llegado hacer una tierra de oscuridad y penumbra. ¡El ejército pagano revela sobre su victoria divina nombrada! ¡Qué reverso en la expectativa!!!

PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos tenemos que caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe cederle esto a un comentarista.

Estas preguntas de discusión se proporcionan para ayudarle a pensar en los asuntos principales de esta sección del libro. Tienen la intención invitar a la reflexión, no son definitivas.

1. ¿Por qué Isaías escogió este método entre (cantos folklóricos para presentar la verdad)?
2. ¿Cuál es la diferencia entre juicio activo temporal y juicio temporal pasivo (véase Romanos 1:24, 28)?
3. ¿Cuál es la verdad central de este canto folklórico? ¿Cómo se aplica esto hoy en día?
4. Enumere los pecados aludidos en versos 8-23
5. ¿A qué nación se refiere el verso 26 y siguiente y porque?

ISAIAS 6

DIVISIONES DE PÁRRAFO DE TRADUCCIONES MODERNAS

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
La visión de Isaias	Isaias llamado a ser un profeta	El llamado de Isaias	Dios llama a Isaias a ser un profeta	El llamado de Isaias
6:1-5 (3b)	6:1-5 (3b)	6:1-5 (3b)	6:1-3 (3b)	6:1-3 (3b)
(5b)	(5b)		6:4	6:4-5
6:6-7	6:6-7 (7b)	6:6-13	6:5	(5b)
La comisión de Isaias			6:6-7	6:6-10 (7b)
6:8-13	6:8		6:8a	
	(8b)		6:8b (8b)	(8b)
(9b-10)	6:9-10 (9b) (10)	(9b-13)		(9b-13)
(11b-13)	6:11-13 (11b-13)		6:11a	6:11-13
			6:11b-13a	
			6:13b	

CICLO DE LECTURA TRES (véase página xix)

SEGÚN EL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de una sentada. Identifique los temas. Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

VISTAZOS CONTEXTUALES

- A. Siempre existe una pregunta porque se da el llamamiento de Isaias al ministerio en el capítulo 6 y no en el capítulo 1.
 1. Los libros del antiguo testamento están arreglados de manera en que los de occidentes especialmente los modernos no lo entienden. Con frecuencia no son cronológicos,

- quesorprenden a los intérpretes modernos de occidente. Son temáticos pero no en juegos de palabras o paralelismo a nivel de la estrofa
2. Seguramente que es posible que los capítulos 1-5 son una introducción general al contenido de todo el libro. La mayoría, si no todo de los temas principales son introducidos.
 - a. El pecado del pueblo del pacto
 - b. Las consecuencias de la desobediencia
 - c. Restauración a través del UNO que es especial que viene
 - d. Un nuevo día de justicia
 - e. El reinado universal de Dios en un ambiente ideal (Edén restaurada)
- B. La biblia de estudio Judía (página 796) hace un comentario interesante acerca del hecho de poner capítulo 6. Las notas al final de la página afirman que el capítulo 5 no es el inicio del ministerio de Isaías si no una nueva asignación. En los capítulos 1-5 el profeta hace un llamado a Judá a arrepentirse, pero después de la revelación del 6:9-10, nunca más en toda la profecía (capítulo 7-66) les hace un llamado al arrepentimiento. El juicio es seguro e inevitable. Hay esperanza en un nuevo día, pero es simplemente una esperanza futura.
- C. Así como el capítulo 6 revela el juicio terrible y completo de YHVH sobre el pueblo desobediente del pacto, capítulo 12 revela el nuevo día de esperanza y restauración. Aun se renueva el mandato misionero (véase 12:4-5). Esta tensión teológica es característica del mensaje del profeta. Ellos refuerzan el pacto mosaico.
 1. Consecuencia para desobediencia y
 2. Promesa para obediencia

BREVE BOSQUEJO

- A. Isaías vio a Dios como es. Versos 1-4
- B. Isaías vio a sí mismo como era. Verso 5
- C. Isaías vio a su sociedad por lo que es. Verso 5
- D. Isaías fue limpiado para servir. Versos 6-7
- E. Isaías estaba listo para ir. Versos 9-13

ESTUDIO DE PALABRA Y FRASE

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 6:1-5

1 En el año de la muerte del rey Usías vi yo al Señor sentado sobre un trono alto y sublime, y la orla de su manto llenaba el templo. **2** Por encima de Él había serafines; cada uno tenía seis alas: con dos cubrían sus rostros, con dos cubrían sus pies y con dos volaban. **3** Y el uno al otro daba voces, diciendo: Santo, Santo, Santo, es el SEÑOR de los ejércitos, llena está toda la tierra de su gloria. **4** Y se estremecieron los cimientos de los umbrales a la voz del que clamaba, y la casa se llenó de humo.

5 Entonces dije: ¡Ay de mí! Porque perdido estoy, pues soy hombre de labios inmundos y en medio de un pueblo de labios inmundos habito, porque han visto mis ojos al Rey, el SEÑOR de los ejércitos.

6:1 “rey Uzías” Uzias (792-740ac; no existe consenso entre los eruditos durante la fecha de su reinado) era uno de los reyes piadosos de Judá (véase II Reyes 15:3; II Corintios 26:4-5). Es posible que Isaías y Uzias fuesen familia (“ias” pudo haber sido la terminación de nombres de la realeza). Isaías ofreció incienso (solamente los sacerdotes levíticos podían hacer) y fue atacado por Dios con lepra (véase II Reyes 15:5; II Crónicas 16:23).

Isaías es llamado Azarías en II Reyes 15 y Uzias en II Crónicas 26. Uzias (“Mi fuerza es YHVH”), era un nombre del trono o aprendemos de II Crónicas 26:16 de que el sumo sacerdote también era nombrado Azarías, para evitar confusión II crónicas usa Uzias. Eran días oscuros para Isaías y Judá, cuando el murió en 740ac. Judá llegó a estar estable bajo su reinado.

■ **“vi yo al Señor”** Era una creencia común de que ver a Dios significaba la muerte (véase Génesis 16:13; Éxodo 33:20; I Reyes 19:13; Isaías 6:5; Juan 1:18; 6:46; I Timoteo 6:16). ¡Esto era un momento traumático! Aparentemente, Isaías vio el vestido y el trono de Dios, pero no Su rostro (véase Juan 12:41).

Hay algunos textos del antiguo testamento que implica que se puede ver a Dios.

1. Moisés, éxodo 33:11; Números 12:8; Deuteronomio 34:10
2. Moisés, Aarón, Nadab y Abiu, Exodos 24:10-11.

La pregunta tiene que ser con los resultados de una persona pecaminosa ante la presencia de un Dios santo. Es un asunto de comunión personal íntimo. ¡Aparentemente la clave no es la misma, si no una relación iniciada por Dios!

■ **“el SEÑOR”** Esto es una traducción de la palabra hebrea (“*adonai*” BDB 10, véase Tópico especial en el 1:1). Algunos manuscritos hebreos antiguos tienen “YHVH”

■ **“trono”** YHVH es presentado como sentado sobre trono se encuentra primeramente en la visión de la corte celestial de I Reyes 22:19; Salmos 103:19; y más tarde en Isaías 66:1. En Ezequiel 1 y 10 el trono de YHVH es el trono portátil de su carro (ejemplo lejos del templo de Jerusalén).

Este es un lenguaje antropomórfico de la ANE (véase verso 5; Apocalipsis 4:2, 3; 20:11 véase N.T Wright, *El Lenguaje e imagen de la Biblia*, pagina 172-182).

TÓPICO ESPECIAL: DIOS DESCRITO COMO HUMANO (LENGUAJE ANTROPOMÓRFICO)

I. El tipo de lenguaje es muy común en el AT

A. Partes del cuerpo físico

1. Ojos – Génesis 1:4, 31; 6:8; Éxodo 33:17; Números 14:14; Deuteronomio 11:12; Zacarías 4:10
2. Manos – Éxodo 15:17; Números 11:23; Deuteronomio 2:15
3. Brazo – Éxodo 6:6; 15:16; Números 11:23; Deuteronomio 4:34; 5:15
4. Oídos – Números 11:18; 1 Samuel 8:21; 2 Reyes 19:16; Salmos 5:1; 10:17; 18:6
5. Cara – Éxodo 32:3; 33:11; Números 6:25; Deuteronomio 34:10; Salmos 114:7
6. Dedo – Éxodo 8:19; 31:18; Deuteronomio 9:10; Salmos 8:3
7. Voz – Génesis 3:8, 10; Éxodo 15:26; 19:19; Deuteronomio 26:17; 27:10
8. Pies – Éxodo 24:10; Ezequiel 43:7
9. Forma humana – Éxodo 24:9-11; Salmos 47; Isaías 6:1; Ezequiel 1:26
10. El ángel del Señor – Génesis 16:7-13; 22:11-15; 31:11, 13; 48:15-16; Éxodo 3:4, 13-21; 14:19; Jueces 2:1; 6:22-23; 13:3-22

B. Acciones físicas

1. Hablar como mecanismo para la creación – Génesis 1:3, 6, 9, 11, 14, 20, 24, 26
2. Caminar (ejemplo, el sonido de) en Edén – Génesis 3:8; 18:33; Habacuc
3. Cerrar la puerta del arca de Noé – Génesis 7:16
4. Oler sacrificios – Génesis 8:21; Levítico 26:31; Amós 5:21
5. Bajar – Génesis 11:5; 18:21; Éxodo 3:8; 19:11, 18, 20
6. Enterrar a Moisés – Deuteronomio 34:6

C. Emociones Humanas

1. Lamentar/arrepentirse – Génesis 6:6, 7; Éxodo 32:14; Jueces 2:18; 1 Samuel 15:29, 35; Amós 7:3, 6.
2. Ira – Éxodo 4:14; 15:7; Números 11:0; 12:9; 22:22; 25:3, 4; 32:10, 13, 14; Deuteronomio 6:5; 7:4; 29:20
3. Celos – Éxodo 20:5; 34:14; Deuteronomio 4:24; 5:9; 6:15; 32:16, 21; Josué 24:19
4. Repugnar/aborrecer – Levítico 20:23; 26:30; Deuteronomio 32:19

D. Términos de familia

1. Padre
 - a. de Israel – Éxodo 4:22; Deuteronomio 14:1; 39:5
 - b. del rey – 2 Samuel 7:11-16; Salmos 2:7
 - c. metáforas de acción paternal – Deuteronomio 1:31; 8:5; 32:1; Salmos 27:10; Proverbios 3:12; Jeremías 3:4, 22; 31:20; Oseas 11:1-4; Malaquías 3:17
2. Progenitor – Oseas 11:1-4
3. Madre – Salmos 27:10 (analogía de una madre que amamanta); Isaías 49:15; 66:9-13
4. Joven amante fiel – Oseas 1-3

II. Razones para el uso de este tipo de lenguaje

- A. Para Dios es una necesidad revelarse a los seres humanos. ¡El concepto general de Dios como masculino es un antropomorfismo porque Dios es espíritu!
- B. Dios toma los aspectos más significativos de la vida humana y los usa para revelarse a la humanidad caída (padre, madre, progenitor, amante).
- C. Aunque es necesario, Dios no quiere estar limitado a ninguna forma física (véase Éxodo 20; Deuteronomio 5).
- D. ¡El antropomorfismo final es la encarnación de Jesús! Dios llegó a ser físico, palpable (véase 1 Juan 1:1-3). El mensaje de Dios llegó a ser la Palabra de Dios (véase Juan 1:1-18).

■ **“y la orla de su manto”** Los mantos de los reyes eran muy largos. Isaías vio a Dios tal como la gente de su tiempo esperaba que fuera. Estuvo en su templo celestial (véase Hebreos 9:11, 24; Apocalipsis 5-6).

Muchos comentaristas han visto en este manto largo como una manera para esconder las características del rostro de Dios (tal como es el humo del verso 4). Funciona como una cobertura algo así como la nube de Gloria del *shekina* durante el periodo del perigrinaje en el desierto.

6:2 “serafines” Véase Tópico Especial Siguiendo.

TÓPICO ESPECIAL: SERAFIN

- A. Es la única mención de ellos en la biblia. Es posible que “serpientes voladoras” del 14:29; 30:60 (BDB 977 I mas BDB 733) están en la mente. También existe la posibilidad de que el nombre proviene de la palabra egipcia “serref” (“grifo guardián”).
- B. Parecen ser una orden especial de ángeles. Sus nombres significan “los que queman” (BDB 977 II). La palabra es de la raíz “quemar” (BDB 976).
- C. En apocalipsis 4:8, parece que Serafin y querubín se combinan. “La bestia” se parece a los querubines que tenían dos alas (Éxodo 25:19) o cuatro alas (Ezequiel 1:6-14), pero en apocalipsis tienen seis alas y ocupan el lugar de los serafines.

■ “seis alas” Es interesante en que se usaban estas alas:

1. Cubrir los ojos. La gloria de Dios es sobreabundante aun para los ángeles
2. Cubrir los pies. Ten cuidado de convertir los detalles de una teofanía en objetos liberales o criaturas. Con frecuencia pies es un eufemismo para los genitales (véase 7:20; Exodo 4:25; Jueces 3:24, Rut 3:4, 7, 8,14; I Samuel 24:3), pero aquí debido a Mateo 22:30 probablemente no sea. Esto puede ser una señal de humildad ante la presencia de la santidad (véase Exodo 3:5).
3. Para volar rápidamente para ser favores de Dios (véase verso 6).

6:3 “Santo, Santo, Santo” La santidad es el tema central en Isaias:

1. שָׁדָד, ADJETIVO BDB 872, “santidad”, “sagrado”.
 - a. Santidad de
 - (1) Dios, 5:16; 6:3 (tres veces)
 - (2) Su nombre, 40:25; 49:7; 57:15
 - (3) Su morada, 57:15
 - (4) Su sábado, 58:13
2. שָׁדָד, VERBO, BDB 872, “apartarse”, “consagrado”
 - a. El carácter de Dios, 5:16; 29:23
 - b. Dios, 8:13; 65:5
 - c. Ángeles de Dios, 13:3
 - d. Nombre de Dios, 29:23
 - e. Festival 30:29
 - f. Humanos consagrados 66:17
3. שָׁדָד, SUSTANTIVO, BDB 871, “apartado”, “sagrado”.
 - a. Semilla sagrada, 6:13
 - b. Montaña santa, 11:19; 27:13; 56:7; 57:13; 65:11, 25; 66:20
 - c. Apartado, 23:18
 - d. Camino de santidad, 35:8
 - e. Santuario, 43:28; 62:9; 64:11
 - f. Ciudad santa, 48:2; 52:1
 - g. El que es santo, 49:7
 - h. Brazo santo, 52:10
 - i. Día santo, 58:13
 - j. Gente santa, 52:12
 - k. Espíritu santo, 63:10,11
 - l. Trono de Dios, 63:15
 - m. Lugar santo 63:18
 - n. Ciudades santas 64:10

La repetición tres veces denota un SUPERLATIVO HEBREO (véase Jeremías 7:4; Ezequiel 21:27).

TÓPICO ESPECIAL: SANTO

I. Uso en el Antiguo Testamento

- A. La etimología del término (*kadosh*) es incierta, posiblemente cananea. Es posible que parte de la raíz (ejemplo, *kd*) signifique “dividir”. Esta es la fuente de la definición popular “apartado (de la cultura cananea, véase Deuteronomio 7:6; 14:2, 21; 26:19) para el uso de Dios”.
- B. Se relaciona con cosas, lugares, tiempos y personas rituales. No se usa en Génesis, pero llega a ser común en Éxodo, Levítico y Números.
- C. En la literatura profética (esp. Isaías y Oseas) destaca el elemento personal, que ha estado presente anteriormente pero no se le ha hecho énfasis. Se convierte en una manera de designar la esencia de Dios (véase Isaías 6:3). Dios es santo. Su nombre que representa su carácter es santo. Su pueblo, que debe revelar su carácter a un mundo necesitado, es santo (si obedecen el pacto con fe).
- D. La misericordia y amor de Dios son inseparables de los conceptos teológicos de pacto, justicia y carácter esencial. En este punto está la tensión de Dios hacia una humanidad perversa, caída y rebelde. Hay un artículo muy interesante sobre la relación entre Dios como “misericordioso” y Dios como “santo” en *Sinónimos del antiguo Testamento*, de Robert B. Girdlestone, paginas 112-113.

II. En el Nuevo Testamento

- A. Los escritores del NT son pensadores hebreos (excepto Lucas), pero están influidos por el griego koiné (ejemplo, la Septuaginta). La traducción griega del AT es la que controla su vocabulario, no la literatura, pensamiento ni religión del griego clásico.
- B. Jesús es santo porque él vino de Dios, es semejante a Dios y es Dios (véase Lucas 1:35; 4:34; Hechos 3:14; 4:27, 30). Él es el Santo y Justo (véase Hechos 3:14; 22:14). Jesús es santo porque no tiene pecado (véase Juan 8:46; 2 Corintios 5:21; Hebreos 4:15; 7:26; 1 Pedro 1:19; 2:22 1 Juan 3:5).
- C. Porque Dios es santo, sus hijos deben ser santos (véase Levítico 11:44-45; 19:2; 20:7, 26; Mateo 5:48; 1 Pedro 1:16). Porque Jesús es santo, sus seguidores deben ser santos (véase Romanos 8:28-29; 2 Corintios 3:18; Gálatas 4:19; Efesios 1:4; 1 Tesalonicenses 3:13; 4:3; 1 Pedro 1:15). Los cristianos son salvos para servir en semejanza a Cristo.

■ **“EL SEÑOR de los ejércitos”** Esto es literalmente “capitán de los ejércitos del cielo”. Véase Tópico especial: Señor de los ejércitos del 1:9.

■ **“toda la tierra”** Esto es la implicación del monoteísmo. Dios siempre ha sido el Dios de todos los humanos (Génesis 1:26,27; 3:15; 12:3; Éxodo 19:5-6; Números 14:21; Salmos 2:28; 22:27-28; 59:13; 72:8,19; Isaías 42:21-22; 49:6; 52:10; Miqueas 5:4). La teología de Isaías es universal (ejemplo 12:5; 24:14-16; 42:10-12). Véase Tópico especial: ¿Por qué los eventos del fin del tiempo son tan controversial? En el 2:2.

6:4 “umbrales a la voz del que clamaba” Esto puede referirse a la voz de Dios (versos 8) o en contexto el serafín (ejemplo santo, santo, santo del verso 3).

■ **“se lleno de humo”** El VERBO (BDB 569, KB 583, *Niphal* IMPERFECTO) es usado también Ezequiel 10:4. Puede reflejar Números 14:21 Salmos 72:19; y Habacuc 2:14. Esto puede referirse a (1) un símbolo del juicio de Dios; (2) una referencia a la nube *shekina* que simboliza pero escondía la presencia de Dios (véase éxodo 40:34); o (3) humo de un altar de incienso para que no se pudiera ver a Dios.

6:5 “Ay de mí Porque perdido estoy” Este VERBO (BDB 198 II, KB 225, *Niphal* PERFECTO) denota la destrucción (ejemplo “silenciar”) de alguien o algo.

1. De ciudades
 - a. De Moab, Isaías 15:1
 - b. Filistea, Jeremías 47:5
2. De personas
 - a. Israel, Oseas 4:6
 - b. Jerusalén, Sofonías 1:11
 - c. Edom, Abdías 5
3. De reyes
 - a. Israel, Oseas 10:7-15
 - b. Egipto, Ezequiel 32:2
4. De humanos bajo la metáfora de animales, Salmos 49:14,20
5. De Isaías, porque vio a YHVH, Isaías 6:5

¡La santidad de Dios informo a Isaías su falta de justicia acompañado de la respuesta demandada de la biblia de juicio! ¡La gracia es la llave pero la santidad es la meta (véase Levíticos 11:4-45; 19:2; 20:7, 26; Deuteronomio 18:13; Mateo 5:48)! Uno no puede quedar siendo la misma persona después de un contacto con Dios, pero esto es exactamente lo que Su pueblo hizo.

■ **“labios inmundos”**El habla humana refleja el corazón (véase Mateo 15:18; Marcos 7:20, 23). Esto se refleja en Isaías 29:13 (Mateo 15:8-9) y Ezequiel 33:30-32.

Isaías esta reconociendo su propio pecado (ejemplo responsabilidad individual del pacto, véase Ezequiel 18 y 26). Y el pecado de su comunidad (responsabilidad corporativa). ¡Ambos son ciertos y tienen consecuencias y beneficios! El pueblo de Dios debía de reflejar el carácter de YHVH a las naciones, pero fueron corrompidos por las naciones. Quizás el “puro en corazón” vera a Dios (véase Mateo 5:8), pero Isaías sabia que el no era uno de ellos, ni tampoco lo fue el pueblo del pacto. Esta es la tensión del pacto “condicional” y la esperanza para un pacto “incondicional” que traerá un pueblo piadoso (véase Ezequiel 33:22-38).

■ Véase nota en el verso 1.

■ **“El rey”**Los reyes de Judá representaban a YHVH quien era el Rey verdadero del pueblo del pacto (ejemplo éxodo 15:18; Números 23:21; Jueces 8:23; I Samuel 8:7; 12:12; I Reyes 22:19; Jeremías 46:18; 48:15; 51:57).

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 6:6-13

6 Entonces voló hacia mí uno de los serafines con un carbón encendido en su mano, que había tomado del altar con las tenazas; **7** y con él tocó mi boca, y dijo: He aquí, esto ha tocado tus labios, y es quitada tu iniquidad y perdonado tu pecado. **8** Y oí la voz del Señor que decía: ¿A quién enviaré, y quién irá por nosotros? Entonces respondí: Heme aquí; envíame a mí.

9 Y El dijo: Ve, y di a este pueblo:

**“Escuchad bien, pero no entendáis;
mirad bien, pero no comprendáis.”**

10 Haz insensible el corazón de este pueblo,
endurece sus oídos,
y nubla sus ojos,
no sea que vea con sus ojos,
y oiga con sus oídos,
y entienda con su corazón,

y se arrepienta y sea curado.

11 Entonces dije yo: ¿Hasta cuándo, Señor?

**Y El respondió: Hasta que las ciudades estén destruidas
y sin habitantes, las casas sin gente,
y la tierra completamente desolada;**

**12 hasta que el SEÑOR haya alejado a los hombres,
y sean muchos los lugares abandonados en medio de la tierra.**

**13 Pero aún quedará una décima parte en ella,
y ésta volverá a ser consumida
como el terebinto o la encina,
cuyo tronco permanece cuando es cortado:
la simiente santa será su tronco.**

6:6 Este verso está muy detallado en imagen. Isaías estaba teniendo una visión del templo celestial, la habitación de la deidad. ¡Siempre es difícil conocer lo que es verdadero e imaginario! Miramos a través de neblinas el ámbito espiritual. No fuimos hechos para desarrollar un entendimiento detallado del cielo de textos como estos. Es la impresión general/verdad que es crucial.

Lo maravilloso es que Dios inició la revelación con humanos caídos. El revela (1) así mismo; (2) sus planes; y (3) continuando como también el futuro el rechazo de su pueblo (véase 6:9-13). Juda rechaza oír y ver, pero Isaías, admite sus pecados, es limpiado y está dispuesto (véase verso 18).

■ **“el altar”** Este (BDB 258) parece reflejar (1) el Incienso del altar delante del velo o (2) Altar de sacrificio enfrente del lugar santo. Al tocar la boca de Isaías en el simbolismo ritual significa limpieza cultiva.

6:7 “tocó mi boca” Este método de limpieza y comisionamiento es similar a Jeremías 1:9 y 10:16. Sin embargo, a Ezequiel le dijeron que comiera el rollo (véase Ezequiel 2:8-10; 3:3), que es similar a Jeremías 15:16 y Apocalipsis 10:8-11. Todos estos son metáforas para interiorizar las palabras de Dios para así poder hablarlo verdaderamente a otros.

■ **“es quitada tu iniquidad”** El VERBO (BDB 693, KB 747, *Qal* PERFECTO) significa “poner a un lado” o “quitarse”. Aquí es paralelo a “perdonado” literalmente “cubierto” “expiado para” BDB 497, KB 493 *Pual* IMPERFECTO, (véase 22:14; 27:9; 28:18). Isaías ha sido cambiado en su confrontación con YHVH. Se trató muy bien con el pasado y el futuro será diferente. Esto es declarado por el serafín, ¡Quien habla para YHVH! Esto es un tremendo pasaje sobre la gracia, así como la experiencia del encuentro de Pablo en el camino de Damasco con el Cristo resucitado (véase Hechos 9). El mecanismo para el perdón total y completo y la expiación no se afirma claramente en este texto, pero del 53:5-6 el papel clave es Mesías, el siervo sufriente, y el concepto de “la expiación en nuestro lugar” es revelado (ejemplo Génesis 3:15; Marcos 10:45; Romanos 5:12-21; II Corintios 5:21).

6:8 “quién irá por nosotros” El “nosotros” implica pluralidad (hay varios lugares en el antiguo testamento donde se ve esta pluralidad véase Génesis 1:26; 9:6; Deuteronomio 6:4-5; Salmos 110, así como el título PLURAL *elohim* Génesis 1:1; 5:1). Filo y Eben Ezra dice que este es “la plural de la majestad”; otros dicen que es “el concilio celestial” (ejemplo Rashi véase I Reyes 22:19-23; Job 1:6-12; 2:1-6). Puede referirse a la sombra del concepto de un Dios trino.

TÓPICO ESPECIAL: LA TRINIDAD

Observe la actividad de las tres Personas de la Trinidad en los versos. 4-6. El término “trinidad”, que fue acuñado por primera vez por Tertuliano, no es una palabra bíblica, pero el concepto es penetrante.

- A. Los Evangelios
 - 1. Mateo 3:16-17; 28:19
 - 2. Juan 14:26
- B. Hechos – Hechos 2:32-33, 38-39
 - 1. Pablo
 - 2. Romanos 1:4-5; 5:1, 5; 8:1-4, 8-10
 - 3. 1 Corintios 2:8-10; 12:4-6
 - 4. 2 Corintios 1:21; 13:14
 - 5. Gálatas 4:4-6
 - 6. Efesios 1:3-14, 17; 2:18; 3:14-17; 4:4-6
 - 7. 1 Tesalonicenses 1:2-5
 - 8. 2 Tesalonicenses 2:13
 - 9. Tito 3:4-6

C. Pedro – 1 Pedro 1:2

D. Judas – vv. 20-21

Se hace alusión a ella en el AT

A. Uso del plural para Dios

- 1. El nombre *Elohim* es PLURAL, pero cuando se usa con Dios siempre tiene un VERBO SINGULAR.
- 2. “Nosotros” en Génesis 1:26-27; 3:22; 11:7
- 3. “Uno” en Deuteronomio 6:4 es PLURAL (como está en Génesis 2:24; Ezequiel 37:17).

B. El Ángel de Jehová como un representante físico de Dios

- 1. Génesis 16:7-13; 22:11-15; 31:11, 13; 48:15-16
- 2. Éxodo 3:2, 4; 13:21; 14:19
- 3. Jueces 2:1; 6:22-23; 13:3-22
- 4. Zacarías 3:1-2

C. Dios y Espíritu son aparte, Génesis 1:1-2; Salmos 104:30; Isaías 63:9-11; Ezequiel 37:13-14

D. Dios (YHWH) y Mesías (*Adon*) son aparte, Salmos 45:6-7; 110:1; Zacarías 2:8-11; 10:9-12

E. Mesías y Espíritu son aparte, Zacarías 12:10

F. Los tres se mencionan en Isaías 48:16; 61:1

La Deidad de Jesús y la personalidad del Espíritu ocasionaron problemas para los primeros creyentes estrictos, monoteístas:

- 1. Tertuliano – subordinó el Hijo al Padre
- 2. Orígenes – subordinó la esencia divina del Hijo y del Espíritu
- 3. Ario – negó la deidad del Hijo y del Espíritu
- 4. El Monarquismo – creía en una manifestación sucesiva de Dios

La trinidad es una formulación desarrollada históricamente con base en el material bíblico.

- 1. La deidad total de Jesús, que era igual al Padre, fue afirmada en 325 d.C. por el Concilio de Nicea.
- 2. La personalidad y deidad total del Espíritu, igual al Padre y al Hijo, fue afirmada por el Concilio de Constantinopla (381 d.C.).
- 3. La doctrina de la trinidad se expresa totalmente en la obra de Agustino, *De Trinitate*.

Aquí hay un verdadero misterio. Pero el NT parece afirmar una esencia divina con tres manifestaciones personales eternas.

■ **“Heme aquí”** Este es un modismo común hebreo para disponibilidad (véase Genesis 22:1, 7, 11; 27:1; 31:11; 42:2; Exodo 3:4; I Samuel 3:4,5,6,16; 22:12; II Samuel 1:7).

■ **“envíame a mí”** El VERBO “enviar” (BDB 1018, KB 1511) es un Qal IMPERATIVO usado como una solicitud de oración.

Esta es la respuesta de Isaías a la respuesta de YHVH. Revela claramente su disponibilidad.

Uno piensa cuanto de este concepto hebreo de “enviado divinamente” es tipológico de Jesús como “el enviado” en el evangelio de Juan y de creyentes como “los que han sido enviados” a este mundo (véase Juan 17:18; 20:21). ¡Dios está abriéndose a su creación revelde! Hace poco escuche una estrofa de un nuevo himno cristiano que dice “Dios envío a su hijo, todavía envía a sus hijos”. ¡Palabra poderosa acerca de Dios y acerca de Su pueblo!

6:9-10 Al revelar YHVH Su propósito para el ministerio de Isaías también reveló a Isaías la respuesta a Su mensaje que tendrá en Judá.

1. Ve, verso 9 BDB 229, KB 246, *Qal* IMPERATIVO
2. Di, verso 9 BDB 55, KB 65, *Qal* PERFECTO
3. Escuchad bien, verso 9 *Qal* IMPERATIVO y *Qal* ABSOLUTO INFINITIVO del BDB 1033, KB 1570
4. Pero no entendáis, verso 9 BDB 393, KB 380, *Qal* IMPERFECTO usado en un sentido JUSSIVO.
5. mirad bien, verso 9, *Qal* IMPERATIVO y *Qal* INFINITIVO ABSOLUTO del BDB 906, KB 1157
6. Pero no comprendáis, verso 9, BDB 393, KB 380, *Qal* IMPERFECTO usado en un sentido JUSSIVO
7. Haz insensible el corazón de este pueblo (literalmente “gordo”) verso 10, BDB 1031, KB 1555, *Hiphil* IMPERATIVO
8. Endurece sus oídos, verso 10, BDB 457, KB 455, *Hiphil* IMPERATIVO
9. Nubla sus ojos, verso 10, BDB 1044, KB 1612, *Hiphil* IMPERATIVO

Estos IMPERATIVOS son seguidos por las consecuencias (3 IMPERFECTOS de VERBOS previamente usados, “ver”, “oir” y “persibir”). Dios conoce (sea por conocimiento previo o endurecimiento de sus corazones/mentes descarriados) que no responderán y ser salvos.

1. A menos de que se arrepientan, BDB 996, KB 1427, *Qal* PERFECTO negado
2. A menos de que sean sanados, BDB 950, KB 1276, *Qal* PERFECTO negado.

¡Isaías predicara y aunque algunos responderá la gran mayoría de la gente no lo hará (véase Romanos 1:24, 26, 28; Efesios 4:19) o no pueden responder (véase 29:9, 10; Deuteronomio 29:4; Mateo 13:13; Romanos 11:8)! Isaías aquí no es un evangelista, si no un profeta de la desobediencia del pacto/consecuencias (véase Mateo 13:13; Marcos 4:12; Lucas 8:10). ¡Su mensaje de esperanza es para un día futuro, no su día!

6:10 “nubla” Este (BDB 1044, KB 1612) es literalmente “cubrir con secreciones” (véase 29:9; 32:3).

■ **“devolver”** En el Antiguo Testamento este término (BDB 996, KB 1427) significa “un cambio de acción”. En el Nuevo Testamento arrepentimiento significa “un cambio de mente”. ¡Ambos conceptos están involucrados!

TÓPICO ESPECIAL: ARREPENTIMIENTO EN EL ANTIGUO TESTAMENTO

Este concepto es crucial pero difícil de definir. La mayoría de nosotros tiene una definición que viene de nuestra afiliación denominacional. Sin embargo, por lo general se impone una definición teológica “establecida” a varias palabras hebreas (y griegas) que no implican específicamente esta definición “establecida”. Hay que recordar que los autores del NT (excepto Lucas) eran pensadores hebreos que usaban términos del griego koiné, por lo que el lugar para empezar es en los términos hebreos en sí, de los que principalmente hay dos:

1. *nhm* (BDB 636, KB 688)
2. *swb* (BDB 996, KB 1427)

El primero, *nhm*, que originalmente parece haber significado respirar profundamente, se usa en varios sentidos:

- a. «descanso» o “consuelo” (véase, Génesis 5:29; 24:67; 27:42; 37:35; 38:2; 50:12; frecuentemente se usa en nombres, véase 2 Reyes 15:14; 1 Crónicas 4:19; Nehemías 1:1; 7:1; Nahum 1:1)
- b. “acongojado” (ejemplo, Génesis 6:6, 7)
- c. “se arrepintió” (ejemplo, Éxodo 13:17; 32:12, 14; Números 23:19)
- d. “compasión” (ejemplo, Deuteronomio 32:36)

¡Observe que todo esto involucra una emoción profunda! He aquí la clave: los sentimientos profundos que llevan a la acción. Este cambio de acción frecuentemente está dirigido a otras personas, pero también hacia Dios. Es este cambio de actitud y acción hacia Dios lo que le infunde a este término tal importancia teológica. Pero aquí hay que tener cuidado. Se dice que Dios “se arrepiente” (véase Génesis 6:7; Éxodo 32:14; Jueces 2:18; 1 Samuel 15:11, 35; Salmos 106:45), pero esto no es resultado del lamento por el pecado o error, sino una manera literaria de mostrar la compasión y cuidado de Dios (véase Números 23:19; 1 Samuel 15:29; Salmos 110:4; Jeremías 4:27-28; Ezequiel 24:14).

El castigo debido por el pecado y la rebeldía se perdona si el pecador verdaderamente se aleja de su pecado y se vuelve a Dios.

Este término tiene un amplio campo semántico. El contexto es crucial para determinar su significado pretendido.

El segundo término, *swb*, significa “volverse” (volverse, regresar, dirigirse a). Si es cierto que los dos requisitos del pacto son “arrepentimiento” y “fe” (ejemplo, Mateo 3:2; 4:17; Marcos 1:4, 15; 2:17; Lucas 3:3, 8; 5:32; 13:3, 5; 15:7; 17:3), entonces *nhm* se refiere a los sentimientos intensos de reconocer el propio pecado y volverse de él, en tanto que *swb* se referiría a volverse del pecado para dirigirse a Dios (un ejemplo de estas dos acciones espirituales es Amós 4:6-11: “no os volvisteis a mí” [cinco veces] y Amós 5:4, 6, 14: “Buscadme... Buscad a Jehová... Buscad lo bueno, y no lo malo”).

El primer gran ejemplo del poder del arrepentimiento es el pecado de David con Betsabé (véase 2 Samuel 12; Salmos 32, 51). Hubo consecuencias continuas para David, su familia e Israel, ¡pero David fue restaurado a la comunión con Dios! Incluso el malvado Manasés puede arrepentirse y ser perdonado (véase 2 Crónicas 33:12-13).

Estos dos términos se usan paralelamente en Salmos 90:13. Tiene que haber un reconocimiento del pecado y apartarse de él personal y deliberadamente, así como un deseo de buscar a Dios y su justicia (véase Isaías 1:16-20). El arrepentimiento tiene un aspecto cognitivo, un aspecto personal y un aspecto moral. Los tres se requieren, tanto para comenzar una nueva relación con Dios como para mantenerla. ¡La profunda emoción del remordimiento se convierte en una devoción permanente hacia Dios y para Dios!

6:11 “Hasta cuándo” Esto se refiere al tiempo en que va a ser rechazada el mensaje de Dios.

6:12 “haya alejado a los hombres” Esto se refiere a un exilio, no esta cierto si esto se refiere a Asiria tomando las tribus del norte o Babilonia tomando las tribus del Sur (ambigüedad posiblemente a proposito).

6:13 “Pero aún quedará una décima parte en ella”Véase Tópico especial: El remanente, Tres sentidos en 1:9. También fíjense (1) El hijo de Isaías Shear-jashub, 7:3, significa “un remanente regresara” también (2) fíjense en la discusión en 10:20-22.

■ **“volverá a ser consumida”**Verso 13, líneas en minúsculas b y c pueden ser entendidos en dos maneras.

1. Contexto literario- El pueblo de Dios en la metáfora de un gran árbol ha sido cortado y quemado, pero hay vida en el tronco. Un retoño saldrá (ejemplo El Mesias o Comunidad Mesianica, véase 4:2; 11:1; 53:2; Jeremias 23:5; 33:15; Zacarias 3:8; 6:12). Pero quedan problemas futuros (ejemplo quemadura).
2. Culturalmente e históricamente- Los ídolos de la fertilidad cananita (ejemplo *asera*) serán completamente quemados. ¡El pueblo de Dios serán liberados de la idolatría un dia!

■ **“cuyo tronco permanece cuando es cortado”**Verso 13 tiene dos palabras usados solamente aquí en el AT, ¡Palabras claves!

1. “cortado” BDB 1021 I misma raíz usada de una puerta en el templo (véase I Crónicas 26:16). El significado básico de la raíz es “tirar”, “lanzar” o “arrojar”.
2. “tronco” BDB 663, usado por lo general para pilar de piedras sagradas
 - a. Por los patriarcas y moises
 - b. Por los adoradores de la fertilidad cananita (ejemplo Ba’al)

■ **“la simiente santa será su tronco”**Este, como 4:2 tiene connotaciones mesiánicas. Véase nota en Isaías 11:1. Esta frase es dejada fuera en la LXX.

PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos tenemos que caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe cederle esto a un comentarista.

Estas preguntas de discusión se proporcionan para ayudarle a pensar en los asuntos principales de esta sección del libro. Tienen la intención invitar a la reflexión, no son definitivas.

1. ¿Por qué la muerte de Uzias afecto tan profundamente a Isaías?
2. ¿A quien vio Isaías?
3. ¿Por qué fue rechazado el mensaje de Isaías?
4. ¿Cómo se comparan los días de Isaías con los nuestros?

ISAIAS 7

DIVISIONES DE PÁRRAFO DE TRADUCCIONES MODERNAS

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Guerra contra Jerusalén	Isaías enviado al rey Acaz	Isaías y la guerra Siro Eframita (7:1-8:15)	Un mensaje para el rey Acaz	Isaías interviene
7:1-2	7:1-2	7:1-2	7:1	7:1-2
7:3-9	7:3-9 (7b-9)	7:3-9 (7b-9)	7:2 7:3-6 7:7-9a 7:9b	7:3-9 (7b-9)
El hijo Emmanuel	La profecía de Emmanuel	La señal de Emmanuel	La señal de Emmanuel	Isaías interviene nuevamente.
7:10-12	7:10-17	7:10-17	7:10-11 7:12 7:13-16 7:17	7:10-12 (11) (13b-17) Predicción de una invasión
7:18-20	7:18-22 (18-19) (20)	7:18-19 7:20	7:18-19 7:20	7:18-25 (18-25)
7:21-22	(21-22)	7:21-22	7:21-22	
7:23-25	7:23-25 (23-24) (25)	7:23-25	7:23-25	

CICLO DE LECTURA TRES (véase página xix)

SEGÚN EL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de una sentada. Identifique los temas. Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo

3. Tercer párrafo
4. Etc.

ESTUDIO DE TRASFONDO

- A. Esta unidad literaria (capítulos del 7 al 12) es llamado con frecuencia “el libro de Emmanuel” porque el tema constante es el niño maravilloso de la nueva era que nacera para hacer entrega a restaurar el pueblo de Dios.
- B. El contexto de este pasaje es el evento histórico involucrado en la guerra Siro-Efraim alrededor del 735-733ac, y la invasión de Siria y Palestina por Asiria bajo el mando de Tiglath- Pileser III (también llamado *pul*, véase II Reyes 15:19).
 1. Capítulos 7-10:4 fechado alrededor de 735ac (días de Rey Tiglath- Pileser III, 745, 727ac)
 2. Capítulos 10:5-34 fechados alrededor de 701ac (días de Senaquerib, 705-681ac).
 3. Capítulos 11:1-12:26 predice la era mesiánica.
- C. Esta sección entera trata con niños como simbolos de eventos históricos.
 1. El primer hijo de Isaias (Sear- Jasub), 7:3
 2. El niño como señal a Acaz, 7:14-16
 3. El segundo hijo de isaias (Maher-shalal-hash-baz), 8:1,3
 4. El mesias como un niño, 7:14; 9:6-7; 11:1-5
 5. Los hijos de la nueva era, 11:6-9
- D. Lea los siguientes relatos históricos paralelos:
 1. Capítulos 7-10:4 lea II Reyes 16 y II Cronicas 28
 2. Capitulo 10:5-34 lea II Reyes 18:17-20:11 y II Cronicas 22:9-24
- E. Hay un contraste entre la falta de fe demostrado por el rey Acaz y la fe demostrado por su hijo Rey Ezequías (véase 34:14-20, 30). ¡Acuerdese que el carácter principal en las escrituras es Dios! ¡Pero el quiere estar con Su pueblo (ejemplo Emmanuel) pero la fe/confianza es crucial!

ESTUDIO DE PALABRA Y FRASE

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 7:1-2

1 Y aconteció que en los días de Acaz, hijo de Jotam, hijo de Uzías, rey de Judá, subió Rezín, rey de Aram, con Peka, hijo de Remalías, rey de Israel, a Jerusalén para combatir contra ella, pero no pudieron tomarla. 2 Y se dio aviso a la casa de David, diciendo: Los arameos han acampado en Efraín. Y se estremeció el corazón del rey y el corazón de su pueblo como se estremecen los árboles del bosque ante el viento.

7:1 “en los días de Acaz” Acaz reino del 735-715ac de acuerdo a John Bright; 736-728 ac de acuerdo a E. J Young; y 732/731-716/715ac de acuerdo a R. K Harrison; vea Grafica en Apendice. El contexto de este capitulo es la invasión de Juda tanto por Siria e Israel porque Juda no participo en la Coalision contra Siria.

■ **“Peka”**El fue el usurpador del trono (ejemplo Fechas de su reinadoBright, 737-732; Young 736-730; la biblia de Estudio NIV, 752, 732) de las diez tribus del norte. Véase graficas de “Reyes de la monarquía dividida” en Apéndice Cuatro, Numero 3.

7:2 “Y se dio aviso a la casa de David” Esto se refiere a un reporte dado a todas las familias reales o el reporte se hizo publico en la corte.

■	
NASB	“han acampado”
NKJV	“han sido movilizado”
NRSV	“se han unido con”
TEV	“ya estaban adentro”
NJB	“se han detenido”
LXX	“se han conspirado con”
PESHITTA	“es confederado con”
REB	“han hecho una alianza con”

El VERBO (BDB 628, KB 679, *Qal* PERFECTO) significa “descanso”. En este contexto significa “establecer un campamento permanente en medio de”. Esto implica que Siria era la mas fuerte dominante de la alianza política, fíjense que el mismo VERBO es usado en verso 19 para describir un ejercito invasor grande.

■ **“el corazón del rey y el corazón de su pueblo”** Esto puede referirse a la familia real o a los habitantes de Jerusalem quienes habían oído el informe.

■ **“como se estremecen los árboles del bosque ante el viento”** Hay una repetición del VERBO “bambolearse” “tambalearse” (BDB 631, KB 681, *Qal* IMPERATIVO y *Qal* CONSTRUCCTIVO INFINITIVO) por lo general intensidad se expresa por un VERBO IMPERFECTO y un INFINITO ABSOLUTO, pero aquí es la repetición del VERBO y el INFINITO de una forma similar. Judá y su liderazgo tenían miedo. ¡No tenían una confianza en la presencia de YHVH o promesas!

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 7:3-9

3 Entonces el SEÑOR dijo a Isaías: Sal ahora al encuentro de Acaz, tú, y tu hijo Sear-jasub, al extremo del acueducto del estanque superior, en la calzada del campo del Batanero, 4 y dile: "Estate alerta, y ten calma; no temas ni desmaye tu corazón ante estos dos cabos de tizones humeantes, a causa de la ira encendida de Rezín de Aram y del hijo de Remalías. 5 "Porque Aram ha tramado mal contra ti, junto con Efraín y el hijo de Remalías, diciendo: 6 'Subamos contra Judá y aterroricémosla, hagamos una brecha en sus murallas y pongamos por rey en medio de ella al hijo de Tabeel.' 7 "Así dice el Señor D: 'No prevalecerá ni se cumplirá, 8 porque la cabeza de Aram es Damasco, y la cabeza de Damasco es Rezín (y dentro de otros sesenta y cinco años Efraín será destrozado, dejando de ser pueblo), 9 y la cabeza de Efraín es Samaria, y la cabeza de Samaria es el hijo de Remalías. Si no creéis, de cierto no permaneceréis.'"

7:3 “Isaías” Su nombre es una combinación de dos SUSTANTIVOS, “salvacion” y “YHVH”. Para afirmar o implicar el entendimiento del significado, se debe de asumir un VERBO, “YHVH es salvación”, “YHVH es salvación”, etc.

■ **“Sear-jasub”** Este es el primer hijo de Isaías su nombre significa “un remanente regresara del capitulo 10:20-23”. El mero hecho que a Isaías le dijeron que llevara a su hijo para encontrarse con el rey demuestra que su nombre tenia relevancia al sujeto de la reunión. Puede referirse a:

1. Solamente una pequeña parte del ejercito invasor sobrevivirá y regresara a casa
2. Solamente una parte pequeña de Judios con fe sobrevivirán. Isaías usa el concepto de “un remanente fiel” con frecuencia. Véase tópico especial en 1:9

■ **“al extremo del acueducto del estanque superior”** Esto se refiere al riachuelo de Gion que supe agua a Jerusalem durante los asaltos. Este riachuelo también fue usado en la coronación de los reyes de Juda. Acaz estaba revizando la preparación para el asalto. ¡Estubo revisando sus recursos!

7:4-9 Este es el mensaje de YHVH a Acaz por medio de Isaías. La primera parte se dirige a Acaz.

1. Estate alerta, BDB 1036, KB 1581, *Niphal* IMPERATIVO
2. Ten calma, BDB 1052, KB 1641, *Hiphil* IMPERATIVO
3. No temas, BDB 431, KB 432, *Qal* IMPERFECTO usado en un sentido JUSSIVO
4. Ni desmaye tu corazón, BDB 939, KB 1236, *Qal* IMPERFECTO usado en un sentido JUSSIVO.

La causa del temor de Acaz eran los planes de invasión de Siria e Israel (verso 5).

YHVH caracteriza los pensamientos de la coalición Siro-Efraimita.

1. Vayamos en contra de Juda, BDB 748, KB 828, *Qal* IMPERFECTO usado en un sentido COORTATIVO.
2. Causa un temor enfermizo (margen NASB), BDB 880, KB 1089, *Hiphil* IMPERFECTO usado en un sentido COORTATIVO.
3. Haga para ustedes una brecha en la pared, BDB 181, KB 149, *Hiphil* IMPERFECTO usado en un sentido COORTATIVO
4. Establezca al hijo de Tabel como Rey, BDB 573, KB 590, *Hiphil* usado en un sentido COORTATIVO.

YHVH describe sus planes en el verso 7.

1. No prevalecerá, BDB 877, KB 1086, *Qal* IMPERFECTO.
2. Ni se cumplirá, BDB 224, KB 243, *Qal* IMPERFECTO.

¡YHVH esta control de la historia, no los ejércitos humanos, sean de Siria/Israel o Asiria, sin embargo, hay un requisito de parte del liderazgo de Juda-deben de confiar/creer en la palabra de YHVH (verso 9)!

1. Creer, BDB 52, KB 63 *Hiphil* IMPERFECTO, PLURAL (liderazgo y la corte real, véase versos 13,14).
2. No durara (literalmente ser consolidado) BDB 52, KB 63, *Niphal* IMPERFECTO, PLURAL.

Este mismo juego sobre significado del אָמַן se encuentra en II Crónicas 20:20. El mismo VERBO es usado en II Samuel 7:16 en relación a la permanencia del reinado Davidico. En una relación de pacto YHVH escoje no actuar si sus compañeros del pacto rechazan en creer/confiar en el (véase 30:15). Véase Tópico especial sobre “Creer” en 22:23.

■ **“estos dos cabos de tizones humeantes”** Los dos invasores se presentan como se Siria (véase Damasco) cayó a los Asirios en 732 ac y Israel (ejemplo Samaria) cayó en 722ac. el número “65 años” encontrado en verso 8 es difícil de reconciliar con la información histórica actual de este periodo de la historia.

7:6

NASB “hagamos una brecha en sus murallas”

NKJV “hacer un hoyo en sus paredes”

NRSV “conquistarlo”

NJB “destruirlo”

PESHITTA “hacer una brecha en ella”

REB “quebrantar su espíritu”

Este VERBO (BDB 131, KB 149, *Hiphil* IMPERFECTO, usado en un sentido COORTATIVO) básicamente significa “quebrar” o “ir a través de” (véase II Reyes 3:26).

■ El nombre “Tabeel” (BDB 140) es un nombre Asirio. Hay dos usos conocidos: (1) una tribu de personas en Gilead o (2) el nombre de un Rey de Tiro (To-ba-il, LXX Tabeel, también conocido por Ethba'al); sin embargo el TM añade la vocal al nombre y lo cambia a “Tabeal”, que en hebreo significa “no sirve para nada”. El cambio de nombres era común en el AT para demostrar el punto de vista del autor del carácter de la persona. Sin embargo, en contexto esto se refiere a un Asirio desconocido dentro de Juda.

7:7 “**Así dice el Señor :No prevalecerá ni se cumplirá**” Este es uno de varios versos en este contexto que enseña la soberanía y control de Dios sobre todas las naciones y todas las historias (véase versos 17,18 y 20). También fíjense en 8:10 y 28:18.

7:8 “**(y dentro de otros sesenta y cinco años)**” Este elemento de tiempo es difícil de entender. Puede relacionarse a Esarhaddon completando la deportación y reasignación de la tierra de Israel (véase II Reyes 17:24; Esdras 4:2). Esto puede ser un buen ejemplo de: (1) la ambigüedad de la profecía predictiva en el AT; (2) un escribano tardío actualizando el texto de Isaías como un comentario editorial o (3) ambos.

La NIV expresa el juego de Isaías como “si no estas firme en tu fe del todo no lo vas a aguantar”.

7:9 “**Si no creéis**” Véase Tópico especial: Creer, Confiar, Fe, y Fidelidad en el AT en 22:25.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 7:10-17

10 El SEÑOR habló de nuevo a Acaz, diciendo: **11** Pide para ti una señal del SEÑOR tu Dios que sea tan profunda como el Seol o tan alta como el cielo. **12** Pero Acaz respondió: No pediré, ni tentaré al SEÑOR. **13** Entonces *Isaías* dijo: Oíd ahora, casa de David: ¿Os parece poco cansar a los hombres, que también cansaréis a mi Dios? **14** Por tanto, el Señor mismo os dará una señal: He aquí, una virgen concebirá y dará a luz un hijo, y le pondrá por nombre Emmanuel. **15** Comerá cuajada y miel hasta que sepa lo suficiente para desechar lo malo y escoger lo bueno. **16** Porque antes que el niño sepa desechar lo malo y escoger lo bueno, será abandonada la tierra cuyos dos reyes tú temes. **17** El SEÑOR hará venir sobre ti, sobre tu pueblo y sobre la casa de tu padre, días como nunca han venido desde el día en que Efraín se apartó de Judá, *es decir*, al rey de Asiria.

7:11 Hay dos maneras para entender el texto hebreo del verso 11.

1. Dos usos del VERBO “preguntar” (BDB 981, KB 1371, *Qal* IMPERATIVO), véase NKJV, PESHITTA
2. Un uso del VERBO (אָלַף, BDB 982) y un uso del SUSTANTIVO *Seol*(אָלַף, BDB 982), Ambos tienen las mismas consonantes, véase NASB, VULGATA, TEV, NJB, REB, (LXX tiene “profundidad”).

El informe preliminar de la UBS sobre el texto hebreo a dado dos “preguntas” (IMPERATIVOS) una calificación de B (ejemplo alguna duda). Ambos calzan en el contexto inmediato. He aquí también no esta claro la redacción, pero el significado del verso es claro. Esto es verdad para la vasta mayoría de esta clase de problemas textuales. Acuértese, la idea central de la estrofa o (párrafo), no los detalles, es la llave a un entendimiento correcto a una revelación a nosotros. ¡El deseo de conocer más, más que los

Sorprendentemente, Dios esta dispuesto a ayudar a sus débiles siervos a creer en su palabra. Él le da señales a su pueblo del pacto (véase 37:30; 38:7, 8; 55:13). Esta clase de confirmación física no está disponible o es una promesa a todos los creyentes (véase Mateo 12:38-39; 16:1-4; Marcos 8:11-12; 13:4; Lucas 11:16,29; Juan 2:18; 4:48; 6:30; I Corintios 1:28). ¡Las señales y o milagros con frecuencia pueden ser una trampa satánica (véase Mateo 7:21-22; 24:24; Marcos 13:22)!

■ “**del SEÑOR tu Dios**” Es interesante notar el juego entre “tu Dios” versus “mi Dios”. Sin embargo, muchas personas de fe del AT usan el termino “tu Dios” en conversaciones con otros. Es un modismo sin ninguna intensión teológica.

■ “**que sea tan profunda como el Seol o tan alta como el cielo**” El profeta esta afirmando que Acaz puede solicitar cualquier señal en la tierra, debajo de la tierra, o en el cielo para verificar la veracidad de Dios. Dios esta dispuesto a claramente revelar su voluntad a Acaz.

Para una discusión de *Seol* véase Tópico especial: ¿Donde están los Muertos? en 5:14.

7:12 “Pero Acaz respondió: No pediré, ni tentaré al SEÑOR” Esto parece como una afirmación digna porque el pueblo de Dios se les han dicho que no deben “probar” (BDB 650 KB 702) a Dios (Éxodo 17:2,7; Números 14:22; Deuteronomio 6:16; Salmos 7:18, 41, 56; 95:9; 106:14). Sin embargo el motivo de este Rey es que el ya tomo la decisión de consultar con Asiria, no con Dios para solicitar ayuda. No era un respeto para Dios. Dios mismo dio al Rey davídico esta oportunidad para consolidar Su confianza en Su palabra, protección y provisión ¡Pero él no quiso!

7:13 “Oíd ahora” Este VERBO (BDB 1033, KB 1570, *Qal* IMPERATIVO, PLURAL) es usado con tanta frecuencia en Isaías pero solo aquí en “libro de Emmanuel” (ejemplo capítulo 7-12). ¡Dios quiere ser escuchado y obedecido!

■ **“casa de David”** En este contexto esta frase, que puede ser corporativo, esta refiriéndose a Acaz como un representativo del reinado davídico (véase II Samuel 7).

■ **“Os parece poco”** Este es un modismo hebreo (BDB 589, véase Números 16:13; Josué 22:17; Ezequiel 16:20; 34:18). El pueblo estaban tratando a Dios y su voluntad revelada (la ley mosaico) como algo pequeño, como algo de poca importancia.

■ **“que también cansaréis”** Este VERBO (BDB 521, KB 512 es usado dos veces).

1. Una vez refiriéndose a los humanos (*Hiphil* INFINITIVO CONSTRUCTIVO)
2. Una vez refiriéndose a Dios (*Hiphil* IMPERFECTO)

¡Acaz no cumplió con sus obligaciones como representante de YHVH (véase II Samuel 7) entre su gente!

7:14 “Por tanto, el Señor mismo os dará una señal” ¡Esta señal (BDB 16) debe inicialmente aplicarse a los días de Acaz (especialmente versos 15-16)!

■ **“virgen”** El termino hebreo aquí es *almah* (BDB 761). Este término es usado para una mujer joven en edad de casamiento (véase Génesis 43:24; Éxodo 2:8; Proverbios 30:19). Designa a una mujer sexualmente madura. Hay otro termino hebreo para virgen *bethulah* (BDB 143), que es usado en Isaías en 23:4, 12; 47:1; 62:5. La Septuaginta traduce este verso con el termino griego “virgen”. Estos términos semánticamente se entrecruzan y todas las muchachas jóvenes de la cultura israelí eran consideradas vírgenes. Sin embargo, yo no creo en dos nacimientos virginales si no uno. Hubo una concepción normal en los días de Acaz como una señal y (“la” TM), concepción virginal en los días de Jesús (véase Mateo 1:18-23; Lucas 1:26-38). ¡Esta es una profecía de múltiples cumplimientos!

Creo que la razón por la cual el NT no enfatizan mas de esto (solamente aparecen en dos narraciones de nacimiento [ejemplo Mateo 1:23; Lucas 1:31, 34] y ningún sermón en los hechos o en ninguna epístola por ningún apóstol era debido a la posible mal entendimiento de la religión grecoromana donde la cohabitación de dioses y humanos, que daban como resultado descendencia, era común).

¡Tratar de basar una doctrina de pecado transmitido por la esperma masculina y por lo tanto demostrar la razón para un nacimiento virginal, es en mi opinión una locura! En la realidad es similar a las esposas estériles de los patriarcas teniendo hijos solamente con la ayuda de Dios. ¡Dios esta bajo el control del Mesías! ¡Una verdad aun mas grande es revelada en el NT donde el Mesías es presentado claramente como una deidad encarnada (ejemplo Juan 1:1; 5:18; 10:33; 14:9-11; Filipenses 2:6)! ¡aquí esta la necesidad para un nacimiento virginal!

■	
NASB	“y dará a luz un hijo”
NKJV, PASHITTA	“concebirá y tendrá un niño”
NRSV	“esta en cinta y dara un niño”
TEV	“esta en barazada y tendrá un niño”
NJB, REB	“esta embarazada y dara a luz un niño”
LXX	“esta en cinta y tendrá un niño”

El ADJETIVO (BDB 248) por lo general denota a alguien que ya esta embarazada, pero hay algo de ambigüedad como es obvio de las versiones.

Esto debe referirse a alguna dama en los días de Isaias, el echo que ha sido la esposa del rey (el nacimiento de Ezequias), o la esposa del profeta, o una dama de la corte o en la corte no esta claro, pero Ezequias (Hijo de Acaz) calza mejor en el contexto davídico.

■ **“Emmanuel”** Este nombre (BDB 769) significa “Dios con nosotros” (véase 8:8-10). En lo días de Isaias muchos niños eran nombrados con nombres de la deidad. El nombre del niño es la señal ¡No su nacimiento unico! Esta gente no estaban esperando un nacimiento virginal sobrenatural, deidad encarnado ¡hijo sobrenatural! Esto no es una verdad del antiguo testamento, ¡si no una revelación progresiva de la verdad del NT!

7:15-16 Estos versos son paralelos (tres VERBALES repetidas). Este paralelismo es característico del estilo literario Hebreo (ambos en una unidad literaria, una en un párrafo a nivel de verso).

7:15 “Comerá cuajada y miel” Hay dos teorías con respecto al significado de la frase: Esto significa que vendrá en un tiempo de mucha abundancia (ejemplo Éxodo 3:8) o simplemente lo opuesto vendrá en un tiempo de mucha escases (véase versos 21-22).

■ **“hasta que sepa lo suficiente para desechar lo malo y escoger lo bueno”** Esto parece referirse a:

1. La “edad de responsabilidad” (ejemplo el resultado del entrenamiento religioso).
2. Será un niño joven que sepa lo que es prohibido o apropiado. En la vida tardía judía esto normalmente seria alrededor de los 13 años de edad (ejemplo *Bar- Mitzvah*). Sin embargo, ¡El 8:4 implica mucho mas temprano!

7:16 “será abandonada la tierra cuyos dos reyes tú temes” Esto se refiere a la derrota e exilio de Siria (véase Amos 1:3-5) e Israel (véase 17:3) por Asiria. La capital de Israel, Samaria, cayo ante Asiria en 722ac desoues de un asalto prolongado. La gran mayoría de estas tribus nunca regresaron a Canaan, si no que fueron absorbidos por la población donde estaban exilados (Medo).

7:17 “El SEÑOR hará venir sobre ti” Esto es un buen ejemplo que cada crisis histórica en la nación de Israel fue controlado por YHVH para sus propósitos.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 7:18-19

18 Y sucederá en aquel día que el SEÑOR silbará a la mosca que está en lo más remoto de los ríos de Egipto, y a la abeja que está en la tierra de Asiria; 19 y todas ellas vendrán y se posarán en los precipicios de las barrancas, en las hendiduras de las peñas, en todos los espinos y en todos los abrevaderos.

7:18 “aquel día” “Aquel día” es el día del cumplimiento de las promesas del Señor (véase versos 18, 20, 21,23). Puede referirse al tiempo futuro cercano (caída de Siria e Israel, véase verso 16) o un tiempo al final, contexto escatológico (ejemplo edad mesiánica, edad del verdadero nacimiento virginal).

■ “silbara” Véase nota en el 5:26.

■ “Egipto” El pueblo de Dios todavía estaba en la lucha del poder entre los imperios del valle fértil y el río nilo. Egipto es referida en Oseas 7:11; 8:13; 9:3, 6; 11:5, 11; 12:1.

7:19 “y se posarán en los precipicios de las barrancas, en las hendiduras de las peñas, en todos los espinos y en todos los abrevaderos” Esta es una serie de metáforas para describir un ejército grande invasor que ocupara aun las regiones remotas de la tierra prometida.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 7:20

20 En aquel día el Señor afeitará con navaja alquilada en las regiones más allá del Eufrates, es decir, con el rey de Asiria, la cabeza y el pelo de las piernas, y también quitará la barba.

7:20 “En aquel día el Señor afeitará con navaja” Esto parece referirse a Acáz enviando un tributo para contratar a Asiria para ayudarla, II Reyes 16:7-9. El afeitarse la barba y la cabeza era señal de vergüenza y luto (véase II Samuel 10:4-5; I Corintios 19:4; Jeremías 48:37).

La frase el “pelo de su pierna” parece referirse al pelo púbico del hombre joven (véase 6:2; Jueces 3:24; I Samuel 24:3), que denota vergüenza.

El término hebreo “pies” (BDB 919) en varios lugares puede referirse a:

1. Genitales masculinos, Exodo 4:25; Jueces 3:14; Rut 3:4, 7; I Samuel 24:3
2. Genitales femeninos, Deuteronomio 28:57; Ezequiel 16:25
3. Aun criaturas angelicales, serafín, Isaias 6:2; querubín, Ezequiel 1:23

En isaias 36:12 la orina es llamada “agua del pie” (NIDOTTE, volumen 3, paginas 1048).

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 7:21-22

21 En aquel día cada uno criará una novilla y un par de ovejas; 22 y por la abundancia de leche que darán, comerá cuajada, porque todo el que quede en la tierra comerá cuajada y miel.

7:21 Existe mucha discusión acerca de que si esto se refiere a prosperidad o escases de la misma forma. Verso 15.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 7:23-25

23 En aquel día, en todo lugar donde había mil vides valoradas en mil siclos de plata, habrá zarzas y espinos. 24 Se irá allá con arcos y flechas, porque toda la tierra será zarzas y espinos. 25 Y en cuanto a todas las colinas que eran cultivadas con la azada, no irás allá por temor de las zarzas y espinos; se convertirán en lugar para soltar los bueyes y para ser hollado por las ovejas.

7:24-25 Esto se refiere a una cantidad grande de animales salvajes que ocuparan la tierra prometida debido a la ausencia de personas (ambos están relacionados a las maldiciones del pacto de Deuteronomio 28).

PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos tenemos que caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe cederle esto a un comentarista.

Estas preguntas de discusión se proporcionan para ayudarle a pensar en los asuntos principales de esta sección del libro. Tienen la intención invitar a la reflexión, no son definitivas.

1. ¿Estaba el pueblo judío esperando que el Mesías fuera Dios encarnado?
2. ¿Es Isaías 7:14 prediciendo un nacimiento virginal en los días de Acaz?
3. ¿Por qué los nombres de los hijos son tan importantes en estos capítulos?

ISAIAS 8

DIVISIONES DE PÁRRAFO DE TRADUCCIONES MODERNAS

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
La caída de Damasco y Samaria	Asiria invadirá la tierra	La señal de Maher-shalal-hash-baz	El hijo de Isaías como una señal al pueblo	El nacimiento de un hijo a Isaías
8:1-4	8:1-4	8:1-4	8:1-2 8:3-4 El emperador de asiria viene.	8:1-2 8:3-4 Siloe y el Éufrates
8:5-8 (5b-8) Un remanente creyente	8:5-8 (6-8)	8:5-8	8:5-8a 8:8b	8:5-10
8:9-10 (9-10)	8:9-10 (9-10)	8:9-10 (9-10)	8:9-10	(9-10)
8:11-15 (12-15)	Teme a Dios, obedece a Su palabra 8:11-15 (12-15)	El testimonio y la enseñanza 8:11-15 (12-15)	El Señor advierte al profeta 8:11-15	La misión de Isaías 8:11-20 (11-20)
8:16-18	8:16-18 (16-18)	8:16-22	8:16-17 8:18	
8:19-22	8:19-22		8:19 8:20 Tiempo de problemas 8:21-9:1a	Peregrinaje en la oscuridad 8:21-23a (21-23a) Liberación 8:23b-9:6

CICLO DE LECTURA TRES (véase página xix)

SEGÚN EL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de una sentada. Identifique los temas. Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

VISTAZOS CONTEXTUALES.

- A. Este capítulo ilustra el problema de tratar de bosquejar profecía poética por estrofa. No está claro como se estructuraron estas estrofas. ¡Aun no está claro como fueron hablados!
- B. En capítulos como este es mejor tratar de encontrar la verdad principal de cada estrofa. Entonces si hay palabras o conceptos “claves” repetidos. Ten cuidado en empujar detalles en teologías dogmáticas o sistemáticas. La poesía hebrea es notoriamente ambigua. Véase Apéndice uno.
- C. La ambigüedad es característica de la profecía y poesía hebrea. La exégesis de los detalles marca la originalidad (juegos de palabras, paralelismo) y con frecuencia pierde el significado de las cosas mínimas. Estas estrofas originalmente eran separadas. ¡Fueron designados para hacer oídos! ¡Tenían la intención de tener un impacto emocional inmediato! ¡Solamente con el tiempo, con oración y revelación progresiva las verdades llegan hacer claras!
- D. Los capítulos 6-8 tienen muchos PRONOMBRES SINGULARES. YHVH se dirige al profeta y el con frecuencia se dirigen a los grupos como colectivo.

ESTUDIO DE PALABRA Y FRASE

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 8:1-4

1 Entonces el SEÑOR me dijo: Toma para ti una tabla grande y escribe sobre ella en caracteres comunes: Veloz es el botín, rápida la presa. **2** Y tomé conmigo como testigos fieles al sacerdote Uriás y a Zacarías, hijo de Jeberequías. **3** Me acerqué a la profetisa, y ella concibió y dio a luz un hijo. Y el SEÑOR me dijo: Ponle por nombre Maher-shalal-hash-baz; **4** porque antes que el niño sepa clamar "padre mío" o "madre mía", la riqueza de Damasco y el botín de Samaria serán llevados ante el rey de Asiria.

8:1-4 El segundo hijo de Isaías (véase verso 13) es una profecía acerca de la destrucción del invasor principal de Judá (ejemplo Guerra Siro-efraimita), Siria (capital de Damascos). Damascos fue capturada por Asiria en 732ac y los habitantes de la tierra fueron exiliados. De alguna manera el segundo hijo de Isaías paralela la promesa del hijo del 7:14-16.

8:1 “Toma para ti una tabla grande y escribe sobre ella” YHVH le da dos mandatos a Isaías:

1. “Toma”, BDB 542, KB 534, *Qal* IMPERATIVO
2. “Escribe”, BDB 507, KB 503, *Qal* IMPERATIVO usado con frecuencia para herramientas para tallar, véase Exodo 32:4-16.

Fijense en lo que YHVH revelara debe ser escrito para lo contemporáneo como también lectores futuros y que tomara una pieza “grande” (BDB 152) material de escritura o tablas de barro o sello (véase 30:8). La palabra hebrea (BDB 163) no designa que clase de material es (fijense en su uso en 3:23, donde

puede referirse a sellos cilíndricos que se ponían alrededor del cuello, véase notas al final de la pagina JB, pagina 1155, y *El Comentario de Transfondo Biblico IVP*, pagina 594). ¡No esta claro del texto si el mensaje es largo o es simplemente una frase escrita en letras grandes!

■	
NASB	“en caracteres comunes”
NKJV, LXX	“con el lapicero del hombre”
NRSV, REB,	
JPSOA	“en caracteres común”
TEV	“en letras grandes”
NJB	“con un estilo ordinario”
PESHITTA	“sobre aquello plenamente”

Esto obviamente es una frase ambigua, porque es el único lugar con esta palabra para “hombre” (BDB 60) se usa para un objeto inanimado. YHVH quiere que su mensaje sea narrado para que todo Su pueblo fácilmente lo pueda entender.

■	
NASB	“Veloz es el botín, rápida la presa”
NKJV, NRSV	“Maher-shalal-hash-baz”
TEV	“botin rapido, saqueo inmediato”
PESHITTA	“aligerar los cautivos y tomar record del robo”
JB nota al final de la página	“rápido botin, rápido saqueo”
REB nota al final de la página	“rápido para el saqueo apresurar el robo”

Este es el nombre del segundo hijo de Isaias, “Maher-shalal-hash-baz” (véase verso 3). Estos mismos dos VERBOS están en una afirmación de burla del verso 5:19. Puede ser la reacción de YHVH a la arrogancia judía. Tenía (como todos los hijos de Isaias) un significado profetico para la gente de su dia. Parece referirse a la invasión a Asiria debido a la incredulidad de Acáz. Esta invasión abrumo a Juda como también a Siria e Israel.

En Habacuc 1:6-8 los mismos dos VERBOS describen la invasión babiblonica de Juda.

8:2	
NASB	“Y tomé conmigo”
NKJV	“Y tomé conmigo”
NRSV	“tenerlo como testigo para mi”
NJB	“tomar”
LXX	“acedme”
PESHITTA	“tome para mi”
JB	“encontrarme”
REB	“lo tuve como testigo para mi”
JPSOA	“llamar”

El VERBO en el TM es “da testimonio” (BDB 729, KB 795, *Hiphil* COORTATIVO). Los Rollos del Mar Muerto, LXX, y la PESHITTA cambiaron el VERBO, a un IMPERATIVO y son seguidos por la NRSV, REB. En contexto Dios esta buscando dos testigos fieles (véase Deuteronomio 4:26; 30:19; 31:28) para corroborar Su mensaje (ejemplo cielo y tierra, véase nota en 1:2).

El primer testigo nombrado, “Urias el sacerdote” es mencionado en II Reyes 16:10-16 (en una luz muy pobre) el otro testigo (Zacarias hijo de Jeberequias) no es conocido a menos que se refiere a Zacarias en los días de Uzias en II Cronicas 26.

El NIDOTTE volumen 3 pagina 333 cree que es el mismo Isaias quien quiere que los dos testigos estén presente cuando ponen por nombre su segundo hijo.

8:3

NASB

“Me acerqué”

NKJV, NRSV

LXX

“fui donde”

NJB

“tuve relaciones con”

REB

“me acosté con”

El VERBO (BDB 897, KB 1132, Qal IMPERFECTO) denota contacto sexual (véase Genesis 20:4; Leviticos 18:6, 14, 19; Deuteronomio 22:14; Ezequiel 18:6).

Nuevamente la pregunta “quien” esta embarazada en el 7:14 surge. Hay dos posibilidades principales.

1. El hijo especial refleja el rey ideal davídico, por lo tanto, probablemente Ezequias el hijo de Acaz
2. Isaias pudo haber sido familiar de Acaz, de ser así, su hijo también sería un rey davídico. La aproximación del 8:3 y 7:14 hace que el segundo hijo de Isaias un posible cumplimiento “cerca” del término.

■ **“profetisa”** Esto es obviamente una referencia a la esposa de Isaias. Ella era (1) también una profeta (BDB 612, SINGULAR FEMENINO) o (2) casada con un profeta.

TÓPICO ESPECIAL: LAS MUJERES EN LA BIBLIA

I. Antiguo Testamento

A. Culturalmente las mujeres se consideraban propiedad

1. Se incluían en el listado de propiedades (Éxodo 20:17).
2. El tratamiento de las mujeres esclavas (Éxodo 21:7-11).
3. Los votos de la mujer eran anulables por los varones socialmente responsables (Números 30).
4. Las mujeres como botín de guerra (Deuteronomio 20:10-14; 21:10-14).

B. Prácticamente había una mutualidad

1. Varón y hembra hechos a la imagen de Dios (Génesis 1:26-27)
2. Honra al padre y a la madre (Éxodo 20:12 [Deuteronomio 5:16])
3. Reverencia al padre y a la madre (Levítico 19:3; 20:9)
4. Hombres y mujeres podían ser nazareos (Números 6:1-2)
5. Las hijas tienen el derecho de herencia (Números 27:1-11)
6. Parte del pueblo de pacto (Deuteronomio 29:10-12)
7. Atender la enseñanza del padre y la madre (Proverbios 1:8; 6:20)
8. Hijos e hijas tienen el derecho de herencia (Números 27:1-11)
9. Hijo e hija profetizará en una nueva era (Joel 2:28-29)

C. Mujeres con papeles de liderazgo:

1. A la hermana de Moisés, María, la llamaban profetisa (Éxodo 15:20-21)
2. Mujeres doctadas por Dios para construir el Tabernáculo (Éxodo 35:25-26)
3. Una mujer, Débora, que también es profetisa (cf. Jueces 4:4), dirigió a todas las tribus (Jueces 4:4-5; 5:7)
4. Hulda fue una profetisa a quien el Rey Josías tuvo que leer e interpretar el recién encontrado «Libro de la Ley» (2 Reyes 22:14; 2 Crónicas 34:22-27).

5. Rut, mujer piadosa, fue antepasada de David
6. Ester, mujer piadosa, salvó a los judíos en Persia

II. El Nuevo Testamento

- A. Culturalmente las mujeres tanto en el judaísmo como en el mundo greco romano eran ciudadanas desegunda clase, con pocos derechos o privilegios (la excepción era Macedonia)
- B. Mujeres en papeles de liderazgo:
 1. Elizabeth y María, mujeres piadosas disponibles para Dios (Lucas 1-2)
 2. Ana, mujer piadosa que servía en el Templo (Lucas 2:36)
 3. Lidia, creyente y líder de una iglesia en casa (Hechos 16:14, 40)
 4. Las cuatro hijas de Felipe eran profetisas (Hechos 21:8-9)
 5. Febe, diaconisa de la iglesia en Cencrea (Romanos 16:1)
 6. Prisca (Priscila), compañera de trabajo de Pablo y maestra de Apolos (Hechos 18:26; Romanos 16:3)
 7. Junias, posiblemente una mujer apóstol (Romanos 16:7)
 8. Evodia y Síntique, compañeras de Pablo (Filipenses 4:2-3)

III. ¿Cómo equilibra el creyente nuevo los divergentes ejemplos bíblicos?

¿Cómo identificamos las verdades históricas o culturales que solo se aplican al contexto original de las verdades eternas válidas para todas las iglesias, todos los creyentes de todas las épocas?

1. Debemos tomar el propósito del autor original inspirado muy en serio. La Biblia es la Palabra de Dios y la única fuente para la fe y la práctica.
2. Debemos tratar con los textos inspirados obviamente condicionados por la historia
 - a. El culto (ejemplo liturgia y ritos) de Israel
 - b. El judaísmo del primer siglo
 - c. Las declaraciones de Pablo que obviamente están condicionadas por la historia en 1 Corintios
 - (1) el sistema legal de la Roma Pagana
 - (2) permanencia en condición de esclavo (7:20-24)
 - (3) celibato (7:1-35)
 - (4) vírgenes (7:36-38)
 - (5) comida sacrificada a un ídolo (8; 10:23-33)
 - (6) hechos indignos en la Santa Cena (11)
3. Dios se reveló completa y claramente a una cultura en particular, en una época en particular. Debemos tomar en serio la revelación, pero no cada aspecto de su adaptación. La Palabra de Dios fue escrita con las palabras de los hombres.
- A. La interpretación bíblica debe buscar el propósito del autor original. ¿Qué estaba diciendo en su época? Esto es fundamental y crucial para la interpretación adecuada, pero entonces debemos aplicar esto a nuestra propia época. Ahora bien, he aquí el problema con las mujeres en el liderazgo (el verdadero problema interpretativo podría ser definir el término. ¿Había más ministerios que pastores que eran vistos como liderazgo? ¿Eran vistas como líderes las diaconisas y profetisas?).

¡Es bastante claro que Pablo, en 1 Corintios 14:34-35 y en 1 Timoteo 2:9-15 está afirmando que las mujeres no deben tomar el liderazgo en la adoración pública! Pero, ¿cómo aplico eso ahora? No quiero que la cultura de Pablo ni mi cultura silencien la Palabra y voluntad de Dios. Posiblemente la época de Pablo era demasiado limitante, pero también mi época podría ser demasiado abierta. Me siento muy incómodo al decir que las palabras y enseñanzas de Pablo son verdades condicionales, del primer siglo, situacionales del lugar. ¿Quién soy yo para dejar que mi mente o mi cultura invaliden a un autor inspirado? Sin embargo, ¿qué hago cuando hay ejemplos bíblicos de mujeres líderes (incluso en los escritos de Pablo, cf. Romanos 16)? Un buen ejemplo de esto es la discusión de Pablo de la adoración pública en 1 Corintios 11-14. En 11:5 parece que permite la predicación de las mujeres y que oren en la adoración pública, con la cabeza cubierta, pero en 14:34-35, ¡exige que se queden calladas! Había diaconisas (cf. Romanos 16:1) y profetisas (cf. Hechos 21:9).

Es esta diversidad lo que me da libertad para identificar los comentarios de Pablo (en cuanto a las restricciones para las mujeres) como limitados a Corinto y Éfeso del primer siglo. En ambas iglesias, había problemas con las mujeres que ejercían su libertad recién encontrada (cf. Bruce Winter, *Corinth After Paul Left*), que podría haber ocasionado dificultad para su iglesia para alcanzar a su sociedad para Cristo. Su libertad tenía que ser limitada para que el evangelio pudiera ser más efectivo. Mi época es precisamente lo opuesto a la de Pablo.

En mi época el evangelio podría limitarse si a las mujeres capacitadas y elocuentes no se les permite compartir el evangelio, ¡si no se les deja dirigir! ¿Cuál es la meta final de la adoración pública? ¿No es el evangelismo y el discipulado? ¿Se puede honrar y agradar a Dios con las mujeres líderes? ¡Parece que la Biblia como un todo dice que «sí»

¡Quiero cederle el paso a Pablo; mi teología es principalmente paulina. ¡No quiero que ni el feminismo moderno me influya ni manipule demasiado! Sin embargo, siento que la iglesia ha sido lenta para responder a verdades bíblicas obvias, como la impropiedad de la esclavitud, del racismo, de la intolerancia y del sexismo. También ha sido lenta para responder apropiadamente al abuso de mujeres en el mundo moderno. Dios en Cristo liberó al esclavo y a la mujer. No me atrevo a permitir que un texto sujeto a la cultura los vuelva a engrilletar.

Un punto más: como intérprete, sé que Corinto era una iglesia muy problemática. Los dones carismáticos se valoraban y se hacía alarde de ellos. Es posible que se hubiera sorprendido a las mujeres con esto. También creo que Éfeso se veía afectada por falsos maestros que se estaban aprovechando de las mujeres y las usaban como oradoras sustitutas en las iglesias-casas de Éfeso.

B. Sugerencias para lecturas adicionales:

Como leer la biblia con todo su valor, por Gordon Fee y Doug Stuart (páginas 61-77)

Evangelio y espíritu: Issues in New Testament Hermeneutics por Gordon Fee

Dichos difíciles de la Biblia por Walter C. Kaiser, Peter H. Davids, F. F. Bruce y Manfred T. Branch (pp. 613-616; 665-667)

8:4 Esto parece ser un paralelo del tiempo y del mensaje del 7:15-16 (y verso 4).
El nombre del hijo de Isaias presenta este evento por Asiria (véase 10:5-7).

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 8:5-8

5 Y volvió el SEÑOR a hablarme de nuevo, diciendo:

**6 Por cuanto este pueblo ha rehusado las aguas de Siloé que corren mansamente,
y se ha regocijado en Rezín y en el hijo de Remalías,**

**7 por tanto, he aquí, el Señor va a traer sobre ellos las aguas impetuosas y abundantes
del Eufrates,**

**es decir, al rey de Asiria con toda su gloria, que se saldrá de todos sus cauces
y pasará sobre todas sus riberas.**

**8 Fluirá con ímpetu en Judá, inundará y seguirá adelante,
hasta el cuello llegará,**

y la extensión de sus alas llenará la anchura de tu tierra, oh Emmanuel.

8:5-6 Estas estrofas continúan con el mensaje del juicio de YHVH sobre Siria e Israel por Asiria, pero también añade los resultados que afectara Judá (ejemplo Jerusalén salvada, véase verso 8b). no será destruida, pero apenas sobrevivirá.

8:6 “este pueblo” ¿A quien se refiere esto?

1. Israel
2. Judá

La respuesta se encuentra en el verso 6b. Judá no regocijó en Rezin, pero Israel (“hijo de Remalías”) hizo una alianza política y militar con ellos (véase 7:4-5, 8,9). Por lo tanto verso 7 debe referirse a la destrucción no solamente de Damasco (véase 7:20), si no Samaria (ejemplo Israel). Es posible que se refería a un grupo dentro de Judá que querían unirse a la coalición.

Motyer en la serie de comentarios del AT Tyndale (página 81), dice que la frase “este pueblo” puede referirse a:

1. Judá, 28:14
2. Un poder extranjero 23:13
3. Israel, 9:16 (y aquí).

■ **“las aguas de Siloé que corren”** Esta corriente de agua al este de Jerusalén que llevaba agua de la fuente Gihon a la ciudad (véase II Reyes 20:20; II Corintios 32:30). Es un símbolo de (1) los actos o palabras olvidados de YHVH (véase 5:24; 30:12) o (2) la provisión de YHVH para Jerusalén, la casa de David, Judá, durante el asalto.

■ **“y se ha regocijado en Rezín y en el hijo de Remalías”** Siria era parte de la conspiración de derrocar el trono de David (véase 7:6). Israel había puesto su confianza en las alianzas políticas y militares.

■ **“regocijado”** Este término (BDB 965) significa “exaltación” o “regocijo” que no calza en el consejo. Es posible de que fue escogido para que calzara en la poesía del verso, no el diccionario. El VERBO “rechazar” verso 5 y “regocijar” verso 6 tienen sonido similar. Esta profecía pudo haber sido leída en alto. Hay varias teorías acerca a quien se refiere:

1. Gozo de Damascos
2. Un grupo de Judíos que se opusieron la alianza de Acaz con los Asirios.
3. “Derretir” en temor, no regocijarse (enmienda).
4. El gozo de Judá a Asiria invadiendo Siria e Israel.

Obviamente el contexto es incierto con respecto a quien se refiere.

8:7 “el Señor va a traer sobre ellos”YHVH esta en control de la historia (véase 5:26; 7:7, 18; 10:5; 13:2-3). La historia no es aleatoria sino teleológica. Tiene un punto final. ¡La historia mueve por las consecuencias del pecado humano y los propósitos de Dios!

■ **“aguas del Éufrates”** Este es uno de los dos ríos principales de Mesopotamia. El Tigris y el Eufrates formaban un valle fértil que alcanzaban del golfo pérsico cerca de las costas del Mediterráneo en el Líbano. Un desierto separa los imperios de Mesopotamia (ejemplo Asiria y Babilonia) de Canaan. Por lo tanto, los ejércitos siguen las aguas del Eufrates y siguen hasta las tierras del Líbano y canaan. Esta ruta geográfica llevo a hacer la fuente de la imagen bíblica del “norte” como la dirección del mal.

8:8 Este verso demuestra las consecuencias de una toma de Asiria de Canaán. Judá sobrevivirá como una nación, pero lentamente. Acáz no escucho a Isaías, no creyó en la promesa de YHVH.

■ **“y la extensión de sus alas llenará la anchura de tu tierra”** La NASB, NRSV, NJB, REB, une esto a la destrucción causada por Asiria (“ala” usada como una metáfora para “fin” véase NIDOTTE, volumen 2, página 670, por lo tanto denotando la invasión de toda la tierra), pero la TEV y la JPSOA toman el cambio de la metáfora (ejemplo de un diluvio para describir una invasión Asiria) al alcance de la ala de un pájaro (BDB 642, CONSTRUCCION BDB 489, véase 8:8; Salmos 17:8; 36:7; 57:1; 61:1,4; 67:7; 91:1, 4) al relacionarlo al hijo especial prometido por Dios del 7:14; ¡También fíjense en la nota del verso 9-10! Al llamar la atención que la promesa estaba relacionada a un pacto condicional que demandaba fe y obediencia. Sin Fe, la protección divina de Jerusalén enviaría el mensaje equivocado (similar a la gente hoy en día viendo el estado de Israel como un acto divino de restauración, ¡pero el problema es que ella no está orientada hacia la fe o pueblo del pacto viviendo en Fe)! Israel hoy en día es secular.

■ **“oh Emmanuel”** El título aquí parece que se refiere al rey Davídico del momento (ejemplo Acáz). Esto puede ser una evidencia textual de que el hijo del 7:14 era Ezequías. Al final se refiere a Jesús pero en Isaías tenía que referirse de un hijo varón contemporáneo naturalmente concebido (ejemplo 7:15-16).

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 8:9-10

**9 Quebrantaos, pueblos, que seréis destrozados;
prestad oído, confines todos de la tierra;
ceñíos, que seréis destrozados; ceñíos,
que seréis destrozados.**

**10 Trazad un plan, y será frustrado;
proferid una palabra, y no permanecerá,
porque Dios está con nosotros.**

8:9-10 La NASB de 1970 pensaba que los versos 9-15 eran una estrofa pero la NASB 1995 ACTUALIZADO hace de los versos 9-10 una estrofa separada (creo que así es correctamente, véase NKJV, NRSV, PESHITTA).

YHVH se dirige al ejército mercenario invasor.

1. Quebrantaos, verso 9, BDB 949, KB 1770, *Qal* IMPERATIVO
2. Destrozados, verso 9, BDB 369, KB 365, *Qal* IMPERATIVO, véase 7:8; 30:31; I Samuel 2:10; Jeremías 48:1,2; 49:37; 50:2; 51:56.
3. Prestad oído, verso 9, BDB 24, KB 27, *Hiphil* IMPERATIVO
- 4-5 Ceñíos, dos veces, verso 9, BDB 25, KB 28, *Hithpael* IMPERATIVO
6. Destrozados, mismo que la #2
7. Trazad un plan, verso 10, BDB 734, KB 801, *Qal* IMPERATIVO

8. Proferir una palabra, verso 10, BDB 180, KB 210, *Piel* IMPERATIVO.

Para cada acción de los invasores hay un plan opuesto de Dios. Todo su mal vendrá al fin. Acuérdesse que originalmente Dios los llamo a que invadieran debido al pecado de Su pueblo, pero después del juicio Dios nuevamente librara a Su pueblo para así cumplir sus propósitos a través de ellos. Véase Tópico especial en 1:3.

8:10 “Trazad un plan” Este termino (BDB 734) es usado para los planes humanos. Con frecuencias estos planes son diferentes, aun contrario, a los planes de YHVH (véase 14:24-27; Proverbios 19:21). Dios cumplirá sus planes (véase 46:10; 15:8-11; Salmos 33:11). Dios no necesita ni busca consejeros (40:13). ¡Sus planes son seguros y eternos! El tiene un plan redentor para toda la humanidad (véase Tópico especial en el 1:3).

■ **“porque Dios está con nosotros”** Este es el significado del nombre “Emmanuel” del 7:14; 8:18. En este contexto este titulo se refiere a Acáz (el rey Davidico).

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 8:11-15

11 Pues así me habló el SEÑOR con gran poder y me instruyó para que no anduviera en el camino de este pueblo, diciendo:

12 No digáis: “Es conspiración”,
a todo lo que este pueblo llama conspiración,
ni temáis lo que ellos temen, ni os aterrícéis.

13 Al SEÑOR de los ejércitos es a quien debéis tener por santo.
Sea El vuestro temor,
y sea El vuestro terror.

14 Entonces El vendrá a ser santuario;
pero piedra de tropiezo y roca de escándalo para ambas casas de Israel,
y lazo y trampa para los habitantes de Jerusalén.

15 Muchos tropezarán allí,
y caerán y serán quebrantados;
serán enlazados y apresados.

8:11-15 Esta estrofa es otro mensaje relacionado a:

1. El juicio de YHVH sobre Su propio pueblo pecaminoso
2. El profeta de YHVH está pensando y diciendo sus pensamientos, no a aquellos de sus contemporáneos o sociedad.

Esta estrofa refleja el mensaje a Acáz en 7:9, ahora se amplía a toda la comunidad. ¡Es un mensaje de juicio, que pudo haber sido Fe/Esperanza!

8:11

NASB “con gran poder”

NKJV, LXX “con mano fuerte”

“Mano” (BDB 388) es usado con frecuencia en un sentido antropomórfico (véase Tópico especial en 6:1) para hablar de las acciones de Dios dentro del mundo.

1. Metáfora especial de revelación, Isaías 8:11; Jeremías 15:17; Ezequiel 1:3; 3:14, 22; 8:1; 33:22; 37:1; 40:1.
2. Metáfora para liberación de Egipto, Éxodo 3:20; 6:1; 13:3; 14:31
3. Metáfora para juramento y/o juicio.
 - a. Voltar su mano, 19:16; Zacarías 2:19
 - b. Levantar las manos, 26:11; 49:22; Deuteronomio 32:40; Ezequiel 20:5

- c. Estirar las manos, 14:26-27; Éxodos 7:5; Jeremías 6:12
4. Metáfora para creación, 19:25; 45:11-12; 48:13; 60:21; 64:8.

■ **“no anduviera en el camino de este pueblo”** El verso 11 se dirige a Isaías pero el verso 12 es PLURAL “andar” es una metáfora para el estilo de vida (ejemplo Salmos 1:6). El pueblo de Dios (de la promesa del pacto de Abraham) no eran el pueblo de Dios (en el pacto mosaico de obediencia). Habían llegado hacer un testimonio corrupto a las naciones (véase Ezequiel 36:22-38).

En el nuevo día, el día del niño especial, se hará disponible un nuevo camino (véase 57:14; 62:10). Este es el concepto que Juan el Bautista vio como su misión (ejemplo preparar el camino, véase Isaías 40:3; Mateo 3:3; Marcos 1:3; Lucas 3:4-6).

8:12 Esto se refiere al 7:2. ¡Habían oído acerca de la coalición Siro-Efraim y estaban horrorizados!

También es posible que se refieran a la oposición de Isaías a la política de alianza Asiria-Acaz. ¡El profeta pudo haber sido considerado causante de problema o peor un traidor!

8:13 A lo que tenían que haber temido es al Señor de los ejércitos. Él era el capitán del verdadero ejército poderoso (véase 41:10, 13, 14; 43:1,5; 42:2; 54:4). Él verdaderamente está en control de los eventos (véase 7:7, 18,20).

No existe ningún VERBO con:

1. El será vuestro temor (BDB 432, o “dejalo que sea...”)
2. El será su miedo (BDB 791, o “dejalo que sea...”)

¡Esto intensifica la frase. Hay un temor apropiado (véase Salmo 76:12; Malaquías 2:5) y otro temor inapropiado (véase Lucas 12:4; Juan 12:43)! Temer a YHVH es sabiduría (véase Proverbios 1:7) es sabiduría y fidelidad; ¡Temer al poder humano es una falta de Fe en las promesas y presencia de YHVH!

8:14-15 YHVH describe su reacción al ser rechazado por su propio pueblo de pacto con dos metáforas de juicio:

1. Un santuario (véase Ezequiel 11:16) construidos con piedras (YHVH era el santuario véase Ezequiel 11:16).
2. La trampa y el cepo de un animal.

Su pueblo, Israel (“ambas casas de Israel”), tropezaran sobre (BDB 505, KB 502 *Qal* PERFECTO) las piedras del santuario. Esta metáfora se desarrolla más tarde en el rechazo a la piedra angular (El Mesías). Véase Tópico especial Siguiente.

¡Mucho de Su pueblo, Judá, caerán sobre (BDB 556, KB 709, *Qal* PERFECTO) una piedra o en una trampa (ejemplo hoyo) o ser atrapados en una trampa (véase 28:13) y perecer (véase 24:18)! Sin embargo algunos (ejemplo el remanente fiel), confiarán en él (véase versos 16-18).

TÓPICO ESPECIAL: PIEDRA ANGULAR

I. Usos en el Antiguo Testamento

- A. El concepto de que la piedra era algo durable y un buen fundamento fue utilizado para describir a YHWH (Salmo 18:1).
- B. Evolucionó como un título mesiánico (Génesis 49:24; Salmo 118:22; Isaías 28:16).
- C. Llegó a representar el juicio de YHWH a través del Mesías (Isaías 8:14; Daniel 2:34-35, 44-45).
- D. Se desarrolló como una metáfora de construcción.
 1. La piedra angular, la primera que se pone, la más segura y estable sirve como ángulo para el resto del edificio, por eso se llama “piedra angular”.
 2. También puede referirse a la última piedra que se pone en algún lugar para mantenerlas piedras unidas (Zacarías 4:7; Efesios 2:20-21), denominada “piedra clave”, del hebreo *rush* (cabeza)
 3. Puede referirse a la “piedra principal” que se encuentra en el al centro del dintel y sostiene el peso de toda la pared.

II. Usos en el Nuevo testamento

- A. Jesús citó el (Salmos 118 innumerables veces para referirse a sí mismo. (Mateo 21:41-46; Marcos 12:10-11; Lucas 20:17).
- B. Pablo utiliza el Salmo 118 en relación al rechazo de Israel, falta de fe y rebeldía (Romanos 9:33), contra YHWH.
- C. Pablo usa el concepto de “piedra angular” en Efesios 2:20-22 para referirse a Cristo.
- D. Pedro hace lo mismo en 1ra. de Pedro 2:1-10, para expresar que Jesús es la piedra angular y los creyentes las piedras vivientes (los creyentes son como templos, 1ra. de Corintios 6:19), puestas sobre él (Jesús) –Jesús es el nuevo templo (Marcos 14:58; Mateo 12:6; Juan 2:19-20).

Los judíos rechazaron ese fundamento de fe al rechazar a Jesús como el Mesías.

III. Declaraciones teológicas

- A. YHWH permitió a David/Salomón construir un templo. Les dijo que si guardaban el Pacto les bendeciría y estaría con ellos; ¡pero de no hacerlo el templo terminaría en ruinas (1ra. de Reyes 9:1-9)!
- B. El Judaísmo rabínico se basaba en formas y ritos, abandonando el aspecto personal de la fe (esta no es una afirmación gratuita, eran rabinos temerosos de Dios). Dios quiere una relación diaria, personal y temerosa de Él con quienes fueron creados a Su imagen (Génesis 1:26-27). Lucas 20:17-18 contiene palabras que estremecen en torno al juicio.
- C. Jesús utilizó el concepto del templo para referirse a su cuerpo. Así retoma y amplía el concepto de una fe personal en él como el Mesías y la clave de una relación con YHWH.
- D. La salvación tiene el propósito de restaurar la imagen de Dios en los seres humanos para que la comunicación con Él sea posible. La meta del Cristianismo es llegar a ser como Cristo. Los creyentes deben procurar transformarse en piedras vivientes construyendo sus vidas sobre el ejemplo de Cristo (el nuevo templo).
- E. Jesús es la base y la piedra angular de nuestra fe (el Alfa y el Omega); pero al mismo tiempo, la piedra de tropiezo y de ofensa. Perderlo a él es perderlo todo. ¡Aquí no hay términos medios!

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 8:16-18

16 Ata el testimonio, sella la ley entre mis discípulos. **17** Aguardaré al SEÑOR que esconde su rostro de la casa de Jacob; sí, a El esperaré. **18** He aquí, yo y los hijos que el SEÑOR me ha dado estamos por señales y prodigios en Israel, de parte del SEÑOR de los ejércitos que mora en el monte Sion.

8:16-18Esta estrofa une el inicio del capítulo (véase versos 1-2). Estos mensajes proféticos son para los discípulos fieles de YHVH (en cada edad). Siempre ha habido un grupo de discípulos fieles (BDB 541). Isaías de forma única usa esta connotación (ejemplo “discípulo”) de este término (véase 8:16; 50:4 [dos veces]; 54:13), por lo general traducido “enseñar” “formar” “aprender”.

¿Entonces a quienes describe los versos 19-22? Puede referirse a (1) Judíos fieles (ejemplo Reino del sur) o (2) Israelitas fieles (ejemplo el Reino del norte).

8:16Isaias debe hacer:

1. “Atar”, BDB 864, KB 1054, *Qal* IMPERATIVO.
2. “Sellar”, BDB 356, KB 364, *Qal* IMPERATIVO (ejemplo poner sello de cera en la parte de afuera).

8:17Isaias habla a favor del remanente fiel durante el tiempo de castigo divino. Ellos “esperan” (BDB 314, KB 313, *Piel* PERFECTO), que también puede significar “esperanza” “esperar con paciencia” o “desear para”. La Fe es expresada por paciencia y esperanza durante las pruebas y el pasar del tiempo.

■ **“al SEÑOR que esconde su rostro”**Esto es una metáfora para relación quebrantada (véase Deuteronomio 31:17-18).

■ **“a El esperaré”** Este VERBO BDB 875, KB 1082, *Piel* PERFECTO, denota un deseo intenso:

1. Usado para YHVH en 5:2-7
2. Usado para los discípulos en 25:9, 33:2; 60:9

Esto enfatiza el aspecto de la Fe interpersonal. No es la bendición de Dios, si no su presencia que en última instancia desean los creyentes. Esto es lo que implica el título (Emmanuel).

8:18Esto se refiere en contexto a Isaias en el siglo octavo, pero en última instancia se aplica mejor a Jesús (véase Hebreos 2:13).

■ **“que mora en el monte Sion”**En realidad YHVH habita en el cielo, pero el arca del pacto era su estrado (ejemplo véase I Crónicas 28:2; Salmos 99:5; 132:7, el lugar donde el cielo y la tierra se une).

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 8:19-22

19 Y cuando os digan: Consultad a los médium y a los adivinos que susurran y murmuran, *decid*: ¿No debe un pueblo consultar a su Dios? ¿Acaso consultará a los muertos por los vivos? **20** ¡A la ley y al testimonio! Si no hablan conforme a esta palabra, es porque no hay para ellos amanecer. **21** Y pasarán por la tierra oprimida y hambrienta; y sucederá que cuando tengan hambre, se enojarán y maldecirán a su rey y a su Dios, volviendo el rostro hacia arriba. **22** Después mirarán hacia la tierra, y he aquí, tribulación y tinieblas, lóbreguez y angustia, y *serán* lanzados a la oscuridad.

8:19-22Este párrafo de prosa contrasta la falta de fe involucrada en buscar brujos y médiums con la fe verdadera de confiar en y buscar a YHVH. La prohibición contra médiums y brujos se encuentra en Deuteronomio 18:9-11 y Levíticos 20:26,31.

8:19 “Consultad” Este VERBO (BDB 205, KB 233) es usado dos veces en este verso:

1. Busca, consulta, en investigación de dioses falsos (ocultismo), *Qal* IMPERATIVO
2. Busca, consulta en investigar de YHVH, *Qal* IMPERFECTO

En el 11:10 este mismo VERBO es usado para las naciones viniendo a la raíz de Isai (ejemplo el Mesias davidico).

El brazo de YHVH estaba sobre Isaías en 8:11, pero estos falsos profetas hablaron de su propia imaginación o influencia demoniaca. Que contraste entre el orador verdadero y el orador falso. ¡Aun así la humanidad caída va a donde los falsos maestros!

■ Fíjense en la lista de prácticas del ocultismo que el pueblo de Dios había asimilado de las naciones vecinas:

1. Mediums-El PARTICIPIO (BDB 981, KB 1371) cuyo significado básico es “preguntar” o “investigar”.

Aquí, para investigar el ámbito de los espíritus (ejemplo YHVH, Josue 9:14 o ídolos, Oseas 4:12).

El primer SUSTANTIVO “medium” (BDB 15) es un termino difícil de definir. Algunos miran al termino tal como es usado en Levitico 19:31; 20:6, 27 como en (1) un hoyo profundo o tumba donde son atraídos los espíritus, (2) una clase de “padre” que se refiere a la adoracion de los ancestros. Es traducido en la LXX en Isaias 8:19 como “ventrilocu”. Debido a esto y Isaias 29:4 algunos creen que significa “piar” o “murmurar”. Esto implicaría “hablar con una voz diferente”. Sin embargo de I Samuel 28:7-9 esta relacionado con la habilidad de llamar o hablar a alguien en el suelo o comunicarse con los muertos o espíritu del bajo mundo, ejemplo Necromancia.

El segundo SUSTANTIVO “espiritistas” (BDB 396) era una forma de la palabra hebrea “conocer” (BDB 395). Se refiere a uno que tenga conocimiento del ámbito espiritual o tiene contacto con aquellos en el ámbito espiritual que tienen conocimiento (véase Isaias 8:19; 19:3).

2. Espiritistas- Este es (BDB 396) el termino describiendo hombres con espíritus familiar que se comunica con los muerto (véase 19:3; Levíticos 19:31; 20:6, 27; Deuteronomio 18:11; I Samuel 28:3-9; II Reyes 21:6; 23:24).
 - a. Ellos Murmullan, BDB 861, KB 1050, *Pilpel* PARTICIPIO véase 29:4
 - b. Ellos Musitan, BDB 211, KB 237, *Hiphil* PARTICIPIO

8:20 “A la ley y al testimonio” Las traducciones de la NRSV y la REB miran a esta frase como terminando la oración que se inicio en el verso 19. El pueblo e Dios debe de buscarlo (ejemplo; 19:3; 31:1) y su palabra, no los muertos, ¡para la verdad y la vida!

Pero oradores falsos no pueden conocer la verdad porque no tienen la luz (“alba”, véase 47:12-13). Dios ha provisto sus profetas, su mensaje, su narración escrita (véase 8:1, 2, 16).

8:21 “ellos” Literalmente todos los VERBOS en verso 21 y 22 son SINGULAR, véase NJB. Esto refiere a la gente del pacto. Buscan conocimiento en las religiones falsas y se preguntan porque sus dioses no producen prosperidad. ¡La prosperidad es una de las promesas del pacto de Deuteronomio esta inseparablemente relacionado a la fidelidad del pacto!

Al final (ejemplo el resultado del juicio agrícola, véase versos 22; 5:13-17) hablaran mal de los lideres sivico y sus dioses falsos (véase NRSV y REB que sigue la LXX).

Es posible que el hablar mal es una alusión a éxodo 22:28 y Levíticos 24:15-16. De ser asi, entonces es otro ejemplo de violación al pacto. Para mi el contexto del verso 19-20 lo une a los dioses falsos.

8:22 Este verso va con el capítulo 9. El contexto es un juego entre tristeza/oscuridad y luz. Fíjese en el paralelo en 5:30. Esto era lo opuesto a los propósitos creativos inicial de YHVH (véase Génesis 4:23-26, 27-28).

ISAIAS 9

DIVISIONES DE PÁRRAFO DE TRADUCCIONES MODERNAS

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Nacimiento y reinado del príncipe de paz.	El gobierno del hijo prometido	Verso transicional	Un tiempo de problema (8:21-9:1)	Liberación (8:23b-10:4)
9:1-7	9:1-7 (1-2)	9:1	9:1a	9:1-2 (1-2)
(2-7)		El rey Mesías	El rey futuro	
		9:2-7 (2-7)	9:1b-7 (2-7)	
	(3-5)			9:3 (3)
				9:4 (4)
				9:5-6 (5-6)
	(6-7)		El Señor castigara a Israel	Las ordenes del reino del norte (9:7-10:4)
El enojo de Dios con la arrogancia de Israel	El castigo de Samaria	El juicio de Efraim, una lección objetiva para Judá (9:8-10:4)		9:7-11 (7-11)
9:8-12 (8-12)	9:8-12 (8-12a) (12b)	9:8-12 (8-12)	9:8-10	
			9:11-12	9:12-16 (12-16)
9:13-17 (13-17)	9:13-17 (13-17)	9:13-17 (13-17)	9:13-17	9:17-20 (17-20)
9:18-21 (18-21)	9:18-21 (18-21a) (21b)	9:18-21 (18-21)	9:18-10:4	

CICLO DE LECTURA TRES (véase página xix) SEGÚN EL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de una sentada. Identifique los temas. Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

VISTAZOS CONTEXTUALES

- A. Capítulo 9 está en contraste fuerte, pero unido al capítulo 8:19-22 por juego de palabras (ejemplo oscuridad, penumbra versus luz).
- B. Fíjense en el juego de palabras:
1. Oscuridad (BDB 365), 5:20; 80:20; 9:2; 20:18; 42:7; 45:3, 7, 19; 47:5; 49:9; 58:10; 59:9; 60:2
 2. Penumbra (BDB 734), 8:22; 9:1
 3. Oscuridad profunda (BDB 66), 8:22; 58:10; 59:9
 4. El lo hará glorioso (BDB 457, KB 455, *Hiphil* PERFECTO), 9:1
 5. “una gran luz” (BDB 21, ADJETIVO 152), 9:2 (dos veces)
 6. “tierra oscura” (BDB 853), 9:2; con frecuencia Job; Salmos 23: 4; 44:19; 107:10, 14; Jeremías 2:6; 13:16; Amos 5:8
 7. La luz brillará sobre ellos (BDB 618, KB 667, *Qal* PERFECTO, 9:9).
Estas son metáforas poderosas de juicio y restauración. ¡Dios es luz (I Juan 1:5, 7; 2:8,9, 10; Apocalipsis 21:22-25)!
- C. Este capítulo contiene muchos VERBOS PERFECTOS que denotan acción completada. Puede referirse a un evento pasado o una certeza futura. La ambigüedad a propósito calza en el cumplimiento múltiple de profecías. Esto era una crisis actual y una crisis futura; un enfoque profético actual y un enfoque profético futuro (ejemplo 7:14).
- D. Es común en la literatura profética que las estrofas se mueven de:
1. Juicio a esperanza
 2. Oscuridad a luz
- La palabra de Dios tiene beneficios y consecuencias. ¡Ten cuidado de no enfocarte solamente sobre una!

ESTUDIO DE PALABRA Y FRASE

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 9:1-7

1 Pero no habrá *más* lobreguez para la que estaba en angustia. Como en tiempos pasados El trató con desprecio a la tierra de Zabulón y a la tierra de Neftalí, pero después *la* hará gloriosa por el camino del mar al otro lado del Jordán, Galilea de los gentiles.

**2 El pueblo que andaba en tinieblas
ha visto gran luz;
a los que habitaban en tierra de sombra de muerte,
la luz ha resplandecido sobre ellos.**

**3 Multiplicaste la nación, aumentaste su alegría;
se alegran en tu presencia
como con la alegría de la cosecha,**

como se regocijan *los hombres*
cuando se reparten el botín.

4 Porque tú quebrarás el yugo de su carga, el báculo de sus hombros,
y la vara de su opresor, como en la batalla de Madián.

5 Porque toda bota que calza el guerrero en el fragor *de la batalla*,
y el manto revolcado en sangre, serán para quemar, combustible para el fuego.

6 Porque un niño nos ha nacido, un hijo nos ha sido dado,
y la soberanía reposará sobre sus hombros;
y se llamará su nombre Admirable Consejero,
Dios Poderoso, Padre Eterno, Príncipe de Paz.

7 El aumento de *su* soberanía y de la paz
no tendrán fin sobre el trono de David y sobre su reino,
para afianzarlo y sostenerlo con el derecho y la justicia
desde entonces y para siempre.

El celo del SEÑOR de los ejércitos hará esto.

9:1 “no habrá *más* lobreguez” El TM tiene 23 versos en el capítulo 8, pero la LXX hace del versículo 23 capítulo 9:1.

El término “lobreguez” (BDB 734) aparece en 8:22 y 8:23 (9:1) solamente. Une estos contextos juntos. Es difícil saber donde inicia y termina la profecía. Ten cuidado de no permitir que los párrafos, letras capitales, versos, y capítulos modernos te hagan perder los temas relacionados. Un editor (o Isaías mismos o uno de sus discípulos) compilaron sus sermones, oráculos y poemas en una sola antología. Con frecuencia la única conexión es el juego de palabras contexto histórico o contexto escatológico.

El término “no” puede ser entendido como (1) en un sentido negativo (de ser así, este verso termina con el contexto previo) o (2) si uno añade “mas” (NASB), entonces es positivo e inicia el próximo contexto.

■ “para la que estaba en angustia” El PRONOMBRE “ella” probablemente se refiere a “tierra” (BDB 75, ארץ). Debido a que dos tribus del norte de Israel son mencionados específicamente, esto debe de referirse a (1) las tribus del norte o (2) el pueblo del pacto en su totalidad.

9:1,3 “El... El... Usted... Usted” Los traductores de la NASB capitalizaron estos PRONOMBRES porque los miran como refiriéndose a la actividad de Dios.

■ “a la tierra de Zabulón y a la tierra de Neftalí” Hay un fuerte contraste entre 8:19-22 y 9:1 y siguiente. Aparentemente, la posición tribal de estas dos tribus del norte habían sufrido grandemente en el 732ac bajo Tiglath-Pileser III (ejemplo *Pul*, II Reyes 15:29). Nadie pensaba de que nada bueno saldría de esta región. Esto establece la escena para el cumplimiento en los días de Jesús de su ministerio galileo (“pero el lo hará más glorioso” véase Mateo 4:12-17).

Debido al desierto entre Mesopotamia y Canaan los ejércitos tenían que seguir la ruta del río Eufrates a su nacimiento y después bajar por la parte costera. Eso significa ser invadido del norte. Zabulón y Neftalí (juntamente con la ciudad de Dan) serían los primeros en sufrir.

■ “Galilea de los gentiles” Esto literalmente significa “círculo de naciones” (BDB 165 II CONSTRUCCION BDB 156). Asiria reasentaba mucha gente conquistada en esta área. El término para gentiles aquí es el término normal para naciones, *goy* (BDB 156, véase 9:3). A veces se usa para Israel mismo (véase Génesis 12:2; 18:18; Exodo 19:6; Isaías 1:4).

En los días de Jesús esto se refiere a (1) pueblo judío galileos o (2) los gentiles, que demuestra la naturaleza universal del ministerio venidero del mesías que calza sobre el énfasis de Isaías sobre la inclusión de las naciones.

9:2 “ha visto gran luz”La luz es metafórica para la presencia de YHVH (véase Deuteronomio 33:2; Habacuc 3:3; Apocalipsis 21:22-24). Aquí, luz (BDB 21) es metafórica del evangelio (véase Isaías 42:6; 49:6; 51:4; 60:1, 3). Nadie esperaba que es mesías ministraría a los galileos. Este verso es una profecía sorprendente del área específico del ministerio de Jesús. ¡Nadie esperaba que “galilea de los gentiles” llegara a ser el lugar inicial de “buenas nuevas”!

9:3 “Multiplicaste la nación”Este (VERBO, BDB 915, KB 1176, *Hiphil* PERFECTO) puede referirse a la promesa original de YHVH a los patriarcas de que multiplicaría las semillas de Abraham.

1. Estrellas de cielo (véase Génesis 15:5; 26:4; Deuteronomio 10:22; 28:62).
2. Arenas del mar (véase Génesis 22:17; 32:12).
3. Polvo de la tierra (véase Génesis 13:16; 28:14; Números 23:10)

■ **“aumentaste su alegría”**El hebreo del TM (Kethiv) tiene la palabra “no” (BDB 518), pero la NASB lo traduce como “ellos”. Los editores del TM sugieren en un margen (Kere) que sea cambiado a “el” (hacen esto 14 lugares más). La LXX tiene también “el”.

El SUSTANTIVO “alegría” (BDB 970) aparecen dos veces en el verso (también posiblemente en verso 17), así como el VERBO relacionado “alegrese” (BDB 162, KB 189, *Qal* IMPERFECTO). La forma del VERBO de “alegría” (BDB 970, KB 1333, *Qal* PERFECTO) ocurre en este verso. ¡Ovviamente Isaías está enfatizando este capítulo!

Están alegres por la presencia de YHVH. El Dios del pacto está con Su pueblo (Emmanuel). Su alegría se describe en dos expresiones metafóricas:

1. La cosecha
2. Dividiendo la pérdida

9:4-5 Debido a que YHVH está presente (verso 3), él pelea a favor de ellos (ejemplo guerra santa).

1. Quebrarás el yugo de su carga (ejemplo librarlos de la dominación foránea, véase Jeremías 28:2; Ezequiel 34:27)
2. El báculo de sus hombros
3. La vara de su opresor (El báculo y la vara son símbolos de reyes extranjeros y su control véase 10:27).

El mismo VERBO “quebrantar” debe ser aplicado a los 3, BDB 369, KB 365, *Hiphil* PERFECTO, véase 7:8; 8:9 (3 veces).

Como representante empoderado de Dios (ejemplo Gedeón) derrotó a los Medianitas, así ahora el instrumento escogido de Dios, Babilonia, destruirá la dominación Asiria de Canaan. Dios está en control de la historia del mundo y está particularmente consciente de Canaan debido a la semilla de Abraham (ejemplo el Mesías venidero).

9:4 “como en la batalla de Madián” Véase 10:26 Y Jueces 6-8.

9:5 Los enemigos del pueblo del pacto serán derrotados y su vestimenta (ejemplo Zapatos y su manto) usado para combustible para el fuego. Esto es metafórico para una victoria completa y total. Varios textos hablan de la destrucción de la maquinaria militar de los ejércitos foráneos porque la confianza y seguridad de su pueblo deben estar en él y en sus promesas de Pacto, no en el armamento militar capturado (véase Salmos 46:9; 76:3; Oseas 2:18).

El guerrero divino de la conquista está peleando para su pueblo. ¡Verso 4 es el ejemplo perfecto!

9:6-7 La NKJV elimina estos dos versos como un párrafo separado.

Verso 6 describe al hijo especial Emmanuel.

1. Los gobiernos descansaran sobre su hombro. El hijo especial, la esperanza de una semilla davídica de justicia (véase II de Samuel 7) regresa a la vista
2. Su nombre (el carácter de su Dios).
 - a. Admirable Consejero, esto denota un plan divino, véase 14:26, 27; 19:17
 - b. Dios Poderoso, véase 10:21
 - c. Padre Eterno,
 - d. Príncipe de Paz, Miqueas 5:5

El primer nombre puede ser dos títulos separados, pero los otros tres son dos combinaciones de palabras. Los cinco nombres pueden reflejar la práctica actual en Egipto, donde el nuevo faraón era dado cinco nombre de tronos en su coronación.

Hay cuatro títulos compuestos. Estos son probablemente los nuevos nombres del niño cuando es coronado rey. El termino Emmanuel en 7:14 y 8:8-10, como también el termino “Dios poderoso” en el 9:6, automáticamente no implica deidad, si no que refleja al rey ideal. Los nombres reflejan el carácter de Dios que se espera caracteriza al rey davídico. Debe ser recordado de que estos títulos trata con (1) el area de administración; (2) poder militar, (3) cuidado pastoral, y (4) la calidad del reinado. La deidad del Mesias, también se implica, aunque no específicamente en Daniel 7:14; Jeremias 32:18. ¡Debe ser recordado que los judíos que no esperaban que el Mesias no fuera una encarnacion fisica de YHVH debido a que Israel tenia un énfasis único sobre el Monoteísmo! La deidad de Jesus y la personalidad del espiritu son problemas reales para el monoteísmo (ejemplo Exodo 8:10;9:14; Deuteronomo 4:35,39; Isaias 40:18,25; 46:5). Solamente la “revelación progreciva” enseña esta verdad (véase Juan 1:1-14; Filipenses 2:6; Hebreos 1:2-3). Si el nuevo testamento es verdadero entonces los matices del monoteísmo del Antiguo Testamento deben ser entendido (ejemplo una escencia divina con tres manifestaciones personales eternas). ¡El lenguaje hiperbolico del AT ha llegado a ser literal! Pero el cumplimiento literal de las profecías del AT acerca de la nación de Israel y su geografia han sido universalizado para incluir “las naciones”. Véase Tópico especial en 1:3. Genesis 3:15 se cumple y esta resumido en (Juan 3:16; 4:42; I Timoteo 2:4, Tito 2:11; II Pedro 3:9; I Juan 2:1; 4:14).

Verso 7 describe su reinado.

1. Gobierno universal y eterno (Miqueas 5:4)
2. Paz universal y eterna (véase Miqueas 5:5a)
3. Reina sobre el trono davídico (véase 16:5; II Samuel 7)
4. Establece justicia y rectitud para siempre (estos dos SUSTANTIVOS con frecuencia se usan juntos, véase 32:16; 33:5; 59:14)
5. El sello de YHVH es la garantía de su realidad.

El verso 7 realmente suena como un reinado eterno (véase Daniel 2:24; 4:3, 34; 6:26; 7:13-14, 27; Ezequiel 37:25; Miqueas 4:7; 5:4; II Pedro 1:11), no un reinado milenial limitado (véase mis notas sobre el comentario de apocalipsis “Introduccion Crucial” y Introduccion al capitulo 20 www.freebiblecommentary.org). ¡Esta promesa es la escencia del concepto de una nueva era del Espíritu! El reverso completo y total de la caída. La reintroducción de los ideales de Dios (ejemplo la comunión del huerto de Eden).

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 9:8-12

**8 El Señor envía mensaje contra Jacob,
y cae sobre Israel.**

**9 Y todo el pueblo lo sabe,
es decir, Efraín y los habitantes de Samaria,**

los que con arrogancia y altivez de corazón afirman:

10 Los ladrillos han caído, pero con piedras labradas reedificaremos;

**los sicómoros han sido cortados,
pero con cedros *los* reemplazaremos.
11 Por tanto el SEÑOR levanta adversarios de Rezín contra ellos,
e incita a sus enemigos,
12 los arameos en el oriente y los filisteos en el occidente,
que devoran a Israel a boca llena.
Con todo eso no se aparta su ira,
y aún está su mano extendida.**

9:8-12Dios ha enviado un claro mensaje a las tribus del norte. Lo han escuchado y lo han comprendido (véase verso 9a) pero aun así su respuesta es inaceptable.

1. Se metieron al orgullo (BDB 144) y la arrogancia (BDB 152)
 - a. Reconstruirán a un mejor después del juicio de Dios, verso 10
 - b. Resembrarán a un mejor después del juicio de Dios, verso 10
2. YHVH se levanta (BDB 960, KB 1305, *Piel* IMPERFECTO) Jehová se levanta y lo remueve (BDB 1127, *Pipel* IMPERATIVO posiblemente 19:2)
 - a. Siria
 - b. Filisteo
3. Pero aun así YHVH es ajitado (véase versos 12, 17, 21)
 - a. No le pasa su enojo
 - b. Su mano está extendida

9:8-9“Israel... Efraim... Samaria” estos 3 nombres designaban a las diez tribus del norte después de la ruptura en 922ac.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 9:13-17

**13 Pero el pueblo no ha vuelto al que los hirió,
no han buscado al SEÑOR de los ejércitos.
14 El SEÑOR, pues, corta de Israel la cabeza y la cola,
la hoja de palmera y el junco en un mismo día.
15 El anciano y venerable es la cabeza,
y el profeta que enseña la mentira, es la cola.
16 Porque los que guían a este pueblo *lo* extravían;
y los guiados por ellos son confundidos.
17 Por eso no se complace el Señor en sus jóvenes,
ni se compadece de sus huérfanos ni de sus viudas;
porque todos ellos son impíos y malhechores,
y toda boca habla necedades.
Con todo eso no se aparta su ira,
y aún está su mano extendida.**

9:13-17La razón por el enojo continua de YHVH es la falta de respuesta de Israel.

1. No ha vuelto (ejemplo arrepentir, literalmente “volver” BDB 996, KB 1427, Qal PERFECTO)
2. No han buscado (BDB 205, KB 233, Qal PERFECTO) al Señor de los ejércitos.

¡Por lo tanto, están completamente (“cabeza” [“los ancianos”] y la “cola” [profetas] cortados) destruidos! Están descarriando a la gente (BDB 1073, KB 1766, *Hiphil* PARTICIPIO) entonces serán confundidos (literalmente “tragados”, BDB 118, KB 134, *Pual* PARTICIPIO). Jesús se refirió a esta clase de líderes en Mateo 15:14; 23:16, 24. Cuando tu luz a llegado hacer oscuridad, ¡Cuan grande es tu oscuridad!. No les tiene misericordia (NRSV, TM, “regocija sobre”).

1. Hombres jóvenes (verso 17)
2. Huérfanos (verso 17)
3. Viudas (verso 17)

¡Por lo general YHVH defiende a estos (ejemplo Deuteronomio 10:18) pero aquí son juzgados juntamente con el resto del pueblo rebelde de Dios!

Porque todos son:

1. Impíos (BDB 388)
2. Hacedores del mal (BDB 949, KB 1269, *Hiphil* PARTICIPIO)
3. Hablando insensatez (BDB 615).

Versos 8-12 están unidos por la frase recurrente (“su mano extendida”) en 12d, 17f; y 21d. También fijense que probablemente el contexto pasa por el 10:4, donde probablemente la frase es repetida. Tenga mucho cuidado de depender demasiado en los capítulos y las divisiones de verso ¡No son original, no inspirados!

9:16

NASB	“son confundidos”
NKJV	“son destruidos”
NRSV	“fueron dejados confusos”
TEV	“totalmente los confundio”
NJB	“son tragados”
LXX	“los devoro”
PESHITTA	“muchos se bajaron”
REB	“son envueltos”

La raíz hebrea (BDB 118, KB 134) básicamente significa “tragado para abajo”, “ser tragado” (véase 25:7, 8; 28:4; 49:19), pero existen otras raíces de posibilidades.

1. De anunciar (KB 135 II, véase Proverbios 19:28).
2. Confundir (KB 135 III, véase 3:12; 19:3; 28:7) no con mucho vino (NASB).

¡“Confuso” calza mejor en el paralelismo! ¡Acuérdese, Contexto, contexto, contexto determina el significado no un léxico!

9:17 “ni se compadece de sus huérfanos ni de sus viudas” Este es el símbolo supremo del abandono de Dios. Es exactamente lo opuesto a las promesas de Dios en Deuteronomio.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 9:18-21

18 Porque arde como fuego la impiedad,
zarzas y espinos consume,
y enciende la espesura del bosque;
como remolino suben en columna de humo.
19 Por el furor del SEÑOR de los ejércitos es quemada la tierra,
y el pueblo es como combustible para el fuego;
el hombre no perdona a su hermano.
20 Cortan de un tajo *lo que está* a la derecha,
pero *aún* tienen hambre, y comen *lo que está* a la izquierda,
pero no se sacian; cada cual come la carne de su propio brazo.
21 Manasés *devora* a Efraín, y Efraín a Manasés,
y ambos están contra Judá.
Con todo eso no se ha apartado su ira,
y aún está su mano extendida.

9:18-21 Estos versos describen el juicio de Dios en las tribus del norte. El juicio es caracterizado como fuego que consume la tierra. Véase Tópico especial: Fuego en 2:31. ¡Aun la gente son combustible para el fuego!

La maldad de la gente se describe como:

1. El hombre no perdona a su hermano
2. Roba pero aun tienen hambre
3. Comen pero no se sacian (aun sus propios cuerpos, véase Jeremías 19:9; los Targumenes lo traduce como “compañero” y por lo tanto la JPSOA “su propia familia”).

¡El pueblo de pacto de Dios está el uno contra el otro!

9:18 “Porque arde como fuego la impiedad”Es interesante que el fuego puede ser positivo o negativo.

1. Aquí, negativo (maldad)
2. 62:1 Positivo (salvación)

Contexto, Contexto, Contexto, determina significado. ¡Ten cuidado con definiciones previas de palabras bíblicas!

ISAIAS 10

DIVISIONES DE PÁRRAFO DE TRADUCCIONES MODERNAS

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Asiria es instrumento de Dios	El castigo de Samaria (9:8-10:4)	Juicio de Efraím una lección objetiva para Judá (9:8-10:4)	El Señor castigara a Israel (9:8-10:4)	Los asuntos del reino del norte (9:7-10:4)
10:1-4 (1-4)	10:1-4 (1-4)	10:1-4 (1-4)	10:1-4	10:1-4
	Asiria arrogante también juzgada	Ay Oh Siria	El emperador de Siria como instrumento de Dios	En contra del rey de Asria
10:5-11 (5-11)	10:5-11 (5-11)	10:5-11 (5-11)	10:5-6 10:7-11	10:5-11 (5-11)
10:12-14 (13-14)	10:12-14 (13-14)	10:12-14 (13-14)	10:12 10:13-14	10:12-14 (12-14)
10:15-19 (15-19)	10:15-19 (15-19)	10:15-19 (15-19)	10:15 10:16-19	10:15-19 (15-19)
Un remenente regresara	El remanente regresando de Israel	Solamente un remanente regresara	Solamente un poco regresara	El remanente pequeño
10:20-23 (21-22)	10:20-23 (20-23)	10:20-23	10:20-23	10:20-23 (20-23)
10:24-27	10:24-27 (27)	Oráculo de promesa 10:24-27 ^a El acercamiento de los Asirios 10:27b-32 (27b-32)	El Señor castigara a Asiria 10:24-27 El ataque de los invasores	Confía en Dios 10:24-27 (24b-27) La invasión
10:28-32 (28-32)	10:28-32 (28-32)	El Señor, el guardabosque, cortara a Asiria	10:28-32	10:28-34 (28-34)
10:33-34 (33-34)	10:33-34 (33-34)	10:33-34 (33-34)	10:33-34	

CICLO DE LECTURA TRES (véase página xix)

SEGÚN EL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de una sentada. Identifique los temas. Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

ESTUDIO DE PALABRA Y FRASE

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 10:1-4

1 ¡Ay de los que decretan estatutos inicuos,
y de los que constantemente escriben decisiones injustas,
2 para privar de justicia a los necesitados,
para robar de *sus* derechos a los pobres de mi pueblo,
para hacer de las viudas su botín,
y despojar a los huérfanos!
3 ¿Y que haréis en el día del castigo,
en la devastación que vendrá de lejos?
¿A quién huiréis por auxilio?
¿Y dónde dejaréis vuestra riqueza?
4 Sólo *queda* encorvarse entre los cautivos
o caer entre los muertos.
Con todo eso no se aparta su ira,
y aún está su mano extendida.

10:1 “Ay” Esta INTERJECCION (BDB 222) es usado con frecuencia en Isaias (y Jeremias). Es traducido (NASB 1995 ACTUALIZADO).

1. “Ay”, 1:4; 17:12
2. “Ah”, 1:24
3. “Aja”, 5:8,11,18, 20, 21, 22; 10:1, 5; 18:1; 28:1; 29:1, 5; 30:1; 31:1; 33:1; 45:9, 10; 55:1 (ejemplo Oraculos del Ay).
4. “ye” 55:1; también posiblemente 10:5.

Denota angustia, dolor o una citatoria (ejemplo #4 arriba). Este es otra INTERJECCION (BDB 17), que por lo general se traduce “ay” que expresa luto y desesperación (véase 3:9, 11; 6:5; 24:16 y 8 veces en Jeremías).

■ El paralelismo del verso 1a y b une a los líderes civiles (ejemplo los que promulgan leyes malas) y jueces (quienes constantemente narran o escriben decisiones injustas, véase 5:23). El liderazgo de Israel a sabiendas violó el énfasis del pacto mosaico para el cuidado de los pobres, los marginados socialmente, y la gente socialmente sin poder (véase versos 2; 1:17, 23; 3:14, 15; 11:4; Deuteronomio 16:19; 24:17; 27:19; Proverbios 17:23; 18:5; Amos 4:1; 5:12).

10:2 Las cosas están al revés al punto que los mismos que YHVH busca proteger (ejemplo viudas y huérfanos) ¡Han llegado a ser arruinados y saqueados!

10:3 ¡Una serie de preguntas determinan la suerte de estos explotadores! Un día, sea temporalmente o escatológicamente el Señor llamara a sus criaturas, echas a su imagen y semejanza, a rendir cuenta de su mayordomía de la vida (véase verso 4). ¡YHVH es una deidad moral, ética y compasiva y el exige estas

características en Su pueblo de pacto para que “las naciones” puedan conocer y venir a él! ¡Israel estaba dando un falso mensaje!

10:4 “y aún está su mano extendida” Esta es una frase recurrente en esta unidad literaria (véase 9:12, 17, 21). Es una manera antropomórfica (véase Tópico especial en 6:1) para expresar el juicio sin tregua de Dios.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 10:5:11

**5 ¡Ay de Asiria, vara de mi ira y báculo
en cuyas manos está mi indignación!**

**6 Contra una nación impía la envío
y contra el pueblo de mi furor la mandaré,
para que capture botín y tome despojos
y los pisotee como el lodo de las calles.**

**7 Pero ella no tiene tal intento,
ni piensa así en su corazón,
sino que su intención es destruir
y exterminar no pocas naciones.**

8 Porque dice: ¿No son mis príncipes todos ellos reyes?

9 ¿No es Calno como Carquemis?

¿No es Hamat como Arfad?

¿No es Samaria como Damasco?

**10 Como alcanzó mi mano los reinos de los ídolos,
cuyas imágenes talladas excedían a las de Jerusalén y Samaria,**

11 como hice a Samaria y a sus ídolos,

¿no haré así también a Jerusalén y a sus imágenes?

10:5-19 Esta es una unidad literaria sobre la actividad de Dios en la nación de Asiria. Era el poder más cruel en la ANE. Era brutal hacia los grupos de personas cautivas. YHVH usara las naciones paganas impías para cumplir sus propósitos (véase verso 5b; 6b; así como Habacuc 1:12-17 pregúntele a Dios acerca de su uso del exilio Babilónico). ¡Dios usa al mal para cumplir su misión! El no los hizo (ejemplo Satanás, demonios, ángeles caído, imperios malos), pero él los dirige para el bien más grande (véase Job 12:23; Salmos 47:7-8; 66:7; Daniel 2:21; Hechos 17:26, ejemplo su plan redentor universal, véase Tópico especial en 1:3).

Sin embargo el mal cosecha las consecuencias de sus pecados. Un día ellos también serán juzgados (véase Deuteronomio 23:34-43; Isaías 14:24-27; 30:27-33; 31:5-9). Lo que asiria hizo a otro, ¡Babilonia (véase 13:5) hará a ellos!

10:5 “Ay de Asiria, vara de mi ira”La herramienta de Dios para castigar a su pueblo rebelde era la cruel nación de Asiria (véase 7:17; 8:7). Sin embargo fueron responsable por sus actos (Hechos 10:24-27). La arrogancia de Asiria se ve en el verso 8-11, 12.

10:6 “una nación impía... pueblo de mi furor” ¡Oh mi, esto se refiere a la nación de Israel (véase 9:17, 19)! Esta misma frase es usado para Israel en 19:17; 32:6. Que ironía, el pueblo de Dios son llamados “impíos” ¡y hechos moralmente a Asiria “impía”!

■ **“para que capture botín y tome despojos”** En el verso 21, “un remanente regresara” refleja el nombre del primer hijo de Isaías (véase 7:3), este refleja el nombre simbólico del segundo hijo (véase 8:1,3).

10:7 “Pero ella no tiene tal intento,

ni piensa así en su corazón” Asiria no sabia que YHVH estaba dirigiendo sus acciones para sus propósitos. Asiria solamente estaba detrás de mas despojos.

El intento de YHVH para el rey de asiria se revela en una serie de *Qal* CONSTRUCTIVOS INFINITIVO (verso 6) en contra de Israel:

1. Capturar botín (BDB 1021, KB 1531)
2. Tomar despojos (BDB 102, KB 117)
3. Pisotear (VERBAL BDB 962, KB 1321, SUSTANTIVO BDB 942)

El intento del rey de Asiria es expresado en dos *Hiphil* INFINITIVO CONSTRUCTIVO en verso 7c,d.

1. Destruir (BDB 1029, KB 1552)
2. Cortar (BDB 503, KB 500)

10:8-11 Los pensamientos del Rey Asirio (ejemplo “jactancia” TEV) son revelados en estos versos.

1. Todos sus comandantes militares son reyes (NRSV, TEV, NJB, REB, PESHITTA), verso 8.
2. Su (Tiglath- Pileser III o posiblemente Senaquerib en 701ac) ejercito a derrotado otras ciudades y naciones transeufrates, juntamente con todos sus dioses, verso 9.
 - a. Calno (o Calne), ciudad en el norte de Siria (véase Amos 6:2) cayo en 742ac (todas estas fechas son estimaciones nada mas)
 - b. Carcemis, ciudad principal de los Ititas cerca de la desembocadura del eufrates, formo parte de la coalision Asiria en 738ac.
 - c. Hamat, ciudad en la frontera norte de Israel (véase II Cronicas 8:4) en el rio Orontes, cayo en 738ac
 - d. Arpad, ciudad en el en el norte de Siria cayo en 741ac
 - e. Samaria (capital de Israel) cayo en 722ac de Cristo a Sargon II.
 - f. Damascos (capital de siria) cayo en 732ac.
3. Amenazo en destruir Jerusalem y sus “ídolos” tal como lo hizo en Samaria verso 11. No tenia ningún conocimiento de la distinción entre “ídolos” (véase 2:8) y la adoracion verdadera de YHVH.

Una palabra acerca de cual invasión de Asiria se presenta. Los nombres de los lugares sigue la ruta de una invasión tradicional de imperios de Babilonia. Debido al desierto, tenían que seguir el rio eufrates hasta su desembocadura, y después ir al sur al lado de las planicies de las costas. El problema con identificar cual invasión Asiria es se complica porque Senaquerib, quien si se acerco a tomar jerusalen, actualmente vino del sur de la ciudad en 601ac. La caída de las ciudades que se menciona se dieron durante el tiempo de Tiglath- Pileser III (ejemplo *Pul*). Por lo tanto yo creo la ruta fue “idealizada” como un invasor del norte.

10:11 “imágenes” Esta es una palabra interesante (BDB 47). Su significado básico no está claro, pero se deletrea similar a *elohim*, que ha causado que los eruditos asumen que se refiere a ídolos débiles no existentes (véase NIDOTTE volumen 1, página 411). El monoteísmo es único a la fe de Israel. Hay otros seres espirituales pero un solo Dios verdadero (véase Deuteronomio 4:35, 39; 6:8; 32:39; Isaías 43:9-11; 45:21-22; Jeremías 2:11; 5:7, 10; Romanos 3:30; I Corintios 8:4, 6; I Timoteo 2:5; Santiago 2:19). Los ídolos representan nada, solamente la falsa esperanza y temor (supersticiones) de la humanidad caída dándose cuenta que hay mas a la realidad que lo fisico, pero incapaz de comprender verdad espiritual (ejemplo revelación).

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 10:12-14

12 Y sucederá que cuando el Señor haya terminado toda su obra en el monte Sion y en Jerusalén, dirá: Castigaré el fruto del corazón orgulloso del rey de Asiria y la ostentación de su

altivez.

13 Porque ha dicho:

**Con el poder de mi mano *lo* hice,
y con mi sabiduría, pues tengo entendimiento;
quité las fronteras de los pueblos,
saquéé sus tesoros,
y como *hombre* fuerte abatí a *sus* habitantes.**

**14 Alcanzó mi mano las riquezas de los pueblos como a un nido;
como se recogen los huevos abandonados, yo junté toda la tierra,
y no hubo quien aleteara ni abriera el pico ni gorgojeara.**

10:12-14 YHVH afirma su control de Asiria y sus victorias. El juzgara al rey de asiria (versos 12) debido a su:

1. Corazon arrogante
2. Ojos altivos

El orgullo del rey Asiria se demuestra en una serie de auto alabanzas (véase 12-14) que suena mucho como los documentos Asirios del periodo (véase *El trasfondo del comentario bíblico IVP del Antiguo Testamento*, pagina 599).

1. Con el poder de mi mano
2. Con mi sabiduría

¡Robo a las naciones en la rivera oeste del rio Éufrates tal como uno roba el nido de un pájaro!

10:13

NASB	“como <i>hombre</i> fuerte”
NKJV	“como hombre valiente”
NRSV, TEV,	
REB	“como un toro”
NJB	“como un heroe”

El significado básico del ADJETIVO (BDB 700) significa “fuerte” puede referirse a:

1. Hombre poderoso/violento, Job 24:22; 34:20; Jeremias 14:20; Lamentaciones 15:20
2. Mente terca, Isaias 46:12
3. Angeles, Salmos 78:25
4. Animales:
 - a. Toro, Isaias 10:13 puede referirse a un toro porque un toro con alas era el símbolo de Asiria (ejemplo al lado de las puertas de Ishtar, véase Salmos 22:13; 68:30; Isaias 34:7).
 - b. Caballos, Jueces 5:22; Jeremias 8:16; 47:3; 50:11

10:14 Con frecuencia la biblia usa metáforas de pajaros para describir la protección y cuidado de Dios (véase Exodo 19:4; Deuteronomio 32:11; Rut 2:12; Isaias 31:5; Mateo 23:37; Lucas 13:34), ¡Pero aquí la metáfora esta a la inversa! ¡Dios ha quitado su proteccion!

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 10:15-19

**15 ¿Ha de enaltecerse el hacha sobre el que corta con ella?
¿Ha de engrandecerse la sierra sobre el que la maneja?
¡Como si un báculo manejara a los que lo levantan,
como si una vara levantara *al que* no es madera!**

**eso el Señor, de los ejércitos, enviará una enfermedad extenuante entre sus robustos guerreros;
y debajo de su gloria encenderá una hoguera como fuego abrasador.**

17 La luz de Israel se convertirá en fuego y su Santo en llama,

y quemará y consumirá sus espinos y sus zarzas en un solo día.

18 El destruirá la gloria de su bosque y de su fértil huerto, tanto el alma como el cuerpo, y será como cuando un enfermo languidece;

19 y los árboles que queden de su bosque serántan pocos que un niño podrá contarlos.

10:15-19 YHVH responde a las jactancias del rey de Asirio con estas preguntas.

1. ¿El poder está en el hacha o en el que usa el hacha?
2. ¿Está el poder en el serrucho o en el que usa el serrucho?
3. ¿Está el poder en el garrote o en el que usa el garrote?
4. ¿Está el poder en el cetro o en aquel que levanta el cetro?

YHVH juzgara un dia a el y su ejercito (verso 17). Esto se refiere a (1)Tiglath- Pileser III o (2) específicamente Senaquerib (701ac), narrado en Isaias 36-38; II Reyes 18:17-21; 11; II Cronicas 32:9-24, donde murieron 185000 soldados ante los muros de Jerusalem en respuesta a la arrogancia del rey de Asiria y sus lideres militares (la # 2 calza mejor, pero esto no sucedió hasta décadas después queTiglath-Pileser III conquisto Samaria). ¡Hay una diferencia entre el Dios de Israel y los ídolos de las naciones!

10:16YHVH está en control de la historia. Este es el principio básico del monoteísmo unido a una deidad involucrada. El está presente y activo en su creación. En el AT toda causalidad se atribuye a YHVH (véase Deuteronomio 22:29; Job 5:18; Isaias 45:7; Oseas 6:1; Amos 3:6). Era una manera para afirmar el monoteísmo. Exactamente como, cuando, donde el actua no se conoce, pero hay un:

1. Un plan eterno redentor
2. Un pueblo del pacto
3. Un mesías venidero
4. Un corazón para “las naciones”

¡La historia no es cíclica, sino teleológica!

10:17La luz (véase nota en 9:2) y el fuego son símbolos de la deidad (véase 9:19; 29:6; 30:27; 31:9; 33:11-12,14). Véase Tópico especial: Fuego en 1:31.

10:18 “tanto el alma como el cuerpo”La humanidad tiene tanto un componente físico y una fuerza de vida. ¡Nosotros como humanos estamos preparados para vida en este planeta y para compañía con una deidad no corporal! ¡Compartimos la vida de planeta con los animales pero somos criaturas de la eternidad!

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 10:20-23

20 Sucederá en aquel día que el remanente de Israel y los de la casa de Jacob que hayan escapado, no volverán a apoyarse más en el que los hirió, sino que en verdad se apoyarán en el SEÑOR, el Santo de Israel.

21 Un remanente volverá, el remanente de Jacob, al Dios poderoso.

22 Pues aunque tu pueblo, oh Israel, sea como la arena del mar, sólo un remanente de él volverá;

la destrucción está decidida, rebosando justicia.

23 Pues una destrucción completa, ya decretada, ejecutará el Señor, de los ejércitos, en medio de toda la tierra.

10:20-23Este párrafo enfoca sobre dos verdades teológicas.

1. YHVH protegerá y restaurara un remanente fiel (“dependen totalmente en el Señor”, BDB 1043, KB 1612, *Niphal* PERFECTO) de cumplir sus promesas con la semilla de Abraham.

2. “En aquel día” se refiere a un día de liberación. Uno nunca está seguro si esta promesa se cumplió en Persia o los Macabeos o al final del tiempo. El libro que realmente me ayudo a entender el género apocalíptico y la profecía es de D. Brent Sandy *Arados y Podaderas: Repensando el Lenguaje apocalíptico y profecía Bíblica*.

10:20 “no volverán a apoyarse más en el que los hirió” Acáz confiaba/dependían sobre Asiria para ayuda en ves de YHVH, pero no así en el futuro. ¡Ellos (ejemplo El pueblo del pacto) solamente dependerán sobre YHVH!

10:21 “Un remanente volverá” Este remanente se describe como viniendo de Jacob e Israel. En este contexto debe de referirse a las diez tribus del norte que se dividieron en 922ac y fueron exilados por Asiria en 722ac. Pocos regresaron a Jerusalem con Zorobabel y Josue después del edicto de Siro en 538ac permitiendo a todos los pueblos exilados a volver a sus tierras nativas. Véase Tópico especial: El remanente, tres sentidos en 1:9. La frase traduce el nombre del primer hijo de Isaias (Sear-Jashub) quien fue con su padre a confrontar al rey Acáz (véase 7:1-3).

■ **“al Dios poderoso”** Es el mismo título para el Mesías en 9:6. Solamente se encuentra en estos 2 lugares.

10:22 “sea como la arena del mar” Esto es una referencia a la promesa de mucha descendencia, que fue parte principal del pacto abrahámico (véase Génesis 22:17; 32:12).

Que contraste más triste se da cuando las promesas de YHVH a los patriarcas y muchas descendencias:

1. Como las estrellas
2. Como el polvo
3. Como la arena

Es reducido por la desobediencia del pacto y una falta de confianza personal (véase verso 20) a solamente un poco que va a regresar (véase verso 21-22). ¡Aquí esta el nexo de la intensión de la bendición de Dios y la habilidad de una humanidad caída!

■ **“la destrucción está decidida, rebosando justicia”** El juicio de Israel ha sido.

1. Determinada por YHVH verso 22
2. Decretado por YHVH verso 23

Ambas palabras (NASB 1995) traduce el mismo VERBO (BDB 358, KB 356, véase 28:22; Daniel 9:26, 27; 11:36). Dios juzgara a su pueblo (verso 22). El verso 23 es (1) Paralelo a esto (2) YHVH juzgara atoda la tierra (LXX, PESHITTA, NRSV. Pablo cita los LXX en Romanos 9:27-28). El contexto calza mejor en #1. ¡YHVH dijo que lo haría; y lo hizo!

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 10:24-27

24 Por tanto, así dice el Señor, de los ejércitos: Pueblo mío que moras en Sion, no temas al asirio que te hiere con vara y levanta su báculo contra ti a la manera de Egipto. 25 Porque dentro de muy poco mi indignación *contra ti* terminará, y mi ira *la dirigiré* a su destrucción. 26 Y el SEÑOR de los ejércitos levantará un azote contra él como la matanza de Madián en la peña de Oreb; su báculo estará sobre el mar y lo levantará de la manera que *lo hizo en Egipto*. 27 Y sucederá en aquel día que su carga será quitada de tus hombros y su yugo de tu cerviz, y el yugo será quebrado a causa de la grosura.

10:24-27 Nuevamente el párrafo enfatiza la justicia moral de YHVH que está reflejado en juicio contra maldad.

1. Israel experimento el enojo justo de YHVH (véase verso 22)
2. Asiria (véase Isaías 37:26-28)
3. Así como su ira en Egipto durante el Éxodo (véase Éxodo 14:16, 27)
4. Como Gedeón en contra de los Medianitas (Jueces 6-8)

Las acciones de YHVH, pasado y futuro, descrito en verso 17 son paralelos a sus acciones (véase 14:25) a través del mesías en 9:4, que también menciona la batalla contra Madián (un modismo de la derrota total de YHVH de un enemigo véase 9:4; Salmos 83:9-11).

10:24 “no temas al asirio” Este VERBO (BDB 431, KB 432, *Qal* IMPERFECTO) es usado como un JUSSIVO. La implicación es “teme a YHVH quien traerá juicio sobre ellos” (versos 25-27).

10:26 “la peña de Oreb” Gedeon cito a los efraimitas para que le ayudaran a eliminar el resto de medianitas que huían. Dos de sus líderes fueron capturados y asesinados (véase Jueces 7:24-25). El lugar donde ocurrió esto tomó el nombre de los dos líderes madianitas, Oreb y Zeeb. El lugar exacto no se conoce.

10:27

NASB	“el yugo será quebrado a causa de la grosura”
NKJV	“el yugo será destruidos debido al aceite de ungir”
LXX, REB	“el yugo será destruido de sus hombros”
PESHITTA	“el yugo será destruido de su cuello debido a tu fuerza”

De estas traducciones puedes ver las opciones:

1. Dejar fuera la frase “debido a la gordura”, LXX, REB
2. Se refiere al Mesías, NKJV (ejemplo ungido)
3. La PESHITTA lo mira como una referencia a la fuerza y al crecimiento (véase Deuteronomio 22:15), que piedad contrastarse verso 6.

En vista que los capítulos 7-12 se relacionan a los niños especiales de la Nueva era, incluyendo al mesías, me gusta el entendimiento de la NKJV como el uno que hace mejor sentido en esta unidad literaria más grande.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 10:28-32

**28 El ha venido contra Ajat,
ha pasado por Migrón;
en Micmas dejó su bagaje.
29 Han pasado por el desfiladero,
diciendo: Geba será nuestro alojamiento.
Ramá está aterrada, y Guibeá de Saúl ha huido.
30 ¡Clama a gran voz, oh hija de Galim!
¡Pon atención, Lais; desdichada de ti, Anatot!
31 Ha huido Madmena.
Los habitantes de Gebim han buscado refugio.
32 Hoy mismo se detendrá él en Nob,
agitará su mano contra el monte de la hija de Sion, la colina de Jerusalén.**

10:28-32H.C. Leupold, *Exposicion de Isaias*, volumen 1 pagina 40 describe esta estrofa como “la estrategia del avance Asirio que por poco toma a Sion descrito en términos de tiros de enfrente”. Se menciona muchos lugares geográficos y lo que sucedía en ese lugar al acercarse el ejército mercenario Asirio.

10:28 “Ajat” Este es Aj cerca a Jericó. Los lugares mencionados demostraron los movimientos de los Asirios hacia Jerusalén del norte.

10:30; Clama a gran voz... Pon atención! Ambos son IMPERATIVOS.

1. BDB 843, KB 1017, *Qal* IMPERATIVO.
2. BDB 904, KB 1151, *Hiphil* IMPERATIVO

Esto quiebra el modelo de los verso 28-32. Si esta estrofa es “informes de la primera línea”, entonces verso 30, es un comentario del profeta, no un mensajero de un Asirio.

■	
NASB	“desdichada <i>de ti</i>, Anatot”
NKJV	“pobre Anatot”
NRSV	“contéstale Anatot”
TEV	“contesta, gente de Anatot”
NJB, REB	“Anatot oira”
PESHITTA	“contestamen oh Anatot”

Esto proviene de:

1. El VERBO “contestar” BDB 772, *Qal* IMPERATIVO
2. Un ADJETIVO “pobre” BDB 776.

Ambos tienen los mismos consonantes. El proyecto del texto hebreo de la UBS da una “C” al #2 de calificación (duda considerable). Es posible que “pobre” y “Anatot” es un juego de sonido (NASB biblia de estudio página 974).

10:32 Esta segunda línea de poesía expresa el desprecio de los asirios para Judá y el templo de Dios.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 10:33-34

**33 He aquí, el Señor, DIOS de los ejércitos,
desgajará el ramaje con terrible crujido;
los árboles de gran altura serán cortados, los elevados serán abatidos.
34 El cortará la espesura del bosque con hacha de hierro,
y el Líbano caerá ante el Poderoso.**

10:33-34 Los versos 33-34 es difícil de definir quien a sido “cortado”. Parece ser un vínculo literario entre versos 16-19 y 11:1. Con frecuencia Isaías usa imagen de la selva. Quien sea el que recopiló los escritos de Isaías usó juegos de palabras y temas como una forma de juntar los mensajes proféticos narrados de Isaías. Debemos de recordar que las verdades principales de la estrofa y unidad literaria son más importantes que:

1. Los detalles
2. El contexto exacto histórico de cada piedra de construcción literaria.

Nuestro amor por la biblia y el deseo de conocer más nos a causado de tratar la biblia fuera de contexto, de manera literal, ¡Que destruye la naturaleza literaria de las escrituras y especialmente la profecía!

Yo creo que esto es una elaboración del verso 19-19. La imagen de la destrucción del monte, que simboliza el ejército Asirio y su liderazgo.

10:33 La segunda parte de este verso hay varios términos que se encuentra solamente aquí en el AT. Esto es porque la verdad central del párrafo (prosa) o estrofa (poesía) es crucial. La verdad central o imagen es la clave, no cada uno de cada detalle.

10:34

NASB, NKJV	“ante el Poderoso”
NRSV	“con sus árboles majestuosos”
TEV	“los mejores arboles”
NJB	“ante el Poderoso”
LXX	“con sus poderosos”
REB	“con sus nobles arboles”

Esta frase puede referirse a:

1. Dios (véase verso 33a; verso 34a)
2. Los altos arboles del Líbano (véase versos 33b, c; LXX)

ISAIAS 11

DIVISIONES DE PÁRRAFO DE TRADUCCIONES MODERNAS

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Reinado justo del retoño	El reinado de la descendencia de Isaí	El rey mesiánico	El reino de paz	Un descendiente de David
11:1-9 (1-9)	11:1-5 (1-5)	11:1-3a (1-3a)	11:1 11:2-5 (2-5)	11:1-4 (1-4) 11:5 (5)
	11:6-9 (6-9)	11:3b (3b) 11:4-9 (4-9)	11:6-9 (6-9)	11:6-9 (6-9)
11:10 (10)	11:10 (10)	La era mesiánica 11:10	El pueblo exilado volverá 11:10-16	Regreso de la dispersión 11:10-16 (10-16)
La restauración del remanente	11:11 (11)	11:11-16 (12-16)		
11:11-16 (11-16)	11:12-16 (12-16)			

CICLO DE LECTURA TRES (véase página xix)

SEGÚN EL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de una sentada. Identifique los temas. Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo

2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

ESTUDIO DE TRASFONDO

- A. El capítulo 11 está en un contraste con el capítulo 10, versos 33-34 que describe la caída de Asiria (véase 10:15-19).
- B. Así como Asiria es cortada como un gran monte, así el Mesías se levantará del retoño de Isaías. Isaías con frecuencia usa imágenes de los árboles.
- C. Isaías 11 refleja las promesas a los descendientes de David en II Samuel 7
- D. Este período escatológico ideal también se describe en 2:2-4; 9:1-7. Capítulo 11, verso 10 puede irse con los versos 1-9 o 11-16 dependiendo de cómo mira el alcance del reinado del Mesías (ejemplo la tierra prometida o el mundo entero).

ESTUDIO DE PALABRA Y FRASE

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 11:1-5

- 1 Y brotará un retoño del tronco de Isaías,
y un vástago de sus raíces dará fruto.
- 2 Y reposará sobre Él el Espíritu del SEÑOR,
espíritu de sabiduría y de inteligencia,
espíritu de consejo y de poder,
espíritu de conocimiento y de temor del SEÑOR.
- 3 Se deleitará en el temor del SEÑOR,
y no juzgará por lo que vean sus ojos,
ni sentenciará por lo que oigan sus oídos;
- 4 sino que juzgará al pobre con justicia,
y fallará con equidad por los afligidos de la tierra;
herirá la tierra con la vara de su boca,
y con el sople de sus labios matará al impío.
- 5 La justicia será ceñidor de sus lomos,
y la fidelidad ceñidor de su cintura.

11:1 “un retoño” Esta rara palabra encontrada solamente aquí en el AT (“ramita”, “rama” o “retoño” traducido “vara” en Proverbios 14:3; BDB 310, KB 307) obviamente refiere a un descendiente sobrenatural davídico (véase 6:13; II Samuel 7; Apocalipsis 22:16) ¡Aparentemente proveniente de un tronco muerto (ejemplo Judá exilada) llegará a ser un nuevo rey! Esta imagen (pero con palabra hebrea diferente) se ve nuevamente en el canto del siervo sufriente de Isaías 52:13-53; 12 (ejemplo verso 2).

La Biblia de estudio Judía (página 807) añade un comentario interesante sobre “tronco”.

“si la traducción “tronco es correcto”, entonces el pasaje puede presumir que la dinastía davídica a llegado a un fin. Esta lectura cambiaría de manera significativa de la noción de Isaías de que los reyes davídicos reinaran eternamente (véase II Samuel 7:8-16; Salmos 89:20-37). Pero la palabra hebrea “geza” no solamente se refiere a un tronco de un árbol que ha sido cortado pero también a la trompa de un árbol viviente”.

No puedo confirmar el significado para tronco a menos que sea el 40:24.

■ **“del tronco de Isaí”** Isaí fue el padre del Rey David este descendiente futuro es mencionado en verso 10; 9:7; 16:5.

El AT da el linaje del uno especial que viene el ungido.

1. De la tribu de Judá, Génesis 49:8-12, especialmente verso 10 y apocalipsis 5:5
2. De la familia de Isaí, II Samuel 7

El hijo especial de la nueva era ha sido identificado como un gobernador especial. Su carácter caracterizara la nueva era (véase Jeremías 23:5).

■ **“un vástago de sus”**El SUSTANTIVO “retoño”, “brote” o “brote” (BDB 666, véase 14:19; 60:21; Daniel 11:7) es paralelo a “retoño” o “brote” (BDB 855, véase 4:2; 61:11). ¡Nuevo brote vendrá! Véase Tópico especial en 4:2.

■ **“dará fruto”**El TM tiene el VERBO “dar fruto” (רָפָה, BDB 826, KB 963, *Qal* IMPERFECTO, Rollos del Mar Muerto, NASB) pero la mayoría de las versiones modernas antiguas asumen un VERBO similar, חָרַץ (BDB 827).

1. NKJV, NRSV, PESHITTA “crecerá”
2. NJB, “crece”
3. LXX Targumenes, “levantara”
4. REB, “brotara de”
5. JPSOA, “abra brote”

¡La segunda opción calza mejor en el paralelismo!

11:12 “el Espíritu” Muchos han tratado de relacionar este pasaje a los siete espíritus del apocalipsis 1:4. Esto me parece dudoso. El TM enumera seis características, pero los LXX añade un séptimo, “piedad” en lugar de “temor” en el verso 2 pero después añade “temor” del verso 3. Sin embargo, esto si relaciona a los títulos de Isaías 9:6 y describe al rey totalmente equipado por Dios en visión, administración, y piedad. El Espíritu de Dios habita sobre el cómo fue sobre David (véase I Samuel 16:13).

La personalidad del “Espíritu” no esta totalmente revelado en el AT. En el antiguo testamento el Espíritu es la influencia personal de YHVH para cumplir sus propósitos, parecidos como “el ángel del SEÑOR”. No es hasta el nuevo testamento de que su personalidad total y deidad son reveladas. Véase Tópico especial: La Trinidad en el 6:8. Véase Tópico especial: La persona del Espíritu en 32:15-20.

El otro problema con la palabra (BDB 924) es que puede referirse a las características humanas o acción divina.

■ **“reposará sobre El”**El VERBO (BDB 628, KB 679) es un *Qal* PERFECTO que denota una condición arreglada. Permanecera y quedara. Esta misma verdad se afirma de manera diferente en verso 42:1; 59:21; 61:1; Mateo 3:16; Lucas 4:18.

■ **“espíritu de...”** Basicamente hay tres grupos de Dones.

1. Intelectual
 - a. Sabiduría BDB 315 (opuesto 10:13)
 - b. Entendimiento BDB 108 (véase primer par en Deuteronomio 4:6)
2. Administración efectiva (véase 9:6-7)
 - a. Consejo, BDB 420
 - b. Fuerza, BDB 150
(Reinado de paz por medio de poder militar, véase II Reyes 18:20).
3. Piedad personal
 - a. Conocimiento del Señor, BDB 395

b. Temor del Señor, BDB 432 (véase verso 3)

Esta misma clase de descripción se encuentra en 2:2-4; 9:6-7; 42:1-4. Será un tiempo de justicia y equidad, y paz.

11:3 “Se deleitará” Esto es literalmente “respirar en” (BDB 926, KB 1195, *Hiphil* INFINITIVO CONSTRUCTIVO) esto es usado en el sentido del olor agradable del olor del sacrificio o incienso levantándose hacia Dios (ejemplo génesis 8:21).

■ **“en el temor del SEÑOR”** Este término “temor” (BDB 432) denota un respeto por la majestuosidad de Dios. Tenía la intención de alejar al pueblo de Dios del pecar (véase Éxodo 20:20; Deuteronomio 4:10; 6:24). El rey David temía a YHVH (véase II Samuel 23:3). Este Mesías el nuevo David, perfectamente refleja la reverencia como el ejemplo ideal de un “verdadero Israelita”. ¡Fíjense como forma la introducción a proverbios (véase 1:7; también fíjense en 2:5; 14:26, 27)!

■ **“no juzgará por lo que vean sus ojos”** Debido a los dones del espíritu este gobernador davídico especial podrá discernir la verdad y no ser engañado por falsos testimonios. Será el juez justo perfecto. Los reyes de Israel funcionaban en últimas instancias para la justicia.

11:4 ¿Te sorprende a ti que la pobreza y la opresión continuara en la nueva era? esta clase de literalismo causa confusión. El propósito del verso es el carácter del gobernador, ¡No la descripción de una sociedad milenial! Su intención era demostrar que el traerá conformidad a los ideales de Dios revelado en el pacto de Dios. ¡El reflejara el carácter de YHVH y lo protegerá hacia las relaciones humanas!

■ Véase Tópico especial: Justicia en 1:4

■ **“con la vara de su boca”** Esto suena muy similar a la frase usada en Apocalipsis 1:16; 2:16, que habla del poder de la palabra hablada (véase Génesis 1; Juan 1) en la frase “espada de mi boca”. Las dos últimas líneas de la poesía habla acerca del poder efectivo del Gobernador (véase verso 2c).

11:5 El ropaje es una metáfora usada para describir las cualidades del rey davídico justo venidero. Mas tarde Pablo usaría esto para describir las provisiones del creyente para el conflicto espiritual (véase Efesios 6:14).

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 11:6-9

6 El lobo morará con el cordero,
y el leopardo se echará con el cabrito;
el becerro, el leoncillo y el animal doméstico *andarán* juntos,
y un niño los conducirá.
7 La vaca y la osa pacerán,
sus crías se echarán juntas,
y el león, como el buey, comerá paja.
8 El niño de pecho jugará junto a la cueva de la cobra,
y el niño destetado extenderá su mano sobre la guarida de la víbora.
9 No dañarán ni destruirán en todo mi santo monte,
porque la tierra estará llena del conocimiento del SEÑOR,
como las aguas cubren el mar.

11:6-9 Esto es una foto de la era mesiánica, descrito en términos de Génesis 1 y usado en apocalipsis 22. La naturaleza ha sido afectada por el pecado de la humanidad, Génesis 3. También será afectada por la salvación del Mesías (véase Romanos 8:19-25). Fíjense el énfasis nuevamente sobre los niños pequeños de la nueva era.

La comunión entre hermanos y animales reflejan el huerto del Edén. Los humanos tienen tanto en común con los animales que ocupan la superficie de este planeta. ¡También fueron creados para comunión con Dios (véase Job 38:39; 40:34) y nosotros! La Biblia comienza con Dios, humanos, y animales en un contexto de jardín (véase Génesis 1-2) y termina con Dios, humanos y en estos pasajes en Isaías animales (véase Isaías 65:15; Oseas 2:18; Apocalipsis 21-22). Yo personalmente no que nuestras mascotas estarán en el cielo ¡Pero creo que los animales serán parte de la eternidad! Ellos añaden una riqueza maravillosa a la vida. ¡Solamente llegan a ser comida y ropa después de la caída!

Otro punto acerca de la ambigüedad inherente involucrado en textos asociados con la escatología es la edad de la persona mencionada. Niños (verso 6) e infantes (verso 8) implica que el nacimiento físico continúa. Esto asume un contexto terrenal totalmente análogo a la vida actual (véase Mateo 24:38; Lucas 17:27). Sin embargo Jesús afirmó de que no habrá actividad sexual en la nueva era (Mateo 22:29-30) ¿será que los humanos en la escatología se han de edades diferentes? ¿Llegaran a ser viejos? Estas son preguntas que han causado que los comentaristas postulen un periodo terrenal limitado de justicia restaurada (un milenio) y un estado futuro idealizado. Algunos aun han postulado una brecha entre un grupo en el cielo y un grupo en la tierra. Yo prefiero uno único, segunda venida visible y una comunión ideal con Dios. Si esto es cierto, mucho del AT y NT tiene que ser visto como una acomodación relacionada al reino espiritual de Dios. Véase mis comentarios sobre Apocalipsis, Daniel, Zacarías en línea www.freebiblecommentary.org.

Este nuevo día de paz universal es descrito en términos idealistas, inclusivistas con cobertura total. ¿Cuándo se va a manifestar esta nueva era?

1. Regreso del exilio bajo Zorobabel y Josué (ejemplo Esdras y Nehemías)
2. El periodo Macabeo (periodo interbiblico)
3. La inauguración del reino de Dios durante la vida de Jesús (evangelio)
4. Un periodo milenial (apocalipsis 20:1-10 solamente)
5. Un reino eterno (véase Daniel 7:14)

Cada uno es visto como una nueva oportunidad, pero con problemas (#1-4). Aquí es donde diferentes teologías sistemáticas (denominacional) toma referencia ambigua y los convierte en un “cuadro teológico” por la cual se mira todas las escrituras. ¡Las promesas son verdaderas! Pero el esquema del tiempo y los específicos no lo son.

Una pregunta central que trata con el asunto es ¿“cuan literal es la restauración de un jardín terrenal (ejemplo Eden) ser tomado (Génesis 1-3 y Apocalipsis 21-22)”? ¿Es (1) este planeta el enfoque; (2) el cosmos el enfoque; o (3) un ámbito espiritual mas allá del tiempo y el espacio, posiblemente otra dimensión de la realidad (véase Juan 4:21-24; 18:36)?

11:6

NASB, NKJV,

NRSV

REV, REB

NJB

“animal domestico”

“comerán juntos”

“bestia gorda”

La LXX y la PESHITTA añaden “buey” y también añaden el VERBO “comer juntos”. El TM tiene “domestico” pero sin VERBO. Con una enmienda “y el domestico” (ירמיו) puede ser cambiado a “le daremos de comer” (רמיו). El proyecto del texto hebreo de la UBS le da al VERBO una calificación de “C” (duda considerable). Con el paralelismo de las líneas 2 y 4 de la poesía teniendo verbos, uno esperaría que la tercera línea fuese así también. Los rollos del mar muerto de Isaías y La Septuaginta tiene el VERBO “dar de comer”.

El animal domestico tendría connotaciones sacrificial (véase 1:11; Amos 5:22).

11:9 “mi santo monte” Esto no se refiere a Jerusalén o Sinaí, sino a toda la tierra tal como lo demuestra la frase paralela en verso 9b. También fíjense que los atributos del mesías ahora han sido comunicados efectivamente a todos los humanos (véase Génesis 1:26-27; 3:16). ¡Es el hombre ideal del pacto!

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 11:10

**10 Acontecerá en aquel día
que las naciones acudirán a la raíz de Isaí,
que estará puesta como señal para los pueblos,
y será gloriosa su morada.**

11:10 Versos como el 4,9, y 10 pueden ser entendido en una de dos formas.

1. YHVH restaurara su pueblo a Canaan y el mundo los reconocerán
2. El énfasis de un reinado mundial de una semilla davídica cumple la promesa de Dios de Genesis 3:15 para la restauración de la imagen y semejanza de Dios en toda la humanidad, que fue dañada por la caída.

¿En última instancia estos textos de Isaías son solamente de Israel o acerca del mundo? ¿Son literal, simbólico, o de múltiple cumplimiento? Aquí es donde el punto de vista total de las escrituras de uno comienza a organizar (para mejor o peor) los textos. ¡Yo tengo prejuicios como todos! He tratado de enumerar lo mio en Tópico especial: Prejuicio evangelico de Bob. ¡Usted puede leer esto en el 1:3. Es difícil ser fiel a los textos y contextos y todos los textos al mismo tiempo! ¡Nadie lo hace bien!

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 11:11-16

**11 Entonces acontecerá en aquel día que el Señor
ha de recobrar de nuevo con su mano,
por segunda vez, al remanente de su pueblo que haya quedado
de Asiria, de Egipto, de Patros, de Cus, de Elam, de Sinar, de Hamat
y de las islas del mar.**

**12 Alzará un estandarte ante las naciones,
reunirá a los desterrados de Israel,
y juntará a los dispersos de Judá
de los cuatro confines de la tierra.**

**13 Entonces se disipará la envidia de Efraín,
y los que hostigan a Judá serán exterminados;
Efraín no envidiará a Judá,
y Judá no hostigará a Efraín.**

**14 Y ellos se lanzarán sobre el costado de los filisteos al occidente,
juntos despojarán a los hijos del oriente;
Edom y Moab *estarán* bajo su dominio,
y los hijos de Amón les estarán sujetos.**

**15 Y el SEÑOR destruirá
la lengua del mar de Egipto;
agitará su mano sobre el río
con su viento abrasador,**

**lo partirá en siete arroyos
y hará que se pueda pasar en sandalias.**

16 Y habrá una calzada desde Asiria

**para el remanente que quede de su pueblo,
así como la hubo para Israel
el día que subieron de la tierra de Egipto.**

11:11 Este verso habla de una visitación climática por Dios (véase 2:2, 11, 12, 20; 3:7, 18; 4:1, 2; 7:17, 18, 20; 9:14; 10:3, 17, 20, 27). ¡Aquí hay un día de restauración! El pueblo del pacto (ejemplo en este caso las diez tribus del norte), esparcido a lo largo de la ANE, regresaran a casa (un símbolo de regresar a la fe de YHVH).

¡Sin embargo, el resto de la unidad literaria (capítulo 7-12) tiene un elemento universal (véase 2:2-4; 9:1-7)!

■ **“con su mano”** Esto puede ser un modismo antropomórfico para actividad divina dentro de la historia. En Génesis 1 Dios habla y se suceden las cosas, pero aquí mueve su mano (véase versos 15; 1:25; 5:25; 8:11; 9:12, 17, 21; 10:4, etc).

11:12 “cuatro confines de la tierra” Cuatro es el número simbólico para toda la tierra.

TÓPICO ESPECIAL: NÚMEROS SIMBÓLICOS EN LAS ESCRITURAS

A. Ciertos números funcionaban como numerales y como símbolos:

1. Uno – Dios (p. ej., Deuteronomio 6:4; Efesios 4:4-6)
2. Seis – imperfección humana (uno menos de 7, ejemplo, Apocalipsis 13:18)
3. Siete – perfección divina (los siete días de la creación. Observe los usos simbólicos en Apocalipsis:
 - a. Siete candeleros, 1:13, 20; 2:1
 - b. Siete estrellas, 1:16, 20; 2:1
 - c. Siete iglesias, 1:20
 - d. Siete espíritus de Dios 3:1; 4:5; 5:6
 - e. Siete lámparas, 4:5
 - f. Siete sellos, 5:1, 5
 - g. Siete cuernos y siete ojos, 5:6
 - h. Siete ángeles, 8:2, 6; 15:1, 6, 7, 8; 16:1; 17:1
 - i. Siete trompetas, 8:2, 6
 - j. Siete truenos, 10:3, 4
 - k. Siete mil, 11:13
 - l. Siete cabezas, 13:1; 17:3, 7, 9
 - m. Siete plagas, 15:1, 6, 8; 21:9
 - n. Siete copas, 15:7; 21:9
 - o. Siete reyes, 17:10
4. Diez – Plenitud
 - a. Uso en los Evangelios:
 - (1) Mateo 20:24; 25:1, 28
 - (2) Marcos 10:41
 - (3) Lucas 14:31; 15:8; 17:12, 17; 19:13, 16, 17, 24, 25
 - b. Uso en Apocalipsis
 - (1) 20:10, diez días de tribulación
 - (2) 12:3; 17:3, 7, 12, 16, diez cuernos
 - (3) 13:1, diez diademas

- c. Múltiplos de 10 en Apocalipsis
 - (1) 144,000 = 12x12x10, cf. 7:4, 14:1, 3
 - (2) 1,000 = 10x10x10, cf. 20:2, 3, 6
 - 5. Doce – organización humana
 - a. Doce hijos de Jacob (ejemplo, doce tribus de Israel, Génesis 35:22; 49:28)
 - b. Doce columnas, Éxodo 24:4
 - c. Doce piedras en el pectoral del Sumo Sacerdote, Éxodo 28:21; 39:14
 - d. Doce tortas, para la mesa en el Lugar Santo (símbolo de la provisión de dios para las doce tribus), Levítico 24:5; Éxodo 25:30
 - e. Doce espías, Deuteronomio 1:23; Josué 3:22; 4:2, 3, 4, 8, 9, 20
 - f. Doce apóstoles, Mateo 10:1
 - g. Uso en Apocalipsis
 - (1) Doce mil sellados, 7:5-8
 - (2) Doce estrellas, 12:1
 - (3) Doce puertas, doce ángeles, doce tribus, 21:12
 - (4) Doce cimientos, nombres de los doce apóstoles, 21:14
 - (5) La Nueva Jerusalén medía doce mil estadios cuadrados, 21:16
 - (6) Doce puertas hechas de doce perlas, 21:12
 - (7) Árbol de la vida con doce clases de frutos, 22:2
 - 6. Cuarenta = número para tiempo:
 - a. A veces es literal (el éxodo y el peregrinaje en el desierto, ejemplo, Éxodo 16:35); Deuteronomio 2:7; 8:2
 - b. Puede ser literal o simbólico
 - (1) Diluvio, Génesis 7:4, 17; 8:6
 - (2) Moisés en el Monte Siná, Éxodo 24:18; 34:28; Deuteronomio 9:9, 11, 18, 25
 - (3) División de la vida de Moisés:
 - (a) cuarenta años en Egipto
 - (b) cuarenta años en el desierto
 - (c) cuarenta años dirigiendo a Israel
 - (4) Jesús ayunó por cuarenta días, Mateo 4:2; Marcos 1:13; Lucas 4:2
 - c. Observe (en una Concordancia), ¡el número de veces que este número aparece en designación de tiempo en la Biblia!
 - 6. Setenta – número redondo para gente:
 - a. Israel, Éxodo 1:5
 - b. Setenta ancianos, Éxodo 24:1, 9
 - c. Escatológico, Daniel 9:2, 24
 - d. Equipo misionero, Lucas 10:1, 17
 - e. Perdón (70x7), Mateo 18:22
- B. Buenas referencias
1. John J. Davis, *Numerologia Biblica*
 2. D. Brent Sandy, *Arados y Podaderas*

11:13 “Efraín no envidiará a Judá,

y Judá no hostigará a Efraín” Fijense que la unidad de la nueva era será la pieza clave, no la división que ha caracterizado al pueblo de Dios en el pasado.

11:14 ¡Este verso es sorprendente! ¿Esta Isaías profetizando una Israel unida, vengativa o va hacer ella un canal de revelación a donde van a llegar “las naciones” a YHVH en paz (véase 2:2-4)?

■ **“hijos del oriente”** Esta frase puede referirse a varios grupos diferentes de gente, dependiendo el contexto (véase Génesis 29:1; Jueces 6:3, 33; 7:12; 8:10; I Reyes 4:30, Job 1:3; Isaías 11:14; Jeremías 49:28; Ezequiel 25:4,10).

11:15 Los enemigos tradicionales del pueblo del pacto serán totalmente derrotados.

■
NASB, NKJV,
NRSV “Y el SEÑOR destruirá”
TEV, NJB “se secan”
LXX “hecho desolado”
PESHITTA “secan totalmente”
REB “será dividido”

La NASB sigue al TM (מִרְחָהוּ , BDB 355, KB 353, Hiphil PERFECTO) a la cual el proyecto del texto hebreo de la UBS da una calificación de “B” (alguna duda). La otra lectura es (יִרְחָהוּב, BDB 351, KB 349). La NEB y la REB asumen una raíz propuesta (מִרְחָ, KB 354 II Hiphil PERFECTO), que significa “brecha” o “division” (véase Exodo 14:16). ¡Esto es una alusión a un nuevo éxodo (véase verso 11)!

11:16 “un calzada” véase nota en 19:23

PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos tenemos que caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe cederle esto a un comentarista.

Estas preguntas de discusión se proporcionan para ayudarle a pensar en los asuntos principales de esta sección del libro. Tienen la intención invitar a la reflexión, no son definitivas.

1. ¿Son los títulos del niño usados en capítulos 9 y 11 una afirmación de su deidad?
2. Explique el trasfondo histórico de los capítulos 7 a través del 10:5 y 10:34
3. ¿Será la naturaleza una parte del cielo?

ISAIAS 12

DIVISIONES DE PÁRRAFO DE TRADUCCIONES MODERNAS

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Agradecimiento expresado	Un himno de alabanza	Dos himnos	Un himno de agradecimiento	Salmos
12:1-6	12:1-6	12:1-6	12:1-3	12:1-2
(1-6)	(1-2)	(1-2)	(1-3)	(1-2)
	12:3	12:3-4		12:3-6
	(3)	(3b-4)		(3-6)
	12:4-6		12:4-6	
	(4b-6)		(4b-6)	
		12:5-6		
		(5-6)		

CICLO DE LECTURA TRES (véase página xix)

SEGÚN EL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de una sentada. Identifique los temas. Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

VISTAZOS CONTEXTUALES

- A. Este o (estos) himnos de alabanzas terminan “El libro de Emmanuel” (ejemplo capítulos 7-12).
- B. Debido a que la frase apertura, “en aquel día” es repetido en verso 4 algunos (JB, biblia de estudio NASB) creen que hay dos himnos.
 1. Versos 1-3, véase Exodo 15:1-17; Salmos 118
 2. Versos 4-6, véase Salmos 105:1; 148:13
 3. Es similar a Exodo 15 (el canto de Moises) y Salmos 118. Con frecuencia en tiempo de gran victoria o liberación, Israel componía himnos de alabanza a su Dios

ESTUDIO DE PALABRA Y FRASE

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 12:1-6

1 Y dirás en aquel día:

**A ti doy gracias, oh SEÑOR,
porque aunque estabas airado conmigo,
se ha apartado tu ira,
y me has consolado.**

**2 He aquí, Dios es mi salvador,
confiaré y no temeré;
porque mi fortaleza y mi canción
es el SEÑOR DIOS, El ha sido mi salvación.**

**3 Con gozo sacarás agua
de los manantiales de salvación.**

**4 Y aquel día dirás:
Dad gracias al SEÑOR, invocad su nombre,
haced conocer entre los pueblos sus obras,
haced recordar que su nombre es enaltecido.**

**5 Cantad alabanzas al SEÑOR, porque ha hecho cosas maravillosas;
sea conocido esto por toda la tierra.**

**6 Clama y grita de júbilo, habitante de Sion,
porque grande es en medio de ti el Santo de Israel**

12:1 “Y dirás”El VERBO (BDB 55, KB 65, *Qal* PERFECTO) denota una actitud arreglada de un individuo Israeli (SINGULAR). Es parecido al canto de la victoria encontrado en Exodo 15:1-17. También es un canto de alabanza por la liberación de YHVH. Una persona habla a favor de la comunidad del pacto.

Este corto poema fue puesto aquí porque conecta con los que regresaban del exilio mencionado en 11:11-16. También tiene una relación teológica con las naciones que conocían y venían a YHVH (véase 2:2-4; 11:10; 12:4-6).

■ **“En aquel día”**Este es un modismo para la acción de YHVH dentro de la historia, sea temporalmente o escatológicamente. Viene un momento de rendición de cuenta. ¡Para algunos, un tiempo de gozo y victoria, para otros un tiempo de juicio y rechazo! ¡La desobediencia del pacto afecta el tiempo y la eternidad!

En vista que esta frase aparece tanto en verso 1 y verso 4 es posible que este capítulo es dos himnos de alabanzas (véase JB).

■ **“A ti doy gracias”**Este VERBO (BDB 392, KB 389 II, *Hiphil* IMPERFECTO usado en un sentido COORTATIVO) básicamente significa “tirar” o “lanzar”. Sin embargo especialmente en los salmos, en el retoño *Hiphil* significa “confesar” o “alabar”. Se encuentra en Isaías 12:1, 4; 25:1; 38:18,19.

■ **“oh SEÑOR”** Véase Tópico especial: Nombres para la deidad en 1:1.

■ **“aunque estabas airado conmigo”** Esto refleja la reacción de YHVH a su amor de pacto que estaba haciendo violentado repetidamente (véase 40:1-2; 54:8; y muchos otros). La ira de Dios es difícil para muchos lectores de la biblia para entender. Para mi una comparación de Deuteronomio 5:9 con 5:10 y 7:9 ayuda. La ira de Dios es mejor entendida como una disciplina de los padres (véase Hebreos 12:5-13).

■ **“se ha apartado tu ira”** Este VERBO (BDB 996, KB 1427, *Qal* JUSSIVO) con frecuencia es traducido “arrepentir” cuando se usa para humanos. En cierto sentido YHVH arrepiente (ejemplo cambio su mente y acciones) hacia su pueblo del pacto (ejemplo Oseas 11:8-9). En el AT con frecuencia esta conectado específicamente al arrepentimiento de ellos. ¡Sin embargo, en el NT (y nuevo pacto, Jeremías 31:31-34; Ezequías 36:22-38) es motivado por su gracia y misericordia a parte de la habilidad de la humanidad caída de actuar/conformar/reformar!

■ **“y me has consolado”** Este VERBO (BDB 636, KB 688, *Piel* IMPERFECTO) significa “consolar” o “ser consolado” (véase 22:4; 40:1; 51:3, 12, 19; 61:2; 66:13). Después del juicio viene la consolacion; ¡Después que la disciplina de la comunión es restaurada! Hay esperanza para pecadores y rebeldes en el carácter misericordioso no cambiante de YHVH (véase Malaquías 3:6).

12:2 “Dios es mi salvador” No hay un VERBO en esta línea de la poesía, que intensifica la frase “salvador” (BDB 447) véase Tópico especial en 33:2.

■ **“confiaré”** Este VERBO (BDB 105, KB 120, *Qal* IMPERFECTO) afirma lo que esta firme (ejemplo fiable) o “postrarse delante”. Este VERBO expresa una confianza fiable sobre Dios (véase 26:3, 4; Salmos 78:22).

■ **“y no temeré”** Este VERBO (BDB 808, KB 922, *Qal* IMPERFECTO) es lo opuesto a la confianza (véase Deuteronomio 28:66; Isaias 44:8, 11). ¡Debido a que confían en YHVH, no hay ninguna razón para temer su ira, sino confiar en su pacto de amor y promesa (véase I Juan 4:17-18)!

■ **“es el SEÑOR DIOS”** Estos dos títulos están relacionados para la deidad.

1. יהי, BDB219 contracción de YHVH (véase Exodo 17:16; Salmos 118: 14; Isaias 26:4; 38:11)
2. יהיה, BDB217 (YHVH)

Para una discusión total de las teorías conectados a nombre de pacto de Dios del VERBO “ser”, véase Tópico especial en 1:1.

■ **“mi fortaleza y mi canción”** Así como el 12:2a, no hay VERBO con estos dos SUSTANTIVOS que es señalado por los eruditos del Masorético.

1. Fuerza, BDB 738, describe al siervo en 49:5 y la alabanza de Israel en Salmos 81:1
2. Canto, BDB 274 I; estos mismos dos SUSTANTIVOS se encuentran en el canto de victoria de Moises en Exodo 15:2, también en salmos 118:14.

El significado del segundo SUSTANTIVOS הרמן el nombre del segundo SUSTANTIVO es incierto (BDB 275 II).

1. Canto, NASB, NKJV, NJB, PESHITTA (BDB 274 I KB 274 I)
2. Poder, NRSV, TEV, JPSOA (KB 274 II)
3. La LXX tiene “mi gloria y mi alabanza”
4. REB tiene “mi refugio y mi defensa”
5. La misma forma (תרמן) como aquí aparece en Genesis 43:11, donde es traducido “los mejores productos de la tierra”

■ Es sorprendente que la línea 1 parece afirmar algo que la línea 4 mira como progresiva. La poesía hebrea es ambigua. Véase artículos en la apertura sobre poesía hebrea.

12:3 El VERBO tiene dos metáforas.

1. El don de Dios del agua que da vida, tan importante para aquellos que dependen de la agricultura y la ganadería. La buena agua era vista como una bendición de Dios (véase Deuteronomio 27-29).
2. Salvación/liberación se describe como una fuente abundante del don de Dios (véase 48:18; Salmos 36:9; Jeremías 2:13; 17:13).

■ **“tu”** El SINGULAR del verso 1-2 se cambia al gozo colectivo PLURAL (véase versos 4-6).

12:4-6 Estos versos enumeran las cosas del pueblo agradecido, alegre de Dios (véase versos 6b) debe de hacer y porque (verso 5b; 6b).

1. Dad gracias, BDB 392, KB 389, *Hiphil* IMPERATIVO, véase verso 1 (ejemplo contexto de adoracion)
2. Invocar su nombre, BDB 894, KB 1128, *Qal* IMPERATIVO (contexto de adoracion)
3. Dad a conocer sus hechos entre la gente, BDB 393, KB 390, *Hiphil* IMPERATIVO
4. Hacedlos recordar que su nombre debe de ser exaltado, BDB 269, KB 269, *Hiphil* IMPERATIVO
5. Alabad al Señor en canto, BDB 274 I, KB 273, *Piel* IMPERATIVO (ejemplo contexto de adoración).
6. Que todo el mundo conozca esto, *kethiv*(esta escrito) BDB 393, KB 390, *Pual* PARTICIPIO; *kere*(es leído) BDB 393, KB 390, *Hophal* PARTICIPIO (owens, *clave analítica* tiene *Hiphil* PARTICIPIO)
7. Llorar en voz alta, BDB 843, KB 1007, *Qal* IMPERATIVO, véase 54:1
8. Gritar por alegría, BDB 943, KB 1247, *Qal* IMPERATIVO, véase 54:1

Fíjense en el mandato misionero (véase 2:2-4; 51:4-5)

12:4 “invocad su nombre” Esta frase implica participación en un ambiente de adoración (véase Genesis 4:26; 12:8; 21:33; 26:25; Éxodo 34:5-7; Romanos 10:9-13). ¡El nombre representa Su persona o Su carácter! Al invocarle reconocemos nuestra necesidad para él y nuestro deseo de ser como el y placentero a el. ¡Esta frase denota un deseo para comunión (véase Isaías 43:1; 45:3,4)!

El NIDOTTE, volumen 4 pagina 150 tiene una buena lista de nombres relacionados a YHVH.

1. Puede ser alabado, Joel 2:26
2. Puede ser amado, Salmos 5:11
3. Puede ser declarado, Salmos 22:22
4. Puede ser temido, Malaquías 4:2
5. Puede ser esperado, Salmos 52:9
6. Puede ser proclamado Isaías 12:4
7. Se puede caminar sobre, Miqueas 4:5
8. Puede ser blasfemado, Isaías 52:5
9. Puede ser contaminado, Jeremías 34:16
10. Puede ser profanado, Ezequiel 36:21-23

El pueblo de Dios le puede reflejar positivamente o negativamente, ¡Pero si lo reflejamos (véase Mateo 5:13-16)!

12:5 “sea conocido esto por toda la tierra” La meta de YHVH es que todos los humanos hechos en su imagen y semejanzas (véase Génesis 1:26,27) creados para comunión a una relación íntima diario con su creador. Esto es la meta de la revelación (véase Isaías 2:2-4; 25:6-9; 42:6-12; 45:22-23; 49:5-6; 51:4-5; 56:6-8; 60:1-3; 66:23; Salmos 22:27; 66:1-4; 86:8-10; Miqueas 4:1-4; Malaquías 1:11; Juan 3:16; 4:42; I Timoteo 2:4; Tito 2:11; II Pedro 3:9; I Juan 2:1; 4:14).

12:6 Este verso se localiza en el templo en Jerusalén. El espacio entre las alas de los dos querubines sobre el arca del pacto era visto como el estrado de YHVH, el lugar donde se unía el cielo y la tierra. Esta descripción paralela el nombre del niño, “Emmanuel” que significa “Dios con nosotros”. ¡No hay mejor bendición que la presencia de YHVH y una relación personal con él!

■ **“el Santo de Israel”** Véase nota en el 1:11,24.

ISAIAS 13

DIVISIONES DE PÁRRAFO DE TRADUCCIONES MODERNAS

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Profecía acerca de Babilonia	Proclamación en contra de Babilonia	Oráculos contra naciones forañas (13:1-23:18)	Dios castigara a Babilonia	En contra de Babilonia
13:1-5	13:1	13:1	13:1	13:1-5
(2-5)	13:2-3 (2-3)	13:2-3 (2-3)	13:2-3	13:2-22 (2-22)
Juicio en el día del Señor	13:4-5 (4-5)	13:4-5 (4-5)	13:4-5	
13:6-16 (6-16)	13:6-10 (6-10)	13:6-22 (6-22)	13:6-10	
	13:11-16 (11-16)		13:11-13	
Caerá Babilonia a los Medas			13:14-16	
13:17-22 (17-22)	13:17-22 (17-22)		13:17-22	

CICLO DE LECTURA TRES (véase página xix)

SEGÚN EL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de una sentada. Identifique los temas. Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

VISTAZOS CONTEXTUALES

- A. El capítulo 13 marca una nueva división en el libro de Isaías que extiende a través del 21:17 y también 23:1-8. Esta sección trata con el juicio de las naciones vecinas. Es un género de por sí mismo. Es muy similar a Jeremías 46-51; Ezequiel 25-32; Amos 1-2; Abdías, Nahúm, y Sofonías.
- B. YHVH se dirige a las naciones vecinas, tanto grande y pequeño por medio del mensaje de su profeta, mensajes que nunca oirán o responderán. ¡Esto demuestra su soberanía universal

(véase 2:1-4; 9:7; 11:9)! ¡Él es el rey de la tierra; el Señor de la creación (véase LXX, Deuteronomio 32:8)!

C. Las naciones a la cual se dirige son:

1. Babilonia (o Asiria usando el nombre del trono de Babilonia “Rey de Babilonia”), 13:1-14:23
2. Asiria, 14:24-27
3. Filistea, 14:28-32
4. Moab, 15:1-16:14
5. Siria, 17:1-3
6. Israel, 17:4-14
7. Etiopia (Cus), 18:1-7; 20:1-6
8. Egipto, 19:1-25; 20:1-6
9. Babilonia, 21:1-10
10. Edom, 21:11-12
11. Arabia, 21:13-17
12. Jerusalen, 22:1-25
13. Tiro, 23:1-18

Te fijaras que parece que Asiria entra en el contexto en 14:24-27. Es sorprendente que:

1. Primero se dirige a Babilonia cuando el problema en los días de Isaías era Asiria
2. Babilonia es nuevamente abordado en 21:1-10
3. Abruptamente Asiria es mencionada solamente brevemente en 14:24-27 sin ninguna otra referencia (ejemplo “oráculo”).

Una manera para tratar este problema contextualmente es ver todo el 13:1-14:27 como dirigido hacia Asiria. Asiria completamente sujeto y conquisto Babilonia en 689ac y sus reyes tomaron el título de “Rey de Babilonia” (véase 14:4). Si esto es correcto entonces no es Neobabilonio (ejemplo Nabucodonosor), pero más temprano Babilonia (Merodac-baladan) cayó ante Asiria en 729ac y la ciudad capital de Babilonia fue saqueada y destruida en 689ac. La biblia de estudio NASB (página 976) dice que no hay ningún encabezado nuevo de “oráculo” en 14:24, que implica una unidad literaria desde 13:1-14; 32.

El único problema con este acercamiento es que “Los Medas” quienes destruyeron a Neobabilonia en 539ac son mencionados en verso 17. Sin embargo, con el debilitamiento de Asiria en 660, los Medos y los Babilonios se combinaron para revelarse contra el imperio en declive bajo Asurbanipal (trasfondo de comentario bíblico IVP, pagina 601). La capital de Asiria cayó ante un ejército combinado de Meda y babilonio en 612ac.

D. Este es un buen lugar para demostrar las secciones poeticas que cambian de la primera persona (profeta hablando para Dios) a la tercera persona (el profeta hablando acerca de Dios).

1. Versos 1-3, primera persona
2. Versos 4-10, tercera persona
3. Versos 11-16, primera persona
4. Versos 17-18, primera persona
5. Versos 19-22, tercera persona

Pero verso 13 y 19 nos demuestra cuan difícil es seguir esta estructura. En realidad el profeta mueve suavemente ves tras ves para revelar el mensaje “poeticamente” (juego de palabras, ritmo de línea, palabras raras, cambio de persona).

ESTUDIO DE PALABRA Y FRASE

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 13:1-16

1 Profecía sobre Babilonia que tuvo en visión Isaías, hijo de Amoz:

2 Levantad estandarte sobre la colina pelada,
alzad a ellos la voz,
agitad la mano para que entren por las puertas de los nobles.

3 Yo he dado órdenes a mis consagrados,
también he llamado a mis guerreros,
a los que se regocijan de mi gloria
para *ejecutar* mi ira.

4 Ruido de tumulto en los montes,
como de mucha gente.

Ruido de estruendo de reinos,
de naciones reunidas.

El SEÑOR de los ejércitos pasa revista al ejército para la batalla.

5 Vienen de una tierra lejana,
de los más lejanos horizontes,
el SEÑOR y los instrumentos de su indignación,
para destruir toda la tierra.

6 Gemid, porque cerca está el día del SEÑOR;
vendrá como destrucción del Todopoderoso.

7 Por tanto todas las manos se debilitarán,
el corazón de todo hombre desfallecerá,

8 y se aterrarán;
dolores y angustias se apoderarán *de ellos*,
como mujer de parto se retorcerán;
se mirarán el uno al otro con asombro,
rostros en llamas *serán* sus rostros.

9 He aquí, el día del SEÑOR viene,
cruel, con furia y ardiente ira,
para convertir en desolación la tierra
y exterminar de ella a sus pecadores.

10 Pues las estrellas del cielo y sus constelaciones
no destellarán su luz;

se oscurecerá el sol al salir,
y la luna no irradiará su luz.

11 Castigaré al mundo por su maldad
y a los impíos por su iniquidad;
también pondré fin a la arrogancia de los soberbios,
y abatiré la altivez de los despiadados.

12 Haré al mortal más escaso que el oro puro,
y a la humanidad más que el oro de Ofir.

13 Por tanto, haré estremecer los cielos,
y la tierra será removida de su lugar
ante la furia del SEÑOR de los ejércitos,
en el día de su ardiente ira.

14 Y será como gacela perseguida,
o como ovejas que nadie reúne;

**cada uno volverá a su pueblo,
 y cada uno huirá a su tierra.
 15 Cualquiera que sea hallado será traspasado,
 y cualquiera que sea capturado caerá a espada.
 16 También sus pequeños serán estrellados
 delante de sus ojos;
 serán saqueadas sus casas
 y violadas sus mujeres.**

13:1

NASB, NRSV,

REB

NKJV

TEV

NJB

LXX

PESHITTA

“profecía”

“carga”

“un mensaje”

“una proclamacion”

“una vision”

“la profecía”

Este término (BDB 672, KB 639) puede significar “agobiado” o “carga”. Es (BDB 672 III) usado 11 veces en esta sección (capítulos 13-23) de Isaías para describir profecías de condenación futura sobre las naciones vecinas de Israel. Este término simplemente denota:

1. Una voz levantada para proclamar un mensaje
2. Un mensaje llevado por alguien a un receptor
3. Un peso asociado con una profecía de juicio

■ **“Babilonia”** Este era un imperio en el fértil valle que afectaba el pueblo de Dios. Este primer poder mundial del valle fértil de afectar Israel era Asiria, después Neobabilonio, después Medo-Persa. Babilonia es usada en la biblia como un símbolo de opresión y crueldad (véase I Pedro 5:13; Apocalipsis 14:8; 16:19; 17:5). La caída de Babilonia es revelada en 13:1-14:23 (Antigua Babilonia) y 21:1-10 (Nueva Babilonia). Véase nota en Vistazos Contextuales, C, segundo párrafo.

■ **“que tuvo en visión Isaías, hijo de Amoz”** El enemigo contemporáneo inmediato de Israel y Judá en los días de Isaías era Asiria. Pero como profeta de Dios le fue enseñado (“vio” BDB 302, KB 301, *Qal* PERFECTO, véase 1:1; 2:1; 13:1; Amos 1:1; Miqueas 1:1; Habacuc 1:1) la destrucción futura de la antigua Babilonia, Asiria, Neo babilonia, y el surgimiento de Siro el grande (véase verso 17; 44:28-45:1). ¡Los que niegan la profecía predictiva exhiben un prejuicio que afecta todas sus interpretaciones! Véase Vistazos Contextuales, C, segundo párrafo.

La profecía predictiva es la evidencia principal de una biblia única, inspirada supernaturalmente. Véase Sermones “La total confianza del AT” y “La total confianza del NT” en línea en www.freebiblecommentary.org en la sección de “Sermones de video” bajo Lakeside Baptist church.

13:2 Esto describe la reunión de un poderoso ejercito (véase verso 9). Del verso 17 aprendemos que esto es el ejercito de (1) Asiria o (2) Medo-Persa bajo Siro 2 reunidos por Dios para derrotar Babilonia “antigua” o “nueva” (véase 44:28; 45:1).

■ **“Levantad estandarte sobre la colina pelada”** Esto describe como se comunicaban los ejércitos antiguos.

1. Pancarta, banderas en lugares visibles y fácil acceso, véase 5:26; 31:9; Jeremías 51:12
2. Gritos (silbidos, véase 5:26)
3. Movimientos de la mano, véase 10:32; 19:16

Hay una serie de IMPERATIVOS denotando la voluntad de YHVH.

1. Levantad, BDB 669, KB 724, *Qal* IMPERATIVO
2. Alzad, BDB 926, KB 1202, *Hiphil* IMPERATIVO
3. Agitad, BDB 631, KB 682, *Hiphil* IMPERATIVO, véase 10:32; 11:15; 19:16
4. Entren, BDB 97, KB 112, *Qal* IMPERATIVO pero usado en un sentido JUSSIVO (la NEB cambia las vocales y tiene saque su espada oh nobles).

13:3 “Yo he dado órdenes a mis consagrados” ¡Dios está en control de la historia! Estos guerreros Medas no están consagrados en un sentido moral o religioso. En la mayoría del caso son siervos desconocidos de Dios “apartado” (“uno consagrado”, BDB 872, KB 1073, *Pual* PARTICIPIO) de hacer su voluntad. Este mismo concepto se puede ver en Siro llamado “Mi ungido” en 44:28; “Mi ungido” en 45:1.

Las notas al final de la pagina de la biblia de estudio Judia del JPSOA mira “el uno consagrado” (ejemplo “el mio purificado”) como una referencia a una comida sacrificial donde a los huéspedes les dicen que deben prepararse su comunida solos (paginas 809).

Otra opción es el de ver este poema como expresando terminología “guerra santa” y de ser así, entonces estos podrían referirse a angeles (véase Josue 5:13-15).

13:4 ¡Esto describe los sonidos de la guerra y la victoria!.

13:5YHVH esta trayendo un ejercito grande mercenario del fértil valle para castigar a su pueblo en Canaan (véase 5:26; 7:18).

■	
NASB	“de los más lejanos horizontes”
NKJV, PESHITTA	“al final del cielo”
NRSV	“al final de los cielos”
TEV	“del final de la tierra”
NJB	“del horizonte lejano”
LXX	“del fundamento más lejano del cielo”

La NRSV es la mas literal. Denota un lugar donde el sol se levanta, por lo tanto, hacia el este, la misma dirección a la tierra de los poderes de Mesopotamia.

13:6 “Gemid”Este termino (BDB 410, KB 413, *Hiphil* IMPERATIVO) se refiere al llanto, gemir. La gente de oriente es más expresiva de emociones en el luto que los occidentales. Este termino es usado con frecuencia en Isaias (véase 13:6; 14:31; 15:2,3; 16:7 [dos veces]; 23:1, 6,14; 52:5; 65:14) y también en Jeremias (véase 4:8; 25:34; 47:2; 48:20,31, 39; 49:3; 51:8).

■ **“porque cerca está el día del SEÑOR”**El Dios creador es un Dios moral ético. Se acerca a su creación de criaturas a la luz de su carácter. A veces se acerca de afirmación y bendición, pero otras veces (como aquí) se acerca para juicio (véase Deuteronomio 27-29). Toda criatura moral debe rendir una cuenta tanto temporal y escatológicamente (véase Mateo 25:31-46; Apocalipsis 20:11-15) ¡A aquel que les dio vida!

■ **“del Todopoderoso”** Este es el titulo hebreo *shadai*. Era el nombre patriarcal para YHVH (véase Exodo 6:3). Véase Tópico especial: Nombres para la deidad en 1:1. Hay un juego de sonido (BDB 994) entre “destruccion” (כשד, BDB 994) y “Todopoderoso” (משד, BDB 994). Fijese la coneccion con Joel 1:15.

13:7-8 El acercamiento a YHVH causara ciertas respuestas dolorosas.

1. “Gemir”, verso 6
2. “Todas las manos se debilitarán”, verso 7, véase Ezequiel 7:17; 21:7
3. “El corazón de todo hombre desfallecerá” verso 7, véase 19:1; Nahúm 2:10
4. “y se aterrorarán” verso 8
5. “dolores y angustias se apoderarán *de ellos*” verso 8
6. “como mujer de parto se retorcerán”, verso 8 véase 21:3; 26:17; 66:7
7. “se mirarán el uno al otro con asombro” verso 8
8. “rostros en llamas”, verso 8

13:9 Este verso describe el dia del Señor tal como se relaciona a los pecadores (véase verso 10).

Una tierra gastada y despoblada es totalmente opuesto a la voluntad de Dios para su creación (véase Genesis 1-2).

13:10 El acercamiento de YHVH a su creación física causa reacciones en la naturaleza. Estas reacciones son referidas con frecuencia como apocalípticas, pero en realidad son metafóricas en los profetas en el AT, y solamente se convierten en apocalíptico en el periodo interbiblico y el NT.

1. Las estrellas y las constelaciones dejan de brillar (los antiguos pensaban que estos eran deidades que controlaban la vida), verso 10
2. El sol y la luna se oscurecen, verso 10
3. Los cielos tiemblan, verso 13
4. La tierra será removida de su lugar, verso 13

Los cielos, la habitación de Dios, se pone oscuro y temeroso (véase Ezequiel 32:7; Joel 2:10, 31; 3:15; Mateo 24:29; Apocalipsis 6:12-13). Pero viene una nueva luz (véase 2:5; 9:2; 60:1-3, 19-20).

13:11 “al mundo” Este (BDB 385) es un sinónimo poetico para ארץ (ejemplo “tierra”, “mundo”, véase 14:21; 24:4; 34:1). Obviamente es una hipérbole (o talves no, véase 24:4; 34:1), ¡Pero si expresa el contexto teologico de YHVH el creador y controlador de este planeta!

Fijense como son caracterizado los humanos.

1. Malo
2. Maldad por su iniquidad
3. Altives de su inflexibilidad

¡Estos mismo atributos describen al pueblo del pacto en 2:9, 11, 17; 5:15! ¡Los tentáculos mortales (ejemplo Yo, pecado) de la caída están en todo lugar (también fijense Genesis 6:5, 11; 8:21)!

13:12 “Ofir” Esto geográficamente se refoiere al sur de arabia. La alusión aquí es que los seres humanos vivientes serán muy escasos en el dia del juicio.

13:14-16 Esto es una descripción vivida de los horrores de la invasión.

1. Como gacela perseguida
2. Como ovejas que nadie reúne
3. Cada uno huirá a su tierra
4. Los habitantes confían a pesar
5. Cualquiera que sea capturado caerá a espada
6. También sus pequeños serán estrellados delante de sus ojos, véase verso 18; II Reyes 8:12; 15:16; Oseas 13:16; Nahum 10
7. Serán saqueadas sus casas
8. Sus esposas serán violadas (NASB, véase Deuteronomio 28:30).

El juicio por invasión era una terrible experiencia. ¡Estas naciones parecidas en la guerra daban este tratamiento y recibían este tratamiento (véase Salmos 137:8-9)! El ejército más violento era Asiria.

13:16 La nota al final de la pagina del TM sugiere que el VERBO “violar” (BDB 993, KB 1415, *Niphal* IMPERFECTO, véase Deuteronomio 28:30; Jeremías 3:2; Zacarías 14:2) se ha leído como (*Qere*), “acostado con” (BDB 1011, KB 1486, *Niphal* IMPERFECTO, véase LXX, Levítico 15:20; Deuteronomio 22:27; Miqueas 7:5).

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 13:17-22

**17 He aquí, incitaré contra ellos a los medos,
que no estiman la plata ni se deleitan en el oro;
18 con arcos barrerán a los jóvenes,
no tendrán compasión del fruto del vientre,
ni de los niños tendrán piedad sus ojos.
19 Y Babilonia, hermosura de los reinos, gloria del orgullo de los caldeos,
será como cuando Dios destruyó a Sodoma y a Gomorra;
20 nunca más será poblada ni habitada de generación en generación;
no pondrá tienda allí el árabe,
ni los pastores harán descansar allí sus rebaños ;
21 sino que allí descansarán los moradores del desierto,
y llenas estarán sus casas de búhos; también habitarán allí los avestruces,
y allí brincarán las cabras peludas.
22 Auullarán las hienas en sus torres fortificadas
y los chacales en sus lujosos palacios.
Está próximo a llegar su tiempo,
y sus días no se prolongarán.**

13:17 “los medos” Este es otro poder principal del valle fértil al norte y este de Asiria. Al comienzo eran aliados con el “antiguo” Babilonia, pero más tarde fueron incorporados con Gercia bajo Siro II (véase 42:28; 45:1; Jeremías 51:11).

■ **“no estiman la plata ni se deleitan en el oro”** ¡Este ejército estará tan inclinado hacia la venganza que no habrá posibilidad de comprarlos!

13:18 “fruto del vientre” Esto se refiere a los niños no nacidos y sus madres con niños pequeños.

■ **“ojos”** Es usado aquí para representar las acciones/actitudes de una persona (véase Deuteronomio 7:16; 13:8; 19:13; Ezequiel 7:4; 16:5; 20:17). Aquí para denotar que los invasores no tendrán piedad aun de los niños. ¡Esta línea de la poesía es paralela con la línea arriba!
Los guerreros medos no tenían compasión o piedad (véase Jeremías 6:23; 21:7; 50:42).

13:19 La belleza cultural babilonia y su sofisticación era de renombre (ejemplo Daniel 4 de Neobabilonia), ¡Pero será totalmente perdido y destruido! Sin embargo, si esto se refiere a Babilonia durante el periodo Asirio, fue totalmente destruido en 689 por Senaquerib.

■ **“Caldeos”** Este era el nombre de la tribu al sur de Babilonia y con frecuencia es usado como un sinónimo para las naciones tardía de Neobabilonia (ejemplo Nabucodonosor). Para otras connotaciones del termino veas Daniel 1:4.

■ **“Sodoma y Gomorra”** Estas eran ciudades de mucha maldad que Dios destruyo con fuego y asufre (véase Génesis 19:24-28; Deuteronomio 29:23).

13:20-22 Esto es un lenguaje hiperbólico (ejemplo los sumerios lamentan sobre Ur y las visiones de Nefertiti sobre el reino antiguo egipcio). La ciudad cayó en los días de Merodac-baladan a Asiria con destrucción total. La ciudad cayó al ejercito Medo-Persa en 539ac sin destrucción total.

El libro que me ha ayudado mucho, como una persona moderna de occidente, para entender la literatura profética y apocalíptica del este es D. Brent Sandy Arados y Podaderas: Repensando el lenguaje bíblico de la profecía apocalíptica.

13:20 La destrucción fue tan completa que:

1. Fue inhabitada por generaciones
2. Los árabes no acampan ahí
3. El ganado no se alimenta ahí
4. Los edificios que se quedaron son usados por animales salvajes “posiblemente demonios” (véase versos 21-22, 34:13-15; Apocalipsis 18:2)
5. No más una identidad nacional.

Esto calza mejor en el “Antiguo” Babilonia que el “Nuevo” Babilonia. Los Medos abandonaron su alianza con Merodac-baladan y se unieron con los asirios en la destrucción de la ciudad capital de Babilonia en 689ac.

ISAIAS 14

DIVISIONES DE PÁRRAFO DE TRADUCCIONES MODERNAS

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Burla de Israel	Misericordia sobre Jacob	El regreso del exilio	El regreso del exilio	El final del exilio
14:1-2	14:1-2	14:1-2	14:1-2	14:1-2
	La caída del rey de Babilonia	“Como se caen los poderosos”	El rey de Babilonia en el mundo de los muertos	La muerte del rey de Babilonia
14:3-23 (3-21)	14:3-4a	14:3-11	14:3-4a	14:3-8
	14:4b-8 (4b-8)	(4b-11)	14:4b-8	(4b-8)
	14:9-11 (9-11)		14:9-11	14:9-15 (9-15)
	La caída de Lucifer			
	14:12-15 (12-15)	14:12-20a (12-20a)	14:12-15	
	14:16-17 (16-17)		14:16-17	14:16-21 (16-21)
	14:18-21 (18-21)		14:18-21 (14-21)	
	Babilonia destruida	14:20b-21 (20b-21)	Dios destruirá Babilonia	
	14:22-23 (22-23)	14:22-23	14:22-23	14:22-23 (22-23)
Juicio sobre Asiria	Asiria destruida	En contra de Asiria	Dios destruirá los Asirios	En contra de Asiria
14:24-27	14:24-27 (24-27)	14:24-27 (24-27)	14:24-27	14:24 (24)
				14:25 (25)
				14:26 (26)
				14:27 (27)
	Filistea destruida	En contra de Filistea	Dios destruirá a los Filisteos	En contra de Filistea
14:28	14:28-31	14:28-31	14:28	14:28
Juicio sobre Filistea				
14:29-32 (29-32)	(29-31)	(29-31)	14:29-30	14:29 (29)
				14:30-31 (30-31)
			14:31	
	14:32 (32)	14:32 (32)	14:32	14:32

CICLO DE LECTURA TRES (véase página xix)
SEGÚN EL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de una sentada. Identifique los temas. Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

VISTAZOS CONTEXTUALES

- A. Existe mucha discusión acerca de la relación del 14:12-21 con Satanás. Me parece que debemos de tomar seriamente el contexto histórico y afirmaciones literarias específicas de Isaías y afirmar que originalmente esto se refería al rey de Babilonia (o reyes de Asiria después de Asurbanipal). Sin embargo, el problema del rey Babilonia, como toda criatura consciente, era el orgullo. Si nos trasladamos a Génesis 3:5, vemos este deseo de ser como Dios. No solamente afectó el pecado al mundo angelical, sino también el mundo material (véase Daniel 4; 11:36; Ezequiel 28:13 y siguiente; II Tesalonicenses 2:4). Me parece que “Babilonia” en la biblia es un tipo de un gobierno humano impío (véase Apocalipsis 14:8; 16:19; 17:5; 18:2, 10, 21). El rey es un tipo de liderazgo malo. Detrás de los líderes mundiales malos en el AT estaban sus deidades (véase Daniel 10:13, 20). Del NT entendemos la fuerza personal del mal conocido como Satanás. La identificación total en este capítulo con Satanás fue probablemente influencia por:
1. La traducción de Jerónimo en la *Vulgata* verso 12 como, “Lucifer”.
 2. Tanto Tertuliano y Gregorio el grande relacionaban este pasaje a Lucas 10:18
 3. Este pasaje fue usado como trasfondo en el *Infierno* de Dante y *Paraíso Perdido* de Milton.
- B. Véase Tópico especial siguiente

TÓPICO ESPECIAL: SATANÁS

Este es un tema muy difícil por varias razones:

1. El Antiguo Testamento no revela un enemigo acérrimo del bien, sino un siervo de YHWH, que ofrece una alternativa a la humanidad y que también la acusa de injusticias. Solamente hay un Dios (monoteísmo), un poder, una causa en el Antiguo Testamento - YHWH.
2. El concepto de un enemigo acérrimo de Dios se desarrolló en la literatura interbíblica (no canónica) bajo la influencia de las religiones dualistas persas (*Zoroastrismo*). Esta transformación influyó grandemente el judaísmo rabínico y a la comunidad esenia (rollos del Mar Muerto).
3. El Nuevo Testamento desarrolló algunos temas particulares del Antiguo Testamento, en categorías sorprendentemente puras.

Si uno se acerca al estudio del mal desde la perspectiva de la teología bíblica (considerando cada libro o autor o género estudiado, bosquejándolos por separado); entonces nos serán revelados puntos de vista muy diversos.

Sin embargo, si uno se acerca al estudio del mal desde una comprensión no bíblica o extra-bíblica de las religiones del mundo o de las religiones del Oriente; entonces mucho del desarrollo del Nuevo Testamento es opacado en el dualismo pérsico y espiritismo grecorromano.

Pero si se está totalmente sometido a la autoridad divina de las Escrituras, entonces el desarrollo del Nuevo Testamento debe observarse como una revelación progresiva. Los cristianos deben permanecer alertas, y no permitir que el folclore judío o la literatura occidental (Dante, Milton) inflencie más el concepto existente. Ciertamente hay misterio y ambigüedad en torno a esta revelación. ¡Dios ha escogido no mostrar todos los aspectos del mal, su origen, desarrollo y propósito; pero nos ha revelado su derrota!

En el Antiguo Testamento el término “Satanás” o “Acusador” (BDB 966) puede relacionarse con tres grupos separados:

1. Los acusadores humanos (véase 1ra. de Samuel 29:4; 2da. de Samuel 19:22; 1ra. de Reyes 11:14, 20, 29; Salmos 109:6).
2. Los acusadores angelicales (véase Números 22:22-23; Job 1-2; Zacarías 3:1).
3. Los acusadores demoniacos (véase 1ra. de Crónicas 21:1; 1ra. de Reyes 22:21; Zacarías 13:2).

No fue sino hasta más tarde durante el período intertestamentario que la serpiente del Génesis 3 se identificó con Satanás (véase Libro de Sabiduría 2:23-24; 2da. de Enoc 31:3), y aún posteriormente se convirtió en una opción rabínica (véase Sot. 9b y Sanh 29a). Los “hijos de Dios” en Génesis 6 se transforman en ángeles en I de Enoc 54:6. Menciono lo anterior no porque se trate de una afirmación adecuada desde el punto de vista teológico, sino para demostrar su desarrollo. En el Nuevo Testamento estas actividades del Antiguo Testamento son atribuidas al maligno personificado en una figura angelical (véase 1ra. de Corintios 11:3; Apocalipsis 12:9)

El origen de un mal personificado es difícil o imposible (dependiendo en su punto de vista) de determinar del AT. Una razón de esto es el fuerte monoteísmo de Israel (véase I Reyes 22:20-22; Eclesiastés 7:14; Isaías 45:7; Amos 3:6). Toda casualidad era atribuido a YHVH para demostrar su primacía y unicidad (véase Isaías 43:11; 44:6, 8, 24; 45:5-6, 14, 18, 21, 22).

Fuentes de posible información son: (1) Job 1-2, donde Satanás es uno de los “Hijos de Dios” (ángeles) o (2) Isaías 14 y Ezequiel 28, donde orgullosamente reyes del cercano Oriente (Babilonia, Tiro) son posiblemente usados para ilustrar el orgullo de Satanás (véase 1ra. de Timoteo 3:6).

Tengo muchas emociones mezcladas acerca de este enfoque. Ezequiel usa las metáforas del Jardín del Edén, no sólo para el Rey de Tiro como Satanás (véase Ezequiel 28:12-16), pero también para el Rey de Egipto como el árbol del conocimiento del bien y el mal (Ezequiel 31). Sin embargo, Isaías 14, especialmente los versículos 12-14, parecen describir una revuelta angelical por orgullo. Si Dios quería revelarnos la naturaleza y origen específico de Satanás, ésta es una manera y lugar indirecto de hacerlo. Tenemos que guardarnos de la tendencia de la teología sistemática de hablar usando pequeñas y ambiguas partes de diferentes testamentos, autores, libros y géneros y de combinarlas como piezas de un rompecabezas divino.

Estoy de acuerdo con Alfred Edersheim (La vida y momentos de Jesús el Mesías, volumen 2, apéndice XIII [páginas 748-763] y XVI [páginas 770-776]) que el judaísmo rabínico ha sido demasiado influenciado por el dualismo perso y especulaciones demoniacas. Los rabinos no son una buena fuente para la verdad en esta área. Jesús radicalmente diverge de las enseñanzas de las sinagogas en esta área. Creo que el concepto de un enemigo arcangélico de YHWH se desarrolló de los dos grandes dioses del dualismo iraní, *Ahkimany Ormazda*, y fueron entonces desarrollados por los rabinos en un dualismo bíblico de YHWH y Satanás.

Ciertamente hay una revelación progresiva en el Nuevo Testamento con respecto a la personificación del mal, pero no tan elaborada como la de los rabinos. Un buen ejemplo de esto es la “guerra en el cielo”. La caída de Satanás era una necesidad lógica, pero los detalles no son dados. Aun los que es dado está cubierto por un género apocalíptico (véase Apocalipsis 12:4, 7,12-13). Aunque Satanás es derrotado en Jesús y exiliado a la tierra, él todavía funciona como un siervo de YHWH (véase Mateo 4:1; Lucas 22:31-32; I de Corintios 5:5; I de Timoteo 1:20).

Tenemos que frenar nuestra curiosidad en esta área. Hay una fuerza personal de tentación y maldad, pero también existe sólo un Dios y aún somos responsables de nuestras decisiones. Hay una batalla espiritual, antes y después de la salvación. La victoria sólo puede venir y mantenerse a través del Dios trino. ¡El mal ha sido derrotado y será removido!

- C. Yo personalmente cada vez me siento más incomodo usando Isaías 14 y Ezequiel 29 como textos bíblicos para el origen y desaparición de un tentador angelical. Creo que nuestra curiosidad nos ha impulsado inapropiadamente el contexto. La biblia es silenciosa en muchos asuntos de la cual tenemos curiosidad. ¡La teología sistemática debe de comenzar con la exegesis! En muchas formas el ámbito espiritual es a propósito nublado, escondido.
- D. Para un contexto similar véase Ezequiel 28 en www.freebiblecommentary.org, “estudios del AT” comentarios escritos.
- E. La biblia de estudio Judía (página 812) dice acerca de este poema “describe la muerte ignominiosa de un monarca Asirio en el tiempo de Isaías, probablemente Sargón II que fue muerto en la guerra en 705 más tarde fue reinterpretado como pronosticando la muerte de un monarca Babilonio” Yo creo que Isaías (o un discípulo) pudieron haber usado un poema reciente, o por lo menos su imagen, para describir una serie de Reyes arrogantes del este que fueron destruidos por YHVH.
- F. Es posible juntar todas las alusiones históricas en esta profecía. Acuérdense que la profecía hebrea es uno que “apunta” hacia lo histórico no un mapa detallado del camino. ¡Los de occidente mal interpretan la imagen, ambigüedad e hipérbole! Véase D. Brent Sandy *Arados y Podaderas: Repensando el lenguaje bíblico de la Profecía apocalíptica*.

ESTUDIO DE PALABRA Y FRASE

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 14:1-2

1 Cuando el SEÑOR tenga compasión de Jacob, escoja de nuevo a Israel y los establezca en su propia tierra, entonces se les juntarán extranjeros que se unirán a la casa de Jacob. 2 Los tomarán los pueblos y los llevarán a su lugar, y la casa de Israel los poseerá como siervos y siervas en la tierra del SEÑOR. Tomarán cautivos a los que los habían llevados cautivos, y dominarán sobre sus opresores.

14:1 “el SEÑOR tenga compasión” Este VERBO (BDB 933, KB 1216, *Piel* IMPERFECTO, véase 49:13, 15; 54:7-8) denota la relación especial de YHVH con su pueblo de Pacto (véase Osea 1-2), así como “escoger” (BDB 103, KB 119, *Qal* PERFECTO, véase 41:8,9; 44:1; 49:7). En el 9:17 el Dios de Israel no tendrá ninguna compasión sobre su pueblo de Pacto (véase Oseas 1-3) y en el 13:18 los medos no tendrán ninguna compasión sobre Babilonia, ¡Peros YHVH nuevamente restaurara su relación única con la semilla de Abraham!

Después que YHVH usa los poderes de Mesopotamia para castigar la desobediencia de su pueblo de pacto, ¡Instigara un “nuevo exodo” y una “nueva conquista”!

■ **“Jacob... Israel”** estos dos términos pueden referirse tanto a las diez tribus del norte y las dos tribus del sur nuevamente unidos.

14:1-2 “entonces se les juntarán extranjeros que se unirán a la casa de Jacob. Los pueblos” Hay dos opciones para la interpretación del verso 1-2 (1) o el verso 1 y el verso 2 van juntos y describen el mismo grupo (ejemplo extranjeros... pueblos) o (2) verso 1 describe las bendiciones de los que no son judíos (ejemplo extranjeros) y verso 2 describe la derrota de los enemigos de Israel como siendo sus siervos.

Es difícil hacer un equilibrio en Isaías y Miqueas de la actitud y acciones de YHVH hacia las naciones.

1. Los ama y los ha incluido entre su pueblo de pacto (véase 2:2-4; 11:10, véase Tópico especial en 1:3).
2. Los juzga y los pone en la esclavitud (ejemplo 60:10; 61:5)
¡De una manera ambos son ciertas! Los profetas mueven adelante y atrás, con frecuencia en ambos contextos, entre estos dos polos. Opción #1 refleja Génesis 1-3; 12, mientras que opción 2 refleja la historia de Ismael en Canadá. En Isaías las naciones regresaron a la gente del pacto a sus tierras (ejemplo Canaán) y llegaron hacer uno con ellos en la adoración de YHVH (véase 49:22; 60:4-9, 10-14; 66:20). Esto puede reflejar “el nuevo exodo”. Mucha gente extranger salieron de Egipto con Israel y otros se unieron a lo largo del camino (peregrinar por la montaña y la conquista). Quizás la imagen del verso 2 refleja eso. De ser así, resolvería el problema del número 2 arriba.

14:2-3 Hay un “reverso de papel” entre verso 2 (esclavitud de los enemigos de Israel) y verso 3 (esclavitud de Israel, que ahora a terminado). El “reverso de papel” complot es común en el AT. YHVH actua de forma inesperada para afirmar la escogencia de la semilla de Abraham (véase génesis 12, 15, 17). El propósito de su atención especial no es favoritismo, sino un plan redentor eterno (véase Genesis 3:15; 12:3) para toda la humanidad hecha a su imagen (véase Genesis 1:26-27).

Como es tan frecuente en Isaías hay un enfoque de término corto y otro de largo tesrmino. El profeta une estos dos horizontes. Un buen ejemplo puede ser capitulo 13, donde el juicio de Babilonia y neo Babilonia se une.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 14:3-27

3 Y el día en que el SEÑOR te dé descanso de tu dolor, de tu desesperación y de la dura servidumbre a la que fuiste sometido, **4** pronunciarás esta burla contra el rey de Babilonia, y dirás:

¡Cómo se ha acabado el opresor,
y *cómo* ha cesado el furor!

5 El SEÑOR ha quebrado el báculo de los impíos,
el cetro de los gobernantes

6 que golpeaba con furia a los pueblos con golpes incesantes,
que sometía con ira a las naciones en persecución incesante.

7 Toda la tierra está en reposo, está quieta;
prorrumpe en gritos de júbilo.

8 Aun los cipreses y los cedros del Líbano se alegran a causa de ti, *diciendo*:

"Desde que fuiste derribado, no ha subido talador contra nosotros."

9 El Seol, desde abajo, se estremece por ti al recibirte en tu venida;
por ti despierta a los espíritus de los muertos, a todos los jefes de la tierra;
levanta de sus tronos a todos los reyes de las naciones.

10 Todos ellos responderán y te dirán:

"También tú has sido debilitado como nosotros,
has venido a ser semejante a nosotros.

11 "Han sido derribadas al Seol tu ostentación
y la música de tus arpas;
debajo de ti las larvas se extienden *como cama*,
y los gusanos son tu cobertura."

12 ¡Cómo has caído del cielo,
oh lucero de la mañana, hijo de la aurora!

Has sido derribado por tierra,
tú que debilitabas a las naciones.

13 Pero tú dijiste en tu corazón:

"Subiré al cielo,
por encima de las estrellas de Dios
levantaré mi trono, y me sentaré en el monte de la asamblea,
en el extremo norte.

14 "Subiré sobre las alturas de las nubes,
me haré semejante al Altísimo."

15 Sin embargo, has sido derribado al Seol,
a lo más remoto del abismo.

16 Los que te ven te observan,
te contemplan, y *dicen*:

"¿Es éste aquel hombre que hacía temblar la tierra,
que sacudía los reinos,

17 que puso al mundo como un desierto,
que derribó sus ciudades,
que a sus prisioneros no abrió la cárcel?"

18 Todos los reyes de las naciones, todos ellos yacen con gloria,
cada uno en su sepulcro.

19 Pero tú has sido echado de tu sepulcro
como vástago desechado,
como ropa de muertos traspasados a espada,

que descienden a las piedras de la fosa,
como cadáver pisoteado.

20 No estarás unido con ellos en el sepelio,
porque has destruido tu tierra,
has matado a tu pueblo.

Que no se nombre jamás la descendencia de los malhechores.

21 Preparad para sus hijos el matadero
a causa de la iniquidad de sus padres;
que no se levanten y tomen posesión de la tierra,
y llenen de ciudades la faz del mundo.

22 Yo me levantaré contra ellos--declara el SEÑOR de los ejércitos--y cortaré de Babilonia nombre y sobrevivientes, descendencia y posteridad--declara el SEÑOR. **23** La convertiré en posesión de erizos y en aguas estancadas, y la barreré con la escoba de la destrucción --declara el SEÑOR de los ejércitos. **24** Ha jurado el SEÑOR de los ejércitos, diciendo: Ciertamente, tal como lo había pensado, así ha sucedido; tal como lo había planeado, así se cumplirá: **25** Quebrantaré a Asiria en mi tierra, y la pisotearé sobre mis montes. Entonces su yugo se les quitará de encima, y su carga será quitada de sus hombros. **26** Este es el plan acordado contra toda la tierra, y esta es la mano que está extendida contra todas las naciones. **27** Si el SEÑOR de los ejércitos lo ha determinado, ¿quién puede frustrarlo? Y en cuanto a su mano extendida, ¿quién puede volverla atrás?

14:4 “burla” Este es el termino de la literatura sapiencial hebreamashal (BDB 605) que por lo general se traduce “proverbio”. Sin embargo, la estructurapoética de los versos 3-21 es el canto de una marcha fúnebre (ejemplo capitulo 47 y Lamentaciones).

■ **“contra el rey de Babilonia”** La identidad de este título es incierto. Favor léase “Vistazo Contextual” C segundo párrafo del capítulo 13. Fíjese como en 14:24, sin ninguna fórmula “profética”, se dirige directamente a Asiria. Después de la caída de la ciudad de Babilonia a Asiria en 689ac; los reyes Asirios tomaron el titulo del trono adicional de “Rey de Babilonia”.

■
NASB “se ha acabado el opresor”
NKJV “la ciudad de oro a terminado”
NRSV “su insolencia a cesado”
NJB “como se acabo la arrogancia”
LXX “el capataz a cesado”

El TM tiene la palabra הבהרם, pero es usado solamente aquí en el AT si el ך si el (d) es cambiado a ך(r) como los rollos de Isaías en los rollos del mar muerto, entonces הבהרם (BDB 923) llega a ser “arrogante” o “insolente”. El proyecto del texto hebreo de la UBS da hasta lectura una “C” (ejemplo considerable duda), en su calificación.

La NKJV sigue una posible raíz aramea que se refiere al oro. Ninguna de las traducciones modernas principales ha seguido su pauta.

14:5“El SEÑOR ha”YHVH es el controlador detrás de la historia humana (véase verso 22-23, 24). Puede no ser visto por aquellos que le hacen falta la fe, pero el esta dirijiendo la historia para el Mesias venidero (Primera venida) y la consumación de la edad de justicia (Segunda venida). Véase Tópico especial en 1:3.

■ La vara (BDB 641) y el cetro (BDB 986) eran símbolos del poder del rey (véase verso 6). Son usados para el uso de YHVH de Asiria en 10:5.

14:7 “Toda la tierra está en reposo, está quieta” El “descanso” (BDB 628, KB 679, Qal PERFECTO) se refiere a un tiempo de paz de la invasión. El mismo VERBO es usado en verso 3 (*Hiphil* INFINITIVO CONSTRUCTIVO) para referirse al descanso/paz del pueblo del pacto. Aquí se refiere a todo el ANE (ejemplo “toda la tierra”).

La caída a los poderes de Mesopotamia causa descanso, quietud, y alegría a través de la ANE. El opresor es derrotado (véase verso 8).

■ **“prorrumpe en gritos de júbilo”** Isaías con frecuencia habla del gozo de la liberación (véase 44:23; 49:13; 52:9; 54:1) aquí, tiene un elemento del gozo escatológico (ejemplo “toda la tierra”). ¡La voluntad de YHVH para la humanidad era descanso, paz, abundancia, y gozo (véase 1-2)!

14:8 “no ha subido talador contra nosotros” Esto puede significar una de estas tres cosas:

1. Babilonia exportaba muchos árboles para los proyectos de sus propios edificios (literal)
2. El enemigo no cortara madera para construir equipo de asalto (literal)
3. La tierra prosperara en paz (simbólico)

14:9 “Seol” El Seol es personificado como haciendo preparativos para un rey caído. Este (BDB 982) se refiere al lugar donde se guardaban a los muertos. En el AT la vida después de la muerte se describe como una existencia consiente, pero sin gozo; la gente apenas siendo una sombra de su pasado con igualdad reforzada en silencio (véase versos 10-11, Job 3:17-9; 10:21-22; 21:23-26). Véase Tópico especial: ¿Donde están los muertos? En 5:14.

■	
NASB	“espíritus de los muertos”
NKJV	“el muerto”
NRSV	“la sombra”
TEV	“espanto”
LXX	“el poderoso”
REB	“el antiguo muerto”

El término (BDB 952 I, véase 26:19) es usado en la poesía para:

1. Reyes muertos, TEV, NJB
2. Guerreros muertos, LXX
3. Ancestros muertos, REB
4. El muerto en general, NASB, NKJV

En textos históricos se refiere a los *Rephaim*, un grupo étnico asociado a los gigantes

TÓPICO ESPECIAL: TERMINOS USADOS PARA GUERREROS ALTO/PODEROSOS O GRUPOS DE PERSONAS.

Esta gente grande/alto/poderoso son llamados por diferentes nombres:

1. *Nephilim* (BDB 658)- Génesis 6:4; Números 13:33
2. *Rephaim* (cualquiera BDB 952 o BDB 952 II)- Génesis 14:5; Deuteronomio 2:11,20; 3:11,13; Josue 12:4; 13:12; II Samuel 21:16,18,20,22; I Crónicas 20:4,6,8
3. *Zamzummin* (BDB 273), *zuzim*(BDB 265)- Génesis 14:5; Deuteronomio 2:20
4. *Emim* (BDB 34)- Génesis 14:5; Deuteronomio 2:10-11
5. *Anakim* (hijos de *Anak*, BDB 778 I)- Números 13:33; Deuteronomio 1:28; 2:10-11,21; 9:2; Josué 11:21-22; 14:12,15

■	
NASB, NRSV	“jefes de la tierra”

NKJV “jefe principal de la tierra”
TEV “aquellos que eran poderosos”
NJB “gobernadores del mundo”

Esto es literalmente “carnero” (BDB 800, véase Ezequiel 34:17). Se refiere al líder de una manada y después metafóricamente de las sociedades humanas.

14:11 Las dos primeras líneas denota el derroche y estilo de vida extravagante de los reyes de oriente. Se acuestan sobre almohadas y duermen en camas suaves.

Las dos últimas líneas describen la nueva cama de los reyes en el Seol/tumba (ejemplo gusano). Aun los monarcas que miraban así mismo como dioses, ¡Un día estarán en una cama de gusanos! La mortalidad controlan a toda la humanidad (véase 5:14). ¡Qué contraste!

■ **“larvas”** Aquí es usado literalmente como un modismo para la muerte y metafóricamente por el temor de la muerte y lo transitorio de la vida de todo humano.

14:12 “has caído del cielo” El VERBO (BDB 656, KB 709, *Qal* PERFECTO) denota una condición arreglada. La pregunta es, ¿“Es esto literal o figurativo”? El VERBO es usado para una muerte violenta (BDB 657, verso 2a). Isaías lo usa en el 3:8; 8:15 para la destrucción de una ciudad. Pero el añade la frase “desde el cielo” que ha causado que los comentaristas afirman que es un ser angelical, igual a las palabras similares de Jesús en Lucas 10:18.

■
NASB “oh lucero de la mañana”
NKJV, VULGATA “oh Lucifer”
NRSV “oh lucero del día”
TEV “estrella brillante de la mañana”
NJB, LXX “estrella de mañana”
REB “estrella brillante de la mañana”

El término hebreo NOMINATIVO MASCULINO es לילה (BDB 237, KB 245). Esta forma se encuentra solamente aquí en el AT. La raíz VERBAL ללה puede significar:

1. “Brillar”, posiblemente refiriéndose a la luna llena
2. “ser orgulloso” o “de alabar”, de donde conseguimos los Salmos Hallel (ejemplo Salmos de Alabanzas)

La KB menciona diferentes opciones con respecto al origen de esta raíz

1. De una raíz ugarítica, *hll*
2. De una raíz árabe, cuarto creciente de la luna nueva
3. De una raíz hebrea, incierta pero probablemente se refiere a Venus la estrella de la mañana (“hijo del amanecer”)
4. Del latín, Lucifer refiriéndose a Venus (ejemplo literalmente “cargador de Luz”).

El punto central del título es que esta luz celestial le eclipsa rápidamente por la luz de la mañana. ¡Su esplendor es breve! ¡Hay una mejor luz brillante, nueva viniendo!

■ **“tú”** Las próximas dos líneas del verso 12 obviamente se refiere a un rey terrenal de Asiria o Babilonia (véase verso 16-17). La imagen del poema (versos 4-21) está tomada de la mitología cananita (especialmente versos 13-14), que se conoce de las tablas de Ras Samra con fecha del siglo 15ac encontrados en la ciudad de Ugarit.

Los términos “estrella del alba” (*Helal*) y “amanecer” (*Shabar*) ambos son nombres de las deidades en la mitología Cananita tal como lo es también una montaña de los dioses en el norte (Monte Zaphon, véase Salmos 48:2). También el título para la deidad, “altísimo” es común en los poemas Ugaríticos y se

refiere a *Ba'al Shamim* (“señor del cielo”). En los poemas mitológicos cananitas Helal un dios menor trata de usurpar poder pero es derrotado. Esto es lo que está detrás de la imagen de Isaias de un potentado arrogante del este.

Esta descripción de un rey arrogante del cercano este se extiende desde verso 8-11. Solamente verso 12, tomado literalmente siguiendo a la Vulgata, una falta de conocimiento de la literatura Ugarítica puede usar este contexto como refiriéndose a un líder angelical rebelde. Véase Vistazos Contextuales, B.

14:13-14 Estos dos versos demuestran el orgullo y la arrogancia de los reyes de la ANE.

1. “Subiré a” BDB 748, KB 828, *Qal* IMPERFECTO
2. “Levantaré mi trono”, BDB 926, KB 1202, *Hiphil* IMPERFECTO
3. “Sentaré en”, BDB 442, KB 444, *Qal* IMPERFECTO
4. “Subiré sobre”, mismo VERBO como #1
5. “Me haré semejante”, BDB 197, KB 225, *Hiphil* IMPERFECTO

La arrogancia y el orgullo son la esencia del espíritu caído humano. ¡YHVH de manera única juzga este auto divinidad humana!

14:13 “estrellas de Dios”El título para la deidad es El, אֵל (BDB 42) que era una designación común de una deidad durante la ANE. Esto también, puede reflejar la mitología cananita de Ugarit.

Las estrellas eran vista como angeles/dioses que controlaban el destino humano (ejemplo la adoración astral Babilonia de los Ziggurats). La persona quería tomar control total sobre la tierra.

■ **“y me sentaré en el monte de la asamblea, en el extremo norte”** Este es un símbolo de la morada de Dios (véase Salmos 48:2; Ezequiel 28:14). Lo sorprendente es su localización “los extremos del norte”. Esta montaña de los dioses en el norte lejano era parte de la mitología cananita, similar al monte Olimpo de los griegos.

14:14 “Altísimo”Este título *Elyon*, עֵלְיוֹן (BDB 751 II) es usado por Balam en Numeros 24:16 y es paralelo al *Shadai*(ejemplo todo poderoso, BDB 994). Es usado por Moises en su canto antes de su muerte en Deuteronomio 32:8 como también por Davis en II Samuel 22:14 y en varios Salmos.

También es usado en las tablas de Ras Samra para el Dios altísimo cananita.

14:15 En vez de ir a la montaña en el norte lejano (BDB 438), el ira a las profundidades(BDB 438) *Seol*. El término Seol (BDB 982, véase Tópico especial en 5:14) es paralelo a “hoyo” (BDB 92, véase Ezequiel 31:16) que es otro nombre para la tumba (véase Proverbios 28:17). El mismo término es usado en el verso 19 y es paralelo a tumba/sepulcro (véase verso 18).

14: 16-19 Esta es la cuarta estrofa, se refiere al asombro de los que miraban en el Seol al cuerpo del rey Babilonio muerto. Es similar al verso 9-11.

14:17Este verso denota las prácticas de deportación agresiva tanto de Asiria y Babilonia. Este mecanismo de control de la población es revertido por Siro II (Medo-Persa) en 538ac.

14:19 “vástago desechado”Este mismo término (BDB 666) es usado en 6:13 del “la semilla santa” en el “tronco” y en 11:1 del tallo/retoño de Isaí ambos se refieren al Mesías el rey verdadero. ¡Los reyes de la ANE son “vástagos desechados”!

■ **“cadáver pisoteado”**Esto habla de la humillación de un entierro incorrecto (posible referencia a Sargón II).

¡No solamente perdió el rey el funeral imperial, si no que perdió totalmente el entierro! El término “pisoteado” (BDB 100, KB 115, *Hophal* PARTICIPIO) es usado también en el verso 25 (*Qal* IMPERFECTO). Era una metáfora del juicio de YHVH (véase 63:6, *Qal* IMPERFECTO y 63:18, *Polel* PERFECTO). Los Salmos lo usan regularmente para la victoria del pueblo del pacto sobre los enemigos por medio del poder y presencia de YHVH (véase Salmos 44:5; 60:12; 108:13). Un pueblo desobediente del pacto pisotean la tierra de Dios (véase Jeremías 12:10; *Polel* PERFECTO).

14:20 No solamente el rey arrogante sea negado un entierro correcto, no será sucedido por un miembro de la familia. El y su familia serán cortados. ¡Su propio pueblo ya no lo recordara!

14:21 Los descendientes del rey serán asesinados debido al pecado de su padre. Esto refleja éxodo 20:5. El rey y su nación mala no deben ser permitidos a prosperar. YHVH desea que la tierra sea llena, pero no de la injusticia.

14:22-23 Esto forma una prosa de confusión. A mí me parece que el verso 23 está relacionado al 13:21-22, que es una metáfora para describir la desolación total de esta nación, este rey y su ciudad.

14:22 “descendencia y posteridad” Estos dos términos (BDB 630 y 645) refiere a los descendientes.

1. El primero niños actuales
2. El segundo el linaje o árbol familiar.

La perdida de descendencia se miraba como una gran vergüenza y una maldición (véase 47:9). Aun es posible que pensarán que afectaban la vida después de la muerte.

14:23 “barreré con la escoba de la destrucción” YHVH es presentado como una esposa/niño limpiando la casa barriendo (BDB 370, KB 367, *Pilpel* PERFECTO). Se quitaba toda la basura. Que metáfora domestica pero muy poderosa (único a Isaías).

14:24-27 La mayoría de las traducciones inglesas hacen un cambio de párrafo aquí. Pero fíjense que no hay marcador de “profeta” que implica que 13:1-14:27 es una sola unidad literaria que trata con la destrucción de Asiria. Véase Vistazos Contextuales “C”.

14:24 Estos versos afirman que la voluntad de Dios se cumplirá. Su palabra es segura (véase 46:11; 55:8-9; Job 23:13; Salmos 33:9; Hechos 4:28).

■ **“Ha jurado el SEÑOR de los ejércitos”** Por el poder y autoridad de el mismo, YHVH afirma sus planes y propósitos (véase 14:24; 45:23; 62:8; Deuteronomio 1:8, 35; 2:14; 4:31; 6:10, 18, 23; Jeremias 51:14; Amos 4:2; 8:7).

14:25 “Quebrantaré a Asiria en mi tierra” Esto puede referirse a la plaga que mato a 185000 tropas de Senaquerib en una noche frente a las puertas de Jerusalen en los días de Ezequías (véase II Reyes 18:13-19; 37, especialmente 19:35-37; II Cronicas 22).

■ **“su yugo se les quitará de encima”** Es un tema recurrente (véase 9:4; 10:27). El yugo, como “callado o vara” era el símbolo de la opresión foránea.

14:26-27 Este rey Asirio tenía un plan de dominación mundial (verso 26), pero YHVH tenía otro plan (véase 8:10), ¡Un plan para redención mundial (verso 27)! Asiria, Babilonia y Persia eran herramientas en el plan de YHVH y nadie puede resistir su brazo (ejemplo poder).

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 14:28-32

28 El año en que murió el rey Acaz, vino esta profecía:

**29 No te alegres, toda tú, Filistea,
porque la vara que te hirió esté quebrada;
pues de la raíz de la serpiente saldrá una víbora,
y su fruto será serpiente voladora.**

**30 Los más débiles comerán,
y los necesitados se acostarán seguros;
pero haré morir de hambre tu raíz,
y ésta matará tus sobrevivientes.**

**31 Gime, puerta; clama, ciudad;
derrítete, toda tú, Filistea;
porque del norte viene humo,
y nadie se rezaga de sus filas.**

**32 ¿Cómo, pues, se responderá a los mensajeros de la nación?:
Que el SEÑOR ha fundado a Sion,
y en ella buscarán refugio los afligidos de su pueblo.**

14:28 Fíjense que se menciona un profeta en 14:28-32, que trata con el juicio de YHVH sobre Felicia (Filistea), pero esto no está unido a la estrofa orientada a los Asirios del verso 24-27.

■ **“El año en que murió el rey Acaz”**En mi grafica del AT, “Reyes de la monarquía dividida” (Apéndice cuatro, #3), tres eruditos dan su propuesta de fecha para Acaz.

1. John Bright 735 - 715ac
2. E. J. Young 736 - 728ac
3. R. K Harrison 732/732 – 716/715ac

Estas fechas (reinados y correinados, no necesariamente muerte) calza en cuatro reyes agresivos Asirios

1. Tiglath- Pileser III 745 – 727ac
2. Shalmaneser V, 727 – 722ac
3. Sargon II, 722 – 705ac
4. Senaquerib, 705 – 681ac (185000 soldados muertos delante de los muros de Jerusalem en 701ac; véase Isaias 36-39; II Reyes 18-19).

Numero 3, Sargon II murió en la guerra lejos de la caza y no participo de la campaña militar contra Filestea.

14:29 Filicea es ordenada a no regocijar (BDB 970, KB 1333, *Qal* IMPERFECTO usado en un sentido JUSSIVO) debido a que el imperio malo a sido derrotado. ¡Su liberación de corto tiempo no durara!

■ Las dos últimas líneas del verso 29 son muy ambiguos e inciertos. Parece significar que las cosas iran de mal en peor.

La frase “serpiente voladora” es el SUSTANTIVO “serpiente” (BDB 977 I, véase 30:6; Numeros 21:6) mas el PARTICIPIO “volando” (BDB 733, KB 800, *Polel* PARTICIPIO), que denota movimiento rápido (ejemplo “llamativo”, “corredizo” “correr a toda velocidad”).

14:30Las dos primeras líneas refiere al cuido de Dios para:

1. Su pueblo del pacto (véase verso 32) o
2. Los necesitados de la sociedad Filistea

14:31 “Gime, puerta; clama, ciudad” Estos dos IMPERATIVOS.

1. Gime, BDB 410, KB 413, *Hiphil*

2. Clama, BDB 277, KB 377, *Qal*

Describe la caída de las cinco ciudades de los Filisteos, cada uno con su propio Rey (estado ciudad).

■ **“derrítete, toda tú, Filistea”** El VERBO (BDB 556, KB 555 *Niphal* INFINITIVO ABSOLUTO) describe el temor paralizante que se apodera a la población (véase Exodo 15:15; Josue 2:9; 24; I Samuel 14:16).

Fijense que esta frase se refiere a la destrucción de la sociedad entera (véase Jeremias 47 y Amos 1:6-8).

■ **“porque del norte viene humo”** Los imperios del fértil valle están al este de Canaan, pero debido al desierto entre los dos ejércitos tenían que seguir las desembocaduras del eufrate después moverse hacia el sur a lo largo de la playa costera. Por lo tanto, “norte” llegó a hacer un modismo de invasión, maldad, y destrucción.

1. Aquí se refiere a Asiria

2. En Jeremias 4:6; 6:1, 22; 10:22; 13:20; 15:12; 46:20, 24; Ezequiel 26:7 se refiere a Neobabilonia

■ **“y nadie se rezaga de sus filas”** Esto describe a un nuevo invasor Mesopotamia. ¡Uno se fue (véase verso 29), pero vino otro, uno peor (véase verso 29c,d), viene!

PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos tenemos que caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe cederle esto a un comentarista.

Estas preguntas de discusión se proporcionan para ayudarle a pensar en los asuntos principales de esta sección del libro. Tienen la intención invitar a la reflexión, no son definitivas.

1. ¿Los capítulos 13-14 se refieren a Babilonia o Asiria?
2. ¿Los capítulos 13 y 14 están hablando acerca de un rey histórico particular o es usado el título como símbolo de un gobierno humano impío?
3. ¿El capítulo 14 es una referencia a Satanás?
4. ¿Menciona este capítulo demonios o animales en 13:21-22; 14:23?
5. Haga un resumen de la verdad teológica en una oración
6. ¿Cómo es usado esta profecía en el NT?

ISAIAS 15

DIVISIONES DE PÁRRAFO DE TRADUCCIONES MODERNAS

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Juicio sobre Moab	Proclamacion contra Moab	En contra de Moab (15:1-16:14)	Dios destruirá a Moab	Sobre Moab
15:1-9 (1-9)	15:1-4 (1-4) 15:5-9 (5-9)	15:1-9 (1-9)	15:1-9	15:1 (1) 15:2a-d (2a-d) 15:2e-3 (2e-3) 15:4-5c (4-5c) 15:5d-f (5d-f) 15:6 (6) 15:7 (7) 15:8 (8) 15:9 (9)

CICLO DE LECTURA TRES (véase página xix)

SEGÚN EL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de una sentada. Identifique los temas. Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

VISTAZOS CONTEXTUALES

Lugares mencionados en capítulos 15-16.

Isaias era muy familiar con el area geográfica de transjordania (este de Jordania).

A. Ciudades

1. Ar, verso 1
2. Kir, verso 1 (Kir- hareset, capitulo 16:7-11)
3. Dibon, verso 2,9
4. Nebo, verso 2
5. Medeba, verso 2
6. Hesbon, verso 4; 16:9
7. Eleale, verso 4; 16:9
8. Jahaza, verso 4
9. Zoar, verso 5
10. Eglat-selisiya, verso 5 (literalmente “la tercera Eglat” véase Jeremias 48:34)
11. Luhit, verso 5
12. Horonaim, verso 5
13. Eglaim, verso 8
14. Beer-elim, verso 8
15. Dimon, (MM, “Dibon”), verso 9
16. Sela, 16:1
17. Kir-hareset, 16:7,11
18. Sibma, 16:8,9
19. Jazer, 16:8,9
20. Adma (REB 15:9)?

B. Cursos de agua.

1. Agua de Nimrim, verso 6
2. Arroyo de Arabim (posiblemente un corriente de “Poplars”), verso 7
3. Aguas de Dimón, verso 9
4. Vados de Arnon, 16:2

C. El nombramiento de esta numero cantidad de ciudades y numerosos cursos de aguas son para enfatizar una destrucción total. Hay un movimiento de refugiado al sur o a Juda (véase 16:1-4).

ESTUDIO DE PALABRA Y FRASE

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 15:1-9

1 Profecía sobre Moab.

Ciertamente en una noche Ar de Moab fue devastada y destruida, ciertamente en una noche Kir de Moab fue devastada y destruida.

2 Han subido al templo y a Dibón, a los lugares altos a llorar.

Sobre Nebo y sobre Medeba gime Moab; en todas sus cabezas, calvicie; toda barba, rasurada.

3 En sus calles se han ceñido de cilicio; en sus terrados y en sus plazas todos gimen, deshechos en lágrimas.

4 También claman Hesbón y Eleale, se oye su voz hasta Jahaza.

Por tanto, los hombres armados de Moab gritarán,

su alma tiembla dentro de él.

5 Mi corazón clama por Moab;
sus fugitivos se extienden hasta Zoar y Eglat-selisiya,
y suben la cuesta de Luhit llorando;
ciertamente en el camino a Horonaim dan gritos de angustia por su ruina.

6 Porque las aguas de Nimrim se han agotado,
ciertamente la hierba está seca,
la hierba tierna ha muerto, no hay nada verde.

7 Por tanto, la abundancia que han adquirido y almacenado
se la llevan al otro lado del arroyo Arabim.

8 Porque el clamor ha dado vuelta por el territorio de Moab;
hasta Eglaim llega su gemir, hasta Beer-elim su gemido.

9 Porque las aguas de Dimón están llenas de sangre;
ciertamente añadiré más sobre Dimón:

un león sobre los fugitivos de Moab y sobre el remanente de la tierra.

15:1 Fijense como los marcadores contextuales de Isaias de “profecía” de un nuevo mensaje o visión (BDB 672 III) aparece en el verso 1. Véanse la nota en 13:1 (véase 14:28; 17:1; 19:1; 21:1, 11, 13; 22:1; 23:1; 30:6). Este termino denota una revelación divina.

■ **“Moab”** Este es uno de los parientes de Israel de Lot y uno de sus dos hijas después que huyeron de Sodoma (véase Genesis 19). Moab, Amon y Edom (ejemplo las naciones de Transjordania) se mencionan por primera vez como recibiendo dominación por Judá en 11:14.

Capitulos 15-16 forman una unidad literaria abordando el juicio de Moab (véase Jeremias 48; Ezequiel 25:8-11; Amos 2:1-3; Sofonías 2:8-11). Con frecuencia se menciona a Moab en Numeros porque Israel tenía que viajar a través de su tierra para llegar a Canaan. Allí fue enterrado Moisés (véase Deuteronomio 34).

■ **“Ciertamente en una noche”** Esta frase se repite dos veces y enfatiza lo repentino y total del juicio venidero de las ciudades de Moab.

Los dos VERBOS “devastado” (BDB 994, KB 1418) y “arruinado” (literalmente “cortado”, BDB 198, KB 225) ambos son PERFECTOS, también denotando una destrucción completa. Isaias uso el VERBO “arruinado” para describir a si mismo en 6:5.

El ejército Asirio invadió a Canaan/Palestina varias veces.

1. Sargon II en 715ac
2. Sargon II en 711ac
3. Senaquerib en 701ac

■ **“Ar”** Este termino (BDB 786 I) puede referirse a una ciudad (es el nombre general para una ciudad en el lenguaje Moabita) o una región (ejemplo Deuteronomio 2:9, 29).

En vista que Kir (BDB 885 II) también significa “muro” (véase LXX ejemplo ciudad amurallada) en hebreo, es posible que Ar y Kir se refieren a la capital de Moab en líneas poéticas paralelas.

15:2 “Dibón... Nebo... Medeba” Estas también son ciudades de Moab enumerados en Numeros en relación con el periodo de peregrinaje en el desierto cuando finalmente en Isarel se acerco a Canaan del lado este de la ruptura del valle del Jordan.

15:2-32 “gime... calvicie... barba, rasurada... luto... ceñido de cilicio... gimen” Todos estos se refieren a los ritos de lamentos de la ANE (véase 22:12; Esdras 9:3; Job 1:20; Jeremías 7:29; 16:6; 41:5;

47:5; 48:37; Ezequiel 7:18; 27:31; Miqueas 1:16). La población trato de ir a sus dioses (véase verso 2); trataron de arrepentirse y buscar ayuda, ¡Pero no hay ninguna ayuda de los ídolos sin vida!

TOPICO ESPECIAL: RITOS DE LAMENTO

Los israelitas expresaban su dolor por la muerte de un ser amado y por el arrepentimiento personal, así como por los crímenes colectivos de distintas maneras:

1. Rasgar su ropa externa, Génesis 37:29, 34; 44:13; Jueces 11:35; II Samuel 1:11; 3:31; I Reyes 21:27; Job 1:20
2. Ponerse cilicio, Génesis 37:34; II Samuel 3:31; I Reyes 21:27; Jeremías 48:37
3. Quitarse los zapatos, II Samuel 15:30; Isaías 20:3
4. Ponerse las manos en la cabeza, II Samuel 13:19; Jeremías 2:37
5. Echarse polvo en la cabeza, Josué 7:6; I Samuel 4:12; Nehemías 9:1
6. Sentarse en el suelo, Lamentaciones 2:10; Ezequiel 26:16 (postrarse en el suelo, II Samuel 12:16); Isaías 47:1
7. Golpearse el pecho, I Samuel 25:1; II Samuel 11:26; Nahúm 2:7 (significado de la raíz de “lamentó”, BDB 704)
8. Cortarse el cuerpo, Deuteronomio 14:1; Jeremías 16:6; 48:37
9. Ayunar, 2 Samuel 1:12; 12:21-23; I Reyes 21:27; I Crónicas 10:12; Nehemías 1:4
10. Cantar un lamento, II Samuel 1:17; 3:31; II Crónicas 35:25
11. Calvicie (quitarse o afeitarse el pelo), Jeremías 48:37
12. Cortarse la barba, Jeremías 48:37
13. Cubrirse la cabeza o la cara, II Samuel 15:30; 19:4

15:4“Hesbón... Eleale... Jahaza” Estos también son ciudades al lado este del Jordan cerca de y con frecuencia identificado con Moab (o Amon, ejemplo piedra de mesa siglo 9aC).

■ **“gritaran”** Este VERBO (BDB 277, KB 277, *Qal* IMPERFECTO) que fue usado en la forma *Qal* IMPERFECTO en 14:31 (Filistea). Aquí denota a Moab y en el verso 5 denota YHVH o Isaias. Fíjense en su uso en Jeremias 48:20, 31.

■	
NASB	“los hombres armados”
NKJV, PESHITTA	“los soldados armados”
NRSV, LXX,	
JB	“los leones”
NJB	“los guerreros”
REB	“guerrero mas solido”

La diferencia entre soldados y leones en hebreo es la vocalización, no un cambio de consonantes.

■ **“su alma tiembla dentro de él”** Este VERBO (BDB 438, KB 440, *Qal* PERFECTO) aparece solamente aquí. Hay varias palabras hebreas traducidas en “temblar”. Denotan temor y falta de acción ante la cara del juicio de Dios. Caracterizan “guerra santa”. Esta pudo haber sido escogida por razones poéticas para que sonara como el VERBO “gritar”.

15:5-9 La biblia de estudio Judía mira a estos versos como refiriéndose a los moabitas huyéndose a Edom (página 815). Esto es posible debido a la localización exacta de estas ciudades mencionadas no esta claro, todas están al este o suroeste del rio Jordan.

15:5 “Mi corazón clama por Moab” El “mi” en contexto debe de referirse a YHVH mismo (véase verso 9).

Aunque debiera de ser el profeta mismo, véase 16:9, 11. YHVH oye los llantos del pueblo de Moabita y es movido. Siempre reciben juicio, ¡Pero no de un Dios despreocupado sin preocupación! También les ofrece ayuda/refugio en 16:1-4; ¡Que texto más maravilloso!

La Septuaginta cambia el referente a “el corazón de la región de Moab llora dentro de ella” (véase NJB).



NASB, NRSV,

TEV, NJB,

REB

NKJV, LXX,

PESHITTA

“Eglat-selisiya”

“como una vaquilla de tres años”

Esto puede ser una ciudad o una frase (véase Jeremias 48:34).

15:5 “sus fugitivos” El TM tiene “las barras de ella” (BDB 138, הירב ההירב), pero la mayoría de las traducciones cambian la vocalización a sus fugitivos del הרבם (138).

15:16 En el AT Dios controla el estado del tiempo (véase Deuteronomio 27-29). El trae abundancia por la abediencia del pacto, pero detiene producción agrícola ante la cara de la maldad y la rebelión. Moab enfrenta ambas invasiones (véase verso 9a) y falta de comida.

15:17 Moab fue localizada en una ruta comercial principal de Egipto a Siria. Cobraba impuesto a todas las carabanas y llega a ser adinerada.

15:9 “un leon” Esto puede ser.

1. Literal, Dios usa animales salvajes para juzgar (ejemplo I Reyes 13:24-28; II Reyes 17:25)

2. Un símbolo del ejercito Asirio (véase 5:29; Jeremias 50:17)

3. Figurativo de invasión de Juda (véase 11:14, El león [gobernador] de Juda)

La JPSOA cambia de forma significativa la traducción de este verso (especialmente líneas 2-4) para hacerlo positivo (véase verso 5, “mi”).

“Porque derrame (agua) sobre Dimon”

Lo empape- para los refugiados de Moab-con barro (nota la final de la letra, “lagrimas”) para su remanente.

La LXX del verso 9, líneas 2-4 son también muy diferentes, pero decididamente negativo.

“Porque traeré árabes sobre Remnon,

Y quitare la descendencia de Moab y Ariel

y el remanente de Adama.”

ISAIAS 16

DIVISIONES DE PÁRRAFO DE TRADUCCIONES MODERNAS

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Profecía de la devastación de Moab	Moab destruida	En contra de Moab (15:1-16:14)	La situación desesperada de Moab	La petición Moabita
16:1-5 (1-5)	16:1-2 (1-2) 16:3-5 (3-5)	16:1-4b (1-4b) 16:4c-5 (4c-5)	16:1-2 16:3-4b 16:4c-5	16:1-2 (1-2) 16:3-5 (3-5)
16:6-12 (6-12)	16:6-7 (6-7) 16:8-9 (8-9) 16:10-11 (10-11) 16:12 (12)	16:6-7 (6-7) 16:8-11 (8-11) 16:12 (12)	16:16 16:7-12	16:6 (6) Lamentación de Moab 16:7-12 (7-12)
16:13-14	16:13-14	16:13-14	16:13-14	16:13-14

CICLO DE LECTURA TRES (véase página xix)

SEGÚN EL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de una sentada. Identifique los temas. Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

ESTUDIO DE PALABRA Y FRASE

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 16:1-5

1 Enviad el cordero *del tributo* al gobernante de la tierra, desde Sela en el desierto al monte de la hija de Sion.

2 Y como aves fugitivas o nidada dispersa, serán las hijas de Moab en los vados del Arnón.

3 Danos consejo, toma una decisión; da tu sombra como la noche en pleno mediodía; esconde a los desterrados, no entregues al fugitivo.

4 Quédense contigo los desterrados de Moab; sé para ellos escondedero ante el destructor.

Porque ha llegado a su fin el explotador, ha cesado la destrucción, han desaparecido los opresores de la tierra.

5 Se establecerá en la misericordia un trono, y en él se sentará con fidelidad, en la tienda de David, un juez que busque lo justo yesté presto a la justicia.

16:1 A quien y de quien y el porque de las preguntas contextuales:

1. Los moabitas que huyen envían un regalo sacrificial al gobernador davídico en Jerusalen para asegurar su ayuda, TEV, NRSV.
2. Una referencia a un Mesias, véase verso 5; PESHITTA, VULAGATA
3. Un mensaje de juicio y destrucción continua a un a los sobrevivientes de Moab, véase verso 12

■ **“Enviad”** Este VERBO (BDB 1018, KB 1511) es un *Qal* IMPERATIVO. Denota una acción frenética desesperada.

■ **“el cordero *del tributo*”** El TM solamente tiene “corderos” (BDB 503 III PLURAL y menciona, “como tributo”). Solamente la NASB añade este ADJETIVO a su traducción. En lo que respecta a PLURAL versus SINGULAR:

1. PLURAL, NRSV, REB, JB
2. SINGULAR, TM, NJB, NASB, NKJV, TEV

Moab era conocida por sus ovejas (véase II Reyes 3:4).

Las versiones antiguas tienen muchas traducciones diferentes.

1. LXX, “¡Lo enviare como si fuera animal de arrastre en la tierra!”
2. PESHITTA “enviare el hijo del gobernador de la tierra”
3. JPSOA, “despacha un mensajero al gobernador de la tierra”

■ **“desde Sela”** El significado básico del termino (BDB 700) es “peña”, “acantilado”, (véase Jeremias 51:25), pero llega a designar a una ciudad en Edom, Sela o Petra (BDB 701 II, véase II Reyes 14:7; Isaias 42:11). Sin embargo, Sela no calza exactamente en el contexto así que posiblemente otra roca cerca de la frontera con Judea. Posiblemnente denota una ruta sureña.

El donde no es tan importante como el de quien a quien y porque.

■ **“en el desierto al monte de la hija de Sion”** Es una manera figurativa para referirse al templo de YHVH en Jerusalen. Esto significa que los corderos fueron dados para sacrificios a YHVH (véase Esdras 7:17).

16:2 Moab es descrita como:

1. Pajaros huyendo/revoloteando, BDB 622 I, KB 672, *Qal* ACTIVO PARTICIPIO
2. Polluelos desparramados, BDB 1018, KB 1511, *Pual* PARTICIPIO

Además es identificada como “las hijas de Moab” pero este como el verso 14 se refiere a los habitantes de la tierra que permanecieron vivos.

■ **“vados del Arnón”** El rio Arnon (uadi El-Mujib) fluye de en medio del Mar Muerto en el lado este. Era el limite geográfico entre Amon en el norte y Moab en el sur (extendiendo a los arrollos de Sered [posiblemente uadi El-Hesa]).

Es sorprendente que estos vados (agua de poca profundidad para cruzar) no están cerca de la frontera con Juda sino al otro lado del Mar Muerto. Posiblemente una fuerza militar judía había marchado a través de Amon a estos vados. También es posible de que la frase denota un éxodo sureño de un invasor norteño.

16:3-4 Estos versos dan (1) el mensaje (IMPERATIVOS usados como solicitud) que acompaña a los corderos o (2) la exhortación de Isaías para los de Judea para que acepten los moabitas. Creo que la opción #1 es mejor.

1. “Danos consejos”, BDB 97, KB 112, *Hiphil* IMPERATIVO, escrito PLURAL MASCULINO, pero que debía de ser leído como FEMENINO SINGULAR para que esté de acuerdo con “consejo” (BDB 420) que es FEMENINO
2. “Toma una decision”, BDB 793, KB 889, *Qal* IMPERATIVO
3. “Da tu sombra”, BDB 1011, KB 1483, *Qal* IMPERATIVO (véase 25:4; 32:2; Salmos 91:1)
4. “Esconde a los desterrados”, BDB 711, KB 771, *Piel* IMPERATIVO
5. “No entregues al fugitivo”, BDB 162, KB 191, *Piel* IMPERFECTO usado en un sentido JUSSIVO
6. “Quédense contigo los desterrados de Moab”, BDB 157, KB 184, *Qal* IMPERFECTO usado en un sentido JUSSIVO
7. “Sé para ellos escondedero” BDB 217, KB 241, *Qal* IMPERATIVO.

Aunque tradicionalmente Moab era un enemigo, hubo conecciones cercanas a la casa Davidica (ejemplo Rut I Samuel 22:3-5).

16:3 “da tu sombra como la noche en pleno mediodía” Esto es lenguaje metaforico para protección. Puede ser una referencia específica a la nube de gloria *shekina* que siguió a los Israelitas a través de esta misma tierra durante el periodo de peregrinaje en el desierto. Era la cobertura de una nube (sombra y frescura) durante el dia y un pilar de fuego de noche. Simbolizaba la protección, provisión, y presencia personal de YHVH.

16:4 Hay una serie de condiciones de tiempo relacionados a la invasión de Moab de la cual la autoridad de gobierno de Judea seria extendida a toda el área (véase verso 5).

Aquí están las condiciones:

1. Explotador (BDB 568) ha venido a su fin (BDB 67, KB 79, *Qal* PERFECTO)
2. Destructor (BDB 994, *Qal* ACTIVO PARTICIPIO) ha cesado (BDB 477 I, KB 476, *Qal* PERFECTO).
3. Opressor (KB 942, *Qal* ACTIVO PARTICIPIO) a desaparecido completamente de la tierra (BDB 1070, KB 1752, *Qal* PERFECTO).

16:5 Este verso describe al gobierno venidero de Judea (véase 9:6-7; 11:3-5).

1. Se establecera un trono en misericordia (BDB 338, véase Tópico especial siguiente)
2. Un juez sentara (PERFECTO) en fidelidad (BDB 54) en el campamento de David.

3. Que busque lo justo (BDB 1048, véase 11:3,4)
4. Que este presto a la justicia (“justicia”, BDB 841, véase 11:4,5 véase Tópico especial en 1:4; “Pronto” BDB 555, por lo general significa agil en algo, por lo tanto, tener la capacidad de hacerlo rápidamente. Aquí denota un gobernador davídico quien actua rápidamente en justicia). Debido a este verso la PESHITTA y la VULGATA miran esto como contexto mesiánico.

TÓPICO ESPECIAL: MISERICORDIA (HESED)

Este término tiene un amplio campo semántico. El BDB lo describe de esta manera (338-339):

- A. Uso con relación a seres humanos
 1. Misericordia hacia hombres semejantes (ejemplo, 1 Samuel 20:14; 2 Crónicas 24:22)
 2. Misericordia hacia el pobre y necesitado (ejemplo, Miqueas 6:8).
 3. Afecto (véase Jeremías 2:2; Oseas 6:4).
 4. Aparición (véase Isaías 40:6)
- B. Uso con relación a Dios
 1. Lealtad de pacto y amor
 - a. “en redención de enemigos y problemas” (ejemplo, Jeremías 31:3; Esdras 7:28; 9:9).
 - b. “en preservación de vida ante la muerte” (ejemplo, Job 10:12; Salmos 86:13)
 - c. “en agilizar la vida espiritual” (ejemplo, Salmos 119:41, 76, 88, 124, 149, 150)
 - d. “en redención del pecado” (véase Salmos 25:7; 51:3)
 - e. “en guardar los pactos” (véase 2 Crónicas 6:14; Nehemías 1:5; 9:32)
 2. Describe un atributo divino (ejemplo, Éxodo 34:6; Miqueas 7:20).
 3. Misericordia de Dios
 - a. “abundante” (ejemplo, Nehemías 9:17; Salmos 103:8).
 - b. “grande en extensión” (ejemplo, Éxodo 20:6; Deuteronomio 5:10; 7:9)
 - c. “eterno” (ejemplo, 1 Crónicas 16:34, 41; 2 Crónicas 5:13; 7:3, 6; 20:21; Esdras 3:11).
 4. Obras de misericordia (ejemplo, 2 Crónicas 6:42; Salmos 89:2; Isaías 55:3; 63:7; Lamentaciones 3:22).

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 16:6-12

**6 Hemos oído del orgullo de Moab, un gran orgullo,
de su arrogancia, de su altivez y de su furor;
son falsas sus vanas jactancias.**

**7 Por tanto Moab gemirá por Moab; todo él gemirá.
Por las tortas de pasas de Kir-hareset
os lamentaréis, abatidos por completo.**

**8 Porque los campos de Hesbón se han marchitado, *también* las vides de Sibma;
los señores de las naciones pisotearon sus mejores racimos,
hasta Jazer alcanzaban y se extendían por el desierto;
sus sarmientos se extendían y pasaban el mar.**

**9 Por eso lloraré amargamente por Jazer, por la viña de Sibma;
te bañaré con mis lágrimas, oh Hesbón y Eleale,
porque sobre tus frutos de verano y sobre tu cosecha se ha extinguido el clamor,
10 y se han retirado la alegría y el regocijo del campo fértil.**

**En las viñas nadie canta de júbilo ni grita de alegría.
No pisa vino en los lagares el pisador,
pues he hecho cesar el clamor.**

**11 Por eso mis entrañas vibran por Moab como un arpa,
y mi interior por Kir-hareset.
12 Y sucederá que cuando Moab se presente,
cuando se fatigue sobre su lugar alto,
y venga a su santuario para orar,
no prevalecerá.**

16:4 Esto inicia una nueva estrofa. Versos 1-5 es lo que YHVH espera que sucediera, pero verso 6 describe porque no va a suceder (compare Jeremias 48:29).

1. El orgullo de Moab
2. Excesivo orgullo
3. Arrogancia
4. Orgullo
5. Furia (BDB 720, “insolencia”)
6. Jactancia vaga, falsa (BDB 95 III, vacío, pretensiones imaginarias, véase Job 11:3; Jeremias 48:30).

El término hebreo “orgullo” (BDB 144) es repetida en manera diferente 4 veces. ¡Moab, como sus ídolos, reclaman mucho, hablan mucho, pero no pueden hacer nada!

16:7-10 “Por tanto” Aquí están las consecuencias:

1. Moab gemirá, debido a la adoración de su Ba'al (ejemplo “tortas de pasas”), verso 7, 11 (es posible que esto es otro modismo para la pérdida agrícola).
2. Los campos se marchitan y no hay cosecha, verso 8-10 (véase 15:6).

También es posible que “torta de pasas” en este contexto se refiere a un estilo de vida lujosa.

16:10 “vino” Véase Tópico especial en en 1:22.

■ **“pues he hecho cesar el clamor”** Esto se refiere a los invasores que envió YHVH quien interrumpió la cosecha y su festival anual.

El concepto del quitar el “gozo” es recurrente en este verso.

1. La alegría es quitada, BDB 62, KB 74, *Niphal* PERFECTO
2. El regocijo es quitado, (asumiendo el mismo VERBO como # 1).
3. No hay llanto, (o canto) de gozo, BDB 943, KB 1247, *Pual* IMPERFECTO
4. No más regocijo de júbilo, BDB 929, KB 1206, *Pola* IMPERFECTO
5. Sesó el regocijo, BDB 991, KB 1407, *Hiphil* PERFECTO.

16:11 La pregunta es quien está hablando:

1. Dios (אֱלֹהִים, BDB 588, ejemplo 63:15; Jeremias 31:20)
2. El profeta
3. Moab personificado

Debido al verso 12 Moab (#3) no puede ser lo correcto. Debido al verso 13 puede ser #2, el profeta Isaías, pero debido al 15:5,9, como también las implicaciones mesiánicas del verso 5, creo yo que es Dios quien gime sobre “lo que pudo haber sido”. Dios ama a los humanos hechos en su imagen, echa para tener comunión ¡Pero aun así van a los dioses falsos, esperanzas falsas!

■
NASB, REB **“Kir-hareset”**
NKJV, NRSV,
TEV, NJB **“Kir Heres”**

El TM esta reflejado en NKJV, pero es una forma acortada en la NASB (véase verso 7; simplemente se refiere a la ciudad como “Kir” en 15:1).

16:12 Este verso puede ser entendido de dos maneras.

1. Moab trae ofrendas (verso 1) a Jerusalen (verso 5), pero su orgullo no le permite acogerse totalmente a YHVH (verso 6). YHVH se preocupa por ellos (15:5; 16:12).
2. Moab busca ayuda de sus dioses (15:2; 16:12), pero son incapaces de responder.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 16:13-14

13 Esta es la palabra que el SEÑOR habló antes acerca de Moab. 14 Pero ahora el SEÑOR habla, diciendo: Dentro de tres años, como los contaría un jornalero, la gloria de Moab será despreciada con toda su gran muchedumbre, y su remanente será muy pequeño y débil.

16:14 ¡Esto describe la suerte eminente (tres años) de Moab orgullosa!

En vez de una abundancia de pueblo, riqueza, influencia, y cosechas, Moab será “¡Muy pequeña e impotente!”

Los reversos de la historia son terribles y apuntan a la humanidad caída a la promesa y deseo ¡para estabilidad y paz encontrada solamente en el Dios de Israel!

ISAIAS 17

DIVISIONES DE PÁRRAFO DE TRADUCCIONES MODERNAS

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Profecía acerca de Damascos	Proclamación en contra de Siria e Isarel	En contra de la alianza Siro-Efraimita	Dios castigara a Siria e Israel	En contra de Damascos e Israel
17:1-3 (1-3)	17:1-3 (1-3)	17:1-3 (1-3)	17:1-3	17:1-3 (1-3)
17:4-11 (4-11)	17:4-8 (4-8)	17:4-6 (4-6)	17:4-6	17:4-6 (4-6)
		17:7-8	17:7-8	17:7-8
	17:9 (9)	17:9	17:9	17:9-11 (9-11)
	17:10-11 (10-11)	17:10-11 (10-11)	17:10-11	
			Naciones enemigas son vencidas	
17:12-14 (12-14)	17:12-14 (12-14)	17:12-14 (12-14)	17:12-14	17:12-14 (12-14)

CICLO DE LECTURA TRES (véase página xix)

SEGÚN EL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de una sentada. Identifique los temas. Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

ESTUDIO DE PALABRA Y FRASE

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 17:1-3

1 Profecía sobre Damasco.

He aquí, Damasco dejará de ser ciudad,
y vendrá a ser un montón de ruinas.

2 Abandonadas están las ciudades de Aroer;
serán para los rebaños, para que se echen *en ellas* ,
y no habrá quien *los* espante.

3 Desaparecerá la fortaleza de Efraín
y la soberanía de Damasco,
y el resto de Aram

vendrá a ser como la gloria de los hijos de Israel
--declara el SEÑOR de los ejércitos

17:1 “Damascos” Este era la capital de Aram/Siria. La invasión y destrucción de Siria a sido aludida anteriormente en 7:16; 8:4; 10:9. Era una antigua ciudad (véase Genesis 14:15; 15:2) y una importante ciudad localizada en el norte y noroeste de la ruta de comercio.

■ Fijense en el paralelismo sinónimo de la líneas 2 y 3. Tiglath-pileser III destruyo parcialmente Damascos en 732aC. Fue reconstruido como una capital regional Asiria. Acuértese todas las profecías son hipérbolas (véase D. Brent Sandy, *Arados y Podaderas, Repensando el lenguaje de la profecía bíblica Apocalíptica*).

17:2 “las ciudades de Aroer” Esta frase confunde.

1. Este es el nombre de una ciudad, no una región.
2. Hay varias ciudades que van con este nombre (BDB 792, que puede referirse a “un arbol” o “cima de una montaña” AB, volumen 1, página 399). Tres de los posibles sitios están al sur del territorio Sirio.
3. La LXX omite el nombre del lugar (como también la REB).
4. La PESHITTA lo deletrea Adoer.

Parece que Siria e Israel están unidos en este capítulo. Habían formado una alianza política/militar en contra de Siria y trataron que uniera Juda. Esta coalianza causo la guerra Siro-Efraimita donde estas dos naciones norteñas invadieron Juda (véase 7:16; 8:4; 10:9).

La mayoría de las referencia son a las diez tribus del norte llamado Israel/Jacob (verso 4); Samaria o Efraim (verso 3). Siria estuvo bajo el control Israelita durante el periodo de la monarquía unida.

Aroer es probablemente una referencia a la fortaleza localizada sobre el rio Arnon.

■ Líneas 2 y 3 describen la destrucción total y despoblación del sitio.

17:3Las ciudades amuralladas y fortificadas de Siria y Efraim desaparecerán (BDB 991, KB 1402, Niphal PERFECTO). La JPSOA tiene una nota al final de la pagina, que apoya una enmienda textual de “Efraim” (BDB 68) מִירְפָּאָם a מִרָא “Aram” (BDB 78), que puede ser un verdadero paralelismo.

Pero si la primera estrofa es acerca de la guerra Siro-efraim, entonces el paralelo ya esta ahí. Yo creo que el verso 3 tiene un modelo poetico AB, BA (chiasim), tal como esta en el TM.

■ “y el resto de Aram”Esta frase puede referirse a:

1. La capital como el único lugar del poder Sirio que queda (y también caera, verso 6).
2. Cuando caiga la capital aun los refugiados no sobrevivirán:

■ Aunque las dos últimas líneas del verso 3 aparecen ser positivos, pero no lo son. Efraim es destruida en 3a, ahora Siria experimenta la suerte de ella (Sarcásticamente, “Gloria”, véase verso 4). “Gloria” puede referirse a la capital de Israel, “Samaria” que cayó después de un largo asalto por parte de Asiria bajo Sargon II en 722aC.

■ “**declara el SEÑOR de los ejércitos**”YHVH esta en control de la historia, especialmente aquellos eventos que afecta a su pueblo del pacto.

Para el titulo “el Señor del Ejército” véase Tópico Especial: Nombres para la deidad en 1:1

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 17:4-11

**4 Acontecerá en aquel día que la gloria de Jacob menguará,
y enflaquecerá la gordura de su carne.**

**5 Será como cuando el segador recoge la mies,
y su brazo cosecha las espigas;
o será como el que recoge espigas
en el valle de Refaim.**

**6 Pero quedarán en él rebuscos como cuando se varea el olivo:
dos o tres aceitunas en la rama más alta,
cuatro o cinco en las ramas de un árbol fructífero
--declara el SEÑOR, Dios de Israel.**

**7 Aquel día el hombre tendrá en estima a su Hacedor,
y sus ojos mirarán al Santo de Israel.**

**8 Y no tendrá en estima los altares, obra de sus manos,
ni mirará a lo que sus dedos hicieron:
las Aseras y los altares de incienso.**

**9 Aquel día sus ciudades fuertes serán como lugares abandonados en el bosque,
o como ramas que fueron abandonadas delante de los hijos de Israel;
la tierra será una desolación.**

**10 Porque te olvidaste del Dios de tu salvación
y no te acordaste de la roca de tu refugio.**

**Por tanto, siembras plantas deleitosas
y les injertas sarmientos de un dios extraño.**

**11 El día que las plantas las cercarás con cuidado,
y por la mañana harás que florezca tu semilla;
pero la cosecha será un montón *inservible*
en el día de enfermedad y de dolor incurable.**

17:4 “en aquel día” No esta claro como dividir el texto que sigue en estrofas poeticas. Esta frase puede denotar el inicio de una nueva estrofa (véase verso 4, verso 7, verso 9, verso 11). Es difícil saber la diferencia entre poesía y prosas elevadas (fíjense las líneas poeticas y divisiones para graficas de las diferentes traducciones al inicio del capitulo).

■	
NASB	“menguará”
NKJV	“mengue”
NRSV	“bajara”
TEV	“llegara a su fin”
NJB	“disminuirá”

Este VERBO (BDB 195, KB 223, *Niphal* IMPERFECTO), originalmente se refería a frutas colgadas bajas o ramas, pero el retoño *Niphal* denota lo que se bajo o se puso muy bajo (véase Jueces 6:6). El retoño *Qal* es usado en 19:6 y 18:14.

Este la primera afirmación de varios negativos describiendo a Israel

1. Gloria... menguara, verso 4
2. Enflaquecerá la gordura de su carne, verso 4
3. Israel será cortada, verso 5
4. Solamente pocos olivos quedaran arriba, verso 6

17:5 “en el valle de Refaim” Esto se refiere al fértil valle suroeste de Jerusalen que es mencionado varias veces en el AT (véase II Samuel 5:18, 22; 23:13; I Corintios 11:15; 14:9; y aqui). Debe de haber servido como el origen de la imagen de Isaías de la expectante cosecha abortiva (véase verso 4). Por que uso un sitio en Juda y no en Israel no esta claro.

17:6 La cosecha original de los arboles de olivos eran por estremecer, o pegándole al árbol (véase 24:13; Deuteronomio 24:20). Siempre quedaban algunos olivos que no caian. Por lo general estos se quedaban para los pobres (ejemplos recolectores). Isaías los uso como símbolo para un remanente de sobrevivientes.

■ **“dos o tres... cuatro o cinco”** Esto es un ejemplo del modismo hebreo para una cantidad indefinida.

17:7-8 Estos versos forman un contraste. El verso 7 denota arrepentimiento, verso 8 habla acerca de lo que dejaron (ejemplo idolatría). La pregunta es a quien se dirige estos dos versos:

1. Israel
2. Israel y Siria
3. Israel, Siria y Asiria
4. Todos de la cultura ANE (ejemplo “hombre” מִרְאֵה).

¿Tiene la intensión esto de ser un paralelo a los capítulos 7,9 y 11? ¡Tambien fíjense la promesa de la victoria del pueblo de Dios en 12-14 (especialmente 14b)!

17:7 El paralelismo de este verso une “creador” (ejemplo El Creador del cielo y la tierra o Creador de Israel, véase 51:13) con “El Santo de Israel” (un titulo usado exclusivamente por Isaías) ¡Esto es una alusión al monoteísmo!

17:8 En ves que Dios sea el “creador” han hecho sus propios dioses (ejemplo *Ba'als* y *Asherim*, línea 3; 2:8, 20; 30:22; 31:7).

TÓPICO ESPECIAL: ADORACIÓN DE LA FERTILIDAD EN EL ANTIGUO CERCAÑO ESTE.

I. Razones:

- A. Los humanos antiguos comenzaron como cazadores-recolectores, pero a medida que la vida nómada llegó a establecerse, se desarrolló la necesidad de cosechas y rebaños.
- B. Los habitantes del Antiguo Cercano Oriente eran vulnerables a las fuerzas de la naturaleza. A medida que las civilizaciones se desarrollaron alrededor de los cuerpos más grandes de agua dulce, llegaron a depender del orden regular de las estaciones.
- C. Las fuerzas de la naturaleza se convirtieron en dioses que necesitaban que se les invocara y controlara.

II. Dónde y Por qué

- A. Las religiones de la fertilidad se desarrollaron en:
 - 1. Egipto (Nilo)
 - 2. Mesopotamia (Tigris y Éufrates)
 - 3. Canaán (Jordán)
- B. Hay una similitud básica entre los ritos de fertilidad del Antiguo Cercano Oriente.
- C. Las estaciones cambiantes e impredecibles, y las condiciones climáticas, motivaron el desarrollo de mitos que usan analogías humanas/divinas como base de la vida en el reino espiritual y en la tierra.

III. Quién y Cómo

- A. Quién (los dioses y las diosas)
 - 1. Egipto
 - a. Isis (femenino)
 - b. Osiris (masculino)
 - 2. Mesopotamia
 - a. Ishtar/Inanna (femenino)
 - b. Tammuz/Dumuzi (masculino)
 - 3. Canaán
 - a. Ba'al (masculino)
 - b. Asera, Astarte, Anath (femeninos)
- B. Cada uno de estas parejas fueron mitologizados de maneras similares:
 - 1. Uno muere
 - 2. El otro restaura
 - 3. El patrón de dioses que mueren y resucitan simulan los ciclos anuales de la naturaleza.
- C. La magia de la imitación veía a las uniones sexuales (ejemplo, el matrimonio de los dioses) como una manera de asegurar la fertilidad de las cosechas, de los rebaños y de la gente.

IV. Los israelitas

- A. Al pueblo de YHWH se le advirtió (ejemplo, Levítico y Deuteronomio) que evitara los ritos de fertilidad (especialmente de Canaán).
- B. Estos ritos eran muy populares por la superstición de los seres humanos y el incentivo agregado de la actividad sexual.
- C. La idolatría implica que la bendición de la vida se busca de maneras rituales, en lugar de una fe personal en YHWH y confianza en él.

V. Lecturas recomendadas

- A. *Arqueología y Religion de Israel*, de W. F. Albright.
- B. *Desarrollo de la Religion y pensamiento en el Antiguo Egipto*, de J. H. Breasted.

- C. James G. Frazer
 - 1. Adonis, Attis, Osiris
 - 2. Folklore en el Antiguo Testamento
 - 3. La adoración de la Naturaleza
- D. Antes de la Biblia, D. H. Gordon
- E. Mitologías del Mundo Antiguo, S. N. Kramer.

■ **“altares de incienso”** El termino (BDB 329) lo llama un “pilar del sol”, pero la KB 329 lo llama un “altar de incienso” transportable es usado siempre en sentido negativo en contexto de adoracion de ídolos (véase Leviticos 26:30; II Corintios 14:5; 34:4,7; Isaias 17:8; 27:9; Ezequiel 6:4,6)

17:9 Esto inicia una nueva unidad de pensamiento. Describe el juicio venidero en metáforas agrícolas hiperbólicas (TM).

- 1. Como los lugares olvidados en el monte
- 2. Como ramas que son abandonadas
- 3. La tierra será desalojada

Este verso es traducido de manera muy diferente en la Septuaginta y su traducción es seguida por la JB, NRSV, y REB (y parece que la JPSOA lo reconoce su validez en la nota al final de la pagina). La frase denota (1) un éxodo rápido donde las cosas inútiles son abandonadas o (2) grupos de personas conquistadas por israelitas en la conquista (ejemplo Amoritos y Híbitas).

17:10 Este verso de manera especial se dirige a Israel y la razón de su juicio por parte de la deidad del pacto.

- 1. Se olvidaron del Dios de su salvación (Salmos 78:11, 42)
- 2. No se acordaron de su roca de refugio (ejemplo Salmos 18:1-3; 78:35)
- 3. Se sembraron plantas en honor de un dios extraño (véase 1:29-30; 65:3; 66:17, ejemplo Jardines sagrados o arboles. Puede referirse a *Adonis/Tammuz* un dios de la vegetación cuyas flores eran sembradas al inicio de la primavera, véase AB, 6, pagina 318).

■ **“Dios de tu salvación”**Esta es una descripción recurrente del Dios de Israel (véase 12:2; 17:10; 33:2; 45:17; 61:16; 62:10; Salmos 65:5; 68:19; 85:4). La salvación denota liberación de cualquier fuerza o presión que niega o cancela el deseo del pacto de YHVH para su pueblo. Solamente el pecado de Israel puede abortar su deseo para ellos y aun así, el queda como “el dios de su salvación” (véase Miqueas 7:7; Habacuc 3:13,18).

17:11 Esto se refiere a los jardines sagrados #3 en verso 10 arriba.

- 1. Los siembran cuidadosamente
- 2. Los cercan
- 3. Lo abonan

Crecerá y producirá sorprendentemente rápido, pero resultara en

- 1. Cosecha de basura
- 2. Enfermedad
- 3. Dolor incurable (véase Job 34:6; Jeremías 15:18; 17:9; 30:12,15; Miqueas 1:9)

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 17:12-14

**12 ¡Ay!, bramar de muchos pueblos
que braman como el bramido de los mares;**

**rugir de naciones que rugen
como el rugido de violentas aguas.**
**13 Las naciones rugen como el rugido de muchas aguas,
pero El las reprenderá y huirán lejos;
serán perseguidas como el tamo de los montes delante del viento,
y como polvo de torbellino delante del vendaval.**
**14 Al tiempo de la tarde, he aquí, hay terror.
Antes de la mañana ya no existen.
Tal será la porción de los que nos despojan,
y la suerte de los que nos saquean.**

17:12-14 Es la última estrofa del capítulo 17. Es caracterizado por paralelismo y el uso repetido de dos raíces.

1. BDB 242, KB 250 “murmurar”, “gemir”, “rugir” o “ser ruidoso”
 - a. SUSTANTIVO, verso 12
 - b. *Qal* INFINITO CONSTRUCTIVO, verso 12
 - c. *Qal* VERBO IMPERFECTO, verso 12
2. BDB 980, KB 1367, “rugir” “griterio” “estruendo” o “chocar”
 - a. SUSTANTIVO (BDB 981), verso 12
 - b. SUSTANTIVO (BDB 981), verso 12
 - c. *Niphal* VERBO IMPERFECTO, verso 12
 - d. SUSTANTIVO (BDB 981), verso 13
 - e. *Niphal* VERBO IMPERFECTO, verso 13
3. Imagen paralela, verso 13
 - a. Como tamo, verso 13
 - b. Como polvo, verso 13

¡El rugir de YHVH es más fuerte que el tumulto de las naciones y se devolverán como un resultado! YHVH sobrepone nuevamente las aguas caóticas como en la creación (véase Salmos 29).

4. Contraste, verso 14
 - a. En la tarde, eh aquí hay terror
 - b. Antes de la mañana ya no hay más
5. Sinónimos versos 14
 - a. Saquear, BDB 1042, KB 1367, *Qal* ACTIVO PARTICIPIO
 - b. Pillaje, BDB 102, KB 117, *Qal* ACTIVO PARTICIPIO

17:14 “Antes de la mañana ya no existen” Esta frase no tiene VERBAL, que denotaría énfasis. Esta línea da un contexto restaurativo al verso 13-14. Esta estrofa es paralela a los pensamientos de Salmos 2. YHVH envía a las naciones (ejemplo castigar su pueblo por su desobediencia al pacto y falta de fidelidad), pero el juzga estas mismas naciones. ¡Su pueblo está a salvo en él! Este reverso es similar al 10:33-34.

Con frecuencia en Isaías la liberación de Dios está conectada con la venida de la luz (véase 8:22-9:2; 17:14; 29:18; 30:26; 33:2; 42:16; 49:9-60; 58:8, 10; 60:1-3, 19-20).

■ **“la porción”** Este término (BDB 324) denota la voluntad de Dios en la imagen de una suerte divina echada. No significa un destino arbitrario o suerte, sino los eventos están en la mano de Dios (véase Jeremías 13:25).

ISAIAS 18

DIVISIONES DE PÁRRAFO DE TRADUCCIONES MODERNAS

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB	
Mensaje a Etiopía	Proclamacion Etiopía	contra	Conserniente a etiopía	Dios castigara a Etiopía	En contra de Cus
18:1-7 (1-7)	18:1-2 (1-2)	18:1-2 (1-2)	18:1-2	18:1-6 (1-6)	
	18:3 (3)	18:3-6 (3-6)	18:3-6		
	18:4-6 (4-6)				
	18:7	18:7	18:7	18:7	

CICLO DE LECTURA TRES (véase página xix)

SEGÚN EL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de una sentada. Identifique los temas. Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

ESTUDIO DE PALABRA Y FRASE

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 18:1-7

1 ¡Ay de la tierra del zumbido de alas
que está más allá de los ríos de Etiopía,
2 la que envía por el mar embajadores en naves
de juncos sobre la superficie de las aguas!
Id, veloces mensajeros,
a una nación de alta estatura y *de piel* brillante,
a un pueblo temido por todas partes,
una nación poderosa y opresora cuya tierra surcan los ríos.
3 Todos vosotros, habitantes del mundo y moradores de la tierra,
tan pronto como se alce la bandera sobre los montes, *la* veréis,
y tan pronto como la trompeta sea tocada, *la* oiréis.

4 Porque así me ha dicho el SEÑOR:

**Me estaré quieto y miraré desde mi morada,
como calor resplandeciente al sol,
como nube de rocío en el calor de la cosecha.**

**5 Pues antes de la cosecha, tan pronto como el botón se abra
y la flor se convierta en uva madura,
El cortará los pámpanos con podaderas
y podará y quitará los sarmientos.**

**6 Juntos serán dejados para las aves de rapiña de los montes,
y para las bestias de la tierra;
pasarán allí el verano las aves de rapiña,
y todas las bestias de la tierra allí invernarán.**

**7 En aquel tiempo será traído un obsequio al SEÑOR de los ejércitos
de parte de un pueblo de alta estatura y de piel brillante,
de un pueblo temido por todas partes,
de una nación poderosa y opresora,
cuya tierra surcan los ríos,
al lugar del nombre del SEÑOR de los ejércitos, el monte Sion.**

18:1

NASB “Ay”

NKJV, PESHITTA “Pobre”

NRSV, JPSOA “Ah”

Esta INTERJECCION (BDB 227) es usada con frecuencia en los profetas (véase 1:4, 24; 5:8, 11, 18, 20, 21, 22; 10:1, 5; 17:12; 18:1; 28:1; 29:1, 15; 30:1; 31:1; 33:1; 45:9; 55:1). En la mayoría de los casos expresan una reacción negativa ante el dolor venidero del juicio divino. Sin embargo en algunos contextos simplemente denota simpatía o piedad, como en 18:1; 55:1; Jeremias 47:7.

■

NASB, NRSV “tierra del zumbido de alas”

NKJV “la tierra zumbida con alas ruidosas”

TEV “una tierra donde se oye el sonido de las alas”

NJB “la tierra del zumbido de langostas”

LXX “alas de una tierra de barcos”

PESHITTA “la tierra ensombrecida por alas”

**REB “una tierra de barcos mercante (de los connatas árabes y arameos,
targumenes, y LXX)”**

JPSOA “tierra de sombra profunda de alas”

Esta raíz (צלל, BDB 852) tiene diferentes posibles significados.

1. 852 I zumbido frenesí como las alas de insectos
2. 852 II zumbido de arpón en vuelo (véase Job 40:7)
3. Mismas CONSONANTES, pero diferentes VOCALES, zumbido de langostas (véase Deuteronomio 28:42).
4. PLURAL instrumento musical de percusión (véase II Samuel 6:5; I Corintios 13:8; Salmos 150:5).
5. VERBO relacionado (צלל, BDB 852), zumbido (véase I Samuel 3:11; II Reyes 21:12; Jeremias 19:3) o estremecimiento (véase Habacuc 3:16)
6. 853 II, hundir (véase Exodo 15:10)
7. 853 III, crecer oscuros (véase Nehemias 13:19; Ezequiel 31:3).

8. SUSTANTIVO relacionado שָׁד, sombra (véase Isaias 4:6; 16:3; 24:4, 5; 30:2, 3; 32:2; 34:15; 38:8; 49:2; 51:16 así es como la JPSOA traduce esta frase).



NASB, TM,	
NJB, REB	“Etiopia”
NKJV, LXX,	
PESHITTA	“Cus”
Notas al final de la página	
NRSV	“Nubia”

Esto se refiere a la tierra al sur de la primera catarata del Nilo. Era conocido en Genesis como “Cus” (BDB 468, véase Genesis 2:13; 10:6, 7, 8). En el periodo Griego era llamado “Etiopia”. Hoy en día incluye Sudan y parte de la Etiopia moderna (nota al final de la página TEV, pagina 625).

En este contexto (ejemplo capitulo 19), puede referirse a la 25 dinastia de los gobernadores Nubianos de Egipto (ejemplo Pianchia, Shabaka).

Sin embargo, fíjense que la gente a la cual se dirige están mas alla de los ríos de “Cus”. ¡Quizas Egipto mismo esta buscando mercenarios!

18:2 “naves de juncos” Al comienzo uno pensaría que esto debe de referirse a naves de navegación en el rio, pero esta misma clase de barco también fue usado en el Tigris y Eufrates (véase James M Freeman, *Usos y Costumbres de la Biblia*, pagina 2560).



“Id” Esto es un *Qal* IMPERATIVO. ¿A quien se dirige?

1. Enviado de Cus
2. Enviado de Egipto
3. Enviado de grupos mercenarios al sur de Cus
4. Enviado de Asiria
5. Todos los ejércitos humanos opuestos a YHVH y su pueblo de pacto.

Regularmente Isaias cambiaba de un ambiente histórico o evento a un ambiente escatológico. Los eventos y crisis de sus días apuntan hacia los eventos de la conclusión climática de la historia. Es difícil encerrar esta fluidez en un referente histórico (tiempo, lugar, gente). Las consecuencias cósmicas y propósitos están trabajando detrás de eventos existenciales.



Este verso caracteriza a la nación.

1. Gente marinera (ejemplo Botes de papiro del Nilo, BDB 479 CONSTRUCCION BDB 167)
2. Gente alta BDB 604, KB 645, *Pual* PARTICIPIO, (literalmente “extenderse”)
3. Gente fina, BDB 598, KB 634, *Pual* PARTICIPIO (usado para cabeza calva, pero también espada lisa y la piel de la gente:[1] sin mancha, REB, TEV, “piel lisa” [2] color consistente, “bronceada”, NJB; o [3] afeitado limpio, sin pelo facial).
4. Largo y ancho
5. Una nación poderosa (Hebreo incierto, pero posiblemente un modismo para “lenguaje extraño”)
6. Una nación opresora (Hebreo incierto)
7. Tierra dividida por ríos (Hebreo incierto, este VERBO BDB 102, KB 107, *Qal* PERFECTO, ocurre solamente en este capitulo, dos veces. La traducción “dividir” esta basada en una raíz aramea. La REB tiene “azote” refiriéndose a un diluvio anual, sin embargo, puede referirse al Tigris y al Eufrates). Los números 2-6 son repetidos en versos 7. Esta descripción calza en la gente del sur de la primera catarata del Nilo, un grupo de personas con aspecto guerrero, oscuro, alto.

Sin embargo este contexto podía ser entendido como Egipto buscando alianza militar contra Asiria. El término traducido “alto” nunca es traducido de esta manera en otro lugar. El anillo universal del verso 3 convertiría a este poema en un mensaje de YHVH en que no hay nadie que puede salvar ninguna nación de Su juicio. Egipto mismo, ni ningún otro pueblo famoso guerrero, pueden ayudar a Judá (ejemplo véase capítulo 7), solamente YHVH.

Contextualmente la pregunta es:

1. ¿Es el capítulo 18 un poema independiente?
2. ¿Está el capítulo 18 relacionado al capítulo 17?
3. ¿Está el capítulo 18 relacionado al capítulo 19?



NASB	“una nación poderosa y opresora”
NKJV	“una nación poderosa y en decaimiento”
NRSV	“una nación poderosa y conquistadora”
TEV	“una nación fuerte y poderosa”
JPSOA	“una nación confusa y charlatana”

La LXX y PESHITTA traducen este texto como dirigiéndose a una nación derrotada, pero otras traducciones no siguen esta línea.

Hay dos SUSTANTIVOS descriptivos usados para estas personas.

1. El término “poderoso” (BDB 876) es duplicado. Esto intensificaría el termino (ejemplo el sonido de sus ejércitos marchando, comentario de trasfondo bíblico IVP, pagina 608) o, la JPSOA, lo cambia en una descripción en la lengua de ellos.
2. El segundo termino (BDB 101) es literalmente “en declive” (NKJV) en el sentido metafórico de conquistado.

18:3 “Todos vosotros, habitantes del mundo y moradores de la tierra”Isaias se dirige a este grupo mas grande varias veces (véase 2:2-4; 9:7; 11:10, 11-12; 12:4-6; 16:7-8; 26:9). Lo que le sucede al pueblo del pacto de YHVH afecta a todas las naciones. El termino puede referirse a una redención mundial o juicio (véase 13:11; 24:4; 34:1). En un sentido, el uso del termino “mundo” (BDB 385) demuestra la importancia poder y presencia universal de YHVH, asi también la unidad literaria del juicio sobre las naciones vecinas. Los hechos de YHVH afectan la tierra. ¡El es el Señor de la creacion!

¡Quien envía el mensaje del verso 3 y a quien es dirigido!

1. Cus a Asiria
2. Cualision antiAsiria a Cus (nota al final de la pagina NRSV)
3. Mensaje antiAsiria de una posible cooperación a Siria e Israel (nota al final de la pagina REB)
4. Cus respondiendo a un mensaje de ayuda de Juda (Biblia de Estudio Judia nota al final de la página).
5. Nota al final de la página de la JB dice que el pasaje entero se refiere a Egipto porque en este periodo los faraones eran Nubianos. ¡Entonces seria una unidad literaria con capítulos 19 no 17!
6. De Asiria al mundo
7. De YHVH a todos los enemigos humanos que se oponen a su propósito y pueblo (véase Salmo 2). Entonces nuevamente miramos la imagen ambigua, pero poderosa de la poesía hebrea.

■ Estas eran formas de comunicación en la guerra (ejemplo levantar el estandarte y la trompeta). Estos simbolos podían ser para:

1. Juicio (véase verso 5-6)
2. Salvación (véase verso 7)

Que lindo este pequeño poema presenta el caos de la tierra versus la tranquilidad del cielo, también a lo que parece un juicio llega a ser una invitación (ejemplo 2:2-4; 11:10; 49:6; 51:4-8)

18:4 “Porque así me ha dicho el SEÑOR” Es otra referencia específica a lo reclamado o a lo dicho de Isaías de su inspiración. ¡El mensaje no era de el sino de YHVH! ¡Esto es el asunto de la autoridad bíblica! ¿A hablado Dios? ¿Lo podemos entender? ¿Lo podemos confiar? Estas son preguntas fundamentales que deben ser contestados por cada persona y cualquier persona que se pone en contacto con la biblia. Véanse los sermones “La confianza del AT” y “La confianza del NT” en línea en www.freebiblecommentary.org en “Seminario de interpretación bíblica lección II”.

■ Líneas 2-4 describen el mensaje de Dios a Cus o a Asiria. Habla con confianza (dos COORTATIVOS) de (1) Monte Moría, el templo donde habita entre las alas de los querubines sobre el arca del pacto o (2) una referencia al cielo (véase I Reyes 8:39, 43, 49). ¡Su presencia es radiante!

En el libro de Isaías Jerusalén nunca será conquistada. Este verso puede reflejar esa teología. El mundo puede estar en guerra (verso 3), pero Judá esta asegurada en la seguridad de YHVH (ejemplo 7:4; 8:8). Juda no necesita formar una alianza con Siria/Israel o Egipto. Asiria será totalmente derrotada.

La paz, tranquilidad, seguridad de YHVH en el cielo son contrastado con el caos en la tierra. Esto es muy similar a la estructura de la literatura del libro del NT de Apocalipsis, donde el caos en la tierra se describe en capítulos 2-3, ¡pero el cuarto del trono celestial esta quieto y en paz en los capítulos 4-5! ¡La historia no es un flujo, pero un medio a un climax teleológico designado y orquestado por Dios!

18:5 El mensaje de juicio de YHVH es dada en metáforas agrícolas, que es tan común en Isaías. Una cosecha perdida devastaría a aquellos que dependen de la cosecha de comida actual.

Esta es una metáfora de juicio rápido véase 17:14.

18:6 La muerte de la población humana llegara a ser un banquete para las aves de carroñó y bestias salvajes.

18:7 Viene un tiempo cuando el remanente de este pueblo (o posiblemente el mundo gentil) enviaran otro mensaje, pero esta vez no una amenaza (véase verso 3), sino una ofrenda a YHVH en Jerusalén (véase verso 7, línea 6). El regalo seria un símbolo cultural/religioso reconociendo el reinado y señorío de YHVH. ¡Los enemigos del verso 1-2 ahora son adoradores! Esto es el cumplimiento de génesis 3:15 (véase Tópico especial: Prejuicios evangélicos de Bob en 1:3). El plan redentor es mucho más amplio que la semilla física de Abraham. ¡Cubre su semilla espiritual (véase Romanos 2:28-29)!.

■
NASB, NKJV,

NRSV, REB

LXX

NJB

“de”

“a favor de”

El TM tiene el SUSTANTIVO “gente” (BDB 776 I), sin ninguna PREPOSICION. Posiblemente la gente misma es la ofrenda.

Los Manuscritos del Mar Muerto la Septuaginta y la Vulgata tienen la PREPOSICION “de”.

ISAIAS 19

DIVISIONES DE PÁRRAFO DE TRADUCCIONES MODERNAS

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Mensaje a Egipto	Proclamacion en contra de Egipto	En contra de Egipto	Dios castigara a Egipto	En contra de Egipto
19:1-4 (1-4)	19:1 (1) 19:2-4 (2-4)	19:1-4 (1-4)	19:1-4	19:1-4 (1-4)
19:5-10 (5-10)	19:5-10 (5-10)	19:5-10 (5-10)	19:5-10	19:5-15 (5-15)
19:11-15 (11-15)	19:11-15 (11-15)	19:11-15 (11-15)	19:11-15	
		Conversión de Egipto y Asiria	Egipto adorara al Señor	La conversión de Egipto
19:16-17	19:16-17 Egipto, Asiria e Israel bendecidas	19:16-17	19:16-17	19:16-23
19:18	19:18	19:18	19:18	
19:19-22	19:19-22	19:19-22	19:19-22	
19:23	19:23	19:23	19:23-25	
19:24-25	19:24-25	19:24-25		19:24-25

CICLO DE LECTURA TRES (véase página xix)

SEGÚN EL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de una sentada. Identifique los temas. Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

ESTUDIO DE PALABRA Y FRASE

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 19:1-4

1 Profecía sobre Egipto.

He aquí, el SEÑOR va montado sobre una nube veloz y llega a Egipto; se estremecen los ídolos de Egipto ante su presencia, y el corazón de los egipcios se derrite dentro de ellos.

2 Incitaré a egipcios contra egipcios,

y cada uno peleará contra su hermano y cada cual contra su prójimo, ciudad contra ciudad y reino contra reino.

3 Entonces el espíritu de los egipcios se apocará dentro de ellos;

confundiré sus planes, y ellos acudirán a los ídolos,

a los espíritus de los muertos,

a los médium y a los espiritistas.

4 Entregaré a los egipcios en manos de un amo cruel,

y un rey poderoso gobernará sobre ellos--declara el Señor, DIOS de los ejércitos.

19:1 “He aquí, el SEÑOR va montado sobre una nube veloz” Esto es lenguaje metafórico describiendo a YHVH como:

1. Controlador de la naturaleza
2. Director del poder de la naturaleza
3. Veloz en su venida

Véase Salmos 18:10; 104:4. La frase tiene conexiones mesiánicas en Daniel 7:13 y Mateo 26:64; Marcos 14:62.

Como lo es la mayoría de las frases del AT que describen a YHVH encontramos que similares son usados para las deidades paganas o gobernadores de la ANE. Montado sobre las nubes es usado de *Ba'al* en poemas ugaritas. Al encontrar el pueblo de Dios las afirmaciones/dichos hiperbólicos de las naciones vecinas, ellos lo atribuyeron a su Dios, el único Dios, el uno en el cual pueden encontrar cumplimiento verdadero. Esto es cierto para frases tales como “Rey de Reyes y Señores de Señores” y tantos otros títulos populares para YHVH.

■ **“y llega a Egipto”** Nuevamente la presencia de YHVH es tanto un juicio (véase 1-15) y una salvación (véase 16-23). Es este doble significado que corre a través de la poesía hebrea. La técnica literaria conocida como “reverso” domina este género. Es como el paralelismo antitetico tomado a una pieza más grande de escritura (como es una paradoja).

Egipto será juzgado para ser limpiada y preparada para adorar a YHVH. Vendrá a ella en liberación tal como lo hizo a Juda. El corazón de YHVH está dirigido a los humanos echa a su imagen (véase Génesis 1:26-27), no solamente a un grupo selecto de humanos (ejemplo Judá). ¡Usó las semillas de Abraham para cumplir un propósito más amplio (véase Génesis 3:15)!

■ **“los ídolos de Egipto”** Egipto tuvo muchos dioses (Éxodo 12:12; Números 33:4). Su idolatría y su espiritismo son delineados en verso 3.

1. Ídolos (BDB 47)
2. Espíritu de Muerte (BDB 31, encontrado solamente aquí)
3. Mediums (BDB 15, “necromancia”, véase Deuteronomio 18:11)
4. Espiritistas, (BDB 396, “brujos” “espíritus familiares” véase Deuteronomio 18:11)

Véase nota en el 8:19.

Las plagas del Exodo a propósito desprecio muchos de los dioses egipcios para el propósito de producir fe tanto entre los Israelitas y egipcios (ejemplo “multitud mixta” véase Éxodo 12:38)

En este texto la gente dice tener el poder o conexión espiritual (ejemplo espíritu familiar) de comunicarse con los muertos (véase Levíticos 19:31; 20:6,27; Deuteronomio 18:11; I Samuel 28:8; II Reyes 21:6; II Crónicas 33:6; Isaías 8:19; 19:3). Estaban buscando información acerca del control del futuro, pero sin YHVH. Esto es causado por:

1. La naturaleza caída de la humanidad
2. Profetas/sacerdotes auto engañados
3. Actividad demoniaca
4. Busqueda para poder espiritual sobre nuestras vidas y la vida de otros.

■ Las últimas dos líneas del verso 1 son paralelos

1. Los ídolos egipcios temblaran, BDB 631, KB 681, *Qal* PERFECTO, véase 6:4; 7:2 (dos veces); 19:1; 24:20 (dos veces); 29:9; 37:22
2. El corazón de los egipcios derritira dentro de ellos, BDB 587, KB 606, *Niphal* IMPERFECTO, véase 13:7; Josue 2:11; 5:1; 7:5 (ejemplo terminología “guerra santa”).

19:2 Uno piensa si esto se relaciona a:

1. El avance militar de los gobernantes nubianos en contra de los nativos egipcios de la región del delta.
2. Los conflictos entre las diferentes ciudades de Egipto, cada uno con su Dios especial.

Este conflicto interno entre la misma gente y sus ejércitos es otro ejemplo de “guerra santa” (ejemplo Jueces 2:22; I Samuel 14:20; II Crónica 20:22).

■ “**Incitaré**” Isaías esta directamente hablando para YHVH (versos 2, 3,4). Jehova causa:

1. Guerra civil, verso 2
2. Desmoralización, verso 3a
3. Estrategia/consejo confeso, verso 3b
4. Confianza en dioses falsos, verso 3c,d
5. La venida de un amo cruel, un rey poderoso verso 4.

■

NASB, REB	“Incitaré”
NKJV	“establecere”
NRSV, TEV,	
NJB, LXX	
PESHITTA	“levantare”

Este VERBO (BDB 691 I o BDB 1127) es usado dos veces en el retoño *Pipel* (Isaías 9:1 y aqui). En contexto parece que significa:

1. Levantar
2. Provocar
3. Incitar (raíz etiope)

La raíz árabe significa “heder” (véase NIDOTTE, volumen 3, pagina 233).

19:3 “confundiré” Esta raíz hebrea (BDB 1181) normalmente significa “tragar”. Muchos eruditos asumen un significado segundo para la misma raíz, “confundir” o “confuso” (BDB 118 III, véase 3:12; 9:15; 28:7).

19:4 En contexto (véase 20:4) esto puede referirse a (1) Asiria (véase capítulo 20) o (2) invasor Nubia (véase capítulo 18). Esta misma terminología es usada para Babilonia en Jeremías 46:26; Ezequiel 29:19. YHVH dirige los imperios del mundo para su propósito.

Debes de decidir si esto es una hipérbole real típica ANE, tan común en el mundo antiguo, o una realidad (ejemplo un punto de vista mundial bíblico). Los autores inspirados toman la terminología de la ANE y lo aplican a YHVH. ¡Su validez es un asunto de la fe! ¿Es la biblia una autorevelación, inspirada, única, del Dios verdadero? ¡Este es el asunto! Vea mis sermones sobre “Porque confío en el Antiguo Testamento y por que confío en el Nuevo Testamento” en línea www.freebiblecommentary.org en la sección de “Seminario de Interpretacion Biblica” (seminario 2009 video revisado, lección 3).

■ **“Entregaré”** Este VERBO (BDB 698, KB 755, *Piel* PERFECTO), significa “entregado a” (véase Targumenes, LXX, PESHITTA). La *Piel* aparece solamente aquí. El VERBO no aparece en el Niphal en Génesis 8:2 y Salmos 63:11, donde significa “alto”. La connotación de la *Piel* proviene de una antigua raíz aramea por lo tanto, puede haber dos raíces hebreas separadas.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 19:5-10

- 5 Se agotarán las aguas del mar,
y el río se secará y quedará seco.**
- 6 Hederán los canales, disminuirán
y se secarán las corrientes de Egipto;
la caña y el junco se marchitarán.**
- 7 Las cañas junto al río, a orillas del Nilo,
y todos los sembrados junto al Nilo se secarán,
serán esparcidos, y no serán más.**
- 8 Se lamentarán los pescadores,
y harán duelo todos los que echan anzuelo en el Nilo;
los que extienden sus redes sobre las aguas desfallecerán.**
- 9 Serán confundidos los que trabajan el lino cardado
y los tejedores de tela blanca.**
- 10 Y las columnas de Egipto serán demolidas,
todos los jornaleros estarán abatidos.**

19:5-10 Esta estrofa describe el juicio de YHVH sobre Egipto.

1. Su agua abundante del Nilo se seca
2. Con su pérdida la vegetación del río muere
3. Con su pérdida se muere la cosecha de irrigación
4. Con su pérdida la industria pesquera lamentara y angustiara
5. Con la pérdida se paraliza la industria de ropa
6. La sociedad egipcia llega a un final rugiente y demoledor
7. Los trabajadores asalariados lamentaran

Hay tres VERBOS relacionados que denotan la pérdida del agua

1. “Secarse” BDB 677, KB 732, *Niphal* PERFECTO, verso 5; 41:17
2. “Sed sediento”, BDB 351, KB 349, *Qal* IMPERFECTO, verso 5,6; 11:15; 27:25; 44:27; 50:2; 51:10
3. “Sea seco”, BDB 386, KB 387, *Qal* PERFECTO, versos 5, 7; 15:6; 27:11; 40:7, 8, 25; 42:15 (dos veces); 44:27.

La habilidad de Dios para controlar el agua (el único material físico que Dios audiblemente no crea en Genesis 1) es un tema recurrente en el AT

1. Separo el agua arriba y abajo, Genesis 1:7
2. Junto las aguas para que pudiese aparecer la tierra seca, Genesis 1:9-10
3. Envio el diluvio, Genesis 7:4,7
4. Seco el diluvio, Genesis 8:2-3

5. Proveyó un pozo de agua para Agar, Genesis 21:19
6. Dividió y restauró el Mar Rojo, Exodo 14:16,27
7. Purificó el agua en Mara, Exodo 15:22-25
8. Proveio agua que vino de la roca en el desierto, Numeros 20:8,11
9. Prometió la abundancia agrícola si se obedeciese el pacto, Deuteronomio 27-28
10. Dividió al río Jordan, Josue 3:14-17; 4:23-24
11. Secó al Nilo y sus tributarios, Isaías 19:5
12. Secará al Eufrates (apocalipsis 16:12)
13. Fluye el agua del nuevo templo (Ezequiel 47:1) de Jerusalén (Zacarías 14:8) y la nueva ciudad celestial apocalipsis 22:1

Para un pueblo del desierto estos verdaderamente eran poderosos milagros y pruebas del poder de Dios por que el agua era un símbolo de la vida misma. Acuérdesse, el Nilo era visto como una de las deidades principales de Egipto (tal como lo era *Re*, el dios del sol, véase verso 18).

19:6 “Hederán los canales” Este VERBO (BDB 276 II KB 276, *Hiphil* PERFECTO) ocurre solamente aquí. Parece reflejar una raíz árabe. ¡La abundante vegetación muerta empieza a podrir!

19:9

NASB, NJB	“tela blanca”
NKJV	“tejido fino”
NRSV, REB	“crecer palido”
LXX	“lino”
JPSOA	“disgusto”

El TM tiene ירוה, “ropa blanca” (para el paralelo arameo vea Daniel 7:9), pero el paralelismo calza mejor con ורוה, “crecer palido” (véase Isaías 29:22 y el Texto del Mar Muerto de este texto). Hay obviamente una intensión de juego sobre “blanco” (רוה, BDB 301).

19:10

NASB	“las columnas”
NKJV, JPSOA	“su fundamento”
NRSV, TEV, NJB	“sus tejedores”

El TM (BDB 1011), solamente aquí tiene “fundamento” o “quedar” (de la sociedad), que se refiere a los líderes de las clases altas. “Tejedores” proviene de aquellos que están buscando un equilibrio de paralelismo a “obreros contratados” (Rollo del Mar Muerto, Targumenes de la raíz aramea, “Tejedores”) en a segunda línea. La pregunta es, “¿Es sinónimo el paralelismo (tejedor) o anti ético (clase alta o clase baja)?”. El texto hebreo mantiene ambiguo (véase LXX y PESHITTA).

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 19:11-15

**11 No son más que necios los príncipes de Zoán;
el consejo de los más sabios consejeros de Faraón se ha vuelto torpe.**

¿Cómo decís a Faraón:

Yo soy hijo de los sabios, hijo de los antiguos reyes?

12 Pues bien, ¿dónde están tus sabios?

**Que ellos ahora te declaren,
y te hagan saber lo que el SEÑOR de los ejércitos
ha determinado contra Egipto.**

**13 Han obrado neciamente los príncipes de Zoán,
se han engañado los príncipes de Menfis;**

han extraviado a Egipto

los que son la piedra angular de sus tribus.

**14 El SEÑOR ha mezclado en medio de ella un espíritu de distorsión,
y han hecho extraviar a Egipto en todas sus empresas,
como se tambalea el ebrio en su vómito.**

**15 Y no habrá para Egipto obra alguna que pueda hacer *su* cabeza o *su* cola,
su hoja de palmera o *su* junco.**

19:11-15 Esta estrofa es una elaboración del verso 3.

1. Verso 11 “príncipes de Zoán” (Tanis, capital de la región del Delta) son meramente tontos (BDB 17, usado para Juda en Jeremías 4:22).
2. Verso 11 “el consejo de los más sabios consejeros de Faraón se ha vuelto torpe” (literalmente “bruto” BDB 129 II, KB 146, *Niphal* PARTICIPIO, véase JEREMÍAS 10:14, 21; 51:17)
3. Verso 13 “Han obrado neciamente los príncipes de Zoán” (BDB 386, KB 381, *Niphal* PARTICIPIO, véase Jeremías 5:4; 50:36).
4. Verso 13 “príncipes de Menfis (Nof, otra capital Egipcia) se han engañado” (BDB 674, KB 728, *Niphal* PERFECTO; *Hiphil* PERFECTO usado en Génesis 3:13)
5. Verso 13 “han extraviado a Egipto” (BDB 1073, KB 1766, *Hiphil* PERFECTO, véase verso 14; 3:12; 9:16; Jeremías 23:13, 32; Oseas 4:12; Miqueas 3:5).
6. Verso 14 “extraviar... tambalearse” (mismo VERBO como #5 aquí denotando embriagues).

19:11 La línea 4 es un modismo para un grupo de hombres sabios similar al grupo de la cual Daniel era parte en Babilonia. La palabra “hijo” funciona como “miembros de un grupo”

19:12 YHVH hace una pregunta sarcástica retórica. Es seguido por dos IMPERFECTOS (BDB 616, KB 615, y BDB 393, KB 390) usado en un sentido JUSSIVO (ejemplo “déjenlos...”)

Dicen ser sabios (verso 11d; I Reyes 4:30; Hechos 7:22). Dicen tener planes (verso 30b), pero su sabiduría y planes son negados en los propósitos de YHVH (verso 12a).

19:13 “*los que son la piedra angular de sus tribus*” Aquí “piedra angular” (BDB 819) denota líderes (véase Jueces 20:2; I Samuel 14:38).

19:14

NASB, LXX “mezclado”

NKJV, PESHITTA “combinar”

NRSV, JB “servir”

REB, NJB “infisionar”

El TM tiene el VERBO “mezclar” (מִשַׁךְ, BDB 587, KB 605, *Qal* PERFECTO) que denota una bebida fuerte (véase 5:22). Sin embargo, debido a Isaías 29:10 es posible que el VERBO debiera ser מִשַׁךְ (“derramado”, BDB 650, KB 703, *Qal* PERFECTO), que se encuentra en los Rollos de Mar muerto. Cualquiera que sea el punto la borrachera es usada como una metáfora para confusión e inestabilidad.

19:15 La segunda línea tiene dos modismo que denotan todos los niveles de la sociedad (véase 9:14-15).

1. Cabeza-cola
2. Palma-junco

¡Habrará una inhabilidad total enviada por Dios (véase verso 14a)! ¡Los que dicen ser sabio (véase versos 11d, 12a, 13c) han probado ser insensatos por que confiaban en (1) dioses falsos; (2) religiosos falsos; y (3) pobres planes (véase verso 3)! Todo el lideazgo de Egipto (véase verso 11-12), religioso y civil, están sin trabajo, como también sus trabajadores (véase versos 8-10).

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 19:16-17

16 En aquel día los egipcios serán como las mujeres, temblarán y estarán aterrados ante la mano alzada que el SEÑOR de los ejércitos agitará contra ellos. 17 Y la tierra de Judá será terror para Egipto; todo aquel a quien se la mencionen quedará aterrado de ella, a causa del propósito que el SEÑOR de los ejércitos ha determinado contra él.

19:16-17 Esto describe las acciones de YHVH (ejemplo “ante la mano alzada del Señor de los ejércitos”) hará, su propósito (verso 17b, BDB 420).

1. Los egipcios llegaran hacer mujeres, verso 16
2. Tembraran, verso 16 (BDB 353, KB 350, *Qal* PERFECTO)
3. Tendrán temor, verso 16 (BDB 808, KB 922, *Qal* PERFECTO)
4. Juda será el terror de Egipto, verso 17 (VERBO, *Qal* PERFECTO, SUSTANTIVO, “terror”, BDB 291, que se encuentra solamente aqui).
5. Estarán atemorizado verso 17 (BDB 808, KB 922, *Qal* IMPERFECTO, vea #3).

19:16 “el SEÑOR de los ejércitos” Así como la frase “en aquel día” une las últimas cinco estrofas (véase versos 16, 18, 19, 23, 24), así este título recurrente para YHVH (véase verso 16, 17, 18, 20, 25 y el Señor único en versos 19, 20, 21, 22). ¡El Dios del pacto está muy activo en estas lindas estrofas de redención para las naciones!

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 19:18

18 Aquel día cinco ciudades en la tierra de Egipto hablarán la lengua de Canaán y jurarán lealtad al SEÑOR de los ejércitos; una de ellas será llamada Ciudad de Destrucción.

19:18 Esto es un párrafo separado. Denota una conversión de la adoración a los ídolos a la adoración de YHVH. El “lenguaje de Canaan” denota hebreo (BDB 488 I). Esto puede ser una alusión a Isaías 5:5 o aun Génesis 11:1.

La frase “juramento de alianza” (BDB 989, KB 1396, *Niphal* PARTICIPIO) denota una nueva relación con el Dios de Juda (véase versos 19-22, 23, 24-25). ¡Esto siempre fue el propósito del juicio divino!

■ **“Aquel día”** Fijense la frase recurrente, “Aquel día”, verso 16, 18, 19, 23, 24. Esto apunta a días futuros específicos.

1. Uno de temor y juicio, verso 16-17
2. Uno de conversión (verso 18, 19-22) y una adoración mundial (versos 23, 24-25)

Nuevamente, una crisis actual (véase verso 20) en la ANE refleja un evento escatológico. El juicio tiene un propósito redentor (véase verso 22). ¡La ignorancia, rebelión, maldad, no será la última palabra! YHVH tiene un plan redentor eterno y propósito para todo el mundo (véase verso 24b).

■ **“cinco ciudades”** La razón para este número específico es incierto. denota una conversión, pero no completa (ejemplo mitad de diez, véase Tópico especial: Símbolos y Números en la escritura en 11:12) conversión.

Permanece la pregunta, ¿“A quienes se refiere”?

1. Ciudades habitadas por Judíos
2. Ciudades egipcios de las deidades.

Debido a los versos 19-22, 23, 24-25 yo escojo la opción #2. Este contexto no se dirige a los judíos, si no a los egipcios.



NASB, NKJV
NRSV, TEV,
NJB

“Ciudad de Destrucción”

“La Ciudad del Sol”

El TM tiene “destruccion” (BDB 249) aparece solamente aquí. El VERBO de la misma raíz (BDB 248) significa “tirar al suelo”, “quebrar” o “arrancar”. Debe ser un juego en la ciudad egipcia quienes adoraban el Dios “Sol” (On, Heliopolis)

1. סרהה, ciudad del sol (BDB 357, véase rollos del Mar muerto, Targumenes, Vulgata)
2. סרהה, ciudad de destrucción.

La implicación son los templos de *Re* (dios del sol) han sido derribado.

La palabra hebrea “sol” tiene las mismas consonantes como “prohibido” (ejemplo entregado a la destrucción). Puede haber un doble juego de palabra.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 19:19-22

19 Aquel día habrá un altar al SEÑOR en medio de la tierra de Egipto, y un pilar al SEÑOR cerca de su frontera. 20 Y será por señal y por testimonio al SEÑOR de los ejércitos en la tierra de Egipto; porque clamarán al SEÑOR a causa de sus opresores, y El les enviará un salvador y un poderoso, el cual los librará. 21 Y el SEÑOR se dará a conocer en Egipto, y los egipcios conocerán al SEÑOR en aquel día. Adorarán con sacrificios y ofrendas, harán voto al SEÑOR y lo cumplirán. 22 Y el SEÑOR herirá a Egipto; herirá pero sanará; y ellos volverán al SEÑOR, y El les responderá y los sanará.

19:19

NASB, NKJV,
PESHITTA
NRSV, NJB
REB
LXX

“en medio de la tierra de Egipto”
“en el centro de la tierra de Egipto”
“en el corazón de Egipto”
“en su frontera”

El uso de este termino (BDB 1063) en Josue 3:17; 4:3,9, 10,18 debe ser entendido como un “brinco”, no un “medio”. Este es el origen del “por su frontera” en la LXX.

¿Cuándo se ocurre este evento?

1. El templo judío pequeño construido por mercenarios judíos en una isla en el Nilo (elefantina, Asan moderno, en la primer catarata del Nilo), en algún momento antes de 525aC.
2. El templo judío (modelado después del templo en Jerusalem) construido en Leontopolis por Onias IV, un sumo sacerdote derrotado de Jerusalem, alrededor de 160aC (véase Josefos antigüedades 12.9.7; 13.3.3)
3. Un evento escatológico.

19:19-20 Que evento más sorprendente y maravilloso de que la presencia física de YHVH será establecida en Egipto.

19:20 Este proceso es comparable de cómo YHVH trato a Israel en el libro de los Jueces. El juicio cruel de invasión y ocupación (véase verso 4) trae arrepentimiento y fe en Dios y su habilidad y disponibilidad de actuar en liberación. Egipto a llegado a este momento espiritual y YHVH responde.

Que tremendo testimonio este contexto es acerca del carácter del Dios de Israel. El esta dispuesto a perdonar y aceptar totalmente a sus enemigos de Su pueblo de pacto. El es verdaderamente el Dios de las naciones, el Salvador del mundo (véase Juan 3:16; Tito 1:3; 2:10; 3:4).

■ **“un salvador y un poderoso”** En contexto esto se refiere a uno que destruirá al amo cruel y poderoso rey del verso 4, pero en última instancia tiene implicaciones mesiánicas. En Isaías este “Salvador” es el mismo YHVH y nadie más (véase 43:3, 11; 45:15,21), pero del NT sabemos que era el mesías actuando como el representante de YHVH (ejemplo Isaías 28:16; Romanos 9:30-33; 10:9-13; I Pedro 2:6-10).

1. Un salvador, BDB 446, KB 448, *Hiphil* PARTICIPIO
2. Un defensor, BDB 936, KB 1224, *Qal* PARTICIPIO
3. Un libertador, BDB 664, KB 717, *Hiphil* PERFECTO

19:21 “el SEÑOR se dará a conocer en Egipto, y los egipcios conocerán al SEÑOR” Este es un juego sobre la palabra hebrea “conocer” (BDB 393, KB 390), que denota tanto conocimiento de y relación personal con.

TOPICO ESPECIAL: CONOCER (usando Deuteronomio mayormente como paradigma)

La palabra hebrea “conocer” (BDB 393) tiene varios sentidos (campos semánticos) en el *Qal*.

1. Entender el bien y el mal – Génesis 3:22; Deuteronomio 1:39; Isaías 7:14-15; Jonás 4:11
2. Saber por conocimiento – Deuteronomio 9:2, 3, 6; 18:21
3. Saber por experiencia – Deuteronomio 3:19; 4:35; 8:2, 3, 5; 11:2; 20:20; 31:13; Josué 23:14
4. Considerar – Deuteronomio 4:39; 11:2; 29:16
5. Conocer personalmente
 - a. A una persona – Génesis 29:5; Éxodo 1:8; Deuteronomio 22:2; 28:35, 36; 33:9
 - b. A un dios – Deuteronomio 11:28; 13:2, 6, 13; 28:64; 29:26; 32:17
A YHWH – Deuteronomio 4:35, 39; 7:9; 29:6; Isaías 1:3; 56:10-11
 - c. Sexualmente – Génesis 4:1, 17, 25; 24:16; 38:26
6. Una habilidad o conocimiento aprendido – Isaías 29:11, 12; Amós 5:16
7. Ser sabio – Deuteronomio 29:4; Proverbios 1:2; 4:1; Isaías 29:24
8. Conocimiento de Dios
 - a. De Moisés – Deuteronomio 34:10
 - b. De Israel – Deuteronomio 31:21, 27, 29

■ **“adoraran”** Fijese en los elementos de la adoración (BDB 711, KB 773, *Qal* PERFECTO) mencionado.

1. Sacrificio, BDB 257
2. Ofrenda, BDB 585
3. Voto, BDB 623, KB 674, *Qal* PERFECTO

No solamente harán los rituales de la adoración, sino lo vivirán (BDB 1022, KB 1532, *Piel* PERFECTO, literalmente “actuar”) aquellos rituales (ejemplo votos).

19:22 Las actuaciones de YHVH hacia Egipto imita sus acciones hacia su pueblo de pacto.

1. Los hiere (dos veces, BDB 619, KB 669)
2. Claman a el verso 20
3. Los sana (dos veces, BDB 950, KB 1272)
4. Regresan a el (BDB 996, KB 1427, este es el término hebreo para arrepentimiento)
5. El responde a ellos (BDB 801 I, KB 905, *Niphal* PERFECTO, vea IMPERFECTO en Génesis 25:21; II Crónicas 23:13; Esdras 8:23. YHVH oye y responde a las suplicas de arrepentimientos).

Fíjate en el juicio (ejemplo llamativo) era para el propósito del establecimiento (o para Israel restaurada) una relación con YHVH.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 19:23

23 Aquel día habrá una calzada desde Egipto hasta Asiria; los asirios entrarán en Egipto y los egipcios en Asiria, y los egipcios adorarán junto con los asirios.

19:23 Habrá un movimiento libre entre las naciones para el propósito de la adoración de YHVH. ¡Han venido las naciones!

Es interesante cuantas veces Isaías usa la imagen de una carretera.

1. Una carretera por donde regresarán los judíos exilados, 11:16; 57:14
2. Una carretera por donde vendrán los adoradores gentiles, 19:23
3. Una carretera de santidad, 26:7; 35:8; 43:19; 49:11; 51:10
4. Una carretera mesiánica, 40:3; 42:16

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 19:24-25

24 Aquel día Israel será un tercero con Egipto y con Asiria, una bendición en medio de la tierra, 25 porque el SEÑOR de los ejércitos lo ha bendecido, diciendo: Bendito es Egipto mi pueblo, y Asiria obra de mis manos, e Israel mi heredad.

19:25 Estas son frases del pacto usados para los odiados egipcios y asirios.

Compare esto con 45:14-17. Que contraste. Es difícil mantener estos juntos (ejemplo las naciones amadas, las naciones juzgadas). ¡Yo escojo verso 22! ¡Yo escojo verso 20!

ISAIAS 20

DIVISIONES DE PÁRRAFO DE TRADUCCIONES MODERNAS

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Profecía acerca de Egipto y Etiopía	La señal contra Egipto y Etiopía	En contra de Egipto	La señal del profeta desnudo	Relacionado a la captura de Asdod
20:1-6	20:1-6	20:1-6	20:1-6	20:1-6

CICLO DE LECTURA TRES (véase página xix)

SEGÚN EL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de una sentada. Identifique los temas. Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

ESTUDIO DE PALABRA Y FRASE

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 20:1-6

1 El año en que el comandante vino a Asdod, cuando Sargón, rey de Asiria, lo envió y peleó contra Asdod y la tomó, **2** en aquel tiempo el SEÑOR habló por medio de Isaías, hijo de Amoz, diciendo: Ve y quítate el cilicio de tus lomos, y desata las sandalias de tus pies. Así lo hizo, y anduvo desnudo y descalzo. **3** Y el SEÑOR dijo: Tal como mi siervo Isaías ha andado desnudo y descalzo por tres años como señal y símbolo contra Egipto y contra Cus, **4** así el rey de Asiria llevará a los cautivos de Egipto y a los desterrados de Cus, jóvenes y viejos, desnudos, descalzos y descubiertas las nalgas, para vergüenza de Egipto. **5** Entonces se desanimarán y se avergonzarán a causa de Cus, su esperanza, y de Egipto, su jactancia. **6** Y dirán los habitantes de esta costa en aquel día: "He aquí, tal ha sido nuestra esperanza, adonde huíamos por auxilio para ser librados del rey de Asiria; ¿y cómo escaparemos nosotros?"

20:1 Este verso le da a los lectores modernos el contexto histórico exacto del juicio de YHVH sobre los filisteos por medio de la descripción de la caída de Asdod (una de las cinco ciudades principales del estado de Filicia- Asdod, Askelon. Gaza, Gat, Ekron). La caída de una denotaba la caída de la otra (véase Profecía anterior en 14:28-32).

Fueron destruidos dos veces (1) por Sargon II (nombrado específicamente solamente aquí en el AT, reino del 722-705aC), Rey de Asiria. En el 713aC, el Rey Asdod Azuri, se reveló y en el 711aC el ejército de Sargon II vino y para la rebelión y (2) por Senaquerib en 705-701aC.

Sin embargo este capítulo no forma una nueva profecía acerca de la destrucción de Felicitá (o “Tierra costera” véase verso 6), sino una continuación del juicio sobre Cus/Egipto, iniciado en capítulo 18. La humillación de Asdod era una señal de la vergonzoza, humillante exilio de los egipcios por el ejército asirio en diferentes ocasiones históricas. Partes del ejército egipcio fueron capturados en la guerra y exilados.

■ **“el comandante”** El término (BDB 1077), denota un general de campo (véase II Reyes 18:17 y también fíjense en Isaías 36:6, donde el nombre del general en II Reyes 18 aparece pero no su título).

20:2 A Isaías le dicen que vistiera (o mejor desvestirse) cierta manera cultural actual que denota ritos de lamentación (véase Tópico especial en 15:2-3), pero también denota vergüenza ante la derrota y exilio de Asiria de varias naciones.

1. Asdod (Felicitá)
2. Egipto
3. Cus o sinónimo de Egipto de la 25 dinastía que eran Nubianos

Lo que paso a Asdod sucedería lo mismo en tres años a Egipto (véase verso 3)

■	
NASB, NRSV,	“quítate el cilicio”
PESHITTA	“quítate el cilicio”
NKJV	“quítate el cilicio”
TEV, LXX	“quítate... el cilicio”
REB	“desvistete”

El VERBO común (BDB 834, KB 986, *Piel* PERFECTO) básicamente significa “abrir”. Así que la pregunta es, “¿significa “soltar” (luto) o “quitar” (verguenza)?”.

1. “remover”, NIV, Salmos 30:11; NASB tiene “soltar” pero significa “remover” en Isaías 52:2; Jeremías 40:4
2. “soltar” Isaías 5:27.

Normalmente el usar “cilicio” (BDB 974) denotaría luto, tal como lo era también estar descalzo (véase Miqueas 1:8), pero es posible que Isaías removi6 el símbolo de su oficio profético (“túnica peluda”, BDB 12 CONSTRUCCION, BDB 972, véase Mateo 3:4). Si esto es correcto entonces el texto no está hablando desnudes (sino “desnude”, BDB 736 en verso 2, 3, 4 véase Génesis 2:25). Sin embargo la mayoría de las veces que use el término desnudo significa con ropa parcial (véase 47:1-3; I Samuel 19:24; II Samuel 6:14, 20; Amos 2:16; Miqueas 1:8; Juan 19:23; 21:7).

20:3 “como señal” El SUSTANTIVO “señal” (BDB 16), es usado.

1. Como marcador del tiempo, Génesis 1:14
2. Como marcador de una persona, Génesis 4:15
3. Como señal del pacto (Génesis 9:12, 13, 17; 17:11)
4. Como marcador de una promesa de Fe, Éxodo 3:12
5. Como un milagro para afirmar la representación de Dios (ejemplo Moisés), Éxodo 4:8 (dos veces), 9, 17, 28,30; 7:3; 8:27, etc.
6. Estandarte tribal, Números 2:2; Salmos 74:4
7. Como un aviso, Números 16:38; 17:10.

Es usado con frecuencia en Isaías.

1. Nacimiento especial 7:14
2. Hijos de Isaías, 8:18
3. Altar y pilar en Egipto, 19:29
4. Vestido de Isaías, 20:3

5. Cosecha, 34:30
6. Salvar a Jerusalén de asiria, 38:7
7. Sanidad de Ezequías, 38:22
8. Falsa señal, 44:25
9. Bendiciones agrícolas, 55:13
10. Misioneros a las naciones, 66:19



NASB “símbolo”
NKJV, PESHITTA “milagroso”
NRSV, REB,
NJB, LXX “presagio”

El término “milagroso”, “símbolo”, “presagio” (BDB 68) es sinónimo con “señal”, “marca” (BDB 16). Se usa con frecuencia en éxodo y Deuteronomio, pero solamente dos veces en Isaías (ejemplo 8:18 y 20:30).

La BDB tiene dos usos principales:

1. Una demostración especial del poder de Dios
2. Un símbolo de eventos futuros o actos simbólicos denotando eventos futuros (véase Zacarías 3:8).

20:4 Este verso describe al exilio:

1. Tomado los niños y los ancianos (modismo para la población total)
2. Desnudos (BDB 736, modismo para vergüenza, todavía tenía ropa interior apretada)
3. Descalzo (BDB 405, modismo para luto)
4. Nalgas al descubierto (BDB 1059, solamente aquí y en II Samuel 10:4, modismo de vergüenza)
5. Vergüenza/desnudes (BDB 788, véase pinturas de pared Asiria)

Este verso hace claro de que Isaías sacudió a su cultura al andar parcialmente desnudos/sin ropa por tres años para ilustrar una profecía/verdad teológica. La desnudes era parte de la maldición de Deuteronomio (véase 28:48), que reflejaba el exilio.

20:5 Debido a la confianza de Cus/Egipto en ellos mismos (ejemplo ejercito, sabiduría, riqueza, religión), serán:

1. Serán abatidos, BDB 369, KB 365, *Qal* PERFECTO, véase 7:8; 8:9 (tres veces; 9:4; 20:5; 30:31; 31:4, 9; 37:27; 51:6,7)
2. Avergonzado, BDB 101, KB 116, *Qal* PERFECTO, véase 1:29; 19:9; 20:5; 24:23; 26:11; 29:22; 30:5; 37:27; 41:11; 44:9,11 (dos veces); 45:16, 17, 24; 49:23; 50:7; 54:4; 65:13; 66:5.

¡Obviamente estos dos términos son parte principal del mensaje de Isaías, tanto negativamente y positivamente! Judá sufrirá lo mismo por que puso su esperanza en aliados, no YHVH.

20:6 Este verso une Asdod (verso 1) con los habitantes de la región costera de Palestina. Aparentemente los egipcios habían prometido asistencia militar si Asiria hubiera invadido, pero no lo podían hacer (véase 30:7; 31:3). No había quien los liberara (véase 10:3).

Ciertamente este capítulo fortaleció el mensaje de Isaías a Ezequías de no hacer una alianza con Egipto (véase 30:1-5; 31:1-3).

ISAIAS 21

DIVISIONES DE PÁRRAFO DE TRADUCCIONES MODERNAS

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Dios ordena que Babilonia sea tomada	Proclamada la caída de Babilonia	En contra de Babilonia	Una visión de la caída de Babilonia	La caída de Babilonia
21:1-10 (1-5)	21:1-2 (1b-2)	21:1-7	21:1-2a	21:1-5 (1-5)
	21:3-5 (3-5)		21:2b	
(6-7)	21:6-9 (6-9)		21:3-4	
(8-10)			21:5	
			21:6-7	21:6-10 (6-10)
			21:8	
			21:9	
	21:10 (10)		21:10	
Profecías en contra de Edom y Arabia	Proclamación en contra de Edom	Concerniente a Edom	Un mensaje acerca de Edom	Sobre Edom.
21:11-12 (11-12)	21:11-12 (11-12)	21:11-12 (11b-12)	21:11	21:11
			21:12	21:12
	Proclamación en contra de Arabia	Concerniente a Arabia	Un mensaje acerca de Arabia	En contra de Arabia
21:13-15 (13-15)	21:13-15 (13-15)	21:13-15 (13-15)	21:13-15	21:13a
				21:13b-15 (13b-15)
21:16-17	21:16-17	21:16-17	21:16-17	21:16-17

CICLO DE LECTURA TRES (véase página xix)

SEGÚN EL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de una sentada. Identifique los temas. Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo

4. Etc.

VISTAZOS CONTEXTUALES

- A. Este capítulo enumera varias naciones dirigidas por YHVH por medio de sus profetas, todos introducidos por el marcador literario, “la profecía sobre”.
- B. Anteriormente mencione de que creo que la profecía dirigida al “Rey de Babilonia” realmente trata con Asiria (ejemplo 13:1-14:27). Este capítulo (ejemplo versos 1-10) es acerca de Babilonia.
Esto no es neobabilonia de Nabonidus y Nabucodonosor, sino la gente caldea cerca de la desembocadura del Tigris y del Eufrates. Su capital sería la ciudad de Babilonia y su Rey Merodac-baladan, quien revelo en el 720aC pero fue derrotado por Sargon II y se escapo a los pantanos y de ahí huyo a Elam en 710aC (*Trasfondo de comentario Biblico IVP*, pagina 611). La ciudad de Babilonia fue destruida por Asiria en 703aC y el Rey de Asiria tomo el titulo de “Rey de Babilonia”.
- C. Este capítulo también aborda:
1. Edom, versos 11-12
 2. Arabia, versos 13-17

ESTUDIO DE PALABRA Y FRASE

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 21:1-10

1 Profecía sobre el desierto del mar.

**Como se lanzan los torbellinos en el Neguev,
así viene *el invasor* del desierto, de una tierra temible.**

**2 Una visión dura me ha sido mostrada:
el pérfido obra pérfidamente, y el destructor destruye.
Sube, Elam; sitia, Media.**

He puesto fin a todo gemir *que ella ha causado*.

**3 Por esta razón mis lomos están llenos de angustia;
dolores se han apoderado de mí como dolores de mujer de parto.
Estoy tan confundido que no oigo, tan aterrado que no veo.**

**4 Desvaría mi mente, el espanto me sobrecoge;
el anochecer que anhelaba se me convirtió en terror.**

**5 Ponen la mesa, extienden el mantel, comen, beben.
¡Levantaos, capitanes, engrasad los escudos!,**

**6 porque así me ha dicho el Señor:
Ve, pon centinela que dé aviso de lo que vea.**

**7 Cuando vea hombres montados,
jinetes de dos en dos, filas de asnos,
filas de camellos, que preste mucha atención, muchísima atención.**

**8 Entonces el centinela gritó:
Oh Señor, de día estoy yo continuamente en la atalaya,
y todas las noches permanezco en mi puesto de guardia.**

**9 He aquí, vienen hombres montados, jinetes de dos en dos.
Y *uno* respondió, y dijo: Cayó, cayó Babilonia,**

y todas las imágenes de sus dioses están destrozadas sobre la tierra.

10 ¡Oh mi pueblo trillado y afligido de mi era!

Lo que he oído del SEÑOR de los ejércitos,

Dios de Israel, os doy a conocer.

21:1 “desierto del mar” Esto puede ser un esfuerzo de traducir (1) el nombre Asirio para Babilonia (*Mat + Amil*, véase JB texto al final de la página) o (2) el título acadiano “tierra del mar” (*Mat tam-tim*), pero ahora está destruido, así que “tierra” se cambia a “desierto”. La PESHITTA lo traduce como “desierto del mar”, probablemente refiriéndose al área pantanosa cerca de la desembocadura de los ríos Tigris y Eufrates. La TEV simplemente tiene “Babilonia”. El término “montaña” (BDB 187) denota un pedazo grande de tierra sin habitantes.

21:1-2a Isaías trata de expresar su profunda emoción cuando recibe esta profecía.

1. Torbellinos en el Neguev, verso 1
2. Del desierto, verso 1
3. De una tierra temible, verso 1 (BDB 431, KB 432, *Niphal* PARTICIPIO).
4. Visión dura, verso 2a (BDB 904)

21:2b Esto describe al invasor de Babilonia (ejemplo Asiria, véase verso 9).

1. El traidor siempre trata con traición, juegos sobre BDB 93, KB 108, 2 *Qal* ACTIVOS PARTICIPIOS, 24:16; 33:1; Jeremías 3:20; 5:11 (es posible que la traducción de la NIV “traidor”, REB “traidor” o NRSV, “desleal” históricamente calza con Merodac-baladan, el Rey de Babilonia mejor).
2. El destructor siempre destruye, juego sobre BDB 994, KB 1418, 2 *Qal* PARTICIPIOS ACTIVOS, 16:4; 33:1; Jeremías 6:26.

21:2c Dios ordena a los dos poderes Mesopotamia del norte a atacar a Babilonia.

1. Sube (BDB 748, KB 828, *Qal* IMPERATIVO) Elam (BDB 743). Esto es sorprendente en vista que inicialmente Elam ayudó a Babilonia a detener la dominación Asiria.
2. Sitia (BDB 848, KB 1015, *Qal* IMPERATIVO) Media (BDB 552). Este era otro grupo étnico en el área norte del Éufrates.

Es posible que estos son llantos de guerra de aquellos en la coalición anti Asiria (ejemplo Elam. Media, así dice el comentarista judío Ibn Ezra). Esto tendría más sentido si se dirige a la Babilonia de los días de Isaías.

21:2d La NASB tiene “He puesto fin a todo gemir *que ella ha causado*”. El TM tiene “todo el lamento lo he traído a su fin” (BDB 991, KB 1407, *Hiphil* PERFECTO). La frase “ella ha causado” NASB, no está en el TM. Si uno lo asume debemos de afirmar que esta línea de la poesía calza mejor en Neobabilonia. Este imperio tardío tuvo un área de influencia mucho más grande “ejemplo Nabucodonosor, véase Daniel 4”.

Nuevamente, algunos, (incluido yo) miran a esta última línea como una afirmación del rey de Babilonia (Merodac-baladan) o sus deidades (Marduk) dirigido a “los que serán derrotados”, Asiria/Ninive. Hay tantos oradores en este capítulo que es difícil saber la intención del orador (el profeta, YHVH, Rey de Babilonia, varios centinelas, voces desconocidas).

21:3-4 El profeta describe el efecto que su mensaje tuvo personalmente sobre él. Daniel también experimentó cansancio físico ante las revelaciones de YHVH (véase Daniel 7:15,28; 8:27; 10:16-17).

1. Mis lomos están llenos de angustia.
2. Dolores se han apoderado de mí como dolores de mujer de parto, véase 13:8; 26:17

3. Estoy tan confundido que no oigo, véase 19:14 (ejemplo un modismo para borrachera)
4. Tan aterrado que no veo.
5. Desvaría mi mente.
6. El espanto me sobrecoje.
7. El anochecer que anhelaba se me convirtió en terror (“anochecer”, posiblemente significa que la derrota de Babilonia significaba un expansionista mas fuerte a Siria).

Todos estos VERBOS son PERFECTOS, que denotan una situación completa. ¿Por qué estaba tan atribulado? ¡No hay nadie ahora que pueda para a Siria! ¡Ella viene!

21:4 Este verso expande sobre verso 2a (“una visión dura”). Describe la reacción de isaias a esta profecía.

1. Desvaría mi mente, BDB 1073, KB 1766, *Qal* PERFECTO
2. El espanto me sobrecoje, BDB 129, KB 147, *Piel* PERFECTO
3. El anochecer que anhelaba se me convirtió en terror, BDB 962, KB 1321, *Qal* PERFECTO

La pregunta es, ¿“Por que Isaías estuvo tan incomodo ante la caída de Babilonia”? Posiblemente debido a:

1. La terrible violencia involucrada.
2. Babilonia mantenía en equilibrio a Asiria. Ahora Asiria estaba libre para expandirse a lo largo de la región (vea Exposición de comentarios de la Biblia, volumen 6 pagina 134).

21:5 Este verso tiene una seria de cuatro *Qal* INFINITO ABSOLUTO (funcionando como IMPERATIVOS) y después dos *Qal* IMPERATIVOS.

1. Ponen la mesa
2. Extienden el mantel (véase nota siguiente)
3. Comer
4. Beber

Esto puede denotar un derroche de comida. Algunos comentaristas miran esto como refiriéndose a Daniel 5. De ser asi, entonces este capitulo se refiere a Neobabilonia de un periodo tardio (ejemplo Nabucodonosor).

En medio de la fiesta llega un mensajero y los llama a una preparación militar (“capitanes”, BDB 978).

1. Levantaos, BDB 877, KB 1086, *Qal* IMPERATIVO
2. Engrasad los escudos, BDB 602, KB 643, *Qal* IMPERATIVO. Los guerreros del pasado cubrían su escudo con cuero para que las flechas encendidas penetraran el cuero sueve y se apagan, véase II Samuel 1:21.

■	
NASB, NJB	“extienden el mantel”
NKJV, PESHITTA	“ponga a un centinela en la torre”
NRSV, TEV,	
REB	“extiende el tapete”
JB	“cúbrelo con manto”

Esta frase esta compuesta con un SUSTANTIVO y una raíz VERBAL muy similar.

1. SUSTANTIVO תִּפְצָה (BDB 860 II) que se encuentra solamente aquí, algunos eruditos lo miran como “carpeta” otros como “centinelas” (BDB 859 הַפְצָה)
2. VERBAL, הִפְצָה (BDB 860 II INFINITO ABSOLUTO), significa “extiende” o “poner sobre”. En vista que la gente de la ANE comían sentado en el piso con almohadas esto podía referirse a este tipo de arreglo para sentar/comer (ejemplo “arreglar las almohadas”, véase NIDOTTE, volumen 3, pagina 832).

21:6 Fíjense que el profeta está dependiendo en las palabras de YHVH.

1. Ve, BDB 229, KB 246, *Qal* IMPERATIVO
2. Pon centinela, BDB 763, KB 840, *Hiphil* IMPERATIVO (“centinela” literalmente “uno que vigila”, BDB 856, KB 1044, *Piel* PARTICIPIO)
3. Que dé aviso, BDB 616, KB 665, *Hiphil* IMPERFECTO usado en un sentido JUSSIVO.

21:7 Es instruido a fijarse en formación militar muy específica.

1. Jinetes de dos en dos
2. Filas de asnos
3. Filas de camellos

El término “jinete” (BDB 925) puede ser entendido como carros jalados por dos caballos (NKJV, PESHITTA). Para #2 y #3 esto también podría designar jinetes (véase NRSV, LXX).

Ante la vista de este tipo de equipo y formación militar, el lo debe reportar inmediatamente (uso doble de “atención”, BDB 904). ¡Asiria viene!

21:8 Esta es una manera de hacer un reporte tipo militar fuerte (ejemplo como un león) por parte de los centinelas en la pared. Hasta este momento no se ha visto nada.

El TM es difícil y los textos hebreos del Mar Muerto hacen que el centinela grite como un león, que es la mejor opción para el entendimiento de un texto críptico hebreo.

Sin embargo, es posible ver a “león” הירא (BDB 71) como un error del copista para “ver” ארה (BDB 906), dando como resultado su presencia en la traducción, “entonces el uno que vio el centinela” (ejemplo “centinela” grita).

21:9 ¡De repente el equipamiento y la formación militar están ante la vista! Su presencia en Palestina demuestra la caída previa de la ciudad de Babilonia. Esta caída se expresa al doblar el VERBO (BDB 656, KB 709, *Qal* PERFECTO), que es tan común en Isaías. La ciudad de Babilonia cayó varias veces a diferentes reyes Asirios.

Su destrucción es completa tal como es ilustrado por la devastación de sus ídolos (BDB 990, KB 1402, *Piel* PERFECTO) (véase capítulos 46-47). ¡Con la derrota de Babilonia y Elam y Media inactiva Asiria puede renovar sus intenciones expansionistas!

21:10 El profeta le dice al pueblo oprimido del pacto de que su Dios (ejemplo, “Señor de los ejércitos”, “Señor de Israel”), ha actuado, ¿Pero cómo?

1. La caída de Babilonia no era una victoria para ellos, sino una señal segura de que Asiria vendrá.
2. ¿Quéda la pregunta a que Babilonia se refiere el profeta?
 - a. Babilonia de Merodac-baladan de los días de Isaías
 - b. Neo Babilonia de Nabuconodonosor de los días de Ezequiel y Jeremías.

El asunto no es una profecía de la realidad predictiva, ¡Sino de contexto histórico!

Una nota acerca de una manera alternativa de interpretar este verso. Es posible que aquellos a quienes se dirigen son los Babilonios que los asirios destruirán. Anteriormente YHVH oyó la caída de Moab (véase 15:5; 16:11) y las oraciones de los egipcios oprimidos (véase 19:20).

■ **“Oh mi pueblo trillado y afligido de mi era”** Esto es un modismo hebreo “hijo de mi pueblo trillado”. El término hebreo “hijo” tiene muchos usos semánticos en Isaías:

1. Hijo de la gordura, 5:1 (véase nota en 5:1)
2. Hijo de la aurora, 14:12
3. Hijos de los sabios 19:11
4. Hijo del hombre, 56:2
5. Hijo de tierras foráneas (literalmente “forasteros”), 56:6

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 21:11-12

11 Profecía sobre Edom.

Alguien sigue llamándome desde Seir: Centinela,

¿qué hora es de la noche? Centinela,

¿qué hora es de la noche?

12 El centinela responde:

Viene la mañana y también la noche.

Si queréis preguntar,

preguntad; volved otra vez.

21:11 Un nuevo mensaje inicia (ejemplo uso del marcador literario, “profecía”). El TM “duma” (BDB 189). Es un juego sobre el término hebreo para “silencio” (BDB 189). Edom será silenciada. La LXX tiene “Idumea”. Edom era parte de la coalición anti Asiria, como también lo era Filicia. Todos fueron aplastados en 711aC por el Ejército de Sargon II.

■ Este (BDB 973) puede referirse a la tierra de Edom (véase Génesis 32:3; 36:30; Números 24:18; Deuteronomio 2:4, 8, 12, 22, 29; Jueces 5:4).

21:11c-12 Esta es una estrofa muy críptica con varios IMPERATIVOS. Un centinela en la pared, como en versos 6 y 8 es dirigido por una voz desconocida que le pregunta acerca de la hora de la noche (dos veces). La respuesta también es extraña:

1. Viene el amanecer
2. Pero también la noche
3. Pregunta nuevamente
4. Pregunta nuevamente.

Posiblemente significa, ¿“Cuando sucederá todo esto”?

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 21:13-15

13 Profecía sobre Arabia.

En las espesuras de Arabia pasad la noche,

caravanas de dedanitas.

14 Traed agua para el sediento,

habitantes de la tierra de Tema,

salid con pan al encuentro del fugitivo.

15 Porque han huido ante las espadas,

ante la espada desnuda, ante el arco tendido

y ante la violencia de la batalla.

21:13 Un nuevo mensaje (uso del marcador de transición literaria, “profecía”) es dirigido a Arabia. Es incierto quien es el antagonista.

1. Asiria (Invasión)
2. Cedar (guerra civil)

Es interesante que “Duma” (verso 11) y Seir (verso 11) son lugares nombrados en, o cerca a Arabia.

■ “**espesuras**” Isaías usa con frecuencia la imagen “espesura”. Este término (BDB 420) puede significar.

1. Bosque
2. Matorral

En vista que Arabia es un desierto el segundo calza mejor. Puede referirse a barrancos con vegetación espesa, donde se esconden los animales. Ahora los figitivos, refugiados, caravanas de coemrciantes (ejemplos dedanites era un pueblo de Bedouinos asociados con Seba), se esconden ahí para escapar de la invasión militar (véase verso 15). No podían usar los caminos normales o lugares de descanso.

21:14 Los árabes son ordenados (BDB 87, KB 102, *Hiphil* IMPERATIVO) de traer agua y comidas para ellos.

■ **“Tema”** Esta era una ciudad principal norteña, sede de adoracion a la diosa de la luna. Vea Tópico especial: Adoracion a la Luna en 3:18

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 21:16-17

16 Pues así me ha dicho el Señor: En un año, como lo contaría un jornalero, terminará todo el esplendor de Cedar; **17** y del resto del número de los arqueros, los poderosos de los hijos de Cedar, quedarán pocos, porque ha hablado el SEÑOR, Dios de Israel.

21:16 **“En un año, como lo contaría un jornalero”** Este mismo modismo de tiempo preciso se encuentra anteriormente en Isaías 16:14.

■ **“Cedar”** Es otra ciudad grande de Arabia esta y por implicación todo el ejercito de Arabia será derrotado. Sargon II ataco esta área en 715aC.

Nuevamente la frase teológica “por que ha hablado el Dios de Israel”. ¡No era el poder de los ejércitos antiguos que dirigió los eventos de la ANE! Sino el Dios de Israel. Esto es un reclamo del monoteísmo.

ISAIAS 22

DIVISIONES DE PÁRRAFO DE TRADUCCIONES MODERNAS

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
El valle de la visión	Proclamación en contra de Jerusalén	Advertencia a Jerusalén de la destrucción que se acerca	Un mensaje acerca de Jerusalén	En contra del regocijo en Jerusalén
22:1-11 (1-11)	22:1-7 (1b-4)	22:1a	22:1a	22:1-4 (1-4)
		22:1b-4 (1b-4)	22:1b-2a	
	(5-7)	22:5-8a (5-8a)	22:2b-5	22:5-11 (5-11)
	22:8-11 (8-11)	22:8b-11	22:6-8a	
22:12-14 (12-14)	22:12-14 (12)	22:12-14 (12-14)	22:8b-11	22:12-14 (12-14)
	(13)		22:12-13	
	(14)		22:14	
	Juicio sobre Sebna		Una advertencia a Sedna	En contra de Sedna
22:15-25 (15-23)	22:15-19 (15b-19)	22:15-19	22:15-19	22:15-23 (15-23)
	22:20-25 (20-23)	22:20-25	22:20-23	
			22:24-25	22:15-25 (15-23)

CICLO DE LECTURA TRES (véase página xix)

SEGÚN EL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de una sentada. Identifique los temas. Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

ESTUDIO DE PALABRA Y FRASE

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 22:1-11

1 Profecía sobre el valle de la visión.

¿Qué te pasa ahora, que has subido toda tú a los terrados?

**2 Tú, llena de bulla,
ciudad alborotada, ciudad divertida;
tus muertos no fueron muertos a espada,
tampoco murieron en batalla.**

**3 Todos tus gobernantes han huido juntos,
sin arco han sido capturados;
todos los tuyos que hallaron fueron capturados a una,
aunque habían huido lejos.**

**4 Por tanto digo: Apartad de mí la mirada,
dejadme llorar amargamente;
no tratéis de consolarme por la destrucción de la hija de mi pueblo.**

**5 Pues hay un día de pánico, servidumbre y confusión de parte del Señor,
DIOS de los ejércitos,
en el valle de la visión,
un derribar de murallas y un clamor al monte.**

**6 Elam tomó la aljaba con carros,
infantería, y jinetes,
y Kir desnudó el escudo.**

**7 Tus mejores valles estaban llenos de carros,
y los jinetes tomaron posiciones a la puerta.**

**8 Entonces cayó la defensa de Judá.
Confiasteis aquel día en las armas de la casa del bosque,**

**9 y visteis que eran muchas las brechas
en la muralla de la ciudad de David,
y recogisteis las aguas del estanque inferior.**

**10 Entonces contasteis las casas de Jerusalén,
y derribasteis casas para fortificar la muralla.**

**11 Hicisteis un depósito entre las dos murallas
para las aguas del estanque viejo.**

**Pero no confiasteis en el que lo hizo,
ni considerasteis al que hace mucho tiempo lo planeó.**

22:1 “profecía” Esto es un marcador textual de un nuevo mensaje de YHVH dirigido a los grupos nacionales/étnicos. Sorprendentemente en medio del juicio de YHVH sobre las naciones vecinas se dirige a Juda, posiblemente debido a su pecado, es simplemente otra *goim* (naciones).

Seguramente es posible de que estos mensajes están relacionados a invasiones históricas específicas. En años diferentes, diferentes naciones y ejércitos fueron afectados. Pero la poesía hebrea es tan incompleta de que una situación histórica específica es difícil de afirmar. Posiblemente hubo una edición tardía de los mensajes de Isaias basados sobre ciertos juegos de palabras o palabras claves, no eventos históricos (ejemplo los poemas están fuera del orden cronológico).

Acuérdese que el punto central de toda la profecía y la verdad principal de cada estrofa es la manera de acercarse al significado del profeta (ejemplo YHVH), no poner mucha atención a todos los detalles y palabras raras.

■ **“el valle de la visión”** Debido al uso de esta clase en verso 5b debe de referirse a “día de pánico” enviado por el Señor de los ejércitos (véase Joel 3:14). Sorprendentemente la JB cambia “vision” a “Hinom” (véase Jeremías 7:31-34). La LXX tiene “valle de Sion”.

22:1b-2b Estas son una descripción de un tiempo de regosijo en Jerusalén:

1. Que has subido toda tú a los terrados
2. Llena de bulla
3. Ciudad alborotada
4. Ciudad divertida

La JB (nota al final de la página) asume que se relaciona a las primeras victorias de Ezequías sobre Asiria en 705aC o 713aC (Biblia de Estudio Judía).

22:2c-3d Aparentemente algunas de las ciudades (ejemplos soldados y líderes) huyeron antes de los invasores.

1. Fueron capturados, pero no en la guerra
2. Sus líderes también huyeron, pero también fueron capturados
3. Todos los que huyeron fueron llevados al exilio.

Debido a estas líneas de la poesía muchos creen que este capítulo se refiere al asalto de Nabucodonosor en 586aC, cuando Sedecías huyó de la ciudad y fue capturado (véase II Reyes 25:4-6), pero yo creo que se refiere a la invasión de Asiria de uno de los siguientes:

1. Tiglat-pileser III (Isaías 7-12)
2. Shalmaneser V (véase II Reyes 17)
3. Sargón II (caída de Samaria en 722aC; véase 28:1-6)
4. Senaquerib (705 y 701aC, Isaías 36-39; II Reyes 18-19)

Este pasaje parece relatar específicamente el reinado de Ezequías (715-687aC). Pero como sucede con frecuencia en Isaías, estas invasiones se presentan como mezcladas. Isaías básicamente estuvo preocupado con teología; la historia como un siervo para presentar estas verdades acerca de Dios la humanidad, pecado y la salvación.

22:4 El profeta habla de sí mismo, tal como lo hizo en 21:3-4

1. Apartad de mí la mirada, BDB 1043, KB 1609, *Qal* IMPERATIVO
2. Dejadme llorar amargamente, BDB 600, KB 638, *Piel* IMPERFECTO usado en un sentido COORTATIVO.
3. No tratéis de consolarme, BDB 21 KB 23, *Hiphil* IMPERFECTO usado en un sentido JUSSIVO (“consolar”, BDB 636, KB 688, *Piel* CONSTRUCTIVO INFINITIVO).

El profeta quiso que lo dejaran solo para poder afrontar su luto privadamente.

■ **“la hija de mi pueblo”** Esto es una frase de modismo para un pueblo o grupo étnico (véase 1:8; 10:30, 32; 16:1; 23:10-12; 37:22; 47:1,5; 52:5; 62:11). Aquí se refiere al pueblo del pacto de Judá (ejemplo “hija de Sion”).

22:5 Este verso describe “día de pánico” de YHVH. Es lo opuesto al verso 1-2

1. Pánico, BDB 223, véase Deuteronomio 28:20
2. Subyugación, BDB 101, usado solamente 3 veces, véase 18:2, 7
3. Confusión, BDB 100, usado solamente dos veces, véase Miqueas 7:4
4. Quebrantamiento de los muros, ררק, BDB 903 II, KB 1148, *Pilpel* PARTICIPIO (solamente aquí); algunos eruditos creen que la raíz es árabe o ugarita que significa “gritar”, “crujir” o “hacer ruido” (KB 1128 I רק)

5. Llorando a la montaña (sin VERBAL).

■ **“al monte”** El SUSTANTIVO (BDB 249) es singular y puede referirse al monte del templo (ejemplo clama a YHVH).

22:6-7 Estos versos describen el aspecto militar de la invasión. Elam y Kir (posiblemente Meda, véase 21:2; II Reyes 16:9). Eran las áreas del norte de Mesopotamia. Llegaron hacer mercenarios en el ejército Asirio para evitar ser invadido.

22:6

NASB “infantería”

NKJV “hombres”

REB “Aram”

El TM tiene “hombres” (אָדָם, BDB 9, véase 31:8, donde “Adam” es usado en un sentido militar), pero para paralelismo algunos lo cambian a “Aram”, אָרָם, este אָ versus אָ es una confusión común en hebreo.

22:8 “cayó la defensa de Judá” “Defensa” en este verso significa “cubrir” (BDB 697). No confiaban en el (véase verso 11c,d) entonces quito o removió su presencia protectora (ejemplo una nube, véase 4:5; Salmos 105:39). Esto ha sido el problema a través de la historia de Israel. ¡El pueblo de Dios no confía ni obedecen a el y hay consecuencia! La maldición y bendición de Deuteronomio 27-19 les enseña claramente.

“La defensa” pudo haber referido literalmente a la fortaleza Azeka (Biblia de Estudio Judia, nota al final de la pagina pagina 825).

■ **“aquel día”** Es un modismo común en los profetas para el día de la visitación de Dios (ejemplo 19:16, 18, 19, 21, 23, 24).

■

NASB “Confiasteis en”

NKJV, NRSV “mirabas hacia”

NJB “pusiste tu mirada sobre”

El VERBO (BDB 613, KB 661, *Hiphil* IMPERFECTO) denota que pusieron su confianza en el armamento no a YHVH

■ **“de la casa del bosque”** Este era el nombre del arsenal en Jerusalen (véase I Reyes 7:2; 10:17).

22:9 Este contexto histórico aparece en el tiempo de Ezequias. El construyo (II Reyes 20:20) estanques para la recolección de agua durante los asalto (véase verso 11; 7:3; Nehemias 3:16). Aparentemente Ezequias hizo mucha preparación física para la defensa de Jerusalen antes de la llegada de Senaquerib en 701aC; pero no fue esto que salvo la ciudad de Jerusalen; fue YHVH y su propósito mas grande (verso 11).

22:10-11 Este verso parece describir a los muros de Jerusalen como muros dobles (que no tiene ninguna confirmación arqueologica). Mucha gente que se trasladaba a la ciudad por refugio había construido casa temporales en el espacio entre los dos muros. Pero estas casa tenían que ser removida (vea *Comentario de Trasfondo de la Biblia IVP* pagina 614).

Otra posible manera de entender el texto era que algunas casa fueron destruidas para llenar el espacio entre las paredes. Esto hizo más difícil para que la maquinaria del asalto pudiera abrir un hollo en la pared de la ciudad.

Esta misma area pudo haber sido rellenada con agua en ciertos lugares bajos (verso 11). Esto servia como:

1. Una barrera para aquellos que abrieron la pared de afuera
2. Un extra de agua para la ciudad que estuvo llena de refugiados.

22:11 “Pero no confiasteis en el que lo hizo” Esto es la clave teologica al contexto. El mismo VERBO del verso 8b es repetido (aquí un *Hiphil* PERFECTO, literalmente “mirar”). Estaban confiando en sus propias fortificaciones y provisiones para la guerra, ¡No en Su Dios de Pacto!

■ **“ni considerasteis al que hace mucho tiempo lo planeó”**El VERBO (BDB 906, KB 1157) es un *Qal* PERFECTO. El pueblo de Dios había olvidado las promesas de preservación que el los hizo. Isaias enfatiza estas promesas y afirma regularmente que Jerusalem no caera.

La razón por la cual Dios no la dejara caer es su propósito de largo alcance (ejemplo “plan” literalmente “formo” BDB 427, KB 428, *Qal* PARTICIPIO, véase 37:27; 46:11; Jeremias 18:11) para su pueblo.

1. Informar al mundo acerca de YHVH
2. Modelar una ciudad piadosa
3. Ser el canal para el mesias venidero

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 22:12-14

12 Por eso aquel día, el Señor, DIOS de los ejércitos, os llamó a llanto y a lamento, a rapar la cabeza y a vestir de cilicio.

13 Sin embargo hay gozo y alegría, matanza de bueyes y degüello de ovejas; comiendo carne y bebiendo vino, dicen:

Comamos y bebamos, que mañana moriremos.

14 Pero el SEÑOR de los ejércitos me reveló al oído:

Ciertamente esta iniquidad no os será perdonada hasta que muráis—dice el Señor, DIOS de los ejércitos.

22:12-14Es otra estrofa que inicia con “en aquel dia”

Verso 12 enumera los ritos de luto (véase Tópico especial en 15:2-13) que caracteriza Jerusalem.

1. Llanto, BDB 113 (sin VERBO)
2. Lamento, BDB 704 (sin VERBO)
3. Rapar la cabeza, BDB 901 (no hay VERBO, la calvicie pudo haber sido por afeitarse o arrancar, véase Esdras 9:3; Job 1:20; Jeremias 7:29; 16:6; 41:5; 48:37; Miqueas 1:16)
4. Vestir de cilicio, BDB 291, KB 291, *Qal* CONSTRUCCTIVO INFINITIVO.

Verso 13 describe mas bien lo que Jerusalem estaba haciendo. Devian de estar buscando a YHVH en arrepentimiento y oración, pero no, fueron agarrados en:

1. Alegría, BDB 965
2. Regocijo, BDB 970
3. Sacrificando como normal, 2 *Qal* INFINITIVO ABSOLUTO (BDB 246, BDB 133)
4. Comiendo comida de compañerismo, BDB 37, *Qal* INFINITIVO ABSOLUTO
5. Bebiendo, BDB 1059 I, *Qal* INFINITIVO ABSOLUTO.

22:13dLa actitud de elloshacia la vida se expresa en esta línea de la poesía. Es similar a la fiesta de Belzasar en Daniel 5.

Esta actitud refleja su falta de entendimiento acerca de los planes (BDB 427, KB 428, *Qal* PARTICIPIO, véase 11d) de YHVH para Jerusalem y su pueblo (véase 5:11-12) en ves de un sentido de

propósito corporativo y esperanza ¡Ellos buscaban gratificación individual! ¡¡¡Esto realmente es una palabra que también necesita la iglesia!!!

22:14 La falta de fe de Juda resultara en su muerte. Ha venido el juicio a Juda. Juda Jerusalén será salva, pero Juda será devastada.

Juda no aprovecho el tiempo de la visitación de YHVH (para liberación), ¡asi que experimentaran su visitación para destrucción!

■ **“Ciertamente esta iniquidad no os será perdonada”** ¿Cuál pecado? Yo creo que el pecado de la falta de confianza y dependencia en Dios mencionado en verso 11c,d.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 22:15-25

15 Así dice el Señor, DIOS de los ejércitos:

Anda, ve a ese mayordomo,

a Sebna, que está encargado de la casa *real*, y dile:

16 "¿Qué es tuyo aquí,

y a quién tienes aquí,

que te has labrado aquí un sepulcro,

como el que labra en alto un sepulcro,

como el que esculpe una morada para sí en la peña?

17 "He aquí, oh hombre, el SEÑOR te arrojará con violencia;

te asirá firmemente,

18 te enrollará bien como una pelota,

y te lanzará a una tierra

muy espaciosa. Allí morirás

y allí quedarán tus magníficos carros,

oh tú, vergüenza de la casa de tu Señor."

19 Te depondré de tu cargo,

y te derribaré de tu puesto.

20 Y sucederá en aquel día,

que llamaré a mi siervo Eliaquim, hijo de Hilcías,

21 lo vestiré con tu túnica,

con tu cinturón lo ceñiré,

tu autoridad pondré en su mano,

y llegará a ser un padre para los habitantes de Jerusalén y para la casa de Judá.

22 Entonces pondré la llave de la casa de David sobre su hombro;

cuando él abra, nadie cerrará,

cuando él cierre, nadie abrirá.

23 Lo clavaré *como* clavija en lugar seguro,

y será un trono de gloria para la casa de su padre.

24 Y colgarán de él toda la gloria de la casa de su padre, descendencia y prole, todas las vasijas menores, desde los tazones hasta los cántaros. **25** En aquel día--declara el SEÑOR de los ejércitos--la clavija clavada en un lugar firme se aflojará, se quebrará y caerá, y la carga colgada de ella será destruida, porque el SEÑOR ha hablado.

22:15-19 Esto describe el juicio de YHVH sobre el mayordomo de Sedna, Rey Ezequias. La razón exacta para el repuesto de Sedna con Eleaquim (véase versos 20-25 esta incierto), pero pudo haber sido muy serio y en contexto, pudo haber sido un "espíritu de auto dependencia"

Sebna es probablemente “Sebna” de II Reyes 18:18 quien era el escriba de Eleaquim.

22:16 Esta es una serie de preguntas que retan el derecho de Sebna servir.

22:17-19 El pecado tiene consecuencias especialmente son responsable los líderes. YHVH es descrito como el agente personal del juicio.

1. Te arrojara, verso 17, BDB 376, KB 373, *Pipel* PARTICIPIO, y SUSTANTIVO relacionado (BDB 376), “darte vuelta violenta”.
2. Te asirá firmemente, verso 17, *Qal* PERFECTO y *Qal* INFINITO ABSOLUTO de BDB 742 II, KB 814 II
3. Te enrollará bien como una pelota, verso 18, *Qal* INFINITIVO ABSOLUTO y *Qal* VERBO IMPERFECTO, como también el SUSTANTIVO, de la misma raíz (BDB 857, KB 1039)
4. A una tierra muy espaciosa. Allí morirás, verso 18c,d
5. Te depondré de tu cargo, verso 19, BDB 213, KB 239, *Qal* PERFECTO
6. Te derribaré, verso 19, BDB 248, KB 256, *Qal* IMPEFFECTO

Hay una teoría léxico interesante conectado al #2. NIDOTTE, volumen 3, paginas 380-381, sugiere que la raíz significa “espulgar” como una metáfora para destrucción completa (véase Jeremias 43:12).

22:20-25 Estos versos describen lo que hara YHVH con los sucesores de Sedna, Eleaquim, (véase II Reyes 18:18, 26, 37; 19:2; Isaias 22:20; 36:3, 11, 22; 37:2)

1. YHVH los citara, literalmente “llamar” verso 20, BDB 894, KB 1128, *Qal* PERFECTO
2. YHVH lo vestirá con una túnica en el verso 21, BDB 527, KB 519, *Hiphil* PERFECTO
3. YHVH con su cinturón lo ceñirá, verso 21, BDB 304, KB 302, *Piel* IMPERFECTO
4. YHVH confiara en su mano su autoridad, verso 21, BDB 304, KB 302 *Piel* IMPERFECTO
5. YHVH pondrá la yave de la casa de Davis sobre su hombro, verso 22, BDB 678, KB 733, *Qal* PERFECTO
6. YHVH lo clavara *como* clavija en lugar seguro, verso 23, BDB 1075, KB 1787, *Qal* PERFECTO.

22:21-23 Estos versos describe lo que hara:

1. Y llegará a ser un padre para los habitantes de Jerusalén, verso 21
2. Cuando él abra, nadie cerrará, cuando él cierre, nadie abrirá, verso 22
3. Y será un trono de gloria para la casa de su padre, verso 23 (véase verso 24)

En cierto sentido estos versos miran a Eleaquim como un tipo o proyectando al mesías. Esta misma mirada se ve en Zacarias con Zorobabel y Josue (véase Zacarias 3-4).

22:23 “Firme” véase Tópico especial siguiente, especialmente Romanos 2; A; I; b; (2)

TÓPICO ESPECIAL: CREENCIA, CONFIANZA, FE Y FIDELIDAD EN EL ANTIGUOTESTAMENTO (אמן)

I. Declaración Inicial

Hay que decir que el uso de este concepto teológico, tan crucial en el NT, no está definido muy claramente en el AT. Sin duda está allí, pero demostrado en personas y pasajes selectos claves. El AT mezcla:

1. La persona y la comunidad.
2. El encuentro personal y la obediencia del pacto.

¡La fe es tanto un encuentro personal como un estilo de vida diario! Es más fácil describir en una persona que en una forma léxica (ejemplo, estudio de palabras). Este aspecto personal se ilustra mejor en:

1. Abraham y su simiente
2. David e Israel

Estos hombres se reunieron/encontraron con Dios y sus vidas fueron transformadas permanentemente (no en vidas perfectas, sino en una fe continua). Las pruebas revelaron las debilidades y fortalezas de su encuentro de fe con Dios, ¡pero la relación íntima y de fe continuó con el tiempo! Fue probada y refinada, pero continuó, como se evidencia por su devoción y estilo de vida.

II. Raíz principal que se usa

A. אמן (BDB 52)

1. VERBO

- a. Conjugación *Qal* – apoyar, nutrir (ejemplo, 2 Reyes 10:1, 5; Ester 2:7, el uso no teológico).
- b. Conjugación *Niphal* – asegurarse o afirmarse, establecer, confirmar, ser fiel o fidedigno.
 - (1) de los hombres, Isaías 8:2; 53:1; Jeremías 40:14
 - (2) de las cosas, Isaías 22:23
 - (3) de Dios, Deuteronomio 7:9, 12; Isaías 49:7; Jeremías 42:5
- c. Conjugación *Hiphil* – mantenerse firme, creer, confiar
 - (1) Abraham creyó a Dios, Génesis 15:6
 - (2) Los israelitas en Egipto creyeron, Éxodo 4:31; 14:31 (se niega en Deuteronomio 1:32)
 - (3) Los israelitas creían que YHWH habló a través de Moisés, Éxodo 19:9; Salmos 106:12, 24
 - (4) Acáz no confió en Dios, Isaías 7:9
 - (5) El que crea en eso/él, Isaías 28:16
 - (6) Creer verdades acerca de Dios, Isaías 43:10-12

2. SUSTANTIVO (MASCULINO) – fidelidad (i.e., Deuteronomio 32:20; Isaías 25:1; 26:2)

3. ADVERBIO – verdaderamente, ciertamente, concuerdo, que así sea (vease Deuteronomio 27:15-26; 1 Reyes 1:36; 1 Crónicas 16:36; Isaías 65:16; Jeremías 11:5; 28:6). Este es el uso litúrgico de “amén” en el AT y NT.

B. אמת (BDB 54) SUSTANTIVO FEMENINO, firmeza, fidelidad verdad

1. de hombres, Isaías 10:20; 42:3; 48:1
2. de Dios, Éxodo 34:6; Salmos 117:2; Isaías 38:18, 19; 61:8
3. de la verdad, Deuteronomio 32:4; 1 Reyes 22:16; Salmos 33:4; 98:3; 100:5; 119:30; Jeremías 9:4; Zacarías 8:16

C. אמונה (BDB 53), firmeza, determinación, fidelidad

1. de las manos, Éxodo 17:12
2. de los tiempos, Isaías 33:6
3. de los humanos, Jeremías 5:3; 7:28; 9:2
4. de Dios, Salmos 40:11; 88:12; 89:2, 3, 6, 9; 119:138

III. Uso que Pablo hace de este concepto

- A. Pablo basa este nuevo entendimiento de YHWH y del AT en su encuentro personal con Jesús en el camino a Damasco (vease Hechos 9; 22; 26).
- B. Encontró apoyo en el AT para su nuevo entendimiento en dos pasajes claves del AT que usan la raíz אמן.
 1. Génesis 15:6 – El encuentro personal de Abram iniciado por Dios (Génesis 12) resultó en una vida obediente de fe (Génesis 12-22). Pablo alude a esto en Romanos 12 y Gálatas 3.
 2. Isaías 28:16 – los que creen en eso (ejemplo, la piedra angular de Dios probada y firmemente colocada) nunca serán:
 - a. Romanos 9:33, “avergonzados” ni “decepcionados”.
 - b. Romanos 10:11, lo mismo que el punto anterior.
 3. Habacuc 2:4 – los que conocen al Dios fiel deberían tener vidas fieles (vease Jeremías 7:28). Pablo usa este texto en Romanos 1:17 y Gálatas 3:11 (también observe Hebreos 10:38).

IV. El uso que Pedro hace del concepto.

- A. Pedro combina
 1. Isaías 8:14 – 1 Pedro 2:8 (piedra de tropiezo)
 2. Isaías 28:16 – 1 Pedro 2:6 (piedra angular)
 3. Salmos 111:22 – 1 Pedro 2:7 (piedra desechada)
- B. Toma el lenguaje único que describe a Israel, “linaje escogido, real sacerdocio, nación santa, pueblo adquirido por Dios” de
 1. Deuteronomio 10:15; Isaías 43:21
 2. Isaías 61:6; 66:21
 3. Éxodo 19:6; Deuteronomio 7:6Y ahora lo usa para la fe en Cristo de la iglesia.

V. Uso que Juan hace del concepto

- A. Su uso en el NT.

El término “creyó” es del término griego (*pisteuō*), que también puede traducirse como “creer”, “fe” o “confianza”. Por ejemplo, el SUSTANTIVO no aparece en el Evangelio de Juan, pero el VERBO se usa frecuentemente. En Juan 2:23-25 hay incertidumbre en cuanto a la autenticidad del compromiso de la multitud con Jesús de Nazaret como el Mesías. Otros ejemplos de este uso superficial del término «creer» se encuentran en Juan 8:31-59 y Hechos 8:13, 18-24. La fe bíblica genuina es más que una respuesta inicial. Debe seguirla un proceso de discipulado (vease Mateo 13:20-22, 31-32).
- B. Su uso con PREPOSICIONES
 1. *eis* significa “hacia dentro”. Esta construcción única hace énfasis a los creyentes en que pongan su fe/confianza en Jesús.
 - a. En su nombre (Juan 1:12; 2:23; 3:18; 1 Juan 5:13).
 - b. En él (Juan 2:11; 3:15, 18; 4:39; 6:40; 7:5, 31, 39, 48; 8:30; 9:36; 10:42; 11:45, 48; 17:37, 42; Mateo 18:6; Hechos 10:43; Filipenses 1:29; 1 Pedro 1:8).
 - c. En mí (Juan 6:35; 7:38; 11:25, 26; 12:44, 46; 14:1, 12; 16:9; 17:20).
 - d. En el Hijo (Juan 3:36; 9:35; 1 Juan 5:10).

- e. En Jesús (Juan 12:11; Hechos 19:4; Gálatas 2:16).
- e. En la luz (Juan 12:36)
- f. En Dios (Juan 14:1).
- 2. *en* significa “en” como en Juan 3:15; Marcos 1:15; Hechos 5:14.
- 3. *epi* significa “en” o “sobre”, como en Mateo 27:42; Hechos 9:42; 11:17; 16:31; 22:19; Romanos 4:5, 24; 9:33; 10:11; 1 Timoteo 1:16; 1 Pedro 2:6.
- 4. El CASO DATIVO sin PREPOSICIONES, como en Gálatas 3:6; Hechos 18:8; 27:25; 1 Juan 3:23; 5:10.
- 5. *hoti*, que significa “creer que”, da contenido en cuanto a qué creer.
 - a. Jesús es el Santo de Dios (Juan 6:69).
 - b. Jesús es el Yo Soy (Juan 8:24).
 - c. Jesús está en el Padre y el Padre está en él (Juan 10:38).
 - d. Jesús es el Mesías (Juan 11:27; 20:31).
 - e. Jesús es el Hijo de Dios (Juan 11:27; 20:31).
 - f. Jesús fue enviado por el Padre (Juan 11:42; 17:8, 21).
 - g. Jesús es uno con el Padre (Juan 14:10-11).
 - h. Jesús vino del Padre (Juan 16:27, 30).
 - i. Jesús se identificó a sí mismo en el nombre del pacto del Padre, “Yo soy” (Juan 8:24; 13:19).
 - j. Viviremos con él (Romanos 6:8).
 - k. Jesús murió y resucitó (1 Tesalonicenses 4:14).

VI. Conclusión

La fe bíblica es la respuesta humana a una palabra/promesa divina. Dios siempre toma la iniciativa (ejemplo, Juan 6:44, 65), pero parte de esta comunicación divina es la necesidad de que los humanos respondan.

1. Confianza
2. Obediencia del pacto.

La fe bíblica es:

1. Una relación personal (fe inicial).
2. Una afirmación de la verdad bíblica (fe en la revelación de Dios).
3. Una apropiada respuesta obediente a ella (fe diaria).

La fe bíblica no es un boleto al cielo ni una póliza de seguros. Es una relación personal. Este es el propósito de la creación y de que los humanos sean hechos a la imagen y semejanza (vease Génesis 1:26-27) de Dios. Se trata de «intimidad». ¡Dios desea comunión, no cierta posición teológica! Pero la comunión con un Dios santo demanda que los hijos exhiban la característica de la “familia” (ejemplo, santidad, vease Levítico 19:2; Mateo 5:48; 1 Pedro 1:15-16). La caída (vease Génesis 3) afectó nuestra capacidad de responder de manera apropiada. Por lo tanto, Dios actuó por nosotros (vease Ezequiel 36:27-38), dándonos un “corazón nuevo” y un “espíritu nuevo”, que nos capacita por medio de la fe y el arrepentimiento para la comunión con él, ¡y para obedecerlo!

Las tres son cruciales. Las tres deben mantenerse. La meta es conocer a Dios (tanto en sentido hebreo como griego) y reflejar su carácter en nuestra vida. La meta de la fe no es el cielo algún día, ¡sino la semejanza a Cristo todos los días!

La fidelidad humana es el resultado (NT) no la base (AT) de una relación con Dios: la fe humana en su fidelidad la confianza humana en su veracidad. El corazón de la perspectiva del NT de la salvación es que los humanos deben responder inicial y continuamente a la gracia inicial y misericordia de Dios, demostrada en Cristo. ¡Él ha amado, ha enviado, ha provisto; tenemos que responder con fe y fidelidad (vease Efesios 2:8-9 y 10)!

El Dios fiel quiere un pueblo fiel para revelarse a sí mismo a un mundo incrédulo y llevarlo a una fe personal en él.

22:25 Aun Eleaquim (ejemplo clavija pegada en lugar firme), con toda la ayuda de YHVH, no puede para el juicio venidero.

1. La clavija se aflojara (BDB 5591, KB 561, *Qal* IMPERFECTO)
2. La clavija se quebrara (BDB 154, KB 180, *Niphal* PERFECTO)
3. La clavija caera (BDB 659, KB 709, *Qal* PERFECTO)
4. La carga será destruida (BDB 503, KB 500, *Niphal* PERFECTO)

El juicio viene, dijo YHVH (BDB 180, KB 210, *Piel* PERFECTO)

■ **“La clavija”** Este (BDB 450) puede referirse a

1. Sebna
2. Eleaquim
3. Juda
4. Jerusalen
5. Mesias

En contexto #1 o #2 es mejor, pero los otros se dirigen a los planes futuros de YHVH (verso 11).

ISAIAS 23

DIVISIONES DE PÁRRAFO DE TRADUCCIONES MODERNAS

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
La caída de Tiro	Proclamación contra Tiro	La profecía concerniente a Sidon	Un mensaje acerca de Fenicia	En contra de Tiro
23:1-7 (1-7)	23:1-7 (1) (2-3) (4-5) (6-7)	23:1-12 (1-7)	23:1-3 23:4 23:5 23:6-9	23:1-14 (1b-4) (5-6) (7-14)
23:8-11 (8-11)	23:8-14 (8-9) (10-12)	(8-12)	23:10-13	
23:12 (12)				
23:13-18 (14)	(13) (14) 23:15-18	23:13-18 (14)	23:14 23:15	23:15
(16)	(16)	(16)	23:16 (16)	23:16 (16)
			23:17-18	23:17-18

CICLO DE LECTURA TRES (véase página xix)

SEGÚN EL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de una sentada. Identifique los temas. Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

VISTAZOS CONTEXTUALES

- A. Esta condenación de Fenicia es paralela en Ezequiel 26-28; Amos 1:9-10. Tiro (capital de Fenicia) era una poderosa y rica nación marítima, que hizo que se volvieran orgullosos y auto dependiente.
- B. Debido a que era un imperio tan extendido varias naciones y áreas geográficas lloraron por la pérdida del comercio.
1. Las naves de Tarsis (ejemplo área occidental del Mediterráneo, versos 1,6,14)
 2. Tierras costeras, versos 2,6
 3. Comerciantes de Sidon (ejemplo segunda ciudad más grande de Fenicia), verso 2
 4. Egipto, verso 3,5
 5. Canaan, verso 11
 6. Chipre, verso 12
- C. Fíjense en el número de IMPERATIVOS dirigidos a Tiro/Fenicia
1. Gemido, verso 1, BDB 410, KB 413, *Hiphil* IMPERATIVO, véase 13:6; 14:31; 15:2,3; 16:7 (dos veces); 65:14
 2. Callad (literalmente “estad quietos”), verso 2, BDB 198, KB 226, *Qal* IMPERATIVO
 3. Avergüénzate, verso 4, BDB 101, KB 116, *Qal* IMPERATIVO, véase 1:29; 19:9; 20:5; 24:23; 26:11; 29:2; 30:5; 37:27; 41:1; 42:17; 44:9, 11; 45:16, 17, 24; 49:23; 50:7; 54:4; 65:13; 66:5; Miqueas 3:7; 7:16
 4. Pasad, verso 6, BDB 716, KB 778, *Qal* IMPERATIVO, véase 23:2
 5. Gemido, verso 6 igual a la #1
 6. Inunda (literalmente “pasar sobre”), verso 10 mismo como #4
 7. Levantate, verso 12 BDB 877, KB 1086, *Qal* IMPERATIVO
 8. Pasad, verso 12 mismo como #4, 6
 9. Gemido, verso 14 mismo como #1,5
 10. Toma la lira, verso 16, BDB 542, KB 534, *Qal* IMPERATIVO
 11. Anda por toda la ciudad, verso 16, BDB 635, KB 738, *Qal* IMPERATIVO
 12. Tañe las cuerdas (literalmente “tocar con habilidad”), verso 16 BDB 405, KB 408, *Hiphil* IMPERATIVO, véase I Samuel 16:17; Salmos 33:3; Ezequiel 33:32
 13. Canta muchas canciones, verso 16, BDB 915, KB 1176, *Hiphil* IMPERATIVO
- D. Como siempre al tratar de interpretar los poemas de Isaías el contexto histórico es de mucha ayuda el tratar de entender los detalles y alusiones, pero estos poemas pueden calzar en diferentes invasiones. El libro de Isaías es una colección de mensajes a través de su vida combinado a alguna fecha futura. Están estructurados de manera no cronológica basado en:
1. Palabras relacionadas
 2. Áreas geográficas relacionadas
 3. Juego de palabras
 4. Temas
 5. Y más
- Los modernos no conocen como, cuando, o por quien los libros del AT finalmente fueron compilados/editados.

ESTUDIO DE PALABRA Y FRASE

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 23:1-7

1 Profecía sobre Tiro.

Gemid, naves de Tarsis,
porque *Tiro* ha sido destruida, sin casas y sin puerto;
desde la tierra de Chipre les ha sido revelado.

2 Callad, moradores de la costa, mercaderes de Sidón;

tus mensajeros cruzaron el mar,

3 y *estuvieron* en muchas aguas.

Sus ingresos eran el grano del Nilo y la cosecha del río,
y ella era el mercado de las naciones.

4 Avergüénzate, Sidón,

porque habla el mar, la fortaleza del mar, diciendo:

No he estado de parto, ni he dado a luz,
no he educado jóvenes, *ni* he criado vírgenes.

5 Cuando la noticia *llegue* a Egipto, se angustiarán por las nuevas de Tiro.

6 Pasad a Tarsis;

gemid, moradores de la costa.

7 ¿Es ésta vuestra *ciudad*

divertida cuyos días se remontan a la antigüedad,
cuyos pies solían llevarla a establecerse en lugares distantes?

23:1 “Gemid, naves de Tarsis” “Gemid” (גָּמַד BDB 410, KB 413, *Hiphil* IMPERATIVO) denota gemir fuerte. Es usado con frecuencia en Isaías (véase 13:6; 14:31; 15:2, 3; 16:7 [dos veces]; 23:1, 6, 14; 52:5; 65:14 y un termino relacionado [הָלַל] en 15:8 [dos veces]) véase Tópico especial: Ritos de Luto en 15:2-3.

Fíjense que esta misma frase aparece en verso 14. Con frecuencia una frase repetida señala una unidad literaria, pero aquí no calza bien.

Las naves de Tarsis cargaban muchos granos comerciales, especialmente de Egipto. Llegaron hacer un modismo (como lo fue “Fenicia” y “cananita”) para mercaderes.

■ “Tarsis” Este nombre de lugar (BDB 1077) podía referirse a:

1. Una ciudad al sur de España al lado del atlántico, que era una colonia Fenicia (ejemplo Tartessus, verso 7)
2. La isla de Sardina (véase Genesis 10:4)
3. Una ciudad en la costa africana del norte (Cartago era una colonia de Fenicia)
4. Una metáfora para un puerto lejano
5. Una clase de barco comercial marítimo grande
6. Una nación rival marítima (véase I Reyes 10:22)

■ “sin casas y sin puerto” La ciudad de Tiro tenía dos divisiones.

1. La mayoría de las casas y tiendas se localizaban en la tierra firme de la costa (véase Josue 19:29; II Samuel 24:7)
2. El palacio, templo, y fortaleza estaban en una isla (originalmente dos pequeñas islas) en frente de las costas (véase Ezequiel 27:32).

Esto lo hizo invulnerable hasta que Alegrandro el grande en 332aC destruyo la parte costera y uso los escombros para costruir un camino a la isla de la forleza (véase Ezequiel 26:3-5)

Las naves de Tarsis no tenían donde llevar su carga ni recibir deferentes cargas para llevar a casa.

Hay un asusnto textual conectado a “puerto”. Es literalmente “entrar” (NJB, “no hay manera de entrar”, BDB 97, KB 112, *Qal* CONSTRUCTIVO INFINITIVO), que puede denotar un puerto o refugio.

Es paralelo al verso 14, así que la NRSV traduce la línea como “porque tu fortaleza esta destruida”.

■ **“Chipre”** El TM tiene “Kittim” (BDB 508), posiblemente tomado del nombre de una ciudad romana en la isla de Chipre llamada “Citium”, que fue originalmente una colonia Fenicia (véase verso 7).

Algunos identifican los habitantes con los hijos de Javan, Elisha (véase Genesis 10:4; Ezequiel 27:7).

23:2 “Callad” Este *Qal* IMPERATIVO es paralelo a “gemir” en verso 1 (BDB 198 I). Existe una especulación basada en la raíz ugaritica que refleja una raíz separada (BDB 199 II) “lamento” (“gemido”, TEV; “lamento”, REB).

■ **“Sidom”** Era una ciudad costera (véase Genesis 10:19) de Fenicia a unas 25 millas al norte de Tiro. Originalmente era la ciudad principal (véase Josue 13:4,6). El nombre parece que proviene del hijo mayor de Canaan hijo de Ham (véase Genesis 10:15). Tiro y Sidon con frecuencia son ligados en referencia en el nuevo testamento a la nación de Fenicia (véase Mateo 11:21, 22; 15:21; Hechos 12:20).

■
NASB, JB “el grano del Nilo”
NKJV, NRSV,
REB “el grano de Sior”
NJB “el grano del canal”
PESHITTA “la cosecha del rio”

El TM tiene “grano de Sior, cosecha del Nilo” Sior (BDB 1009) significa “el estanque de Horus” (KB 1477). Se refiere a:

1. Una ramificación al este del Nilo (BDB 1009)
2. Un canal de agua negra (BDB 1007)
3. Un lago en la región delta este.

Es deletreado diferente en:

1. Josue 13:13; I Cronica 13:5, שרוח
2. Jeremias 2:18, שרוח
3. Isaías 23:3, שרה

Pero todos se refieren a la misma area en Egipto.

■ **“y ella era el mercado de las naciones”** Véase Ezequiel 27:3-23

23:4 “Avergüénzate” Este VERBO (BDB 101, KB 116, *Qal* IMPERATIVO) es usado para el juicio de Dios sobre los ídolos (véase Jeremias 50:2). Aquí denota la vergüenza de una nación derrotada (véase 1:29; 19:9; 37:27; 41:11). Estas naciones pueden experimentar el perdón y la restauración si vuelven a YHVH (véase 49:23); esto también es cierto para su propio pueblo (véase 29:23; 45:17; 54:4).

■ Sidon es personificado. Notas al final de la pagina de la NRSV dice “Sidon arruinada es esteril como el mar sin marineros”, (ejemplo hombres juvenes).

23:7 Esto describe a Tiro (véase verso 5).

1. Ciudad divertida (ejemplo orgullosa y autosatisfecha, véase 22:2; 24:8; 32:13).
2. Ciudad muy antigua (ejemplo orgullo en su antigüedad).
3. Nación colonizadora (orgullo en su influencia internacional).

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 23:8-11

**8 ¿Quién ha planeado esto contra Tiro, la que concedía coronas,
cuyos mercaderes eran príncipes, cuyos comerciantes eran los nobles de la tierra?**
**9 El SEÑOR de los ejércitos lo ha planeado para abatir el orgullo de toda hermosura,
para humillar a todos los nobles de la tierra.**
**10 Inunda tu tierra como el Nilo, hija de Tarsis,
ya no hay más restricción.**
**11 Su mano ha extendido sobre el mar,
ha hecho temblar los reinos;
el SEÑOR ha dado orden respecto a Canaán para que destruyan sus fortalezas,**

23:8-12 Esta estrofa está unida por el uso del VERBO “planifico” (literalmente “aviso” o “proposito” BDB 419, KB 421, *Qal* PERFECTO, véase versos 8,9; 14:21, 26, 27; 19:12, 17). ¡Hay una intencionalidad detrás de la historia-YHVH! Los reinos de este mundo hacen sus planes (versos 8), pero el Dios de la creación también hace la de El (verso 9).

23:8

NASB, NRSV	“concedía coronas”
NKJV, PESHITTA	“la ciudad coronada”
TEV	“la ciudad imperial”
NJB	“el que entregaba coronas”
REB	“la ciudad con coronas en sus regalos”

El VERBO (BDB 742, KB 815, *Hiphil* PARTICIPIO) significa “coronar” puede referirse a:

1. Concedía coronas (NASB, NRSV, NJB, REB)
2. Usuario de corona (TEV, NKJV, PESHITTA)

23:10 El imperio marítimo rival de Tarsis es invitado a expandir y crecer debido a la destrucción de Fenicia.

Un entendimiento alternativo a la frase está en la Septuaginta, “cultiva tu tierra; porque ya no salió más barcos de Cartago”. Esto es seguido por la REB, “dedícate al cultivo de tus campos; tu gente de Tarsis; porque tu mercado está perdido”. Tus días de comercios están terminados, calmate y dedícate a la agricultura de tu propia tierra.

23:11 “Su mano ha extendido sobre el mar” Véase nota en 14:26.

■ **“ha hecho temblar los reinos”** El VERBO (BDB 919, KB 1187, *Hiphil* PERFECTO) es usado para YHVH “sacudiendo” varias cosas.

1. Montañas (5:25)
2. Cielos, 13:13
3. Seol, 14:9
4. Océano, 23:11
5. YHVH mismo, 28:21
6. Los que se sienten seguros, 32:10, 11
7. Naciones, 64:2

Y una vez para Juda al oponerse a YHVH en 37:29.

■ **“Canaan”** Esto puede referirse a Tiro como la única fortaleza/puerto en la costa cananita o Canaan como una manera de referirse a los comerciantes del reino de Fenicia.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 23:12

**12 y ha dicho: No te divertirás más, virgen oprimida, hija de Sidón.
Levántate, pasa a Chipre; aun allí no hallarás descanso.**

23:12 En este capítulo Fenicia (NIV) es llamada por el nombre de su antigua capital, “Sidom”, y su nombre nuevo actual, “Tiro”.

■ **“Levántate, pasa a Chipre; aun allí no hallarás descanso”** Algunos miran esto como refiriéndose específicamente al rey de Sidom, “Lulli”, huyendo del ejército Asirio a Chipre en 701aC, donde fue asesinado (nota al final de la página JB, página 1177). Esto seguramente es posible, pero no seguro. La poesía hebrea es ambigua.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 23:13-18

13 He aquí la tierra de los caldeos. Este pueblo ya no existía; Asiria lo designó para moradores del desierto. Ellos levantaron sus torres de sitio, despojaron sus palacios y la convirtieron en ruinas.

**14 Gemid, naves de Tarsis,
porque ha sido destruida vuestra fortaleza.**

15 Y acontecerá en aquel día que Tiro será olvidada por setenta años, como los días de un rey. Al cabo de los setenta años le sucederá a Tiro como en la canción de la ramera:

**16 Toma la lira, anda por la ciudad,
oh ramera olvidada;
tañe hábilmente las cuerdas, canta muchas canciones,
para que seas recordada.**

17 Y sucederá al cabo de los setenta años que el SEÑOR visitará a Tiro. Entonces ella regresará a su paga de ramera, y se prostituirá con todos los reinos sobre la faz de la tierra.

18 Y sus ganancias y su paga de ramera serán consagradas al SEÑOR; no serán almacenadas ni acumuladas, sino que su ganancia llegará a ser suficiente alimento y vestidura selecta para aquellos que habiten en la presencia del SEÑOR.

23:13 “la tierra de los caldeos” Esto parece referirse a la destrucción de Babilonia (no Neo babilonia) por Asiria (véase capítulos 13-14). Hay dos “Babilonias” mencionadas en los profetas.

1. Region semi-autónoma pequeña cerca a la desembocadura de los ríos Tigris y Eufrates que revelo en contra de Asiria y fueron invadidas y su capital “Babilonia” destruida por Sargon II (722-705aC), que tomo el nombre del trono de Babilonia “Rey de Babilonia”. Entonces se refiere a los reyes Babilonios:
 - a. Merodac-baladan, reino 721-710 y nuevamente 703-702aC (envio mensajeros a Ezequias en 712aC; véase II Reyes 20:12-21; Isaías 39).
 - b. Shamas-shum-ukim, hijo de Esaraddon, 681-699aC y hermano rival a Ashurbanipal [669-663aC] fue hecho rey de Asiria.
2. Un nuevo (ejemplo; “Nuevo”) Babilonia apareció en la escena en 626aC con el surgimiento de Nabopolosor (626-605aC), el padre de Nabucodonosor II (605-562aC). Nabopolosor fue instrumental en la caída de Assur (una capital Asiria) en 614aC y Ninive (la capital principal Asiria) en 612aC (véase “Breve introducción histórica de los poderes de Mesopotamia” en Apéndice Tres).

■ **“lo”** Se refiere esto a la capital caldea Babilonia o Sidom/Tiro. En contexto se refiere a Babilonia destruido por Sargon II en 710 o Senaquerib en 689aC. ¡¡¡Tiro se miraría como Babilonia. Asiria, Neobabilonia, y Alejandro el Magno vienen!!!

■ **“para moradores del desierto”** Este termino (BDB 850 #2) denota alguna clase de animal desierto. Tiene la connotación añadida de ser habitada por lo endemoniado (véase NIDOTTE, volumen 3, pagina 79, y NEB, REB, traducciones).

23:15 “por setenta años” La asignación del tiempo aparece aquí y en el verso 17. Parece aludirse a tiempo completo (de 7 x 10, véase Numeros simbolicos en las escrituras en 11:12). Fíjense en alguno de sus usos:

1. Venganza, Genesis 4:24
2. Edad de Taré, Genesis 11:26
3. Setenta de la familia de Jacob se trasladaron a Egipto, Exodo 1:5
4. Setenta ancianos durante el periodo de la peregrinación en el desierto, Exodo 24:1,9; Numeros 11:16, 24, 25 (tambien Ezequiel 8:11)
5. Numero de los hermanos de Abimelec que fueron asesinados, Jueces 9:56
6. Periodo de vida, Salmos 90:10 (el doble es una bendición especial de Dios, Job 42:16)
7. La plaga de YHVH mato 70000, II Samuel 24:15; I Corintios 21:14
8. Los setentas hijos de Acab, II Reyes 10:1, 6,7
9. Juicio de setenta años.
 - a. Juda en Babilonia, Jeremias 25:11; Daniel 9:2; Zacarias 7:5
 - b. Tiro, Isaias 23:15
10. Jesus envio a los setentas, Lucas 10:1, 17
11. Perdonar setenta veces siete, Mateo 18:22

■ **“como los días de un rey”** Esta frase designa el tiempo esperado del reinado de un monarca. Setenta años era el periodo de tiempo para una vida normal, pero aquí se refiere a un largo reinado, que probablemente demuestra la naturaleza simbolica del numero redondo.

23:17-18 Las riquezas de Fenicia fluirán al pueblo restaurado de Dios (fijese atmbien 18:7 y 45:14, que denota acciones similares). Fenicia no responderá al testimonio de Israel, pero quedara pagana (ejemplo adoracion a Ba'al).

ISAIAS 24

DIVISIONES DE PÁRRAFO DE TRADUCCIONES MODERNAS

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Juicio sobre la tierra	Juicio pendiente sobre la tierra	El apocalipsis de "Isaias" (24-27)	El Señor castigara la tierra	El juicio de YHVH
24:1-6	24:1-13 (1-3)	24:1-23 (1-3)	24:1-3	24:1-6 (1-6)
	(4-6)	(4-13)	24:4-13	Canto acerca de la ciudad en ruinas
24:7-23 (7-23)	(7-13)			24:7-16a (7-16a)
	24:14-20 (14-17)	(14-16)	24:14-16a	La ultima batalla
	(17-18)	(17-20)	24:16b-20	24:16b-23 (16b-23)
	24:21-23		24:21-23	(19-20)
	(21-23)	(21-23)		

CICLO DE LECTURA TRES (véase página xix)

SEGÚN EL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de una sentada. Identifique los temas. Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

ESTUDIO DE TRASFONDO

- A. Isaias 24-27 forman una unidad literaria relacionada al fin del tiempo (ejemplo juicio del mundo). Este genero particular en Isaias (establece la plataforma literaria para el desarrollo del genero apocaliptico) es un modelo de las bendiciones y juicios de los tiempos finales entrelazados, mucho como Deuteronomio 27-28. Isaias 24 habla del juicio universal de Dios sobre la tierra, mientras que el capitulo 25 habla de toda la tierra siendo bendecida por un Sion restaurado (véase Isaias 2:2-24).

- B. Isaías 13-23 demuestra el juicio de Dios sobre las naciones vecinas que afectaron al pueblo de Dios. Isaías 24-27 es una obvia conclusión de esta unidad literaria. Este mismo género de conclusión puede ser visto en los capítulos 34 y 35.
- C. Véase Tópico especial siguiente.

TÓPICO ESPECIAL: LA LITERATURA APOCALÍPTICA

(Este Tópico especial es tomado de mi comentario sobre Apocalipsis)

El Apocalipsis es un género literario judío particular: la apocalíptica. Generalmente era utilizado en contextos de mucha tensión para expresar la convicción de que Dios estaba en control de la historia, y que traería la liberación de su pueblo. Esta clave literaria se caracteriza por:

1. Un fuerte sentimiento de la soberanía universal de Dios (monoteísmo y determinismo).
2. Una lucha entre el bien y el mal, la actual edad corrupta y la era de justicia que está por venir (dualismo).
3. El uso de un código y un léxico secretos (normalmente extraído del Antiguo Testamento o del período intertestamental de la literatura judía apocalíptica).
4. El uso de colores, números, animales, y a veces figuras animales con formas humanas o viceversa.
5. El uso de la mediación angelical a través de visiones o sueños; pero por lo general mediante la mediación angelical y la interpretación.
6. El enfoque principal sobre el próximo suceso de eventos climáticos relacionados con el fin de los tiempos (Nueva Era).
7. La utilización de una simbología constante y no de la realidad, para comunicar el mensaje de Dios en torno al fin de los tiempos.
8. Algunos ejemplos de este género son:
 - a. Del Antiguo Testamento:
 - (1) Isaías 13-14; 24-27; 56-66
 - (2) Ezequiel 1:26-28; 33-48
 - (3) Daniel 7-12
 - (4) Joel 2:28-3:21
 - (5) Zacarías 1-6, 12-14
 - b. Del Nuevo Testamento
 - (1) Mateo 24, Marcos 13; Lucas 21; 1ra. de Corintios 15 (en cierto sentido)
 - (2) 2da. de Tesalonicenses 2 (en su mayor parte)
 - (3) Apocalipsis (capítulos 4-22)
 - c. No canónicos (tomado de D.S. Russell. *El Método y Mensaje de la Literatura Apocalíptica Judía*. páginas 37-38).
 - (1) I Enoc, II Enoc (los secretos de Enoc)
 - (2) El Libro del Jubileo
 - (3) Los Oráculos Sibilinos III, IV y V
 - (4) El Testamento de los Doce Patriarcas
 - (5) Los Salmos de Salomón
 - (6) La Asunción de Moisés
 - (7) El Martirio de Isaías
 - (8) La Apocalíptica de Isaías
 - (9) La Apocalíptica de Abraham
 - (10) El Testamento de Abraham
 - (11) II Esdras (IV Esdras)

9. Hay un sentimiento de dualismo en este género, ya que observa la realidad como una serie de dicotomías, contrastes o tensiones (tan común en los escritos joaninos) entre:
- Cielo-tierra
 - Edad corrupta (ángeles y humanos malvados) - la Nueva Era de Justicia (seres humanos y ángeles temerosos de Dios).
 - La existencia actual – la vida futura

Todo esto se mueve hacia la consumación atraído por Dios, ya que éste no es el mundo que Dios quería; pero Él continúa planeando, trabajando y proyectando Su Voluntad para una restauración de la íntima comunión que inició en el Jardín del Edén. El evento de Cristo es el punto decisivo del plan de Dios, pero sus dos venidas han generado el dualismo actual.

ESTUDIO DE PALABRA Y FRASE

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 24:1-6

1 He aquí, el SEÑOR arrasa la tierra, la devasta, trastorna su superficie y dispersa sus habitantes. **2** Y el pueblo será como el sacerdote, el siervo como su amo, la doncella como su ama, el comprador como el vendedor, el que presta como el que toma prestado, el acreedor como el deudor. **3** La tierra será totalmente arrasada y completamente saqueada, porque el SEÑOR ha dicho esta palabra. **4** De duelo y marchitada está la tierra, el mundo languidece y se marchita, languidecen los grandes del pueblo de la tierra. **5** También la tierra es profanada por sus habitantes, porque traspasaron las leyes, violaron los estatutos, quebrantaron el pacto eterno. **6** Por eso, una maldición devora la tierra, y son tenidos por culpables los que habitan en ella. Por eso, son consumidos los habitantes de la tierra, y pocos hombres quedan *en ella*.

24:1 “el SEÑOR arrasa la tierra” Versos 1 y 3 usan una serie de VERBOS fuertes para describir el juicio de YHVH sobre la tierra (no suelo) aquí debido a su paralelo a “mundo” [BDB 385, véase 14:16-17; 34:1; Jeremias 10:12; 51:15], véase Tópico especial siguiente.

- Arrasa... devasta, verso 1, BDB 132, KB 150, *Qal* ACTIVO PARTICIPIO, véase verso 3; Nahum 2:2
- Trastorna, verso 1, BDB 118, KB 135, *Qal* ACTIVO PARTICIPIO, véase Nahum 2:10
- Distorciona (literalmente “doblar” véase NRSV), BDB 730, KB 796, *Piel* PERFECTO.
- Dispersa, verso 1, BDB 806, KB 918, *Hiphil* PERFECTO
- Totalmentearrasada, verso 3, BDB 132, KB 150, *Niphal* INFINITO ABSOLUTO y VERBO IMPERFECTO de la misma raíz denota intensidad
- Completamente saqueada, verso 3, BDB 102, KB 117, *Niphal* INFINITO ABSOLUTO y VERBO IMPERFECTO de la misma raíz denota intensidad. YHVH retoma sus regalos, dadas en la creación (véase verso 5-6). ¡Esto es un reverso del propósito de la creación original, pero un remanente fiel vivirá! (véase verso 6).

Versos 1 y 3 son muy similares al juicio de Dios sobre la tierra (אָרַר, BDB 75) en los días de Noe (véase Genesis 6-9; también fijense en el esfuerzo de evitar el juicio de Dios en 2:10, 19, 21). ¡El vaciar es un esfuerzo mundial totalmente opuesto al propósito de la creación!

TÓPICO ESPECIAL: TIERRA, PAIS MUNDO (ארץ)

Como todas las raíces hebreas el contexto es crucial en determinar la intensidad del significado. Este numero limite de raíces hebreas (ejemplo un lenguaje semítico antiguo) causa que cada uno de ellos funciona con significado y connotación diferente. Esta raíz (BDB 65, KB 90) puede significar:

1. Todo el planeta (aunque los antiguos no se dieron cuenta de su tamaño y forma. Por lo general se usa para el “mundo conocido”).
 - a. Genesis 1-2; 6-9; 10:32; 11:1, 4, 8, 9; 14:19; 18:18, 25; 22:18, etc.
 - b. Exodo 9:29; 19:5
 - c. Salmos 8:1, 9; 24:1; 47:2, 7; Jeremias 25:26, 29, 30
 - d. Proverbios 8:31
 - e. Isaias 2:19, 21; 6:3; 30:4, 9, 12; 12:5
2. La tierra en contraste del cielo.
 - a. Génesis 1:2
 - b. Éxodo 20:4
 - c. Deuteronomio 5:8; 30:19
 - d. Isaias 37:16
3. Metafora para los habitantes humanos del planeta
 - a. Génesis 6:11; 11:1
 - b. I Reyes 2:2; 10:24
 - c. Job 37:12
 - d. Salmos 33:8; 66:4
4. Pais o territorio
 - a. Genesis 10:10, 11; 11:28, 31
 - b. Especialmente Israel (un regalo de YHVH, El es el dueño)
5. Tierra, véase Josue 7:21
6. Bajo mundo (KB 91)
 - a. Éxodo 15:12
 - b. Salmos 22:29; 71:20; Jeremias 17:13; Jonas 2:6
7. Nuevo mundo
 - a. Isaias 9:1-7; 65:17; 66:21
 - b. Véase el NT, Romanos 8:19-22; Galatas 6:15; II Pedro 3:13; Apocalipsis 21:1,5

Acuérdese, contexto, contexto, contexto es crucial. Con frecuencia el conocimiento de raíces pueden ayudar pero no siempre.

■ **“trastorna su superficie”** Esto puede ser o una metáfora para el juicio de Dios sobre la tierra en términos físicos (literalmente “doblar”, BDB 730, KB 796, *Piel* PERFECTO) o puede ser una metáfora de Dios vaciando los habitantes de la tierra así como alguien limpia los trastes sucios de la cocina.

■ **“y dispersa sus habitantes”** Es similar a la terminología usada en Genesis 10 para la torre de Babel. Aquí denota exilio.

24:2 Esto demuestra que se quitaran todas las distinciones sociales. Cada quien es juzgado (véase verso 4).

24:3 “porque el SEÑOR ha dicho esta palabra” Esto demuestra la certeza de este evento porque Dios lo había dicho (BDB 180, KB 210, *Piel* PERFECTO, véase 24:3; 25:8; 40:8; 55:10-11). También fíjense en la intensidad del contraste; la palabra hablada de creación es ahora la palabra hablada de juicio.

24:4 Fijense en la descripción de la tierra.

1. De duelo-(1) BDB 51, KB 6, *Qal* PERFECTO, véase Jeremias 23:10; para la personificación de la tierra, también fijense verso 7 o (2) BDB 5 II significa “secarse” que calza el paralelismo de los versos 4 y 7 mejor (véase NRSV, REB).
2. Marchita-BDB 615, KB 663, *Qal* PERFECTO “dos veces”
3. Languidece- BDB 51 KB 65, *Pulal* PERFECTO, véase 16:18; 33:9
4. Profanar, verso 5-BDB 337, KB 335, *Qal* PERFECTO.

¡Fijense en la cantidad de VERBOS PERFECTOS en versos 4 y 5 que denotan una acción arreglada, una acción completa!

Todos estos VERBOS tienen un sonido de similitud.

El Dios de la creación como soberano en su creación. Fue hecho para ser un estrado para el y que la humanidad interactuara, pero sus creaturas han contaminado y manchado por medio de sus acciones. Fue creado para la abundancia, pero ahora queda en juicio y sin producción.

■ **“el mundo”** Este termino hebreo (BDB 385) con frecuencia es usado en conjunto con “tierra” (BDB 75, véase Job 37:12; Salmos 96:13; 98:9; Jeremias 10:12; Lamentaciones 4:12, véase Tópico especial en verso 1). Isaias usa estas palabras mas que cualquier otro profeta (véase NIDOTTE volumen 4, pagina 273, véase 13:11; 24:4; 34:1).

■ **“languidecen los grandes del pueblo de la tierra”**La traducción de la RSV (con un cambio solamente en las vocales) implica que esta frase se relaciona al juicio del cielo y la tierra (ejemplo toda la creación) no a la elite (ejemplo “altura”) gente solaemnte de la tierra.

24:5 “la tierra es profanada por sus habitantes” La naturaleza sufre debido al pecado de la humanidad (véase 24:20; Genesis 3:17-19; Numeros 35:33; Jeremias 3:1-2, 9; Romanos 8:18-25).

1. Transpasaron leyes, BDB 716, KB 778, *Qal* PERFECTO
2. Violaron los estatutos, BDB 322, KB 321, *Qal* PERFECTO
3. Quebrantaron el pacto eterno, BDB 830, KB 974, *Hiphil* PERFECTO

Esto no se refiere a la ley mosaica sino que (1) a la revelación antural encontrado en Salmos 19:1-6 y Romanos 1:19, 20; 2:14-15 o (2) a los días de Noe (véase Genesis 6:5-7, 11-12, posiblemente específicamente a 9:4-6). La misma frase “pacto eterno” aparece en Genesis 9:16. Este pacto eterno puede relacionarse al quitar la vida humana (véase 26:21). ¡El asesinato tiene sus consecuencias! La vida pertenece a Dios. ¡El desea que la humanidad sea fructífera y que llene la tierra, y no matar el uno al otro!

24:6 “una maldición devora la tierra”Esto parece muy similar a la maldición de Genesis 3:17-19. Teológicamente funciona como Romanos 1:18-3:20; todos han pecado (ejemplo quebrantado el pacto, véase verso 5) ¡Y necesitan la salvación de Dios!

■
NASB, NKJV

JB	“son consumidos”
NRSV	“son reducidos”
REB	“son mermado”
PESHITTA	“serán destruidos”
LXX	“serán pobres”
MMM	

(Manuscritos del

Mar Muerto)

“crecerán palido (de BDB 301 I, véase Isaias 29:22)”

El TM tiene “quemado” (BDB 359 I, KB 357 o 351 I, *Qal* PERFECTO). Los eruditos han sugerido otra posible raíz árabe, “reducir” (KB 351 II), que esta de acuerdo con la próxima frase.

Este es otro ejemplo de la dificultad en la poesía ambigua hebrea. El contexto con frecuencia es el único guía seguro del intérprete y aun así, otras raíces y conocimientos son posibles. El TM no es el texto hebreo más antiguo.

■ “y pocos hombres quedan” Esto es básicamente la idea del AT de un remanente fiel que Dios salvara un poco de la gente de la tierra. Esto suena muy similar a las palabras de Jesús en Mateo 7:14. Véase Tópico especial: El remanente Tres sentidos en 1:9.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 24:7-23

**7 El mosto está de duelo,
languidece la vid,**

suspiran todos los de alegre corazón.

**8 Cesa el júbilo de los panderos,
se acaba el alboroto de los que se divierten,
cesa el júbilo de la lira.**

**9 No beben vino con canción;
el licor es amargo a los que lo beben.**

**10 Derribada está la ciudad del caos,
toda casa está cerrada para que no entre nadie.**

**11 Hay clamor por vino en las calles,
toda alegría se convierte en tinieblas,
desterrado está el júbilo de la tierra.**

**12 Desolación queda en la ciudad,
y la puerta está hecha pedazos, en ruinas.**

**13 Porque así será en medio de la tierra, entre los pueblos,
como cuando se varea el olivo,
como en los rebuscos cuando se acaba la vendimia.**

**14 Ellos alzan sus voces, gritan de júbilo;
desde el occidente dan voces por la majestad del SEÑOR.**

**15 Por tanto, glorificad al SEÑOR en el oriente,
el nombre del SEÑOR, Dios de Israel,
en las costas del mar.**

**16 Desde los confines de la tierra oímos cánticos: Gloria al Justo. Mas yo digo:
¡Pobre de mí! ¡Pobre de mí! ¡Ay de mí!**

**Los pérfidos obran con perfidia,
con mucha perfidia obran los pérfidos.**

**17 Terror, foso y lazo te asedian,
oh morador de la tierra.**

**18 Y sucederá que el que huya del ruido del terror,
caerá en el foso, y el que salga del foso, será atrapado en el lazo;
porque las ventanas de arriba están abiertas, y los cimientos de la tierra se estremecen.**

**19 Se hace pedazos la tierra,
en gran manera se agrieta,
con violencia tiembla la tierra.**

20 Se tambalea, oscila la tierra como un ebrio,

se balancea como una choza,
pues pesa sobre ella su transgresión,
y caerá, y no volverá a levantarse.

21 Y sucederá en aquel día,
que el SEÑOR castigará al ejército de lo alto en lo alto,
y a los reyes de la tierra sobre la tierra.

22 Y serán agrupados en montón
como prisioneros en un calabozo;
serán encerrados en la cárcel
y después de muchos días serán castigados.

23 Entonces la luna se abochornará y el sol se avergonzará
porque el SEÑOR de los ejércitos reinará en el monte Sion y en Jerusalén,
y delante de sus ancianos *estará su gloria*.

24:7-14 Esto es una serie de metáforas acerca de las actividades sociales normales de una comunidad agrícola que es traída a su fin debido al juicio de Dios.

24:9 “vino... licor” Véase Tópico especial en 1:22.

24:10 “Derribada está la ciudad del caos” Hay un juego a través de esta unidad literaria sobre “una ciudad”. No se identifica específicamente y por lo tanto, parece ser un símbolo de toda la sociedad humana funcionando sin Dios (similar a la ciudad de Genesis 11). Es metafóricamente similar al uso de (1) “el mundo” en I Juan y (2) la “gran ramera de Babilonia” en Apocalipsis 18 como representante para todas la sociedad humana caída. Esta ciudad se puede ver en Isaias 25:2, 3, 12. Una alusión a la ciudad de Dios se encuentra en Isaias 26:1-6 (véase Hebreos 11:10, 16).

Literalmente, el termino “caos” (BDB 1062) significa “vacío”, “vanidad”, “sin forma”, “confusión” o “irrealidad” usado para describir la tierra en Genesis 1:7 (“sin forma”). Se usa con mucha frecuencia en Isaias (véase 24:10; 29:21; 34:11; 40:17,23; 41:29; 44:9; 45:18,19; 49:4; 59:4), pero solamente una vez en los otros profetas (ejemplo Jeremias 4:23). Dios comenza nuevamente con su creación con Noe (Genesis 6-9), ¡Y ahora lo volverá hacer!

Vea el cuadro de las “Dos” ciudades a la introducción del capítulo 26, D.

24:12 “y la puerta está hecha pedazos, en ruinas” El VERBO (BDB 510, KB 507, *Hophal IMPERFECTO*) denota que “la ciudad no identificada” esta indefensa, ¡Sus puertas están en ruinas! ¿Quién puede pararse delante de YHVH?

24:13 “Porque así será en medio de la tierra, entre los pueblos” Esto puede ser interpretado de dos maneras: (1) puede referirse a toda la gente de la tierra (véase verso 1 y Isaias 11:10) o (2) puede referirsa a los judíos exparsidos del exilio (véase 11:11). Es difícil tomar una decisión en este punto, pero a mi me parece que debido a versos 14, 16 y 25:6,7 estamos hablando acerca del universalismo (ejemplo opción #1) tan característico de Isaias. Este universalismo es muy específico en su invitación tanto a Egipto y Asiria a que sean parte del reino de Dios en Isaias 19:18-25.

■ “como cuando se varea el olivo, como en los rebuscos cuando se acaba la vendimia” Esto era una metáfora agrícola para cosecha. Denota el hecho de que habrá poca gente que se queden (verso 6; Miqueas 7:1). Versos 14-16 son una unidad de alabanza refiriendose a aquellos que confían en YHVH. Es característica de esta unidad literaria y este genero en particular en Isaias de prometer bendiciones en medio del juicio.

24:14-15 “oeste... este” El termino “oeste” (BDB 410) es literalmente “mar” y se refiere al océano mediterraneo. El termino “este” (BDB 22) es literalmente “luz” que se refiere al levantamiento del sol. Nuevamente, estos dos términos pueden referir a Egipto al oeste y Asiria al este (véase 19:23-25).

24:5 La biblia de estudio Judia afirma de que algunos grupos (Judios o gentiles que han confiado en YHVH, versos 15, 16a; 25:3) empiezan a dar gracias a Dios en alabanza (verso 14) de que el juicio ha terminado, pero derrepente se dan cuenta de que no es asi (véase verso 16b-23).

Reconociendo la majestad y gloria de YHVH es obviamente la primera señal de una nueva relación con el (véase 12:5; 26:10). Algunos humanos (Judios y gentiles), el remanente fiel (véase verso 6; véase Tópico especial en 1:9) se encontraran fieles en medio del juicio (véase Habacuc 2:4).

■ **“en las costas del mar”**En la LXX esto es “las islas”, que por lo general es una referencia en Isaias a los gentiles (véase 41:5; 42:4,10).

24:16a Esta es otra referencia la aspecto universal de la inclusión de creyentes gentiles (véase 2:2-4).

■ **“al Justo”** Las traducciones de la NASB y la NRSV usan esta frase para denotar el Dios de Israel. La PESHITTA, KJV y ASB tiene “el justo” que es otra referencia la remanente creyente que será salvo de Israel y de la gente de la tierra. La REB tiene “los justos de la nacion”, aparentemente el Israel ideal.

24:16b Obviamente hay una brecha aquí que no esta marcada claramente por las divisiones tradicionales de versos. De la sección obvia de alabanza del verso 14-16a, verso 16b, inicia un canto fúnebre relacionado con el venidero juicio de Dios (fjense “hay” [dos veces, literalmente “desgaste”] y “ay”, la INTERJECCION, BDB 17). Su relación exacta al contexto es algo incierto. Puede ser un comentario personal de Isaias que no calzaba en su propio dia, versos 14-16a. Existen muchas traducciones en ingles diferentes de esta frase:

El comentario AB (pagina 353) afirma que esta frase es omitida por la Septuaginta y el autor (Blenkinsop) asume que la raíz aramea para “secreto” que sigue la tradicion rabínica y las versiones de la vulgata y la Peshitta.

24:16c,d Este es un juego de palabra poderoso. Hay varios usos de una sola palabra (BDB 93, KB 108), que tiene un énfasis repetido, poderoso sobre la gente sin fe engañosa:

1. Los pérfidos, BDB 93, KB 108, *Qal* ACTIVO PARTICIPIO
2. Obrancon perfidia, BDB 93, KB 108, *Qal* PERFECTO
3. SUSTANTIVO, BDB 93 I (véase Jeremias 12:1)
4. Repetición del #1
5. Repetición del #2

24: 17 “Terror, foso y lazo te asedian”Esto es un juego de sonido sobre palabras similares. Todas están palabras (BDB 808, 809, 809) son usados para atrapar animales (véase Jeremias 48:43, 44).

24:18

NASB	“el ruido del terror”
NKJV, PESHITTA	“el reporte del desastre”
NRSV	“el sonido del temor”
NJB	“el llanto del temor”
LXX	“el temor”
REB	“el agitar del miedo”

El TM tiene “ante el sonido del terror” (BDB 876 CONSTRUCCION BDB 808). Esto es una alusión a (1) el sonido de la guerra (véase Isaías 29:6; Jeremias 4:19, 21; Ezequiel 1:24), (2) la voz de Dios (véase 30:30-31), o (3) un concepto del pacto (véase Jeremias 3:13, 25; 7:23; 11:4, 7; 26:13; 38:20).

■ **“caerá en el foso... será atrapado en el lazo”** Estas son alusiones a los humanos atrapados como animales (véase 8:15; 28:13). Los humanos trataran de huir del juicio de Dios solo para encontrar el desastre (véase 2:10,19-22).

24:18c “porque las ventanas de arriba están abiertas” Esta es otra alusión al relato del diluvio en Genesis (véase 7:11; 8:2). La apertura de las ventanas del cielo pueden ser una bendición (ejemplo agua para la agricultura y el ganado, véase II Reyes 7:2, 19; Malaquias 3:10) o juicio (ejemplo enviando demasiado agua, véase Genesis 7:11; 8:2; Isaías 24:18 o no hay agua).

24:19 Fijense en el paralelismo del INFINITO ABSOLUTO y el VERBO que los une.

1. Se hace pedazos, BDB 949, KB 1270, *Qal* INFINITO ABSOLUTO y *Hithpoel* PERFECTO

2. Se agrieta, BDB 830 KB 975, *Qal* INFINITO ABSOLUTO y *Hithpoel* PERFECTO

3. Con violencia tiembla, BDB 556, KB 555, *Qal* INFINITO ABSOLUTO y *Hithpoel* PERFECTO

La misma forma intensificada (ejemplo INFINITO ABSOLUTO y el VERBO de la misma raiz) continua en verso 20, BDB 631, KB 681, *Qal* INFINITO ABSOLUTO y *Qal* IMPERFECTO.

La tierra, creada para Dios y la humanidad para tener encuentros y compañía, creada para abundancia y vida, ha llegado hacer arruinada y será destruida:

1. Por agua, Genesis 6-9

2. Por la palabra hablada, Isaías 24:3

3. Por imagen apocalíptica, Jeremias 4:23-28

4. Por fuego (II Pedro 3:10-11)

24:20 Borrachera (ejemplo tambaleando, BDB 631, KB 681, ABSOLUTO INFINITO y VERBO IMPERFECTO de la misma raiz) es usado con frecuencia como un símbolo para el juicio en AT (véase Isaías 19:19; 28:7,8; 29:9).

■ **“se balancea como una choza”** Esta es otra alusión cultural a un pequeño rancho (BDB 434) que se construía en el campo durante el tiempo de la cosecha para que alguien viviera y protegiera la cosecha (véase 1:8). Versos 19-20 describe la cracion física cargada de pecado (véase Romanos 8:18-22).

■ **“y no volverá a levantarse”** Esta es una frase hiperbolica para demostrar la intensidad del juicio de Dios sobre la tierra moralmente contaminada. ¡Pero de otros textos, sabemos que el tendrá misericordia sobre esto y lo restaurara! Para el uso del lenguaje hiperbolico tanto en profecías y en literatura apocalíptica véase D. Brent Sandy *Arados y Podaderas: Repensando el lenguaje de la profecía bíblica apocalíptica*.

24:21 “en aquel dia” Véase nota en 2:11. Este marcador de tema escatológico es repetido en 25:9; 26:1, 2, 12.

■ **“castigará al ejército de lo alto”** Muchas veces en el AT esto se refiere a las deidades astrales babilónicas (véase 40:26; 45:12). Sin embargo en este contexto se refiere al concepto del AT de los angeles de las naciones (Deuteronomio 32:8 en la LXX y Daniel 10). Dios juzgara tanto los seres

humanos quienes revelaron contra el y los angeles que ayudaron a la rebelión humana o la tentación satanica (véase G. B. Caird, *El lenguaje e imagen de la Biblia*, pagina 179).

24:22 Tanto lo reyes orgullosos y arrogantes de la tierra (véase 10:12; 13:11) y los angeles nacionales rebeldes (véase LXX de deuteronomio 32:8 y Daniel 10:10-13) serán juzgados y encarcelados. Esto es muy similar a II Pedro 2:4; Judas 6; y apocalipsis 20:1-3. Esto parece ser una alusión a Seol (AT) o Tartarus (NT). Véase Tópico especial en 5:14.

Algunos eruditos han afirmado que “después de muchos días” se refiere al milenio de Apocalipsis 20:1-6. Esto es típico de eruditos del milenio que desesperadamente buscan evidencia bíblica para el cuadro del tiempo en Apocalipsis 20. Vea mis escritos sobre Apocalipsis 20 en el internet en www.freebiblecommentary.org.

■ **“prisioneros”** Esta forma (BDB 64) se encuentra solamente aquí y no aparece en los MMM y la LXX y los Targumenes Arameos.

24:23 “Entonces la luna se abochornará y el sol se avergonzará” Este lenguaje apocalíptico hablando acerca de los eventos cataclismicos dentro de la naturaleza al acercarse al creador. La presencia del Señor mismo llegara a ser luz para la humanidad (véase Isaias 30:26; 60:19, 20; Apocalipsis 21:23; 22:5).

■ **“el SEÑOR de los ejércitos reinará en el monte Sion y en Jerusalén”**Nuevamente aquí esta el aspecto universal de todo el mundo yendo a Jerusalem a conocer al único Dios verdadero (Isaias 2:2-4; 24:23; 25:6-7; 27:6, 13). ¡La imagen es universalizada al reinato de YHVH sobre toda la tierra en Daniel 2:35, 44-45!

■ **“y delante de sus ancianos estará su gloria”** Los ancianos (BDB 278) eran lideres en los días de Moises (ejemplo Exodo 3:16, 18; 4:29; 12:21, etc). El término denota hombres de edad de las diferentes tribus. Llego a representar todo el liderazgo civil. En Isaias los ancianos son irresponsables (véase 3:2-3; 9:14-16) pero aquí en los días escatológicos verán la gloria de YHVH (aparentemente en la adoracion y la alabanza, ejemplo ancianos redimidos). Robert Girdlestone, *Sinonimos del Antiguo Testamento* (pagina 245) dice que son representante de todo el pueblo de Dios.

TÓPICO ESPECIAL: EL ANCIANO

1. Es usado para los ángeles de Dios que conforman el concilio angelical (Isaias 24:23). Esta misma terminología se utiliza para las criaturas angelicales del Apocalipsis (cf. 4:4, 10; 5:5-6, 8, 11, 14; 7:11, 13; 11:16; 14:3; 19:4).
2. Utilizado para los líderes tribales (Zaqueo) en el Antiguo Testamento (cf. Éxodo 3:16; Números 11:16). Posteriormente, en el Nuevo Testamento se aplicó a un grupo de líderes de Jerusalén que constituían la Corte Suprema judía, el Sanedrín (cf. mateo 21:23; 26:57). En los días de Jesús era un cuerpo de setenta miembros controlado por el sacerdocio corrupto.
3. Fue usado para los líderes locales de una iglesia neotestamentaria. Era uno de los tres vocablos sinónimos (pastor, supervisor y anciano; cf. Tito 1:5, 7; Hechos 20:17, 28). Pedro y Juan lo utilizaron, incluyéndose ellos mismos en el grupo de liderazgo (cf. I Pedro 5:1; II Juan 1; III Juan 1).
4. Se aplicó a los hombres mayores de la iglesia, no necesariamente líderes (cf. I Timoteo 5:1; Tito 2:2)

PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos tenemos que caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe cederle esto a un comentarista.

Estas preguntas de discusión se proporcionan para ayudarle a pensar en los asuntos principales de esta sección del libro. Tienen la intención invitar a la reflexión, no son definitivas

1. ¿Por qué los capítulos 24-27 son llamados apocalípticos?
2. ¿De que pasaje del AT toma sus imágenes Isaias?
3. ¿Cómo esta la ciudad fiel del 1:26 relacionado a la ciudad del caos en 24:10?
4. ¿Quién habla en verso 14-16a y quien en verso 16b?
5. ¿Por qué “ejércitos de los cielos” (literalmente el ejercito de lo alto en lo alto)?

ISAIAS 25

DIVISIONES DE PÁRRAFO DE TRADUCCIONES MODERNAS

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Canto de alabanza por el favor de Dios	Adoracion a Dios	Salmo de acción de gracia	Un hijo de alabanza	Un himno de acción de gracia
25:1-5 (1-5)	25:1-5 (1-5)	25:1-5 (1-5)	25:1-5 (1-5)	25:1-5 (1-5)
		Tercera sección escatológica	Dios prepara un banquete	El banquete divino
25:6-12 (6-12)	25:6-8 (6-8)	25:6-10a (6-10a)	25:6-8	25:6-12 (6-8)
	25:9-12 (9)		25:9	(9-12)
	(10-12)	Profecía de destrucción	Dios castigara a Moab	
		25:10b-12 (10b-12)	25:10-12	

CICLO DE LECTURA TRES (véase página xix)

SEGÚN EL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de una sentada. Identifique los temas. Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

VISTAZOS CONTEXTUALES

- A. ¡Que capítulo mas maravilloso acerca del amor universal de YHVH!
 1. El plan redentor de Dios, verso 1d
 2. El carácter amoroso de Dios, verso 4
- B. Este capítulo es el origen en el AT de muchas:
 1. Afirmaciones de Jesús (ejemplo Juan 5:28-29)
 2. Afirmaciones de Pablo.
 - a. En I Corintios 15 acerca de la resurrección, verso 54
 - b. El propósito del velo en II Corintios 3:15-16 y Efesios 4:18

3. El uso de la imagen de Juan en el AT en Apocalipsis.
 - a. Lagrimas secadas, Apocalipsis 7:17; 21:4
 - b. Destruida la ciudad del mundo (ejemplo Babilonia, Apocalipsis 4:8; 16:19; 18:2)
 - c. Banquete mesiánico, Apocalipsis 19:9.
 4. El plan predeterminado redentor en Hechos 2:23; 3:18; 4:28; también fíjense Lucas 22:22 (véase Isaias 2:2-4; 9:6-7; 11:1-10).
- C. Este es uno de varios vistazos de la resurrección en el AT.
1. Isaias 26:19
 2. Job 14:14; 19:25-27
 3. Ezequiel 37:12-14
 4. Daniel 12:2

ESTUDIO DE PALABRA Y FRASE

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 25:1-5

**1 Oh SEÑOR, tú eres mi Dios;
te ensalzaré, daré alabanzas a tu nombre,
porque has hecho maravillas,
designios *concebidos* desde tiempos antiguos con toda fidelidad.**

**2 Porque has convertido la ciudad en un montón de escombros,
la ciudad fortificada, en una ruina;
el palacio de extranjeros ya no es ciudad,
nunca será reedificado.**

**3 Por eso te glorificará un pueblo fuerte,
ciudades de crueles naciones te reverenciarán.**

**4 Porque tú has sido baluarte para el desvalido,
baluarte para el necesitado en su angustia,
refugio contra la tormenta, sombra contra el calor;
pues el aliento de los crueles es como turbión *contra* el muro.**

**5 Como calor durante la sequía, tú aquietas el estruendo de los extranjeros;
como el calor a la sombra de una nube, es acallado el cántico de los tiranos.**

25:1 “Oh SEÑOR, tú eres mi Dios” Esta sección de Isaias es muy personal (véase 61:10). ¡Isaias conoce a YHVH (es un representante ideal del espíritu del pacto) y hace un llamado a él como amigo, salvador, y soberano!

Fíjense como Isaias se dirige a YHVH.

1. Te ensalzare, verso 1, BDB 926, KB 1202, *Polel* IMPERFECTO usado en sentido COORTATIVO.
2. Daré alabanzas a tu nombre, verso 1, BDB 392, KB 389, Hiphil IMPERFECTO usado en un sentido COORTATIVO.

Fíjense como caracteriza Dios:

1. Tu eres mi Dios, verso 1
2. Haz hecho maravillas, verso 1
3. Designios *concebidos* desde tiempos antiguos con toda fidelidad, verso 1
4. Porque has convertido la ciudad en un montón de escombros, verso 2
5. Por eso te glorificará un pueblo fuerte, verso 3
6. Porque tú has sido baluarte para el desvalido, verso 4
7. Tú aquietas el estruendo de los extranjeros, verso 5.

Este es un Salmo de alabanza no como el Salmo 145. Este es el opuesto teológico del juicio universal del capítulo 24.

■	
NASB	“maravillas”
NKJV, NRSV	“cosas maravillosas”
TEV	“cosas asombrosas”
NJB	“sorprendente”

TÓPICO ESPECIAL: COSAS MARAVILLOSAS (פלא)

Esta palabra (BDB 810) denota acciones que los humanos no pueden lograr por si mismo o aun explicar, hechos que causan maravillas y asombros (véase Genesis 18:14; Jeremias 32:17, 27; Zacarias 8:6).

El VERBO.

1. El Exodo, Exodo 3:20; 34:10; Miqueas 7:15
2. Plagas, Deuteronomio 28:59
3. Cruzando el Jordan, Josue 3:5
4. Eventos del pasado de Dios, Jueces 6:13; I Cronicas 16:9, 12, 24; Nehemias 9:17
5. Nacimiento de Sanson, Jueces 13:19
6. El amor de Davis por Jonathan, II Samuel 1:26
7. Usado con frecuencia en Job, 5:9; 9:12; 10:16; 37:5, 14; 42:3
8. 32 veces en los Salmos
9. Consejo de YHVH, Isaias 28:19
10. Hechos de YHVH, Isaias 29:14 (dos veces); Joel 2:26

El SUSTANTIVO

1. El Exodo, Exodo 15:11; Salmos 77:11, 14; 78:12
2. En relación a los muertos, Salmos 88:10, 12
3. El cielo alaba los actos de YHVH, Salmos 89:5
4. Leyes de YHVH, Salmos 119:129
5. El Mesias de YHVH, Isaias 9:6
6. Los actos de YHVH, Isaias 25:1; 19:14
7. Acciones del fin del tiempo, Daniel 12:6

Dios actua de manera redentora, poderosa, para revelar asi mismo a su creación mas alta (humanidad). El desea que ellos le conozcan y confien en el. Sus actos son revelación, la narración de estos actos es inspiración, y el entendimiento de estos actos es iluminación. ¡YHVH desea que todo el mundo le conozca!

■ “**designios concebidos desde tiempos antiguos con toda fidelidad**” Dios esta en completo control de la historia. Esto es un tema rrecurrente en el AT (ejemplo Isaias 14:24, 26-27; 23:8, 9; 46:10-11). La historia no es cíclica, sino teleológica. No hay VERBO en el TM (“formo” es asumido).

Las dos palabras hebreas traducidas “con toda fidelidad” son de la misma raíz:

1. El primero (הגומא, BDB 53) significa “firmeza” “dureza” o “fidelidad” es un SUSTANTIVO FEMENINO (véase Salmos 88:12; 89:1, 2, 5, 8; Oseas 2:20)
2. El segundo (גמא, BDB 53) significa “confiando” o “fidelidad”. Es un SUSTANTIVO MASCULINO (véase 26:2; Deuteronomio 32:20)

Juntos ellos (la familia de palabras del amen) implica la fidelidad completa y total de Dios a sus planes, promesas, y propósitos (ejemplo Genesis 3:15; 12:3; Exodo 19:5-6; Isaias 2:2-4; 19:23-25, véase Tópico especial en 1:3).

25:2 “la ciudad en un montón de escombros”Nuevamente aquí esta una ciudad que simboliza la rebelión del hombre (véase 24:10). Representa cada capital de cada sociedad humana que trataron de hacerlo solo y suplir sus propias necesidades sin Dios. Véase nota en el 24:10 y cuadro en el capítulo 26, Introducción D.

El termino “escombros” (BDB 164) es usado para un acumulación de basura después de la destrucción de una ciudad (véase 37:26; II Reyes 19:25; Jeremias 9:11; 51:37). Las ciudades fortificadas eran su defensa fuerte, ¡Pero ahora son acumulación de piedras!

■ **“el palacio de extranjeros”**La JPSOA lo enmienda a “ciudadela de hombres arrogantes” (nota al final de la página), que es seguido por la JB, *La biblia: Una traducción americana*, por Smith y Goodspeed y *Una traducción de las traducciones del AT del Hebreo Original* por Spurrell. La LXX tiene “una ciudad de hombres impios”

Esto involucra un cambio de:

1. TM מִירוּ BDB 266 I, KB 267, *Qal* ACTIVO PARTICIPIO, “extranjero”
2. מִירוּ BDB 267, “insolente”, “orgulloso”.

Esta es la confusión del hebreo “R” y “D”, que se mira, muy similar.

25:3 “Por eso te glorificará un pueblo fuerte” Esto posiblemente se refiere a los diferentes grupos de gentiles.

1. 18:2,7 (Cus)
2. 19:19-25 (Egipto y Asiria)
3. 24:14-15 (Naciones del este y oeste [tierras costeras]).

El termino “gente fuerte” (BDB 776 y 738) es paralelo a “cruel naciones” (BDB 156 y 792, versos 4d y 5). La demostración del poder de YHVH (ejemplo “cosas maravillosas”, BDB 810, verso 1) los convence de que el es el Señor del universo.

■ **“ciudades de crueles naciones te reverenciarán”**Nuevamente hay un juego sobre la palabra “ciudad” pero la alusión parece ser que aun estas ciudades rebeldes (ejemplos 24:10; 25:2, 3, 12; 26:1-6) un dia van a alabar y servir a Dios. El sorprendente pero recurrente universalismo de Isaías (ejemplo 2:2-4; 19:23-25; 24:14-16a; 43:21 ¡Aparecen nuevamente (Gloria a Dios)!)

25:4 Esto es obviamente una alusión a Dios cuidando a los socialmente y religiosamente marginados (ejemplo 4:5-6; 32:2). Dios ama al pobre (véase 29:19). Fíjense como actua YHVH hacia el pobre, desamparado y socialmente marginado:

1. Una defensa para los desamparados
2. Una defensa para el necesitado en desgracia
3. Un refugio de la tormenta, véase 4:6; 32:2
4. Una sombra del calor

Esto es tan diferente de “cruel” (BDB 792, véase 29:5,20). Asi es como debe de ser la sociedad (ejemplo éxodo 20; Deuteronomio 5).

También fíjense que esta gente pobre y necesitada deben de buscar/confiar en YHVH y su promesa de ayuda. Dios trabaja con los humanos caidos en una relación de pacto. El siempre toma la iniciativa y establece las condiciones, pero los humanos deben de responder (véase Salmos 50:15; 91:15; 107:6, 13) a su oferta de arrepentimiento, fe, obediencia y perseverancia. ¡Tanto el AT y NT tienen beneficios y responsabilidades! Véase tópico especial en 1:3.

■
NASB “es como turbión *contra* el muro”
NKJV, PESHITTA “es una tormenta *contra* la pared”

NRSV “como una tormenta de lluvia en el invierno”
TEV, NJB “como una tormenta de invierno”
REB “como una tormenta de hielo”

El TM tiene “tormenta de lluvia” (BDB 281, véase 4:6; 28:2; 30:30; 32:2) y “muro” (רִיב, BDB 885, véase 22:5; 38:2; 59:10). Una palabra similar “frio” (רָקַד, NRSV, TEV, NJB, REB, NIDOTTE, volumen 3, paginas 994, 995, רַק es del רַק־רַק BDB 903). El proyecto del texto hebreo de la UBS le da “pared” una calificación de A “una muy alta probabilidad”.

25:5 “el cántico de los tiranos” JPSOA cambia el texto hebreo de “canto” a “tormenta de lluvia” (véase verso 4).

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 25:6-12

6 Y el SEÑOR de los ejércitos preparará en este monte para todos los pueblos un banquete de manjares suculentos, un banquete de vino añejo, pedazos escogidos con tuétano, y vino añejo refinado.

7 Y destruirá en este monte la cobertura que cubre todos los pueblos, el velo que está extendido sobre todas las naciones.

8 El destruirá la muerte para siempre; el Señor DIOS enjugará las lágrimas de todos los rostros, y quitará el oprobio de su pueblo de sobre toda la tierra, porque el SEÑOR ha hablado.

9 Y en aquel día se dirá:

He aquí, éste es nuestro Dios a quien hemos esperado para que nos salvara; éste es el SEÑOR a quien hemos esperado; regocijémonos y alegrémonos en su salvación.

10 Porque la mano del SEÑOR reposará en este monte, y Moab será hollado en su sitio

como es hollada la paja en el agua del muladar.

11 Y en medio de él, Moab extenderá sus manos como el nadador extiende sus manos para nadar, pero el Señor abatirá su arrogancia y la destreza de sus manos.

12 Y derribará las fortalezas inexpugnables de tus murallas, las humillará y las echará por tierra, hasta el polvo.

25:6 “Y el SEÑOR de los ejércitos preparará en este monte para todos los pueblos un banquete de manjares suculentos” Aquí monte Sion es la escena de la actividad del fin del tiempo de Dios (véase 2:2-4; Exodo 24:11; Mateo 8:11; Lucas 14:15; 22:16; Apocalipsis 19:9). El banquete mesiánico es para toda la gente (véase 27:13; 66:20). ¡Dios proveerá la mejor comida (véase Isaías 55)!

■ **“en este monte”** Esto se refiere a monte Sion renovada (ejemplo Jerusalén) o monte Moria (ejemplo el templo) en Judá (véase 24:23). Jerusalén, en estos contextos escatológicos, puede referirse a:

1. Literalmente a una ciudad en Judá
2. Simbólicamente a la nueva tierra (véase Apocalipsis 21:1-2)

■ **“vino”** Fijese en las diferentes clases.

1. Vino añejado, BDB 1038 II esto se refiere al vino reposado
2. Vino refinado (BDB 279, KB 279, *Pual* PARTICIPIO), esto se refiere a un vino filtrado después de estar reposado por largo tiempo que lo hacía de muy buena calidad véase Tópico especial: Actitudes bíblicas para el alcohol y alcoholismo en 1:22.

25:7 “Y destruirá en este monte la cobertura que cubre todos los pueblos, el velo que está extendido sobre todas las naciones” Esto es extremadamente significativo. Fíjense que nuevamente Dios va a remover algo (literalmente “caras” [BDB 815], “cobertura” [BDB 532, KB 523, *Qal* ACTIVO PARTICIPIO], que cubre [BDB 532, KB 523, *Qal* ACTIVO PARTICIPIO]; la frase paralela es literalmente el velo [BDB 697], “que es un manto” [BDB 651 II, KB 703 *Qal* PASIVO PARTICIPIO], o “tejer” [BDB 651 II, nota marginal NASB, NIDOTTE, volumen 3, pagina 253]) de los gentiles (“sobre toda la gente” paralelo con “sobre todas las naciones”, estas son frase universales inclusive) para que puedan venir a el. Existen muchas teorías acerca de “cobertura”.

1. La misma muerte (véase verso 8 repite el VERBO del verso 7)
2. Una señal de luto para el muerte (véase II Samuel 15:30)
3. Una señal de vergüenza (véase II Samuel 19:5; Jeremias 14:13)
4. Una seguera espiritual (véase II Corintios 3:15-16; Efesios 4:18)
5. La raíz hebrea לִט (BDB 532) ocurre solamente aquí. Esta relacionado a ט (BDB 532), que significa “secreto” (véase Rut 3:7; I Samuel 18:22; 24:4 y con frecuencia se refiere a idolatría, véase Exodo 7:22; 8:7). La cobertura puede referirse a falsas religiones que han segado los ojos de la humanidad caída (véase Romanos 1:21-32).

25:8 “El destruirá la muerte para siempre” ¡Que afirmación mas maravillosa! El estatus original del Eden es restaurado (véase 65:19-20). ¡Los humanos rebeldes pecaminosos puede ser redimidos permanentemente! La resurreccion se menciona específicamente en 26:19 (véase Job 14:14; 19:25-27; Ezequiel 27:12-14; Daniel 12:2; I Corintios 15).

La muerte reino de Adan a Cristo (véase Romanos 5:12-21), pero con la resurreccion de Jesus, la muerte ha sido derrotada (véase Oseas 13:14 citada en I Corintios 15:55-57).

En AT el alma que pecaba moria (véase Ezequiel 18:4,20; Romanos 6:23). El pacto mosaico era un pacto basado en la actuación (Levitico 18:5; Galatas 3:12), pero debido a la Caída (véase Genesis 3) y la debilidad humana llega a ser una sentencia de muerte, una maldición (véase Galatas 3:13; 4:5). Jesus, el mesias, nos librara de la sentencia de la muerte (véase Colosenses 2:14).

■ **“el Señor DIOS enjuagará las lágrimas de todos los rostros”** Fíjense que es el Dios del pacto de Israel (literalmente *Adom* YHVH) quien hace el enjuague (BDB 562, KB 567, *Qal* PERFECTO, véase 43:25; 44:22; Salmos 51:1,9). ¡Fíjense que es “todas las caras” (BDB 481 y BDB 815)! Este tema de la tristeza, remordimiento, juicio y gozo (salvacion) restaurada es recurrente en Isaias (véase 30:19; 35:10; 51:11; 65:19; también fíjense en su uso en el NT, Apocalipsis 7:17; 21:4).

■ **“y quitará el oprobio de su pueblo de sobre toda la tierra”** Esto tiene dos posibles significados:

1. Se relaciona al nuevo pacto en Ezequiel 36:22-38 que restaura la imagen de Israel entre las naciones.
2. Se relaciona “su pueblo” a toda la gente (véase Romanos 2:28-29; Romanos 9:6; y 11:26; también fíjense en Galatas 6:16; I Pedro 2:5, 9; Apocalipsis 1:6). El oprobio es el resultado del pecado. El quitarlo es un acto del perdón y restauración. ¡Este es un plan divino de redención universal (véase verso 1)!

■ Nuevamente aquí esta la certeza de los eventos porque Dios lo ha dicho (véase 24:3; 30-31; 40:8; 55:10-11).

25:9 “en aquel dia” Esto se refiere al dia de visitación de Dios. Para algunos será un dia de juicio; para algunos será un dia de salvación (véase 12:1-4; 26:1; 27:1-2). Véase nota en 2:11

■ **“éste es nuestro Dios”** Esto puede referirse a (1) Dios de Israel (ejemplo pacto de Abraham, Genesis 12, 15, 17 o (2) El Dios de la creación que promete liberación a todos los humanos hechos en su imagen y semejanza (véase Genesis 1:26,27) en Genesis 3:15.

■ **“hemos esperado”** Este VERBO (BDB 875, KB 1082, *Piel* PERFECTO) aparece dos veces (véase 8:17; 26:8; 33:2; 40:31; 49:23; 51:5; 60:9). ¡Tiene la connotación de “esperando para”, “confiando en”, “esperando ansiosamente para”! Es usado con frecuencias en los Salmos e Isaías.

■ **“para que nos salvara”** Por lo general en el AT este VERBO (BDB 446, KB 448, *Hiphil* IMPERFECTO) significa “liberar” (ejemplo liberación física, Genesis 12:12; Exodos 1:17-22; 14:30; Santiago 5:20), pero en este contexto sus significado esta mas en línea con su uso en el NT de “Salvar” (ejemplo Mateo 1:21; 18:11; I Corintios 1:21; 9:22; I Timoteo 1:15; II Timoteo 1:9). Esta gente (Judío y gentil) serán salvos del pecado y la muerte. Véase Tópico especial en 33:2.

■ **“regocijémonos y alegrémonos”** Ambos son COHORTATIVOS.

1. BDB 162, KB 189, *Qal* COHORTATIVO
2. BDB 970, KB 1333, *Qal* COHORTATIVO

Su salvación trae la restauración del gozo y la alegría a su creación (véase 35:1-2, 10; 65:18; 66:10).

25:10-11 Hay una serie de palabras dobles para énfasis.

1. Hollado, verso 10, BDB 190, KB 218
 - a. *Niphal* PERFECTO
 - b. *Niphal* INFINITIVO CONSTRUCTIVO
2. Extiende sus mano, verso 11, BDB 831, KB 975
 - a. *Piel* PERFECTO
 - b. *Piel* IMPERFECTO
3. Nadar, verso 11, BDB 965, KB 1314.
 - a. *Qal* PARTICIPIO
 - b. *Qal* INFINITO CONSTRUCTIVO

Moab tratara de nadar en una fosa séptica (verso 10 esta es la única ocurrencia de este termino [מִדְּ, BDB 199]). La LXX y la PESHITTA no siguen esta lectura sino que tienen “al andar por el camino con varones”. La JPSOA lo enmienda a un lugar llamado “Madmena” cerca de Jerusalen, véase 1031.

25:10-12 Esto parece regresar al tema del juicio de las naciones vecinas y particularmente sobre Moab (JPSOA sujere la enmienda a “Asiria”). Moab a sido previamente juzgada en Isaías 15-16. Aquí, Moab (la única nación específica mencionada en capítulos 24-27) parece ser un símbolo de todos los seres humanos rebeldes, orgullosos en su propia situación. Moab, localizada físicamente en las altas planicies y muy rica debido a su comercio, es simbolico de todos los logros humanos sin Dios. Esto parece ser el trasfondo de (1) “la ciudad del caos” en Isaías 24:10 o (2) “la ciudad irrefutable” mencionada en Isaías 26:5.

25:11 “el Señor abatirá su arrogancia” Este VERBO (BDB 1050, KB 1631, *Hiphil* PERFECTO, véase verso 10) también es usado 2 veces en 26:5 para referirse a YHVH aplastando “la ciudad” (véase 24:10; 25:2-3). Es un VERBO recurrente en Isaías conectado a YHVH juzgando al orgulloso y arrogante (véase 2:9, 11, 12, 17; 5:15 [dos veces]; 10:33, 13:11; 25:11; 29:4; 40:4; fijense en II Samuel 22:28; Job 40:11; Salmos 18:27; Proverbios 20:23).

El orgullo exesivo de Moab fue mencionado anteriormente en 16:6 y su ruina en 16:14.



NASB, NKJV
NRSV
TEV
NJB
JB
PESHITTA

“la destreza de sus manos”
“la lucha de sus manos”
“sus manos se hundirán sin ayuda”
“el esfuerzo de sus manos”
“estira sus manos”
“el botín de sus manos”

La JPSOA sugiere una enmienda “juntamente con los emblemas de su poder”, que puede unirse a “las fortificaciones irrefutables”, véase verso 12.

El problema es el termino “destreza” תוּבְרָא (BDB 70), que se encuentra solamente aquí en el AT, pero una forma cercana, רֵאמֹב (BDB 70) significa “emboscada” o בְּרָא (BDB 70) significa “estar esperando” o “emboscada”, pero esto no calza en el contexto.

PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos tenemos que caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe cederle esto a un comentarista.

Estas preguntas de discusión se proporcionan para ayudarle a pensar en los asuntos principales de esta sección del libro. Tienen la intención invitar a la reflexión, no son definitivas

1. ¿Cuál es la diferencia entre “aquel día” en 25:9 y 24:21?
2. ¿Por qué se señala a Moab en 25:10-12?

ISAIAS 26

DIVISIONES DE PÁRRAFO DE TRADUCCIONES MODERNAS

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Canto de confianza en la protección de Dios	Un canto de salvación	Canto de victoria	Dios dara victoria a su pueblo	Un himno de acción de gracias
26:1-6 (1-6)	26:1-11 (1b-6)	26:1-6 (1-6)	26:1-19 (1-6)	26:1-6 (1-6)
		Salmo apocalíptico		Un Salmo
26:7-10 (7-10)	(7-9)	26:7-15 (7-15)	(7-18)	26:7-19 (7-11)
	(10-11)			
26:11-19 (11-19)				
	26:12-19 (12-15)			(12-15)
	(16-18)	26:16-19 (16-19)		(16-19)
	(19)		(19)	
	Tomar refugio del juicio venidero	Cuarta sección escatológica (26:20-27:1)	Juicio y restauración	El juicio del Señor
26:20-21 (20-21)	26:20-27:1 (20-21)	26:20-21 (20-21)	26:20-21	26:20-27:1 (20-21)

CICLO DE LECTURA TRES (véase página xix)

SEGÚN EL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de una sentada. Identifique los temas. Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

VISTAZOS CONTEXTUALES

- A. Debe de ser recordado que Isaías 26 y 27 forman parte de una unidad literaria que se inicio en el capitulo 24.
- B. Los capítulos 24-27 son una unidad literaria puestas a la conclusión de una serie de profecías de juicio en contra de las naciones vecinas encontradas en Isaías 13-23. ¡El juicio no es la ultima palabra! ¡El Dios de la gracia y la misericordia tiene un plan redentor, eterno, inclusive!
- C. Esta sección entera es un juego sobre dos ciudades.
 - 1. Las ciudades formadas por los hijos caidos de Cain, que trataron de satisfacer sus necesidades completamente en sus propios recursos (ejemplo Genesis 10-11).
 - 2. La ciudad de Sion, donde habita Dios (ejemplo encima de las alas de los dos querubines localizadas sobre el arca del pacto en el lugar santísimo del templo en Jerusalem). Y donde su gente (judío y gentil) vienen a adorarle (véase 2:2-4; 19:18-25; Hebreos 11:10; 12:22; 13:14; Apocalipsis 21:1-2).
- D. Las ciudades representaban naciones/grupos de personas

Ciudades Humanas

1:7,8 ciudades Judias quemadas
1:21, la ciudad fiel ha llegado hacer una ramera
6:11 ciudades judeas devastadas
14:17, 21 todas las ciudades devastadas
14:31 ciudades de Felicia
17:1-3,9, ciudades de Siria arruinadas
19:2 ciudades de Egipto destruyen el uno al otro

22:2, 9, ciudad jubilosa, Jerusalem cae
23, destruida Tiro
24:1-25:5, destrucción universal de ciudades
25:10-12, Moab y su palacio, ciudades fortificadas aplastadas

26:5, la ciudad irrefutable, probablemente Moab
27:10 ciudades fortificadas caen
29:1, “Ariel” (Jerusalem)
48:2, la ciudad Santa, pero solamente en nombre

Ciudades de Dios

1:26, la ciudad de la justicia, una ciudad fiel

19:18-22, ciudades egipcias adoran a Dios
19:23-25 todo Egipto y Asiria incluido en el pueblo de Dios

25:6-9 Banquete sobre la montaña de Dios (ejemplo Jerusalem)
26:1, una ciudad fuerte, Jerusalem, restaurada

45:13, Mi ciudad (véase 44:23)

52:1-6 la ciudad Santa
60:14, la ciudad del Señor
62:12 una ciudad no olvidada
66:6 una voz de clamor de la ciudad, una voz del templo.

ESTUDIO DE PALABRA Y FRASE

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 26:1-6

- 1 **En aquel día se cantará este cántico en la tierra de Judá:
Ciudad fuerte tenemos;
para protección El pone murallas y baluartes.**
- 2 **Abrid las puertas para que pueda entrar la nación justa,
la que permanece fiel.**
- 3 **Al de firme propósito guardarás en perfecta paz,
porque en ti confía.**
- 4 **Confiad en el SEÑOR para siempre,
porque en DIOS el SEÑOR, tenemos una Roca eterna.**
- 5 **Porque El ha abatido a los que moran en lo alto, a la ciudad inexpugnable;
la humilla, la humilla hasta la tierra, la derriba hasta el polvo.**
- 6 **La hollará el pie:
los pies de los afligidos, las pisadas de los desvalidos.**

26:1 “En aquel día” Esto se refiere a Dios visitando su creación. Puede ser para bendición o para juicio. Véase nota completa en 2:11.

■ **“cántico”** Hay varios cantos en esta unidad literaria (ejemplo capítulos 24-27).

1. Juicio, 23:15-18
2. Juicio, 24:7-11
Adoracion 24:14-16
3. Acción de gracia y alabanza, 25:1, 3, 6, 9
4. Regocijo, 26:1,19
5. Regocijo 27:2

Esta clase de música/adoracion refleja el juicio venidero de YHVH o bendición (véase Deuteronomio 27-28).

■ **“Ciudad fuerte tenemos”** La ciudad es referida en verso 1-6, con la posible excepción del verso 5, es la ciudad de Dios, Jerusalem restaurada que es simbolico de la restauración de Dios de toda la tierra. Véase D en trasfondo abajo.

■ **“para protección El pone murallas y baluartes”** Estos baluartes eran obras de tierras que no permitían a maquinas de asalto alcanzar los muros de la ciudad. El pronombre se refiere a YHVH.

El termino “seguridad” es literalmente “salvación” (BDB 446), véase Tópico especial en 33:2

23:2 “Abrid las puertas para que pueda entrar la nación justa” Esto se refiere al acceso a la ciudad santa y el templo (véase 60:11, 18; 62:10).

La palabra “nación” (BDB 156) es usada por lo general en forma despectiva a los gentiles, pero aquí tenia una connotación positiva refiriéndose a los fieles de Juda. ¡Acuerdese, contexto, contexto, contexto!

■ **“la que permanece fiel”** Versos 2-4 parecen ser un juego sobre la palabra hebrea “fidelidad” o “de confianza”. Véase Tópico especial en 22:23. Este verso enfatiza la continuación de la fe por:

1. *Qal* ACTIVO PARTICIPIO de “guardar” (BDB 1036, KB 1581)
2. El PLURAL de “fe” (BDB 53).

Nuevamente, no esta claro si esta es una persona individual a que se refiere o una entidad nacional (véase NRSV, JB, REB). Es similar al problema en 24:13 (véase Isaias 30:15). Esta idea de quedarse fiel puede estar relacionada al concepto de esperando en el Señor (véase 25:9; 26:8). En medio del juicio de Dios las personas fieles todavía confían en el.

26:3 “Al de firme propósito guardarás en perfecta paz”Fíjense en el aspecto del pacto.

1. La mente del creyente permanece en YHVH (BDB 701, KB 759, *Qal* PASIVO PARTICIPIO pero usado en sentido ACTIVO, véase I Corintios 29:18).
2. YHVH guarda a el/ella (BDB 665 I KB 718, *Qal* IMPERFECTO, la relación del pacto tiene dos participante, véase Tópico especial en 1:19).
3. “paz perfecta” es doblar a *Shalom*(BDB 1022, véase MMM). Este doblar de palabras es muy común en esta sección de Isaias.

■ **“porque en ti confía”** La palabra “confiar” (BDB 105, KB 120, *Qal* PASIVO PARTICIPIO) significa “confiar en YHVH” (véase 12:2; 26:4; 36:15; 37:10; 50:10). Fíjense que el próximo verso tiene la misma palabra esto es un concepto teologico de mucha importancia acerca de la necesidad de una relación personal con Dios, no solamente obediencia. ¡Ambos son cruciales!

26:4 “Confiad en el SEÑOR para siempre” Para el VERBO (BDB 105, KB 120, *Qal* IMPERATIVO), véase Tópico especial en 22:23.

El nombre para la deidad en la primera línea en el verso 4 es para YHVH; en la segunda línea una CONTRACCION *Yahy* YHVH véase Tópico especial en 1:1

El termino “para siempre” (BDB 723 I), primero la forma PLURAL y después la forma SINGULAR (CONSTRUCCION, véase 65:18; Salmos 83:17; 92:8). Esta CONSTRUCCION, juntamente con “eterno” (BDB 761), usado para YHVH, implica una relación personal mas alla de esta vida (véase verso 14, 19; Salmos 23:6).

■ **“tenemos una Roca eterna”** La palabra “roca” es una metáfora para el carácter no cambiante de Dios (véase Salmos 18:1, 2; Isaias 17:10; 30:29; 44:8).

26:5 “la ciudad inexpugnable” Esto puede referirse al orgullo de Moab (véase 25:10-12), particularmente verso 12. La arrogancia y el orgullo humano siempre reultan en juicio divino.

26:6Aquí YHVH actua a favor de su gente. El concepto de “hollar” une a esto con 25:10, que es el juicio de Dios sobre Moab que parece, en este contexto, de ser un símbolo de la sociedad rebelde, pecaminosa, de todos los humanos (similar al uso de babilonia en Apocalipsis).

Fíjense en las diferentes palabras que se relacionan con el pie.

1. VERBO “hollar” (BDB 942, KB 1245, *Qal* IMPERFECTO).
2. SUSTANTIVO “pie” (BDB 919, singular)
3. SUSTANTIVO “pies” (BDB 919, PLURAL)
4. SUSTANTIVO “pasos” (BDB 821)

Este capitulo tiene varias palabras dobles que es característico del contexto mas amplio.

1. Paz, verso 3
2. YHVH, verso 4
3. Pie, verso 6

Acuérdese de todas las VERBALES en los capítulos 24-27.

1. “Languidesen” BDB 615, KB 663, *Qal* PERFECTO, 24:4
2. “Cesa” BDB 991, KB 1407, *Qal* PERFECTO 24:8
3. “Beben” BDB 1059, KB 1667, *Qal* IMPERFECTO y PARTICIPIO, 24:9

4. “Perfidos” BDB 93, KB 108, *Qal* PARTICIPIO y PERFECTO (dos veces), 24:16
5. “Hollado” BDB 190, KB 218, *Niphal* PERFECTO e INFINITIVO, 25:10
6. “Extiende” BDB 831, KB 975, *Piel* PERFECTO e IMPERFECTO, 25:11
7. “Nadar” BDB 965, KB 1314, *Qal* PARTICIPIO e INFINITIVO CONSTRUCCTIVO, 25:11
8. “Confiar” BDB 105, KB 120, *Qal* PASIVO PARTICIPIO y *Qal* IMPERATIVO, 26:3, 4
9. “Ha abatido” BDB 1050, KB 1631, *Niphal* IMPERFECTO (dos veces), 26:5
10. “Vean” BDB 302, KB 301, *Qal* IMPERFECTO (dos veces) 26:11
11. “Aumentado” BDB 414, KB 418, *Qal* PERFECTO (dos veces), 26:15
12. “A no ser” BDB 793, KB 889, *Qal* IMPERFECTO usado en un sentido JUSSIVO (dos veces) 27:5
13. “Herir” BDB 645, KB 697, *Hiphil* PARTICIPIO IMPERFECTO, 27:7

■ **“los pies de los afligidos, las pisadas de los desvalidos”** Es YHVH quien hollara pero con frecuencia usa delegados, (ejemplo Asiria, Babilonia). Aquí el desvalido y el pobre que han sido abusado serán sus delegados (véase 3:14-15).

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 26:7-10

**7 La senda del justo es rectitud;
tú, que eres recto, allana el sendero del justo.**

**8 Ciertamente, *siguiendo* la senda de tus juicios, oh SEÑOR,
te hemos esperado;
tu nombre y tu memoria son el anhelo del alma.**

**9 En la noche te desea mi alma,
en verdad mi espíritu dentro de mí te busca con diligencia;
porque cuando la tierra tiene *conocimiento* de tus juicios,
aprenden justicia los habitantes del mundo.**

**10 *Aunque* se le muestre piedad al impío,
no aprende justicia;
obra injustamente en tierra de rectitud,
y no ve la majestad del SEÑOR.**

26:7 “La senda...rectitud...recto” Este es un juego sobre el concepto de preparar el camino para una visita del Rey. Llego a ser usado metafóricamente para la preparación espiritual para la visita de Dios. Este es el concepto de que Juan el bautista uso para describir su propio ministerio (véase 40:3, 4; 42:16; 45:13; Mateo 3:2; Marcos 1:3; Lucas 3:4-6; Juan 1:25).

Una senda recta en rectitud traería a la mente un camino recto que denota un estilo de vida piadoso y obediente al pacto. Un creyente fiel se caracteriza por:

1. Un corazón para Dios (relación personal, véase verso 9)
2. Una vida para Dios (obediencia, véase verso 8)

¡Ambos van juntos! No pueden estar separados (véase Lucas 6:46).

■
NASB, NJB “que eres recto”
NKJV “oh mas recto”
NRSV, JPSOA “oh justo”

Es el único lugar en la biblia que este titulo es usado para Dios. Algunos los miran como esta relacionado al concepto del “el justo” (véase 24:16), mientras otras traducciones hacen de este titulo para Dios, mientras que otros lo relacionan a los seguidores del justo (LXX, Peshitta, JB, REB) y sus viajes suaves de retorno a el a la Jerusalem restaurada (véase 42:16).

26:8 “la senda”Fijese como esta palabra (literalmente “camino”, BDB 775) se relacionan a “la senda” del verso 7.

1. Verso 7 camino literal
2. Verso 8 estilo de vida

■ **“te hemos esperado”**El VERBO (BDB 875, KB 1082, *Piel* PERFECTO) es traducida por la NASB añadiendo el ADVERBIO “ansiosamente”. Otras traducciones inglesas no la tienen. Esto refleja una confianza/espera pacientemente en Dios en medio de las circunstancias difíciles (véase 8:17; 25:9; 33:2)

TÓPICO ESPECIAL: TÉRMINOS PARA LA REVELACIÓN DE DIOS (usando DEUTERONOMIO y SALMOS)

I. “Estatutos”, BDB 34, “edicto, decreto u ordenanza”.

- A. Masculino, חק – Deuteronomio 4:1, 5, 6, 8, 14, 40, 45; 5:1; 6:1, 24, 25; 7:11; 11:32; 16:12; 17:19; 26:17; 27:10; Salmos 2:7; 50:16; 81:4; 99:7; 105:10, 45; 148:6
- B. Femenino, חקה – Deuteronomio 6:2; 8:11; 10:13; 11:1; 28:15, 45; 30:10, 16; Salmos 89:31; 119:5, 8:12, 16, 23, 26, 33, 48, 54, 64, 68, 71, 80, 83, 112, 124, 135, 145, 155, 171.

II. “Ley”, BDB 435, “instrucción”.

- Deuteronomio 1:5; 4:44; 17:11, 18, 19; 27:3, 8, 26; 28:58, 61; 29:21, 29; 30:10; 31:9; Salmos 1:2; 19:7; 78:10; 94:12; 105:45; 119:1, 18, 29, 34, 44, 51, 53, 55, 61, 70, 72, 77, 85, 92, 97, 109, 113, 126, 136, 142, 150, 153, 163, 165, 174

III. “Testimonios” BDB 730, “leyes divinas”

- A. PLURAL, עדה – Deuteronomio 4:45; 6:17, 20; Salmos 25:10; 78:56; 93:5; 99:7; 119:22, 24, 46, 59, 79, 95, 119, 125, 138, 146, 152, 167, 168
- B. עדה o עדות – Salmos 19:8; 78:5; 81:6; 119:2, 14, 31, 36, 88, 99, 111, 129, 144, 157

IV. “Preceptos” BDB 824, “un encargo”

- Salmos 19:8; 103:18; 111:7; 119:4, 15, 27, 40, 45, 56, 63, 69, 78, 87, 93, 94, 100, 104, 110, 128, 134, 141, 159, 168, 173

V. “Mandamientos” BDB 846

- Deuteronomio 4:2, 40; 5:29; 6:1, 2, 17, 25; 8:1, 2, 11; 10:13; 11:13; 15:5; 26:13, 17; 30:11, 16; Salmos 19:8; 119:6, 10, 19, 21, 32, 35, 47, 48, 60, 66, 73, 86, 96, 9, 115, 127, 131, 143, 151, 166, 176

VI. “Criterios/ordenanza” BDB 1048, “fallos” o “justicia”

- Deuteronomio 1:17; 4:1, 5, 8, 14, 45; 7:12; 16:18; 30:16; 33:10, 21; Salmos 10:5; 18:23; 19:10; 48:12; 89:30; 97:8; 105:5, 7; 119:7, 13, 20, 30, 39, 43, 52, 62, 75, 84, 102, 106, 120, 132, 137, 149, 156, 160, 164; 147:19; 149:9

- VII. “Sus caminos” BDB 202, pautas de YHWH para el estilo de vida de su pueblo
- Deuteronomio 8:6; 10:12; 11:22, 28; 19:9; 26:17; 28:9; 30:16; Salmos 119:3, 5, 37, 59
- VIII. “Sus palabras” BDB 730, “leyes divinas”
- A. BDB 202
- Deuteronomio 4:10, 13, 36; 9:10; 104: Salmos 119:9, 16, 17, 25, 28, 42, 43, 49, 57, 65, 74, 81, 89, 101, 105, 107, 114, 130, 139, 147, 160, 161, 169
- B. BDB 57
1. “palabra” – Deuteronomio 17:19; 18:19; 33:9; Salmos 119:11, 67, 103, 162, 170, 172
 2. “dicho” – Salmos 119:38, 41, 50, 58, 76, 82, 116, 133, 140, 148, 154
 3. “mandato” – Salmos 119:158

■ **“tu nombre y tu memoria son el anhelo del alma”** Este es un deseo personal de un adorador para su Dios (véase verso 9; 25:9). “tu nombre” representa el carácter de Dios (ejemplo Exodo 3:15; Salmos 135:13). “tu memoria” representaba sus actos de redención proclamados en alabanza.

26:9 Las dos primeras líneas del verso 9 suenan como los salmos. El adorador profundamente desea a YHVH no hechos de El, pero El mismo.

1. Desea, BDB 16 KB 20, *Piel* PERFECTO

2. Busca, BDB 1007, KB 1465, *Piel* IMPERFECTO, Salmos 63:1; 68:34; Oseas 5:15

Este es un lenguaje personal de mucho poder. Me recuerda al Salmos 42:1-2. Fuimos creados para conocerle. ¡No podemos encontrar la paz sin él! ¡Nuestros espíritus, hechos a su imagen y semejanza, desea estar con él!

■ Véase Tópico especial: Juez, juicio, justicia en Isaías 3:1

26:10 “Aunque se le muestre piedad al impío” Este verso describe la intención revelatoria de YHVH (ejemplo alcanzar a los impíos para así convertirlos) y acciones.

1. Les demuestra favor (ejemplo gracia), BDB 335, KB 334, *Hophal* IMPERFECTO

2. Son permitidos a vivir “en la tierra de la justicia”

3. Claramente señala (ejemplo levanta su mano) a ellos, verso 11.

¡Cual es la respuesta del impío a la revelación de YHVH de sí mismo!

1. No aprenden justicia verso 10

2. No tratan con justicia verso 10

3. No persiven la majestad del Señor verso 10

4. No miran su sello para Su pueblo y son puestos a vergüenza, verso 11

■ Las dos segundas líneas y el verso 10 hablan del mal entendimiento de los impíos de la paciencia de Dios y toman ventajas de su amabilidad (véase Romanos 2:4-5). La ley de Dios (ejemplo juicio) tubo la intención de ayudar a las naciones para que le conocieran (véase verso 11), pero la desobediencia de Israel nublo la revelación. Aun los mismos Israelitas tomaron ventajas de las tradiciones familiares (ejemplo las promesas a Abraham).

Los habitantes fieles del mundo aprendieron justicia (verso 9d), pero no así los impíos (verso 10b).

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 26:11-19

11 Oh SEÑOR,alzada está tu mano, mas ellos no la ven.

Que vean *tu* cielo por el pueblo y se avergüencen;
 ciertamente el fuego devorará a tus enemigos.
 12 SEÑOR, tú establecerás paz para nosotros,
 ya que también todas nuestras obras tú las hiciste por nosotros.
 13 Oh SEÑOR, Dios nuestro, otros señores fuera de ti nos han gobernado;
pero en ti solo confesamos tu nombre.
 14 Los muertos no vivirán, los espíritus no se levantarán,
 pues los castigaste y destruiste,
 y has borrado todo recuerdo de ellos.
 15 Has aumentado la nación, oh SEÑOR,
 has aumentado la nación, te has glorificado,
 has ensanchado todos los límites de la tierra.
 16 Oh SEÑOR, en la angustia te buscaron;
 apenas susurraban una oración,
 cuando tu castigo estaba sobre ellos.
 17 Como la mujer encinta, al acercarse el *momento de dar a luz*,
 se retuerce y grita en sus dolores de parto,
 así éramos nosotros delante de ti, oh SEÑOR.
 18 Estábamos encinta, nos retorcíamos *en los dolores*,
 dimos a luz, al parecer, *sólo* viento.
 No logramos liberación para la tierra,
 ni nacieron habitantes del mundo.
 19 Tus muertos vivirán,
 sus cadáveres se levantarán.
 ¡Moradores del polvo, despertad y dad gritos de júbilo!,
 porque tu rocío es *como* el rocío del alba,
 y la tierra dará a luz a los espíritus.

26:11 “alzada está tu mano” Esto es un modismo para las acciones de YHVH, tanto pasado y presente. Son claros, pero los enemigos de su pueblo no lo pueden ver ni entender (véase verso 10; 5:12, 25; 8:11; 9:12; 10:4, 10; 11:15; 13:2; 14:26-27; 23:11; 25:10; 28:2, etc).

■ **“ciertamente el fuego devorará a tus enemigos”** Esto puede ser un IMPERFECTO usado en un sentido JUSSIVO (ejemplo “que el fuego devore vuestros enemigos”).

26:12 Esto es una fuerte afirmación de la soberanía de YHVH. El actua a favor de Israel (véase Ezequiel 36:22-38) ¡Para su propósito redentor mas amplio!

26:13 “otros señores” Es posible que esto se refiere a los dioses falsos del 2:8; 27:9, pero puede ser una alusión a los enemigos nacionales (Siria, Asiria, Babilonia) que Israel afrontaba.

■ **“fuera de ti nos han gobernado”** Este VERBO (BDB 127, KB 142, *Qal* PERFECTO) puede significar:

1. Posecionar como una esposa o concubina, Genesis 20:3; Exodo 21:3, 22; Deuteronomio 22:22; 24:1
2. Gobernar sobre, 26:13; I Crónicas 4:22.

Este verso puede referirse a Idolatria, particularmente adoracion de la fertilidad. YHVH es el único verdadero “Señor” “Marido” (véase Oseas 2:14-20).

■	
NASB	“solo confesamos tu nombre”
NKJV	“hacemos mención de su nombre”
NRSV	“reconocemos tu nombre”
NJB, REB	“invocamos su nombre”
LXX	“nombramos tu nombre”

El VERBO (BDB 269 II, KB 269, *Hiphil* IMPERFECTO) significa “recordar”. KB dice que significa “profesar en alabanza” (ejemplo Himnos) esto por lo tanto, denota un ambiente de adoracion donde el carácter y actos del Dios de Israel son exaltados (positivamente, ejemplo; Salmos 71:14-16; y negativamente, no mencionan a otros dioses en la alabanza, Exodos 23:13).

Fijense que es YHVH (ejemplo “atraves de ti”) que su pueblo le puede adorar.

1. Liberación nacional (véase verso 15, el templo)
2. Liberación personal (véase verso 16, deseo para ir ahi)

26:14 “Los muertos no vivirán, los espíritus no se levantarán” Esto parece estar unido al verso 13, “los otros señores”, que se refiere a reyes extranjeros que no volverán a molestar a Israel. Este verso no tiene la intension de enseñar teología acerca de la vida después de la muerte, especialmente la aniquilación de los impíos. Hay muchos otros pasajes en la biblia que enseña la resurreccion general (véase Daniel 12:2; Mateo 25:46; Juan 5:28-29; Hechos 24:15). Este verso esta diciendo que aquellos reyes ahora juzgados y muertos nunca mas volverán a la vida personalmente o simbólicamente, en otro tiempo para afectar el pueblo de Dios.

■	
NASB	“los espíritus no se levantarán”
NRSV, JPSOA	“sombra”
TEV, JB	“fantasma”
NJB	“presencia”

El termino hebreo (BDB 952 I) parece estar unidos con los undidos, los muertos sin poder (véase Job 26:5; Proverbios 2-18; Isaias 14:9). En el 26:19 la palabra es usado para los justos que resucitaran.

La misma palabra (BDB 952 II) era uno de los términos usados para gigantes. Véase Tópico especial en 14:9. Es posible que los de Rephaim llego hacer una metáfora permanente para grandes guerreros y simbolica mente para reyes de naciones poderosas.

26:15 Esto fue el propósito del pacto de Dios hacia los descendientes de Adan. Es la misma imagen con frecuencia extendida hacia la escatología, donde vienen todas las naciones a Jerusalem para adorar a YHVH.

26:16 “apenas susurraban una oración” Los fieles de Dios estaban sufriendo bajo el juicio de Dios sobre su pueblo colectivamente. Buscaron a Dios en oraciones de tono bajo en medio de la mano poderosa de Dios.

Puede haber un juego de palabra teologica.

1. Susurrar una oración (BDB 538 #3)
2. Susurrar como parte de la idolatría de Israel (BDB 538 #1, 2, véase 3:3, 20)

¡Acuerdese, contexto, contexto, contexto determina significado!

26:17 “Como la mujer encinta” Con frecuencia en la biblia, el nacimiento es una metáfora para la venida derrepente del dolor del juicio de Dios. Algunos interpretan 17-18 como el nacimiento mesiánico (ejemplo metáforas del dolor de nacimiento de la nueva era véase Marcos 13:8), pero en contexto parece referirse al juicio.

26:18 “dimos a luz, al parecer, sólo viento.

No logramos liberación para la tierra,

ni nacieron habitantes del mundo”

Este verso es una referencia al mandato misionero de Israel de ser un sacerdocio real (véase Exodo 19:4-6). Ella debía de ser luz a las naciones (véase Isaías 42:6; 49:6; 51:4). Sin embargo en vista de que ella nunca cumplió la ley de Dios, el pueblo de la tierra solamente vio juicio en YHVH. Esto no fue la intención de Dios (véase verso 15); por lo tanto el propósito de Dios (véase 25:1) para Israel y el mundo fue abortado.

El termino (BDB 924) tiene varias connotaciones en Isaías:

1. Aliento, 11:4; 25:4; 27:8; 30:28, 33; 33:11; 59:19
2. Viento, 7:2, 11:15; 17:13; 26:18; 32:2; 41:16,29; 57:13; 64:6
3. espíritu
 - a. Espiritu de Dios, 11:2 (4 veces); 30:1; 32:15; 34:16; 40:13; 42:1; 44:3; 48:16; 59:21; 61:1; 63:10,11, 14
 - b. espíritu humano 4:4; 19:3,14; 26:9; 28:6; 29:10, 24; 31:3; 37:7; 38:16; 42:5; 54:6; 57:15 (dos veces); 16; 61:3; 65:14; 66:2

Sin embargo en la literatura sapiencial denota sin sentido o vacío (ejemplo Eclesiastes 1:14, 17; 2:11, 17, 26; 4:4, 6, 16; 5:16; 6:9). Creo que el uso de Isaías en 26:18 y 41:29 calza mejor esta segunda connotación. La semilla de Abraham no podía traer a las naciones a YHVH debido a:

1. Su caída individual y personal
2. La caída de la nación.

¡Pero YHVH puede (véase verso 12)!

El termino “nacer” (BDB 656, KB 709, *Qal* IMPERFECTO) en verso 18d literalmente significa “hacer caer” o “caerse”, pero es usado metafóricamente para nacimiento. La raíz árabe significa “dar a luz”; es usado básicamente para los animales (véase NIV).

26:19 “Tus muertos vivirán,

sus cadáveres se levantarán”

Verso 19 esta en contraste con verso 14. Es por eso que el verso 14 no puede ser la fuente de la teología. Verso 19 tiene mas afinidad teologica al 25:8. La interrogación que miramos en el 26:3 trata con el hecho que este verso se refiere a una entidad nacional o a un individuo. El termino “ellos” en el verso 19b es literalmente “mio” en Hebreo. He aquí nuevamente esta este juego sobre lo nacional versus lo individual. Esta resurrección de Israel nacional tiene mucho en común con Ezequiel 37.

Hay dos IMPERATIVOS en el verso que describe lo que los muertos debieran de hacer (“tu que estas en el polvo”).

1. Levantate, BDB 884 KB 1098, *Hiphil* IMPERATIVO
2. Grita, BDB 943 KB 1247, *Piel* IMPERATIVO

La resurrección es un concepto que aparentemente era común en la ANE

1. Job (Edom en el periodo 2000aC), 14:13-15; 19:25-27
2. Momias egipcias (comenzando en el 3000aC; perfeccionado en la dinastía 21)
3. Pero no en Mesopotamia.

Si los humanos fueron creados para comunión con Dios pero el pecado causo la muerte, entonces un reverso para los fieles parece lógico. Los rabinos (ejempl fariseos) creían en una resurrección (véase Hechos 23:6; Hebreos 6:1-2). Jesus creía en una resurrección (véase Mateo 22:23-33; Lucas 14:14; Juan 11:24-25). El concepto de un cielo es un asunto de compañerismo. ¡La Geena es un lugar de aislamiento permanente para aquellos que rechazan la fe y el compañerismo! La imagen de la biblia para el futuro es un Eden restaurado (véase Apocalipsis 21-22).

■
NASB

“rocío del alba”

NKJV	“el rocío de las hierbas”
NRSV, NJB	“un rocío radiante”
TEV	“un rocío chispeante”
REB	“un rocío de luz brillante”
PESHITTA	“un rocío de luz”
JPSOA	“el rocío o crecimiento fresco”

Esto es literalmente para un rocío de luz. La palabra “luz” (BDB 21) tiene dos connotaciones.

1. La luz de la vida versus la oscuridad de la muerte (PLURAL, BDB 21 I, posiblemente Ester 8:16).
2. Hierba (BDB 21 II, Genesis 1:11,12)

Solamente hay dos estaciones de lluvia en Palestina. Entre estas dos estaciones la cosecha se sortenia y crecía por medio del rocío. ¡Tanto “rocío” y “luz” son símbolos de vida y crecimiento!

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 26:20-21

**20 Ven, pueblo mío, entra en tus aposentos,
y cierra tras ti tus puertas;
escóndete por corto tiempo,
hasta que pase la indignación.
21 Porque he aquí, el SEÑOR va a salir de su lugar para castigar
la iniquidad de los habitantes de la tierra contra El,
y la tierra pondrá de manifiesto su sangre derramada
y no ocultará más a sus asesinados.**

26:20 El pueblo de Dios a pecado hay consecuencia. El juicio viene sobre ellos, pero pasará.

Hay cuatro IMPERATIVOS en este verso que se dirige a los fieles y como deben actuar durante el periodo del juicio divino.

1. Venir, BDB 229, KB 246, *Qal* IMPERATIVO
2. Entrar, BDB 97, KB 112, *Qal* IMPERATIVO
3. Cerrar, BDB 688, KB 742, *Qal* IMPERATIVO
4. Esconder, BDB 285, KB 285, *Qal* IMPERATIVO

Ambos son SINGULAR MASCULINO, pero se refieren colectivamente al fiel.

Esto es una alusión a la experiencia de la pascua de Exodo 12.

1. Puerta cerrada
2. VERBO, “pasar sobre” (BDB 716) no es el mismo VERBO usado en EXODO 12 (BDB 820), pero la misma idea.

Los fieles son Salvos del juicio de Dios.

26:21 “el SEÑOR va a salir de su lugar” Esta frase es usada solamente aquí y en Miqueas 1:3. Parece referirse a:

1. Cielo (ejemplo trono de Dios)
2. El templo (ejemplo estrado de Dios)

■ **“La tierra”** Los capítulos 24-27 hablan de un juicio mundial.

ISAIAS 27

DIVISIONES DE PÁRRAFO DE TRADUCCIONES MODERNAS

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
La liberación de Israel	Tomando refugio del juicio venidero (26:20-27:1)	Cuarta sección escatológica (26:20-27:7)	Juicio y restauración (26:20-27:13)	El juicio del Señor (26:20-27:1)
27:1 (1)	(27:1)	27:1	26:20-27:1	27:1
	La restauración de Israel	Cuarto poema apocalíptico de liberación		El viñedo de YHVH
27:2-11 (2-11)	27:2-11 (2-5)	27:2-11 (2-5)	27:2-5	27:2-5 (2-3) (4) (5)
	(6)	(6)	27:6	Perdon y castigo 27:6-11 (6-11)
	(7-11)	(7-11)	(27:7-9)	
		Profecía terminada de destrucción y triunfo	27:10-11	El regreso de los Israelitas
27:12-13	27:12-13 (12) (13)	27:12-13	27:12	27:12-13 (12-13)
			27:13	

CICLO DE LECTURA TRES (véase página xix)

SEGÚN EL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de una sentada. Identifique los temas. Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

VISTAZOS CONTEXTUALES

- A. Este es el capítulo final de la unidad literaria que inicio en capítulo 24.
- B. Las dos ultimas líneas es una conclusión ligeramente metafórica del juicio del fin del tiempo comenzando con la semilla de Abraham (véase Jeremias 25:29; Amos 3:2; I Pedro 4:17), pero extendiéndose a todos los humanos
- C. El ultimo verso, como el verso 5, extiende esperanza a las naciones gentiles (véase 2:2-4; 19: 18-23; 25:2-3).
- D. Es un bello capítulo poético, pero su belleza causa ambigüedad y confusión. Acuérdesse, busca el significado de las estrofas no los detalles de palabras poéticas o alusiones mitológicas.

ESTUDIO DE PALABRA Y FRASE

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 27:1

**1 Aquel día el SEÑOR castigará con su espada feroz, grande y poderosa,
a Leviatán, serpiente huidiza,
a Leviatán, serpiente tortuosa,
y matará al dragón que vive en el mar.**

27:1 “Aquel día” Véase nota en 2:11.

■ **“Leviatán, serpiente huidiza”** El Leviatan (BDB 531) parece ser un animal mitológico del mar ugarítico (ejemplo Job 41:19-21) mencionado en Job 3:8; Salmos 104:26; Amos 9:3. Sin embargo, es usado algunas veces como símbolo de una nación mala (véase Salmos 74:13-14, posiblemente Egipto). Se parece a un río en forma de serpiente cruzando la tierra de ellos. A veces este termino esta unido específicamente a “Rahab” que es una manera de referirse a Egipto (véase Salmos 87:4; 89:9-10; y Isaias 30:7). A mi me parece, en contexto, estamos hablando de un río simbolizando un enemigo nacional, Egipto o Asiria (véase verso 12). La razón por la cual este termino puede ser usado simbólicamente tan fácilmente es que anteriormente fue usado en alguna de la literatura mitológica de Canaan (véase Salmos 74:12-17; véase G. Archer, *Enciclopedia de dificultades bíblicas*, paginas 239-240).

Hay un paralelismo entre:

1. La serpiente huidiza (BDB 631 I), o monstruo marino (NASB nota al final de la pagina)
2. El monstruo marino retorcido
3. El dragon que vive en el mar.

Esta misma alusión se encuentra en (1) poemas ugaríticos y (2) Isaias 51:9, usando “Rahab”, que también es identificado por el termino “dragon” (BDB 1074).

La única conexión aparente entre este verso y el contexto es verso 11-12.

1. YHVH como creador, verso 11
2. Riachuelos fluyendo del eufrates y el arroyo de Egipto en verso 12
3. El fin del tiempo es como el inicio del tiempo (ejemplo; Genesis 1-2; Apocalipsis 21-22).

Aparentemente Isaias es un compendio de sus escritos a través de los años y compilado sobre la base de juego de palabra o temas, no historia.

■ **“dragón”** Este termino (BDB 1072) significa:

1. Serpiente, éxodo 7:9, 10, 12; Deuteronomio 32:33; Salmos 91:13
2. Dragón, Nehemias 2:13; Jeremias 51:34
3. Monstruo marino/río, Genesis 1:21; Job 7:12; Salmos 7:13; 147:7. Es paralelo a Leviatan (véase Salmos 74:13-14). Es usado como una metáfora para Egipto en Isaias 27:1; 51:9, 10; Ezequiel 29:3; 32:2.

Los dos sistemas grandes de río del antiguo este cercano eran la cuna de la civilización (ejemplo el nilo/Eufrates).

Tanin (BDB 1072) es paralelo con:

1. Leviatán, Salmos 74:13-14; Isaias 27:1
2. Rahab, Isaias 51:9
3. Basán, Salmos 68:22; Amos 9:3 (véase NIDOTTE, volumen 3 pagina 87)

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 27:2-6

2 Aquel día *se dirá:*

Una viña de vino; de ella cantad.

3 Yo, el SEÑOR, soy su guardador;

a cada momento la riego.

Para que nadie la dañe,

la guardo noche y día.

4 No tengo furor.

Si alguien me da zarzas y espinos en batalla,

los pisotearé, los quemaré completamente,

5 a no ser que él confíe en mi protección,

que haga la paz conmigo,

que conmigo haga la paz.

6 En los días venideros Jacob echará raíz,

Israel florecerá y brotará,

y llenarán el mundo entero de fruto.

27:2

NASB

“Una viña de vino”

NKJV

“una viña del vino rojo”

NRSV, TEV

“una viña placentera”

NJB, RV

“la viña esplendida”

LXX

“una hermosa viña”

JPSOA

“una viña de deleite”

La palabra hebrea para “agradable” es מְחַד (BDB 326). Que en la biblia hebrea Stuttgartensia, pero el TM y MMM tienen מְחַד no מְחַד. La palabra hebrea para “vino” es מְחַד (BDB 330). Los puntos de la vocal es lo mismo para ambo. El proyecto del texto hebreo de la UBS da “agradable” una “C” de calificación (duda considerable).

La viña era el símbolo de Israel (véase 5:1-7; Peshitta), pero aquí debido a la naturaleza universal de los capítulos 24-27, pueden ser toda la tierra (véase 26:21; nota al final de la pagina JPSOA).

■ **“canto”** Esto es un *Piel* IMPERATIVO (BDB 777, KB 854). Se menciona varios “cantos” en esta unidad literaria. Véase nota en 26:1b.

27:3 YHVH tenía una relación especial, una relación de pacto con los descendientes de Abraham. Eran de manera pública a su pueblo. Sin embargo verso 6 demuestra que el tenía un plan universal para todo el mundo (véase Genesis 3:15; 12:3; Exodo 19:5).

27:4-5 Hay varios COHORTATIVOS y JUSSIVOS en estos versos.

1. Los pisotear, BDB 832, KB 979, *Qal* COHORTATIVO (VERBO usado solamente aquí en el AT).
2. Los quemare, BDB 428, KB 429, *Hiphil* IMPERFECTO usado en un sentido COHORTATIVO

3. Confíe en mi protección, BDB 793, KB 889, *Qal* IMPERFECTO usado en un sentido JUSSIVO dos veces.

Verso 3 describe el cuidado y la protección de YHVH para los descendientes de Abraham; verso 4 describe su disponibilidad de proteger y destruir a sus enemigos; verso 5 es un llamado a confiar en su cuidado y protección; verso 6 es el resultado de las bendiciones que un día llenara la tierra (la intención original en Genesis 3).

27:4

NASB	“furor”
NKJV	“furia”
TEV, JB	“enojo”
NJB, LXX	“pared”
REB	“vino”
PESHITTA	“cerco”

Fijense cuantas opciones hay:

1. המה (BDB 404), “furia” muy común en Isaías
2. המוח (BDB 327), “pared” usado varias veces en esta unidad literaria 2:15; 22:10, 11; 25:12; 26:1
3. רמה (BDB 330), “vino” raro solamente en 27:2 y Deuteronomio 22:14

El proyecto del texto hebreo de la UBS da a “furia” una “B” de calificación (alguna duda).

27:5 “que él confíe en mi protección” Esto demuestra que la respuesta (aun para los enemigos de Dios, véase verso 4) humana es parte del plan de Dios (véase Isaías 1:16-17, 18-20). Hay una paradoja en la biblia entre la soberanía de Dios en la historia y la voluntad de Dios que los humanos respondan a el por medio de la fe. Véase Tópico especial en 1:3. El verso 5 es la oferta de Dios de perdón y salvación a los gentiles que confían en el (véase 2:2-4; 42:6; 45:22; 49:6).

■ **“que haga la paz conmigo”** Esta frase es doble, que es característica de esta sección de Isaías. Véase nota en 26:6.

La paz es un aspecto crucial de una relación de fe con Dios (véase 26:12; 32:17; 52:7; 54:10; 55:12; 57:2, 19; 60:17; 66:12; Filipenses 4:7,9) y su Mesías (véase 9:6, 7; 53:5; Romanos 5:1; Juan 14:27; 16:33; 20:19, 21, 26). También involucran paz entre las naciones (véase 2:4; 39:8), pero no hay paz para el malvado (véase 48:22; 57:1; 59:18).

Aquí el termino denota un tratado de paz, iniciado por YHVH, pero debe de ser aceptado y vivido por el fiel.

27:6 “Israel florecerá y brotará,

y llenarán el mundo entero de fruto” Nuevamente aquí la imagen del monte Sion se levanta a lo mas alto de las montañas y todas las otras barreras topológicas eliminadas para que todo el mundo pueda acudir a Jerusalem para adorar a Dios (véase 2:2-4; 24:23; 25:6, 7; 27:13). Esta fidelidad es lo opuesto exacto del 26:18. Puede ser que parte de la fruta es “se levantaran” del 26:19.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 27: 7-11

**7 ¿Acaso con la herida del que lo hirió fue herido,
o como con la matanza de sus muertos fue muerto?**

8 Contendiste con ella desterrándola, expulsándola.

Con su soplo violento la echó en el día del viento solano.

**9 Así pues, con esto la iniquidad de Jacob será perdonada,
y este será todo el fruto del perdón de su pecado;**

cuando haga todas las piedras del altar como piedras de cal pulverizadas;

cuando no estén en pie las Aseras y los altares de incienso.
**10 Porque solitaria está la ciudad fortificada,
 una morada desamparada y abandonada como un desierto;
 allí pastará el becerro, y allí se echará
 y se alimentará de sus ramas.**
**11 Cuando su ramaje está seco, es quebrado,
 vienen las mujeres y le prenden fuego.
 Porque no es pueblo de discernimiento,
 por tanto su Hacedor no le tendrá compasión,
 y su Creador no tendrá piedad de él.**

27:7 Es un verso muy difícil. Afirma que el juicio de Dios va a caer sobre aquellas naciones que el había usado para juzgar a su propio pueblo (véase 47:6).

La repetición de palabras y frases es característica de esta unidad literaria (véase 26:6). Aquí el SUSTANTIVO, הַכֵּם (BDB 646, FEMENINO, usado para YHVH trayendo juicio, véase Levítico 26:21; Deuteronomio 28:61; Jeremías 30:12), “herir” o “matar” es seguido por la repetición de un VERBO relacionado הָכַח (BDB 645, KB 697, *Hiphil* PARTICIPIO y *Hiphil* PERFECTO) aquellos que uso YHVH para castigar serán castigados mas severamente de cómo ellos castigaron su pueblo (biblia NET).

27:8 “ellos”El termino “ellos” del verso 8 se refiere a Israel siendo divorcida (ejemplo “contexto” BDB 936, KB 1227, *Qal* IMPERFECTO, véase Oseas 2:2) por Dios porque quebró el pacto (véase 50:1). Por lo tanto, Dios trajo a gobernadores extranjeros para juzgar su pueblo (véase Deuteronomio 28:49-57; Asiria, Isaias 10:5 y Babilonia, Isaias 14). Sin embargo, Dios juzgara a ellos también (véase 7; 47:6; 49:25).

- NASB “desterrándola”
- NKJV “en medida”
- NRSV “por expulsión”
- NJB “expulsión”
- LXX “despedido”
- PESHITTA “con la misma medida que ha sido medido”

El TM tiene הָאֵסָא (encontrado solamente aquí), que puede ser entendido como:

1. הָאֵסָא, “en medida por medida” (BDB 684, KB 738, *Pilpel* INFINITIVO CONSTRUCTIVO, Targumenes y Vulgata).
2. הָאֵסָא, al correrla (véase párrafo siguiente).

El proyecto de texto hebreo de la UBS da #1 una calificación de “B” (alguna duda) posiblemente debido al dobloteo de palabras y frases es tan común en esta unidad literaria.

La otra palabra hebrea es בְּשֵׁהָלָל (BDB 1018, KB 1511, *Piel* INFINITIVO CONSTRUCTIVO), que significa “enviado por medio del exilio”. Muchas de las traducciones mencionadas anteriormente dejan fuera el primer VERBAL y traducen el segundo VERBAL.

■ **“expulsándola”**El VERBO hebreo (BDB 212, KB 237, *Qal* PERFECTO) denota una limpieza al remover las impurezas (al refinar la plata, véase Proverbios 25:4).

■ **“viento solano”**Con frecuencia esto se refiere a los poderes de Mesopotamia (ejemplo 46:11; Ezequiel 17:10; Oseas 13:15) que invade Palestina, pero esto no puede ser el significado aquí debido al verso 7. Entonces debe ser una metáfora de juicio divino (ejemplo Exodo 10:13; Salmos 48:7; Jeremías

18:17). Con frecuencia el viento del este es un acto divino de bendición (véase Exodo 14:21; 15:10; Numeros 11:31; véase NIDOTTE volumen 3, pagina 871-873).

27:9 Nuevamente aquí muchos han afirmado que esto demuestra que Israel/Juda fueron perdonados debido al juicio que experimentaron de la mano de Dios. Pero espere, deben de destruir todo remanente del culto de la fertilidad (líneas 3,4). Sin embargo esto tiene que traerse en línea con el contexto de “el siervo sufriente” encontrado en Isaias 52:13-53:12. Nuevamente no es una situación de si/o, si no dos maneras diferentes de ver las acciones de Dios en la historia humana. El mesías es la manera de salvación, pero la gente debe de responder a el en fe y fidelidad.

■ **“piedras del altar... Aseras”** Estos eran simbolos masculinos y femeninos de las deidades de la fertilidad de Canaan que eran tan devastadora a la adoracion de YHVH. ¡Seran destruidos! Véase Tópico especial en 17:8.

■ **“piedras de cal”** Esta palabra (BDB 162) aparece solamente aquí en el AT. Denota una piedra suave que fácilmente puede ser pulverizada.

La misma palabra se encuentra en Daniel 5:5 pero en arameo, y se refiere al yeso en las paredes en el cuarto de banquete en el palacio del nieto de Nabucodonosor, Belzasar.

27:10 “Porque solitaria está la ciudad fortificada” Esto es un juego sobre el termino “ciudad”. Véase nota en el 24:10 y cuadro en el capitulo 26, Introduccion, D.

27:11 La imagen de un potrero desertico representando al pueblo exilado, pecaminosa de Dios continúa del verso 10 en verso 11, líneas 1-2.

Este pueblo desobediente del pacto es caracterizado.

1. No son un pueblo de discernimiento, véase Oseas 4:14
2. Su hacedor (véase 43:1, 7; 44:2, 21, 24; Deuteronomio 32:18) no tendrá compasión sobre ellos.
3. Su creador no tendrá gracia para ellos.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 27: 12-13

12 Y sucederá en aquel día que el SEÑOR trillarà desde la corriente del Eufrates hasta el torrente de Egipto, y vosotros seréis recogidos uno a uno, oh hijos de Israel. 13 Sucederá también en aquel día que se tocará una gran trompeta, y los que perecían en la tierra de Asiria y los desterrados en la tierra de Egipto, vendrán y adorarán al SEÑOR en el monte santo en Jerusalén.

27:12-13 Esto parece formar una firmacion literaria de conclusion. El verso 12 esta hablando de Dios tratando con (ejemplo “trillar” BDB 286, KB 285, *Qal* IMPERFECTO que denota una cosecha escatológica con la separación de los fieles e infieles, véase Mateo 13:36-43; 24:31; 25:32) Su pueblo, usando imagen nacional. Se refiere a las fronteras de la tierra prometida que se encuentra con tanta frecuencia en el AT (véase Genesis 15:18; I Reyes 8:65; Ezequiel 47:15-19). El verso 13 es internacional en su alcance. Trata con aquellas naciones gentiles más alla del pueblo de Dios quienes son invitados a responder a Dios por la fe (ejemplo 2:2-4; 19:18-25).

Los dos últimos versos reflejan Deuteronomio 30:1-10 en imagen escatológica (fijense Oseas 11:8-11).

27:12 “trillarà desde la corriente del” Esta palabra (BDB 987) tiene dos significado:

1. Corriente que fluye BDB 987 I véase Salmos 69:2, 15

2. Cosechando grano, BDB 987 II, véase 17:5; Genesis 41:5, 6, 7, 22, 23, 24, 26, 27; Rut 2:2; Job 24:24

Este capítulo usa ambos sentidos. #1 calza en la alusión en verso 1, pero #2 calza en el VERBO inmediato (trillar) y la metáfora para juicio (ejemplo cosechando).

■ **“torrente de Egipto”** Esto se refiere al uadi El’arish que es la frontera sur de la tierra prometida.

27:13 “en aquel día que se tocará una gran trompeta” Es un tema escatológico recurrente usando una metáfora de adoración militar de una trompeta que se toca (dos clases):

1. Adoración, Exodo 19:16, 19; Levíticos 25:9; Numeros 10:2, 8, 10; I Crónicas 15:24
2. Militar, Numeros 10:9; Josue 6; Jueces 3:27; 6:34; 7; I Samuel 13:33; II Samuel 2:28.
3. Aquí escatológico y posiblemente Zacarias 9:14; Mateo 24:31; I Corintios 15:52; I Tesalonicenses 4:16.

TÓPICO ESPECIAL: CUERNOS USADOS POR ISRAEL

Hay cuatro palabras en Hebreo asociados con cuernos/trompetas:

1. “el cuerno del carnero” (BDB 901) - convertido en un instrumento de sonido, véase Josué 6:5. Esta misma palabra es usada para el carnero agarrado por sus cuernos que Abraham utilizó como sustituto para Isaac en Génesis 22:13.
2. “trompeta” (BDB 1051) – proviene de un término Asirio para ovejas salvajes (ibex). Este es el cuerno que se usó en Éxodo 19:16-19 en el monte Siná/Horeb. #1 y #2 son paralelos en Josué 6:5. Fue usado para comunicar la hora de la adoración y el tiempo para la guerra (ejemplo, en Jericó fueron ambos, véase 6:4).
3. “cuerno de carnero” (BDB 385) – de la palabra Fenicia para Carnero (véase 6:4, 6, 8, 13). También representa el Año del Jubileo (véase Levítico 25:13, 28, 40. 50. 52, 54; 27:17, 18, 23, 24).

(Todos estos primeros tres parecen intercambiables sin ningún intento de distinción. El Mishnah (RH 3.2) permitió que el cuerno de cualquier animal – ovejo, cabro o antílope, pero no de una vaca).

1. “trompetas” (BD 348) – posiblemente del VERBO “estirado”, que implica un hueso recto (no encorvado como los cuernos del animal). Estos fueron hechos de plata (de acuerdo a la forma y estilo de Egipto). Estos eran usados:
 - a. Ritos de adoración (véase Numeros 10:2, 8, 10)
 - b. Para propósito militar (véase Numeros 10:9; 31:6; Oseas 5:8; Esdras 3:10; Nehemías 12:35,41).
 - c. Para propósitos de la realeza (véase 2da. de Reyes 11:14)

Uno de estos cuernos metálicos se ve en el Arco de Tito en Roma; también Josefo los describe en *antigüedades* 3.12.6.

PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos tenemos que caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe cederle esto a un comentarista.

Estas preguntas de discusión se proporcionan para ayudarle a pensar en los asuntos principales de esta sección del libro. Tienen la intención invitar a la reflexión, no son definitivas

1. ¿Quién o que es Leviatan en Isaías 27:1?
2. ¿A quien Isaías 27:5 relaciona con Isaías 1:16-17?
3. ¿Por qué Isaías 27:6 sea de tanta importancia a la luz de los planes de Dios para Jerusalen?
4. ¿Quiénes son los que caracterizan Isaías 27:12 y 13 de esta unidad literaria completa (un juego entre lo nacional e internacional y lo corporativo e individual)?

ISAIAS 28

DIVISIONES DE PÁRRAFO DE TRADUCCIONES MODERNAS

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
		Profecía concerniente a Juda y Efraim (28:1-35:10)		
La cautividad de Efraim	Ay a Efraim y Jerusalem	En contra de los líderes religiosos	Una advertencia en contra del reino del norte	En contra de Samaria
28:1-8 (1-8)	28:1-4 (1-4)	28:1-13 (1-4)	28:1-4	28:1-4 (1-4)
	28:5-8 (5-6)	(5-8)	Isaias y los profetas borrachos de Juda	En contra de falsos profetas
	(7-8)		28:5-6	28:5-6 (5-6)
			28:7-8	28:7-13 (7-13)
28:9-13 (9-13)	28:9-10 (9-10)	(9-10)	28:9-10	
	28:11-13 (11-13)	(11-13)	28:11-13	
Juda es advertida		En contra de los líderes civiles	Una piedra angular para Sion	En contra de los malos consejeros
28:14-22 (14-15)	28:14-15 (14-15)	28:14-22 (14-22)	28:14-17a	28:14-17a (14-17a)
	Una piedra angular en Sion			
(16-22)	28:16-22 (16b-19)		28:17b-21	28:17b-22 (17b-22)
	(20-22)		28:22	
	Escuche la enseñanza de Dios	Parábola de los campesinos	La sabiduría de Dios	Una parábola
28:23-29 (23-29)	28:23-29 (23-26)	28:23-29 (23-26)	28:23-29	28:23-29 (23-29)
	(27-29)	(27-29)		

CICLO DE LECTURA TRES (véase página xix)

SEGÚN EL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de una sentada. Identifique los temas. Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

VISTAZOS CONTEXTUALES

- A. Isaias 28:1-33:24 forman una unidad (6 pronunciamientos de “ay”) que tratan con la alianza de Juda con Egipto contra Asiria en el reinado del rey Ezequias de Juda (para las fechas de sus reinados vea cuadros de “Los reyes de la monarquía dividida” en Apéndice 4 III) yo uso las fechas de tres eruditos: John Bright, 715-687; E. J Young, 727-699; R. K Harrison 716/15687/86. El trasfondo histórico es aparentemente el tiempo alrededor (ejemplo 705-701 aC) la invasión del rey Asirio Senaquerib en 701aC.
- B. Isaias 28:1-6 trata con la caída de Israel a Asiria. La capital de Israel Samaria, cayo en 722aC a Sargon II después de tres años de asalto.
- C. Sargon II murió en 705aC (véase cuadro de “una breve introducción a los poderes de Mesopotamia” en Apéndice 3). Muchas de las naciones vasallas tomaron la oportunidad para revelarse en contra de Asiria. Senaquerib, el siguiente monarca Asirio, invadió a Juda en 701aC. Sabemos de los documentos de Asiria que el capturo 46 vias amurallas en Juda y aplasto la rebelión.
- D. Breve bosquejo de este capitulo.
 1. Ay a los borrachos de Efraim, versos 1-6
 2. Ay a los sacerdotes borrachos y profetas de Juda, verso 7-13
 3. Ay a los lideres cívicos de Juda, versos 14-22
 4. Una parábola de la agricultura, verso 23-29

ESTUDIO DE PALABRA Y FRASE

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 28:1-8

- 1 ¡Ay de la corona de arrogancia de los ebrios de Efraín,
y de la flor marchita de su gloriosa hermosura,
que está sobre la cabeza del valle fértil
de los vencidos por el vino!**
- 2 He aquí que uno, fuerte y poderoso, de parte del Señor,
como tormenta de granizo, tempestad destructora,
como tormenta de violentas aguas desbordadas,
los ha lanzado a tierra con su mano.**
- 3 Con los pies es hollada la corona de arrogancia de los ebrios de Efraín.**
- 4 Y la flor marchita de su gloriosa hermosura,
que está sobre la cabeza del valle fértil,
será como el primer higo maduro antes del verano,
el cual uno ve,
y tan pronto está en su mano
se lo traga.**
- 5 En aquel día el SEÑOR de los ejércitos será hermosa corona,
gloriosa diadema para el remanente de su pueblo,**

**6 espíritu de justicia para el que se sienta en juicio,
y fuerza para aquellos que rechazan el asalto en la puerta.**
**7 También estos se tambalean por el vino y dan traspies por el licor:
el sacerdote y el profeta por el licor se tambalean,
están ofuscados por el vino, por el licor dan traspies;
vacilan en sus visiones, titubean al pronunciar juicio.**
8 Porque todas las mesas están llenas de vómito asqueroso, sin un solo lugar limpio.

28:1 “Ay” Este termino (BDB 222) caracteriza la sección entera (seis “ay”, véase 28:1; 29:1,15; 30:1; 31:1; 33:1, similar a los seis ay del 5:8-22). El termino “ay” refleja el metro poetico de un canto fúnebre.

■ **“los ebrios de Efraín”** Versos 1-4 son las palabras de juicio del profeta al liderazgo religioso y político de las diez tribus del norte. Hay una serie de referencias al abuso del alcohol de ellos (véase verso 1(dos veces), 3,7; Oseas 7:5). Con frecuencia el abuso del alcohol es usado como una metáfora de pobre juicio que resulta en juicio divino. Véase Tópico especial en 1:22.

Desde la división de la monarquía unida (bajo David y Salomon) en el tiempo de Reoboam (ejemplo 922aC) el grupo norteño eran conocidos por sus nombres.

1. Israel (Titulo colectivo)
2. Efraim (La tribu mas grande)
3. Samaria (La ciudad capital)

■

NASB	“que está sobre la cabeza del valle fértil”
NKJV	“que es la cabeza del valle verde”
NRSV, JPSOA	“que es la cabeza de los inchados con comida rica”
NJB	“situado a la cabeza de un valle frondoso”
PESHITTA	“a la entrada de un fértil valle”
REB	“a la cabeza de aquellos que tienen gotas de perfumes”

Esta frase ambigua puede referirse a:

1. Samaria localizada en una montaña alta
2. Las cabezas de los ebrios.

La REB sigue a los MMM de Isaías.

28:2 “fuerte y poderoso, de parte del Señor” Esto se refiere al imperio Asirio enviado por YHVH (véase Isaías 8:7; 10:5-6) a castigar a Israel. La destrucción de las diez tribus del norte fue consumada en la caída de la ciudad capital de Samaria después de tres años de asalto por Sargon II en 722aC (véase II Reyes 17:6; 18:9-12). Toda su gente fue exilada a Medo. La gran mayoría nunca retornaron.

Fíjense como se caracteriza el agente del Señor.

1. Fuerte
2. Poderoso
3. Una tormenta de granizo
4. Una tempestad de destrucción
5. Una tormenta de agua fluyendo poderosamente (véase 8:7-8)
6. “Lo ha tirado a la tierra con sus manos” (ejemplo YHVH lo envío)

28:4 Esto es una metáfora agrícola relacionada con los primeros higos grandes de calidad madurados. (Véase Oseas 9:10; Miqueas 7:1). Estas frutas eran comidas rápidamente y se acababan. Así también, la tierra fértil de las diez tribus del norte es capturada y ocupada por extranjeros.

28:5 “En aquel día” Véase nota en 2:11. El día de la visitación de YHVH.

■ **“hermosa corona”** Esto esta obviamente en contraste a “la corona orgullosa de los ebrios de Efraim” en verso 1. En 28:1 se refiere a Samaria, aquí posiblemente una Jerusalem restaurada en donde reina el mesias (véase verso 16-17).

■ **“diadema”** Esto es un SUSTANTIVO raro (BDB 862), que es paralelo a “corona” (BDB 742), usado para la descendencia real en Samaria (véase verso 1) y de Juda (62:3). Los lideres aprobados por Dios, aun de la familia Davidica, fallaron. El mismo será el rey de ellos, tal como debe de ser (véase I Samuel 8:7; 10:19).

■ **“el remanente de su pueblo”** Véase Tópico especial en 1:9. Este verso todavía esta en la estrofa refiriendo a Israel. Esto puede referirse a aquellos (pocos) de las tribus del norte quienes un día regresaran a Jerusalem.

28:6 Este verso describe al nuevo líder davídico nombrado por Dios (véase 9:1-7; 11:1-5,10).

1. Un espíritu de justicia (especialmente 11:2).
2. Un apoyo a los defensores de la ciudad (ejemplo Jerusalem)

28:7 Estoy de acuerdo con la JPSOA, TEV, y NJB de que un quebrantamiento del párrafo debe de darse entre verso 6 y verso 7. Verso 7 y 8 describen el liderazgo ebrio actual de Juda (véase verso 14; Jeremias 13:12-14, siete de los VERBOS son *Qal* PERFECTOS, que denotan un estado permanente), similar a los versos 1-4, que describen el liderazgo ebrio de Israel.

■	
NASB, NRSV,	
NJB	“ofuscados por el vino”
NKJV, ASB	
LXX	“consumido por el vino”
TEV	“en confusión”
JB	“embrollado con vino”
REB	“aturdido con vino”

El VERBO en BDB 118 (*Niphal* PERFECTO) significa “tragado hacia a bajo” o “tragado hacia arriba” (véase 25:8; Genesis 41:7,24; Exodo 7:12; 15:12; Numeros 16:30, 32, 34; 26:10; Deuteronomio 11:6; Jeremias 51:3).

Sin embargo, NIDOTTE volumen 1, pagina 666-668 y KB 135-136 enumera tres posibles raíces

1. KB 135 I, tragadero, tragar
2. KB 136 II anunciar, comunicar
3. KB 136 III *Niphal* confuso; *Piel* en 3:12; *Pual* en 9:16

28:8 “tablas” Este termino (BDB 1020) puede referirse a:

1. Las mesas del rey, véase 21:5
2. Las mesas del gobernador, véase Nehemias 5:17
3. Fiestas privadas
4. Sacrificios, véase Exodos 25:23; Leviticos 24:6; Numeros 3:31; 4:7 (en el tabernaculo)

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 28:9-22

**9 ¿A quién enseñará conocimiento,
o a quién interpretará el mensaje?**

¿A los *recién* destetados?

¿A los *recién* quitados de los pechos?

10 Porque *dice*:

**"Mandato sobre mandato, mandato sobre mandato,
línea sobre línea, línea sobre línea,
un poco aquí, un poco allá."**

11 En verdad, con tartamudez de labios

y en lengua extranjera, El hablará a este pueblo,

12 al cual había dicho: Aquí hay reposo, dad reposo al cansado;

y: Aquí hay descanso. Pero no quisieron escuchar.

13 Por lo cual la palabra del SEÑOR para ellos será:

Mandato sobre mandato, mandato sobre mandato,

línea sobre línea, línea sobre línea,

un poco aquí, un poco allá, para

que vayan y caigan de espaldas, se quiebren *los huesos*, y sean enlazados y apresados.

14 Por tanto, oíd la palabra del SEÑOR, oh escarnecedores,

gobernantes de este pueblo que está en Jerusalén.

15 Porque habéis dicho: Hemos hecho un pacto con la muerte,

hemos hecho un convenio con el Seol;

cuando pase el azote abrumador, no nos alcanzará, porque hemos

hecho de la mentira nuestro refugio y en el engaño nos hemos escondido.

16 Por tanto, así dice el Señor DIOS:

He aquí, pongo por fundamento en Sion una piedra,

una piedra probada, angular, preciosa, fundamental, bien colocada.

El que crea *en ella* no será perturbado.

17 Pondré el juicio por medida,

y la justicia por nivel;

el granizo barrerá el refugio de la mentira,

y las aguas cubrirán el escondite.

18 Y será abolido vuestro pacto con la muerte,

vuestro convenio con el Seol no quedará en pie;

cuando pase el azote abrumador,

seréis su holladero.

19 Cuantas veces pase, os arrebatará,

porque pasará mañana tras mañana, de día y de noche;

y será terrible espanto el comprender el mensaje.

20 La cama es muy corta para estirarse en ella,

y la manta muy estrecha para envolverse en ella.

21 Porque el SEÑOR se levantará como en el monte Perazim,

se enojará como en el valle de Gabaón,

para hacer su tarea, su extraña tarea,

y para hacer su obra, su extraordinaria obra.

22 Y ahora, no continuéis como escarnecedores,

no sea que se hagan más fuertes vuestros grillos,

pues de parte del Señor, DIOS de los ejércitos,

he oído de una destrucción decretada sobre la tierra.

28:9-10 Las palabras de Isaías (o palabras de YHVH a través de él) fueron atacadas por (1) el liderazgo religioso o (2) aquellos a quien se dirigió en verso 7-8 (véase Jeremías 16:9-15; Amos 7:12; Miqueas 2:6-11).

28:10,13 Esto es una referencia muy criptica involucra la repetición de צו (BDB 846, en Oseas 5:11 significa “mandato”) y קו (BDB 876 II en verso 17 significa “una línea de medida”). Los ebrios religiosos estaban acusando a los mensajes de Israel de ser para niños y difícil de entender (KB 1081 I #2). Verso 11 es la reacción de Dios a la reacción de ellos al mensaje de Isaías.

28:11-13 Esta es la respuesta de Isaías a la elite religiosa y arrogancia de su día en Jerusalén.

28:11 “con tartamudez de labios y en lengua extranjera” Esta es la respuesta de Dios al rechazo de su profeta. En esencia él dice, “si estas teniendo dificultad en entender lo básico del alfabeto, espere hasta que oiga el lenguaje Asirio” (véase verso 13; 33:19; Jeremías 5:15). Pablo cita este verso en I Corintios 14:21 en su discusión de “hablar en lengua”.

Véase mi comentario sobre I Corintios en línea en www.freebiblecommentary.org

28:12 “Aquí hay reposo, dad reposo al cansado” YHVH quería que su pueblo tuviera “reposo” (BDB 629) y paz (véase 11:10; 30:15; 32:17,18). El VERBO (BDB 628, KB 679) es un *Hiphil* IMPERATIVO. ¡Esto se refiere a los mensajes de esperanza y restauración de Isaías, tan solo si volviesen a YHVH, pero no lo hicieron (véase 12b)!

Jesus hizo un llamado similar a ellos en Mateo 11:28-29.

28:13 El único mensaje de YHVH a ellos era el mensaje de Isaías, que rechazaron a cuenta de su propia ruina.

1. Caigan de espaldas, BDB 505, KB 502, *Qal* PERFECTO, véase 3:8; 59:14
2. Se quiebren, BDB 990, KB 1402, *Niphal* PERFECTO, véase 8:15
3. Sean enlazados, BDB 430, KB 432, *Niphal* PERFECTO, véase 8:15
4. Sean apresados, BDB 539, KB 530, *Niphal* PERFECTO, véase 8:15; 24:18

28:14 “oid” Este VERBO (BDB 1033, KB 1570, *Qal* IMPERATIVO) era tanto un llamado a la obediencia y una introducción al juicio. No querían escuchar (véase 28:12, 14, 22, 23 [dos veces]; 29:18; 30:9, 19, 21, 30; 32:3, 9; 33:13, 15, 19; 34:1 [dos veces]). ¡Que tema mas recurrente-Dios trata de instruir, pero ellos rechazan escuchar!

“oid la palabra del SEÑOR” es el marcador literario de una “profecía de juicio”.

■ **“oh escarnecedores”** Esto es un CONSTRUCTIVO (“hombres” BDB 35 y “escarnecedores” BDB 539). Son mencionados con frecuencias en Proverbios (ejemplo 1:22; 24:9). ¡Que sorprendente que esto se refiere a los líderes de Juda y Jerusalén quienes debían de conocer y confiar mas! La crisis revela el verdadero liderazgo o falta de él.

28:15 “Hemos hecho un pacto con la muerte” Isaías sarcásticamente caracteriza los pensamientos de los líderes de Jerusalén. Esto se refiere a un tratado (ejemplo “pacto” BDB 136 véase Tópico especial en 1:19 y el término raro “convenio” BDB 302, véase verso 18) que hizo Juda con los Egipcios (véase 30:1-7). Es un juego teológico sobre la palabra de Dios a través de Moisés de proveer a su pueblo una escogencia de vida o muerte en Deuteronomio 30:15-20 (véase mis notas de Deuteronomio en línea en www.freebiblecommentary.org). En esta instancia la escogencia involucraba escoger una fuente militar terrenal o confianza en Dios. Ellos escogieron la muerte.

■ **“Seol”** Esto se refiere al lugar donde guardaban a los muertos y es sinónimo con el termino griego “ades” (véase Tópico especial en 5:14).

■	
NASB	“el azote abrumador”
NKJV, NRSV	“el azote abrumador”
NJB	“diluvio de azote”
JB	“latigo destructivo”
LXX	“rápida tormenta”
REB	“violento diluvio”

El primer término es un PARTICIPIO (BDB 1009, KB 1478, *Qal*ACTIVO). Es el segundo termino que presenta opciones (NIDOTTE volumen 4 pagina 64-65).

1. טרף, BDB 1009, “superabundancia”, véase verso 8:8; 10:22 (ejemplo un ejercito invasor)
2. אטו, BDB 1002, “azote”, “latigazo”, véase I Reyes 12:11, 14.

■ **“pase el”** Este VERBO (BDB 715, KB 778) o es un *Qal* IMPERFECTO (*Qere*) o un *Qal* PERFECTO (*Kethiv*, véase 26:20). El VERBO significa “pasar sobre”, “pasar a traves” o “pasar por”. Es usado treinta y cuatro veces en Isaias en esta unidad literaria (ejemplo capítulos 28-35, véase 28:15, 18, 19 [dos veces]; 29:5; 31:9; 33:8,21; 34:10; 35:8).

■ **“porque hemos hecho de la mentira nuestro refugio y en el engaño nos hemos escondido”** Que tragedia para el pueblo de Dios: ¡Un estado autoconducido de confianza en el brazo de la carne!

1. Falsedad, BDB 469, véase verso 17 (común en los salmos y en Proverbios)
2. Decepcion, BDB 1005, véase 9:15; 32:7; 44:20; 54:4; 59:3,13 (común en los salmos y en proverbios usados con frecuencia en Jeremias).

La forma del VERBO de “refugio” (BDB 340) denota poner seguridad y confianza en algo o alguien. Con frecuencia se usa de tomar refugio en YHVH.

1. YHVH como la roca, Deuteronomio 32:37; Salmos 18:2
2. YHVH como un pájaro madre, Rut 2:12; Salmos 36:7; 57:1; 61:4; 91:4
3. YHVH como escudo, II Samuel 22:3, 31; Salmos 38:30; 144:2; Proverbio 30:5
4. En El, Salmos 2:12; 5:11; 7:1; 11:1; 16:1; 25:20; 31:1, 19; 34:8, 22; 37:40; 57:1; 64:10; 71:1; 118:8, 9; 141:8; Isaias 57:13; Nahum 1:7
5. Brazo derecho de YHVH, Salmos 17:7
6. Sion, Isaias 14:32
7. Nombre de YHVH, Sofonias 3:12

28:16 Este verso es un cambio horroroso de un modelo, un reverso teologico de esperanza en medio del juicio. Nuevamente el plan universal de YHVH revela asi mismo. ¡El mesias vendra! Es un solo verso, ¡Pero que verso!

Esto es una serie de títulos mesiánicos usando metáforas de CONSTRUCCION

1. El termino “piedra” (BDB 6) es usado con frecuencia para Dios; sin embargo el termino “piedra angular” (BDB 819) tiene una conexión única con el Mesias (véase Salmos 128:22; Mateo 21:43, 44; Lucas 20:17; Hechos 4:11; Romanos 9:33; 10:11; Efesios 2:20; I Pedro 2:6-8).
2. El termino “probado” (BDB 103) es una palabra prestada del egipcio para una piedra fina de grano buena para entallado. Esto parece significar de que Dios va a inscribir la piedra angular con la frase encontrada en 16d. la clave a este pensamiento es el termino “creer” (véase Isaias 30:15 para un énfasis similar sobre “confiar”).
3. El termino “fundamento” (BDB 414) se encuanta solamente aquí y en II Cronicas 8:16, donde se refiere a Salomon poniendo el fundamento del templo. Fíjense que este fundamento esta

“firmemente puesto” (margen de la NASB, “bien puesto”). El hebreo tiene otra palabra doble.

De ahí es donde viene la descripción “firmemente” o “bien puesto”.

Véase Tópicos especiales: Piedra angular en 8:14-15 y Tópico especial: Creer, Confiar, Fe y Fidelidad en AT en 22:23.

28:17 “justicia” Véase Tópico especial: Juez, Juicio, Justicia en 3:1.

■ **“por medida... por nivel”** Estas eran maneras de medir la rectitud (véase II Reyes 21:13) de lo horizontal (BDB 876 II) y vertical (BDB 1054).

■ **“justicia”** Véase Tópico especial: Justicia en 1:4

■ Las líneas c y d son nuevamente juegos acerca del agua (véase 27:12). El “refugio de la mentira” y “el lugar secreto” puede referirse a la práctica de la idolatría en el propio templo (véase Ezequiel 8 y Deuteronomio 27:15). Jehova no actúa o habla en un secreto, lugar oscuro, sino abiertamente en la luz (véase 45:19; 48:16).

28:18

NASB “abolido”

NKJV, NRSV

JB “anulado”

TEV “cancelado”

NJB “quebrantado”

LXX, PESHITTA

REB “no soportara”

Este VERBO hebreo (BDB 877, KB 1086, *Qal* IMPERFECTO) significa “levantarse”, “parar” o “ponerse de pie”. Es metafórico para aquello que no sucederá (véase 7:7; 8:10; 28:18; Proverbios 15:22). ¡La voluntad de Dios y su plan sobrepasa los planes humanos (véase 14:24-27; 40:8; 46:10; Salmos 35:10-11; Proverbios 19:21; Jeremías 44:28)!

28:19 Este verso se relaciona al “azote abrumador” del verso 18. Vendrá (el invasor, véase II Reyes 24:2) vendrá ves tras ves y traerá terror y confusión. No podrán entender el porque (el contraste al 50:4).

28:20 Este Proverbio refleja lo inadecuado de los planes humanos.

28:21 “monte Perazim... valle de Gabaón” Ambos se refieren a la ayuda de Dios a David en su batalla contra los filisteos; sin embargo en la situación actual Dios no está al lado de Judá, si no con Asiria (véase II Samuel 5:17-21; I Crónicas 14:13-17).

■ **“para hacer su tarea, su extraña tarea, y para hacer su obra, su extraordinaria obra”** Mucha gente refiere a esta tarea inusual al juicio de Dios sobre su propio pueblo; sin embargo, yo creo debido al contexto la tarea inusual es el juicio de Dios, pero por medio del uso de imperio impío de Asiria (véase Habacuc, NIDOTTE volumen 1 página 775).

28:22

NASB “destrucción decretada”

NKJV “una destrucción determinada”

NRSV	“un decreto de destrucción”
TEV	“una decisión a destruir”
NJB	“decidido irrevocablemente”
REB	“destrucción decretada”

El VERBO (BDB 358, KB 356, *Qal* PERFECTO) en el retoño *Qal* denota “cortar”, “decretar” o “determinar”.

1. El tiempo de la vida humana, Job 14:15
2. Eventos futuros, Isaias 10:22-23; Daniel 9:26-27

La historia no va sin rumbo; es teleológica. Tiene un plan y un propósito divino (ejemplo la redención de la humanidad caída, véase Genesis 3:15). Fijese en las afirmaciones de:

1. Lucas 22:22
2. Hechos 2:23
3. Hechos 3:18
4. Hechos 4:28
5. Hechos 13:29

■ **“sobre la tierra”**El juicio universal visto en los capítulos 24-27 es repetido, pero gracias a Dios, ¡También habrá una redención universal (ejemplo verso 16)!

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 28:23-29

**23 Escuchad y oíd mi voz,
prestad atención y oíd mis palabras.**
**24 ¿Acaso para sembrar se pasa arando el labrador todo el día,
abriendo y rastrillando su tierra?**
**25 ¿No allana su superficie
y siembra eneldo y esparce comino,
y siembra trigo en hileras, cebada en su debido lugar,
y centeno dentro de sus límites?**
26 Porque su Dios le instruye y le enseña cómo hacerlo.
**27 Pues no se trilla el eneldo con el trillo,
ni se hace girar la rueda de carreta sobre el comino;
sino que con vara se sacude el eneldo, y con palo el comino.**
**28 El grano es triturado,
pero no se le seguirá trillando indefinidamente;
debido a que la rueda de la carreta y sus caballos lo dañarán,
no se le triturará más.**
**29 También esto procede del SEÑOR de los ejércitos,
que ha hecho maravilloso su consejo y grande su sabiduría.**

28:23-29 Esto es una parábola usando metáforas agrícolas en como sembrar y cosechar ciertas cosechas. Esto habla de el hecho que Dios sabe lo que esta haciendo. El esta trabajando con su pueblo de forma apropiada. ¡El tiene un plan eterno redentor que esta trabajando por si solo en la historia de la humanidad!

28:23 Este verso tiene una serie de IMPERATIVOS de Dios (véase verso 29) a través de su profeta a su pueblo.

1. Escuchad y oíd, BDB 24, KB 27, *Hiphil* IMPERATIVO
2. Oid mi voz, BDB 1033, KB 1570, *Qal* IMPERATIVO, véase verso 12, 14, 22
3. Prestad atención, BDB 904, KB 1151, *Hiphil* IMPERATIVO

4. Oid mis palabras lo mismo como #2
Pero no podían; ¡No querían (véase 6:9-10)!

28:28 “pero no se le seguirá trillando indefinidamente” Esto es el INFINITIVO ABSOLUTO y VERBO IMPERFECTO de la misma raíz (BDB 190, KB 218) usado para intensidad. YHVH administra la cantidad exacta de juicio ¡Ni demasiado, ni muy poco!

28:29 Esperanza, ayuda, y felicidad viene al oír y honrar la palabra de Dios.

ISAIAS 29

DIVISIONES DE PÁRRAFO DE TRADUCCIONES MODERNAS

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Jerusalén es advertida	Ay a Jerusalén	Eventual restauración de Judá	La suerte de Jerusalén	Sobre Jerusalén
29:1-4 (1-4)	29:1-4 (1-4)	29:1-8 (1-4)	29:1-4	29:1-12 (1-4)
29:5-8 (5-8)	29:5-8 (5-8)	(5-8)	29:5-8	(5-8)
	La ceguera de la desobediencia	La insensibilidad espiritual	No tomar en cuenta advertencia	
29:9-12 (9-10)	29:9-10 (9-10)	29:9-10 (9-10)	29:9-12	(9-10)
	29:11-12	29:11-12		Profecía
29:13-14 (13-14)	29:13-14 (13-14)	29:13-21 (13-14)	29:13-14	29:13-14 (13-14)
			Esperanza para el futuro	El triunfo de la luz
29:15-16 (15-16)	29:15-16 (15-16)	(15-16)	29:15-16	29:15-24 (15-24)
Bendiciones después de disciplina	Recuperación futura de la sabiduría			
29:17-21 (17-21)	29:17-21 (17-21)	(17-21)	29:17	
			29:18-21	
29:22-24 (22-24)	29:22-24 (22b-24)	29:22-24 (22b-24)	29:22-24	

CICLO DE LECTURA TRES (véase página xix)

SEGÚN EL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de una sentada. Identifique los temas. Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

VISTAZOS CONTEXTUALES

- A. La biblia de estudio judía (paginas 839-840) bosqueja el capitulo como tres poemas independientes separados.
1. Versos 1-8 (inicia con un “ay”).
 2. Versos 9-12
 3. Versos 15-24 (inicia con un “ay”)
- B. El sorprendente revés de YHVH de los problemas de su pueblo es un tema recurrente.
1. 3:25-5:6
 2. 8:6-8
 3. 8:22-9:1
- C. El contexto histórico de este capitulo parece ser la invasión de Juda por Senaquerib en 701 aC. Se salva Jerusalen (teología de Isaías), pero Juda fue devastada.
1. Isaías 36-39
 2. II Reyes 18-19
 3. II Crónicas 22

ESTUDIO DE PALABRA Y FRASE

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 29:1-4

1 ¡Ay, Ariel, Ariel la ciudad *donde* acampó David!
Añadid año sobre año, celebrad las fiestas a su tiempo.

2 Y traeré angustias a Ariel,
y será *una ciudad* de lamento y de duelo;
será para mí como un Ariel.

3 Acamparé contra ti rodeándote,
pondré contra ti vallas de asedio,
y levantaré contra ti baluartes.

4 Entonces serás humillada,
desde el suelo hablarás,
y desde el polvo *donde* estás postrada *saldrá* tu habla.
Tu voz será también
como la de un espíritu de la tierra,
y desde el polvo susurrará tu habla.

29:1 “Ay” Véase nota en 5:8.

■ “Ariel”(véase 1, 2, 7,) este termino puede significar:

1. Héroes, véase II Samuel 23:20; I Crónica 11:22 (BDB 72 I, #3)
2. “Leon de Dios” (BDB 72 I #1)
3. Fuego de Dios (BDB 72 II)

Debido a que es usado en el sentido de fuego/altar en verso 2, que sigue a Ezequiel 43:15-16; yo creo que esto se refiere al fuego de Dios, que se puede ver claramente en 31:9. Debido al verso 7 es obvio que esto es una alusión a Jerusalen. La primera estrofa (ejemplo 29:1-4) trata con la capital de Juda, Jerusalen, como lo es en el 28:1-4 que trata con la capital de las diez tribus del norte Samaria.

■ **“Añadid año sobre año, celebrad las fiestas a su tiempo”**Esta segunda línea del verso 1 refuerza el punto de vista que versos 1-4 se refiere a Jerusalen, el lugar de las fiestas de Israel (véase Exodos 23; Deuteronomio 16).

1. Añade, BDB 414, KB 418, *Qal* IMPERATIVO
2. Observe, BDB 668, KB 722, *Qal* IMPERFECTO usado en un sentido JUSSIVO

29:2-3 Estos versos describen lo que YHVH con su propia ciudad escogida (ejemplo Jerusalen, el lugar donde permite que habite su nombre, véase Deuteronomio 12:5, 11, 21; 14:23, 24; 16:2, 6,11; 26:2).

1. Traeré angustia, BDB 847, KB 1014, *Hiphil* PERFECTO, véase verso 7; 51:13 (dos veces); Deuteronomio 28:53,55, 57.
2. Ella será como:
 - a. Lamento, BDB 58, véase 21:2; 35:10; 51:11
 - b. De luto, BDB 58, dos veces tan características de Isaias, también fíjense en Lamentaciones 2:5
 - c. Fuego apagado, BDB 72, véase verso 1,2,7
3. Acampare contra ti, BDB 333, KB 332, *Qal* PERFECTO, véase Lucas 19:43, 44
4. Pondre obras de asalto, BDB 843 II; KB 1015, *Qal* PERFECTO, véase 21:2
5. Levantare torres de batallas, BDB 877, KB 1086, *Hiphil* PERFECTO, véase 23:13

29:4 Este verso tiene una serie de metáforas para la muerte.

1. Será humillada, BDB 1050, KB 1631 *Qal* PERFECTO
2. Desde el suelo hablarás, BDB 180, KB 210, *Piel* IMPERFECTO
3. Desde el polvo donde estas postrada, BDB 1005, KB 1458, *Niphal* IMPERFECTO
4. Tu voz será también como la de un espíritu de la tierra, BDB 224, KB 283, *Qal* PERFECTO
5. Y desde el polvo susurrará tu habla, BDB 861, KB 1050, *Pilpel* IMPERFECTO

Este contexto no esta tratando con la necromancia, como es Deuteronomio 18:9-12,14, si no lenguaje metaforico para describir a Jerusalen, ante la eminente destrucción total, gritando a su Dios en una voz débil mientras están acostadas en el suelo justamente antes de la muerte.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 29:5-8

**5 Pero la multitud de tus enemigos será como polvo fino,
y la multitud de los crueles como paja que se va volando;
sucederá en un instante, de repente.**

**6 Serás castigada por el SEÑOR de los ejércitos con truenos y terremotos y gran ruido,
con torbellino y tempestad y con llama de fuego consumidor.**

**7 Y será como un sueño, una visión nocturna,
la multitud de todas las naciones que combaten contra Ariel,
todos los que combaten contra ella y su fortaleza, y los que la afligen.**

**8 Y será como cuando un hambriento sueña,
y he aquí, está comiendo;
pero cuando despierta,
su hambre no ha sido satisfecha.
O como cuando un sediento sueña,
y he aquí, está bebiendo; pero cuando despierta,
he aquí, está desfallecido, y su sed no ha sido aplacada.
Así será la multitud de todas las naciones
que combaten contra el monte Sion.**

29:5-6 Que reverso mas radical son estos dos versos en contextos. Dios ha prometido jugar a Jerusalem y ahora promete salvar a Jerusalem de sus enemigos de Isaias 36-37. En versos 6 esta el uso de una metáfora para describir a Dios. Esto es un tema recurrente a lo largo de los profetas. Y aun un uso mas fuerte de la metáfora se puede encontrar en 30:27-33.

Fíjense lo que YHVH (ejemplo Señor de los ejércitos, verso 6) hara a los invasores.

1. Serán como el fino polvo
2. Serán como paja que el viento sopla
3. Sucederá instantáneamente repentinamente (tanto BDB 837, עתפ , véase 30:13 y עתפ véase 47:11; 48:3)
4. Será castigada (“visitada con” BDB 823, KB 955, *Niphal* IMPERFECTO) con trueno (BDB 947)
5. Será castigadas con terremotos (BDB 950)
6. Será castigada con voz alta (BDB 876, esto es usado en 33:3 como un mensaje profetico que puede ser paralelo en I Tesalonisenses 4:16)
7. Será castigada con torbellino (BDB 693)
8. Será castiga con tempestad (BDB 704)
9. Será castigada con llamas de fuegos consumidor (BDB 529 CONSTRUCCION BDB 77; VERBAL, BDB 37, KB 46, *Qal* ACTIVO PARTICIPIO).

Estos describen la llegada/visitación de YHVH para juicio (véase 28:2). Esta clase de metáforas violentas eran el inicio de la fuente del lenguaje apocalíptico.

29:5

NASB, NJB,

REB

“enemigos”

NKJV, NRSV

“oponentes”

NASB, NRSV(notas al final de la pagina)

“extranjeros”

TEV

“forasteros”

PESHITTA

“extrangeros”

El TM tiene “de tus extrangeros” (דירז, BDB 266, KB 267, *Qal* ACTIVO PARTICIPIO) pero existe una posibilidad de “R” (ר)- “D” (ד) confusión. El hebreo de “tus enemigos” (ודזר) es de los targumenes.

29:7-8 Este es el uso de la metáfora de una pesadilla (literalmente “sueño” BDB 321; “una visión de la noche”, BDB 302 CONSTRUCCION 538) para describir los resultados de las acciones de Dios tanto en Juda y a asiria. En verso 7, el asalto de asiria será como una pesadilla que pasa Juda, pero en el verso 8 la pesadilla le sucederá al ejercito de asiria (véase II Reyes 19:35-37; II Cronicas 32; Isaias 36-37).

29:7

NASB, NRSV

“su fortaleza”

NKJV

“su fortaleza”

NJB

“asaltando”

REB

“obras de asalto”

La diferencia entre estas dos opciones es la confusión de “R” y “D”.

1. Fortaleza, BDB 845 II, התדצמו
2. Asalto, BDB 849, התרצמו

El proyecto del texto hebreo de la UBS da a #1 una calificación de “C” duda considerable.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 29:9-12

**9 Deteneos y esperad,
cegaos y sed ciegos.**

**Se embriagan, pero no con vino;
se tambalean, pero no con licor.**

**10 Porque el SEÑOR ha derramado sobre vosotros espíritu de sueño profundo,
El ha cerrado vuestros ojos: los profetas,
y ha cubierto vuestras cabezas: los videntes.**

11 Y toda la visión será para vosotros como las palabras de un libro sellado, que cuando se le da al que sabe leer, diciéndole: Lee esto, por favor; y él dirá: No puedo, porque está sellado. 12 Entonces el libro será dado al que no sabe leer, diciéndole: Lee esto, por favor; y él dirá: No sé leer.

29:9 “Deteneos y esperad,

cegaos y sed ciegos” Las dos líneas poéticas de este verso tienen 4 IMPERATIVOS.

1. Deteneos, BDB 554, KB 552, *Hithpalpel* IMPERATIVO MASCULINO PLURAL
2. Esperad, BDB 1069, KB 1744, *Qal* IMPERATIVO MASCULINO PLURAL literalmente “sea atonito”. Véase Habacuc 1:5.

NASB	“esperar”
NKJV	“maravilla”
NRSV	“estar en estupor”
NJB	“aturdido”
LXX, PESHITTA	“sea asombrado”

3. Cegaos, BDB 1044 I KB 1612, *Hithpalpel* IMPERATIVO MASCULINO PLURAL.
4. Sed ciegos, BDB 1044, KB 1612, *Qal* IMPERATIVO MASCULINO PLURAL, véase 6:9-10; Miqueas 3:6-7. Es probable que #3 y 4 vienen de la raíz hebrea de “deleitarse en” (BDB 1044 II), de ser así entonces la frase es un sarcasmo.

Fíjense en el equilibrio entre la libertad humana, verso 9 y la soberanía divina, verso 10. ¡Ambos son verdaderos!. Véase Tópico especial en 1:3.

■ **“Se embriagan”** Este es otro uso de embriagues (BDB 1016, KB 1500, *Qal* PERFECTO) para describir a apostasia de los líderes políticos y religiosos del pueblo de Dios (véase 28:1-4, 7-8).

29:10-12 Fíjense en las actividades de YHVH al remover su mensaje de su pueblo (véase 6:9-10; Miqueas 3:6-7).

1. El Señor a derramado sobre usted (BDB 650, KB 703, *Qal* PERFECTO) un espíritu de un sueño profundo (BDB 924, CONSTRUCCION BDB 922).
2. A cerrado (BDB 783, KB 868, *Piel* IMPERATIVO) los ojos de sus profetas.
3. Ha cubierto (BDB 491, KB 487, *Piel* PERFECTO, TEV “vendar”), los ojos del liderazgo tanto cívico y religioso (véase versos 11-12; 6:9-10; 8:16).

El verso 10 es citado por Pablo en su discusión de la falla de Israel de creer/confiar en Jesús como el mesías de Israel en Romanos 11:8.

29:11 “sellado” Este VERBAL (BDB 367, KB 364, *Qal* PASIVO PARTICIPIO), también es usado por Isaías en 8:16, donde se refiere al pergamino revelatorio escrito por el profeta ante la dirección de Dios “El sellar” se refiere a una manera de:

1. Indicando dueño
2. Asegurando seguridad.

Esto se logra por:

1. Gota de cera (o barro) en la orilla enrollado con un anillo de sello del que envía impreso sobre ellos.
2. Dos gotas de ceras (o barro) con un hilo entre ellos y ambos impresos con el anillo o símbolo del que envía.

Como le dijeron a Isaias que sellara el mensaje en 8:16, así también Daniel en Daniel 12:4. Sin embargo, en 29:11 es simplemente una metáfora para la sesación de la revelación de Dios.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 29: 13-14

13 Dijo entonces el Señor:

Por cuanto este pueblo se *me* acerca con sus palabras

y me honra con sus labios,

pero aleja de mí su corazón,

y su veneración hacia mí es *sólo* una tradición aprendida *de memoria* ,

14 por tanto, he aquí, volveré a hacer maravillas con este pueblo, prodigiosas maravillas;

y perecerá la sabiduría de sus sabios,

y se eclipsará el entendimiento de sus entendidos.

29:13 “se *me* acerca con sus palabras” Este termino (BDB 620, KB 670, *Niphal* PERFECTO), habla de actos públicos de adoración en el templo. Originalmente se usaban para los sacerdotes (ejemplo Exodos 19:22).

■ **“y su veneración hacia mí es *sólo* una tradición aprendida *de memoria*”** Esto es una verdad significativa teológica que demuestra que la liturgia y el ritual sin relación personal, acompañado por un estilo de vida, amor, y moralidad, son una abominación a Dios (véase 1:10-15; 58:1-5; Jeremias 7; Amos 5:21-24; Miqueas 6:6-8; Mateo 15:1-20; Marcos 7:1-23; Colosenses 2:16-23; II Timoteo 3:5). El ritual no era malo era la actitud de la persona que trataba de manipular a Dios.

La línea de poetica arriba es paralelo al próximo “venérame con el servicio de tus labios” (véase Jeremias 12:2). Dicen una cosa, pero viven otra (véase Mateo 15:8-9; Marcos 7:6-7, donde “palabras” y “labios” son descritos como “abandonando el mandamiento de Dios, te apegas a la tradición de los hombres” ilustrado en Marcos 7:3, 5, 9, 13).

29:14: “volveré a hacer maravillas... prodigiosas maravillas” En inglés/español estas frases suenan muy bien, pero son *Hiphil* INFINITIVO CONSTRUCTIVO; el *Hiphil* INFINITIVO ABSOLUTO; y el SUSTANTIVO, ambos de la misma raíz (BDB 810), que denotan:

1. Plagas extraordinarias en Exodos 3:20; Deuteronomio 20:59
2. Consejo extraordinario en 9:6; 28:29
3. Actos maravillosos en Exodos 34:10; I Crónicas 16:9, 12, 24; Isaias 25:1.

El contexto debe determinar si es positivo o negativo. Aquí es negativo para el juicio de YHVH sobre su propio pueblo. Este juicio será que sus consejeros sabios y líderes religiosos fallaran en hacer su trabajo (véase 9-12).

Pablo cita este verso en I Corintios 1:19 en su discusión de la locura de la sabiduría humana, especialmente cuando trata con el entendimiento porque el mesías tenía que sufrir y morir (ejemplo los evangelios).

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 29: 15-16

15; Ay de los que van muy hondo para esconder sus planes al SEÑOR,

y realizan sus obras en tinieblas y dicen:

¿Quién nos ve, o quién nos conoce?

16 ¡Qué equivocación la vuestra!

**¿Es acaso el alfarero como el barro,
para que lo que está hecho diga a su hacedor:
El no me hizo; o lo que está formado diga al que lo formó: El no tiene entendimiento?**

29:15 “para esconder sus planes al SEÑOR” Esto se refiere al plan del liderazgo de Juda para una alianza política con Egipto (véase 28:7-22; 30:1-5; 31:1-3) para protegerlos de Asiria. Están confiando en Egipto. No en YHVH.

■ “¿Quién nos ve, o quién nos conoce?” Esto es básicamente una negación de la presencia personal de Dios. Verso 16 expresa la lógica y locura de estas afirmaciones.

29:16 “el alfarero” Dios como alfarero es una metáfora bíblica común (véase Isaias 45:9; 64:8; Jeremias 18:4 y siguiente; Job 10:9). Posiblemente se desarrollo desde la creación inicial de la humanidad en Genesis 2:7. Pablo hace alusión a este texto en Romanos 9:20 ¡Romanos 9 es la afirmación de la soberanía completa y totalidad de Dios!

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 29: 17-21

- 17** ¿Acaso no queda ya muy poco *tiempo*
para que el Libano se convierta en campo fértil,
y el campo fértil sea considerado bosque?
- 18** En aquel día los sordos oirán las palabras de un libro, y desde la oscuridad
y desde las tinieblas los ojos de los ciegos verán.
- 19** Los afligidos aumentarán también *su* alegría en el SEÑOR,
y los necesitados de la humanidad se regocijarán en el Santo de Israel.
- 20** Porque el violento tendrá su fin, el escarnecedor será acabado,
y serán cortados todos los que se desvelan *por hacer* el mal;
- 21** los que hacen que una persona sea acusada por una palabra,
tienden lazos al que juzga en la puerta,
y defraudan al justo con vanos argumentos.

29:17-21 Esto describe el nuevo día mesiánico venidero.

1. Viene pronto, verso 17a (véase 10:24-25)
2. El libano será fértil, versos 17b, c, véase 32:15; 35:1-2 (la biblia de estudio NASB, pagina 926, une esto a Isaias 10:34 y afirma que el Libano puede ser una nueva manera de referirse a Asiria). Senaquerib se jactaba de su explotación de los montes del Libano (véase 34:24; II Reyes 19:23).
3. Los sordos oirán, verso 18a, véase 32:3; 35:5
4. El ciego vera, verso 18b, véase 32:3; 35:5
5. Los aflijidos se alegraran en el Señor, verso 19a, véase 11:4; 61:1
6. Los necesitados regocijaron en el santo de Israel, verso 19b, véase 3:14-15; 11:4; 14:30,32
7. El violento tendrá su fin, verso 20a
8. El escanecedor será acabado, verso 20a, véase 28:14
9. Y serán cortados todos los que se desvelan *por hacer* el mal, verso 20b
10. Tienden lazos al que juzga en la puerta, verso 21, véase 32:7

Esto es paralelo teológicamente a la maravillosa descripción del carácter de YHVH en 25:4.

Favor denotar que #3 y #4 basicamente son metaforicas para recibir y entender la revelación de YHVH (véase Deuteronomio 29:4; Isaias 5:12, 13,6:9; 30:9).

29:19 “Santo” Véase Tópico especial en 6:3

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 29: 22-24

22 Por tanto el SEÑOR, que redimió a Abraham, dice así acerca de la casa de Jacob:

Jacob no será ahora avergonzado, ni palidecerá ahora su rostro;

**23 porque cuando vea a sus hijos, la obra de mis manos,
en medio suyo, ellos santificarán mi nombre;
ciertamente, santificarán al Santo de Jacob,
y tendrán temor al Dios de Israel.**

**24 Los descarriados de espíritu conocerán la verdad,
y los murmuradores aceptarán instrucción.**

29:22-24 Al romper versos 5-9 en el contexto del juicio sobre Jerusalen con una palabra de esperanza, así también, versos 22-24. Este contraste rápido entre las profecías de juicio y las profecías de promesas es características de profetas. ¡El juicio es siempre para el propósito de la restauración!

Si, Dios juzgara a su pueblo cuando pecan y quiebran su pacto, pero el tiene un propósito mayor para ellos (ejemplo un plan redentor eterno para toda la humanidad).

Fíjense en los diferentes títulos y frases que denotan la deidad del pacto.

1. El Señor, quien redime a Abraham, verso 22
2. Sus hijos, la obra de mis manos, verso 23
3. Mi nombre... el Santo de Jacob, verso 23
4. El Dios de Israel, verso 23, véase 1:4

29:22 La familia escogida de Abraham se desarrollo en las tribus de los hijos de Jacob. YHVH promete que un día cuando, por su poder y presencia del pacto, ellos:

1. No tendrán vergüenza, BDB 101, KB 116, *Qal* PERFECTO, usado con frecuencia en los Salmos, Isaías, y Jeremías.
2. Ni su cara crecerá palida, BDB 301, KB 299, *Qal* IMPERFECTO, el VERBO se encuentra solamente aquí.

Ambos VERBOS se refieren al modismo hebreo de desesperación y conducta de desobediencia. ¡El pecador siente el disgusto de Dios!

■ **“que redimió a Abraham”** Este VERBO (BDB 804, KB 911, *Qal* PERFECTO, véase Tópico especial siguiente) es usado aquí para Abraham. Esto puede significar:

1. Redimido de una familia politeística (véase Genesis 11)
2. Escogido únicamente como compañero de pacto de Dios (ejemplo Genesis 12, 15, 17).
3. Un acto específico de liberación
 - a. Del faraón (véase Genesis 12:10-20)
 - b. De Abimelec (véase Genesis 20)

YHVH es llamado “el redentor de Israel” (véase 41:14; 43:14; 48:17; 49:7,26; 24:5,8). El concepto de YHVH como redentor especial de una familia escogida puede ser el énfasis teológico del verso 22-23.

TÓPICO ESPECIAL: RESCATE/REDIMIR

I. ANTIGUO TESTAMENTO

- A. Hay principalmente dos términos legales hebreos que transmiten este concepto.
1. *Ga'al* que básicamente significa “liberar” por medio de un precio que se paga. Una forma del término *go'el* complementa el concepto, un intermediario personal, usualmente un miembro de la familia (ejemplo, pariente redentor). Este aspecto cultural del derecho de comprar objetos, animales tierra (vease Levítico 25, 27) o parientes para recuperarlos (vease Rut 4:15; Isaías 29:22) se transfiere teológicamente a la liberación que YHWH hace de Israel en Egipto (vease Éxodo 6:6; 15:13; Salmos 74:2; 77:15; Jeremías 31:11). Él se convierte en “el redentor” (vease Job 19:25; Salmos 19:14; 78:35; Proverbios 23:11; Isaías 41:14; 43:14; 44:6, 24; 47:4; 48:17; 49:7, 26; 54:5, 8; 59:20; 60:16; 63:16; Jeremías 50:34).
 2. *Padah*, que básicamente significa “liberar” o “rescatar”.
 - a. La redención del primogénito, Éxodo 13:13, 14 y Números 18:15-17.
 - b. La redención física se contrasta con la redención espiritual, Salmos 49:7, 8, 15.
 - c. YHWH redimirá a Israel de su pecado y rebelión, Salmos 130:7-8.
- B. El concepto teológico involucra tres asuntos relacionados
1. Hay una necesidad, una esclavitud, una pérdida, un encarcelamiento.
 - a. Física
 - b. Social
 - c. Espiritual (vease Salmos 130:8)
 2. Hay que pagar un precio por la libertad, la liberación y la restauración.
 - a. Por la nación, Israel (vease Deuteronomio 7:8)
 - b. Por la persona (vease Job 19:25-27; 33:28)
 3. Alguien tiene que actuar como intermediario y benefactor. En *ga'al* este es usualmente un miembro de la familia o pariente cercano (ejemplo, *go'el*).
 4. YHWH frecuentemente se describe a sí mismo en términos familiares.
 - a. Padre
 - b. Esposo
 - c. Pariente cercano redentor/vengarLa redención se aseguraba a través de la agencia personal de YHWH; se pagaba un precio, ¡y se llevaba a cabo la redención!

II. NUEVO TESTAMENTO

- A. Hay varios términos que se usan para transmitir el término teológico.
1. *Agorazō* (vease 1 Corintios 6:20; 7:23; 2 Pedro 2:1; Apocalipsis 5:9; 14:3-4). Este es un término comercial que refleja el precio que se pagó por algo. Somos gente comprada con sangre que no controlamos nuestras vidas. Le pertenecemos a Cristo.
 2. *Exagorazō* (vease Gálatas 3:13; 4:5; Efesios 5:16; Colosenses 4:5). Este también es un término comercial. Refleja la muerte sustitutiva de Cristo por nosotros. Jesús llevó la “maldición” de una ley que se basaba en el cumplimiento (ejemplo, Ley Mosaica, cf. Efesios 2:14-16; Colosenses 2:14), que los humanos pecadores no podían cumplir. ¡Llevó la maldición (vease Deuteronomio 21:23) por todos nosotros (vease Marcos 10:45; 2 Corintios 5:21)! ¡En Jesús, la justicia y el amor de Dios se fusionan en perdón, aceptación y acceso total!
 3. *Luō*, liberar.
 - a. *Lutron*, “precio pagado” (vease Mateo 28:28; Marcos 10:45). Estas son palabras poderosas de la misma boca de Jesús, en cuanto al propósito de su venida para ser el Salvador del mundo al pagar la deuda por el pecado, que él no debía (vease Juan 1:29).

- b. *Lutroō* “liberar”
 - (1) redimir a Israel, Lucas 24:21
 - (2) darse para redimir y purificar un pueblo, Tito 2:14
 - (3) ser un sustituto sin pecado, 1 Pedro 1:18-19
- c. *Lutrōsis*, “redención, salvación o liberación”
 - (1) La profecía de Zacarías acerca de Jesús, Lucas 1:68
 - (2) Alabanza de Ana a Dios por Jesús, Lucas 2:38
 - (3) El mejor sacrificio de Jesús, ofrecido solamente una vez, Hebreos 9:12
- 4. *Apolytrōsis*
 - a. Redención en la Segunda Venida (vease Hechos 3:19-21)
 - (1) Lucas 21:28
 - (2) Romanos 8:23
 - (3) Efesios 1:14; 4:30
 - (4) Hebreos 9:15
 - b. Redención en la muerte de Cristo
 - (1) Romanos 3:24
 - (2) 1 Corintios 1:30
 - (3) Efesios 1:7
 - (4) Colosenses 1:14
- 5. *Antilytron* (vease 1 Timoteo 2:6) Este es un texto crucial (al igual que Tito 2:14), que vincula la liberación con la muerte sustitutiva de Jesús en la cruz. Él es el único sacrificio aceptable; el que muere por “todos” (vease Juan 1:29; 3:16-17; 4:42; 1 Timoteo 2:4; 4:10; Tito 2:11, 2 Pedro 3:9; 1 Juan 2:2; 4:14).
- B. El concepto teológico del NT implica que:
 - 1. La humanidad está esclavizada al pecado (vease Juan 8:34; Romanos 3:10-18; 6:23).
 - 2. La esclavitud de la humanidad al pecado ha sido revelada por la Ley Mosaica del AT (vease Gálatas 3) y el Sermón del Monte de Jesús (vease Mateo 5-7). El desempeño humano se ha convertido en una sentencia de muerte (vease Colosenses 2:14).
 - 3. Jesús, el cordero de Dios sin pecado, vino y murió en nuestro lugar (cf. Juan 1:29; 2 Corintios 5:21). Hemos sido comprados del pecado para que podamos servir a Dios (vease Romanos 6).
 - 4. Por implicación, tanto YHWH como Jesús son el “pariente cercano” que actúan por nosotros. Esto mantiene las metáforas familiares (ejemplo, padre, esposo, hijo, hermano, pariente cercano).
 - 5. La redención no fue un precio que se le pagó a Satanás (ejemplo, teología medieval), sino la reconciliación de la palabra de Dios y la justicia de Dios con el amor de Dios y la completa provisión en Cristo. ¡En la cruz se restauró la paz, se perdonó la rebelión humana, la imagen de Dios en la humanidad vuelve a ser totalmente funcional ahora en comunión íntima!
 - 6. Todavía hay un aspecto futuro de la redención (vease Romanos 8:23; Efesios 1:14; 4:30), que involucra la resurrección de nuestro cuerpo e intimidad física con el Dios Trino. Nuestros cuerpos redimidos serán como el suyo (vease 1 Juan 3:2). Él tuvo un cuerpo físico, pero con un aspecto dimensional adicional. Es difícil definir la paradoja de 1 Corintios 15:12-19 con 1 Corintios 15:35-59. Obviamente, hay un cuerpo físico y terrenal y habrá un cuerpo celestial, espiritual. ¡Jesús tenía los dos!

29:24 Este verso es lo opuesto al verso 9-12, 14. La revelación y el entendimiento regresara al pueblo de dios por medio de su liderazgo llamado, ¡Tanto civil y religioso! ¡Esto es un levantamiento de la ceguera y la sordera del 6:9-10!!



NASB “mente”

NKJV, NRSV,

LXX, PESHITTA “espíritu”

La palabra hebrea es *ruah* (BDB 924), usado en el sentido de actividad mental (véase Exodo 28:3; Deuteronomio 24:9; I Crónicas 28:12; Job 20:3; Ezequiel 20:32). ¡Acuerdese, Contexto, Contexto, Contexto determina el significado de la palabra!

ISAIAS 30

DIVISIONES DE PÁRRAFO DE TRADUCCIONES MODERNAS

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Juda es advertida contra la alianza con Egipto	Futilidad de la confianza en Egipto	Concerniente al emisario enviado a Egipto	Un tratado sin sentido con Egipto	En contra de la embajada con Egipto
30:1-5 (1-5)	30:1-5 (1-5)	30:1-7 (1-5)	30:1-5	30:1-5 (1-5)
				Otra profecía en contra de una embajada
30:6-17 (6-11)	30:6-7 (6-7)	(6-17)	30:6-7	30:6-7
	Una gente rebelde	La complicidad de Juda con Egipto	Un pueblo desobediente	Testamento
	30:8-11 (8-11)	30:8-17 (8-14)	30:8-11	30:8-17 (8-11)
(12b-14)	30:12-17 (12b-14)		30:12-14	(12-14)
(15b-17)	(15b-17)	(15-17)		(15-17)
Dios es piadoso y justo	Dios será piadoso	Esperanza para el aflijido		Dios perdonara
30:18 (18)	30:18-22 (18)	30:18 (18)	Dios bendecirá a su pueblo	30:18 (18)
30:19-22	(19-22)	30:19-22	30:19-26	30:19-26 (19-26)
30:23-33 (27-33)	30:23-26 (23-26)	30:23-26		
	Juicio sobre Asiria	Profecía contra Asiria	Dios castigara a Asiria	En contra de Asiria
	30:27-33 (27-28)	30:27-28 (27-28)	30:27-29	30:27-33 (27-33)
	(29-33)	30:29-33		
			30:30-33	

CICLO DE LECTURA TRES (véase página xix)

SEGÚN EL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de una sentada. Identifique los temas. Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo

3. Tercer párrafo
4. Etc.

VISTAZOS CONTEXTUALES

- A. Este contexto se refiere a las muchas revueltas contra Asiria después de la muerte de Sargon II en 705aC. Estas revueltas por numerosos estados vasallos fueron aplastados por el nuevo rey Senaquerib.
- B. El Egipto que Ezequias busco una alianza política/militar fue con la dinastía veinte y cinco. Era conducido por el rey Cusite/ Rey Nubiano, Shabaka, quien agresivamente trato de juntar todas las pequeñas naciones, desde las aguas de la cabeza del Eufrates a la frontera con Egipto contra Asiria.
- C. Hay seis profecías de ay en esta unidad literaria (ejemplo capítulos 28-33).
 1. Ay a las tribus de Israel del norte y del sur, capítulos 28
 2. Ay de Jerusalen, 29:1-14
 3. Ay de aquellos que buscan alianza política y no a YHVH, 29:15-24
 4. Ay de aquellos buscando ayuda de Egipto capitulo 30
 5. Ay de aquellos buscando ayuda de Egipto capitulo 31-32
 6. Ay a Asiria, capitulo 33.

ESTUDIO DE PALABRA Y FRASE

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 30:1-5

- 1 **¡Ay de los hijos rebeldes--declara el SEÑOR—
que ejecutan planes, pero no los míos,
y hacen alianza, pero no según mi Espíritu,
para añadir pecado sobre pecado!**
- 2 **Los que descienden a Egipto
sin consultarme,
para refugiarse al amparo de Faraón,
y buscar abrigo a la sombra de Egipto.**
- 3 **El amparo de Faraón será vuestra vergüenza,
y el abrigo a la sombra de Egipto, vuestra humillación.**
- 4 **Porque sus príncipes están en Zoán,
y sus embajadores llegan a Hanes.**
- 5 **Todos se avergonzarán a causa de un pueblo que no les trae provecho,
no les sirve de ayuda ni de utilidad, sino de vergüenza y también de oprobio.**

30:1 “Ay” Véase nota en 18:1

■ **“hijos rebeldes”** Este titulo implica dos verdades:

1. Ellos son “hijos” (ejemplo descendientes de Abraham, herederos de la promesa, véase Romanos 9:4-5).
2. Ellos actuaron rebeldemente (BDB 710, KB 770, *Qal* ACTIVO PARTICIPIO); en 1:23 es traducido “rebeldes” también fíjense en 65:2. El significado básico de la raíz es “terco” (véase

Oseas 4:16). En Salmos 78:8 esta palabra y un sinónimo (BDB 598) son paralelos (véase Deuteronomio 1:26, 43; 9:7, 23, 24; 21:18, 20; 31:21). Esta actitud ha caracterizado al pueblo de Dios desde tiempos antiguos. ¡Es parte de la maldición de la caída!...

Fíjense que Isaías hace de manera específica lo que habían hecho para entitularlo “hijos rebeldes”.

1. Han divisado sus propios planes para protegerse en contra de Asiria (véase 29:15)
2. Han hecho una alianza política (vea nota abajo) con Egipto (véase 20:5; 31:3; 36:9), pero ignoraron al espíritu de YHVH (Su presencia, promesa, y protección, véase 28:14-22; 29:15-16).

■	
NASB, NRSV	“y hacen alianza”
NASB margen	“derramar una ofrenda de bebida”
NKJV	“devisar planes”
TEV	“tratados firmados”
NJB	“hacer alianza”
REB	“tejer un plan”
LXX	“hacer acuerdo”
PESHITTA	“ofrecer ofrenda de vino”

La palabra hebrea tiene varios significados.

1. כָּסַף, VERBO BDB 651 I en retoño *Qal*
 - a. Derramar, metafóricamente, Isaías 29:10
 - b. Derramar, literalmente, Isaías 30:1; Oseas 9:4
 - c. Echar ídolos de metal, Isaías 40:19; 44:10
2. כָּסַף, VERBO BDB 655 II significa “tejer” Isaías 25:7, REB.

Aunque una libación (Deuteronomio 32:38) no era parte del procedimiento conocido de la alianza, pudo haber sido debido a la naturaleza religiosa de antiguos acuerdos (véase Isaías 57:6).

■ **“pero no según mi Espíritu”** Estos judíos aparentemente consultaban al oculto (véase 8:19), pero no a los profetas de YHVH (literalmente “sin consultar mi boca” véase Exodo 4:16; Josue 9:14).

TÓPICO ESPECIAL: LA SOMBRA COMO METÁFORA PARA LA PROTECCIÓN Y CUIDADO

El término “sombra” era común en la ANE. Fíjese en los ejemplos de la Biblia:

1. Se usa como “protección”, Isaías 16:3; 30:2-3; Lamentaciones 4:20
2. Como modismo para “sombra de la mano”, Salmos 121:5; Isaías 49:2; 51:16
3. Como frase para “sombra del techo”, Génesis 19:8.
4. Como expresión para “sombra de la nube particular de Dios”, cf. Éxodo 13:21-22; 14:19-20, 24; Isaías 4:6; 25:4-5; 32:1-2.
5. Como término para “sombra del ala”, Salmos 17:8; 36:7; 57:1; 61:4; 63:7; 91:1, 4 –hay una metáfora similar en Deuteronomio 32:10-11; Rut 2:12; Isaías 31:5; Mateo 23:37; Lucas 13:34.
6. Como frase para “sombra del árbol”, Jueces 9:15; Ezequiel 17:23; 31:6, 17; Daniel 4:12; Oseas 14:7.

30:2 “refugiarse... al amparo de” Estos reflejan dos términos (BDB 731, KB 797 y BDB 340, KB 337 ambos *Qal* INFINITIVO CONSTRUCCTIVO) usado generalmente para YHVH, pero aquí son usados para describir a Egipto.

30:3 No hay esperanza en Egipto (véase versos 3, 5, 7; 20:5-6; 36:6). ¡Sorprendentemente Juda dejó a Su Dios de pacto para la protección de un amo previamente! ¡Juda lo haría nuevamente en los días de Jeremías (véase Jeremías 2:13; 42:18-22)!

30:4 “sus principes” El TM tiene “Su” que es seguido por la mayoría de traducciones en inglés. La NASB puede afirmar que estos “principes” se refieren a los líderes del Faraon (véase 19:11), pero en contexto se refiere a los representantes de Ezequías buscando alianza política/militar con Egipto.

■ **“Zoán... Hanes”** Estos eran dos ciudades que recientemente fueron liberada por la dinastía veinte y cinco. Fueron usados para demostrar el poder del ejército egipcio.

Las dos ciudades mencionadas están conectadas con la región del Delta y el Nilo.

1. Zoán también es conocida como Tanis o Avaris (véase Numeros 13:22; Salmos 78:12, 43; Isaías 19:11).
2. Hanes es conocida (la LXX omite) pero posiblemente conectada a Tapanhes (véase Jeremías 2:16; 43:7, 8, 9; 44:1; 46:14), una fortaleza cercana. Algunos eruditos relacionan este nombre a Heracleopolis Magna porque era la capital regional durante la dinastía Nubiana.

30:5

NASB, NKJV	“avergonzarán”
NRSV	“verguenza”
TEV	“arrepiento”
NJB	“deseccionado”

Todas estas traducciones inglesas escogieron la opción de *Qere* (ejemplo lectura al margen) de los eruditos del masorético (שבה, BDB 101, KB 116, *Hiphil* PERFECTO el SUSTANTIVO [BDB 102] es usado mas tarde en este verso). El TM (*kethib*) tiene “causa de edor” (שבה, BDB 92, KB 107 *Hiphil* PERFECTO; el VERBO es usado en 50:2 y el SUSTANTIVO en 34:3).

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 30:6-17

6 Profecía sobre las bestias del Neguev.

**Por tierra de tribulación y angustia,
de donde *vienen* la leona y el león, la víbora y la serpiente voladora,
llevan sus riquezas sobre lomos de pollinos
y sus tesoros sobre gibas de camellos,
a un pueblo que no *les* traerá provecho,**

7 a Egipto, cuya ayuda es vana y vacía.

Por tanto lo he llamado

Rahab el destruido.

8 Ahora ve, escríbelo en una tablilla delante de ellos

**y grábalo en un rollo,
para que sirva en el día postrero
como testigo para siempre.**

**9 Porque este es un pueblo rebelde,
hijos falsos, hijos que no quieren escuchar
la instrucción del SEÑOR;**

**10 que dicen a los videntes: No veáis *visiones*;
y a los profetas: No nos profeticéis lo que es recto,
decidnos palabras agradables,
profetizad ilusiones.**

11 Apartaos del camino, desviaos de la senda,

no oigamos más acerca del Santo de Israel.

12 Por tanto, así dice el Santo de Israel:

**Ya que habéis desechado esta palabra,
y habéis confiado en la opresión y en el engaño, y os habéis apoyado en ellos,**

13 por eso esta iniquidad será para vosotros

**como muro agrietado a punto de caer,
como abultamiento en una pared alta,
cuya caída viene de repente, en un instante.**

14 Su caída es como el romper de una vasija de alfarero,

**despedazada sin piedad;
no se halla entre sus pedazos
ni un tiesto para tomar fuego del hogar
o para sacar agua de una cisterna.**

15 Porque así ha dicho el Señor DIOS, el Santo de Israel:

**En arrepentimiento y en reposo seréis salvos;
en quietud y confianza está vuestro poder.**

Pero no quisisteis,

16 y dijisteis: No, porque huiremos a caballo.

Por tanto, huiréis. Y:

Sobre corceles veloces cabalgaremos.

Por tanto, serán veloces los que os persiguen.

17 Mil huirán ante la amenaza de uno solo,

ante la amenaza de cinco huiréis;

**hasta que seáis dejados como una enseña en la cima de un monte,
y como señal sobre una colina.**

30:6-7 Esto describe las caravanas judías que fueron enviadas a través del desierto de judea y Egipto (verso 6b, c), llevando regalos (véase 6d,e) en un esfuerzo de formar una alianza política con Egipto (Raab, BDB 923, vea nota en 27:1).

La biblia de estudio NASB hace el comentario de que la caravana tuvo que haber ido por los caminos traseros a egipto debido al control del ejército Asirio de las rutas principales de la caravana (pagina 997 tambien *Trasfondo de Comentario Biblico IVP*, pagina 621).

La NIDOTTE volumen 3 pagina 87 hace el comentario de que esto puede representar un reverso al éxodo. Pero yo pienso que en el contexto opción #1 (ejemplo alianza politica) calza mejor. Enumero algunas de las opciones interpretativas para ilustrar:

1. Cuan ambigua es la poesía hebrea
2. Cuantas diferentes alusiones se pueden ver detrás de las diferentes frases y palabras
3. Para enfatizar nuevamente la importancia de encontrar el punto principal de la estrofa y su relación al contexto mas grande y no basar los puntos principales de uno teológicamente sobre los detalles de la poesía hebrea.

30:6 Fijense que “pecho” (BDB 96 de la Neguev, BDB 616) enumera:

1. Leonesa BDB 522
2. León , BDB 5391
3. Víbora, BDB 821
4. Serpiente voladora, BDB 971 I con el *Polel* PARTICIPIO “volando” (BDB 733, KB 800), véase nota en 14:29
5. Burro, BDB 744

6. Camellos, BDB 168

Números 1-4 hablan del peligro del viaje, mientras 5-6 habla de las bestias de carga que llevan el intensivo financiero.

30:7

NASB

“Rahab el destruido”

NKJV

“Rahab-Hem-Shebeth” (“Rahab ociosamente” nota al final de la pagina)

NRSV

“Rahab que todavía esta sentada”

TEV

“He puesto de sobrenombre a Egipto, ‘el dragon que no hace daño’ ”

NJB

“entonces la llame ‘Rahab la colapsada’ ”

El punto es que Egipto (ejemplo Rahab, véase nota completa en 51:9) no se puede parar ni aun ayudar en contra de la invasión Asiria de Palestina. ¡La serpiente (Rahab, BDB 923, KB 1193) esta sin diente!

30:8 Hay dos razones por que tener una narración escrita (1) Dios quiere una evidencia escrita de la rebelión de su pueblo para que cuando los traiga la corte, la evidencia es obvia (véase 8:1; Habacuc 2:2) y (2) Para demostrar su control de la historia, por lo tanto confirmando asi mismo y su profeta para que las generaciones futuras puedan confiar en su palabra.

Hay varios mandatos en este verso:

1. Ve, BDB 97, KB 112, *Qal* IMPERATIVO
2. Escríbelo, BDB 507, KB 503, *Qal* IMPERATIVO
3. Grabalo, BDB 349 KB 347, *Qal* IMPERATIVO
4. Como testigo para siempre, BDB 224, KB 243, *Qal* JUSSIVO

El TM tiene “un testigo” (BDB 723 I), “para siempre” (BDB 761, véase NKJV, NJB, LXX, PESHITTA), pero la raíz נר normalmente significa “perpetuidad” (ejemplo “un segmento de tiempo”, similar a *'olam*). Con frecuencia las traducciones inglesas no reflejan totalmente el posible rango semántico del termino hebreo. Es por eso que comparar traducciones en ingles es de ayuda.

30:9 “Porque este es un pueblo rebelde,

hijos falsos, hijos que no quieren escuchar

la instrucción del SEÑOR;” Véase verso 1; 1:2-3; 6:9-10; 29:9-12.

El VERBAL “escuchar” (BDB 1033, 1570, *Qal* INFINITIVO CONSTRUCCTIVO) denota “oyendo para poder hacer” (ejemplo Deuteronomio 4:1; 6:4). Este concepto de una respuesta del estilo de vida a una revelación divina es el corazón de la fe en el AT (véase Deuteronomio 29:4). Asi como este verso claramente demuestra, la obediencia es un problema recurrente para la humanidad caída. La debilidad del AT no es la revelación sino compañeros del pacto humano (véase Galatas 5). Aquí esta la necesidad para un “nuevo pacto” (véase Jeremias 31:31-34; Ezequiel 32:22-38). El nuevo, asi como el primero esta designado para promover compañerismo entre Dios y la humanidad y el de revelar las características de Dios a un mundo caído. La obediencia es crucial en ambos (véase Mateo 11:29; Lucas 6:46).

30:10-11 ¡Los judíos impíos no solamente no quieren seguir a YHVH, no quieren oír de sus mensajeros!

1. A los profetas, no lo quieren ver.
 - a. Vidente, BDB 906, KB 1157, *Qal* ACTIVO PARTICIPIO
 - b. No ver, BDB 906, KB 1157, *Qal* IMPERFECTO NEGADO
2. A los profetas, no profetizar.
 - a. Profetas, BDB 302
 - b. No profetizar, BDB 302, KB 301, *Qal* IMPERFECTO NEGADO
3. Hablanos palabras agradables, BDB 180, KB 210, *Piel* IMPERATIVO

4. Profetice ilusiones, BDB 302, KB 301, *Qal* IMPERATIVO “ilusiones” (BDB 1122) se encuentra solamente aquí ¡Querian cualquier mensaje pero mensaje de YHVH!
5. Dejad tu senda, (literalmente “poner a un lado la senda”), BDB 693, KB 747, *Qal* IMPERATIVO
6. Salid del camino, BDB 639, KB 692, *Hiphil* IMPERATIVO
7. No queremos oír mas acerca del santo de Israel (literalmente “quitálo de delante de nosotros”), BDB 991, KB 1407, *Hiphil* IMPERATIVO.

Estas son afirmaciones horribles. Isaías está usando diatribas para forzosamente su punto. ¡Esta gente son de YHVH solamente en nombre!

30:10 “vidente” Este término (BDB 909) es obviamente relacionado al VERBO común “de ver” (BDB 906)

TÓPICO ESPECIAL: PROFETA (LOS DIFERENTES TÉRMINOS HEBREOS)

Términos Bíblicos:

1. *Ro'eh* = “vidente”, 1 Samuel 9:9. Esta referencia en sí muestra la transición al término *Nabi*. *Ro'eh* es del término general “ver”. Esta persona entendía los caminos y planes de Dios y se le consultaba para que reafirmara la voluntad de Dios en algún asunto.
2. *Hozeh* = “vidente”, 2 Samuel 24:11. Es básicamente un sinónimo de *Ro'eh*. Es de un término poco común “ver”. La forma de participio se usa más frecuentemente para referirse a los profetas (ejemplo, “contemplar”).
3. *Nabi* = “profeta”, cognado del VERBO acadio *Nabu* = “llamar” y del árabe *Naba'a* = “anunciar”. Este es el término más común en el AT para designar a un profeta. Se usa más de 300 veces. La etimología exacta es incierta, pero “llamar” en presente parece ser la mejor opción. Posiblemente la mejor comprensión surge de la descripción de YHWH de la relación de Moisés con el Faraón a través de Aarón (véase Éxodo 4:10-16; 7:1; Deuteronomio 5:5). Un profeta es alguien que habla de parte de Dios a su pueblo (Amós 3:8; Jeremías 1:7, 17; Ezequiel 3:4).
4. Los tres términos se usan con el oficio del profeta en 1 Crónicas 29:29; Samuel – *Ro'eh*; Natán – *Nabi'* y Gad – *Hozeh*.
5. La frase, “ish ha – *'elohim*, “hombre de Dios”, también es una designación más amplia para un vocero de Dios. Se usa unas 76 veces en el AT en el sentido de “profeta”.
6. La palabra del NT “profeta” es de origen griego. Viene de:
 - a. *pro* = que significa “antes” o “para”
 - b. *phemi* = que significa “hablar”.

30:12 “y habéis confiado en” Este VERBO (BDB 105, KB 120, *Qal* IMPERFECTO) se usa con frecuencia en Isaías.

1. Confiar en Dios véase 12:2; 26:3,4; 36:7,15; 37:10; 50:10 (en el nombre del Señor).
2. Confiar en cosas.
 - a. 30:12, opresión y dolo
 - b. 31:1, militar egipcio
 - c. 36:6,9 egipcio
 - d. 42:17, ídolos
 - e. 47:10, maldad
 - f. 59:4 confusión
3. Confianza en personas, 36:5,6,9

■ **“Confiar”** Este VERBO (BDB 1043, KB 1612, *Niphal* IMPERFECTO) es paralelo a “depender” (véase II Crónicas 13:18; 14:11; 16:7,8). Se encuentra solamente en la raíz de *Niphal*, y es usado varias veces en Isaías (véase 10:20 [dos veces] 31:1; 50:10). Literalmente significa “agachar sobre” o “apoyarse uno mismo” (véase Génesis 10:4).

30:13-14 Estas son dos metáforas usadas para la destrucción venidera: (1) el colapso inminente de una pared y (2) la destrucción total de una cerámica de barro.

30:15 Fijense en los nombres para el Dios de Juda.

1. Adon YHVH (Señor Dios)
2. El Santo de Israel, véase verso 1,12.

¡Estos son títulos del pacto (véase Tópico especial en 1:1)! ¡Estos debían de ser pueblo del pacto!

■ **“En arrepentimiento y en reposo seréis salvos”** Versos 15-17 describen dos reacciones a las promesas de Dios. Verso 15 describe la fe verdadera (véase Salmos 118:6-9), mientras que versos 16-17 describe la fe falsa.

La salvación (BDB 446, KB 448, *Niphal* IMPERFECTO) se describe con dos SUSTANTIVOS.

1. Arrepentimiento (literalmente “dar vuelta”), BDB 1000, KB 1435; este es un termino raro encontrado solamente aquí. Algunos eruditos sugieren una conexión con Miqueas 2:8, pero esto no es cierto. La raíz básica, שבו significa “volver atrás” y calza en el contexto.
2. Descanso, BDB 629 I, KB 692 II, significa “calma” “paciencia” “paz”.
 - a. Job 17:16; Eclesiastes 6:5, descance en la muerte
 - b. Proverbios 29:9, no hay descanso para el incensato
 - c. Isaías 30:15, posiblemente descanso de la guerra, basado en el paralelo con Miqueas 2:8, #1 arriba.

¡Lo evangelico que hay en mí quiere voltear estas palabras claves “salvo” “arrepentimiento” y “descanso” en un mensaje evangelistico pero esto no es el NT! Esto es una estrofa acerca de Juda buscando una alianza militar con Egipto. Se han alejado de Dios y no están descansando en El (véase 15d).

■ **“en quietud y confianza está vuestro poder”** Esta línea es paralela a la línea de arriba, así que hay 4 terminos usados en la palabra de YHVH a ellos.

1. Arrepentimiento, b arriba
2. Descanso, b arriba
3. Quietud, BDB 1052, KB 1641, *Hiphil* INFINITIVO ABSOLUTO, véase 7:4; 32:17
4. Confianza, BDB 105, véase 32:17.

Acuerdese esto es un paralelo teologico al llamado de Isaías a Acáz de “ten cuidado”, este calmo, no tenga ningún temor y que no sea “pusilánime” en 7:4. ¡Ahora YHVH se dirige a Ezequías con el mismo mensaje! ¡Confía en Mí!

30:16 “serán veloces los que os persiguen” Juda estaba confiando en el poder militar que planifico recibir de Egipto (véase 2:6-7; 31:1). Sin embargo, así como confío en la rapidez de la cabalgadura mercenaria, Dios afirma la velocidad de Su ejército Asirio sustituto.

30:17 “Mil huirán ante la amenaza de uno solo” Esto es terminología de guerra santa (véase Levítico 26:8; Deuteronomio 22:30; Oseas 23:10). Es tomado del Exodo y la conquista de Palestina. Sin embargo las tablas ahora son cambiadas al estar Dios al lado de Asiria.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 30:18

**18 Por tanto, el SEÑOR espera para tener piedad de vosotros,
y por eso se levantará para tener compasión de vosotros.
Porque el SEÑOR es un Dios de justicia;
¡cuán bienaventurados son todos los que en El esperan!**

30:18 “el SEÑOR espera para tener piedad de vosotros” Que verso mas lindo (y un terrible reverso) que revela el carácter de YHVH

1. Espera ser piadoso.
 - a. Espera (literalmente “aguarda”), BDB 314, KB 313, Piel IMPERFECTO
 - b. Piadoso, BDB 335, KB 334, *Qal* INFINITIVO CONSTRUCTIVO
2. Espera en lo alto tener compasión.
 - a. Aguarda (literalmente “en lo alto”), BDB 926 KB 1202, *Qal* IMPERFECTO
 - b. Compasión, BDB 933, KB 1216, Piel INFINITIVO CONSTRUCTIVO

Los humanos deben de confiar en el carácter de Dios. El desea bendecir (BDB 80) todos aquellos que desean (literalmente “esperan” mismo VERBO como #1 arriba, pero aquí un *Qal* ACTIVO PARTICIPIO, véase 25:9; 26:8; 33:2; Salmos 33:20) para El. Este “espera” expresa una confianza, punto de vista mundial de YHVH con paciencia, promesas, y propósitos (véase 48:9-11; Oseas 11:8-11), aun en los tiempos de crisis e incertidumbre.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 30:19-22

19 Oh pueblo de Sion, morador de Jerusalén, no llorarás más. Ciertamente se apiadará de ti a la voz de tu clamor; cuando la oiga, te responderá. 20 Aunque el Señor os ha dado pan de escasez y agua de opresión, tu Maestro no se esconderá más, sino que tus ojos contemplarán a tu Maestro. 21 Tus oídos oirán detrás de ti una palabra: Este es el camino, andad en él, ya sea que vayáis a la derecha o a la izquierda. 22 Y profanarás tus imágenes talladas recubiertas de plata, y tus imágenes fundidas revestidas de oro. Las esparcirás como cosa inmunda, y les dirás: ¡Fuera de aquí!

30:19-22 Fijense lo que YHVH hara en el futuro para una Juda arrepentida, fiel

1. Ya no lloraran- esto es enfatico. El *Qal* INFINITIVO ABSOLUTO y el VERBO *Qal* IMPERFECTO de la misma raíz (BDB 113, KB 129). Este nuevo día también es aludido en 25:8; 60:20; 61:1-3
2. Será verdaderamente piadoso- esto se hace enfatico al usar el *Qal* INFINITIVO ABSOLUTO y el VERBO *Qal* IMPERFECTO de la misma raíz (BDB 335, KB 334; vea nota en verso 18).
3. Oye el sonido de su llanto-BDB 1033, KB 1570, *Qal* INFINITO CONSTRUCTIVO.
4. El responderá-BDB 772, KB 851, *Qal* PERFECTO, véase 59:9; 65:24 (ejemplo el pacto esta activo y fuerte).
5. Nunca más se esconderá- BDB 439, KB 486, *Niphal* IMPERFECTO. Este es un término raro encontrado solamente aquí. Literalmente significa “ponerse en una esquina” (NKJV). La NASB obtiene “esconder” de una raíz árabe, “encerrarse” o “guardar”.
6. Tus ojos observaran a Tu Maestro- BDB 906, KB 1157, *Qal* ACTIVO PARTICIPIO.
7. Tus oídos oirán una palabra detrás de ti- BDB 1033, KB 1570, *Qal* IMPERFECTO. Esto es lo reverso del 6:9-10 y una reafirmación de Deuteronomio 29:4. La “palabra” (BDB 182) que oirán es el resto del verso, que son metáforas de estilo de vida de Fe.
 - a. El camino, BDB 202 (ejemplo vivir el pacto, véase 35:8-9; 42:16; Salmos 25:8-9)
 - b. Andar en el, BDB 229 KB 246, *Qal* IMPERATIVO (véase Levitico 26:3; Deuteronomio 8:6; 10:12; 11:22; 28:9; I Reyes 6:12; 8:36, 61; II Cronicas 6:16, 27; Nehemias 10:29; Isaías 2:3; Jeremias 6:16; 44:10,23; Ezequiel 5:6-7; 11:20; 18:17; 20:13, 16, 19, 21; 33:15; 37:24; Daniel 9:10; Miqueas 4:2).

- c. Vuélvase a la derecha o a la izquierda (otro modismo relacionado a permanecer en el camino).
- 8. Tú dejaras tus ídolos.
 - a. Contaminarlos, BDB 379, KB 375, *Piel* PERFECTO
 - b. Derramarlos, BDB 279, KB 280, *Qal* IMPERFECTO
 - c. Decir a ellos “id de aquí”, BDB 422, KB 425, *Qal* IMPERATIVO.

Isaias es único en sus afirmaciones que Jerusalen nunca caera, pero Jeremias afirma que caera. ¡Ambos afirman que serán restauradas siempre y cuando regrese a YHVH!

30:20 En este verso se mencionan varias personas.

1. “El Señor”-Adon
2. “Tu Maestro” (dos veces)
3. “Tu” (ejemplo Judios, PLURAL)

El “Maestro” puede referirse a:

1. YHVH (PLURAL de MAJESTAD, TEV, véase 45:15, “Tu eres un Dios que se esconde”, pero VERBOS diferentes).
2. Mesias (representante de YHVH)
3. Profetas/Sacerdotes (ejemplo restauración de la verdadera revelación, véase Salmos 74:9).

El término “Maestro” (מֵיִרֹמָה, BDB 435) puede ser entendido como:

1. SINGULAR, John. J. Owens, *Clave Analitica al AT*, volumen 4 pagina 90 vease NASB, JPSOA, NRSV, ASV
2. PLURAL, Benjamin Davidson, *Hebreo Analitico y Lexico caldeo*, pagina 475, vea NKJV, REB

La forma puede reflejar a cualquiera (NIDOTTE volumen 2 pagina 538).

30:22

NASB	“cosa inmundada”
NKJV	“una cosa impura”
NRSV	“como trapo sucio”
NJB	“como cosa contaminada”
PESHITTA	“como agua impura de la menstruación de una mujer”

Este termino (BDB 188) que denota los trapos usados durante el periodo menstrual de una mujer (véase Levitico 15:33; 20:18). Esto pudo haber sido un modismo cultural fuerte de algo ceremonialmente contaminado que debe ser puesto a un lado (véase 64:6).

La LXX (REB) toma la otra palabra “que se valla” (BDB 422, KB 425) como un termino similar, “eses”, que seria otro modismo cultural para contaminación ceremoniosa.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 30:23-26

23 Entonces El dará lluvia para la semilla que sembrarás en la tierra, y pan del producto de la tierra, y será rico y abundante. En aquel día tus ganados serán apacentados en espaciosos pastizales. 24 También los bueyes y los asnos que labran la tierra comerán forraje salado, que ha sido aventado con pala y con bieldo. 25 Sobre todo monte alto y sobre toda colina elevada habrá arroyos de aguas perennes el día de la gran matanza, cuando caigan las torres. 26 Y será la luz de la luna como la luz del sol, y la luz del sol será siete veces mayor, como la luz de siete días, el día que el SEÑOR vende la fractura de su pueblo y cure la llaga que El ha causado.

30:23-26 Esto describe la bendición agrícola y pastoral prometida a la semilla de Abraham si caminan en el pacto de YHVH (véase Levitico 26 y Deuteronomio 27-28).

1. Lluvia en el tiempo apropiado, verso 23, 25, véase 35:6, 7; 41:18; 43:19-20
2. Buena cosecha, verso 23

- a. Rico (BDB 206)
- b. Abundante (BDB 1032)
- 3. Pasto verde para el ganado, verso 23, véase 32:20
- 4. Comida especial para el ganado trabajador, verso 24 (termino BDB 330 se encuentra solamente aqui)
- 5. Enemigos derrotados, verso 25 (“en una colina alta”). Este mismo modismo fue usado para la adoracion de Ba'al en Oseas.
- 6. Mucha luz para la salud y el crecimiento, verso 26, véase 60:20-21 (siete siendo simbolico para la cantidad perfecta y luz siendo simbolico para la presencia de Dios, ejemplo Su Nombre, verso 27)

30:26 Estas bendiciones de restauración (véase 11:6-9; Romanos 8:18-22) son después de:

- 1. El dia de la gran matancina cuando caigan las torres, verso 25
- 2. El dia del Señor une la fractura de Su pueblo, verso 26
- 3. El dia del Señor que cure la llaga que causo al pueblo, verso 26

■ **“cure la llaga que El ha causado”** Esta frase y otros como (ejemplo Deuteronomio 32:39; I Samuel 2:6; II Reyes 5:7; Job 5:18; Isaias 45:7; Jeremias 1:10; 24:6; 31:28; Oseas 6:1; Amos 3:6) ha causado a la gente moderna a cuestionar el carácter misericordioso de Dios. Todas son maneras de modismo para afirmar el monoteísmo (ejemplo una y una sola casualidad). Gente moderna del oeste asumen de que hay varias casualidades en sus experiencias y sus historias. La Biblia afirma la soberanía de Dios en todas las areas de la realidad. ¡El esta presente y activo!

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 30:27-33

- 27 He aquí, el nombre del SEÑOR viene de lejos ardiente es su ira, y denso es su humo. Sus labios están llenos de indignación, su lengua es como fuego consumidor,**
- 28 y su aliento como un torrente desbordado que llega hasta el cuello, para zarandear a las naciones en una zaranda de destrucción, y poner la brida que conduce a la ruina en las mandíbulas de los pueblos.**
- 29 Tendréis cánticos como en la noche en que celebráis la fiesta, y alegría de corazón como cuando uno marcha al son de la flauta, para ir al monte del SEÑOR, a la Roca de Israel.**
- 30 Y el SEÑOR hará oír la majestad de su voz, y dejará ver el descenso de su brazo con furia de ira y llama de fuego consumidor, con turbión, aguacero y piedra de granizo.**
- 31 Porque a la voz del SEÑOR, Asiria se aterrará cuando El hiera con la vara.**
- 32 Y cada golpe de la vara de castigo que el SEÑOR descargue sobre ella, será al son de panderos y liras; y en batallas, blandiendo armas, El peleará contra ellos.**
- 33 Porque Tofet está preparado desde hace tiempo, ciertamente, ha sido dispuesto para el rey. El lo ha hecho profundo y ancho, una pira de fuego con abundante leña; el sopro del SEÑOR,**

30:27-33 Esta estrofa refleja el juicio de Dios sobre Asiria en el modismo de una teofanía como una tormenta que se acerca (véase Exodo 19:16 y siguiente; Jueces 5:4-5; Salmos 18:7 y siguiente; 50:3-5; Habacuc 3:3-4).

1. Elementos de la teofanía- verso 27, 30a-c, 33e
2. Elementos de la tormenta- versos 28-30d
3. Elementos de restauración- verso 29
4. Elementos de juicios- Asiria versos 31-33

30:27

NASB “denso es su humo”
NKJV “su carga es pesada”
NRSV “en humo grueso subiendo”
NJB “fuerte su amenaza”

El TM tiene דבכ, BDB 457, KB 451, CONSTRUCCION BDB 673, “humo subiendo”. La primera palabra puede significar:

1. Ser pesado
2. Pesado
3. Incomodo
4. Honrrado

El segundo termino (מִשָּׂחָה, BDB 663, KB 640) se encuentra solamente aquí en el AT. BDB dice que significa “ser levantado” (nube). KB dice que significa “levantándose, exaltación”, pero también enumera Jueces 20:38-40 como un paralelo donde מִשָּׂחָה verso 38 denota humo que sube de una ciudad encendida. El contexto del 30:27 es una de teofanía y juicio, así que ambos calzan.

1. Exaltación, denotando una nube (ejemplo *shekina*)
2. Humo pesado

30:28 “que llega hasta el cuello” Este mismo modismo fue usado para la invasión de Asiria en 8:8. Aquí el modismo es al reverso y YHVH pelea al lado de Juda en contra de Asiria.

30:29 “al monte del SEÑOR, a la Roca de Israel” Estos son modismos para el templo de Jerusalem debido al paralelismo. Con frecuencia “la roca” refiere a YHVH mismo (véase 17:10; Deuteronomio 32:4,18, 30; I Samuel 2:2; Salmos 18:2, 31, 46; 28:1; 31:3; 42:9).

30:30 “su voz” Literalmente “la majestad” (BDB 217) de “Su voz”. La voluntad de Dios se logra a través del habla (ejemplo creación, Genesis 1). Su voz es efectiva (véase Isaias 45:23; 55:11; Mateo 24:35). La imagen de Jesus con una espada de dos filos (Hebreos 4:12) saliendo de Su boca (véase Isaias 49:2; Apocalipsis 1:16; 2:12, 16; 19:15) es teológicamente paralelo, como lo es “la vara de su boca” en Isaias 11:4.

■ **“granizo”** Dios los uso en Josue 10:11 como una manera de derrotar a los cananitas y dar la victoria a Israel (véase Josue 10:14, 42; 23:3, 10).

30:31

NASB, TEV,
NJB “se aterrará”
NKJV “serán derrotado”

NRSV “serán quebrantados con terror”

JB “serán abatido”

LXX, PESHITTA “serán derrotados”

El VERBO (BDB 369, KB 365, *Qal* IMPERFECTO) literalmente significa “ser sacudido” denotando una derrota completa en la guerra que es precedido por un temor electrizante, paralizante de la derrota venidera (véase 7:8; 8:9 [tres veces]; 9:4; 20:5; 30:31; 31:4,9; 37:27; 51:6,7). YHVH esta pebiando al lado de su pueblo en contra de Asiria. El temor, pánico y pérdida experimentada por Israel y Juda ahora la sienten los Asirios, la vara de el enojo de YHVH (véase 10:5).

■ **“hiera con la vara”** En Isaias 10:5, Asiria es llamada “la vara del enojo de Dios”, pero aquí los papeles han cambiado y Dios nuevamente esta al lado de Su pueblo. ¡La vara ahora siente la vara!

30:32 El juicio del Señor se expresa por el modismo de un latigazo con una vara. Es posible que las próximas dos líneas (versos 35c,d) presentan:

1. Latigazo que se da ante el sonido musical de regocijo
2. El regocijo de Juda sigue a la derrota de Asiria por YHVH (véase verso 32d)

30:33 “Tofet” Esta es la palabra hebrea para “lugar de quema” (BDB 1075). Con frecuencia es usada en coneccion con la adoracion del Dios *Molec*. Aquí el contexto podría implicar:

1. Un lugar de sacrificio a YHVH preparado por el rey de su pueblo restaurado
2. Una caja fúnebre para el Rey YHVH preparada por YHVH mismo (véase 31:9)
3. “El Rey” que se refiere a *Molec* el dios filisteo (véase Levitico 18:21)

En contexto #2 calza mejor.

ISAIAS 31

DIVISIONES DE PÁRRAFO DE TRADUCCIONES MODERNAS

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Ayuda no en Egipto pero en Dios	La locura de no confiar en Dios	En contra de Egipto	Dios protegerá a Jerusalem	En contra de la alianza con Egipto
31:1-3 (1-3)	31:1-3 (1-3)	31:1-3 (1-3)	31:1-3	31:1-3 (1-3)
	Dios librara a Jerusalem	En contra de Senaquerib		En contra de Asiria
31:4-5 (4-5)	31:4-5 (4-5)	31:4-5 (4-5)	31:4-5	31:4-9 (4-9)
31:6-9 (6-9)	31:6-9 (6-9)	(6-9)	31:6-9	

CICLO DE LECTURA TRES (véase página xix)

SEGÚN EL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de una sentada. Identifique los temas. Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

VISTAZOS CONTEXTUALES

A. Capítulos 31-32 son una unidad literaria que tratan con el mismo evento histórico como 29:15-30:33. Ezequias trato de buscar una alianza con Egipto para protegerse contra la agresión de Asiria pero en 701AC Senaquerib invade Juda y destruye 46 ciudades amuralladas, aunque Jerusalem fue salva.

B. La biblia Anchor tiene un cuadro interesante que muestra el giro profetico característico entre juicio y esperanza (paginas 426).

Amenaza
28:14-15
29:1-4
29:15-16
30:1-17
31:1-3

Seguridad
28:16-17
29:5-8
29:17-21
30:29-33
31:4-5,8-9

ESTUDIO DE PALABRA Y FRASE

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 31:1-3

**1 ¡Ay de los que descienden a Egipto por ayuda!
En los caballos buscan apoyo,
y confían en los carros porque son muchos,
y en los jinetes porque son muy fuertes,
pero no miran al Santo de Israel, ni buscan al SEÑOR.**

**2 Pero El también es sabio y traerá el mal,
y no se retractará de sus palabras;
sino que se levantará contra la casa de los malhechores
y contra la ayuda de los que obran iniquidad.**

**3 Pues los egipcios son hombres, y no Dios,
y sus caballos son carne, y no espíritu;
el SEÑOR, pues, extenderá su mano,
y el que ayuda tropezará,
y el que recibe ayuda caerá;
todos ellos a una perecerán.**

31:1 “Ay” Esta es la quinta en una serie de “ays” que inicio en 28:1; 29:1, 15; 30:1; 31:1; 33:1. El termino introduce un lamento fúnebre de un metro poetico. Véase nota en 5:8.

■ **“descienden a Egipto por ayuda”** El pueblo de Dios estaba haciendo el esfuerzo de confiar (BDB 105, KB 120, véase Tópico especial en 22:23) en alianzas políticas en ves del poder, presencia, y promesa de YHVH para su ayuda (véase capítulos 28-34).

■ **“caballos... carros... jinetes”** Los Asirios eran conocidos por sus grandes caballeria. Egipto era conocido por sus grandes contingentes de carros. Juda tenia temor de los asirios y estaba confiando en Egipto en ves de Dios. Los humanos de todas las edades deben de tener cuidado de confiar en el nivel actual de tecnología o superioridad numérica en ves del Dios de la creación y la misericordia.

■ **“carros”** Egipto exportaba carros a los países vecinos (véase I Reyes 10:29), pero solamente eran efectivos en tierras planas no en las montañas de Juda.

■ **“el Santo de Israel... el Señor”** Estos dos términos se aplican al Dios del pacto (véase 1:4). El primero se refiere a su naturaleza como justo, pero aun asi el Dios que llama a los humanos pecadores a que sean sus hijos.

El segundo termino es el nombre de pacto para Dios “YHVH” (véase Exodo 3:14). Véase Tópico especial: Nombres para la deidad en 1:1.

■ **“miran...buscan”** Estos dos VERBOS son refutados *Qal* PERFECTOS, que denotan una situación arreglada.

1. Mirar (literalmente “observar intensamente”) BDB 1043, KB 1609, véase 17:7, 8
2. Buscar, BDB 205, KB 233, véase 9:13; 55:6; 58:2; 65:10.

Estos VERBOS denotan un elemento personal intenso (véase Daniel 9:13).

31:2 “El también es sabio y traerá el mal” La biblia NET mira esto como un comentario sarcástico acerca de los consejeros de Juda quienes están buscando ayuda de Egipto, sin embargo, el verso entero, no solamente las dos ultimas líneas, hablan de YHVH.

■ **“y no se retractará de sus palabras”** Cuando Dios habla, se puede depender en sus palabras (véase Isaias 45:23; 55:11; Jeremias 44:29).

■ **“levantará”** Este VERBO (BDB 877, KB 1086, *Qal* PERFECTO) es usado antropomórfico de YHVH levantándose de su trono para hacer la guerra a favor de Su pueblo (véase 14:22) o en contra de Su pueblo (véase Amos 7:9). Véase Tópico: Lenguaje antropomórfico usado para Dios en 6:1.

■ **“la casa de los malhechores... que obran iniquidad”** Estas dos frases se refieren a Juda (ejemplo “aquel que es ayudado”, versos 3e) y sus alianzas políticas (ejemplo Egipto, “el que ayuda”, verso 3d).

31:3 Esto es una comparación entre la fragilidad de los seres humanos y la eternidad de Dios (El). Específicamente aquí puede referirse a Exodos 14:26-31a.

Este verso claramente contraste (El) con la carne. Dios es “espíritu” (véase Juan 4:24). Puede tomar una forma humana (teofanía), pero él es espíritu, y habita a través de su creación (véase I Reyes 8:27; Jeremias 23:24). El escoje compañerismo con creyentes humildes, arrepentidos (ejemplo Isaias 66:1-2).

■ **“el SEÑOR, pues, extenderá su mano”** Esto es un modismo antropomórfico de las acciones de Dios. Véase Tópico especial en 6:1.

■ **“todos ellos a una perecerán”** Este VERBO (BDB 477, KB 476, *Qal* IMPERFECTO) denotan una destrucción y final completa (véase 1:28; 16:4; 29:20). ¡Lo que semira poderoso y que perdura no lo es! Esto es similar al proverbio común acerca de los humanos tan transitorio como la hierba (véase Isaias 40:6-8; Salmos 90:5-6; 103:15; 104:14; Santiago 1:10-11; I Pedro 1:4).

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 31:4-5

4 Porque así me dice el SEÑOR:

Tal como gruñe el león o el leoncillo sobre su presa,

contra el que se reúne una multitud de pastores,

y no se atemoriza de sus voces ni se acobarda por su multitud,

así descenderá el SEÑOR de los ejércitos para combatir sobre el monte Sion y sobre su collado.

5 Como aves que vuelan, así protegerá el SEÑOR de los ejércitos a Jerusalén;

la protegerá y la librá,

la perdonará y la rescatará.

31:4 “el león” Esta metáfora parece describir a Dios como poderoso y tenaz sobre su propio lugar especial (ejemplo templo). De ser así, es lo inverso de la primera estrofa (31:1-3).

■ **“así descenderá el SEÑOR de los ejércitos”** Este VERBO (BDB 432, KB 434, *Qal* IMPERFECTO) significa “venir abajo”, “irse abajo”, “descender”. Es usado varias veces de YHVH dejando su morada en los cielos y viniendo a la tierra.

1. Para ver y responder a las acciones de los humanos, Genesis 11:5, 7; 18:21

2. Para revelarse a los humanos, Exodos 3:8; 19:11, 18, 20; Numeros 11:17, 25; 12:5 (dos lugares especiales donde sus atributos son enumerados son Exodo 34:5, 6-7; Nehemias 9:13,17)

3. Para caracterizar a YHVH en varios salmos, II Samuel 22:10; Salmos 18:9; 144:5

4. Para juicio, Miqueas 1:3 (como #1).

Este VERBO es espacial (ejemplo “abajo”), pero es metafórica cuando se refiere a la relación entre cielo y tierra (véase Hechos 1:2,9).

Juda fue abajo donde Egipto (verso 1, mismo VERBO), YHVH bajo para defender a Jerusalen aun en medio de su incredulidad. ¡Isaias de forma única afirma la inviolabilidad de Jerusalen! Sin embargo

profetas posteriores no comparte su optimismo acerca de la habilidad de Juda de arrepentirse y confiar en YHVH (véase Jeremias 26:18; Miqueas 3:1-12; 5:5b-6, 7-8).

31:5 “Como aves que vuelan” Esto es una referencia a Dios amable y leal como una ave madre (“protegere”, BDB 170, KB 199, ambos *Hiphil* IMPERFECTO y *Qal* INFINITIVO ABSOLUTO de la misma raíz para denotar intensidad). Con frecuencia en la biblia, Dios es descrito con metáforas femeninas (véase Genesis 1:2; Deuteronomio 32:11; Isaias 40:31; Oseas 11:4; Mateo 23:37; Lucas 13:24).

Fijese en las cosas que YHVH hara para Su pueblo en verso 5:

1. Los protegerá, BDB 170, KB 199 *Hiphil* IMPERFECTO
2. Los protegerá, BDB 170, KB 199 *Qal* INFINITO ABSOLUTO
3. Los protegerá, BDB 664, KB 717, *Hiphil* PERFECTO
4. La librara, BDB 820, KB 947, *Qal* INFINITO ABSOLUTO
5. La rescatara, BDB 572, KB 589, *Hiphil* PERFECTO.

■ **“la librara”** Este VERBO (BDB 820, KB 947, *Qal* INFINITO ABSOLUTO, véase Exodo 12:11-27) se refiere a la protección de Dios en contra de las fuerzas humanas. Parece que hay una alusión al evento de la pascua del libro del Exodo donde Dios, en contra de toda adversidad humana protegió y libero Su pueblo.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 31:6-9

6 Volved a aquel de quien tan profundamente os habéis apartado, oh hijos de Israel. 7 Porque en aquel día cada uno repudiará sus ídolos de plata y sus ídolos de oro, que os han hecho vuestras manos pecadoras.

**8 El asirio caerá por espada no de hombre,
y la espada no humana lo devorará;
no escapará de la espada,
y sus jóvenes serán sometidos a trabajos forzados.**

**9 Su fortaleza a causa del terror pasará,
y sus príncipes se espantarán ante el estandarte –**

-declara el SEÑOR, que tiene su fuego en Sion y su horno en Jerusalén.

31:6 “Volved a aquel” Este VERBO es *shub* (BDB 996, KB 1427, *Qal* IMPERATIVO), que básicamente significa “dar vuelta” o “regresar”. Puede ser usado para:

1. Volver de Dios, Numeros 14:43; Josue 22:16, 18, 23, 29; Jueces 2:19; 8:33; I Samuel 15:15; I Reyes 9:6; Jeremias 3:19; 8:4.
2. Volviendo a Dios, I Reyes 8:33, 48; II Cronicas 15:4; 30:9; Salmos 51:13; 116:7; Isaias 6:10; 10:21, 22; 31:6; Jeremias 3:7, 12, 14, 22; 4:1; 5:3; Oseas 3:5; 5:4; 6:1; 7:10, 16; 11:5; 14:1, 2; Amos 4:6, 8, 9, 10, 11 (fijense especialmente en Jeremias 7 y Amos 4).
3. YHVH inicialmente esta diciendo a Isaias no iba a arrepentirse (véase 6:10), pero no por primera vez en el libro hace El un llamado a ellos a que regresen.

El arrepentimiento no es tanto una emoción como lo es una actitud hacia Dios. Es una reorientación de la vida del yo a El. Denota una voluntad de cambio y ser cambiado. No es la cesación completa del pecado, ¡sino una cesación dieria de rebelión conocida! Es un reverso del egocentrismo resultado de la caída del Genesis 3. Denota que la imagen y semejanza de Dios (Genesis 1:26-27), aunque dañado, ¡Ha sido restaurada! La comunión con Dios por parte de los humanos caidos es posible nuevamente.

El arrepentimiento en el AT es básicamente “cambio de acción”, mientras que “arrepentimiento” en el NT es básicamente “cambio de mente”. Ambos de estos son necesarios para el arrepentimiento verdadero bíblico. También es necesario darse cuenta que el arrepentimiento es tanto un acto inicial y un

proceso continuo. El acto inicial se puede ver en Marcos 1:15; Hechos 3:16 y 19; 20:21, mientras que el proceso continuo se puede ver en I Juan 1:9; Apocalipsis 2 y 3. ¡El arrepentimiento no es una opción (véase Lucas 13:3)! Véase Tópico especial: Arrepentimiento en el AT en 6:10.

■ **“profundamente os habéis apartado”** Esto habla de la rebelión de Juda contra YHVH.

1. “Profundamente”, BDB 770, KB 847, *Hiphil* PERFECTO, esta palabra fue usada en 30:33 para describir la caja fúnebre del rey de Asiria. También puede describir al pecado, tal como es aquí y en Oseas 5:2; 9:9. Puede referirse específicamente a los planes “secretos” de Juda de buscar ayuda de Egipto (véase 29:15).
2. “Apartado”, BDB 694, aquí se refiere a la apostasia, véase Deuteronomio 13:5; Isaías 1:5; 31:6; Jeremias 28:6; 29:3.

■ **“oh hijos de Israel”** En la biblia el termino “Israel” puede referirse a varias cosas: (1) puede referirse al patriarca Jacob y sus hijos, (2) puede referirse a las 10 tribus del norte-también llamadas Samaria y Efrain o (3) puede referirse a Juda. En este contexto es el #3.

31:7 Israel llegó a hacer ecléptico en su fe y trato de incorporar los ritos de la fertilidad cananita (véase Tópico especial en 17:8) juntamente con su adoración de YHVH. Siempre hay un desastre. YHVH será Dios o no será del todo nada.

31:8 “El asirio caerá” Asiria era la herramienta que Dios usó para juzgar a las 10 tribus del norte (véase Isaías 10:5), pero Dios trató justamente con la nación impía de Asiria (véase 10:12; 14:15; 30:31-33; 37:7). Nínive, la capital de Asiria cayó a Neobabilonia en 612aC.

■ **“y la espada no humana lo devorará”** Lea capítulos 36 y 37 de Isaías que describen la invasión y asalto a Jerusalén bajo Senaquerib. Fíjense en la liberación milagrosa de Dios (no por la espada humana) en 37:36.

■ **“trabajos forzados”** Los enemigos derrotados que sobrevivían la guerra serían:

1. Enlistados como mercenarios en el ejército victorioso
2. Vendidos como esclavos
3. Convertidos a la labor forzada para servir al ejército

Los otros habitantes eran forzados a la esclavitud (véase Lamentaciones 1:1). La esclavitud era común en el mundo antiguo para deudores o aquellos que eran derrotados.

31:9 “su fortaleza... sus principes” Estos están en una relación paralela hebrea, por lo tanto el termino “fortaleza” se refiere al rey de Asiria (o uno de sus dioses, véase Deuteronomio 22:31,37) y los comandantes militares (ejemplo “principes”) aterrorizados por el “estandar” de YHVH (BDB 651, véase Isaías 13:2; Jeremias 50:2; 51:12, 27) sobre Jerusalén.

■ **“su fuego... su horno”** Esto se refiere, no al fuego de juicio (aunque una alusión al 30:33 es posible), ni el fuego de la iluminación, sino al fuego de Dios (véase “Ariel”, 29:1, 2,7, que es una referencia a Jerusalén).

PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos tenemos que caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe cederle esto a un comentarista.

Estas preguntas de discusión se proporcionan para ayudarle a pensar en los asuntos principales de esta sección del libro. Tienen la intención invitar a la reflexión, no son definitivas.

1. ¿Cómo el capítulo 31 se relaciona a la situación actual de la carrera armamentaria?
2. ¿La tecnología superior y la fuerza superior asegura la protección de una nación?
3. ¿Por qué YHVH es descrito en términos femeninos?
4. Describe el arrepentimiento ¿Es un acto de una vez por todas o una experiencia continua? ¿Es básicamente una actitud o es un cambio de acciones?
5. Describe como Asiria fue derrotada por medios no humanos.

ISAIAS 32

DIVISIONES DE PÁRRAFO DE TRADUCCIONES MODERNAS

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
El futuro glorioso	Un reinado de justicia	La era venidera de justicia	Un rey con integridad	Un buen rey
32:1-8 (1-8)	32:1-8 (1-4) (5-8) Consecuencias de la complacencia	32:1-8 (1-8) En contra de la complacencia de las mujeres de Juda	32:1-8 Juicio y restauración	32:1-5 (1-5) Tramposo y noble 32:6-8 (6-8) En contra de las mujeres de Jerusalem
32:9-20 (9-20)	32:9-15 (9-11) (12-15) Reina la paz de Dios 32:16-20 (16-19) (20)	32:9-14 (9-14) La era del Espíritu vera la transformación de toda la creación 32:15-20 (15-20)	32:9-14 32:15-20	32:9-14 (9) (10) (11) (12-13) (14) Derramamiento del Espíritu 32:15-20 (15-17) (18-20)

CICLO DE LECTURA TRES (véase página xix)

SEGÚN EL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de una sentada. Identifique los temas. Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

VISTAZOS CONTEXTUALES

- A. Los capítulos 31-32 es el quinto de los seis “ay” (28:1; 29:1, 15; 30:1; 31:1; 33:1) que trata con el esfuerzo de Ezequias de formar una alianza militar política con el faraón nubiano de la dinastía veinte y cinco de Egipto.
- B. Juda confiaba en Egipto, pero no en YHVH para protección. Isaías vio esto como una violación de la confianza/fe en Sus promesas y presencias del pacto.
- C. Este capítulo enfoca sobre el gobierno futuro de un rey justo en Jerusalén (véase verso 1; 9:6-7; 11:1-5; Miqueas 5:2-5a). Esto es lo que Ezequias debía hacer. Llegó cerca en su fe, visto en 37:14-20, 30.

ESTUDIO DE PALABRA Y FRASE

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 32:1-8

- 1 He aquí, un rey reinará con justicia,
y príncipes gobernarán con rectitud.**
- 2 Cada uno será como refugio contra el viento
y un abrigo contra la tormenta,
como corrientes de agua en tierra seca,
como la sombra de una gran peña en tierra árida.**
- 3 No se cegarán entonces los ojos de los que ven,
y los oídos de los que oyen escucharán.**
- 4 El corazón de los imprudentes discernirá la verdad,
y la lengua de los tartamudos se apresurará a hablar claramente.**
- 5 Ya no se llamará noble al necio,
ni al tramposo se le dirá generoso.**
- 6 Pues el necio habla necesidades,
y su corazón se inclina hacia el mal,
para practicar la impiedad y hablar falsedad contra el SEÑOR,
para mantener con hambre al hambriento
y para privar de bebida al sediento.**
- 7 En cuanto al tramposo,
sus armas son malignas;
trama designios perversos para destruir con calumnias a los afligidos,
aun cuando el necesitado hable lo que es justo.**
- 8 Pero el noble concibe cosas nobles,
y en las cosas nobles se afirma.**

32:1 “un rey... principes” Versos 1-8 reflejan el reinado de un rey piadoso y su gobierno (véase 9:6-7; 11:1-5; Miqueas 5:2-5a). Parece que hay una ambigüedad a propósito para que Ezequias (posiblemente el cumplimiento inmediato del 7:14-15) y el mesías venidero (el cumplimiento supremo véase 7:14, véase Mateo 1:23) ambos son reflejados en este pasaje.

32:2 Este verso describe en metáforas de desierto el reino de este líder piadoso y sus asociados:

- 1. Un refugio (BDB 285, literalmente “lugar de escondite”, esta forma se encuentra solamente aquí) del viento.
- 2. Refugio (BDB 712) de la tormenta (paralelo al #1).

3. Arroyo de agua en tierra seca.
4. La sombra (BDB 853) de una piedra grande en una tierra seca.

Metáforas similares se usa para YHVH en 25:4. Ahora describen a todo el pueblo de Dios o por lo menos el liderazgo (ejemplo “gobernadores gobernarán”, VERBO BDB 979, KB 1362, *Qal IMPERFECTO*).

El VERBO “cada uno sera” (BDB 224, KB 243 *Qal PERFECTO*) se refiere al “príncipe” del verso 1 o a la gente del “nuevo pacto” descrito en Jeremias 31:31-34.

32:3-4 Esto refleja la condición espiritual del pueblo del pacto restaurada en contrastes con 6:9-10 (véase Deuteronomio 29:4).

1. Ellos verán
2. Ellos oirán
3. Ellos discernirán la verdad
4. Ellos hablarán la verdad (“tartamudes”), BDB 748, ocurre solamente aquí.

32:5-8 “necio... tramposo” Estos dos grupos estarán todavía presente en la sociedad, pero serán visto por lo que son (verso 6-7). Verso 6-7 parecen describir a estas dos personas malas, mientras verso 8 describe la “verdadera” persona noble.

1. El “insensato” (BDB 614) descrito en verso 6
 - a. Habla tonterías
 - b. Inclina su corazón hacia la maldad
 - (1) Practica la impiedad
 - (2) Habla error en contra del Señor
 - c. No da de comer al hambriento
 - d. No da de beber al sediento
2. El “tramposo” (BDB 647, encontrado solamente aquí dos veces) describe en verso 7.
 - a. Tiene armamento malo
 - b. Divisa planes malos
 - c. Destruye a los aflijidos con la calumnia
 - d. Irrespeto el verdadero testimonio del necesitado
3. El hombre noble (BDB 622), verso 8
 - a. Divisa planes nobles (o generosos) en contraste con los mencionados en versos 6 y 7
 - b. Sus planes están firmes, permanecen

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 32:9-20

**9 Levantaos, mujeres indolentes,
y oíd mi voz;
hijas confiadas,
prestad oído a mi palabra.**
**10 Dentro de un año y algunos días,
os conturbaréis, hijas confiadas,
porque se habrá acabado la vendimia,
y la recolección del fruto no vendrá.**
**11 Temblad, mujeres indolentes;
conturbaos, hijas confiadas;
desvestíos, desnudaos, y ceñid cilicio en la cintura;**
**12 golpeaos el pecho, por los campos agradables, por la vid fructífera,
13 por el suelo de mi pueblo donde crecerán espinos y zarzas;
sí, por todas las casas alegres y por la ciudad divertida.**

**14 Porque el palacio ha sido abandonado, hecha un desierto la populosa ciudad.
 Collado y atalaya se han convertido en cuevas para siempre,
 un deleite para asnos monteses, un pasto para rebaños;
 15 hasta que se derrame sobre nosotros el Espíritu desde lo alto,
 el desierto se convierta en campo fértil
 y el campo fértil sea considerado como bosque.
 16 En el desierto morará el derecho,
 y la justicia habitará en el campo fértil.
 17 La obra de la justicia será paz, y el servicio de la justicia,
 tranquilidad y confianza para siempre.
 18 Entonces habitará mi pueblo en albergue de paz,
 en mansiones seguras y en moradas de reposo;
 19 aunque caiga granizo cuando el bosque caiga,
 y la ciudad sea derribada por completo.
 20 ¡Cuán bienaventurados seréis vosotros los que sembráis junto a todas las aguas,
 y dejáis sueltos al buey y al asno!**

32:9-12 Esta estrofa habla de las mujeres ricas, adineradas de Jerusalen (véase 3:16-4:1). Fíjense como se dirijen a ellas.

1. Levantaos, mujeres indolentes, verso 9, BDB 877, KB 1086, *Qal* IMPERATIVO. El mismo VERBO fue usado en el verso previo en el sentido de “estar firme” o “permanecer”, pero aquí se refiere a “estar de pie” cuando Yo el Señor (o su profeta) se dirige a ustedes.
2. Oíd mi voz, verso 9, BDB 1033, KB 1570, *Qal* IMPERATIVO
3. Prestad oído a mi palabra, verso 9, BDB 24, KB 27, *Hiphil* IMPERATIVO (véase 28:23). Fíjense como los VERBOS segundo y tercero son paralelos, como lo es las frases descriptivas “mujeres indolentes”, (véase verso 11) y “hijas complacientes”, y nuevamente en verso 10,11.
4. Os conturbaréis, verso 10, BDB 919, KB 1182, *Qal* IMPERFECTO. Este termino denota “agitación” “temblor”, “ser perturbado”. Fíjense en el elemento de “tiempo” en verso 10.
 - a. Dentro de un año y pocos días
 - b. El tiempo antiguo a terminado
 - c. La cosecha de la fruta no vendrá
5. Temblad, verso 11, BDB 353, KB 350, *Qal* IMPERATIVO, véase 10:29; 19:16; 41:5. Esto es paralelo a “perturbado” en verso 10 (sorprendentemente todos los IMPERATIVOS del verso 11 son masculinos, pero dirigidos a mujeres).
6. Conturbaos, verso 11, BDB 919, KB 1182, *Qal* IMPERATIVO, mismo VERBO como verso 10
7. Desvestíos, verso 11, BDB 832 II KB 980, *Qal* IMPERATIVO. Esto podría ser una señal de (1) lamento (véase Ezequiel 26:16) o (2) humillación (véase Oseas 2:5)
8. Desnudaos, verso 11, BDB 792, KB 889, *Qal* IMPERATIVO
9. Ceñid *cilicio* en la cintura, verso 11, BDB 291, KB 291, *Qal* IMPERATIVO, también una señal de lamento. Véase tópico especial en 15:2-3
10. Golpeaos el pecho, verso 12 BDB 704, KB 776, *Qal* ACTIVO PARTICIPIO, otra señal de lamento, Lucas 18:13; 23:48.

Todos estos se relacionan al periodo del asalto a Jerusalen por Senaquerib en 701aC. Los asaltos eran experiencias horribles de escases y enfermedades.

32:9,10, 11

NASB, NKJV,

NRSV

NJB

“*hijas confiadas*”

“*hijas sbreconfiadas*”

REB “hijas sin cuidado”
LXX “hijas de esperanzas”
JPSOA “damas de confianzas”

El termino hebreo (BDB 705, KB 120) normalmente significa “seguridad” o “confianza” aunque algunos eruditos miran otra raíz (BDB 105 II, KB 121) que significa “caer al suelo” (NIDOTTE volumen I pagina 649).

Este termino también ocurre en 32:17 y es traducido “confianza” o “seguridad” (NASB margen). Estas mujeres ricas de la elite estaban sobreconfiadas (NJB).

32:10 “Dentro de un año y algunos días” Esto es una referencia de tiempo especifico (posiblemente conectado con la época de la cosecha) y parece estar relacionado a la invasión de Senaquerib en 701aC.

32:12 “golpeaos el pecho” Hay tres maneras de tratar con esta frase.

1. Relacionarlo con las mujeres con los pechos al desnudo del verso 11
2. Cambiar el termino hebreo “pecho” (termino poetico raro, BDB 994, $\tau\psi$) a “campos” (BDB 961, $\tau\psi$, véase 56:9), tal como la JPSOA enumera en una nota al final de la pagina. Si uno sigue opción #2, entonces, “campos”, “los campos agradables”, y “el viñedo fructifero” llega a ser paralelo para la perdida de la abundancia agrícola.
3. Verlo como un modismo para lamento sea hombre o mujer (PESHITTA)

32:13 “las casas alegres” Este mismo termino “alegre” (BDB 965) es usado en verso 14 para “una alegría para burro salvaje”. Isaias usa:

1. Duplicación
2. Juego de palabras
3. Metáforas repetidas

Para comunicar su mensaje. El texto hebreo de Isaias es mucho mas dinamico y artístico de la que esta en la traducción. Fue un poeta maestro. Uno se imagina si YHVH comunico los mensajes en poemas o Isaias los hizo asi. En vista que la mayoría de las revelaciones de YHVH no están en poemas artisticos, esto parece ser la habilidad de Isaias. Muchas de las escogencias de palabras en Isaias tienen más que ver con juegos de sonidos que significados léxicos. Se usan palabras raras, como lo es también significados únicos a palabras comunes. ¡Aquí es donde la ambigüedad para los intérpretes modernos se aumenta!

■ **“la ciudad divertida”** Véase nota en 24:10 y el cuadro en la introducción al capitulo 26, D. Dios quizo de manera única bendecir a la gente del pacto a que atrayeran la atención de “las naciones” pero debido a la rebelión de Israel y Juda en ves de abundancia y paz vino espinos y zarzas (véase 5:6; 7:23-25; 9:18; 10:17; 27:4; Genesis 3:18).

32:14 Este verso describe la destrucción de Jerusalen (véase 6:11; 64:10), que es inusual para Isaias que siempre mira su liberación (véase 1:8-9; 8:8; 29:1-8; 37:3-37). Isaias afirma la santidad de Jerusalen porque ahí estaba la presencia de YHVH (ejemplo el templo), pero mas tarde claramente Jeremias añade a este asunto teologico al enfocarse en la naturaleza de las promesas de YHVH a su pueblo de pacto (ejemplo Deuteronomio 27-28). Isaias confiaba en la palabra de Dios, pero sus promesas deben ser igualadas por la fe y obediencia humana apropiada. ¡El pacto es una calle de Dos vias!

Fíjense como se caracteriza la destrucción.

1. El palacio ha sido abandonado (ejemplo olvidado la semilla de David)
2. La ciudad poblada ha sido olvidada (olvidada la semilla de Abraham)
3. NASB “cerro”

NJB “Ofel” (BDB 779), una sección de la cordillera al sur oeste del antigua jerusalen (o una metáfora para toda la ciudad, similar a “Sion”). Es mencionado en II Crónicas 27:3; 33:14; Nehemías 3:26-27; 11:21.

4. #3 es paralelo a “atalaya”; ambos denotarían las fortificaciones de Jerusalen que fueron destruidos.
5. Un deleite para asno salvaje
6. Un pasto para ganado, ambos #5 y #6 denotan una ciudad desértica, destruida, habitada solamente por animales (véase 13:21; 34:13).

Hay dos VERBOS paralelos.

1. Han sido abandonado, BDB 643, KB 695, *Pual* PERFECTO, el *Pual* ocurre solamente aquí.
2. Olvidado, BDB 736, KB 806, *Qal* PASIVO (o *Pual*) PERFECTO, véase Jeremías 49:25.



NASB	“cuevas”
NKJV	“guarida”
NRSV	“madriguera”
NJB	“el guardado”

El termino (BDB 792) significa “cueva”, pero en este contexto la “guarida de un animal”). Es posible que Isaias escogio este término por que tiene sonido similar a:

1. Tumba (raíz arabe), *ררע* (contexto de muerte y destrucción)
2. Desnudarse, *ררע*, VERBO raro usado en verso 11
3. Campo solitario, *הרעמ*, de la raíz árabe (NIDOTTE, volumen 3 pagina 1034)



“para siempre” Este es el uso relativo del termino hebreo *‘olam*. Este término tiene un uso semántico largo y debe ser interpretado en este texto.

TOPICO ESPECIAL: ‘OLAM (Para siempre).

Este es el muy común (usado más de 400 veces) término *‘olam* (BDB 76, KB 798). Se usa para duración de tiempo en varios sentidos, y cada uno debe estar vinculado a la naturaleza de la cosa a la que se refiere.

1. Tiempo pasado (solamente ejemplos)
 1. «valientes», Génesis 6:4
 2. «montes y collados», Génesis 49:21
 3. «tiempos antiguos», Deuteronomio 32:7
 4. «padres», Josué 24:2
 5. «tiempo antiguo», Isaías 51:9
- B. Continuo, para toda la vida (solamente ejemplos)
 1. «te crean para siempre» (i.e. Moisés), Éxodo 19:9
 2. «siervo para siempre», Deuteronomio 15:17; 1 Samuel 27:12
 3. «todos los días para siempre», Deuteronomio 23:6
 4. Samuel «se quede allá para siempre», 1 Samuel 1:22
 5. «para siempre viva el rey», 1 Reyes 1:21; Nehemías 2:3; Salmos 21:4
 6. «bendeciremos a JAH dese ahora y para siempre», Salmos 115:18; 145:1-2
 7. «bendeciré... eternamente», Salmos 89:1; 115:18; 145:1-2

8. «embarazado para siempre» (metáfora), Jeremías 20:17
 9. posiblemente Proverbios 10:25
- C. Existencia continúa (pero con limitaciones obvias)
1. los humanos viven para siempre, Génesis 3:22
 2. la tierra (Salmos 78:69; 104:5; 148:6; Eclesiastés 1:4 (cf. 2 Pedro 3:10)
 3. sacerdocio Aarónico, Éxodo 29:9; 40:15 (cf. 1 Samuel 2:30)
 4. el día de reposo, Éxodo 31:16-17
 5. los días festivos, Éxodo 12:14, 17, 24; Levítico 16:29, 31, 24; 23:14, 21, 41
 6. la circuncisión, Génesis 17:13 (cf. Romanos 2:28-29)
 7. la tierra de la promesa, Génesis 13:15; 17:18; 48:4; Éxodo 32:13 (cf. Exilios)
 8. ciudades destruidas, Isaías 25:2; 32:14; 34:10
- D. Pactos Condicionales
1. Abraham, Génesis 17:7, 8, 13, 19
 2. Israel, Deuteronomio 5:29; 12:28
 3. David, 2 Samuel 7:13, 16, 25, 29; Salmos 89:2, 4
 4. Israel, Jueces 2:1 (cf. Gálatas 3)
- E. Pactos incondicionales
1. Noé, Génesis 9:12, 16
 2. El Nuevo Pacto, Isaías 55:3; Jeremías 32:40; 50:5 (i.e., Jeremías 31:31-34; Ezequiel 36:22-30).
- F. El mismo Dios
1. Su existencia, Génesis 21:33; Deuteronomio 32:40; Salmos 90:2; 93:2; Isaías 40:28; Daniel 12:7
 2. Su nombre, Éxodo 3:15; Salmos 135:13
 3. Su reino, Éxodo 15:18; Salmos 45:6; 66:7; Jeremías 10:10; Miqueas 4:7
 4. Su palabra, Salmos 119:89, 160; Isaías 40:8; 59:21
 5. Su benevolencia, Salmos 25:6; 89:2; 103:17; 18:1-4, 29; Jeremías 33:1
- G. Su Mesías
1. Su nombre, Salmos 72:17, 19
 2. Bendito para siempre, Salmos 45:2, 17; 89:52
 3. reino, Salmos 89:36, 37; Isaías 9:7
 4. sacerdote, Salmos 110:4
 5. preexistencia, Miqueas 5:2
- H. Vida en la Nueva Era
1. vida eterna, Daniel 12:2
 2. desprecio eterno, Daniel 12:2
 3. no más lágrimas, Isaías 65:19 (Apocalipsis 21:4)
 4. sin sol, Isaías 60:19-20 (Apocalipsis 21:23)

Observe cuántas palabras distintas se usan en español para traducir esta palabra hebrea en la NVI

1. para siempre
2. antiguo, antiguamente
3. duradero
4. eterno
5. perdurable
6. siempre
7. de por vida
8. continuo

9. regular
10. permanente
11. cualquier tiempo
12. antiguo, tiempos antiguos
13. interminable
14. para siempre jamás
15. hasta lo último
16. mucho tiempo
17. hace mucho

32:15-20 Esta estrofa describe un nuevo día, un día de justicia para Jerusalén:

1. El Espíritu es derramado de Dios. La relación exacta entre YHVH y “el Espíritu” en el AT es difícil de relacionarlo a la revelación total personal del NT. Con frecuencia el Espíritu está asociado con la creación (Genesis 1:2; Job 26:13; Salmos 104:29-30). ¡Con una nueva creación! Para tu información, e incluido en este verso mi Tópico especial del NT sobre “La persona del Espíritu.”

TÓPICO ESPECIAL: LA PERSONA DEL ESPÍRITU

En el Antiguo Testamento, “el Espíritu de Dios” (*ruaj*) era una fuerza que cumplía con el propósito de YHWH. Pero no existe ninguna señal de que fuese persona (el monoteísmo en el Antiguo Testamento). Sin embargo, en el Nuevo Testamento la persona y personalidad del Espíritu está documentada:

1. Puede ser blasfemado (Mateo 12:31; Marcos 3:29)
2. Enseña (Lucas 12:12; Juan 14:26)
3. Mueve a misericordia (Juan 15:26)
4. Convicta, guía (Juan 16:7-15)
5. Es llamado “quién” (*hos*) (Efesios 1:14)
6. Puede ser apagado (Efesios 4:30)
7. Puede ser apagado (1ra. de Tesalonicenses 5:19)

Los textos trinitarios también hablan de tres personas (ver Tópico Especial: la Trinidad 2:32-33):

1. Mateo 28:19
2. 2da. de Corintios 13:14
3. 1ra. de Pedro 1:2

El Espíritu está vinculado a la actividad humana:

1. Hechos 15:28
2. Romanos 8:26
3. 1ra. de Corintios 12:11
4. Efesios 4:30

En Hechos, se enfatiza desde el inicio el papel del Espíritu. Pentecostés no era el inicio de la obra del Espíritu, sino un nuevo capítulo. Jesús siempre tuvo el Espíritu. Su bautismo no fue el inicio de la obra del Espíritu, sino un nuevo capítulo. Lucas prepara a la iglesia para un nuevo capítulo de la acción ministerial. ¡Jesús sigue siendo el enfoque; y el Espíritu, el medio efectivo y el amor del Padre, perdón y restauración para todos los humanos hechos a su imagen y semejanza!

2. El desierto se convierta en campo fértil... un bosque. Esto es el revés del verso 12-13. Véase la misma metáfora de fertilidad en 29:17.
3. Derecho... justicia habitara verso 16.
4. Paz...tranquilidad... confianza para siempre, verso 17. Esto significa no mas invasión (véase verso 18).
5. El verso 19 puede referirse a la destrucción de Asiria
6. Verso 20 es otra bendición, pero es algo ambiguo.

32:15

NASB, NKJV

NIV

NRSV, JPSOA

TEV

NJB

REB

“hasta que se derrame sobre nosotros el Espíritu desde lo alto”

“hasta que un espíritu desde lo alto sea derramado sobre nosotros”

“Dios nos enviara su espíritu”

“hasta que el espíritu sea derramado sobre nosotros desde arriba”

“hasta que un espíritu de lo alto sea dadivoso sobre nosotros”

El texto hebreo no tiene ARTICULO, PRONOMBRE, o frases descriptivas (ejemplo del Señor, como en 12:2 o “Mi” 44:3; 59:21; Joel 2:28) unido al SUSTANTIVO, “espíritu” (BDB 924). La pregunta es a quien se refiere esto:

1. El espíritu de la nueva era
2. El Espíritu santo
3. Un espíritu de arrepentimiento y confianza de Dios.

La gramática sugiere #1 o #3, pero el contexto sugiere #2.

Esto es un rompimiento radical en el contexto. Pasajes similares que hablan del Espíritu de Dios son Isaías 44:3; Ezequiel 39:29; Joel 2:28-29; Zacarías 12:10; Hechos 2:1-21. El mismo VERBO es usado en un sentido sacrificial del mesías en Isaías 53:12. Hay una serie de siete bendiciones que resultaran debido a la presencia del espíritu: (1) fertilidad, (2) derecho, (3) justicia, (4) paz, (5) quietud, (6) confianza y (7) habitación segura.

■ **“desde lo alto”** Es un modismo para “cielo” el lugar de la morada de YHVH (véase Job 16:19; 31:2; Isaías 33:5).

32:16 “derecho... justicia” Estos son pares comunes en el AT (véase II Samuel 8:15; I Reyes 10:9; I Crónicas 18:14; II Crónicas 9:8; Salmos 90:4; Isaías 9:7; 32:16; 33:5; 59:14; Jeremías 4:2; 9:24; 22:3, 15; 23:5; 33:15; Ezequiel 18:5, 19, 21, 27; 33:14, 16, 19; 45:9; Amos 5:7, 27). Denotan una clase de sociedad (véase verso 17-18) donde toda la gente son honradas y tratadas justamente como compañeros del pacto. Entonces caracterizan la presencia única de Dios entre Su pueblo.

32:17 “paz” Véase Tópico especial siguiente.

TÓPICO ESPECIAL: PAZ (*SHALOM*)

El termino hebreo (BDB 1022, KB 1532) es común en el conocimiento semítico.

- A. Acadiano
 - 1. No ser lastimado
 - 2. Estar bien
 - 3. Estar en buenas condiciones
- B. Ugarítico (cananita)
 - 1. No ser lastimado
 - 2. Salud
- C. Árabe
 - 1. Ser sano
 - 2. Estar en una situación feliz
- D. Arameo
 - 1. Ser completo
 - 2. Llegar a un final/completo
 - 3. Terminar una paz
 - 4. Quedarse sin lastimar
- E. Connotaciones hebreas
 - 1. integridad
 - 2. Solidez
 - 3. Bienestar
 - 4. Paz

Hoy en día el término shalom es un saludo hebreo como también una afirmación de despedida. Todavía denota la ausencia del mal y la presencia del bien (ejemplo contentamiento con la vida). Denota un estado mental de seguridad y satisfacción.

■ **“quietud y confianza”** Estos dos términos (BDB 1052 y BDB 105) también ocurren en 30:15, que caracteriza la nueva era de derecho, justicia y paz (véase verso 1, 16).

32:19 Este es un verso muy difícil que parece estar fuera de lugar puede referirse a Asiria. La frase “el bosque” es usada para Asiria en 10:18-19, 33, 34. La frase “la ciudad” es usada para Asiria en 24:10; 25:2, 3; 26:5.

■	
NASB	“aunque caiga granizo”
NKJV	“aunque haya granizo”
NRSV	“desaparecerá completamente”
TEV	“(pero caera granizo...)”
NJB	“ser totalmente destruido”
LXX	“si desciende el granizo”
PESHITTA	“caera granizo”
REB	“estará frío en las montañas”
JPSOA	“undira y desaparecerá”

Las versiones antiguas véase el TM דרבו (formas desconocida) como רבד, BDB 135, “granizo”, véase SUSTANTIVO en 28:2, 17.

La REB lo mira como proveniente de la misma raíz árabe que significa “llegar a ser frío” (BDB 135).

La NJB y la JPSOA miran a las dos primeras palabras del TM como siendo de la misma raíz
VERBAL ורר

1. *Qal* PERFECTO

2. *Qal* CONSTRUCTIVO INFINITIVO

Que denota una destrucción completa total (“descendio”).

32:20 Este verso también es difícil de calzarlo en el contexto. Sin embargo, el consenso parece ser que en los días de las bendiciones de Dios, las cosechas serán tan abundantes de que el ganado va a poder andar libremente y comer sin realmente afectar el resultado de la cosecha.

ISAIAS 33

DIVISIONES DE PÁRRAFO DE TRADUCCIONES MODERNAS

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
El juicio de Dios	Una oración de profunda de gracia.	Una liturgia profetica	Una oración para ayuda	La liberación esperada
33:1-12 (1-12)	33:1-4 (1) (2-4) 35:5-9 (5-6) (7-9) Juicio pendiente sobre Sion	33:1-24 (1) (2-6) (7-12)	33:1 33:2-4 33:5-6 33:7-9	33:1-16 (1-5) (6) (7-16)
33:13-16 (13-16)	33:10-13 (10-13) 33:14-16 (14-16) La tierra del Rey majestuoso	(13-16)	33:10-13 33:14-16	
33:17-24 (17-24)	33:17-24 (17-19) (20-23a) (23b-24)	(17-22) (23a) (23b-24)	El glorioso futuro 33:17-24	El retorno a Jerusalem 33:17-24 (17-20) (21-24)

CICLO DE LECTURA TRES (véase página xix)

SEGÚN EL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de una sentada. Identifique los temas. Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo

4. Etc.

VISTAZOS CONTEXTUALES

A. La forma de los párrafos es ambigua (debido a la naturaleza de la composición de estos poemas en este capítulo). Se dirigen a diferentes grupos:

1. Asiria verso 1
2. Pueblo del pacto verso 2
3. Hombres valientes que gritan en las calles verso 7
4. Embajadores de paz que lloran verso 7
5. El viajero verso 8
6. La gente verso 12
7. Tu que estas lejos verso 13
8. Tu que estas cerca verso 13
9. Pecadores en Sion verso 14
10. El que camina justamente verso 15
11. El... Su verso 16
12. Tu corazón verso 18-20
13. Tu cuerda verso 23
14. Residente... gente verso 24

Es difícil identificar los grupos a los cuales estos se relacionan.

B. Fíjense cuantos nombres/títulos y caracterizaciones de la deidad son mencionados en este capítulo.

1. YHVH verso 2
2. YHVH es exaltado, verso 5,10
3. El será la estabilidad (literalmente “fidelidad”), verso 6
4. Una riqueza de salvación, sabiduría, y conocimiento verso 6
5. El temor de YHVH verso 6
6. Rey en Su belleza verso 17
7. El *uno* que es majestuoso verso 21
8. Varios, “el Señor es...” verso 22

C. Es posible que la primera sección termine después de este capítulo porque en los rollos del Mar Muerto de Isaias aparece un doble espacio después de este capítulo pero no después del capítulo 39.

D. “Posible” bosquejo del orden/arreglo del poema

1. Dios juega a Asiria quien uso para jugar a Juda verso 1
2. Juda ora pidiendo ayuda verso 2
3. Dios responde versos 3-6, 10-12
4. Estado actual de Juda verso 7-9
5. Los impíos salvados, versos 13-16
6. Una recapitulación del periodo Asirio, verso 17-20
7. El reinado del Rey justo versos 21-24

ESTUDIO DE PALABRA Y FRASE

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 33:1-12

**1 ¡Ay de ti que destruyes,
y no has sido destruido;**

y de aquel que es pérfido, cuando otros no actuaron con perfidia contra él!

Cuando termines de destruir, serás destruido;

cuando acabes de actuar con perfidia, con perfidia actuarán contra ti.

2 Oh SEÑOR, ten piedad de nosotros; en ti hemos esperado.

**Sé nuestra fortaleza cada mañana,
también nuestra salvación en tiempo de angustia.**

**3 Al estruendo del tumulto los pueblos huyen;
al levantarte tú las naciones se dispersan;**

**4 se recoge el botín como recoge la oruga,
se lanzan sobre él como se lanzan las langostas.**

**5 Exaltado es el SEÑOR, pues mora en lo alto;
ha llenado a Sion de derecho y de justicia.**

**6 El será la seguridad de tus tiempos,
abundancia de salvación, sabiduría
y conocimiento; el temor del SEÑOR es tu tesoro.**

**7 He aquí, sus valientes claman en las calles,
los mensajeros de paz lloran amargamente.**

**8 Las calzadas están desiertas, el transeúnte ya no pasa;
ha quebrantado el pacto, ha despreciado las ciudades,
no tiene en estima al hombre.**

**9 De duelo está la tierra y languidece,
el Líbano está avergonzado y se marchita;
Sarón es como una llanura desierta,
y pierden su follaje Basán y el Carmelo.**

**10 Ahora me levantaré—dice el SEÑOR—
ahora seré exaltado, ahora seré ensalzado.**

**11 Concebisteis paja, daréis a luz rastrojo;
mi aliento como fuego os consumirá.**

**12 Y los pueblos serán calcinados,
como espinos cortados que son quemados en el fuego.**

33:1 “Ay” Capítulos 28-33 forman una unidad llamada “la unidad de la destrucción” debido del uso recurrente del término “ay” (véase 28:1; 29:1, 15; 30:1; 31:1; 33:1). Véase nota sobre “ay” en 5:8.

■ **“que destruyes”** Verso 1 habla de Asiria, como lo es también versos 3, 4, 7-9, 11-12, 17-19, 23; aun verso 21 puede referirse a las ciudades localizadas en el Tigris y en el Eufrates. Este capítulo sigue el modelo de un tema común de Isaías.

1. El estado rebelde actual del pueblo de Dios
2. El juicio de Dios por parte de poderes extranjeros
3. El juicio de Dios de estos poderes extranjeros (aquí Asiria)
4. Las condiciones futuras gloriosa de su pueblo a través del rey justo (véase 32:1)

Ambos “destruidos” (BDB 994, KB 1418 dos veces, *Qal* ACTIVO PARTICIPIO, PASIVO PARTICIPIO *Qal* NEGADO) y “traidor” (literalmente “actual sin fe” BDB 93, KB 108 dos veces, *Qal* ACTIVO PARTICIPIO, *Qal* PERFECTO NEGADO) también es usado en 21:2 acerca de la caída de la antigua Babilonia. En un sentido teológico la ambigüedad de Isaías es a propósito. Intensionalmente hace de la identidad de los agresores de Israel/Juda borrosa para que su poema pueda funcionar como una profecía de “multiple-cumplimiento”. Los enemigos vienen y van por la mano y propósito de YHVH, pero YHVH mismo y su propósito redentor eterno, ¡usando la semilla de Abraham, no cambia!

33:2 El contenido de la oración de Juda se enlista:

1. Sea piadoso a nosotros, BDB 335, KB 334, *Qal* IMPERATIVO, véase 30:18, 19
2. Te hemos esperado en tí, BDB 875 I, KB 1082, *Piel* PERFECTO, véase 8:17; 25:9; 26:8; 40:31; 49:23; 51:5; 60:9
3. Sea nuestra fuerza (literalmente “brazo”) cada mañana, BDB 224, KB 243, *Qal* IMPERATIVO
4. Sea nuestra salvación en tiempo de desgracia (“ser” VERBO asumido).

YHVH es la única esperanza de Juda (véase 59:16; 63:1,5), no Asiria (alianza) y no Egipto (alianza), solamente YHVH. Los humanos tienden a sufrir pánico y perder confianza en tiempos de crisis e incertidumbre. Tratan de salvar a si mismo, usando sus recursos o ¡Los recursos de otros humanos, sin ningún éxito!

■ **“fortaleza”** Esto es literalmente “brazo” (BDB 283). Esto es una metáfora antropomórfico bíblico para describir la presencia de Dios y poder diariamente.

■ **“salvación”** Este termino (BDB 447) es usado en el AT para liberación física (véase 12:2 [dos veces], 3; 25:9; 26:1, 18; 33:6).

TÓPICO ESPECIAL: SALVACIÓN (יְשׁוּעָה)

Este término (BDB 447) tiene varias connotaciones:

1. Bienestar, prosperidad, Job 30:15
2. La salvación divina que involucra aspectos tanto físico y espiritual.
 - a. Génesis 49:18
 - b. Deuteronomio 32:15
 - c. Salmos 3:2, 8; 22:1; 33:3; 62:2; 69:29; 70:5; 78:22; 80:3; 89:29; 91:16; 106:4; 140:7
 - d. Isaías 12:2; 33:2; 51:6,8; 52:7, 10; 56:1; 59:1; 60:18; 62:1
3. La idea de una liberación física y espiritual se presenta claramente en Jonas 2:9-12.
4. Con frecuencia “regocijandose” esta relacionado a la salvación de YHVH, I Samuel 2:1; Isaías 25:9; 26:1; Salmos 9:14; 13:5; 35:9.

La salvación implica la implementación original de YHVH de compañerismo y sociedad con sus creaturas humanas. ¡Involucra totalidad individual y de sociedad!

33:4 En este verso “botín” (BDB 1021) es una metáfora que denota la destrucción de los enemigos de YHVH.

El VERBO “recoger” (BDB 62, KB 74, *Pual* PERFECTO) también es usado en 32:10 para describir el juicio de Jerusalen. También es usado en 24:24 (mismo retoño) para denotar el juicio escatológico mundial. Los humanos “recogen” para el yo, codicia y poder, pero Dios recoge para juicio. El NT describe el recogimiento del fin del tiempo:

1. Los redimidos, Mateo 13:48; 24:31
2. Los malvados, Mateo 13:40-41

■ **“langostas”** Las invasiones de langostas eran común en la ANE (Antiguo este cercano). Con frecuencia son comparados a un ejército invasor (véase Deuteronomio 28:38, 42; Joel 1:4; 2:25; Amos 7:1-2). ¡Dios dirige a los ejércitos a si como dirige todas las cosas! Estas langostas recogen el botín mal obtenido de los Asirios.

Hay muchas palabras semíticas para este insecto que aparentemente denota (1) diferentes especies o (2) diferentes etapas de crecimiento.

33:5 “mora en lo alto” La frase es una metáfora para el cielo (véase 32:15; Job 16:19; 31:2). La ANE miraba al cielo como arriba. Para los israelitas el humo de sus sacrificios se levantaba hacia Dios, por lo tanto El debe estar arriba. También había el contraste teológico con “abajo” como una metáfora para la muerte. Seol estaba abajo, pero el cielo arriba. En nuestra era moderna estas metáforas espaciales parecen erróneas, pero acuérdesese que son metáforas antiguas nunca con la intención de ser literalmente. El lenguaje del antiguo testamento es fenomenológico, que significa el lenguaje de la descripción usando los cinco sentidos humanos. La Biblia no es anticientífica, ¡Es precientífica! Tomando metáforas antiguas literalmente no es señal de conservatismo bíblico, sino fallar en la intención del significado del contexto original histórico de los autores inspirados.

■ **“derecho y justicia”** Véase nota en 32:16.

33:6

NASB, NKJV,

NRSV

NJB

PASHITTA

REB

“El será la seguridad de tus tiempos”

“Puedes contar con esto todos tus días”

“La fe será la estabilidad de tus tiempos”

“La fuerza de ella será tu estabilidad que no cambia”

YHVH trae “estabilidad”, literalmente “fidelidad”, BDB 53, véase 25:1. La esperanza y estabilidad de Juda es el carácter fiel de su Dios (véase Deuteronomio 32:4; Salmos 36:5; 89:1-2, 5, 24, 33, 49; 88:1; 92:2; 143:1). Esto es la respuesta a la oración del verso 2. Debido a Su fiel carácter el da a Su pueblo descarriado:

1. Una riqueza (BDB 340) de:
 - a. Salvación (BDB 447)
 - b. Sabiduría (BDB 315 con el cambio de la consonante final de \aleph a \aleph véase 11:2)
 - c. Conocimiento (BDB 395, véase 11:2)
2. El temor (BDB 432, en el sentido de asombro reverente, véase 11:2; Proverbios 1:7, 29; 2:5) de YHVH es Su tesoro (BDB 69, en el sentido de una bodega llena, véase I Crónicas 27:27-28; II Crónicas 11:11).

33:7-9 Esto refleja el estado deplorado del asalto venidero porque las negociaciones fallaron (véase I Reyes 18:13-16).

33:7 Estas dos líneas poéticas no son sinónimas. Los eruditos bíblicos han sido influenciados por Robert Lowth, quien trató de acomodar todos los paralelismos hebreos en 3 o 4 categorías. Hoy en día los eruditos están entendiendo la multiplicidad del paralelismo poético. Actualmente es mejor decir que la segunda línea “añade algo” o “va más allá” (Adele Berlin, *La dinámica del paralelismo bíblico: Revisado y expandido*, página 64).

Abordan dos grupos diferentes:

1. Línea uno- soldados de Jerusalén
2. Línea dos- los embajadores de paz enviados a Egipto por Ezequías (véase verso 8)

Hacen cosas similar/paralelo.

- “gritar” BDB 858
- “llorar” BDB 113.

El paralelismo es una de las yaves principales en la interpretación hebrea, pero debemos de reconocer que es usado en muchas formas y a muchos niveles literarios.

■ **“sus valientes”** Esto posiblemente está relacionado a la raíz “ariel”, (NJB, véase 29:1, 2, 7; 31:9).

33:8

**NASB, NKJV,
PESHITTA
NRSV, RMM
NJB, RSV
REB
TEV**

**“ciudades”
“juramentos”
“testigos”
“tratados”
“acuerdos”**

El TM tiene “ciudades” (מִירַע, BDB 746), pero debido al paralelismo, “testigo” (יָדַעַם, BDB 729) calza mejor. Esto puede ser otra confusión “R”- “D”. El proyecto del texto hebreo de la UBS da a “testigo” una calificación de “C” (ejemplo considerable duda).

33:9 Este verso usa metáforas agrícolas para los problemas involucrados en el asalto Asirio de Jerusalén en 701aC. Estas clases de metáforas agrícolas son común en Isaías (véase 16:8; 24:4, 7). YHVH controla el estado del tiempo para Sus propósitos (véase Deuteronomio 27-28). No hay ninguna distinción entre lo “natural” y “sobrenatural” en la biblia, como lo es también en la ANE. La deidad está íntimamente involucrada en Su creación ¡Ten cuidado con tu punto de vista mundial científico imponiendo una fuerza teológica sobre las escrituras!

33:10-12 Estos posiblemente se relacionan a Asiria como lo es en el verso 1.

33:11-12 La imagen de “la paja” y “fuego” son común en Isaías (véase 1:7; 5:24; 9:18-19; 10:16-19; 26:11; 29:6; 30:27-28; 33:11-14; 47:14, también Joel 2:3). Véase tópico especial en 1:31.

Isaías usa imágenes de la reproducción humana.

1. Aquí, concepción, BDB 241 I, KB 255, *Qal* IMPERFECTO, 8:3; 26:18; 59:4, 13
2. Dando a luz, 9:6; 13:8; 21:3; 23:4; 26:17, 18; 39:7; 51:18; 54:1; 59:4; 66:7, 8

■ **“mi aliento”** Este es el término *ruah* (BDB 924) usado como una metáfora antropomórfica para el viento del juicio de las narices del juicio de YHVH (véase Tópico especial en 6:1). Es obviamente una metáfora de la participación personal de YHVH (véase Exodo 15:18; II Samuel 22:16; Salmos 18:15) en juicio (véase 11:4; 30:28; 40:7).

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 33:13-16

**13 Oíd, los que estáis lejos, lo que he hecho;
y los que estáis cerca, reconoced mi poder.
14 Aterrados están los pecadores en Sion,
el temblor se ha apoderado de los impíos.
¿Quién de nosotros habitará con el fuego consumidor?
¿Quién de nosotros habitará con las llamas eternas?
15 El que anda en justicia y habla con sinceridad,
el que rehúsa la ganancia injusta,
y se sacude las manos para que no retengan soborno;
el que se tapa los oídos para no oír de derramamiento de sangre,
y cierra los ojos para no ver el mal;
16 ése morará en las alturas,
en la peña inexpugnable estará su refugio;
se le dará su pan,
y *tendrá* segura su agua.**

33:13 “los que estáis lejos... los que estáis cerca” En contexto, esto se refiere al pueblo de Dios en el exilio en Asiria y al pueblo de Dios en Judá (véase Daniel 9:7). Sin embargo, viéndolo en el contexto más amplio de la nueva era, puede estar relacionado al pueblo gentil y judío (véase 49:1; es un modismo para todos, véase Jeremías 25:26).

33:14 “Aterrados están los pecadores en Sion” Nuevamente la realidad de una mezcla de fieles e infieles entre el pueblo de Dios es reconocido. Pecadores:

1. Son aterrorizados, BDB 888, KB 922, *Qal* PERFECTO, véase SUSTANTIVO-2:10, 19, 21; 24:17, 18; VERBO-12:2; 19:16, 17; 44:8, 11; 51:13

2. El temblor se ha apoderado de los impíos, BDB 28, KB 31, *Qal* PERFECTO, véase 13:8; 21:3

El “impío” (BDB 338) es descrito en 32:6 como aquellos que practican la impiedad y hablan error en contra del Señor (véase 9:17; 10:6).

■ **“¿Quién de nosotros habitará con el fuego consumidor?”**

¿Quién de nosotros habitará con las llamas eternas?” Esto se refiere a la santidad de Dios visto a través de la metáfora del fuego conectado con Su justicia y su juicio (véase Deuteronomio 4:24; 5:24; Isaías 30:27, 30).

Para “continuo” (literalmente “Para siempre”) véase Tópico especial en 32:14.

33:15 Esto se refiere al carácter de YHVH tal como se ve en su pueblo.

1. Andar en justicia
2. Hablar con sinceridad
3. Rechazar ganancia injusta
4. No toma un soborno
5. No escucha los planes sangrientos (ejemplo derramamiento de sangre)
6. No observa lo malo.

33:16 La persona que vive la vida descrita en verso 15.

1. Vivirá en lo alto
2. Tomará refugio en la peña inexpugnable
3. Tendrá abundancia de comida
4. Tendrá suficiente agua

Esto describe la persona de la nueva era. ¡Lo ideal de Deuteronomio es actualizado!

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 33:17-24

**17 Tus ojos contemplarán al Rey en su hermosura,
verán una tierra muy lejana.**

18 Tu corazón meditará en el terror, y dirá:

¿Dónde está el que cuenta?

¿Dónde está el que pesa?

¿Dónde está el que cuenta las torres?

**19 No verás más al pueblo feroz,
pueblo de habla incomprensible, que nadie entiende,
de lengua tartamuda, que nadie comprende.**

**20 Contempla a Sion, ciudad de nuestras fiestas señaladas;
tus ojos verán a Jerusalén, morada de quietud,
tienda que no será plegada,
cuyas estacas no serán arrancadas nunca,
ni rotas ninguna de sus cuerdas.**

21 Porque allí, el Majestuoso, el SEÑOR,
será para nosotros lugar de ríos y de anchos canales,
por donde no andará embarcación de remos,
ni nave potente por él pasará.

22 Porque el SEÑOR es nuestro juez,
el SEÑOR es nuestro legislador,
el SEÑOR es nuestro rey;
El nos salvará.

23 Se han aflojado tus cuerdas;
no pueden sostener firme el mástil ni entesar la vela.
Entonces será repartida la presa de un abundante botín;
los cojos se llevarán los despojos.

24 Ningún habitante dirá: Estoy enfermo; al pueblo que allí habita, le será perdonada su iniquidad.

33:17 “Tus ojos contemplarán” Este VERBO (BDB 302, KB 301) se usa con frecuencia al vistazo espiritual (véase 26:11; 33:17, 20; 48:6; Job 23:8-9; Salmos 46:2; 63:2). Los humanos fueron creados para funcionar en dos ámbitos.

1. Lo físico (ejemplo *nephesh*, este planeta).
2. Lo espiritual (ejemplo *ruah*, comunión con Dios)

¡La caída del Genesis 3 rompio ambos!

■ “al Rey en su hermosura” Esto es una ambigüedad a propósito, parecido al 32:1, donde el contexto calza con Ezequias en su día y la venida del Mesias del 7:14.

33:18 “Dónde está el que cuenta” Esto se refiere a los inspectores Asirios contando todo lo de Jerusalem para el asalto venidero.

33:19 “habla incomprensible” Esto se refiere al lenguaje Asirio (véase 28:11).

33:20 Esto es la teología de Isaias que Jerusalem nunca caera (véase Isaias 36-37). Para una discusión de “ciudad” véase nota en 24:10 y el cuadro en la Introduccion al capitulo 26, D. esta profecía debe de ser entendido en contexto porque en los días de Jeremias Dios dio exactamente la profecía opuesta.

La imagen de “una carpa” es una alusión anacronistica devuelto al Exodo. También puede denotar “el tabernáculo” construido como una carpa portable. La misma alusión (ejemplo carpa) es usado en 54:2 para una expansión mundial.

33:21 La metáfora de “ríos y barcos navegando” parece ser un juego en las alianzas de ellos con Egipto (véase verso 23). En ves de Egipto, YHVH (el majestuoso) será su proveedor y protector (véase verso 22).

32:22 Jerusalem (véase verso 20) es nuevamente la ciudad del gran Rey (YHVH mismo) representado en su sustituto justo (el Mesias davidico).

33:23 La poesía es ambigua esto puede referirse a:

1. La destrucción de Asiria
2. El empoderamiento de Jerusalem
3. O ambos.

En versos 17 tanto “tus ojos” y “ambos verán” tienen antecedentes inciertos. Verso 18 parece referirse a Asiria revisando a Jerusalen para la invasión y el asalto. El verso 19 parece aludirse al lenguaje de los Asirios invasores. Pero en el verso 20 la escena cambia a una Jerusalen en paz. Por lo tanto, verso 21 y 22 pueden referirse a Jerusalen, obviamente así es el verso 24.

Algunos miran el “botín” (BDB 1021) en verso 23 como relacionado a los artefactos que el ejército Asirio frente a los muros de Jerusalen en 601aC y no el Saqueo propiamente de Ninive, que ocurrió en 612aC.

33:24 YHVH es caracterizado como el sanador. Esto es una alusión al capítulo 1 donde el pueblo de Dios son caracterizados como enfermos (véase 1:5-6). La enfermedad es una metáfora para “pecado” y “rebelión” (véase Salmos 41:4; 103:3; Isaias 53:5). El nuevo testamento continua con el concepto judío de la enfermedad como relacionado al pecado (véase Juan 5:14; Santiago 5:14-15).

El término “salvar” en el AT denota liberación física (véase Tópico especial en 23:2).

PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos tenemos que caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe cederle esto a un comentarista.

Estas preguntas de discusión se proporcionan para ayudarle a pensar en los asuntos principales de esta sección del libro. Tienen la intención invitar a la reflexión, no son definitivas.

1. ¿Cómo los capítulos 32 y 33 se relacionan al 28-31?
2. ¿Son estos dos capítulos mesiánicos o históricos?
3. Enumere las bendiciones del espíritu descrito en 32:15-18
4. De el contexto histórico de 33:7-9

ISAIAS 34

DIVISIONES DE PÁRRAFO DE TRADUCCIONES MODERNAS

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
El enojo de Dios en contra de las naciones	Juicio sobre las naciones	El terrible fin de los enemigos de Dios	Dios castigara a sus enemigos	La sentencia sobre Edom
34:1-15 (1-15)	34:1-4 (1-4)	34:1-17 (1-4)	34:1-4	34:1-17 (1-4)
	34:5-4 (5-7)	(5-7)	34:5-8	(5-8)
	34:8-15 (8-12)	(8-17)		
	(13-15)		34:9-15	(9-11) (12-17)
34:16-17 (16a-17)	34:16-17 (16-17)		34:16-17	

CICLO DE LECTURA TRES (véase página xix)

SEGÚN EL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de una sentada. Identifique los temas. Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

VISTAZOS CONTEXTUALES

- A. Isaias 34 y 35 son muy similar al capítulo 24-27 ambos son combinaciones de las secciones de juicio y bendición que es una conclusión a una unidad literaria muchos mas grande.
 1. Isaias 34 habla de un juicio universal en términos graficos.
 2. Isaias 35 habla de una restauración universal en términos lindos, idealisticos.
- B. Debido a que hay un doble espacio entre capítulo 33 y 34 en la copia de Isaias de los RMM, es posible que esta sea una unidad literaria (capítulos 34-35 y 38-39) debe irse con 40-66 (en lo que respecta al contexto literario). Capítulo 35 es una discusión de la nueva era, los días de la

restauración, ellos describen lo que YHVH quería hacer con la humanidad antes de la caída de Genesis 3 y la desobediencia de la semilla de Abraham.

ESTUDIO DE PALABRA Y FRASE

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 34:1-15

- 1** Acercaos, naciones, para oír, y escuchad, pueblos;
oiga la tierra y cuanto hay en ella, el mundo y todo lo que de él brota.
- 2** Porque el enojo del SEÑOR es contra todas las naciones,
y *su* furor contra todos sus ejércitos;
las ha destruido por completo,
las ha entregado a la matanza.
- 3** Sus muertos serán arrojados,
y de sus cadáveres subirá el hedor,
y las montañas serán empapadas con su sangre.
- 4** Todo el ejército de los cielos se consumirá,
y los cielos se enrollarán como un pergamino;
también todos sus ejércitos se marchitarán
como se marchita la hoja de la vid,
o como se marchita *la* de la higuera.
- 5** Porque mi espada está embriagada en el cielo,
he aquí, descenderá para hacer juicio sobre Edom
y sobre el pueblo que yo he dedicado a la destrucción.
- 6** La espada del SEÑOR está llena de sangre,
está llena de sebo, de la sangre de corderos y de machos cabríos,
de sebo de los riñones de carneros;
porque el SEÑOR tiene un sacrificio en Bosra,
y una gran matanza en la tierra de Edom.
- 7** Con ellos caerán búfalos,
y novillos juntamente con toros;
así su tierra se embriagará de sangre,
y su polvo será engrasado de sebo.
- 8** Porque es día de venganza del SEÑOR,
año de retribución para la causa de Sion.
- 9** Sus torrentes se convertirán en brea,
su polvo en azufre,
y su tierra será brea ardiente.
- 10** No se apagará ni de noche ni de día,
su humo subirá para siempre;
de generación en generación permanecerá desolada,
nunca jamás pasará nadie por ella.
- 11** Mas el pelícano y el erizo la poseerán,
el búho y el cuervo habitarán en ella;
El extenderá sobre ella el cordel de desolación
y la plomada del vacío.
- 12** Sus nobles (y allí no hay ninguno
a quien puedan proclamar rey)
y todos sus príncipes serán nada.
- 13** Espinos crecerán en sus palacios,

**ortigas y cardos en sus ciudades fortificadas;
será también guarida de chacales
y morada de crías de avestruz.**

**14 Las fieras del desierto se encontrarán con las hienas,
el macho cabrío llamará a los de su especie;
sí, el monstruo nocturno se establecerá allí,
y encontrará para sí lugar de reposo.**

**15 Allí la serpiente anidará y pondrá sus huevos,
los incubará y juntará su cría bajo su sombra;
también allí se juntarán los halcones,
cada uno con su compañera.**

34:1 Hay varios mandatos en este verso.

1. Acercaos, BDB 897 I, KB 1132, *Qal* IMPERATIVO
2. Oid, BDB 904, KB 1151, *Hiphil* IMPERATIVO
3. Escuchad, BDB 1033, KB 1570, *Qal* JUSSIVO

El soberano del universo esta dirigiendose a su creación y anunciando su juicio.

1. “Naciones” BDB 156, véase verso 2; 43:19
2. Pueblos, BDB 522, véase verso 17:12; 43:9
3. La tierra, BDB 75, véase 17:16, 20; Genesis 18:18; 22:18; Miqueas 1:2
4. Todo lo que contiene, BDB 571, véase 6:3
5. El mundo, BDB 385, véase 13:11; 24:4
6. Todo lo que brota de el, BDB 481, CONSTRUCCION BDB 425

Obviamente que esto se refiere al mundo conocido de los días de Isaias, pero el lenguaje es universal.

34:2 “Porque el enojo del SEÑOR es contra todas las naciones... las ha destruido por completo”

La idea de “destrucción completa” (BDB 355 I, KB 353, *Hiphil* PERFECTO) refiere al concepto de “guerra santa”. En Josue este concepto en relación a Jerico es producido “debajo de la prohibición” (dedicado a YHVH para destrucción, véase Josue 6:17, 18 [tres veces]; 7:1 [dos veces], 12 [dos veces], 13 [dos veces], 15).

34:3 Estos versos expanden el pensamiento del verso 2 con metáforas de guerra.

1. Arrojadlos sus muertos, BDB 1020, KB 1527, *Hophal* IMPERATIVO
2. De sus cadáveres subirá el hedor (literalmente “subira”), BDB 748, KB 828, *Qal* IMPERATIVO, véase Amos 4:10
3. Las montañas serán empapadas con su sangre (literalmente “disolver”), BDB 587, KB 606, *Niphal* PERFECTO.

Esto refleja una escena de guerra donde los cadáveres de los muertos habían quedado por un tiempo extendido. En la ANE el entierro incorrecto era una desgracia y horror y podía afectar la vida de uno después de la muerte. Representaba una derrota total físicamente y espiritualmente.

34:4 Este lenguaje hiperbolico relacionando con los ciclos de la luna y el sol de la naturaleza es tema recurrente en la biblia.

1. Isaias 13:13; 34:4; 51:6
2. Ezequiel 32:7, 8
3. Joel 2:31
4. Mateo 24:29
5. II Pedro 3:10
6. Apocalipsis 6:12-14; 20:11

La frase “ejercito del cielo” puede referirse a:

1. Deidades astrales (sol, luna, estrellas, planetas) por lo general asociados con Babilonia
2. El ejercito angelical (véase 24:21-22; Josue 5:14-15, basado sobre Deuteronomio 22:8 en la LXX e ilustrado en Daniel 10).

En este contexto se refiere a los objetos de luz en el cielo. ¡Estos objetos son afectados y tirados al desorden con el acercamiento de Su creador! Estos objetos fisicos, con frecuencias vistas como deidades, ¡Estan sujetas a YHVH!

■ **“se enrollarán como un pergamino”** Esta imagen es usada por Juan en Apocalipsis 6:14. El cielo en la ANE se pensaba que era (1) piel estrechamente extendida sobre la tierra como un tazón (véase Isaías 40:22) o (2) un grupo de carpas (véase Salmos 104:2). El orden viejo será repuesto por el nuevo (véase Apocalipsis 21:1).

■
NASB, NRSV “marchitaran”
NKJV, TEV “caerán”

Este VERBO (BDB 615, KB 633) ocurre tres veces en este verso.

1. *Qal* IMPERFECTO
2. *Qal* INFINITIVO CONSTRUCCION
3. *Qal* ACTIVO PARTICIPIO

Tambien ocurre en la unidad literaria paralela de los capítulos 24-27 (véase 24:4 [dos veces]). ¡Tambien la agricultura tiembla con la venida del Creador! Decimos tanto el cielo y la tierra caen aparte con el acercamiento del Creador/juez por que ellos también, han sido afectados por el pecado de la humanidad (véase Genesis 3:17-19; Romanos 8:19-22).

34:5 “para hacer juicio sobre Edom” Edom es apuntado para el juicio en esta unidad literaria asi como Moab fue apuntado en Isaías 25:10-12. Aquí Edom, como mas tarde “Moab” es símbolo de las naciones arrogantes que se revelaron contra Dios.

34:6-7 Estos versos usan la metáfora del sacrificio (véase BDB 830, f, véase Jeremias 50:27; 51:40; Ezequiel 39:17-20) para describir el juicio de YHVH.

1. La sangre de corderos y cabras, verso 6
2. La gordura de los riñones de los carneros, verso 6
3. Todos jóvenes, verso 7

No solamente se van a sacrificar animales domesticos, sino bueyes salvajes (BDB 910).

La imagen de la espada de YHVH también se encuentra en Deuteronomio 32:4-42 y Ezequiel 21:28-32.

34:6
NASB “está llena de sebo”
NKJV “se hizo con gordura abundante”
NRSV, REB,
LXX “se atiborro con gordura”
NJB “esta mantecoso con gordura”

Este VERBO (BDB 206, KB 234, *Hohtpael* PERFECTO) se encuentra solamente aquí en este raro retoño. Denota un concepto reflexivo, “la espada de YHVH se engordo por si sola”. El *Pual* IMPERFECTO del mismo VERBO se encuentra en verso 7, “llego hacer mantecoso con gordura”. Ambos hablan de una gran cantidad de victimas matadas para el sacrificio (metáfora para los muertos

del ejército del enemigo). La gordura de los órganos inferiores era esa parte del animal puesto sobre el altar.

34:8 Nosotros como interpretes modernos debemos de recordar que la esencia de la poesía hebrea es:

1. Su forma abreviada
2. Su sonido juega
3. El paralelismo

¡Los del oeste tienden a pensar como los griegos, literalistas lógicos! Sin embargo, esto es poema literario del oriente antiguo. Véase G. B Cair, *El lenguaje e imagen de la biblia*, capítulo 5, “modismo hebreo y pensamiento hebreo” paginas 107-117. Eso también es cierto de Genesis 1-2 véase John L. Walton, *El mundo perdido del Genesis 1*.

Esta frase es un buen ejemplo, “dia” línea 1 es paralelo a “año”, línea dos. ¡Esto no tiene la intención de ser un comentario temporal, histórico, sino el reconocimiento de que un tiempo de justicia y rendición a Dios viene! Cuanto tiempo va a durar no es el asunto.

34:9 “bre... azufre... brea ardiente” Estos (BDB 278, 172, 278/128) son alusiones a la destrucción de Sodoma y Gomorra en Genesis 19:24. También, vea el paralelo significativo de Jeremias 49:17-18. Sodoma y Gomorra están en la parte norte de Edom (ejemplo parte sureña del Mar Muerto).

34:10 Esto es lenguaje hiperbolico que denota una destrucción completa que dura hasta el futuro indefinido (véase 1:31; 13:20; 66:24).

Hay dos términos usados para “Para siempre”

1. Línea 2, חלוּעַ (BDB 761, véase Tópico especial en 32:14)
2. Línea 4, חָצוּב (BDB 664, véase II Samuel 2:26; Isaias 13:20; 25:8; 28:28; 33:20; 57:16)

La frase “su humo sibira para siempre” es usado en Apocalipsis 14:11 y 19:3. Parece probable que (1) “Moab” en 25:10-12; (2) Edom en este contexto; y (3) “Babilonia” en Apocalipsis todos representan “la sociedad humana organizada y funcionando sin Dios o aun en rebelión contra Dios”

Para una buena discusión del uso bíblico de “Para siempre” véase D. Brent Sandy, *Arados y Podaderas*, paginas 98-101.

34:11-15 Hay muchos animales (mas que todo pajaros) mencionados en esta sección. Todos son inmundos de acuerdo al Levitico 11. Estos mismos animales inmundos son vistos en las ruinas de la ciudad de Babilonia (véase 13:19-22). Estas son dos posibles interpretaciones para esto: (1) estas ruinas son simbolicas del esfuerzo de la humanidad caída jugada y destruido por Dios para que que nadie solamente los animales puedan vivir ahí o (2) estas ciudades ahora son habitadas por lo demoniaco (véase Mateo 12:43). Traducciones modernas tales como la NEB ha demostrado claramente evidencia arqueológica que estos animales pueden referirse a lo demoniaco (véase particularmente verso 14).

1. NASB “macho cabrio”
NKJV “cabra salvaje”
NRSV “demonios de cabras”
TEV “demonios”
NJB “satiro”
REB “macho cabrio”

Este término (BDB 972 III) se refiere a:

- a. Ídolos (véase II Cronicas 11:15)
- b. Demonios (véase Levitico 17:7)
- c. Animales salvajes (véase Isaias 13:21)
2. NASB, TEV “mostruos nocturnos”
NKJV “criaturas de noche”

Este termino (BDB 535) en el judaísmo tardío llegó a hacer el nombre para una tentadora femenina nocturna. El origen del termino y concepto puede ser los tres demonios nocturnos de la mitología acadiana (KB 528). La PESHITTA lo identifica como un “chillido de buho”. La noche con “todos” los sonidos de la naturaleza era terrible para el pueblo antiguo.

TÓPICO ESPECIAL: EL DEMONIO (ejemplo espíritus inmundos)

- A. Los pueblos primitivos eran animistas, y atribuían personalidad y rasgos humanos a las fuerzas naturales y a los objetos. La vida se explica mediante la interacción de dichas entidades espirituales con los seres humanos.
- B. De tales personificaciones surgió el politeísmo (multiplicidad de dioses). Generalmente, lo demoníaco (*genii*) era un semidios o un dios menor (bueno o malo) que impactaba en la vida de cada ser humano.
 - 1. Mesopotamia, caos y conflicto.
 - 2. Egipto, orden y confusión
 - 3. Canaan, (vea W.F. Albright, “La Arqueología y la Religión de Israel, 5ta ed., pp.67-92).
- C. El Antiguo Testamento no aclara o desarrolla el tema de los dioses menores, los ángeles o los demonios, probablemente porque predica un estricto monoteísmo (Éxodo 8:10; 9:14; 15:11; Deuteronomio 4:35, 39; 6:4; 33:26; Salmo 35:10; 71:19; 86:6; Isaías 43:10-11; 45:21-22; 46:9; Jeremías 10:6-7; Miqueas 7:18). Podríamos mencionar a los falsos dioses de las naciones paganas (*Shedim*, Deuteronomio 32:17; Salmo 106:37), y también aparece el nombre de algunos de ellos.
 - 1. *Se'im* (sátiro o pelo de demonio, Levítico 17:7, II Crónicas 11:15)
 - 2. *Lilith* (nombre femenino, demonio seductor, Isaías 34:14)
 - 3. *Mavet* (término hebreo para la muerte, utilizado para referirse al dios cananeo del inframundo, Mot, Isaías 28:15, 18; Jeremías 9:21; y posiblemente, Deuteronomio 28:22)
 - 4. *Rasfe* (plaga, Deuteronomio 33:29; Salmos 78:48; Habacuc 3:5)
 - 5. *Dever* (peste, Salmo 91:5-6; Habacuc 3:5)
 - 6. *Az'azel* (nombre desconocido, pero posiblemente sea el demonio del desierto o el nombre de algún lugar, Levítico 16:8, 10,26).(Los ejemplos fueron tomados de la Enciclopedia Judaica, Vol. 5, p.1523).

Sin embargo, en el Antiguo Testamento no hay ningún dualismo o independencia angelical de YHWH. Satanás es un siervo de YHWH (Job 1-3; Zacarías 3), no su enemigo (A.B. Davidson, “La Teología del Antiguo Testamento”, pp. 300-306).

- D. El Judaísmo se desarrolló durante el exilio babilónico (586-538 a.C.), y fue influenciado por el dualismo pérsico del Zoroastrismo, donde existía un dios bueno y alto denominado *Mazda* u *Ormazd*, y su oponente malo llamado *Ahriman*. Esto permitió que durante el judaísmo postexílico surgiese un dualismo personificado en YHWH y sus ángeles vs. Satanás y sus demonios. La teología del Judaísmo sobre la personificación del mal está bien explicado y documentado en Alfred Edersheim,

“La Vida en los tiempos de Jesús, el Mesías”, Vol. 2, apéndice XIII, pp.748-763: XVI (pp.770-776). El Judaísmo personifica el mal de tres formas:

1. Satanás o Samael
2. El intento de maldad (*yetzer hara*) a lo interno de la Humanidad.
3. El ángel de la muerte.

Edersheim los caracteriza como: (1)el acusador, (2) el tentador y (3) el castigador (Vol.2, p.756). Para explicar el mal, hay una marcada diferencia entre la teología del Judaísmo y la del Nuevo Testamento.

- E. El Nuevo Testamento, y en particular los Evangelios, afirman la existencia y la oposición entre los espíritus enemigos de la Humanidad y de YHWH (en el Antiguo Testamento, Satanás era un enemigo de los seres humanos, pero no de Dios: exceptuando a Génesis 3. Jesús confrontó y expulsó a los seres demoníacos, también denominados (1) espíritus inmundos (Lucas 4:36; 6:18) o (2) demonios y el demonio. Así demostró su poder y dominio espiritual al ser reconocido y exorcizar a los espíritus malignos. Ellos también le reconocieron y se sometieron a su mandato, pero Jesús rechazó su testimonio, imponiéndoles silencio y expulsándoles. El exorcismo es una muestra de la destrucción del reino satánico. Hay una sorprendente falta de información sobre el tema en las cartas apostólicas neotestamentarias. El exorcismo nunca aparece entre los dones espirituales, y no es un método o procedimiento que se deba enseñar a las futuras generaciones de ministros o creyentes.
- F. La maldad es real, es personal y está presente. No es una revelación ni por sus orígenes ni por sus objetivos. La Biblia se opone definitivamente y enfáticamente a esta influencia, ya que realmente no existe este dualismo final. Dios está en total control, el mal ha sido derrotado y juzgado, y será desterrado de la creación.
- G. Los hijos de Dios deben confrontar el mal (Santiago 4:7), sin dejarse controlar por él (I Juan 5:18); ya que pueden ser tentados, dañando así su influencia y testimonio. (Efesios 6:10-18). La maldad muestra una parte del punto de vista cristiano. Los cristianos actuales no pueden redefinir el mal (por ejemplo, la desmitologización de Rudolf Bultmann), despersonalizarlo (p.ej. las estructuras sociales de Paul Tillich), ni deben intentar explicar totalmente en términos psicológicos (Sigmund Freud). Su influencia es constante, pero será vencida. ¡Los creyentes necesitan encaminarse hacia la victoria en Cristo!

34:11 La traducción al término “desolación” (BDB 1062, véase 24:10) y “vacío” son usados en Génesis 1:2 para describir el caos inicial en el planeta. Edom (ejemplo la rebelión de toda la nación) serán reducidos al vacío y caos original (ejemplo 13:9-11; Jeremías 4:23-26).

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 34:16-17

16 Buscad en el libro del SEÑOR, y leed:

**Ninguno de ellos faltará,
ninguno carecerá de su compañera.**

**Porque su boca lo ha mandado,
y su Espíritu los ha reunido.**

**17 El les ha echado suertes,
y su mano les ha repartido la tierra con el cordel.**

**La poseerán para siempre;
de generación en generación morarán en ella.**

34:16 “Buscad en el libro del SEÑOR, y leed” Ecepto por el verso 1, no hay ningún imperativo en este capitulo antes de este verso. YHVH lo esta llamando a que se acercaran y escuchen en el verso 1 (dos IMPERATIVOS) se junta con los dos IMPERATIVOS que cierra el capitulo (una técnica literaria semítica común).

1. Buscar, BDB 205, KB 233, *Qal* IMPERATIVO
2. Leer, BDB 894, KB 1127, *Qal* IMPERATIVO

Las naciones han quitado el dominio dado a la humanidad en Genesis 2, ¡Así que los animales divinamente se han apoderado de la tierra!

Hay muchas opciones acerca de este libro (BDB 706). Algunos lo miran como un pergamino de juicio (véase 29:11, 12; 30:8). Otros lo miran como una alusión a los dos libro mencionados en Daniel 7:10; 12:1 y Apocalipsis 20:4-15, que son metaforicas para la memoria de Dios.

1. “El libro de la vida”
 - a. Exodos 32:32
 - b. Salmos 69:28
 - c. Isaias 4:3
 - d. Daniel 7:10, 12:1
 - e. Lucas 10:20
 - f. Filipenses 4:3
 - g. Hebreos 12:23
 - h. Apocalipsis 3:5; 13:8; 17:8; 20:12,15; 21:27
2. El libro de obras/recuerdo
 - a. Salmos 56:8; 139:16
 - b. Isaias 65:6
 - c. Daniel 7:10
 - d. Malaquias 3:16
 - e. Apocalipsis 20:12-13

■ **“Ninguno de ellos faltará,
ninguno carecerá de su compañera.**

Porque su boca lo ha mandado” Aquí tenemos dos metáforas que se refieren al poder de la palabra de Dios. El primero es una metáfora militar, mientras el segundo es de origen domestico. Cuando Dios habla uno puede contar con ello, (véase 24:3; 25:8; 55:10-11).

■ **“y su Espíritu los ha reunido”** Véase las notas en 11:2 y el Tópico especial en 32:15-20.

34:17 Esta es una alusión a la división de la tierra por Lot (ejemplo Urim y Thummin) en Josue 12-19. ¡Es una manera arcaica de afirmar que el pacto es renovado y permanente!

ISAIAS 35

DIVISIONES DE PÁRRAFO DE TRADUCCIONES MODERNAS

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
El futuro alegre de Sion	La gloria futura de Sion	Sion restaurada	El camino a la santidad	El triunfo de Jerusalen
35:1-10 (1-10)	35:1-7 (1-2) (3-4) (5-7) 35:8-10 (8-10)	35:1-10 (1-2) (3-4) (5-7) (8-10)	35:1-10 (1-2) (3-4) (5-7) (8-10)	35:1-10 (1-7) (8-10)

CICLO DE LECTURA TRES (véase página xix)

SEGÚN EL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de una sentada. Identifique los temas. Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

VISTAZOS CONTEXTUALES

- A. Este capítulo es obviamente el reverso del capítulo 34.
- B. La pregunta es a quien es dirigido y cuando
 1. ¿Refiere esto al esplendor de la agricultura de la tierra prometida en la escatología (ejemplo creyentes fieles Judios y Gentiles)?
 2. ¿Refiere esto al retorno de los cautivos de Asiria a Palestina (ejemplo Israel)?
 3. ¿Refiere esto del exilio Babilonio por el decreto de Siro (ejemplo Juda)?
 4. ¿Refiere esto al desierto entre Mesopotamia y Palestina siendo transformado en una gran carretera para el retorno del pueblo de Dios a Palestina?

ESTUDIO DE PALABRA Y FRASE

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 35:1-10

- 1** El desierto y el yermo se alegrarán,
y se regocijará el Arabá y florecerá
como el azafrán;
2 florecerá copiosamente
y se regocijará en gran manera y gritará de júbilo.
La gloria del Líbano le será dada,
la majestad del Carmelo y de Sarón.
Ellos verán la gloria del SEÑOR,
la majestad de nuestro Dios.
3 Fortaleced las manos débiles y afianzad las rodillas vacilantes.
4 Decid a los de corazón tímido:
Esforzaos, no temáis.
He aquí, vuestro Dios viene con venganza;
la retribución vendrá de Dios mismo,
mas El os salvará.
5 Entonces se abrirán los ojos de los ciegos,
y los oídos de los sordos se destaparán.
6 El cojo entonces saltará como un ciervo,
y la lengua del mudo gritará de júbilo,
porque aguas brotarán en el desierto
y arroyos en el Arabá.
7 La tierra abrasada se convertirá en laguna,
y el secadal en manantiales de aguas;
en la guarida de chacales, su lugar de descanso,
la hierba se *convertirá en* cañas y juncos.
8 Allí habrá una calzada,
un camino, y será llamado Camino de Santidad;
el inmundo no transitará por él,
sino que *será* para el que ande *en ese* camino;
los necios no vagarán *por él* .
9 Allí no habrá león,
ni subirá por él bestia feroz;
éstos no se hallarán allí,
sino que *por él* andarán los redimidos.
10 Volverán los rescatados del SEÑOR,
entrarán en Sion con gritos de júbilo,
con alegría eterna sobre sus cabezas.
Gozo y alegría alcanzarán,
y huirán la tristeza y el gemido.

35:1 “desierto” Esta palabra se refiere a pasto inhabitable (BDB 184, véase Joel 1:19-20).

■ “yermo” Esta palabra (BDB 851) se refiere a la tierra arida, esteril (véase 41:18; 53:2; Joel 2:20).
Fíjense que “desierto” esta unido a “yermo” y paralelo con “arabá”

■ “Arabá” Esta palabra (BDB 787) refiere al valle del jordan al sur del mar muerto (véase 33:9).

■ **“regocijará y florecerá”** Los dos primeros VERBOS del verso 1 son también un paralelo de la personificación de las plantas.

1. Será alegre, BDB 965, KB 1314, *Qal* IMPERFECTO (posible JUSSIVO en significado), este VERBO es usado ocho veces en los capítulos 61-66.
2. Regocijara, BDB 162, KB 189, *Qal* JUSSIVO, véase versos 2; 25:9; este VERBO es usado cuatro veces en los capítulos 61-66, véase Joel 2:21, 23.

El tercer VERBO “bendición”, “retoño” (BDB 897, KB 965, *Qal* IMPERATIVO) demuestra como las plantas (ejemplo personificación) se regocijan. Isaías con frecuencia usa personificación de cosas naturales (véase 33:9; 44:23; 55:12, véase Biblia de estudio NASB, pagina 1004). Las condiciones del huerto del Eden (Genesis 1-2) son restauradas; ¡Ha venido la nueva era!

Verso 12 es repetido en 51:11. Esto es la señal de la nueva era de la restauración (véase 7:21-25; 27:6; 32:15; 41:8-19; 55:12-13).

■	
NASB, NRSV,	“azafran”
PESHITTA	“rosa”
NKJV, JPSOA	“gamón”
NJB, REB	“narciso”
JB	“lirio”
LXX	

Es casi imposible para identificar con exactitud (TEV, “flores”) la flora y fauna de la biblia. Los rabinos dicen esto (BDB 287) para referirse a la rosa, mientras que Lutero y Calvino dicen que se refiere al Lirio. ¡Cualquier adivinanza sigue siendo adivinanza! Un buen recurso acerca de este asunto son las series “Ayudas para los traductores”, *Fauna y Flora de la Biblia, UBS*.

35:2 “Libano, Carmelo y Sarón” Estas tres areas eran famosas por su vegetación abundante. La frase “florecer profusamente” es el *Qal* INFINITIVO ABSOLUTO y VERBO *Qal* IMPERFECTO de la misma raíz (BDB 827, KB 965) que denota intensidad o aquí, crecimiento copioso.

■ **“Ellos verán”** Esto parece una continuación de la personificación de las plantas.

35:3-6 Estos versos mencionan diferentes clases de personas.

1. El exausto (literalmente “manos debiles”).
2. El débil (literalmente “débil de rodilla”)
3. Aquellos con corazones ansiosos (literalmente “el apurado”)
4. El ciego (BDB 734)
5. El sordo (BDB 361)
6. El cojo (BDB 820)
7. El mudo (BDB 48)

También describe lo que Dios hara para ellos en este nuevo dia de restauración.

1. Para #1 “motivar” (BDB 304, KB 302, *Piel* IMPERATIVO)
2. Para #2 “fortalecer” (BDB 54, KB 65, *Piel* IMPERATIVO)
3. Para #3.
 - a. Toma valentía, BDB 304, KB 302, *Qal* IMPERATIVO
 - b. No tenga temor, BDB 431, KB 432, *Qal* IMPERATIVO pero JUSSIVO en significado
4. Para #4 “abre los ojos”, BDB 824, KB 959, *Niphal* IMPERFECTO
5. Para #5 “abre los oidos”, mismo VERBO como #4

6. Para #6 “brinca como un venado”, BDB 194, KB 222, *Piel* IMPERFECTO

7. Para #7 “la lengua del mudo grita por gozo”, BDB 943, KB 1247, *Qal* IMPERFECTO.

Este es mensaje que Jesús envió a Juan el bautista mientras estuvo en la prisión (véase Mateo 11:4-5; Lucas 7:20-22). ¡La nueva era se refleja en el ministerio de Jesús!

35:4 Fijense lo que YHVH promete hacer para Su pueblo del pacto.

1. Vine con venganza, BDB 668, véase 34:8; 59:17; 61:2; 63:4; Deuteronomio 32:25; Jeremías 50:28
2. También viene su recompensa, BDB 168, véase 59:18 (dos veces); 66:6, también fíjense en 65:6
3. También lo salvará, BDB 446, KB 448, Hiphil JUSSIVO, véase 25:9; 33:22; 38:20; 45:17; 49:25; 59:1; 63:1, 5, 9; 64:5.

35:6 “porque aguas brotarán en el desierto” El florecimiento de la naturaleza comienza del verso 1, 2. La señal visible de la presencia espiritual de Dios y bendición es el despliegue de la belleza y crecimiento de la bella naturaleza (véase verso 7).

35:7 “en la guarida de chacales” La PESHITTA y la KJV traduce esta palabra (BDB 1072) “dragones”. Hemos encontrado de los Rollos del mar muerto de que animales enlistados en el AT con frecuencia se refieren a ídolos de las naciones vecinas, por lo tanto, esto podría referirse a: (1) un lugar desértico (2) la residencia de lo deendemoniado (véase 34:11-15).

La razón literaria para esta línea poética es que las cavernas secas de los chacales esta lleno ahora con agua y puede aguantar sacate de la sienaga.

■	
NASB	“su lugar de descanso”
NKJV	“donde se hechan cada uno”
NRSV	“una sienaga”
REB	“su guarida”

El TM tiene “הצבר”, BDB 918, “lugar de descanso”. La NRSV lo cambia a צבלה, (véase NIDOTTE, volumen 1, página 692. 693). Los rollos del mar muerto de Isaias tiene “se acosto”.

■ **“la hierba se convertirá en cañas y juncos”** La hierba crecerá tan alto como la caña y juncos para demostrar el crecimiento abundante de la bendición de Dios simbolizado en la naturaleza.

35:8 “Camino de Santidad” Este es un tema común en el libro de Isaias (véase 26:7; 40:3-4; 42:13). Esta misma metáfora de una visita real es usada para describir la venida del Mesías. Juan bautista dice que el cumplió la profecía de Malaquías 4:5 en preparar el camino para el Señor. Esto es una metáfora para la preparación de un camino físico pero tiene implicaciones espirituales refiriéndose al arrepentimiento.

35:9 “Allí no habrá león” El hecho que los animales salvajes serán ausentes o cambiados en compañeros dóciles es una señal de la bendición de Dios (véase Isaias 11:6-9). También es un reverso de la amenaza de Levítico 26:22.

■ **“los redimidos”** Este termino fue usado por primera vez en conexión con la dedicación del primogenito a Dios (véase Exodos 13:13, 15). La idea básica aquí es el de liberación de la esclavitud a un precio fijado. La relación entre “redimidos” (BDB 145 I, KB 169, *Qal* PASIVO PARTICIPIO) en verso 9 y “rescatado” (BDB 804, KB 911, *Qal* PASIVO PARTICIPIO) en verso 10 es repetido en 51:11. Véase Tópico especial en 29:2.

35:10 “Volverán” Este VERBO (BDB 996, KB 1427, *Qal* IMPERFECTO) significa “devolver” (ejemplo arrepentimiento o cambio de dirección) muchos comentaristas miran esto (verso 8) como una referencia al regreso del exilio Babilonio (ejemplo por lo tanto esta conectado a los capítulos 40-66). Esto es ciertamente posible porque los poemas de Isaias no siempre están arreglados en orden cronológico. Puede expresar “arrepentimiento” como un estilo de vida (ejemplo camino de Santidad).

■ **“Sion”** Mas tarde esto llega hacer un nombre para toda la ciudad de Jerusalen (construida sobre siete mosntes), en particular el templo, aunque geográficamente el templo esta localizado sobre monte Moria, no sobre monte Sion.

■ Los que regresaron son caracterizados como:

1. Los redimidos del Señor
2. Viniendo cantando
3. Viniendo con gozo eterno
4. Teniendo sobre su cabeza una corona
 - a. Gozo
 - b. Alegría
5. No habra tristeza
6. No habrá gemido

■ **“con alegría eterna sobre sus cabezas”** El termino “eterno” es *‘olam* (BDB 761). Véase Tópico especial en 32:14.

■ **“y huirán la tristeza y el gemido”** Véase Isaias 25:8 y Apocalipsis 25:4.

PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos tenemos que caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe cederle esto a un comentarista.

Estas preguntas de discusión se proporcionan para ayudarle a pensar en los asuntos principales de esta sección del libro. Tienen la intención invitar a la reflexión, no son definitivas.

1. ¿Esta clase de gozo y bendición física parece que nunca acompañó el regreso del exilio, si esto es así, a que se refiere este capítulo?
2. Explique el significado de la diferencia entre los dos términos “redimido” y “rescatado”
3. ¿Por qué se usa la naturaleza para simbolizar la bendición y presencia de Dios?

ISAIAS 36

DIVISIONES DE PÁRRAFO DE TRADUCCIONES MODERNAS

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Senaquerib invade a Juda	Senaquerib se jacta en contra del Señor	El ataque de Senaquerib	Los Asirios amenazan a Jerusalen	La invasión de Senaquerib
36:1-3	36:1-3	36:1-3	36:1-6	36:1-10
36:4-10	36:4-10	36:4-10	36:7-10	
36:11-12	36:11-12	36:11-12	36:11 36:12	36:11-12
36:13-20	36:13-20	36:13-20	36:13-20	36:13-20
36:21-22	36:21-22	36:21-22	36:21-22	36:21-22

CICLO DE LECTURA TRES (véase página xix)

SEGÚN EL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de una sentada. Identifique los temas. Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

ESTUDIO DE TRASFONDO (36-39)

- A. Estos capítulos forman una transición literaria histórica (o apéndice, Biblia de estudio Judia, pagina 853) entre la vida del profeta Isaias en capítulos 1-39 (el periodo Asirio) y la sección de Isaias que trata con el futuro, capítulos 40-66 (el periodo Babilonio y la escatologia). Una adición histórica similar ocurre en Jeremias 52, donde II Reyes 24:18-25 es repetida.
- B. Esta sección de Isaias es paralela en II Reyes 18:13-20:19, ecepto para 38:9-20; también fíjense II Cronicas 22.
- C. Esta sección parece formar una transición coherente necesaria sobre un énfasis sobre Asiria (capítulos 36 y 37) a Babilonia (capítulos 38 y 39).
- D. Existe alguna discusión acerca de la relación del rechazo de Ezequias de sucumbir a las demandas de las amenazas de Senaquerib de Asiria y Ezequias pagando tributo a el en II Reyes

18:14-16. Existe en el ramo de la posibilidad que Ezequias inicialmente pago tributo y mas tarde rechazo en hacerlo. La relación exacta entre estos dos pasajes es simplemente una conjetura.

E. Este capitulo y el paralelo tienen una mejor concentración del uso de “confianza” (BDB 105, KB 120) de cualquier otro contexto en el antiguo testamento.

1. Isaías 36:4,5,6 (dos veces), 7, 9, 15
2. II Reyes 18:19, 20, 21 (dos veces), 22, 24, 30; 19:10
3. II Cronicas 32:10

“confianza” (חַסְדָּא) y “creer” (אָמַן, véase Tópico especial en 22:23) son cruciales en el entendimiento del funcionamiento correcto de la relación personal involucrada en el pacto. ¡Es mucho más que obediencia!

ESTUDIO DE PALABRA Y FRASE

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 36:1-3

1 Y aconteció que en el año catorce del rey Ezequías, subió Senaquerib, rey de Asiria, contra todas las ciudades fortificadas de Judá, y las tomó. 2 Y el rey de Asiria envió desde Laquis a Jerusalén, al Rabsaces con un gran ejército, contra el rey Ezequías. Y se colocó junto al acueducto del estanque superior que está en la calzada del campo del Batanero. 3 Entonces Eliaquim, hijo de Hilcías, mayordomo de la casa real, el escriba Sebna y el cronista Joa, hijo de Asaf, salieron a él.

36:1 “en el año catorce del rey Ezequías” Parece de la fecha de los reinados de estos reyes judíos y su relación a la historia secular de que hay un error textual en la palabra “catorce”. Debido a que II Reyes 18:1 dice que Ezequias era coregente con su padre entre 729 y 715aC y luego hizo Rey propiamente hablando del 715 hasta 686aC es probable entonces que esto debiera de leerse “año 24 del Rey Ezequias” (véase Gleason L. Archer, *Enciclopedia de dificultades de la biblia*, paginas 207, 211; E. J. Young, *Libro de Isaías* paginas 540-542; *El expositor comentario bíblico*, volumen 6, pagina 234; J. A. Motyer, *Comentarios AT Tyndale*, volumen 18, pagina 222).

En el capitulo en el apéndice 4, #3 de este volumen hay una lista de tres fechas diferentes para el reinado de Ezequias.

1. John Bright- 715-687aC
2. E. J. Young- 727-699aC
3. R. K. Harrison
 - a. Co-reinado- 729-716/15
 - b. Reinado-716/15-687/86

Estos son eruditos bien respetados, pero aun así fijense en la variedad. Ten cuidado con una fecha rígida de estos reinados y co-reinados. La erudición simplemente no está de acuerdo en este punto en este tiempo. ¡Esperamos que nueva información de la arqueología pueda ayudar en la clarificación de la fecha!

■ **“Senaquerib, rey de Asiria, contra todas las ciudades fortificadas de Judá, y las tomó”** Aprendemos de los documentos de Asiria que Senaquerib (reino del 705-681aC) dice haber conquistado 46 ciudades amuralladas. Debido a la historia Asiria del reinado de Senaquerib una invasión de Judá en 701aC calza en este pasaje.

36:2 “Y el rey de Asiria envió, al Rabsaces” Hay diferentes maneras de entender esta palabra (BDB 913).

1. Un nombre propio (NASB, NKJV)
2. “Mayordomo principal”

3. “Comandante de campo” (PESHITTA, NIV)
4. “Gobernador” o “Jefe supremo” (NKJV nota al final de la pagina)
5. “Jefe de los coperos” (NJB). Cualquiera que halla sido su cargo de alto rango (JPSOA nota al final de la pagina) del campamento Asirio (véase II Reyes 18:17)

El NIDOTTE, volumen 3 pagina 1029, enumera varios de estos títulos Asirios

1. Tartān – comandante supremo, véase II Reyes 18:19
2. Rab sārīs – oficial principal, véase II Reyes 18:17
3. Rab sāqēh – comandante de campo, véase II Reyes 18:17
4. Rab kisri – comandante del ejercito
5. Rab hanse – capitán de cincuenta
6. Rab saqu – copero del rey
7. Acadiano
 - a. Tartan – véase #1 arriba
 - b. Rabu sa rēsi – eunuco principal o comandante militar
 - c. Rab sāqēh – véase #3 arriba
 - d. Rab saqu – #6 arriba
8. Arameo – rb swq – Jefe de la marcha

■ **“Laquis”** Esta era una de las ciudades amuralladas costeras que fue capturada por el ejercito Asirio. Quedaba como a 30 millas al suroeste de Jerusalem en el Sepelah.

■ **“Y se colocó junto al acueducto del estanque superior *que está en la calzada del campo*”** Este es el mismo lugar donde Isaias confrontó a Acáz en 7:3 con el llamado de no confiar en Asiria. Puede haber una conexión a propósito del sitio geográfico a la respuesta de Ezequías (creer, véase 37:14-20, 30) versus la respuesta de Acáz (incredulidad).

36:3 “Eliaquim... Sebna... Joa” Cuando uno compara Isaias 22:15 y 22:20-24 parece que estos dos hombres cambiaron oficios. Si podemos usar paralelos Egipcios parece que estos hombres representan diferentes niveles de autoridad administrativa en el ANE.

1. Eliaquim.
 - a. NASB, NKJV, “sobre la casa”
 - b. NRSV, TEV, JPSOA, “responsable del palacio”
 - c. REB, “el controlador de la vivienda”
 - d. NJB, “amo del palacio”
9. Sebna
 - a. NASB, NKJV, JPSOA, “el escriba”
 - b. NRSV, NJB, “el secretario”
 - c. REB “el general adjunto”
 - d. TEV “secretario de la corte”
10. Joa
 - a. NASB, NKJV, NRSV, TEV, JPSOA, “secretario de admisiones”
 - b. REB “secretario de estado”
 - c. NJB “el geraldito”

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 36:4-10

4 Y el Rabsaces les dijo: Decid ahora a Ezequías: "Así dice el gran rey, el rey de Asiria: '¿Qué confianza es ésta que tú tienes? 5 'Yo digo: "Tu consejo y poderío para la guerra sólo son palabras vacías." Ahora pues, ¿en quién confías que te has rebelado contra mí? 6 'He aquí, tú confías en el

báculo de esta caña quebrada, *es decir*, en Egipto, en el cual, si un hombre se apoya, penetrará en su mano y la traspasará. Así es Faraón, rey de Egipto, para todos los que confían en él. 7 'Pero si me decís: "Nosotros confiamos en el SEÑOR nuestro Dios," ¿no es El aquel cuyos lugares altos y cuyos altares Ezequías ha quitado y ha dicho a Judá y a Jerusalén: "Adoraréis delante de este altar"? 8 'Ahora pues, te ruego que llegues a un acuerdo con mi señor el rey de Asiria, y yo te daré dos mil caballos, si por tu parte puedes poner jinetes sobre ellos. 9 '¿Cómo, pues, puedes rechazar a un oficial de los menores de los siervos de mi señor, y confiar en Egipto para *tener* carros y hombres de a caballo? 10 '¿He subido ahora sin el *consentimiento* del SEÑOR contra esta tierra para destruirla? El SEÑOR me dijo: "Sube contra esta tierra y destrúyela.""

36:4 ¡El mensaje de Senaquerib fue leído fuertemente delante de los muros de Jerusalen para que todos pudieran oír y temer (véase versos 11-12)!

Este verso tiene tres usos del VERBO “decir” (BDB 55, KB 65).

1. *Qal* IMPERFECTO
2. *Qal* IMPERATIVO
3. *Qal* PERFECTO

■ **“Qué confianza es ésta que tú tienes”** esto es una afirmación de importancia para el resto del capítulo 36 y 37 porque es un juego sobre la palabra hebrea “confiar” (BDB 105, KB 120, *Qal* PERFECTO, véase 12:2; 26:3, 4; 31:1; 32:9-11; 36:4, 5, 6 [dos veces], 7, 9, 15; 37:10) o la pregunta “¿En que estas confiando?”. Fíjense que la lógica Asiria se basa en sus victorias militares sobre numerosos otros dioses nacionales. La línea de ataque psicológico parece impugnar acciones de Ezequias a favor de YHVH con el fin de impugnar su poder y el de impugnar la confianza del pueblo en el (véase 36:4, 5, 7, 10, 15, 18; 37:4, 6, 10, 17, 20 especialmente 23, 29). Esto establece la condición, mucho como Daniel 3, para la confrontación de YHVH con los dioses Asirios para el propósito que todo el mundo pueda conocer que YHVH es Dios (véase 37:20; 45:6; II Crónicas 32:7-8).

¡Esta pregunta es el propósito teológico de la unidad literaria!

36:5

NASB, NJB

“palabras vacías”

NKJV

“palabras vanas”

NRSV

“meras palabras”

LXX

“palabras de los labios”

LA LXX es una traducción literal del TM (BDB 182 CONSTRUCCION BDB 973). Esto es un modismo para alguien quien habla sin pensar (véase Proverbios 14:23).

■ **“rebelado contra mí”** Esto se refiere al hecho que Ezequias inicialmente dejó de pagar tributo a Asiria (véase II Reyes 18:7), pero aparentemente lo inicio nuevamente después de la invasión de Senaquerib (véase II Reyes 18:14-16) después rechazo un tiempo de pago de tributo.

36:6 “He aquí, tú confías en el báculo de esta caña quebrada, *es decir*, en Egipto” Aparentemente, los Asirios tenían información de adentro sobre el diseño mal consevido de ezequias para una alianza militar con Egipto. Anteriormente Isaias había condenado esta alianza (véase 30:1-5; 31:1-3).

36:7 “cuyos lugares altos y cuyos altares Ezequías ha quitado” Este es un esfuerzo para impugnar la relación de Ezequias con YHVH (véase II Reyes 18:5). El énfasis del argumento es que YHVH esta enojado con Ezequias por haber cerrado los lugares altos (véase II Reyes 18:7). Sin embargo, esto era un mal entendido por los asirios debido a que Ezequias hizo exactamente lo que manda en Deuteronomio

que es la centralización de adoración en un lugar que YHVH había escogido (véase Daniel 12:2-5). Los lugares altos habían llegado hacer sitios de adoración de Ba'al y Asera (véase II Reyes 18:4).

36:8 “Ahora pues, te ruego que llegues a un acuerdo con mi señor” El VERBO (BDB 786, KB 876) es un *Hithpael* IMPERATIVO denotando la oferta de una promesa política (véase II Reyes 18:23; Job 17:3; Salmos 19:122). La implicación es, “deja tu promesa con YHVH y confía en Asiria” (y por implicación, sus dioses). Esto parece jactancioso, pero acuérdesse Juda ya había intentado formar una alianza con Egipto (véase verso 6, 9), ¡Que también involucraba a los dioses egipcios! ¡El monoteísmo de Juda estaba siendo probado!

■ **“yo te daré dos mil caballos”** Esto es una afirmación burlesca basada en la debilidad del ejército de Judea. Existe duda histórica acerca de la caballería en Juda o de Asiria en esta fecha temprana, por lo tanto, muchos comentaristas dicen que esto es una referencia a carros aunque obviamente el lenguaje refiere a caballería.

36:9

NASB, TEV	“oficial”
NKJV, NRSV	“capitan”
NJB	“soldados”
REB, PESHITTA	“siervos”
LXX	“gobernador”

El termino (BDB 808, véase II Reyes 18:24; véase NIDOTTE, volumen 3, pagina 603) puede referirse al gobernador recientemente nombrado de las ciudades amuralladas judías. Cada uno de estos oficiales locales del gobierno tenía un pequeño contingente militar. Aparentemente Laquis llegó hacer la sede de este administrador asirio.

Por lo tanto, el reclamo sarcástico de Rabsaces era que Jerusalen no podía defenderse en contra de una milicia local, regional, mucho menos el ejército asirio.

36:10 “He subido ahora sin el consentimiento del SEÑOR” Este verso es una afirmación por parte de los asirios que (1) no consultaron al Dios de Juda y (2) ¡Y que Dios estuvo a su lado! Como se dieron cuenta de las profecías concernientes de la escogencia de Dios de Asiria para juzgar a Israel, 10:5-7 no esta claro. Unos creen que es una media verdad relacionada al 37:26.

Este verso parece contradecir así mismo.

1. “sin... consentimiento”, literalmente “aparte de” (BDB 116).
2. “El Señor me dijo”

Obviamente Asiria (ejemplo Senaquerib) esta presumiendo contra la voluntad de YHVH y Su pueblo.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 36:11-12

11 Entonces Eliaquim, Sebna y Joa dijeron al Rabsaces: Te rogamos que hables a tus siervos en arameo porque nosotros lo entendemos, y no nos hables en la lengua de Judá a oídos del pueblo que está sobre la muralla. 12 Pero el Rabsaces dijo: ¿Acaso me ha enviado mi señor para hablar estas palabras sólo a tu señor y a ti, y no a los hombres que están sentados en la muralla, condenados a comer sus propios excrementos y a beber su propia orina con vosotros?

36:11 “arameo... Juda” Arameo (BDB 74) era el lenguaje diplomático de la ANE y “Juda” debe ser traducido “hebreo” (BDB 397, véase II Reyes 18:26, 28; II Crónicas 22:18). El énfasis de este verso es que los oficiales de Ezequias están solicitando a los representantes asirios a que hablen en lenguaje diplomático para que la gente de la ciudad no pudiese entender las amenazas.

36:12 Esto era una amenaza acerca de los problemas asociados con el asalto (ejemplo falta de comida y agua, véase II Reyes 18:27) que causa pánico y temor dentro de Jerusalen. Aunque Ezequias puede confiar en YHVH posiblemente no así los ciudadanos.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 36:13-20

13 El Rabsaces se puso en pie, gritó a gran voz en la lengua de Judá, y dijo: Escuchad las palabras del gran rey, el rey de Asiria. **14** Así dice el rey: "Que no os engañe Ezequías, porque él no os podrá librar; **15** ni que Ezequías os haga confiar en el SEÑOR, diciendo: 'Ciertamente el SEÑOR nos libraré, y esta ciudad no será entregada en manos del rey de Asiria.' **16** "No escuchéis a Ezequías, porque así dice el rey de Asiria: 'Haced la paz conmigo y salid a mí, y coma cada uno de su vid y cada uno de su higuera, y beba cada cual de las aguas de su cisterna, **17** hasta que yo venga y os lleve a una tierra como vuestra tierra, tierra de grano y de mosto, tierra de pan y de viñas.' **18** "Cuidado, no sea que Ezequías os engañe, diciendo: 'El SEÑOR nos libraré.' ¿Acaso alguno de los dioses de las naciones ha librado su tierra de la mano del rey de Asiria? **19** "¿Dónde están los dioses de Hamat y de Arfad? ¿Dónde están los dioses de Sefarvaim? ¿Cuándo han librado ellos a Samaria de mi mano? **20** "¿Quiénes de entre todos los dioses de estas tierras han librado su tierra de mi mano, para que el SEÑOR libre a Jerusalén de mi mano?"

36:13-16 Hay varios IMPERATIVOS y JUSSIVOS usados en este mensaje de Senaquerib por medio de Rabsaces (amenazas y promesas).

1. Escuchad, verso 13 - BDB 1033, KB 1570, *Qal* IMPERATIVO
2. Que no os engañe Ezequias, verso 14 - BDB 674, KB 728, *Hiphil* IMPERFECTO NEGADO usado en un sentido JUSSIVO, véase 37:10; ¡este es el mismo VERBO usado en Genesis 3:13!
3. Ni que Ezequías os haga confiar en el SEÑOR, verso 15- BDB 105, KB 120, *Hiphil* IMPERFECTO usado en un sentido JUSSIVO
4. No escuchéis a Ezequías, verso 16- BDB 1033, KB 1570, *Qal* IMPERFECTO usado en un sentido JUSSIVO
5. Haced la paz conmigo, verso 16- BDB 793, KB 839, *Qal* IMPERATIVO
6. Salid a mí, verso 16- BDB 422, KB 425, *Qal* IMPERATIVO
7. Coma, verso 16- BDB 37, KB 46, *Qal* IMPERATIVO
8. Beba, verso 16- BDB 1059, KB 1617, *Qal* IMPERATIVO

36:17 Fijense que las dos promesas de Senaquerib son dirigidos a la gente del campo que se habían huido a la ciudad amurallada de Jerusalen para protección. El los dejaría en su propia tierra, pero como aclara el verso 17, solo por corto tiempo. El le salvara la vida, pero aun asi estarías exilados. Aun si rindieran en este tiempo siempre serian quitado de la tierra de Juda. Sin embargo, ¡Asiria mataba en el lugar el anciano y el joven!

36:18 “Acaso alguno de los dioses de las naciones ha librado su tierra de la mano del rey de Asiria” Aquí esta el reto teologico. ¡El desafío a sido tirado y YHVH lo recojera!

El VERBO “liberar” (BDB 664, KB 717) es usado 5 veces en verso 18-20. El primero y el último son *Hiphil* IMPERFECTO y los otros tres son *Hiphil* PERFECTOS.

36:19 “los dioses de Hamat y de Arfad”

1. Hamat. Era una ciudad en el centro de Siria cuyo rey participo en la rebelión contra Asiria y fue aplastado por Sargon II en 720aC y su población deportada a Samaria (véase II Reyes 17:24).
2. Arfad. Era una ciudad en el norte de Siria cuyo rey participo en la rebelión contra Asiria y fue aplastado por Tiglat- pileser en 740aC. Los nombres exactos de sus deidades no están claro.

■ **“los dioses de Sefarvaim”** Pudo haber sido una ciudad al norte de Babilonia. Esta es una localización de donde Sargon II (722-705aC) envió exilados a radicarse en Samaria (véase II Reyes 17:24). Algunos eruditos asumen que se refieren a Samaria (a capital capturada de Israel, 722aC).

De II Reyes 17:31 sabemos que los dioses de la fertilidad que adoraban por medio del sacrificio de un niño eran “Adramelec y Anamelec”. El primer nombre es también el nombre de uno de los hijos de Senaquerib quien lo asesinó (véase 37:38). Como están conectados no está claro.

■ **“han librado ellos a Samaria de mi mano”** Esto es interesante porque los dioses de Samaria son nombrados separadamente de los dioses de Juda. Ambos adoraban a YHVH, pero aparentemente la idolatría en el norte se puso tan mal o la información de Asiria tan pobre de que no se dieron cuenta que ambos adoraban a YHVH (véase II Reyes 17:5, 6, 24).

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 36:21-22

21 Pero ellos se quedaron callados y no le respondieron palabra alguna; porque el rey había dado un mandato, diciendo: No le respondáis. 22 Entonces Eliaquim, hijo de Hilcías, mayordomo de la casa *real*, el escriba Sebna y el cronista Joa, hijo de Asaf, fueron a Ezequías con sus vestidos rasgados, y le relataron las palabras del Rabsaces.

36:22 “con sus vestidos rasgados” Véase Tópico especial: Ritos de Lamentos en 15:2-3.

ISAIAS 37

DIVISIONES DE PÁRRAFO DE TRADUCCIONES MODERNAS

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Ezequias busca la ayuda de Isaias	Isaias asegura liberación	Ezequias consulta a Isaias	El rey pide consejo de Isaias	El profeta Isaias es consultado
37:1-4	37:1-7	37:1-4	37:1-4	37:1-4
37:5-7		37:5-7	37:5-7	37:5-7
	Senaquerib amenaza y Ezequias ora.		Los asirios envían otra amenaza	El copero regresa a su Señor
37:8-13	37:8-13	37:8-13	37:8-13	37:8-9a
				Segundo relato de las actividades de Senaquerib
Ezequias ora en el templo				37:9b-13
37:14-20	37:14-20	37:14-20	37:14-20	37:14-20
Dios contesta por medio de Isaias	La palabra de Dios concerniente a Senaquerib		El mensaje de Isaias al rey	Isaias interviene
37:21-29 (22b-29)	37:21-29 (22b)	37:21-29 (22b)	37:21-25	37:21-29 (22b-25)
	(23-25)	(23-25)		
	(26-27)	(26-27)	37:26-27	(26-29)
	(28-29)	(28-29)	37:28-29	Una señal para Ezequias
37:30-32	37:30-32 (30b-32)	37:30-32	37:30-32	37:30-32
				Una profecía sobre Asiria
37:33-35	37:33-35 (33b-35)	37:33-35	37:33-35	37:33-35 (33b-35)
Asiria destruida	Derrota y muerte de Senaquerib			Senaquerib es castigado
37:36-38	37:36-38	37:36-38	37:36-38	37:36
				37:37-38

CICLO DE LECTURA TRES (véase página xix)

SEGÚN EL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de una sentada. Identifique los temas. Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo

3. Tercer párrafo
4. Etc.

VISTAZOS CONTEXTUALES

- A. Versos 1-7 son las reacciones de Ezequias al mensaje asirio en el capítulo 36.
- B. No está claro si versos 1-7 y 14-20 son dos reacciones separadas. Parece contextualmente que después del verso 8-9 Senaquerib envió un segundo mensaje a ser entregado a Jerusalén y versos 14-20 son las respuestas de Ezequias a este segundo mensaje, que es similar al primero. Posiblemente Ezequias estaba confiando en YHVH y Egipto en verso 1-7, pero después del verso 9 tenía que confiar solamente en YHVH (véase versos 14-20, 30).

ESTUDIO DE PALABRA Y FRASE

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 37:1-4

1 Y sucedió que cuando oyó *esto* el rey Ezequías, rasgó sus vestidos, se cubrió de cilicio y entró en la casa del SEÑOR. **2** Envió entonces a Eliaquim, mayordomo de la casa *real*, con el escriba Sebna y los ancianos de los sacerdotes, cubiertos de cilicio, al profeta Isaías, hijo de Amoz. **3** Y ellos le dijeron: Así dice Ezequías: "Este día es día de angustia, de reprensión y de desprecio, pues hijos están para nacer, pero no hay fuerzas para dar a luz. **4** "Tal vez el SEÑOR tu Dios oírás las palabras del Rabsaces, a quien su señor, el rey de Asiria, ha enviado para injuriar al Dios vivo, y *lo* reprenderá por las palabras que el SEÑOR tu Dios ha oído. Eleva, pues, una oración por el remanente que aún queda."

37:1 "rasgó sus vestidos, se cubrió de cilicio" Son señales de lamento. Véase Tópico especial en 15:2-3.

■ "la casa del SEÑOR" Esto se refiere al templo en Jerusalén. Exactamente que área del templo que entro no está claro. Solamente los sacerdotes y Levitas tenían accesos a los edificios sagrados. Sin embargo, había un lugar especial apartado para el monarca para que estuviera lo más cercano posible para observar las actividades rituales festivas.

37:2 "Eliaquim... Sebna" Véase nota en 36:3,22.

37:3 Ezequias vívidamente describe la situación (véase II Reyes 19:3).

1. NASB, NRSV, "un día de lamento" (BDB 865 I)
NKJV, "un día de problema"
NJB, "un día de sufrimiento"
LXX, "un día de aflicción"
2. NASB, NKJV, NRSV, "un día de exhortación" (BDB 407)
NJB, "un día de castigo"
LXX, "un día de reproche"
3. NASB, "un día de rechazo" (BDB 611)
NKJV, "un día de blasfemia"

NRSV, NJB, “un día de desgracia”

LXX “un día de exhortación”

4. LXX, PESHITTA, “un día de enojo”

5. “tiempo para nacer, pero no hay fuerza para dar a luz”

Todas estas frases se refieren a las acciones de YHVH, no de Asiria. Ezequias sabía que el problema era la desobediencia y falta de fe hacia el pacto. Asiria no era el verdadero problema, sino el instrumento de YHVH de juicio en contra de un pueblo desobediente del pacto.

34:4 Ezequias esta esperando que YHVH halla escuchado la blasfemia (ejemplo “reproche” BDB 357, KB 355, *Piel* CONSTRUCTIVO INFINITIVO, véase versos 17, 23, 24) de la jactancia arrogante de Asiria (véase 36:15, 18, 20), el defendería su nombre (ejemplo Ezequiel 36:22-23).

■ **“el remanente”** Este termino puede ser usado en varios sentidos dependiendo del contexto. Véase Tópico especial en 1:9.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 37:5-7

5 Cuando llegaron los siervos del rey Ezequías ante Isaías, **6** éste les dijo: Así diréis a vuestro señor: "Así dice el SEÑOR: 'No temas por las palabras que has oído, con las que los siervos del rey de Asiria me han blasfemado. **7** 'He aquí, pondré en él un espíritu, oirá un rumor y se volverá a su tierra; y en su tierra lo haré caer a espada.'"

37:6 ¡Fijense como responde Isaías a los mensajeros de Ezequias con las propias palabras de YHVH (véase verso 21)!

■ **“No temas”** Esta afirmación (BDB 431, KB 432, *Qal* IMPERFECTO usado en un sentido JUSSIVO) es un mensaje recurrente de Dios a sus líderes (véase 7:4; 8:12; 10:24; 35:4; 40:9; 41:10, 13, 14; 43:1, 5; 44:2; 57:7; 54:2; Genesis 15:1; 21:7; 26:2; 46:3; Exodo 20:20; Numeros 14:9; Deuteronomio 1:21,29; 3:2, 22; 7:18; 20:1, 3; 31:6, 8; Josue 8:1; 10:8, 25; 11:6; Jueces 6:23, etc.).

37:7

NASB, NJB,

LXX

NKJV

NRSV

TEV

REB

PESHITTA

“pondré en él un espíritu”

“enviare un espíritu sobre el”

“yo mismo pondré un espíritu en el”

“el Señor hara que el emperador le oiga”

“yo debilitare su moral”

“enviare una explosión contra el”

El TM tiene *rua* (BDB 924), el cual, en este contexto, se refiere al sentimiento interno o sentimiento de condenación y presentimiento. ¡El “gran Rey” de Asiria (véase 36:4) es controlado por el Dios de Israel!

■ **“oirá un rumor y se volverá a su tierra”** Esta es la respuesta de YHVH porque Ezequias lo busco para ayuda (Acáz no lo hizo). El confundirá al ejercito y los mandara de vuelta a casa (véase verso 37). Algunos han pensado si el verso 9 no es un cumplimiento de este rumor, pero parece, en contexto, referirse a un tiempo de rumor que lo forzara a regresar a Asiria y no sencillamente a encontrar a Egipto en batalla.

■ **“en su tierra lo haré caer a espada”** Véase verso 38 para el cumplimiento histórico de esta profecía.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 37:8-13

8 Entonces el Rabsaces volvió y halló al rey de Asiria peleando contra Libna, pues había oído que *el rey* había partido de Laquis. **9** Y *les* oyó decir acerca de Tirhaca, rey de Etiopía: Ha salido a pelear contra ti. Y cuando *lo* oyó, envió mensajeros a Ezequías, diciendo: **10** Así diréis a Ezequías, rey de Judá: "No te engañe tu Dios en quien tú confías, diciendo: 'Jerusalén no será entregada en mano del rey de Asiria.'" **11** "He aquí, tú has oído lo que los reyes de Asiria han hecho a todas las naciones, destruyéndolas por completo, ¿y serás tú librado?" **12** "¿Acaso los libraron los dioses de las naciones que mis padres destruyeron, *es decir*, Gozán, Harán, Resef y a los hijos de Edén que *estaban* en Telasar?" **13** "¿Dónde está el rey de Hamat, el rey de Arfad, el rey de la ciudad de Sefarvaim, de Hena y de Iva?"

37:9-11 Esto repite 36:13-20.

37:9 “Tirhaca, rey de Etiopía” Existen algunos problemas históricos conectados con este hombre, aunque era el hermano menor del faraón actual de Egipto (ejemplo Dinastía veinte y cinco Nubiana), Sebitku, sobrino de Sabaka, reino del 407/06-690aC o 696/95-685/84aC (¿?). Tirhaca llegó a hacer un faraón del 690-664aC. También era conocido como el rey de Etiopía (véase II Reyes 19:9). Sin embargo, esto puede ser un título militar o un anacronismo (que significa que uno lee un evento tardío o persona en un documento temprano). En este texto, Tirhaca era simplemente representante del Faraón enviado con el ejército.

37:12-13 Hay varios lugares geográficos mencionados que previamente Asiria había conquistado.

1. Gozán- En II Reyes 17:6; 18:11; I Crónicas 5:26 es llamado un río (ejemplo región) de Mesopotamia y más tarde, más de las tribus del norte por Sargón II.
2. Harán- Esta era una ciudad en Asiria (véase Génesis 12:4; 24:4) de que había revelado y fue destruida por Assur-dan III en 763aC.
3. Resef- Otra ciudad de importancia en Asiria, conquistada por Salmaneser III (858-824aC). Pudo haber sido conquistada varias veces, pero la información es mínima.
4. Telasar- Es una ciudad o reino de Edén que fue conquistada por Tiglath-Pileser III. Quedaba cerca de la frontera de Elam.
5. Hamat- Es una ciudad en Siria en la frontera con Israel. Algunos de sus ciudadanos fueron exilados en Israel.
6. Arfad- Es una ciudad en el norte de Siria, la capital de una provincia o pequeño reino (Bit-Agusi). Fue derrotado por Tiglath-Pileser III en 740aC.
7. Lair- Es una ciudad en el norte de Babilonia cuyo delecto es cercano a una “ciudad” (BDB 746, יַעַר, NJB, Biblia NET)
8. Sefarvaim- Véase nota en 36:19
9. Hena- Esta es una posible ciudad en Mesopotamia de arriba (véase ABD, volumen 3, página 137)

10. Iva- Es un lugar desconocido. Algunos eruditos asocian #8 y #9 con el nombre de Dioses locales. El propósito de mencionar estas ciudades específicas (que Ezequías pudo haber conocido o estaban en el camino de Asiria a Palestina que conquistó Senaquerib) ¡Era para demostrar que nadie podía resistir el ejército Asirio!

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 37:14-20

14 Entonces Ezequías tomó la carta de mano de los mensajeros y la leyó, y subió a la casa del SEÑOR y la extendió delante del SEÑOR. **15** Y Ezequías oró al SEÑOR, diciendo: **16** Oh SEÑOR de los ejércitos, Dios de Israel, que estás *sobre* los querubines, solo tú eres Dios de todos los reinos de la tierra. Tú hiciste los cielos y la tierra. **17** Inclina, oh SEÑOR, tu oído y escucha; abre, oh SEÑOR, tus ojos y mira; escucha todas las palabras que Senaquerib ha enviado para injuriar al Dios vivo. **18** En verdad, oh SEÑOR, los reyes de Asiria han assolado todas las naciones y sus tierras, **19** y han echado sus dioses al fuego, porque no eran dioses, sino obra de manos de hombre, de madera y piedra; por eso los han destruido. **20** Y ahora, SEÑOR, Dios nuestro, libranos de su mano para que todos los reinos de la tierra sepan que solo tú, oh SEÑOR, eres Dios.

37:14 Esto es obviamente una narración histórica detallada de primera mano. Es muy grafico y específico. Los lectores pueden ver en sus mentes a Ezequias acercándose a YHVH, en algún lugar en el edificio del templo (véase I Reyes 8:33), abriendo estos mensajes de Asiria delante de si para poder leerlos. Ezequias menciona en verso 4 que YHVH oyo a Rabsaces leer el mensaje del rey de Asiria. ¡Ezequias ahora les quiere recordar su carácter arrogante y blasfemo!

37:16 Fijense en los títulos y formas como Ezequias caracteriza a YHVH.

1. Señor de los ejércitos
2. El Dios (*Elohim*) de Israel, véase Josue 7:13, 19, 20
3. Quien esta por encima del Querubin, véase Exodos 25:22; I Samuel 4:4; II Samuel 6:2; II Reyes 19:15; I Crónicas 13:6; Salmos 80:1; 99:1
4. Tu eres el Dios (*Elohim*), véase Deuteronomio 10:17
5. Tu Solo, este termino (BDB 94) esta denotando monoteísmo aquí y la escogencia de YHVH de Israel como su instrumento de redención para todo el mundo
6. Tu has hecho el cielo y la tierra, 42:5; 45:18; Genesis 1:1

Véase Tópico especial: Nombres para la deidad en 1:1.

37:17 Hay una serie de IMPERATIVOS en la oración de Ezequias usado como una solitud reverente.

1. Inclina su oído, BDB 639, KB 692, *Hiphil* IMPERATIVO, véase Daniel 9:18
2. Oid, BDB 1033, KB 1570, *Qal* IMPERATIVO
3. Abre tus ojos, BDB 824, KB 959, *Qal* IMPERATIVO, véase Daniel 9:18
4. Vea, BDB 906, KB 1157, *Qal* IMPERATIVO
5. Oid, mismo como #2

Ezequias esta usando lenguaje antropomórfico (véase Tópico especial en 6:11) para que Dios oiga, vea, y responda al mensaje arrogante, blasfemo de Senaquerib.

Estos mismos VERBOS son usados en la dedicación del templo por Salomon en I Reyes 8:29, 52; II Crónicas 6:39-40; 7:15.

■ **“al Dios vivo”** Este verso es muy antropomórfico (véase Tópico especial en 6:1), atribuyendo a YHVH partes del cuerpo humano como si fuera un hombre. El AT presenta a Dios como un espíritu siempre presente, eterno. El termino “Dios vivo” es un juego sobre el nombre YHVH de Exodos 3:14, que significa “Yo soy lo que Soy”.

37:18 Verdaderamente hubo una medida de verdad en la afirmación de Senaquerib.

37:19 La verdad del verso 18 parece ser exagerado por que los dioses de las ciudades mencionadas eran ídolos ¡No el Dios único y verdadero! Los ídolos fueron hechos por las manos humanas. ¡No podían ver, oír ni responder (ejemplo verso 17) asi como Jehova puede, podía y haria!

37:20 Este verso tiene dos VERBOS.

1. Liberar, BDB 446, KB 448, *Hiphil* IMPERATIVO, véase 25:9; 33:22; 35:4. Es usado catorce veces en los capítulos 40-66.
2. Conocer, BDB 393, KB 390, *Qal* IMPERFECTO usado en un sentido JUSSIVO. Véase Tópico especial: Conocer en 19:21.

Este es un verso muy importante y demuestra el propósito supremo de los actos de Dios. Israel tenía la intención de ser un reino de sacerdotes (véase Exodo 19:5-6). Desde el llamado inicial a Abraham (véase Genesis 12:3), el plan de Dios era tratar con el mundo entero (véase 45:8, 22). Véase Tópico especial en 1:3.

■ **“que solo tú, oh SEÑOR, eres Dios”** Esto seguramente es una afirmación de que el Dios de Israel es único en el mundo antiguo. Era el unico Dios. No hubo otro (véase 43:11; 45:5, 18, 21-22). ¡Esta es la afirmación teologica del monoteismo!

La frase “eres Dios” no esta en el TM, sino que esta en los Rollos del Mar muerto, LXX y el paralelo en II Reyes 19:19.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 37:21-29

21 Entonces Isaías, hijo de Amoz, envió a decir a Ezequías: Así dice el SEÑOR, Dios de Israel:
"Por cuanto me has rogado acerca de Senaquerib, rey de Asiria,

22 esta es la palabra que el SEÑOR ha hablado contra él:

'Te ha despreciado y se ha burlado de ti

la virgen hija de Sion;

ha movido la cabeza a tus espaldas

la hija de Jerusalén.

23 '¿A quién has injuriado y blasfemado?

¿Y contra quién has alzado la voz

y levantado con altivez tus ojos?

¡Contra el Santo de Israel!

24 'Por mano de tus siervos has injuriado al Señor,

y has dicho: "Con mis numerosos carros yo subí a las cumbres de los montes,

a las partes más remotas del Líbano,

y corté sus altos cedros y sus mejores cipreses;

iré a su más alta cima, a su más frondoso bosque.

25 "Yo cavé pozos y bebí aguas,

y sequé con la planta de mis pies

todos los ríos de Egipto."

26 '¿No has oído?

Hace mucho tiempo que lo hice,

desde la antigüedad lo había planeado.

Ahora he hecho que suceda,

para que conviertas las ciudades fortificadas en montones de ruinas.

27 'Sus habitantes, faltos de fuerzas,

fueron desalentados y humillados;

vinieron a ser como la vegetación del campo y como la hierba verde,

como la hierba en los techos que se quema antes de que haya crecido.

28 'Pero conozco tu sentarte,

tu salir y tu entrar,

y tu furor contra mí.

29 'A causa de tu furor contra mí,

y porque tu arrogancia ha subido hasta mis oídos,
 pondré, pues, mi garfio en tu nariz
 y mi freno en tu boca,
 y te haré volver por el camino por donde viniste.

37:21-24 Esto es la respuesta de YHVH a la fe de Ezequias y el resultado del mensaje a Asiria, que fue mas alla del propósito de YHVH (véase 10:5) y llevo hacer arrogante y blasfemo.

1. Verso 22 ella desprecio (BDB 100, KB 114, *Qal* PERFECTO), critico (BDB 541, KB 532, *Qal* PERFECTO) y movio su cabeza a (BDB 631, KB 681, *Hiphil* PERFECTO) Juda, aquí llamado:
 - a. La hija virgen de Sion
 - b. La hija de Jerusalen
 La PESHITTA, TEV y REB miran a este verso como refiriéndose a las acciones de Juda hacia la retirada de Senaquerib, pero yo creo que se refiere a la arrogancia de Asiria en contra de Juda a lo que YHVH esta reaccionando. La pregunta es a quien se refiere “ella”. Senaquerib es “el” del verso 22a, pero “ella” puede referirse a:
 - a. Asiria
 - b. Juda
2. Verso 23 ella ataca al Dios de Juda (ejemplo el Santo de Israel).
 - a. Reproche, BDB 357, KB 355, *Piel* PERFECTO,
 - b. Blasfemo, BDB 154, KB 180, *Piel* PERFECTO
 - c. Levantar su voz, BDB 926, KB 1202, *Hiphil* PERFECTO
 - d. Orgullosamente levantar tus ojos, BDB 669, KB 724, *Qal* IMPERFECTO, véase 10:12
3. Verso 24 aplaude sus actividades.
 - a. Con muchos carros subi a la altura de las montañas, a las partes mas remotas del Libano.
 - b. Derriba sus cedros altos y mejores cipres (Isaias uso muchas alusiones a arboles).
 - c. Subire al cerro más alto, sus bosques más espesos.

Verso 24 es similar a la arrogancia del rey de Babilonia (que yo creo se refiere a Merodac-baladan, véase 39:1), mencionado en 14:13. De ser asi, entonces posiblemente el lenguaje aquí también se refiere a la mitología de los dioses cananitas, véase nota en 14:13-14.

37:21 “Por cuanto me has rogado” Ezequias responde en fe y confianza en YHVH, tan diferente del de su padre Acaz. Esto demuestra la importancia teologica de la oración intercesora. Yo creo que Dios se a limitado asi mismo de actuar en respuesta a las oraciones de sus hijos. Por lo tanto, no tenemos porque no hemos preguntado.

TÓPICO ESPECIAL: ORACION INTERSESORA.

I. Introducción

- A. La oración es importante porque es un ejemplo de Jesús
 - 1. La oración personal, Marcos 1:35; Lucas 2:31; 6:21; 9:29; 22:29-46
 - 2. La limpieza del Templo, Mateo 21:13; Marcos 11:17; Lucas 19:46
 - 3. La oración modelo, Mateo 6:5-13; Lucas 11: 2-4
- B. La oración consiste en amoldar nuestras acciones tangibles y nuestra conciencia según la voluntad un Dios que nos cuida, que está presente, dispuesto y puede actuar en nuestro favor y en el de los demás.
- C. En muchas áreas, Dios, personalmente ha limitado en Su actuar según las oraciones de sus hijos (Santiago 4:2).
- D. El propósito principal de la oración es la comunión y el tiempo compartido con el Dios Trino.
- E. La oración puede tener un alcance ilimitado para cualquier cosa o cualquier interés que preocupe al creyente. Podemos orar una vez creyendo o constantemente a medida en que el pensamiento o preocupación aparece.
- F. La oración puede involucrar diferentes elementos:
 - 1. La alabanza y la adoración al Dios Trino
 - 2. Las acciones de gracia a Dios por su presencia, comunión y provisiones
 - 3. La confesión de nuestros pecados, tanto de los pasados como de los actuales
 - 4. La petición por nuestras necesidades y deseos más sentidos
 - 5. La intercesión ante el Padre por las necesidades de otros
- G. La oración intercesora es un misterio. Dios ama a aquellos por los cuales oramos, mucho más nosotros mismos; sin embargo, muchas veces nuestras oraciones causan un cambio en la respuesta o la necesidad solamente si nosotros también lo hacemos.

II. Material Bíblico

A. Antiguo Testamento

- 1. Algunos ejemplos de la oración intercesora
 - a. Abraham rogando a favor de Sodoma, Génesis 18:22
 - b. Moisés ora por Israel
 - (1) Éxodo 5:22-23
 - (2) Éxodo 32:31
 - (3) Deuteronomio 5:5
 - (4) Deuteronomio 5:5
 - c. Samuel ora a favor de Israel
 - (1) I Samuel 7:5-6, 8-9
 - (2) I Samuel 12:16-23
 - (3) I Samuel 15:11
 - d. David oró por su hijo, II Samuel 12:16-18
- 2. Dios observa a los que interceden, Isaías 59:16
- 3. Sepa que los pecados no confesados y las actitudes de no arrepentimiento afectan sus oraciones
 - a. Salmo 66:1
 - b. Proverbios 28:9
 - c. Isaías 59:1-2; 64:7

B. El Nuevo Testamento

- 1. El ministerio de la intercesión del Hijo y del Espíritu
 - a. Jesús

- (1) Romanos 8:34
 - (2) Hebreos 7:25
 - (3) I Juan 2:1
 - b. El Espíritu Santo, Romanos 8:26-27
 - 2. El Ministerio de intercesión de Pablo
 - a. Ora por los judíos
 - (1) Romanos 9:1ff
 - (2) Romanos 10:1
 - b. Ora por las iglesias
 - (1) Romanos 1:9
 - (2) Efesios 1:16
 - (3) Filipenses 1:3-4, 9
 - (4) Colosenses 1:3, 9
 - (5) I Tesalonicenses 1:2-3
 - (6) II Tesalonicenses 1:11
 - (7) II Timoteo 1:3
 - (8) Filemón v.4
 - c. Pablo pide a las iglesias que oren por él
 - (1) Romanos 15:30
 - (2) II Corintios 1:11
 - (3) Efesios 6:19
 - (4) Colosenses 4:3
 - (5) I Tesalonicenses 5:25
 - (6) II Tesalonicenses 3:1
 - 3. El Ministerio de intercesión de la Iglesia
 - a. Oren unos por otros
 - (1) Efesios 6:18
 - (2) I Timoteo 2:1
 - (3) Santiago 5:16
 - b. Las solicitudes en las oraciones para grupos especiales
 - (1) Por nuestros enemigos, Mateo 5:44
 - (2) Por los obreros cristianos, I Timoteo 13:18
 - (3) Por los gobernantes, I Timoteo 2:2
 - (4) Por los enfermos, Santiago 5:13-16
 - (5) Por los descarriados, I Juan 5:16
- III. Obstáculos para responder las oraciones
- A. Nuestra relación con Cristo y con el Espíritu
 - 1. Permanecer en Él, Juan 15,7
 - 2. En su Nombre, Juan 14:13-14; 15:16; 16:23-24
 - 3. En el Espíritu, Efesios 6:18; Judas v.20
 - 4. Según la voluntad de Dios, Mateo 6:10; I Juan 3:22; 5:14-15
 - B. Motivos de oración
 - 1. Sin desmayar, Mateo 21:22; Santiago 1:6-9
 - 2. Humildad y arrepentimiento, Lucas 18:9-16
 - 3. Peticiones equivocadas, Santiago 4:3
 - 4. Egoísmo, Santiago 4:2-3
 - C. Otros aspectos
 - 1. Perseverancia

- a. Lucas 18:1-8
- b. Colosenses 4:2
- 2. Petición constante
 - a. Mateo 7:7-8
 - b. Lucas 11:5-13
 - c. Santiago 1:5
- 3. Discordia en el hogar
- 4. Liberación de pecado
 - a. Salmos 66:18
 - b. Proverbios 28:9
 - c. Isaías 59:1-2
 - d. Isaías 64:7
- IV. Conclusión Teológica
 - A. ¡Qué privilegio! ¡Qué oportunidad! ¡Qué obligación y responsabilidad!
 - B. Jesús es nuestro ejemplo; el Espíritu, nuestra guía. El Padre nos está esperando ansiosamente.
 - C. La oración puede cambiar su familia, sus amistades y el mundo.

37:22 “ha movido la cabeza a tus espaldas” Este VERBO (BDB 631, KB 681, *Hiphil* PERFECTO), denota un modismo hebreo de mover la cabeza como señal de desprecio (véase II Reyes 19:21; Job 16:4; Salmos 22:7; 109:25; Lamentaciones 2:15; Mateo 27:39; Marcos 15:29).

37:25-29 En este punto el enfoque cambia de los logros de Asiria (aunque es posible que verso 25 se referir a los reclamos arrogantes de Senaquerib, pero verso 26 no puede) a los logros de YHVH.

1. Verso 25 el control de YHVH de las aguas (ejemplo vida, véase 11:15; 44:27).
2. Verso 26-27, el plan antiguo de YHVH de usar a Asiria para castigar a Su pueblo (véase 10:5). Verso 27 se refiere a Israel y Juda su humillación y derrota
3. Verso 28 preconocimiento de YHVH (muy similar al Salmo 139)
4. Verso 29 las consecuencias de arrogancia en contra de YHVH,
 - a. Pone un garfio en tu nariz
 - b. Pone un freno en tus labios (estas son metáforas para exilio)
 - c. Te regresa por el camino por donde veniste (véase 37:37)

37:26 26 “¿No has oído?

Hace mucho tiempo que lo hice,

desde la antigüedad lo había planeado” Esto demuestra que Dios siempre tubo un plan para el trato, no solamente con Asiria (10:5; Jeremias 18:11), si no también para todo el mundo (véase 14:24, 26; 22:11; 25:1; 46:10-11; véase nota completa en 12:5). La historia no esta moviéndose al azar, si no esta en un camino teleológico a una confrontación del tiempo final y restauración.

La palabra traducida “hace mucho tiempo” (BDB 935) puede referirse al tiempo o espacio. También puede referirse a:

1. Tiempo pasado hace mucho tiempo
2. Tiempo futuro, véase II Samuel 7:19; I Crónicas 17:17

37:28 “tu furor contra mí” Este VERBO (BDB 919, KB 1181, *Hithpael* INFINITIVO CONSTRUCTIVO) es repetido en verso 19. ¡Fijense en el elemento personal!

Este VERBO en el tronco *Hiphil* es usado con frecuencia para temor y temblor (véase 14:16; 23:11) o eventos escatológicos (véase 13:13). Es usado para YHVH mismo en Ezequiel 16:43.

37:29 “pondré, pues, mi garfio en tu nariz” Esto era exactamente lo que Asiria hacia a otros. Trataba de asustarlos al jactarse de la crueldad que ella había hecho a las otras naciones ella amarro el pueblo conquistado usando garfios en sus narices, labios, o lenguas y los enviaba al exilio (véase II Reyes 19:28). Dios ahora haría lo mismo con ellos.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 37:30-32

30 'Esto te será por señal: Este año comeréis lo que crezca espontáneamente; el segundo año lo que nazca de por sí, y en el tercer año sembrad, segad, plantad viñas y comed su fruto. 31 'Y el remanente de la casa de Judá que se salve, echará de nuevo raíces por debajo y dará fruto por arriba. 32 'Porque de Jerusalén saldrá un remanente, y del monte Sion sobrevivientes. El celo del SEÑOR de los ejércitos hará esto.'"

37:30 “Esto te será por señal” Esto es importante porque Ezequias es el representante mesiánico (ejemplo 7:14-16) tal como lo era Acaz (ejemplo 8:8c, 10c). Dios le dara una señal (BDB 16) aquí y en 38:7 (tal como lo hizo a Acaz en 7:14). Esta señal particular esta relacionado a una promesa de 3 años de total restauración de la tierra de Juda. Yo creo que el 37:30-32 debiera de ser un párrafo separado, como debiera ser también 37:33-35 y 36-38.

Verso 30 tiene una serie de IMPERATIVOS al prometer YHVH una restauración de 3 años (ejemplo las promesas del pacto de Deuteronomio 27-28).

1. Come- BDB 37, KB 46, *Qal* INFINITIVO ABSOLUTO. Esta forma es repetida en este verso (*kethib*), pero los eruditos del TM sujieren un cambio (*Qere*) aun *Qal* IMPERATIVO, que es igual a los otros IMPERATIVOS en el verso. La diferencia es muy cercana.

a. לֹכְאוֹ TM

b. וְלֹכְאוֹ, sujiere un cambio

2. Sembrar- BDB 281, KB 282, *Qal* IMPERATIVO

3. Cosechar- BDB 894, KB 1126, *Qal* IMPERATIVO

4. Sembrar- BDB 642, KB 694, *Qal* IMPERATIVO

5. Comer- *Qere*, véase nota #1.

Un pensamiento adicional, es posible que esta promesa de restauración esta relacionada a “año del jubileo”, Levitico 25:10, véase James M. Freeman, *Usos y Costumbres de la Biblia*, pagina 96.

37:31 “Y el remanente de la casa de Judá que se salve” Véase Tópico especial en 1:9.

■ La metáfora agrícola continúa. Juda es descrita como:

1. Formando una raíz fuerte.
2. Dando fruto

37:32 Los que sobreviven el ataque asirio harán eso, no por sus propios planes o provisiones, ¡Si no por el celo (véase 9:7; 59:17) el Señor de los ejércitos! ¡Acaz planifico, pero Ezequias confío!

■ **“El celo del SEÑOR”** Este (BDB 888) se refiere al amor especial de YHVH y cuido para su pueblo del pacto (una esposa sin fe de Oseas 1-3). YHVH actua apasionadamente para su propósito en la redención (véase 63:15-19, que involucra a los hijos de Abraham, véase Génesis 12:1-3). La frase tiene implicaciones mesiánicas en 9:7 y 59:17. El contexto determina si (1) ferviente o (2) celoso es la mejor traducción. Este término puede tener connotación positiva o negativa dependiendo el contexto. ¡Aquí ciertamente es positivo y redentor!

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 37:33-35

33 Por tanto, así dice el SEÑOR acerca del rey de Asiria: "El no entrará en esta ciudad ni lanzará allí flecha alguna; tampoco vendrá delante de ella con escudo ni levantará terraplén contra ella. **34** "Por el camino que vino, por él se volverá, y no entrará en esta ciudad"--declara el SEÑOR. **35** "Porque defenderé esta ciudad para salvarla por amor a mí mismo y por amor a mi siervo David."

37:33-34 Esta es una promesa de que no habrá asalto contra Jerusalen. En este punto el ejercito Asirio no estaba delante de las puertas de Jerusalen, sino delante de las ciudades amuralladas de Sefela alguna distancia lejana, tal como Laquis.

Hay varias cosas que YHVH permitirá y no permitirá en relación al ataque de asiria sobre Jerusalen.

1. El ejército de Asiria no vendrá para asaltar a Jerusalen.
2. El ejército no disparara una flecha ahí.
3. El ejercito no vendrá con escudo
4. El ejercito no levantara una barricada de asalto
5. Asiria regresara por el mismo camino que vino

37:35 Las razones dadas para las limitaciones de Asiria y regreso son:

1. YHVH mismo defenderá (BDB 170, KB 199, *Qal* PERFECTO) la ciudad (ejemplo imagen de la guerra santa).
2. YHVH librara/salvara (BDB 446, KB 448, *Hiphil* CONSTRUCTIVO INFINITIVO)
3. YHVH lo hace.
 - a. Para El mismo (ejemplo su plan redentor eterno y su reputación personal, véase Ezequiel 36:22-38)
 - b. Para su sirvo David (véase 9:7; 11:1; 16:5; 22:9, 22; 29:1; 38:5; 55:3; II Samuel 7).

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 37:36-38

36 Y salió el ángel del SEÑOR e hirió a ciento ochenta y cinco mil en el campamento de los asirios; cuando *los demás* se levantaron por la mañana, he aquí, todos eran cadáveres. **37** Entonces Senaquerib, rey de Asiria, partió y regresó a su tierra, y habitó en Nínive. **38** Y sucedió que mientras él adoraba en la casa de su dios Nisroc, sus hijos Adramelec y Sarezaer lo mataron a espada y huyeron a la tierra de Ararat. Y su hijo Esar-hadón reinó en su lugar.

37:36 "Y salió el ángel del SEÑOR" Esto es similar a la persona del angel de la muerte que representaba la presencia de YHVH en la ultima plaga sobre Egipto en Exodos 11 y 12:23, 29 (también fijense en II Samuel 24:16).

No hay ningún camino entre ellos. YHVH controla la vida y la muerte. Es difícil separar la soberanía de Dios de las condiciones de un mundo caído. Este no es el mundo que Dios intento que fuera. La muerte es el resultado de la rebelión humana. Dios conoce, permite, y ejecuta su voluntad. Causas secundarias tan importante a nosotros, no eran parte del punto del mundo antiguo (ejemplo Mateo 6:25-27; 10:28-31), donde no había ninguna distinción entre lo natural y lo sobre natural.

TÓPICO ESPECIAL: EL ÁNGEL DEL SEÑOR

Es obvio que Dios se manifiesta físicamente de forma humana en el AT. La pregunta para los trinitarios llega a ser qué persona de la Trinidad hace este papel. Ya que Dios el Padre (YHWH) y su espíritu consecuentemente no tienen cuerpo, parece posible sugerir que estas manifestaciones humanas son el Mesías preencarnado.

Para demostrar las dificultades que uno enfrenta al tratar de identificar a una teofanía de un encuentro an-gelical, la siguiente lista es ilustrativa:

- a. El ángel de Dios es un ángel
 - a. Génesis 24:7, 40
 - b. Éxodo 23:20-23; 32:34
 - c. Números 22:22
 - d. Jueces 5:23
 - e. 2 Samuel 24:16
 - f. I Crónicas 21:15-30
 - g. Zacarías 1:12-13
2. El ángel de Dios es teofanía
 - a. Génesis 16:7-13; 18:2, 16, 17-21, 22-33; 22:11-15; 31:11, 13; 48:15-16
 - b. Éxodo 3:2, 4; 14:19 (13:21)
 - c. Jueces 2:1-5; 6:22-24; 13:3-23
 - d. Oseas 12:3-4
 - e. Zacarías 3:1-5

■ **“e hirió a ciento ochenta y cinco mil en el campamento de los asirios”** Esto no fue delante de los muros de Jerusalén, si no aparentemente algunas distancia lejana del campo asirio (véase II Reyes 19:35). Erodoto, un historiador antiguo, narra esta plaga e implica que estaba relacionado con las ratas, posiblemente plaga bubónica. Este juicio no mato a todo el ejército. Este mismo evento se predice en 31:8, donde está descrito como muerte por la espada del Señor. Sin embargo, aquí parece ser una plaga. Acuérdesse que esto es poesía hiperbólica no narración histórica. Lectores modernos del oeste son profundamente afectados por su punto de vista mundial y leen la Biblia (un antiguo libro del este) a través del filtro de su entendimiento actual de la historia y la literatura, ¡Que siempre causa confusión y mal entendimiento!

37:37 “Ninive” Esta era la capital de Asiria y estuvo localizada sobre el río Tigris.

37:38 “su dios Nisroc” Esto es un nombre desconocido.

1. La traducción de los LXX de esto es un deletreo muy similar al dios de la ciudad de Asur, quien era la cabeza del panteón asirio.
2. También es posible de que sea un mal deletreo de “Nusku” (BDB 652), el dios babilonio y asirio de la luz y el fuego eran adorados en Asur y asociados con el dios de la luna (ejemplo su hijo).
3. E. J. Young cree que fue una corrupción intencional del nombre Marduc. Véase James M Freeman, *Usos y costumbres de la Biblia*, página 182.

Sabemos de la documentación histórica de que hay un lapso de veinte años entre verso 37 y 38. Esta profecía se cumplió literalmente en 681aC cuando los dos hijos de Senaquerib lo asesinaron y el tercer hijo tomó el trono.

■ **“Esar-hadón”** Esto es uno de los hijos del Rey quien reinó en Asiria del 681-669aC.

ISAIAS 38

DIVISIONES DE PÁRRAFO DE TRADUCCIONES MODERNAS

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Ezequias sanado	La vida de Ezequias extendida	Recuperación de la enfermedad de Ezequias	La sanidad y recuperación del rey Ezequias	La enfermedad y cura de Ezequias
38:1-3	38:1-3	38:1-3	38:1 38:2-3	38:1-3
38:4-6	38:4-8	38:4-6	38:4-6 [38:21-22]	38:4-6 [38:21-22 y 7-8]
38:7-8		38:7-8	38:7-8	El canto de Ezequias
38:9-14 (10-14)	38:9-14 (10-14)	38:9-20 (10-15)	38:9-20 (10-15)	38:9-20 (10-15)
38:15-20 (15-20)	38:15-20 (15-19) (20)	(16-20)	(16-20)	(16-20)
38:21-22	38:21-22	38:21-22		

CICLO DE LECTURA TRES (véase página xix)

SEGÚN EL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de una sentada. Identifique los temas. Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

VISTAZOS CONTEXTUALES

- A. Así como los capítulos 36-37 están relacionados al periodo asirio, capítulos 38-39 apuntan al periodo Babilonio de influencia sobre el pueblo de Dios.
- B. Debe ser recordado de que hay dos distintas babilonias.
 - A. Merodac-baladan II (721-710, 703-702aC; véase II Reyes 20:12; Isaias 39:11) de los días de Ezequias (a quien yo creo se refiere en Isaias 13-14).

- B. Neobabilonia bajo Nabopolasar (626-605aC) y su hijo Nabucodonodor II (605-562aC), quien causo la destrucción de Jerusalem y el templo en 586aC el ordeno varios exilios de Juda (605, 597, 586, 582aC).
- C. La biblia de estudio Judia (pagina 858) dice, “Los eventos descritos en los capítulos 38, 39 precide los eventos descritos en los capítulos 36-37 por lo menos 10 años”. Esto es debido a la derrota Asiria de Merodoc-baladan II.
- D. La enfermedad y sanidad de Ezequias también se narra en II Reyes 20:1-11. Su Salmo es similar al Salmos 6 y 118 o aun Jonas 2. El Salmo de Ezequias no aparece en II Reyes 20.

ESTUDIO DE PALABRA Y FRASE

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 38:1-3

1 En aquellos días Ezequías cayó enfermo de muerte. Y vino a él el profeta Isaías, hijo de Amoz, y le dijo: Así dice el SEÑOR: "Pon tu casa en orden, porque morirás y no vivirás." 2 Entonces Ezequías volvió su rostro hacia la pared y oró al SEÑOR, 3 y dijo: Te ruego, oh SEÑOR, que te acuerdes ahora de cómo yo he andado delante de ti en verdad y con corazón íntegro, y he hecho lo bueno ante tus ojos. Y Ezequías lloró amargamente.

38:1-8 Esto es un buen ejemplo del hecho que Dios esta en control de la historia, pero la historia también es afectada por nuestras oraciones (véase 37:21). Pero debe de recordarse también que fue durante su “tiempo extra” de la vida de Ezequias de que su hijo malo y sucesor, Manases, nació. De alguna manera la respuesta de Dios a Ezequias trajo juicio sobre Juda. Debemos de orar dentro de la voluntad de Dios, por que nunca miramos el cuadro grande.

38:3 “acuerdes” El VERBO (BDB 269, KB 269, *Qal* IMPERATIVO) es un IMPERATIVO de solicitud. Ezequias, como Nehemias (véase Nehemias 13:14, 22), le esta pidiendo a Dios que tome nota de la fe de su estilo de vida. Es de interés que en la biblia los humanos oran a Dios para que les olvide sus pecados, mientras que Dios les pide a ellos a que recuerden Su palabra.

La memoria de Dios es una manera de rogar a ellos a que sean fieles a Su palabra y que vivan las promesas en su vida individual.

Fijense lo que Ezequias afirma:

1. Yo he andado (BDB 229, KB 246, *Hithpael* PERFECTO) delante de ti en verdad (literalmente “fidelidad”, BDB 54). “andado” es una metáfora bíblica para un estilo de vida de fe (ejemplo Salmos 26:3; 83:11).
2. Lo he hecho con corazón íntegro, esto es una metáfora bíblica de dedicación total
3. He hecho lo correcto delante de tu vista.

■ **“y con corazón íntegro”** Esto es una afirmación que por lo general esta relacionada al reinado y vida de David (véase I Reyes 3:6; 9:4; 11:4; I Cronicas 28:9); la gente (I Cronicas 29:9); o Asa (véase I Reyes 15:14). Ezequias es considerado uno de los reyes mas piadosos de Juda (véase II Reyes 18:5-6).

■ **“lloró amargamente”** Existen algunas preguntas por que Ezequias estuvo tan incomodo ante el pansamiento de su muerte (1) su temor de morir en la edad media, basado en verso 10 o (2) el hecho que no tuvo descendencia (véase verso 19; 39:7; II Reyes 21:1). No esta claro cual, si es que hubo de estos se han verdaderos porque no tenemos la manera de hacer un análisis psicológico de las afirmaciones de las personas en la historia. La tragedia es durante este tiempo adicional de quince años ocurrió el nacimiento de Manases y el fue el Reys mas cruel que tuvo Juda y fue el responsable para el exilio babilonio.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 38:4-6

4 Entonces la palabra del SEÑOR vino a Isaías, diciendo: 5 Ve y di a Ezequías: "Así dice el SEÑOR, Dios de tu padre David: 'He escuchado tu oración y he visto tus lágrimas; he aquí, añadiré quince años a tus días. 6 'Y te libraré a ti y a esta ciudad de la mano del rey de Asiria, y defenderé esta ciudad.'"

38:4-6 La inspiración es un concepto difícil de describir. La doctrina es crucial para nuestra fe, pero la forma como trabaja esta incierta:

- A. Visiones
- B. Sueños
- C. Actos simbólicos
- D. Afirmaciones verbal
- E. Trabajo de edición
- F. Aun una traducción (ejemplo la LXX usada por la iglesias primitiva, ejemplo Isaías 7:14).

Yo creo que la biblia es un libro único. Un libro de revelación divina. En este verso, como en la mayoría de las veces en los profetas, el mensaje es una afirmación verbal específica de YHVH. El Dios eterno se a revelado así mismo a su creación más alta, la humanidad.

38:5 “Dios de tu padre David” Esta afirmación une atrás al 37:35 y adelante al 55:7. David representa el rey ideal y YHVH hizo promesas especiales a él y a su familia, II Samuel 7; I Reyes 8:24-26. Se hace mención de un futuro rey Davidico en 9:7; 16:5; 55:3.

38:6 No solamente Dios salvara la vida de Ezequias, ¡Pero también salvara la vida de Jerusalen! La frase “yo defendere” es terminología de la guerra santa. ¡El Dios del pacto trabaja a favor del pueblo del pacto!

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 38:7-8

7 Esta será para ti la señal del SEÑOR, de que el SEÑOR hará lo que ha dicho: 8 He aquí, haré que la sombra en las gradas, que ha descendido con el sol en las gradas de Acaz, vuelva atrás diez grados. Y la sombra del sol retrocedió diez grados en las gradas por las que había descendido.

38:7-8 “será para ti la señal del SEÑOR” Nuevamente aquí, esto era una señal física para motivar a Ezequias de que Dios iba a salvarle la vida (véase II Reyes 20:8-8 es un relato más amplio). Parece estar relacionado a:

- 1. Un reloj del sol designado para conducir los pasos a la recámara privada del rey.
- 2. El término “pasos” significa “grados” del reloj solar (véase II Reyes 20:9-11, la JPSOA traduce, véase James Freeman *Usos y Costumbres de la Biblia* página 183).
- 3. Algún tipo de fenómeno astronómico.

Debemos de tener mucho cuidado en ser dogmáticos en como exactamente Dios logro esto. Un Dios sobrenatural puede hacer cualquier cosa que él desea dentro de las leyes de la naturaleza. Sin embargo, esto igualmente puede ser hecho por fenómeno natural como la humedad alta en una capa de nube. Es obvio que el otro milagro solar en Josue 10:12-13 es básicamente más poético que físico. Nosotros que creemos en lo milagroso debemos de tener cuidado de no atribuir todo de lo que no entendemos a lo milagroso. Muchas veces Dios usa medios naturales para lograr cosas sobrenaturales (ejemplo las plagas de Egipto). En el mundo antiguo no había ninguna distinción entre lo natural y lo sobrenatural (véase John L. Walton, *El mundo perdido del Genesis 1*)

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 38:9-14

9 Escritura de Ezequías, rey de Judá, cuando enfermó y sanó de su enfermedad.

10 Yo dije: A la mitad de mis días
he de entrar por las puertas del Seol;
se me priva del resto de mis años.

11 Dije: No veré al SEÑOR,
al SEÑOR en la tierra de los vivientes;
no veré más hombre alguno entre los habitantes del mundo.

12 Como tienda de pastor,
mi morada es arrancada y alejada de mí;
como tejedor enrollé mi vida. Del telar,
El me cortó; del día a la noche acabas conmigo.

13 Sosegué *mi alma* hasta la mañana.
Como león, El rompe todos mis huesos;
del día a la noche, acabas conmigo.

14 Como golondrina, *como* grulla, así me quejo,
gimo como una paloma;
mis ojos miran ansiosamente a las alturas.
Oh Señor, estoy oprimido, sé tú mi ayudador.

38:10-20 Este es un Salmo escrito por Ezequias. Estuvo muy conciente de la literatura sapiencial y promovió el uso de los Salmos (véase II Crónicas 29:25-30). Sin embargo no aparece en el paralelo de II Reyes 20:1-11.

38:10

NASB

“A la mitad de mis días”

NKJV, TEV

REB

“en la primavera de mi vida”

NRSV

“en el medio día de mis días ”

NJB

“en el medio día de mi vida”

LXX

“a la altura de mis días”

PESHITTA

“en medio de mis días”

El TM tiene מִן (BDB 198, KB 226 II), que significa “cesación”, “pausa”, “descanso” o “quieto”. Algunos eruditos miran esto como refiriéndose a la siesta del medio día. La KB 226 I afirma que es otra forma de la misma raíz que significa “mitad” (NIDOTTE, volumen 1, página 972). La LXX traduce esto como “a la altura de mis días”, que asume una lectura similar.

■ **“las puertas del Seol”** Véase Tópico especial: Donde están los Muertos en 5:14.

Las “puertas de la muerte” son mencionados en Job 38:17; Salmos 9:13; 107:18; y Mateo 16:18 (donde “Seol” es llamado “ades”). Esto es metafórico de la muerte como una prisión.

■ **“se me priva del resto de mis años”** La edad de la vida de uno era visto como marcador de la aprobación de Dios (ejemplo Moisés, véase Deuteronomio 34:7; Josue, véase Josue 24:29). Para uno morir y no tener un hijo se veía como un juicio de Dios (véase Salmos 55:23; 89:45, 46-48; Proverbios 10:27).

38:11 Los hebreos antiguos nomiraban a la muerte como una reunión y comunión con Dios, si no una separación de la vida y la vida de Dios. El NT hecha poca luz sobre la vida después de la muerte. Aun el NT es algo tapado en esta area, aunque si da mas información.

■ **“SEÑOR... SEÑOR”** El TM tiene *Yah* (יה, véase 12:2; 26:4) dos veces, que probablemente debiera de ser un YHVH (יהוה). El Rollo de Isaias en los MMM tiene un *Yah*.

■ **“entre los habitantes del mundo”** Esta traducción se encuentra en la mayoría de las traducciones inglesas. El TM tiene la palabra “cesación” (ejemplo “la tierra del muerto”, BDB 293 I, לדה); al cambio de “mundo” (BDB 317, דלה), proviene de algunos manuscritos hebreos y los targumenes en arameo. El proyecto del texto hebreo de la USB piensan que es un juego apropiado sobre estos términos (pagina 93), no una confusión textual. La frase “habitantes del mundo” también ocurren en Salmos 49:1.

38:12 Ezequias usa dos metáforas para describir el final de su vida terrenal.

1. Mi morada es arrancada (véase II Corintios 5:1; II Pedro 1:3, 14)
2. Del telar, El me cortó

Hay una pregunta de cómo traducir la primera palabra en el TM, רה (BDB 189, KB 217)

1. Habitando, forma encontrada solamente aquí (BDB 190, IV, KB 217 I), NASB, NRSV, NJB, JPSOA, REB
2. Generación, tiempo de vida, significado común de la raíz (BDB 189, KB 217 II), LXX, PESHITTA, NKJV, TEV

También existe una pregunta acerca del VERBO (להג, BDB 162, KB 191). Puede significar:

1. “Enrollado” del להג, BDB 164 II, Niphal PERFECTO, véase 34:4 (usado solamente en este sentido aquí).
2. “Removido” de להג, Niphal PERFECTO, un significado único aquí que por lo general significa y/o
 1. Descubrir, revelar
 2. Alejarse, enviado de ahí

La mayoría de las traducciones inglesas usan opción #2 siguiendo al TM, pero #1 calza mejor en el contexto.

■ **“del día a la noche, acabas conmigo”** Esto es lenguaje de modismo (véase Job 4:20; Salmos 73:14) de una acción completada.

38:13

NASB	“Sosegué mi alma”
NKJV	“yo considere”
NRSV, NJB	“llore para ayuda”
TEV	“llore con dolor”
REB	“atormente con mi dolor”

El TM tiene “yo me he pulido” (ejemplo “calmado mi alma”), שוה, BDB 1000, KB 1436, *Piel* PERFECTO pero muchos traductores asumen un cambio a עוש, BDB 1002, KB 1443 I que significa “gritar para ayuda” véase 58:9, que parece calza mejor.

■ **“Como león, El rompe todos mis huesos”** La muerte de Ezequias es vista como una acción del Señor soberano. El monoteísmo del AT atribuye todas las causas al Dios único. Los antiguos no reconocieron causas secundarias.

El hebreo usa metáforas fuertes para describir las acciones de Dios, aquí un león.

38:14 Así como el verso 13 describe el poder del Señor, verso 14 describe la debilidad de Ezequias:

1. NASB, NJB, REB- “grulla”
NKJV- “parlotear”
NRSV-“clamor”

TEV- “mi voz era rala y debil”

Este VERBO (BDB 861, KB 1050, *Pilpel* IMPERFECTO) significa “gorjear”, “piar”. Es usado de los pajaros aquí y en 10:14, pero en otros lugares para médiums (véase 8:19; 29:4).

2. “quejo”- BDB 211, KB 237, *Qal* IMPERFECTO, véase 16:7; 59:11; Ezequiel 7:16; Nahum 2:7 denota tristeza por cituacion actual.
3. “mis ojos miran ansiosamente a las alturas”
 - a. “miran ansiosamente”- BDB 195, KB 223, *Qal* PERFECTO, usado como oración a Dios en Salmo 79:8; 116:6; 142:6 (véase NIDOTTE, volumen 1, pagina 951).
 - b. “alturas”- BDB 928, seria una metáfora para cielo (véase 32:15; 57:15; 58:4)
4. Oprimido- BDB 799, esta forma se encuentra solamente aquí. El VERBAL *Pual* forma en 23:12 significa “aplastado”. Quizás Ezequias estaba pensando en los Salmos 103:6 o 146:7.

■ **“Oh SEÑOR”** El TM tiene *adom* (BDB 10) como en el verso 16, no YHVH, como en verso 3, 4, 5, 7, 11, 20 (dos veces) 22.

■ **“sé tú mi ayudador”** Este IMPERATIVO (BDB 786, KB 876, *Qal* IMPERATIVO) expresa la solicitud de Ezequias basada en su debilidad. El VERBO significa un juramento (véase Job 17:3; Salmos 119:122). ¡YHVH mismo fue la esperanza y garantía de Ezequias!

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 38:15-20

15 ¿Qué diré?

Pues El me ha hablado y El mismo lo ha hecho.

Andaré errante todos mis años a causa de la amargura de mi alma.

**16 Oh Señor, por estas cosas viven los hombres ,
y en todas ellas está la vida de mi espíritu.**

Restabléceme la salud y haz que viva.

**17 He aquí, por mi bienestar tuve gran amargura;
eres tú quien ha guardado mi alma del abismo de la nada,
porque echaste tras tus espaldas todos mis pecados.**

**18 Pues el Seol no te expresa gratitud,
ni la muerte te alaba.**

Los que descienden a la fosa no pueden esperar tu fidelidad.

19 El que vive, el que vive es el que te da gracias, como yo lo hago hoy.

El padre cuenta a sus hijos tu fidelidad.

**20 El SEÑOR me salvará;
y tocaremos mis canciones en instrumentos de cuerda
todos los días de nuestra vida en la casa del SEÑOR.**

38:15-20 Esta estrofa revela la teología del AT del *Sheol*. La vida después de la muerte no era u lugar deseado.

38:15 “El me ha hablado...El mismo lo ha hecho” Esto refleja la soberanía del Dios monoteísta de Israel. ¡El habla, sucede (véase 55:11)!

38:16 La segunda línea es difícil en el TM. La LXX lo traduce como “y tu reviviste mi aliento”; la JPSOA lo traduce como “mi aliento de vida revivida”.

38:17

NASB “tú quien ha guardado mi alma”

NKJV “amablemente has liberado mi alma”
NRSV “tú guardaste mi vida”
NJB “has preservado mi vida”
REB, PESHITTA “me has salvado”

El TM tiene el VERBO “amar” (אָהַב, BDB 365 I, KB 362, *Qal* PERFECTO), pero no parece calzarse bien en esta línea de la poesía, entonces algunos eruditos asumen “retener”, רָחַץ, BDB 362, véase 14:6; 54:2; 58:1.

■ **“porque echaste tras tus espaldas todos mis pecados”** Este Salmo esta relacionado al alivio de Ezequias de que había sido liberado del seol. Algunas veces en la mentalidad judía, el desastre siempre esta unido al pecado. No esta claro como las acciones de Ezequias fueron vista por YHVH que ameritaban muerte prematura. Sin embargo es una linda afirmación que Dios perdona y olvida. Favor comparar Salmos 103:11-14; Isaias 1:18; 43:2-5; 44:22; Jeremias 31:34; y Miqueas 7:19.

Esto es una verdad tan importante- ¡Cuando Dios perdona, Dios olvida! Muchos creyentes acojen el perdón de Dios basado en las promesas de la biblia ¡Pero todavía no han experimentado el gozo completo del olvido de Dios!

TÓPICO ESPECIAL: PALABRAS USADAS PARA PERDÓN

Aquí están la mayoría de palabras o modismos hebreos que expresan el perdón divino del pecado humano y la rebelión:

1. “perdonar”, “perdonado” לָסַח - BDB 699, KB 757, ejemplo Exodo 34:9; Levitico 4:20, 26, 31, 35; 5:10, 13, 16, 18; 6:7; 19:22; Numeros 14:28; 15:25-28; 30:5, 8, 12; I Reyes 8:30, 34, 36, 39, 50; Salmos 25:11; 103:3; Isaias 55:7; Daniel 9:19; Amos 7:2 (este termino es usado siempre para Dios, nunca para los humanos).
2. “limpiara”, “terminara” נָשָׂא (VERBO muy común con muchos significados)- BDB 669, KB 724, ejemplo Exodo 23:21; 32:32; 34:7; Numeros 14:18; Josue 24:19; Salmos 25:18; 32:1, 5; 85:2; 99:8; Miqueas 7:18.
3. “cubrir”, “expiar” רָפַץ - BDB 497, KB 493, ejemplo muy común en Levitico; Salmos 65:3; 78:38; 79:9; Isaias 6:7; 22:14; Jeremias 18:23; Ezequiel 16:63; Daniel 9:24
4. “terminado” “sacado”, הִחַם - BDB 562, KB 567, ejemplo Nehemias 4:5; Salmos 51:1, 9; Isaias 43:25; 44:22; Jeremias 18:23
5. “sanar” אָפַר - BDB 950, KB 1272, ejemplo II Cronicas 7:14; Salmos 41:4; 103:3; Isaias 6:10; 57:18; Jeremias 3:22; 17:14; 30:17; Oseas 5:13; 14:4
6. “pasando sobre” רָבַע - BDB 716, KB 778, ejemplo Proverbios 19:11; Amos 7:8; 8:2; Miqueas 7:18
7. “lavar” סָבַב - BDB 460, KB 759, ejemplo Salmos 51:2, 7; Jeremias 2:22; 4:14
8. “limpiar” רָהַט - BDB 372, KB 369, ejemplo Leviticos 16:30, Salmos 51:7; Proverbios 20:9; Ezequiel 24:13; 36:25
9. “echado por detras” שָׁלַח - BDB 1020, KB 1527, ejemplo Isaias 38:17; Miqueas 7:19
10. “purgar” אָטַח - BDB 306, KB 305, ejemplo Salmos 51:7 (esta connotación de la limpieza divina de este VERBO común se encuentra solamente aqui)
11. “esconder tu rostro de” רָחַס - BDB 711, KB 771, ejemplo Salmos 51:9
12. “recordar” (negado) רָכַס - BDB 269, KB 269, ejemplo Isaias 43:25
13. “pizar sobre”(literalmente subyugar) בָּכַשׁ - BDB 461, KB 460, ejemplo Miqueas 7:19

38:20 “El SEÑOR me salvará” Véase Tópico especial: Salvación.

Fíjense que “salvación” aquí involucra liberación física de la muerte permitiendo adoración futura en el templo, véase verso 22; II Reyes 20:5, mucho como Salmos 23:6.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 38:21-22

21 E Isaías había dicho: Que tomen una masa de higos y la pongan en la llaga para que se recupere. 22 Entonces Ezequías había dicho: ¿Cuál será la señal de que subiré a la casa del SEÑOR?

38:21-22 Estos versos están ausentes en los documentos del mar muerto de Isaias pero están en las LXX. Una forma de ellos se encuentra en el relato anterior en II Reyes 20:7-8. La NJB los pone en su traducción después del verso 6.

38:21 “Que tomen una masa de higos y la pongan en la llaga para que se recupere” Sabemos de otros documentos antiguos de Israel que los higos eran usados como medicina (también en ugarito). Aquí tenemos la naturaleza exacta de la enfermedad de Ezequías (ejemplo una llaga). El hecho que haya sido algún tipo de crecimiento canceroso o una llaga en un lugar vulnerable no está claro. Fíjense el que sana es YHVH pero los médicos de la corte aplicaron medicina (ejemplo higo). Nuevamente los antiguos no hacían una diferencia entre causa natural y causa divina. Toda causa es atribuida a Dios. ¡El está íntimamente involucrado en su mundo, su pueblo de pacto e individuos!

Este verso tiene 3 JUSSIVOS.

1. Que tomen- BDB 669, KB 724, *Qal* IMPERFECTO usado en un sentido JUSSIVO
2. La pongan (literalmente sobar)- BDB 598, KB 634, *Qal* IMPERATIVO usado en un sentido JUSSIVO.
3. Para que se recupere- BDB 310, KB 309, *Qal* JUSSIVO

ISAIAS 39

DIVISIONES DE PÁRRAFO DE TRADUCCIONES MODERNAS

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Ezequías demuestra sus tesoros	Los emisarios babilonios	La embajada de Merodac-baladan	Mensajeros de Babilonia	La embajada de Babilonia
39:1-4	39:1-2 39:3-8	39:1-4	39:1-3a 39:3b 39:4	39:1-2 39:3-4
39:5-8		39:5-8	39:5-7 39:8	39:5-8

CICLO DE LECTURA TRES (véase página xix)

SEGÚN EL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de una sentada. Identifique los temas. Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

VISTAZOS CONTEXTUALES

Para una discusión de la posible fecha de estos emisarios véase Gleason Archer, *Enciclopedia de dificultades bíblicas* página 212-213.

ESTUDIO DE PALABRA Y FRASE

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 39:1-4

1 En aquel tiempo Merodac-baladán, hijo de Baladán, rey de Babilonia, envió cartas y un regalo a Ezequías porque oyó que había estado enfermo y se había recuperado. **2** Se alegró por ello Ezequías y les mostró la casa de su tesoro: la plata y el oro, las especias y el aceite precioso, todo su arsenal y todo lo que se hallaba en sus tesoros. No hubo nada en su casa ni en todo su dominio que Ezequías no les mostrara. **3** Entonces el profeta Isaías vino al rey Ezequías, y le dijo: ¿Qué han dicho esos hombres y de dónde han venido a ti? Y Ezequías respondió: Han venido a mí de un país lejano, de Babilonia. **4** Y él dijo: ¿Qué han visto en tu casa? Y Ezequías respondió: Han visto todo lo

que hay en mi casa; no hay nada entre mis tesoros que yo no les haya mostrado.

39:1 “Merodac-baladán” Este era el príncipe de Bit-yakin, quien controló el sur de Babilonia (721-710, 703-702aC) y quien dos veces rebeló contra Asiria. Véase Vistazo contextual al capítulo 38.

■ **“rey de Babilonia, envió cartas”** Aparentemente este rey babilonio buscaba aliados en contra de asiria y desafortunadamente, el orgullo de Ezequías causó que hiciera cosas tontas (verso 2) al revelar su riqueza y recursos de estos emisarios babilonio. Posiblemente buscaba una nueva alianza política.

39:2

NASB, NKJV

“Se alegró”

NRSV, TEV,

REB

“dio la bienvenida”

NJB

“estuvo feliz”

LXX

“regocijo”

El TM tiene “regocijo” (BDB 970, KB 1313, *Qal* IMPERATIVO), que es usado en frecuencia en un sentido arrogante (véase Job 31:29; Salmos 35:15, 19, 24; 38:16; Proverbios 24:17; Ezequiel 25:6; Miqueas 7:8).

■ **“No hubo nada en su casa ni en todo su dominio que Ezequías no les mostrara”** El VERBO “demostrar” (BDB 906, KB 1157) es un *Hiphil* PERFECTO. El rey realmente estaba tratando de exhibirse. Le pudo haber acompañado personalmente a todos los sitios cívicos y sagrados (véase verso 4).

39:3-4 ¿Buscaba Isaías información? ¡Pienso que fue una pregunta retórica para sacudir al rey!

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 39:5-8

5 Entonces Isaías dijo a Ezequías: Oye la palabra del SEÑOR de los ejércitos: 6 "He aquí, vienen días cuando todo lo que hay en tu casa y todo lo que tus padres han atesorado hasta el día de hoy, será llevado a Babilonia; nada quedará"—dice el SEÑOR. 7 "Y algunos de tus hijos que saldrán de ti, los que engendrarás, serán llevados y serán oficiales en el palacio del rey de Babilonia." 8 Entonces Ezequías dijo a Isaías: La palabra del SEÑOR que has hablado es buena. Pues pensaba: Porque habrá paz y seguridad en mis días.

39:5 Esto era un marcador literario (“oye”, BDB 1033, KB 1570, *Qal* IMPERATIVO) para un mensaje Divino, obviamente relacionado al acto rápido de Ezequías.

39:9 Este verso es la profecía del exilio babilónico bajo Nabucodonosor II (ejemplo 605, 597, 586, 582aC). Parece que el énfasis bíblico no está solamente en (1) la arrogancia de Ezequías; pero también (2) la idolatría de su hijo, Manases (véase II Reyes 21:1-18); y (3) la idolatría e incredulidad continua de la gente. El problema verdadero era la tentación de Ezequías de poner su confianza nuevamente en una alianza política, como lo había hecho anteriormente con Egipto. Uno pensaría su respuesta a la oración en capítulos 38 lo hubiera aislado de esta clase de actividad.

39:7 Este verso es sorprendente, no porque sea profecía verdadera, porque Isaías siempre creía en la inviolabilidad de Jerusalén y la familia Davídica (véase II Samuel 7).

También fíjense que la Babilonia del visitante de Ezequías no es la misma Babilonia que causó los cuatro exilios. La mayoría de la poesía de Isaías es lo suficiente ambiguo para relacionarse ha:

1. Asiria
2. Babilonia
3. Neo babilonia
4. Eventos del fin del tiempo

■ **“serán llevados”** Esto le sucedió al rey Joaquín (véase II Reyes 24:15).

■ **“oficiales”** El termino (BDB 710) literalmente significa “eunucos”, pero luego a referirse a los oficiales de la corte alta (véase Potifar estuvo casado, Génesis 39:1). En este contexto el termino debe de referirse a:

1. Un signo del símbolo del poder de babilonia
2. Un guarda del estado.

■ **“La palabra del SEÑOR que has hablado es buena”** Esto es una afirmación poderosa. Puede significar que Ezequías se dio cuenta que su orgullo fue la fuente del juicio justo de Dios y por lo tanto, es justo o puede implicar, como el verso 8b, que simplemente estuvo feliz que el juicio no será en su día. Algunos eruditos han afirmado que la razón de la alegría del rey que esto significa que tendrá un hijo.

PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos tenemos que caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe cederle esto a un comentarista.

Estas preguntas de discusión se proporcionan para ayudarle a pensar en los asuntos principales de esta sección del libro. Tienen la intención invitar a la reflexión, no son definitivas.

1. ¿Cómo este concepto de confianza relacionado con el mensaje obsesionante del oficial Asirio en Isaías 36 y 37?
2. ¿Pago Ezequías tributo a Asiria y tuvo una alianza militar con Egipto?
3. ¿Por qué es de tanta importancia Isaías 37:20?
4. ¿Por qué Dios le da dos señales a Ezequías?
5. ¿Por qué Ezequías es juzgado tan severamente por demostrar a los oficiales babilonios su tesoro?

APENDICE UNO

INTRODUCCION A LA POESIA HEBREA

I. INTRODUCCIÓN

- A. Un tercio de la literatura del Antiguo Testamento está compuesto por este tipo de literatura. Es especialmente común en los “profetas” (tanto Hageo y Malaquías contienen poesía) y “escritos” secciones del canon hebreo.
- B. Es muy diferente a la poesía inglesa. La poesía inglesa se desarrolla de a poesía griega y latina, que se basa en el sonido. La poesía hebrea tiene mucho en común con la poesía cananea. No hay líneas con acento o rima en la poesía del cercano este (pero hay un ritmo).
- C. El descubrimiento arqueológico al norte de Israel en Ugarit (Ras Shamra) ha ayudado a los eruditos a entender la poesía del Antiguo Testamento. Esta poesía del siglo XV a. C. tiene obviamente conexiones literarias con la poesía bíblica.

II. CARACTERISTICAS GENERALES DE LA POESIA

- A. Es muy compacto
- B. Trata de expresar verdades, sentimientos o experiencias en imágenes
- C. Básicamente es por escrito y no oral. Es altamente estructural. La estructura se expresa en:
 - 1. Líneas balanceadas (paralelismo)
 - 2. Juego de palabras
 - 3. Juegos de sonido

III. LA ESTRUCTURA R. K. Harrison, *Introducción al Antiguo Testamento*, páginas 965-975)

- A. El obispo Robert Lowth en su libro, *Lecciones sobre la poesía sagrada de los hebreos* (1973), fue el primero en caracterizar la poesía bíblica como líneas equilibradas de pensamiento. La mayoría de las traducciones inglesas están formateadas para demostrar las líneas de la poesía.
 - 1. Sinónimo – las líneas expresan el mismo pensamiento en palabras diferentes
 - a. Salmos 3:1; 49:1; 83:14; 103:13
 - b. Proverbios 19:5; 20:1
 - c. Isaías 1:3-10
 - d. Amós 5:24; 8:10
 - 2. Antítesis – Las líneas expresan pensamientos opuestos por medio de contraste o afirmando el positivo y el negativo
 - a. Salmos 1:6; 90:6
 - b. Proverbios 1:29; 10:1, 12; 15:1; 19:4
 - 3. Síntesis – Las próximas líneas 2 ó 3 desarrollan el pensamiento – Salmos 1:1-2; 19:7-9; 29:1-2
 - 4. Quiásmica – Un modelo de poesía expresando el mensaje en un orden descendiente y ascendiente. El punto principal se encuentra en medio del modelo.

- B. A. Briggs en su libro, *Introducción general al estudio de las Sagradas Escrituras* (1899) desarrollo la siguiente etapa del análisis de la poesía hebrea:
1. Emblemático – una clausula literal y el segundo metafórico, Salmos 42:1; 103:3
 2. Climático o como una escalera – las clausulas revelan la verdad de forma ascendente, Salmos 19:7-4; 29:1-2; 103:20-22.
 3. Introvertido – una serie de clausulas, por lo menos cuatro están relacionados por la estructura interna del líneas de 1 al 4 y de 2 al 3 – Salmos 30:8-10a
- C. G. B. Gray en su libro, *Las formas de la poesía hebrea* (1915) desarrolló el concepto de clausulas equilibradas por medio de:
1. Equilibrio completo – donde todas las palabras en la línea uno se repiten o equilibrados por una palabra en la línea dos.
- Salmos 83:14 y Isaías 1:3
 2. Equilibrio incompleto donde las clausulas no son de la misma lentitud – Salmos 59:16; 75:6.
- D. Hoy en día hay un reconocimiento en crecimiento de modelo estructural literario en el hebreo llamado quiásmica, que denota un número impar de las líneas paralelas formando un vaso de obra por donde la línea central es enfatizada.
- E. Modelos de tipo de sonido encontrados en la poesía en general, pero no con frecuencia en la poesía oriental
1. Juego en el alfabeto (acróstico, véase Salmos 9, 34, 37, 119; Proverbios 31:10 en adelante; Lamentaciones 1-4).
 2. Juego con las consonantes (aliteración, véase Salmos 6:8; 27:7; 122:6; Isaías 1:18-26)
 3. Juego con las vocales (asonancia, véase Génesis 49:17; Éxodo 14:14; Ezequiel 27:27)
 4. Juego en repetición de palabras con sonido similar con significado diferente (Paranomasia)
 5. Juego en palabras que cuando se pronuncian suenan como la cosa que pone nombre (Onomatopeya)
 6. Apertura especial y terminación (inclusive).
- F. Hay varios tipos de poesía en el Antiguo Testamento. Algunos están relacionados con el tópico y otros están relacionados con la forma.
1. Himno de dedicación – Números 21:17-18
 2. Himnos de trabajo – (Se alude, pero no narrado en Jueces 9:27); Isaías 16:10; Jeremías 25:30; 48:33
 3. Baladas – Números 21:27-30; Isaías 23:26
 4. Himnos para consumir licor - negativo, Isaías 5:11-13; Amós 6:4-7 y positivo Isaías 22:13
 5. Poemas de amor – Cantar de los Cantares, adivinanza de boda – Jueces 14:10-18, Himno de boda – Salmos 45
 6. Lamento sollozo – (aludido a, pero no narrado en 2da. de Samuel 1:17 y 2da. de Crónicas 35:25), 2da. de Samuel 3:33; Salmos 27:28; Jeremías 9:17-22; Lamentaciones; Ezequiel 19:1-14; 26:17-18; Nahúm 3:15-19.
 7. Cantos de guerra – Génesis 4:23-24; Éxodo 15:1-18, 20; Números 10:35-36; 21:14-15; Josué 10:13; Jueces 5:1-31; 11:34; 1ra. de Samuel 18:6; 2da. de Samuel 1:18; Isaías 47:1-15; 37:21

8. Bendiciones especiales o la bendición de un líder – Génesis 49; Números 6:24-26; Deuteronomio 32; 2da. de Samuel 23:1-7.
9. Textos mágicos – Balam, Números 24:3-9
10. Poemas sacras – Salmos
11. Poemas acrósticos – Salmos 9, 34, 37, 119; Salmos 31:10 en adelante y lamentaciones 1-4
12. Maldiciones – Números 21:22-30
13. Poemas de burla – Isaías 14:1-22; 47:1-15; Ezequiel 28:1-23
14. Un libro de poemas de guerra (Jashar) – Números 21:14-15; Josué 10:12-13; 2da. de Samuel 1:18

IV. GUÍA PARA LA INTERPRETACIÓN DE LA POESÍA HEBREA

- A. Busque la verdad central de la estrofa (esto es como un párrafo en prosa). La RSV fue la primera traducción moderna para identificar la poesía por estrofa. Compare las traducciones modernas para vistazos de ayuda.
- B. Identifique el lenguaje figurativo y expréselo en prosa. Acuérdesse que esta clase de literatura es muy compacta, mucho es dejado para que el lector lo llene.
- C. Esté seguro de relacionar los asuntos más largos orientados a los poemas a su contexto literario (con frecuencia todo el libro) y su contexto histórico.
- D. Jueces 4 y 5 son de mucha ayuda en ver como la poesía expresa la historia. Jueces 4 es una prosa y jueces 5 es una poesía del mismo evento (también compare Éxodo 14 y 15).
- E. Trate de identificar el tipo de paralelismo involucrado, sea sinónimo o antítesis o síntesis esto es muy importante.

APENDICE DOS

INTRODUCCION A LA PROFECÍA EN EL ANTIGUO TESTAMENTO

I. INTRODUCCIÓN

A. Declaraciones de apertura:

1. La comunidad creyente no está de acuerdo en cómo interpretar la profecía. Otras verdades se han establecido como una posición ortodoxa a lo largo de los siglos, pero no ésta.
2. Hay varias etapas bien definidas de profecías en el Antiguo Testamento
 - a. pre-monárquica (antes del Rey Saúl)
 - 1) los individuos llamados Profetas
 - a) Abraham - Génesis 20:7
 - b) Moisés - Números 12:6-8, Deuteronomio 18:15; 34:10
 - c) Aarón - Éxodo 7:1 (portavoz de Moisés)
 - d) Miriam - Éxodo 15:20
 - e) Medad y Eldad - Números 11:24-30
 - f) Deborah - Jueces 4:4
 - g) sin nombre - Jueces 6:7-10
 - h) Samuel - I Samuel 3:20
 - 2) las referencias a los profetas como grupo - Deuteronomio 13:1-5; 18:20-22
 - 3) el grupo o gremio profético - I Samuel 10:5-13; 19:20; I Reyes 20:35, 41; 22:6, 10-13; II Reyes. 2:3, 7; 4:1, 38; 5:22; 6:1, etc.
 - 4) el Mesías llamado profeta - Deuteronomio 18:15, 18
 - b. No hay escritos monárquicos (dirigidos al rey):
 - 1) Gad - I Samuel 22:5; II Samuel 24:11; I Crónicas 29:29
 - 2) Nathan - II Samuel 7:2; 12:25; I Reyes. 1:22
 - 3) Ahías - I Reyes. 11:29
 - 4) Jehu - I Reyes. 16:1, 7, 12
 - 5) sin nombre - I Reyes 18:4, 13; 20:13, 22
 - 6) Elías - I Reyes 18 - II Reyes 2
 - 7) Milcaías - I Reyes 22
 - 8) Eliseo - II Reyes. 2:8, 13
 - c. Los profetas escritores clásicos (se dirigían a la Nación, así como al rey): Isaías - Malaquías
(Excepto Daniel).

B. Términos bíblicos

1. *Ro'eh* = "vidente", I Samuel 9:9. Esta misma referencia muestra la transición al término *Nabi*. *Ro'eh* es el concepto general para "ver". Es la persona que entiende los caminos de Dios y Sus planes; era consultado para establecer la voluntad divina de alguna manera.
2. *Hozeh* = "vidente", II Samuel 24:11. Se trata básicamente de un sinónimo de *Ro'eh*. Proviene de un término más raro para "ver". La forma PARTICIPIO se utiliza frecuentemente para referirse a los profetas ("contemplar").
3. *Nabi'* = "profeta", relacionado del verbo acadio *Nabu* = "llamar" y el árabe *Naba'a* = "anunciar". Es el término más común en el Antiguo Testamento para designar a un profeta. Se usa más de 300 veces. La etimología exacta es incierta, pero en la actualidad "llamar" parece ser la mejor opción. Posiblemente la mejor comprensión viene de la descripción de YHWH en la relación de Moisés con el Faraón por medio de Aarón (Éxodo 4:10-16; 7:1; Deuteronomio 5:5). Un profeta es alguien que habla en nombre de Dios a su pueblo (Amós 3:8; Jeremías 1:7, 17; Ezequiel 3:4)

4. Los tres términos se usan en el ministerio de profecía en I Crónicas 29:29; Samuel - *Ro'eh, Nathan ---Nabi "y Gad - Hoze*h.
5. La frase, 'ish ha' - elohim, "El hombre de Dios," es una denominación más amplia para un interlocutor divino. Se utiliza unas 76 veces en el Antiguo Testamento con el sentido de "profeta".
6. El término "profeta" es de origen griego. Viene de: (1) *pro* = "antes" o "para" y (2) = *phemi* "hablar".

II. DEFINICIÓN DE PROFECÍA

- A. El término "profecía" tenía un amplio campo semántico en hebreo, más que en inglés/español. Los libros de la historia de Josué, al igual que Reyes (excepto Rut) son identificados por los judíos como "los Profetas Mayores". Tanto Abraham (Génesis 20:7; Salmos 105:5) como Moisés (Deuteronomio 18:18) son designados profetas (también Miriam, Éxodo 15:20). ¡Por lo tanto, tenga cuidado de una supuesta definición del inglés/español!
- B. El profetismo no puede ser definido legítimamente como la comprensión de la historia que únicamente acepta los términos de interés y propósito divino, la participación divina, *Diccionario del Intérprete de la Biblia*, Vol.3, p.896.
- C. "El profeta no es ni un filósofo ni un teólogo sistemático, sino un mediador del Pacto que entrega la palabra de Dios a su pueblo a el fin de dar forma a su futuro mediante la transformación del presente", "Profetas y Profecía," *Enciclopedia Judaica* Vol. 13 p.1152.

III. EL PROPÓSITO DE LA PROFECÍA

- A. La profecía es una vía para que Dios hable a su pueblo y le oriente en su situación actual, le dé esperanzas para el control de sus vidas y de los acontecimientos mundiales. Su mensaje era, básicamente, comunitario. Tenía la intención de reprender, exhorta, suscitar a la fe y el arrepentimiento e informar al pueblo de Dios sobre Él y sus planes. Sostiene al pueblo de Dios en la fidelidad a los Pactos divinos. A menudo a esto hay que añadir que se utilizan para revelar con claridad la elección de Su portavoz (Deuteronomio 13:1-3; 18:20-22). En última instancia, se refiere al Mesías.
- B. Frecuentemente, el profeta asumía las crisis históricas o teológicas de su época proyectándolas en un contexto escatológico. Esta concepción del final de la historia es única de Israel, ligado a su sentido de la elección divina y de las promesas del Pacto.
- C. El oficio de profeta parece equilibrar (Jeremías 18:18) y usurpar el cargo del Sumo Sacerdote como una manera de conocer la voluntad de Dios. El *urim* y *tumim* trascienden el mensaje verbal del portavoz de Dios. El oficio de profeta parece también haber desaparecido en Israel después de Malaquías; y no volvió surgir hasta 400 años más tarde con Juan el Bautista. Es difícil saber cómo el don de "profecía" neo testamento se relaciona con el Antiguo Testamento. Los profetas del Nuevo Testamento (Hechos 11:27-28, 13:1; 14:29, 32, 37; 15:32; I Corintios 12:10, 28-29; Efesios. 4:11) no establecen una nueva revelación de la Escritura, más bien anuncian la voluntad de Dios en las situaciones de Pacto.
- D. La profecía no es exclusiva o primordialmente de carácter predictivo. La predicción es una forma de confirmar ministerio y mensaje, pero debe considerarse que "menos del 2% de las profecías del Antiguo Testamento son mesiánicas; menos del 5% describe específicamente la Era del Nuevo Pacto; y menos del 1% se refiere a los acontecimientos venideros". (Fee y Stuart, *Cómo leer la Biblia a toda su Valor*, pagina 166).

- E. Los profetas representar a Dios ante el pueblo, mientras los sacerdotes representan al pueblo delante de Dios. Es una declaración general. Hay excepciones, como Habacuc, que interrogan a Dios.
- F. Una de las razones por las que los profetas son difíciles de entender se debe a la manera cómo están estructurados sus libros. No son cronológicos. Parecen poseer un tema, pero no siempre lo desarrollan de la forma en que uno espera. A menudo no hay marco histórico evidente, es un marco temporal o una división clara entre los oráculos. Son libros difíciles: (1) para leer de corrido, (2) para delinear el tema, y (3) para averiguar la verdad central o la intención del autor en cada oráculo.

IV. CARACTERÍSTICAS DE LA PROFECÍA

- A. En el Antiguo Testamento parece que hay un desarrollo del concepto de "profeta" y "profecía". En el antiguo Israel se desarrolló una comunidad de profetas dirigidos por un fuerte líder carismático como Elías o Eliseo. A veces la frase "los hijos de los profetas" se usó para designar a este grupo (II Reyes 2). Los profetas se caracterizan por formas de éxtasis (I Samuel 10:10-13; 19:18-24).
- B. Sin embargo, este período superó rápidamente a la persona del profeta. Hubo profetas (verdaderos y falsos), que se identificaron con el Rey y vivieron en el palacio (Gad, Natán). Además, estaban los que eran independientes, a veces sin relación alguna con el *status quo* de la sociedad israelí (Amós). Eran hombres y mujeres (II Reyes 22:14).
- C. El profeta era a menudo un revelador del futuro, condicionado a la respuesta inmediata del pueblo. Por lo general, la tarea del profeta era el desarrollo del plan universal de Dios para Su creación, que no se viera afectado por la respuesta humana. Este plan escatológico universal es único entre los profetas del antiguo Cercano Oriente. Predicción y fidelidad al Pacto son dos de los núcleos de los mensajes proféticos (cf. Fee y Stuart, p.150). Esto implica que los profetas tienen un enfoque colectivo. Por lo general, pero no sólo frente a la Nación.
- D. La mayoría de material profético fue presentado por vía oral. Más tarde desarrolló patrones temáticos, cronológicos o de otro tipo dentro literatura del Oriente Medio, ya perdida para nosotros. Por ser oral, no era tan estructurada como la prosa escrita. Esto hace que los libros sean difíciles de leer a profundidad, y difíciles de entender sin un marco histórico específico.
- E. Los profetas utilizaron varios patrones para transmitir sus mensajes:
 1. La escena de la corte- Donde Dios lleva a su pueblo a la corte. A menudo se trata de un caso de divorcio donde YHWH rechaza a su esposa (Israel) por su infidelidad (Oseas 4; Miqueas 6).
 2. El canto fúnebre- Este tipo de mensaje tiene una estructura particular y su característica es la lamentación, el "ay", que lo distingue como una forma especial (Isaías 5, Habacuc 2).
 3. El pronunciamiento de la bendición del Pacto- Que enfatiza el carácter condicional de la Alianza en sus consecuencias, tanto positivas como negativas, detalladas en el futuro (Deuteronomio 27-28).

V. CUALIFICACIONES BÍBLICAS PARA LA VERIFICACION DE UN VERDADERO PROFETA.

- A. Deuteronomio 13:1-5 (predicciones/ señales están unidos a una pureza mono teísta)
- B. Deuteronomio 18: 9-22 (falsos profetas/ verdaderos profetas)
- C. Tanto hombres y mujeres son llamados y designados como profetas o profetiza
 1. Miriam- Éxodos 15

2. Devora- Jueces 4:4-6
3. Hulda- II Reyes 22:14-20; II Crónicas 34:22-28

- D. En las culturas vecinas los profetas eran verificados por medio de adivinación. En Israel eran verificado por:
1. Una prueba teológica (el uso del nombre de YHVH)
 2. Una prueba histórica- Predicciones exactas.

VI. DIRECTRICES ÚTILES PARA LA INTERPRETACIÓN DE UNA PROFECÍA

- A. Encontrar la intención del profeta original (editor), estableciendo el entorno histórico y el contexto literario de cada oráculo. Por lo general, se relaciona de alguna manera con la ruptura del Pacto mosaico por parte de Israel.
- B. Leer e interpretar la totalidad de oráculo, no sólo una parte, para describir su contenido. Vea cómo se relaciona con los oráculos inmediatos. Trate de describir todo el libro.
- C. Supongamos que hace una interpretación literal del pasaje hasta que algo en el propio texto se presenta por uso figurativo, y a continuación traslada el lenguaje figurado a prosa.
- D. Analizar la acción simbólica a la luz del contexto histórico y los pasajes paralelos. Asegúrese de recordar que se trata del antiguo Oriente Medio. La literatura oriental no es como la literatura occidental o moderna.
- E. Maneje la predicción con cuidado:
 1. ¿Es exclusivamente para los días del autor?
 2. ¿Posteriormente fue cumplida en la historia de Israel?
 3. ¿Se trata de acontecimientos futuros?
 4. ¿Tienen un cumplimiento actual y; al mismo tiempo un cumplimiento futuro?
 5. Permita que los autores de la Biblia, los autores antiguos, guíen sus respuestas.
- F. Preocupaciones especiales:
 1. ¿Es la predicción determinada por una respuesta condicionada?
 2. ¿Es cierta la profecía a la que se dirige? ¿Por qué?
 3. ¿Existe la posibilidad bíblica y/o histórica para la realización múltiple?
 4. Bajo la inspiración, los autores neo testamentarios fueron capaces percibir al Mesías en muchos textos del Antiguo Testamento, que para nosotros no son evidentes. Ellos parecen usar alguna tipología o juego de palabras. Dado que nosotros no somos inspirados debemos dejarles a ellos este acercamiento.

VII. LIBROS ÚTILES

- A. Carl E. Amending y W. Ward Basque, *Guía para la Profecía Bíblica*
- B. Gordon Fee y Douglas Stuart, *¿Cómo se leer la Biblia para todo su valor?*
- C. Edward J. Young, *Mis Siervos, los Profetas*
- D. Brent Sandy, *Rejas, Arados y Hoces: Repensando el Lenguaje de la Profecía Bíblica y Apocalíptica Nuevo Diccionario Internacional de Exégesis y Teología del Antiguo Testamento*, Vol. 4, pp. 1067- 1078.

APENDICE TRES

UNA BREVE INTRADUCCION HISTORICA A LOS PODERES DE MESOPOTAMIA

(Usando fechas basadas básicamente sobre John Bright *Una Historia de Israel* Pagina 462 y siguiente)

A. Imperio Asirio (génesis 10:11)

1. La religión y la cultura fue profundamente influenciado por el imperio Sumerio/Babilonio.
2. Lista tentativa de gobernadores y fechas aproximadas:
 - a. 1354-1318- Ashur- Uballit I:
 - a) Conquisto la ciudad hitita de Carchemish
 - b) Empezó a quitar la influencia Hitita y permitió el desarrollo de la influencia Asiria
 - b. 1297-1266- Adad- Nirari I (rey poderoso)
 - c. 1265-1235- Shalmaneser (poderoso rey)
 - d. 1234-1197- Tukulti- Ninurta I
 - Primera conquista del imperio babilonio hacia el sur
 - e. 1118-1078- Tiglat- Piliser I
 - Asiria llevo hacer el poder principal en Mesopotamia.
 - f. 1012- 972- Ashur- Rabi II
 - g. 972- 967- Ashur- Resh- Isui II
 - h. 966-934- Tiglat- Piliser II
 - i. 934- 912- Ashur- Dan II
 - j. 912-890- Adad- Nirari II
 - k. 890- 884- Tukulti- Ninurta II
 - l. 883-859 - Ashur- Nasir- Apal II
 - m. 859-824 – Shalmaneser III
 - Batalla de Qarqar en 853
 - n. 824- 811- Shamashi- Adad V
 - o. 811-783- Adad- Nirari III
 - p. 781-772- Shalmanecer IV
 - q. 772-754- Ashur- Dan III
 - r. 754- 745- Ashur- Nirari V
 - s. 745-727- Tiglath- Pileser III:
 - (1) Llamado por su nombre de trono babilonio, pul, en II Reyes 15:19
 - (2) Un rey muy poderoso
 - (3) Comenzó la política de deportación de gente conquistada
 - (4) En el 635 AC hubo la formación de “Liga Ciro- Eframico” que fue un esfuerzo de unificar todos los recursos militares disponibles de las naciones de Transjordania desde la cabeza de las aguas del Éufrates a Egipto para el propósito de la neutralizacion del surgimiento del poder militar de Asiria. El rey Ahaz de Judá negó unirse y fue invadido por Israel y Siria. Escribió a Tiglath- Pileser III para ayuda en contra del concejo de Isaías (II Reyes 16; Isaías 7-12).
 - (5) En el 732 Tiglath- Pileser III invade y conquista a Siria e Israel y pone un rey Vasallo en el trono de Israel Hoshea (732-722). Miles de judíos del reino del norte fueron exilados a Medo (véase II Reyes 15).
 - t. 727-722- Shalmanecer V

- Oseas forma una alianza con Egipto y es invadido por Asiria (véase II Reyes 17)
- u. 722-705- Sargon II
 - (1) Después de tres años de asalyo iniciado por Shalmanecer V, su sucesor Sargon II conquista la capital de Israel Samaria. Mas de 27000 personas son deportados a Medo
 - (2) El imperio Hitita también es conquistado
 - (3) En 714-711 otra coalision de naciones de Transjordania y Egipto revelan contra Asiria. Esta coalision es conocido como “la rebelión de Ashdad”. Aun Jesequias de Juda estuvo involucrado originalmente. Asiria invade y destruye varias ciudades Filisteas
- v. 705-681- Sennacherib:
 - (1) En el 705 otra cohalision de naciones de Transjordania y Egipto después de la muerte de Sargon II. Jesequias apoyaba totalmente esta rebelión. Sennacherib invade en el 701. La rebelión fue aplastada pero Jerusalen se salvo por un acto de Dios (véase isaias 36-39 y II Reyes 18-19).
 - (2) Sennacherib también aplasto la rebelión en Elam y Babilonia
- w. 681-669- Esarhadon:
 - (1) Primer gobernador Asirio en atacar y conquistar Egipto.
 - (2) Tobo gran simpatía con Babilonia y reconstruyo su capital
- x. 669-633- Ashurbanipal:
 - (1) También llamado Osnappar en Esdras 4:10
 - (2) Su hermano Shamash-shum-ukin fue hecho Rey de Babilonia (mas tarde bajado a virrey). Esto trajo varios años de paz entre Asiria y Babilonia, pero hubo una fuerza por debajo de independenciam que se rompió en el 652 conducido por su hermano
 - (3) Caída de Tebes, 663 AC
 - (4) Derrotado Elam, 653, 645 AC
- y. 633-629- Ashur- Etil-Ilani
- z. 629-612 – Sin – Shar- Ishkun
- aa. 612- 609- Ashur- Uballit II
 - El rey entronado exiliado en aram, la caída de asher en 614 AC y Ninive en 612 AC

B. Imperio Neo babilonio:

1. 703- ¿? Merodac- Baladan
 - Empezó varias revueltas en contra del gobierno Asirio
2. 652 Shamash-Shum-ukin:
 - (a) Hijo de Esarhaddon y hermano de Assurbanipal.
 - (b) Inicio una revuelta contra Asiria pero fue derrotado.
3. 626-605 Nabopolasar:
 - a. Fue el primer monarca del imperio neobabilonio.
 - b. Ataco Siria del sur mientras que Ciaxares de Medo ataco del noroeste
 - c. La antigua capital de Asiria Assur cayo en el 614 y la poderosa nueva capital de Ninive cayo en el 612 AC.
 - d. El remanente del ejercito Asirio volvió a Aram. Instalaron un rey
 - e. En el 608 el faraón Neco II (vease II Reyes 23:29) marchó al norte para ayudar a los remanentes del ejercito asirio para el propósito de formar una zona de defensa en contra del poder babilónico que se levantaba. Josias, el rey piadoso de Juda

(véase II Reyes 23), opuso al movimiento de la tropa egipcio a través de Palestina. Hubo un problema menor en Megido. Josías fue herido y murió (II Reyes 23:29-30). Su hijo Joacaz fue hecho rey. El faraón Neco II llegó muy tarde para parar la destrucción de las fuerzas asirias en Aram. Se entregó en lucha contra las fuerzas babilónicas comandadas por el príncipe coronado Nabucodonosor II y fue terriblemente derrotado en el 605 AC en Carchemish en el río Eufrates.

En su regreso a Egipto el faraón Neco paró en Jerusalén y saqueó la ciudad. Repuso y reportó a Joacaz después de tres meses de estar en el poder. Puso a otro hijo de Josías, Joaquín, sobre el trono (véase II Reyes 23:31-35).

- f. Nabucodonosor II siguió al ejército egipcio al sur a través de Palestina pero recibió palabra de la muerte de su padre y regresó a Babilonia a ser coronado. Más tarde ese mismo año, regresó a Palestina. Dejó a Joaquín en el trono de Judá pero llevó al exilio varios miles de ciudadanos destacados y varios miembros de la familia real. Daniel y sus amigos eran parte de los deportados.
4. 605-562- Nabucodonosor II:
 - a. Del 597-538 Babilonia tenía el control completo de Palestina
 - b. En el 597 hubo otra deportación de Jerusalén debido a la alianza de Joaquín con Egipto (II Reyes 24). Él murió antes de la llegada de Nabucodonosor II. Su hijo Jehoiachin fue rey por espacio de tres meses cuando fue exilado a Babilonia. Diez mil ciudadanos, incluyendo Ezequiel fueron asentados cerca de la ciudad de Babilonia por el canal Kabar.
 - c. En 586 después de acercamiento continuo con Egipto la ciudad de Jerusalén fue completamente construida por Nabucodonosor (II Reyes 25) y se dio una deportación masiva. Sedecías, quien repuso Jehoiachin fue exilado y Gedalía fue nombrado gobernador.
 - d. Gedalía fue asesinado por las fuerzas militares renegadas judías. Estas fuerzas huyeron a Egipto y forzaron a Jeremías irse con ellos. Nabucodonosor invadió una cuarta vez (605, 596, 586, 582) y deportó a todos los judíos que habían encontrado.
5. 562-560- Merodac el malo- Hijo de Nabucodonosor también era conocido como Amel-Marduk (Akadiano “hombre de Marduk”)
 - Liberó a Joaquín de la prisión pero tenía que quedarse en Babilonia (véase II Reyes 25:27-30; Jeremías 52:31).
6. 560-556- Neriglísar
 - Ascendió a Merodac el malo quien era su cuñado
 - Previamente fue el general de Nabucodonosor quien destruyó a Jerusalén (véase Jeremías 39:03-13)
7. 556- Labaski- Marduk
 - Era el hijo de Neriglísar quien llegó a ser rey siendo muchacho, pero fue asesinado después de ser asesinado (Berosos)
8. 556- 539- Nabonidus (Akadiano, “Nebo es exaltado”):
 - (a) Nabonidus no estaba relacionado con la casa real así que se casó con una hija de Nabucodonosor
 - (b) Paso la mayoría del tiempo construyendo un templo a la diosa de la luna “Sin” en Tema. Era el hijo de la suma sacerdotisa de esta diosa. Esto le trajo la enemistad de los sacerdotes de Marduk, dios principal de Babilonia.
 - (c) Paso la mayoría del tiempo tratando de aplastar rebeliones (en Siria y norte de África) y estabilizar el reino

- (d) Se traslado a Tema y dejo los asuntos del estado a su hijo Belsasar en la capital, babilonia (Daniel 5).
9. ¿? – 399 – Belsasar (coreinado)
 - La ciudad de babilonia cayó rápidamente al ejercito persa bajo Gobryas de Gutium al cambiar el curso de las aguas de eufrates entrando directamente a la ciudad si reten. Los sacerdotes y la egnte de la ciudad vieron a los persas como liberadores y restauradores de Marduk. Gobryas de Gutium fue hecho gobernador por Ciro II. Gobryas pudo haber sido el Dario de Medo de Daniel 5:31; 6:1. “Dario” significa “uno de la realeza”.
- C. Imperio Medo- Persa: introducción al surgimiento de Ciro II (Isaias 41:2, 25; 44:28-45: 7; 46:11; 48:15).
1. 625-585- Ciaxares era el rey de Medo quien ayudo a Babilonia a derrotar a Asiria
 2. 585-550- Astiages era el rey de Medo (la capital estaba en Ecbatana). Ciro II era su nieto con Cambises I (600-559, Persa) y Mandane (Hija de Astiages Madian).
 3. 550-530 – Ciro II de Anasam, (este de elam) era un vasallo que revelo:
 - (a) Nabonidus, el rey babilonio, apoyo Ciro.
 - (b) Ciro II derroco a Astiages
 - (c) Nabonidus con el propósito de establecer el poder, hiso una alianza con:
 - (1) Egipto
 - (2) Croesus, rey de Lidia (Asia menor)
 4. 547- Ciro II marchó contra Sardis (Capital de Lidia) y cayó en el 546 AC.
 5. 539- a mediados de octubre el general Ugbaru y Gobryas, ambos de Gutium, con el ejercito Ciro, tomo a Babilonia sin resistencia. Ugbaru fue hecho gobernador, pero murió dentro de una semana a las heridas de la gerra, Gobryas después fue hecho gobernador de babilonia.
 6. 539 – a finales de octubre Ciro II “el grande” personal mente entro como liberador. Su política de amabilidad a grupos nacionales cambio la política nacional de deportación.
 7. 538 – los judíos y otros (véase el ciro Cilinder) fueron permitidos regresar a casa y reconstruir sus templos nativos (véase II crónicas 36:22-23; Esdras 1:1-4). También restauo las ollas del templo de YHVH que Nabucodonosor había llevado al templo de Marduk en Babilonia (véase Esdras 1:7-11; 6:5).
 8. 530- El hijo de Ciro Cambises II le sucedió brevemente como co regente, pero mas tarde en el mismo año murió Ciro mientras estaba en una campaña militar
 9. 530-522 Reynado de Cambises II.
 - Añadio el imperio egipcio en el 525 AC al imperio Medo-Persa;
 - Algunos dicen que cometió suicidio;
 10. 522-486- Dario I (Histapes) vino a gobernar
 - (a) No era de la familia real si no un general militar.
 - (b) Organizo el imperio Persa usando los planes de Sirio para los Satrapas (vease Esdras 5-6; también durante el tiempo de Hageo y zacarias).
 - (c) Estableció maneda como Lidia
 11. 486- 465- Reinado de jerjes I:
 - (a) Aplasto la revuelta egipcia
 - (b) Intento invadir a Grecia y cumplir el sueño Persa pero fue derrotado en la batalla de termopolio en 480 AC y Salamis en el 479 AC
 - (c) El marido de Ester que es llamado Asuero en la biblia, fue asesinado en 465 AC
 12. 465-424- Artajerjes I (Longimanus) reyno (véase Esdras 7-10; nehemias; malaquias):
 - (a) Los griegos continuaban en su avance hasta confrontarse con la guerra civil Pelopanisiano

- (b) Gracia se divide (atenas-Peloponisiano)
- (c) La guerra civil Greco duro 20 años
- (d) Durante este periodo de tiempo se fortaleció la comunidad judía
- 13. 423- 404- Dario II (Notos) reino
- 14. 404- 358- Artajerjes II (Mnemon) reino
- 15. 358- 338- Artajerjes III (Ocos) reino
- 16. 338- 336- Arses reino
- 17. 336- 331- Dario III (Codomannus) reino hasta la batalla de Isus 331, y derrotado por Grecia.

D. Introducción a Egipto

1. Hiksos (reyes pastor- gobernador semitico)- 1720/10-1550
2. Dinastia 18 (1570-1310):
 - a. 1570- 1546- Amosis
 - a. Hiso a Teves la capital
 - b. Invadió el sur de Canaan
 - b. 1546-1525- Amenofe I (Amenhotep I)
 - c. 1525-1494- Thutmosis I
 - d. 1494- 1490- Thutmosis II- se caso con la hija de Thutmosis I- Hatshepsut
 - e. 1490- 1435- Thutmosis III- (sobrino de Hatshepsut)
 - f. 1435- 1414- Amenofe II (Amenhotep II)
 - g. 1414-1406- Thutmosis IV
 - h. 1406-1370- Amenofe III (Amenhotep III)
 - i. 1370-1353- Amenofe IV (Akhenaten)
 - a. Adoraba el sol “Aten”
 - b. Instituyo una forma de adoracion de dios alto (monoteismo)
 - c. Las cartas del Tel-El-Amarna son de este periodo
 - j. ¿? Smenkhare
 - k. ¿? Tutankamun (Tutankaten)
 - l. ¿? Ay (ojos)
 - m. 1340-1310 Aremhab
3. 19 Dinastia (1310-1200)
 - a. ¿? Rameses I (Ramses)
 - b. 1309-1290 – Seti (Sethos)
 - c. 1290-1224- Rameses II (Ramses II).
 - d. 1224-1216- Marnita (Merenpta)
 - e. ¿? Amenmeses
 - f. ¿? Seti II
 - g. ¿? Sipta
 - h. ¿? Tewosret
4. 20 Dinastia (1180-1065)
 - a. 1175-1144- Rameses III
 - b. 1144- 1065- Rameses IV- XI
5. 21 Dinastia (1065-935)
 - a. ¿? Smendes
 - b. ¿? Herihor
6. 22 Dinastia (935-725- Libia):
 - a. 935-914- Shishak (Shosenk I o Sheshong I)
 - b. 914-874- Osorkon I
 - c. ¿? Osorkon II

- d. ¿? Shosnek II
- 7. 23 Dinastia (759-715- Libia)
- 8. 24 Dinastia (725- 709)
- 9. 25 Dinastia (716/15-663- Etiopie Nubian)
 - a. 710/09- 696/95-Shabako (Shabaku)
 - b. 696/95- 685/84- Shebteko (shebitku)
 - c. 690/689/ 685/84/ 664- Tiraka(Taarqa)
 - d. ¿? Tantamun
- 10. 26 Dinastia (663-525- Saitic):
 - a. 663-609- Psammeticus I (Psamtik)
 - b. 609-593- Neco II (Necho)
 - c. 593- 588- Psammeticus II (Psamtik)
 - d. 588-569- Apries (Hopra)
 - e. 569- 525 – Amasis
 - f. ¿? - Psammeticus III (Psamtik)
- 11. 27 Dinastia (525- 401- Persian):
 - a. 530-522 – Cambises II (hijo de Ciro II)
 - b. 522-486 - Dario I
 - c. 486- 465- Jerjes I
 - d. 465-424- Artajerjes I
 - e. 423-404- Dario II

* Para una cronología diferente véase *enciclopedia ilustrada de la biblia Zondervan*, volumen 2 pagina 231.

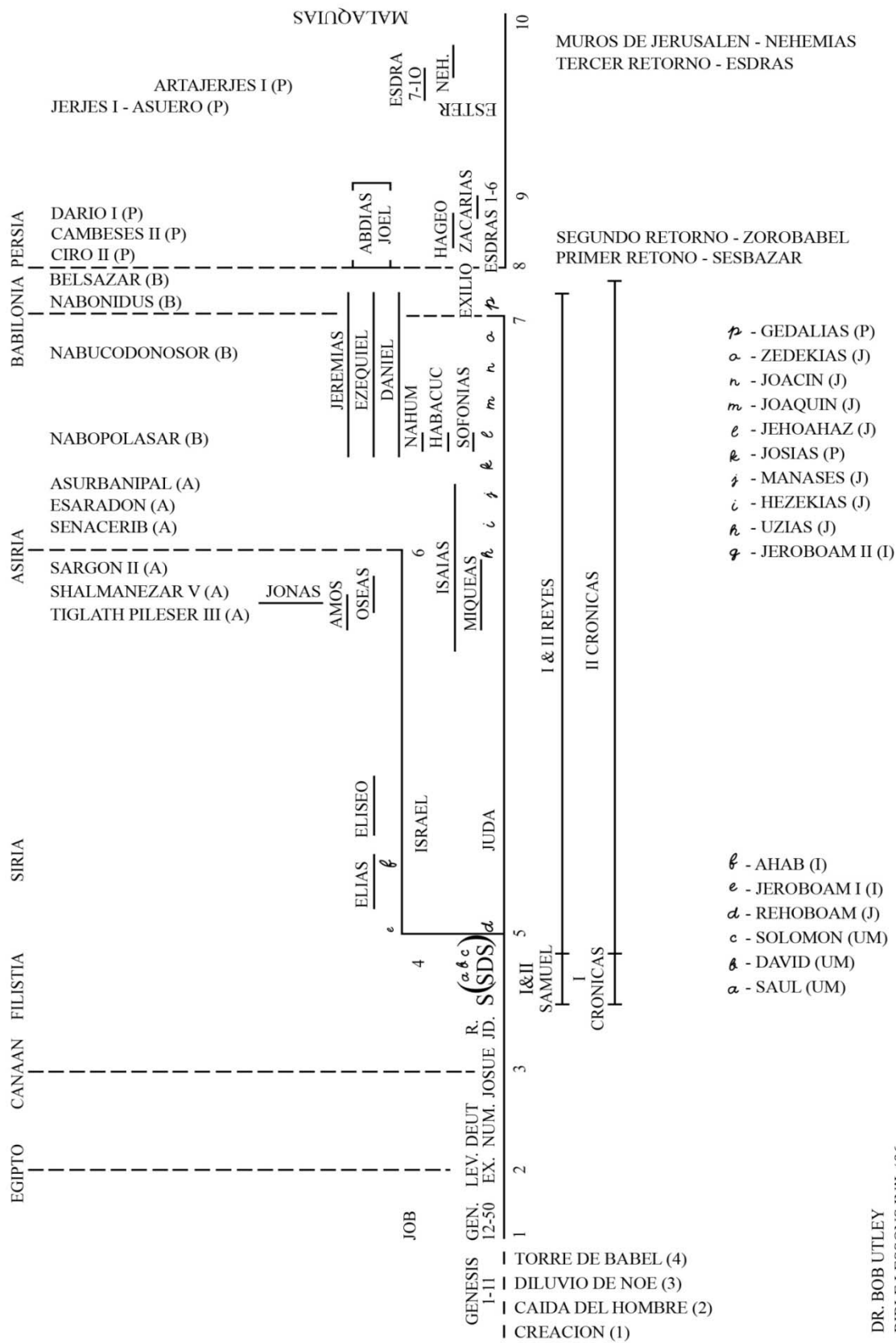
E. Introduccion a Grecia

- 1. 359-336- Felipe de Macedonia:
 - a. Construyo a grecia
 - b. Asesinado en 336 AC
- 2. 336-323- Alejandro II “Magno” (hijo de Felipe)
 - a. Dirijio a Dario III, el rey Persa en la batalla de Isus
 - b. Muere en el 323 AC en Babilonia de una fiebre a los 32/33 años de edad.
 - c. Los generales de Alejandro dividieron su imperio a su muerte:
 - (1) Casander- Masedonia y Grecia
 - (2) Lisimico- Tracia
 - (3) Seleuco I- Siria y Babilonia
 - (4) Plotomeo- Egipto y Palestina
 - (5) Antigonos- Parte pequeña de Asia menor
- 3. Lucha para control de palestina de los Seleucidas versus Plotomeos
 - a. Siria (Gobernadores Seleucidas):
 - (1) 312-280- Seleucos I
 - (2) 280-261- Antiocos I Soter
 - (3) 261-146- Anticos II Theus
 - (4) 246-226- Seleucos II Callinicus
 - (5) 226-223- Seleucos III Ceraunus
 - (6) 223-187 – Antiocos III el grande
 - (7) 187- 175- Seleucos IV Filopator
 - (8) 175-163- Antiocus IV Epifanes

- (9) 163- 162- Antiocos V
- (10) 162- 150- Demetrios I
- b. Egipto (Gobernantes Plotomeos)
 - (1) 327-285- Plotomeo I Soter
 - (2) 285-246- Plotomeo II Filadelfo
 - (3) 246-221- Plotomeo III Euegetes
 - (4) 221-203- Plotomeo IV Filopator
 - (5) 203-181- Plotomeo V Epifanes
 - (6) 181-146- Plotomeo VI Filometor
- c. Breve historia
 - (1) 301- Palestina bajo el gobierno Plotomeo por 181 años
 - (2) 175- 163- Antiocos Epifanes IV, el octavo gobernador Seleucidas quería Helenizar a los judíos por la fuerza si era necesario:
 - (a) Construyo gimnacio
 - (b) Construyo altares paganos a Zeus Olimpico en el templo

APENDICE CUATRO
CUADROS

LINEA DEL TIEMPO DEL ANTIGUO TESTAMENTO
(en la siguiente pagina)



DR. BOB UTLEY
BIBLE LESSONS IN'L '96

EVENTOS Y REYES DE LAS DINASTIAS DE BABILONIA, PERSIA Y GRIEGA.

- 612 AC Ninive cae al ejército neo babilonio (Nabucodonosor)
- 608 El faraón Neco II marcha a Carchemes para parar la expansión del poder neo babilonio
- Josías, rey de Judá, trata de pararlo
- Muerte de Josías y la subida al trono por su hijo Jehoahaz
- Joaquín, otro hijo de Josías repone a Jehoahaz sobre la autoridad del faraón Neco II en espacio de 3 meses.
- Palestina y siria bajo el gobierno egipcio.
- Las reformas de Josías disipadas.
- 605 Nabopolosar envía tropas para combatir el resto del ejército asirio y los egipcios en Carchemes.
- Nabucodonosor lo sigue hasta los planos de palestina
- Nabucodonosor recibe noticias de la muerte de su padre (Nabopolasar) así que regresa a Babilonia para recibir la corona
- En su regreso toma a Daniel y otros miembros de la familia real al exilio
- 605-538 Babilonia en control de palestina, 597; 10000 exilados a Babilonia
- 586 Jerusalén y el templo destruido y una gran deportación
- 582 Debido a que los combatientes de la guerrilla judía asesinan a Gedalía se ocurre otra larga y última deportación.

SUCESORES DE NABUCODONOSOR

- 562-560 Merodac el malo, libera a Joaquín (verdadera línea mesiánica de la cárcel)
- 560-556 Neriglisar
- 555 Reyna Marduk Labaski
- 556-539 Nabonidus;
- Paso la mayor parte del tiempo construyendo un templo a la diosa de la luna *Sin*. esto le causo enemistad con los sacerdotes de Marduk.
- Paso el resto del tiempo tratando de aplastar la revuelta y estabilizar el reino
- Se traslado a Tema y dejo los asuntos del estado a su hijo Belzasar
- Belsazar:

Paso todo su tiempo tratando de restaurar el orden

La gran amenaza de Babilonia era Medo

Asenso de Ciro

- 585-550 Astiages era el rey de Medo (Ciro II fue su nieto por Mandane)
- 550 Ciro II rey Vasallo, rebelo
- Nabonidus le toco restaurar el equilibrio de poder, hiso alianza con:
1. Egipto
 2. Crecus, rey de Libia
- 547 Ciro marcha sobre Sardis (Capital de Libia) y captura toda Asia menor
- 539 Gobiyas asalto a Babilonia sin resistencia (Daniel 5; Belsazar Nabonidus co-regente; también Gobiyas posiblemente Darío el Medo, Daniel 5:31)
- Octubre 11, 539 Ciro entra como libertador de la diosa de la luna, *Zin* de Nabonidus

Sucesores de Ciro

- 530 El hijo de Ciro lo sucede (Cambises II)
- 530-522 Reinado de Cambises (Papiro Elefantino)
- Añade a Egipto en 525 al imperio Medo-Persa
- 522-486 Darío I empezó a gobernar
- Organizo el imperio Persa alrededor del plan de Ciro de sátrapas
- Organizo monedas como la de Lidia
- 486-465 Jerjes I (Esther)
- Aplasto la revuelta egipcia
- Tuvo la intensión de invadir Grecia, pero fue derrotado en la batalla de Termopolio en el 480
- Jerjes I fue asesinado en el 465
- 480 Batalla de Termo polio
- 465-424 Artajerjes I Longimanus (Esdras 7-10, Nehemías y Malaquías)
- Grecia continua en sus avances hasta se confronto con las guerras Pelopanisiana
- Las guerras duraron 20 años
- Durante este periodo la comunidad judía es reconstruida
- 423-404 Darío II

Autoriza la fiesta de los panes sin levadura en el templo Elefantino

404-358

Artajerjes II

358-338

Artajerjes III

338-336

Arses

336-331

Darío III

GRECIA

359-336

Felipe II de Macedonia construye Grecia

Fue asesinado en 336

336-323

Alejandro el magno (hijo de Felipe)

Trazo la ruta de Darío II en la guerra de ISUS

Murió en 323 en Babilonia de una fiebre después de haber conquistado el este del mediterráneo y el este cercano

Los generales de Alejandro dividieron su imperio a su muerte:

1. Casander- Macedonia y Grecia
2. Lisimico- Tracia
3. Seleuco I- Siria y Babilonia
4. Ptolomeo- Egipto y Palestina
5. Antigonos- Parte pequeña de Asia menor

Seleucides Versus Ptolomeo

301

Palestina estuvo bajo el dominio de Ptolomeo por 100 años

175-163

Antiochus Epiphanes

Quería helenizar a los judíos, construyó un gimnasio

Construyó altares paganos; maltrataba a los sacerdotes

Diciembre 13, 168

Es destazado un cerdo en el altar por Antiochus Epiphanes. Algunos consideran esto de ser la abominación de la desolación.

167

Hijo de Matatías rebela. Matatías asesinado. Judas toma el control

Judas Macabeo pelea batalla de guerrilla exitosa

Diciembre 25, 165

Templo re dedicado

GOBERNANTES

BABILONIA

626-625

605-562

562-560

556

556-539

539

MEDIA

Muere Nabopolasar(“Nabu, protector del sol”)

625-585

Cirzares

Nabucodonosor II

(“Nebo, protege la frontera”)

585-550

Astiages

Merorak el malo 550

Ciro II

Labaski Marduk

Nabonidus

Belsazar

Gobias

MEDO Y PERSIA

550-530

Ciro II (538 Medo Persa domina el poder llamado Imperio Acaemenian)

530-522

Cambises II (Egipto y Chipre añadidos)

522

Gaumata o Pseudo, Smerdis (reina 6 meses)

522-486

Darío I (Histaspes)

486-465

Jerjes I (Marido de Ester)

465-427

Artajerjes I (Esdras y Nehemías en Palestinas)

423

Jerjes II

424-404

Darío II Notus

404-359

Artajerjes II Mnemon

359-338

Artajerjes III Ocus

338-336

Arses

336-333

Darío III Codomanus

GRIEGOS.

- 359-336 Felipe II de Masedonia
- 336-323 Alejandro Magno
- 323- Generales dividen el imperio
1. Casander- Macedonia
 2. Lisimico- Siria
 3. Seleuco I- Siria y Babilonia
 4. Plotomeo- Egipto
 5. Antigonos Asia Menor (muere en 301 AC)

Los plotomeos controlaban palestina, pero en 175-163 el control pasó a los Seleucidas

175-163 Antiocos IV Epiphanes octavo gobernador Seleucidas

*Datos y nombres han sido tomados en su mayoría de *Una historia de Israel* por John Bright, paginas 461-471.

REYES DE LA MONARQUIA DIVIDIDA

JUDAH'S KINGS (I CHR. 3:1-16; MATT. 1:6-11)					ISRAEL'S KINGS				
NOMBRES Y FECHAS	BRIGH T	YOUNG	HARRISON	TEXTOS BIBLICOS	NOMBRES Y FECHAS	BRIGH T	YOUNG	HARRISON	TEXTOS BIBLICOS
Reboam	922-915	933-917	931/30-913	I Rey. 11:43-12:27; 14:21-31 II Cro. 9:31-12:16	Jeroboam I	922-901	933-912	931/30-910/09	I Rey. 11:26-40; 12:12-14:20
Abijah (Abiam)	915-914	916-914	913-911/10	I Rey. 14:31-15:8 II Cro. 11:20,22					
Asa	913-873	913-873	911/10-870/69	I Rey. 15:8-30; 16:8,10, 23,29; 22:41,43,46 Jer. 41:9	Nadab	901-	912-	910/09-	I Rey. 14:20; 15:25-
					Baasa	900	911	909/08	31
Josafat	873-	873-	870/69-848	I Rey. 15:24; 22:1-					
	849	849		51 II Rey. 3:1-12; 8:16-19 I Cro. 3:10 II Cro. 17:1-21:1	Ela	877-	888-	886/85-	I Rey. 16:8-14
(Joram									
Co-regent)	-----	-----	853-848	I Rey. 22:50 II Rey. 1:17; 8:16; 12:18	Zimri (Armada General) Omri (Armada General)	876-	887-	885/84-	I Rey. 16:9-20 II Rey. 9:31 I Rey. 16:15-28 II Rey. 8:26 Miq. 6:16
Joab (Joram)	849-	849-	848-841	I Cro. 21:1-20					
Ocozias	842	842		Mateo 1:8	Acab	869-	876-	874/73-853	I Rey. 16:29-22:40
	842	842	-----	II Rey. 8:24-9:29 II Cro. 22:1-9		850	854		
Atalia (Queen)	842-	842-	841-835	II Rey. 8:26; 11:1-	Ocozias	850-	854-	853-852	I Rey. 22:40,41,49,51-53 II Cro. 18:1-3,19
	837	836		20 II Cro. 22:2-23:21	Jehoram (Joram)	849-	853-	852-841	II Rey. 1:17; 3:1-27; 8:16-9:29
Joas (Jehoash)	837-	836-	835-796	II Rey. 11:2-3; 12:1-21 II Cro. 22:11-12; 24:1-27	Jehu (Armada General)	842-	842-	841-814/13	I Rey. 19:16-17 II Rey. 9:1-10:36; 15:12 II Cro. 22:7-9 Oseas 1:4
	800	797				815	815		

JUDAH'S KINGS (I CHR. 3:1-16; MATT. 1:6-11) [CON'T.]					ISRAEL'S KINGS (CON'T.)				
NOMBRES Y FECHAS	BRIGHT	YOUNG	HARRISON	TEXTOS BIBLICOS	NOMBRES Y FECHAS	BRIGHT	YOUNG	HARRISON	TEXTOS BIBLICOS
Amasias	800-783	797-779	796-767	II Rey. 12:21; 14:1-22 II Cro. 25:1-28					
(Azarias Co-regent)	----- ---	----- ---	791/90-767	II Rey. 14:21; 15:1-7	Joacaz	815-801	814-798	814/13-798	II Rey. 10:35; 13:1-9
Uzias (Azarias)	783-742	779-740	767-740/39	II Cro. 26:1-23 Oseas 1:1; Amos 1:1 Zacarias 14:5	Joas	801-786	798-783	798-782/81	II Rey. 13:9-13,25 II Cro. 25:17-25 Oseas 1:1; Amos 1:1
(Jotam Co-regent)	750-742	----- ---	750-740/39	II Rey. 15:7,32-38	(Jer. II Co-regent)	----- ---	----- ---	793/92-782/81	II Rey. 13:13; 14:16,23-29 Oseas 1:1
Jotam	742-735	740-736	740/39-732/31	I Cro. 5:17 II Cro. 26:23-27:9 Isa. 1:1; 7:1 Osea 1:1; Miq. 1:1	Jeroboam II	786-746	783-743	782/81-753	Amos 1:1; 7:9-11 II Rey. 15:8-12
(Acáz Co-regent)	----- ---	----- ---	744/43-732/31	II Rey. 15:30-16:20 II Cro. 27:9-28:27	Zacarias	746-745		753-752	
Ahaz	735-715	736-728	732/31-716/15	Isa. 1:1; 7:1ff; 14:28; 38:8 Osea 1:1; Miq. 1:1	Salum	745	743	752	II Rey. 15:10,13-15
(Ezequias Co-regent)	----- ---	----- ---	729-716/15	II Rey. 16:20; 18:1-20,21 II Cro. 28:27-32:33 Prov. 25:1	Menahem	745-738	743-737	752-742/41	II Rey. 15:14,16-22
Ezequias	715-687	727-699	716/15-687/86	Isa. 1:1; 36:1-39:8 Oseas 1:1; Miq. 1:1 Mateo. 1:9-10	Pekaia	738-737	737-736	742/41-740/39	II Rey. 15:23-26
(Manases Co-regent)	----- ---	----- ---	696/95-687/86	II Rey. 20:21-21:18; 23:12,26; 24:2	Peka	737-732	736-730	740/39-732/31	II Rey. 15:27-31; 16:5 II Cro. 28:6; Isa. 7:1
Manases	687/86-642	698-643	687/86-642/41	II Cro. 32:33-33:20 Jer. 15:4ff; II Kgs. 21:18-26	Oseas	732-724	730-722	732/31-723/22	II Rey. 17:1-18
Amón	642-640	643-641	642/41-640/39	II Cro. 33:20-25 Jer. 1:2; Zeph. 1:1 I Rey. 13:2-3	Caida de Samaria sobre Asiria	724 B.C.	722 B.C.	722 B.C.	

JUDAH'S KINGS (CON'T.)					ISRAEL'S KINGS (CON'T.)				
NOMBRES Y FECHAS	BRIGHT	YOUNG	HARRISON	TEXTOS BIBLICOS	NOMBRES Y FECHAS	BRIGHT	YOUNG	HARRISON	TEXTOS BIBLICOS
Josias	610-609	640-609	640/39-609	II Rey. 21:24; 22:1-23:30 II Cr. 33:25-35:27 Jer. 1:2; Zeph. 1:1 Mateo. 1:10-11					
Joacaz	609 (3 months)	609	609	II Rey. 23:30-34 II Cro. 36:1-4					
Joacim	609-598	609-598	609-597	II Rey. 23:34-24:6,19 II Cro. 36:4-8 Jer. 1:3; 22:18-23; 25:1ff; 26:1ff; 27:1ff; 35:1ff; 36:1ff Dan. 1:1-2					
Joaquin	598/97 (3 months)	598	597	II Rey. 24:6,8-17; 25:27-30 II Cro. 36:8-9 Jer. 52:31; Ezeq. 1:2					
Sedequias	597-586	598-587	597-587	II Rey. 24:17-25:7 II Cro. 36:10-11 Jer. 1:3; 21:1-7; 24:8-10; 27:1ff; 32:4-5; 34:1-22; 37:1-39:7; 52:1-11					
Caida de Jerusalen sobre Babilonia	586 B.C.	587 B.C.	587 B.C.	Lamentaciones					

APENDICE CINCO- DECLARACION DE DOCTRINA

Por lo general, a mí no me importan las Declaraciones de Fe o Credo; prefiero afirmar sobre la Biblia. Sin embargo, reconozco que una Declaración de Fe proveerá una forma para evaluar mi perspectiva doctrinal a quienes no están familiarizados conmigo. En nuestros días de tanta decepción y error teológico, el siguiente sumario breve de mi teología se ofrece:

1. La Biblia, tanto el Antiguo como el Nuevo Testamento, es inspirada, infalible, posee autoridad y es palabra eterna de Dios. Es la auto-revelación divina registrada por los hombres bajo el liderazgo sobrenatural. Es nuestra única fuente de verdad evidente acerca de Dios y sus propósitos. También es la única fuente de fe y práctica para la Iglesia.

2. Solamente existe un Dios, Creador y Redentor. Él es el creador de todas las cosas visibles e invisibles. Él se ha revelado como amable, cuidadoso, aunque también es imparcial y justo. Él se ha revelado a sí mismo en tres personas distintas: Padre, Hijo y Espíritu; verdaderamente separados, pero de la misma esencia.

3. Dios está activamente en control de Su mundo. Existe tanto un plan eterno e inalterable para Su creación, y otro con un enfoque individual que permite la libre voluntad humana. Nada sucede sin el conocimiento y permiso divino, pero aún así hay escogencia individuales entre los ángeles y los seres humanos. Jesús fue el elegido del Padre, y todos lo somos, potencialmente, en Él. La presencia de Dios en todos los eventos no reduce a los seres humanos a un designio predeterminado. Todos somos responsables de nuestros pensamientos y acciones.

4. La Humanidad, aunque fue creada a la imagen de Dios y libre de pecado, escogió revelarse contra Él. Adán y Eva, aunque fueron tentados por un agente sobrenatural, fueron responsables de sus egoísmos deliberados. Su rebelión ha afectado a la Humanidad y a la Creación- Todos estamos necesitados de la misericordia y gracia divina, tanto por nuestra condición comunitaria en Adán, como por nuestra propia rebelión individual y voluntaria.

5. Dios ha provisto una manera para el perdón y restauración de los seres humanos caídos: Jesucristo, el Hijo Único de Dios, se hizo hombre, vivió una vida sin pecado, y por medio de su muerte vicaria a nuestro favor, pago el castigo por todos los pecados de la Humanidad. Es el único camino hacia la restauración y comunión con Dios; no existe otra forma de salvación, excepto por medio de la fe en Su obra redentora.

6. Cada uno y de forma individual debe recibir el ofrecimiento de perdón de Dios y de restauración en Jesús, lo cual se logra mediante la confianza voluntaria en la promesa divina por medio de Jesús, y el abandono consciente de nuestros continuos pecados.

7. Todos somos totalmente perdonados, con base en la confianza en Cristo y en el arrepentimiento del pecado. Sin embargo, la evidencia de esta nueva relación se expresa en una vida transformada y en transformación. La meta de Dios para los seres humanos no es solamente el cielo, algún día; sino la semejanza con Cristo, ahora. Quienes son verdaderamente redimidos, aunque pequen ocasionalmente, continúan en la fe y el arrepentimiento por toda su vida.

8. El Espíritu Santo es “el Otro Jesús”, y está presente en el mundo para llevar a los perdidos a Cristo e incentivar el desarrollo de los salvos hasta llegar a ser como Cristo. Los dones del Espíritu son dados al momento de la salvación. Son la vida y el ministerio de Jesús repartidos en Su cuerpo, la Iglesia. Los dones, que son básicamente las actitudes y motivaciones de Jesús, necesitan ser motivados por los frutos del Espíritu. Que está activo en nuestra vida tal como era en los tiempos bíblicos.

9. El Padre ha hecho del Cristo resucitado el Juez de todo lo creado. Él regresará al mundo para juzgar a toda la Humanidad, y quienes hayan confiado en Jesús, cuyos nombres están escritos en el Libro de la Vida del Cordero, recibirán a su regreso cuerpos glorificados y eternos para estar eternamente con Él. Sin embargo, los que no quisieron responder a la verdad de Dios serán separados eternamente del gozo de la comunión con el Dios Trino y condenados juntamente con el Diablo y sus ángeles.

Ciertamente esto no está completo ni es exhaustivo, aunque espero haber compartido mi conocimiento teológico de mi corazón. Me gusta la afirmación:

“En lo esencial, unidad; en las cosas menores, libertad; en todas las cosas, amor”.